



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

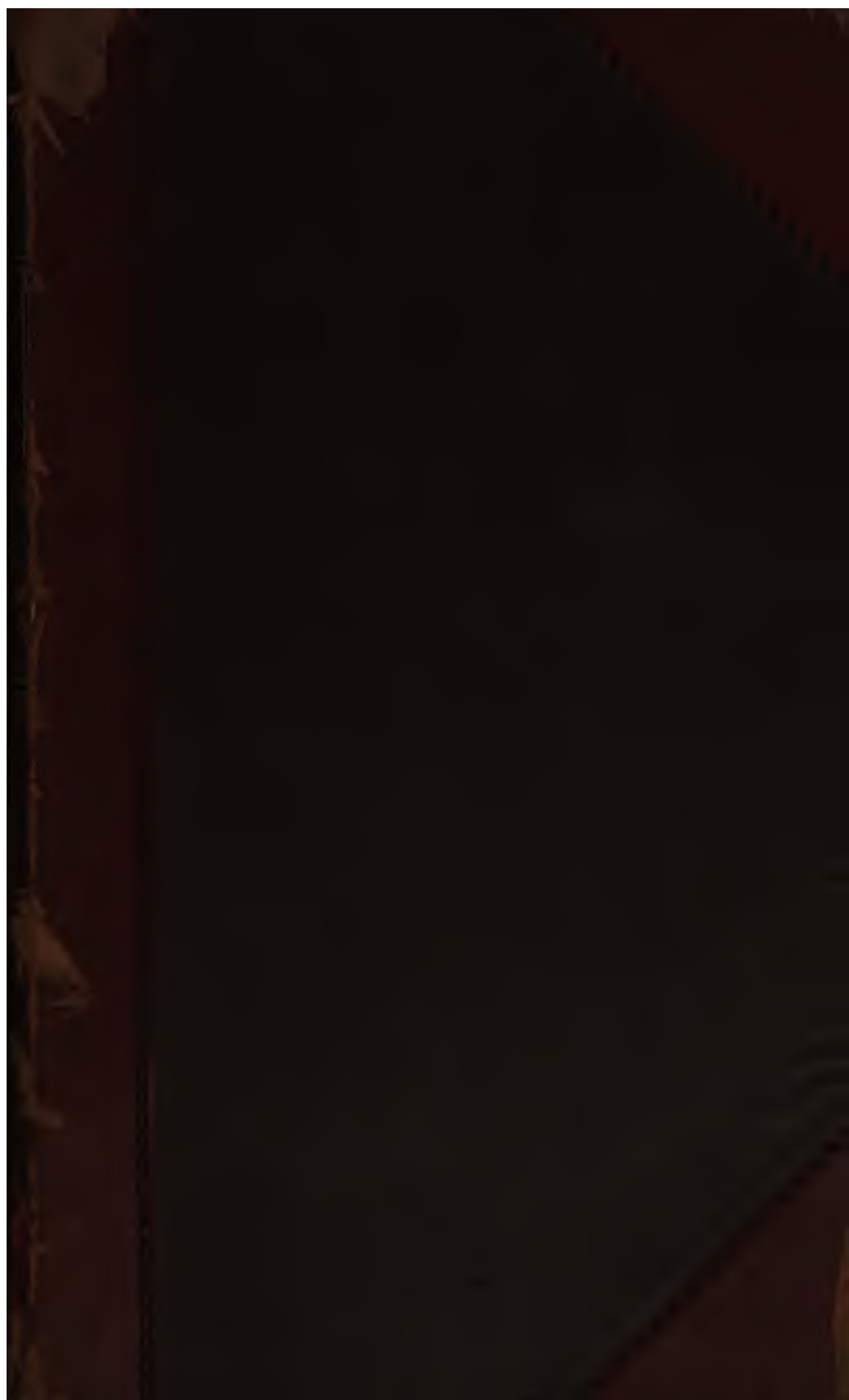
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

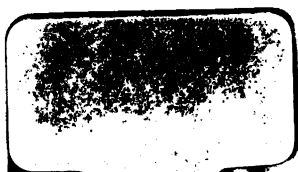
About Google Book Search

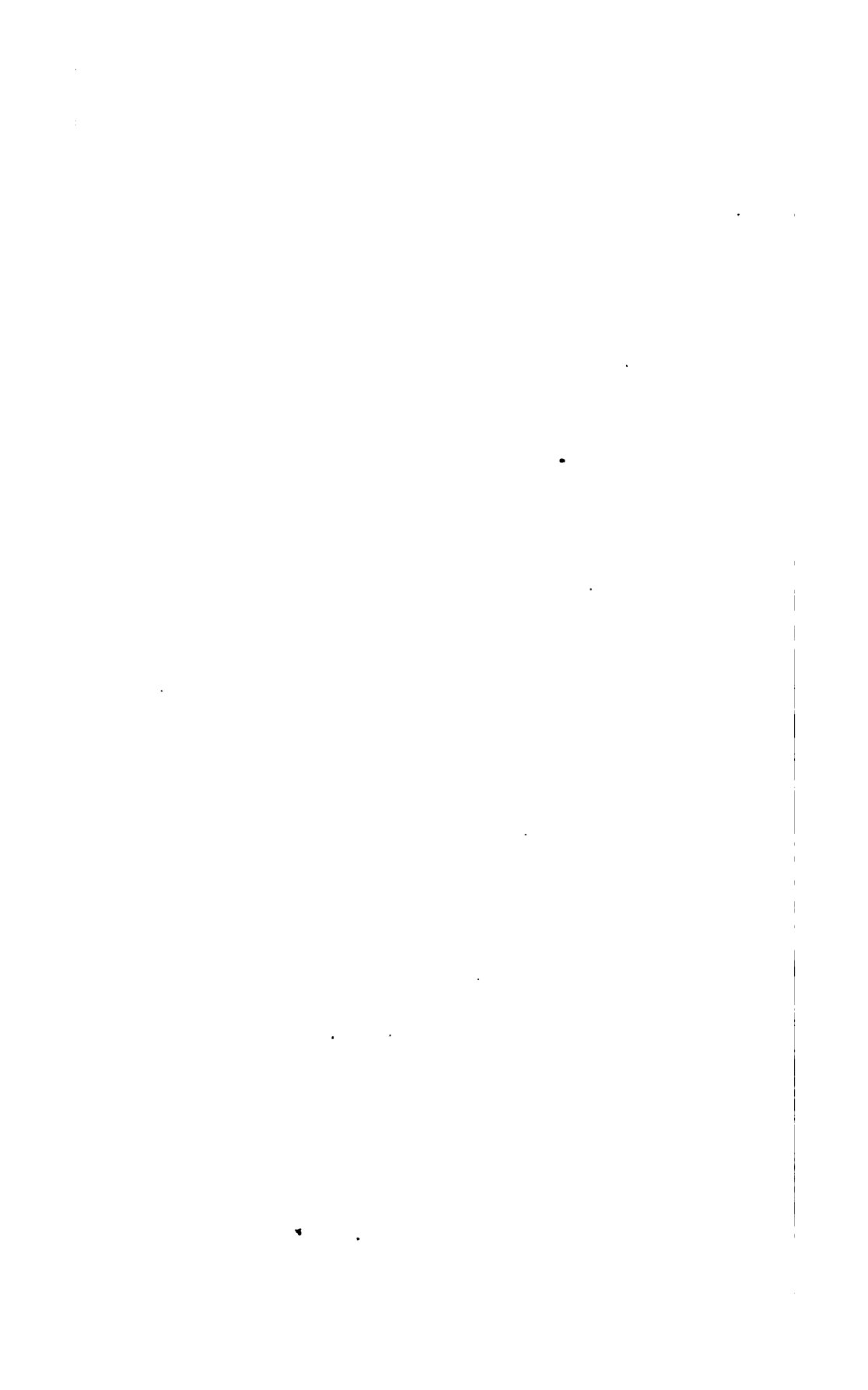
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





600015737T





S ä g r i n g a r.

R e i s e

durch Schweden, Lappland, Norwegen und
Dänemark

im Jahre 1850.

Von



Albrecht Pancritius.

Königsberg.

Verlag der Gebrüder Bornträger.

1852.

200. n. 173.

Qui rudis et indoctus patriam terminos egreditur, raro doctior regreditur.

Linné.

300. 6. 1. 12.

Seinem väterlichen Freunde,

dem

Rittmeister Rauschning

auf

Willgaiten,

widmet

diese Reiseerinnerungen

der Verfasser.

2

3

4

5

6

7

Der fremdartig klingende Titel meines Buches bedarf zunächst einer Entschuldigung. Ich erinnere zu dem Ende meine Leser an eine Stelle aus der ja auch in Deutschland wolbekannten Frithjofsage von Legnér. — Der Held sitzt auf dem Grabhügel seines Vaters. Er hat Valder's Heiligthum zerstört, er ist friedlos. Da beschwört er die Geister der Entschlafenen. Sie sollen ihm den Weg der Versöhnung zeigen; aber die Todten bleiben stumm. — Die Sonne verfinstert, und, aus Gold und Bluth malt sich vor dem Auge Frithjofs auf den Wellen ein Zauberbild von dem Tempel, den er dem zürnenden Gotte bauen soll.

„Die Hågring nennen wir dies Himmelswunder,
In Walhall klingt sein Name schöner noch!“

Auch der Norden hat seine Fata Morgana, die Meerfrau Gunnila, die dann und wann ihre Wundereilande (Gunnilas Öar) aus den Fluthen emporsteigen läßt. Im Innern des Landes steht man die märchenhafte Erscheinung über Sandhaiden, selbst auf den Eisflächen des Winters. Die üppige Pracht freilich fehlt, die sich im Golf von Neapel entfaltet. Die Natur des Nordens verleugnet ihren Charakter nie. Das Gepräge des kolossalen und düstern ist selbst den Krystallformen der nordischen Mineralien aufgedrückt. Der geistreiche Hausmann schilbert das Erstaunen, mit dem man in den Museen der drei skandinavischen Hauptstädte die oft fußlangen Krystalle des Orthoklas, Galait, Ekapolith u. s. w. findet. Was man sonst davon sah, sind nur verkümmerte Fragmente. Ist die Form gigantisch, so ist der Sinn ernst, der sich darin ausdrückt. Dem

Auge laßt nicht die wasserhelle Klarheit der Bergkryſtalle ſüdlicher Alpen, nicht das Feuer und die Farbenpracht orientaliſcher Sapphyre und Smaragden entgegen. Alles iſt undurchſichtig und dunkel, grün, braun oder ſchwarz. —

Nebelbilder und Luftſpiegelungen ſind in der Oſtſee und im baltischen Meerbuſen nicht eben ſelten; doch ſieht man meiſtens nur ſeine Schattenzelchnungen, den Daguerrotypen vergleichbar. Eine eigenthümliche Strahlenbrechung, — man hat es oft nur als optiſche Täuſchung angeſehen, — macht das Auge des Reiſenden irre, wenn er ſich den lappländiſchen Bergen nähert und es ihm auf ungefähre Höhenbeſtimmung ankommt. Die Spitzen des Gebirges erſcheinen über und neben Wolkenſchichten wie verlängert und erhöht; man erkennt dieſelben Partien in verſchiedenen Tageszeiten kaum wieder. — Der Anblick iſt eigenthümlich. Jene Gegenden ſind weithin öde. Moorbrücke von faſt ſchwarzem Anſehen ſtrecken ſich bis an den Fuß des Gebirges. Einzelne graune Fellen ragen daraus hervor, ſie ſind zum Theil mit dem weißen zierlich geſtalteten Renthiermoos bedeckt. Etwas erhöhte Sumpffellen tragen dunkelblättriges Gebüſch mit hochrothen Beeren. Den untern Theil des Berges umgiebt ein Fichtenwald; einzelne Fichten klettern noch in die Birkenregion, die wie ein breites helles Band den Berg umzieht. Darüber hinaus giebt es nur grauliche, kriechende Weidenbüſche. Lagert ſich nun um dieſen wilden und wüſten Strich eine Wolke, ſo treten die Gletſcherſpitzen und die Schneekuppeln ſonderbar in die freie Luft. Die Sonne entfernt ſich auf ihrem Nachthogen nur wenig unter den Horizont und ihr rothes Licht liegt vom Untergange bis zum Aufgange an dem Himmel und den ſchimmernden Bergen feſt. — Der Nordländer nennt das Zöblin und die Erinnerung daran wirkt in der Ferne auf ihn wie auf den Schweizer ein Klang aus ſeinem Ruhreigen. —

Was ich von meiner Reiſe hier mittheile, zeichne ich nur nach den Bildern der Erinnerung. Es wohnt die Meerfrau Gunnla auch in des Menſchen Bruſt. Aber ich glaube auch im andern Sinne mein Buch ſo am Beſten bezeichnet zu haben.

Die ersten Reisenden, welche den Norden besuchten, waren fast mit den Entdeckern neuer Welttheile zu vergleichen. Die Beschreibung des Gesehenen und Erlebten war von allgemeinem Interesse. Seitdem ist Scandinavia längst in die große Tour aufgenommen; die Wanderer der verschiedenen Nationen durchziehen es in allen Richtungen. Man könnte ein eignes Buch über die betreffende Reiseliteratur schreiben; und es ist nicht die geringste Reiseschmucke für mich gewesen, nur das Wichtigste zu lesen. Mineralogen und Geologen, Botaniker von allen Farben, Entomologen, Statistiker, Philosophen und Poeten; selbst Theologen haben das Land bereist und mit ihrem besondern Lichte beleuchtet. Linné hat in einer vortrefflichen Rede „die Nothwendigkeit der Reisen im eigenen Vaterlande“ bewiesen. Er hat selbst mehr Provinzen bereist und seine Beschreibungen sind charakteristische Muster. Er betrachtet und schildert die geologische Schichtung des Rinnefells mit eben derselben Gründlichkeit wie eine einer Provinz eigenthümliche Art von Dubelfad. Den schwedischen und norwegischen Gelehrten muß man den Ruhm zugestehen, daß sie ihr Vaterland genau durchforschten. — Man gewinnt bei ihrer freundlichen Zuverlässigkeit gegen den Fremden oft aus einem Gespräche mehr als auf der flüchtigen Fahrt durch eine ganze Provinz — Wem es auf statistische Uebersichten ankommt, den verweise ich für Norwegen auf Blom, für Schweden auf Forsell. Der erstere hat sein Buch selbst in deutscher Sprache geschrieben, das letztere Werk ist, ich glaube sogar mehrfach, übersetzt und die beiden finden wir übrigens in geistreicher Form das zureichendste und zuverlässigste Material. In Schweden liefern die zahllosen Beamten, um doch ein sichtbares Merkmal ihrer Thätigkeit zu geben, tabellarische Uebersichten von Allem nur Möglichen; in Norwegen schöpfte Blom gestützt auf eine sehr genaue eigne Bekanntschaft mit allen Einzelheiten aus dem patriotischen Eifer der Nation selber. — Der Fachmann weiß ohne mich, wo er das ihm dienliche zu suchen hat; und über einzelne Touristen wird man hier und da in meinem Buche gelegentlich meine Meinung finden. —

Die Zeit der Reiseromane ist vorüber; es geht draußen jetzt Alles sehr natürlich zu. Auch im Norden ist das Reisen jetzt weniger abenteuerlich und viel bequemer als früher. Von Haparanda bis Hammerfest, also beinahe von Lorneå bis zum Nordkap ziehen regelmäßig abgehende Dampfschiffe eine ununterbrochene Linie. Ebenso fährt man auf Kanälen und über die Landseen im Innern. Die Straßen sind vortrefflich, hin und wieder findet man auf Haupttoursen sogar ganz gut eingerichtete Dilligencen. — Ich muß gestehen, daß ich nach einer Reise von mehr als zwölfhundert Meilen nichts zu erzählen weiß, was einem Abenteuer ähnlich sieht, als daß ich einmal auf der sogenannten Kanalfahrt den Landungsplatz des Dampfbootes verfehlte und erst zu Fuß, dann auf einem glücklich aufgegriffenen Bauerkarren einen Wettlauf am Ufer bis zur nächsten Brücke anstellen mußte — zur großen Belustigung der zahlreichen Passagiere — ich blieb übrigens Sieger.

Anstatt meinen Lesern den gleichmäßigen Faden meines Journals abzuwickeln, begnüge ich mich damit, an denselben einige ausgeführte Bilder zu knüpfen. Ich schreibe keine Anweisung für die, welche mir nachreisen wollen, obwohl ein ordentliches Reisehandbuch für den Norden Noth thut. (Was unter dem Titel 1850 bei Th. Grieben in Berlin erschienen ist, reicht in keiner Weise zu). — Es liegt in den nordischen Völkern, sagt man, ein Zug der Sehnsucht nach dem Süden. Man erklärt ja die Römerzüge der deutschen Kaiser so. Ich wende mich an die, die von der Sehnsucht nach dem Norden geführt werden und bei denen „zu des Geistes Flügeln kein körperlicher Flügel sich gesellt.“ — Daß „es auch solche Ränze geben muß“, davon bin ich mir selber der Beweis. —

Ihnen also, die zu Hause bleiben müssen, zeichne ich die Bilder ab, die ich mitbrachte und ich bedauere nur, daß sie auf dem Papier nicht so farbenhell erscheinen werden, als sie in meiner Erinnerung leben. Wenn man ein Sägring sieht, so eilt man wol den Freund zu rufen, hat man ihn herausgeholt, so ist das lustige Bild schon verflogen. — Ich habe es immer

sonderbar gefunden, wenn Reisebeschreiber auf objektive Glaubwürdigkeit Anspruch machten. Ich kann die Dinge nur beschreiben, wie sie mir erscheinen, nicht wie sie sind. Ich kann nicht schreiben was wahr ist, sondern was ich denke. — Man wird mir vielleicht den Vorwurf machen, daß ich die Dinge und die Menschen verkleinlicht dargestellt habe, größer und besser als sie in der That sind. Zum Theil liegt das in der Natur der Sägung, zum Theil besteht die Freundlichkeit allerdings, mit der der einzelne Deutsche im Norden empfangen wird, so sehr auch die Achtung vor den Deutschen als eine Nation gesunken, geschwunden ist. — Denen endlich, „die im Buche suchen, nicht, was darin steht, sondern was ihrer Meinung nach darin stehen sollte,“ ist nicht zu helfen. —

Auf dem Meere.

Doch gilt es hier nicht viel besinnen,
Im weiten Meere mußt du anbeginnen!
Da fängt man erst im Kleinen an,
Und freut sich Kleinste zu verschlingen,
Man wächst so nach und nach heran,
Und bildet sich zu höhrem Vollbringen.
G d t h e.

Ich schiffte mich in Stralsund auf dem schwedischen Postdampfschiff *Evenska Lejonet* nach Ostad ein. — Wer den Norden im Sommer bereisen will, muß sich viel dem Elemente anvertrauen, das der Volkswitz halbenlos nennt. Von verschiedenen Punkten der Nordküste Deutschlands gehen in regelmäßigen Fristen Dampfschiffe nach Ostad, Stockholm, nach Kopenhagen, Nyeborg und Christiania. Man kann im Nothfall in kürzester Zeit und mit größter Bequemlichkeit eine Küstenansicht von ganz Skandinavien bekommen und besieht sich nebenbei noch die färländische Halbinsel ziemlich vollständig. — Die Schweden machen auch im Innern ihre Reisen am liebsten zu Schiff. Sie lassen sich einen Umweg gern gefallen, wenn er ihnen die lästige Landfahrt erspart. — Mir gefällt das Dampfbootleben. Man nimmt alle Bequemlichkeiten der Häuslichkeit mit auf die Reise, und die Passagiere bilden, wenn die Fahrt auch nur einige Tage dauert, bald ein Ganzes, das der Kapitain als Pater familias zusammen — nöthigenfalls in Ordnung hält. — Aber freilich es spukt auf dem Meer außer dem allgemeinen Reisegespenst der Langweile noch ein besonderes, übel berückichtigtes, die Seekrankheit, eine von den wenigen, die von den Mediziniern nicht verstanden und nicht kurirt ist. Man hat schon so viel davon gehört, daß ich mich hier mit einer kurzen Ehrenerwähnung begnügen kann. Lessing, nicht der Dichter und Dramaturg, son-

bern ein gelehrter Botaniker und liebenswürdiger Mensch, der später in Sibirien erschossen ist, sagt in seiner Reise nach den Loffoden: „Man vergleicht die Seekrankheit mit einem Rausch. Ich weiß nicht, in wiefern das medizinisch richtig ist, kann aber für meine Person versichern, daß ich lieber betrunken sein will, als seekrank.“ — Ich fragte den Kapitain des schwedischen Eöwen, der mich zum erstenmal über Salzwasser trug: „Was schützt gegen Seekrankheit?“ — Er antwortete ernsthaft: „Gesund bleiben!“ Ich war glücklich genug, seinem Rathe immer folgen zu können. — Wir erlebten später im bottnischen Meerbusen einen herrlichen Sturm. Ich blieb mit einem schwedischen Seemann, der vor Kurzem sein Schiff an der Küste von Finnland verloren hatte und nun als Passagier auf dem Dampfboot war, allein gesund. Selbst die Aufwartemädchen lagen schwer darnieder. Ein liebenswürdiger Musikus, den ich durch mein Beispiel zum Gesundwerden ermahnen wollte, sagte: „Ach! Sie haben kein Talent dazu!“ —

Die Langeweile ist schlimmer zu bannen. Sie lastet wie ein Alp auf der Gesellschaft, die oft an sich ganz gute aber unter sich unverbundene Elemente enthält. Ein unbedeutender Zufall, eine Fatalität oder dgl. löst mitunter den Zauber. So habe ich mich nach meinem in dem Vorwort erzählten Abenteuer ganz gut amüßirt, während ich vorher an einem ziemlichem Ansaß zur Langeweile laborirte. — Die Seeleute sind gegen dies Uebel ebenso abgehärtet als gegen die Seekrankheit. Der Svenska Lejonet macht wöchentlich zweimal die Fahrt von Östad nach Stralsund, solange es die Jahreszeit erlaubt. Der Kapitain, der ihn kommandirt, hat im Lauf der Jahre den kurzen Weg viel hundertmal hin und wieder gemacht; und wie er stets dasselbe Fahrwasser befährt, so geht er auch beständig auf seinem Schiffe auf und ab. Er langweilt sich doch nicht. —

Die Ueberfahrt war wunderschön. So vollkommen still und eben habe ich die See nicht mehr gesehen. Der Himmel war klar und wolkenleer. Gegen Abend sah man zu gleicher

Zeit die Küste von Schonen im Norden und die von Nügen im Süden. Das ist nur bei besonders günstigen Umständen möglich. Man spricht so gern vom grenzenlosen Meer, manche nennen es geradezu unendlich. Das ist's nun freilich nicht. Die Ostsee namentlich ist nur ein kleines Gewässer; und selbst die Nordsee und das Eismeer verschwinden vor den Wogenmassen der südlichen Erdhälfte. Aber wenn auch alle Fluthen der Erde ein Meer bildeten, unendlich wäre es noch lange nicht. „Die Erde ist bei weitem nicht so groß, als wir uns denken,“ sagt Columbus in einem Brief an die Königin Isabella. — Dass der Anblick des Himmels uns weniger ergreift, hat nicht bloß darin seinen Grund, dass wir seiner gewöhnt sind. Wir sehen nach optischen Gesezen die Sterne im Felde der Atmosphäre nebeneinander geordnet. Von ihrem gegenseitigen Abstände, von ihrer wahren Größe hat unsere Phantasie keine Vorstellung. Die Zahlenwelt ist todt für sie. Das Auge ist ihr Mittel, nicht der rechnende Verstand. — Ein Reisender sagte, als wir so Himmel und Meer verglichen und die Wirkung beider auf unser Gemüth abwogen: „Wir sehen das Meer in der Richtung der Tangente, die absolut unendlich ist, den Himmel im Radius, den wir als endlich zu denken gewöhnt sind.“ —

Die Sonne ging friedlich unter. „So stirbt ein Mensch!“ sagte mein Kapitain, ich sah ihn ganz verwundert an. Er erzählte mir von seinen Brüdern und zeigte mir in einer alten Logarithmentafel eine *Diplotaxis tenuifolia*, die er an der pommerschen Küste gefunden und für einen Bruder gepresst hatte. Die Pflanze ist wahrscheinlich mit dem Ballast irgend eines fremden Schiffes hierher geführt. — Ein sanfter Abendhauch bewegte leise und langsam das Meer. Es glich täuschend einem ungeheuern Teppich von grünem Sammet, der schwere rothschildernde Falken schlägt. — Es giebt keine Farbe, in der uns das Meer nicht erscheint. Es giebt keine Welle, die nicht von der folgenden verschieden wäre. Es hat eine jede ihre bestimmte Physiognomie und manche ist bezaubernd schön. Ich konnte stundenlang durch die aufgebäumten Wogen sehn und von

grünen Krystallschlössern träumen, wie das Märchen sie tief unten den Nixen baut. —

Die Mannschaft auf unserm Schiffe war doppelt so stark, als es der Dienst eigentlich erfordert. Die Matrosen waren heitere Burschen. Sie spielten ein Spiel, in dem das Wesentliche darin bestand, daß einer nach dem andern über ein Laubündel gestreckt wurde und eine bestimmte Anzahl von Sieben erhielt. Dann sangen sie auch allerlei Lieder, der eine mit wunderschöner Stimme. — Dazwischen tauchte aus dem Maschinenraum ein glühend rothes mit schwarzem Kohlenstaub besudeltes Gesicht auf. Ein armer Maschinist holte sich einen Athemzug frischer Abendluft. Das war ein trüber Gegensatz. Die Dampfschiffeinrichtung ist mangelhaft, so lange sie Dienste voraussetzt, zu denen sich der Mensch nur hergeben, die er nicht verstehen darf. — Das Thun der Matrosen hat selbst in der höchsten Lebensnoth etwas frisch Lebendiges. Er kämpft für's Leben. Zu Lande arbeitet man höchstens für's Brod. — Der Klüften befahrende Fischer und der Meer durchsegelnde Schiffer sind nur ähnliche Brüder. Der Gegensatz der höchsten Anstrengung und des vollkommensten Nichtsthuns giebt wol den Reiz ab, der den Seemannschen für die geregelte Thätigkeit des Ackerbaues untauglich macht. In Norwegen namentlich könnte mancher Klüftenstrich viel besser angebaut werden, den nur Fischer bewohnen. Meistens frohlich besteht die Bevölkerung aus zwei ziemlich gesonderten Bestandtheilen.

Die Nacht brach an, als wir in Ostad landeten. Ein in Schweden angelegelter Deutscher drängte sich an mich. Er hatte gehört, daß ich eine längere Reise beabsichtigte. Er versicherte mich, daß ich mit dem zu dem Zweck ausgelegten Gelde ein bedeutendes Landgut in Schonen acquiriren könnte. Ich hätte mich wie der Narr im Faust noch heut Abend im Grundbesitz wiegen können.

Am andern Tage mußte ich meines Passes wegen den Kommandanten begrüßen. Ein schöner Mann von kriegerischem Aussehn! Sein Zimmer war mit herrlichen Waffen decorirt.

Er hatte die polnischen Freiheitskämpfe mitgekämpft. Von den mitgebrachten Orden und Wunden durfte er die ersten in Vaterlande nicht tragen.

Der Gauthiod, mit dem ich nach Stockholm fuhr, ist ein schönes, bequem eingerichtetes Passagierschiff. Die Zahl der Mitreisenden war nicht zu groß und nicht zu klein; ich weiß nicht, welches von beiden Uebeln das lästigste sei. Ein witziger Geschäftsführer klassifizierte die Reisenden einmal so: Es giebt drei bequeme Reisecharaktere und man wird einem Jeden bald ansehen, in welche Gruppe er gehört: Baron, Doktor, Commis voyageur. Der Baron hat den angenehmen Lebensberuf, sich zu amüsiren. Er reist, weil er allerorten dieselben Geschäfte hat. Der Doktor macht aus der Reise ein Geschäft, beobachtet, studirt und will ein Buch schreiben. Der Commis macht auf der Reise Geschäfte in diesem und jenem. Er hausrirt en gros. Sonst giebt's nur noch den Hausen, der ankommen, nicht reisen will. —

Die Nacht war wunderschön. Wir gingen meistens auf dem Verdeck umher, und die Unterhaltung war lebhaft. Das Meer war ruhig. Die Wellen flossen wie geschmolzenes Metall am Schiffe vorüber. Rechts spiegelte sich der Vollmond, links die späte Abendgluth in dem Spritzwasser der Schaufelräder. Der Gauthiod kam uns entgegen. Raketen und Leuchtfugeln flogen auf beiden Schiffen empor. So begrüßt man sich bei Nacht. Als ich nach dem Norden fuhr, kamen wir an einem Landgut vorüber, das ein Freund meines Kapitäns bewohnte. Die Flagge ward aufgezozen und wieder gesenkt. Der Kapitain stand mit dem großen Fernrohr daneben und schaute nach dem Lande hin, ob sein Freund auch den Gruß bemerkte. — Wie verschieden ist diese Fahrt nach Stockholm von jener nach dem Norden. Hier ist's der Schwarm der Touristen, der die eleganten Räume füllt; dort ist's bitterer Ernst mit dem Reisen. Es wird am Ufer mitunter recht schwerer Abschied genommen; und mancher arme Schelm mag noch trauriger gewesen sein, den Niemand an den Hafen begleitete. Zwischen den mancherlei Geräthen und Paketen, neben Pflug und Roden

lagen die Menschen in Decken und Pelze gehüllt, wenn ich Morgens auf's Verdeck kam. Sie wollten sich im unwirthbaren Lappland ansiedeln. —

Man verliert selten die Küste aus dem Gesicht und es ist auf dem niedrigen, oft sandigen Strich nicht viel Merkwürdiges zu betrachten. Ein wohlunterrichteter Schwede unterhielt mich auf das Beste. Ich hatte mir daheim vorgenommen, jedes politische Gespräch zu meiden und brach den Voratz erst am dritten Reisetage. Diesmal war von den Wundern der Meertwelt die Rede. Die Bewohner der salzigen und brockigen Gewässer haben alle etwas Ungeheuerliches. Der Walfisch und seine Verwandten, die wie ungerathene Uebersetzungen unserer Landthiere aussehen, der Seehund und in andern Meeren der Seelöwe, haben riesenhafte Dimensionen. An der Küste von Norwegen spricht man immer noch von dem Erscheinen der gewaltigen Wasserschlange, mit der verglichen die Riesenschlange nur ein Diminutivum ist. Die kleinern Thiere erscheinen in fabelhafter Menge. Allein an der Küste von Norwegen werden jährlich tausend Millionen Geringe gefangen. Oft treibt ein Walfisch einen Schwarm solcher Fische in eine enge Bucht. Er liegt am Eingange fest und verschlingt sie in zahllosen Mengen, die Fischer aber schöpfen sie mit Netzen heraus und bloß von den abgeschnittenen Köpfen türmen sich am Ufer kleine Hügel auf. Mit ihnen füttert man übrigens im Winter die Kühe. — Auf Felsen, am Lande und im Meer, in Spalten und oft auf dem Plateau nisten Eidergänse und ähnliche Fischvögel in für den Fremden erstaunlicher Anzahl. Man kann an mancher Stelle kaum den Fuß niederlegen, ohne ein Nest zu berühren. Die Normänner hüten sich wol, die Vögel zu beschädigen, die auf ihren Grenzen Zuflucht suchen, sie schießen die Raubvögel über ihren Köpfen todt, ohne daß die dreistesten Gäste sich stören lassen. Man nimmt ein- oder mehrmal die weichen feinen Dunen weg, mit denen das Thier seinen Eiern ein Lager bereitet, aber man wiederholt den Raub nicht zu oft, um nicht das Brüten zu hindern. — Da die Eidergans meist dieselben Plätze wieder besucht, in deren friedlichem

Besteht man sie im Jahre zuvor ließ, so hat jeder Strandbewohner auf bestimmte, sich mehrende Gründen zu rechnen. —

Die Quallen und Medusen, die Seesterne und Seeigel, die Korallen und Schwämme des Grundes bilden eine Welt für sich. Es sind die Märchengestalten der Naturgeschichte. Diese Uebergänge des thierischen Lebens in's Pflanzenhafte, in's Versteinern sind dem Menschen unverständlich, der nur auf der Oberfläche des Meeres dahinsiegt. Es fehlen ihm in seiner Natur die Kategorien, ihm wird's unheimlich zu Muth bei den Ungerheuern der traurigen Tiefe. — Der Fing selbst hat wie die übrigen Meerespflanzen etwas Fabelhaftes, Abentheuerliches. — Wir denken an die verschollenen Wesen der Urzeit, als die Natur die ersten kindischen Versuche machte, Organismen zu bilden. Die fliegenden Reptile der antebildianischen Erdalter ragen zu Greifen und Drachen verzerrt in die Mythenzeit der Geschichte. Die Betrachtung des Meeres gewährt uns dasselbe schauerliche Interesse. —

Mein gelehrter Reisegefährte hatte den Plan nach Wibby auf Gottland zu gehen und wußte viel von der merkwürdigen Insel zu erzählen, die ich leider nicht selbst besuchen konnte. — Die Sonne ging unter, Wolken wurden vergoldet, das Meer spielte in tausend Lichtern; es war wie wenn eine große Gentifolie sich am Himmel aufblättere und langsam verwelkte. — Das Schauspiel erinnerte meinen Gefährten an einen merkwürdigen Bau auf Gottland. An der Vorderseite der Nicolaskirche zu Wibby sieht man noch zwei von Ziegeln gemauerte Rosen, in deren Mitte einst zwei mächtige Karfunkel leuchteten. Man erkennt noch die Rinde, in der sie befestigt waren; aber sie selbst liegen im Meere begraben. Im Jahr 1361 plünderte der Dänenkönig Waldemar die reiche Stadt. Die Beute und die als endliches Lösegeld überlieferten Schätze lud er auf zwei Schiffe. Aber schon bei den Karlsinseln brach an Gottland's Küste ereilte ihn ein Sturm, Schiffe und Schätze liegen auf dem Grunde. Das Leben der alten Seehelden hat noch viel mehr Poesie als das unserer alten Raubritter. Das Schiff war zugleich ihre

Burg und ihr Ross; sie führten das Schwert und die Segel und das Steuer war ihres Rosses Saum. —

Wibby ist eine Stadt beinahe wie man sie in den öden Steppen des Orients findet, wo wilde Nomaden für eine kurze Nacht ihre Wohnung in Ballasttrümmern aufschlagen. Von der mächtigen Carthago des Nordens zeugt ein Haufe wüster Ruinen. Der Baukünstler würde manches Motiv finden. Das ursprünglich schnelle Aufblühen der Stadt und die unerschöpflichen Mittel, die ihren Bewohnern zu Gebote standen, erklären es, daß die Kirchen dort gleichsam in einem Gusse fertig wurden, den Geist einer bestimmten Zeit oder Nation also reiner darstellen, als die Bauwerke in Deutschland, die langsam emporwuchsen und wachsend die Entwicklungsgeschichte der Ideen miterlebten. Jedes Volk, jede Sekte baute ihr Gotteshaus, prachtvoll aber klein. Darum sind diese Trümmer jetzt verständlicher als unsere Dome, die nicht für eine geringe Zahl fremder Gäste, sondern für ganze Völkerschaften berechnet scheinen.

Aber auch die geologische Vorzeit Gottlands bietet des Merkwürdigen viel. Die Insel zeigt eine Kalkformation, von der wir an der Küste von Scandinavien keine Spur finden.

Wir fuhrten zwischen der schmalen, sandigen Insel Deland und dem Festlande durch den Kalmarfjorden und legten bei der Stadt Kalmar an. — Die Stadt bietet nicht viel dar. Das alte Schloss sah ich nur von Weitem. Man erzählt, daß es verfällt. Es ist leer, die Utensilien wurden verauktionirt. Als Kuriosität führe ich an, daß der Unionskron als Brennholz für wenige Schillinge verkauft worden ist. Erich XIV. hat hier eine Zeitlang residiert.

Man sieht von hier aus mehr in die Höhe See. Die interessante Skärenwelt betritt man erst in der Nähe von Stockholm. Wir vertrieben uns bis dahin die Zeit mit politischen Diskursen. Es waren namentlich mehrere dänische Edelleute an Bord, lebenswürdige Leute übrigens. Was ich hier mittheile, mag ohngefähr der Inhalt unseres Gesprächs sein und die Stimmung des Nordens charakterisiren.

Polonius: „Die Politik der russischen Regierung in Finnland ist schlau. Man läßt so mancherlei gewähren, was im eigentlichen Rußland verpönt ist. Die Bücher der Schulen selbst enthalten manchen freisinnigen Satz und Ausdruck. Für das materielle Wohl wird gesorgt. Der Ackerbau belebt sich mehr und mehr. Früher ist manche Erndte durch Frost zerstört, jetzt hat man durch Gräben und Randle das Wasser entfernt, auf dessen Gefrieren sich jene Unfälle gründeten. Finnland wird reicher. Schon ziehen die Großen steinerne Palläste den Holzhäusern vor. Die orientalische Pracht und Weichlichkeit zehrt schon am Mark des Volks. Aber noch ist's nicht zu spät und die deutsche Nation opfert sich für unsere Hoffnung.“

Gulbenstern: „Nun, man singt in Finnland noch oft und gern das Lied vom schwedischen Löwen, unter dem Carl XII. gemeint ist. Das ist noch der Held des Volkes und daß Napoleon freilich mit demselben unseligen Erfolg seinen Zug nach Moskau wiederholte, bestätigt die geniale Größe beider Männer. Nun ist's freilich zu spät. Deutschland hat selbst geholfen, die Vormauer, das arme Polen, abzutragen und nun bahnt es zuvorkommend die Wege. Ihre Fürsten ziehen die Stellung russischer Satrapen vor, um nicht Führer freier Menschen werden zu dürfen. Unbedingt dem Despoten gehorchend, herrschen sie unbeschränkt über grollende Sklaven.“

Ich muß gestehen, daß diese erste Probe eines politischen Gesprächs im Norden mir die Lust benahm, weiter zu reisen. Später habe ich in Stockholm oft und viel dagegen gesprochen und ward immer freundlich angehört. Man freute, wunderte sich allenfalls über das Feuer, mit dem ich die Ehre meines Vaterlandes verfocht, versicherte mich indessen, daß dergleichen nur bei Einzelnen und auch da nur in der Theorie so wäre, und daß die deutsche Nation als solche ihre Rolle ausgespielt und von dem russischen Aesen verschlungen, höchstens ihre Bildungselemente in dessen Organismus zu verweben habe.

Es war mir wohl, als die Einfahrt in die Skärenwelt unsere Unterhaltung aufhören machte. Ich bemerkte, daß das Wort

„Skär“ bezeichnet die Bedeutung und Aussprache unseres „Schere“ hat. Die Skandinavishe Halbinsel besteht aus einer zusammenhängenden Felsmasse, die sich unter dem baltischen Meerbusen bis nach Finnland fortsetzt. Von diesem Urgeussboden ragen einzelne meist kuppelförmige Ausläufer über den Spiegel des Meeres empor. Es scheint bisher noch keinem Beobachter gelungen zu sein, irgend ein System ihrer Anordnung zu entdecken. Sie liegen absoluterweise unregelmäßig bald nah aneinander, bald durch größere Zwischenräume von einander getrennt. Nur das Gestein ist bei Allen dasselbe, sonst herrscht in der Größe, in der Gestalt, in dem äußern Ansehen viel Verschiedenheit. — Die Skären im Norden sind zum Theil vom Urausgang her kahl, zum Theil werden sie bei dem ungeheuern Holzbedarf der Dampfschiffe entwaldet. Der Baumbuchs ist meistens kummertlich, hin und wieder wird eine Skäre von rothen Epilobien freundlich überdeckt, auf andern wächst die norrbische Landa in unzählbarer Menge. Die Gestalt ist ziemlich eintönig, etwas länglich abgerundet. Eine malerische oder abenteuerliche Form findet sich selten. Eine Skäre, der Schiffer nennt sie Bonde (Bauer) und bedient sich ihrer als Landmarke, hat eine frappante Ähnlichkeit mit einem halb verfallenen Ritterschloß aus grauer Väterzeit. Sie liegt ganz kahl und einsam ziemlich weit im Meere. Ein vierediger Felsblock erhebt sich hoch und thurmartig über andern zusammengefügten Trümmern. — Die Skären im Norden sind verlassen und öde, das Umherfahren zwischen ihnen hat auf die Dauer etwas Grauensvolles. Sieht man hier und da einen Kraken; so denkt man eher an einen armen Schiffbrüchigen, als an den wirklichen Bewohner einer solchen Heimath. Die elenden Hütten am Strande sind auch wirklich nur für den einstweiligen Aufenthalt der Fischer bestimmt und eingerichtet. —

Die Stockholmer Skären geben ein viel lebendigeres oft überaus reizendes Bild. Weit hinaus schifft man an einer malerisch gebauten Felseninsel hin, die von der vereinzelt Lage, „die Jungfrau“ genannt wird. Dann kommt man durch eine

imposante portalartige Felsenpassage in die eigentliche Stären-
 welt. Die Scenen wechseln mit überraschender Schnelligkeit.
 Bald fährt man in einem stillen Landsee mit frisch umbuschten
 Ufern dahin, bald wird der Weg zur Felsengasse und steile
 Steinwände versperren die Aussicht. Mühsam klammert sich hie
 und da ein verkrüppelter Lannenbaum oder ein kümmerliches
 Birkengebüsch in die Spalten. Oft scheint das Schiff geradezu
 auf eine drohende Klippe los zu steuern. Da macht es wie ein
 lebendiges Wesen eine plötzliche Wendung, biegt um einen Fel-
 senvorsprung und eine freundliche Inselgruppe umringt uns.
 Dort ein wogenbeses Saatsfeld, ein freundliches Haus mit hellen
 Fenstern und grün umrankter Thür, ein reinlicher Kiesweg führt
 ans Ufer. Wohlgekleidete Kinder laufen umher und schauen
 neugierig nach uns auf. Hübsche Boote schaukeln sich am
 Strande auf den Wellen, die unsere Ruder erregen. Höher
 hinauf über dem urbaren Lande giebt's noch Nadelwald, aus dem
 scharfe Klippen hervorkucken; Ziegen klettern daran umher. —
 Auf mancher Insel steht ein stattliches Schloss, auf andern ragt
 halb verwittertes Gemäuer; manche sind ganz von dichtem schö-
 nem Walde bedeckt, manche sind rohe Steine; die eine erhebt
 sich hoch wie ein Berg aus dem Meer, über der andern bricht
 sich die brandende Woge; ist auch im Allgemeinen die sanft ab-
 gerundete Kuppelform vorherrschend, so kommen doch auch von
 der schroffen, überhängenden Wand, bis zum flachsten Gelände
 alle Uebergänge vor. — Die nähern schieben sich im Vorbeifahr-
 en vor die entfernteren wie die Koulissen eines Theaters, ver-
 decken und enthüllen die wechselnden Bilder des Hintergrunds.
 — Für größere Fahrzeuge giebt's nur zwei Wege nach Stock-
 holm (ich bemerke beiläufig, daß der Name ebenso wie Stral-
 fund mit der Betonung auf der ersten Silbe ausgesprochen wird).
 Die eine Einfahrt wird von dem Kanonenthurm Friedrichsborg
 vertheidigt, der in seiner Art der größte in Europa sein soll.
 Wir fuhrn durch die zweite Passage bei Batholm vorüber.
 Die übrigen zahllosen Wasserstraßen befährt nur der Fischer mit
 Netz und Schnur und — der wogende Schmuggler. Die schwe-

diese Kronz unterhält eine eigne Stärenflotte von kleinen flachen Kanonenbooten, die das landschaftliche Bild angenehm beleben. Kriegsverständige müssen entscheiden, ob man so auch einem ernstlichen Angriff zur See widerstehen könnte; Kaufleute behaupten, daß trotz dieser armirten Wächter eine Menge von verbotenen und besteuerten Waaren hier gepascht wird. Das System der Schutzzölle scheint wenig im Bewußtsein des Volkes zu wurzeln. Das Schmuggeln wird streng bestraft, gilt aber keineswegs für unehrenhaft. Es war bei uns vor noch nicht gar langer Zeit so mit der Holzdefraudation. Uebrigens wird man in Stockholm genau visittirt. Ich habe gesehen, wie man einem Fremden fertige Kleider aus dem Koffer nahm und probirend an den Körper hielt, wie man Briefmappen nach Selbzeugen durchstöberte u. s. w. Die Beamten sind artig und ich bin, ohne jeden Versuch einer Bestechung zu machen, stets schnell und leicht abgefertigt. —

Watholm steht recht freundlich aus; die gemauerten Bastionen, die runden gothischen Thürme, das Städtchen daneben mit seinen hölzernen roth angestrichenen Häusern und seinen grünen, blühenden Rasenbüchern — das schien nicht sehr gefährlich. Indessen soll das Kastell sehr fest sein. Es werden hier auch Staatsgefangene bewahrt. Grusenstolpe hat hier seine Haft abgesehen. Man erzählte mir, daß er sich die Zeit mit lustlichen Mahlzeiten verkürzt habe. Wenn bei uns Jemand wegen eines Preßvergehens Gefängnißstrafe erleidet, kommt er schwerlich auf dergleichen Gedanken. Sonderbar! Das Gedächtniß an Grusenstolpe's Leckerhaftigkeit hat sich länger erhalten, als die Erinnerung an seine gefährlichen Schriften. Wenn ich nicht irre, machte die Regierung den Versuch, ihn für ihre Parthei zu gewinnen und er veröffentlichte die betreffenden Dokumente mit der erforderlichen Beleuchtung. — Wir wurden von der Festung angerufen, der Kapitain gab, ich weiß nicht welche, Auskunft durch sein Sprachrohr und wir durften passiren. —

Je näher der Stadt, desto bebauter und bewohnter sind die Stären. Sie verdecken die Stadt, bis man sich ihr fast ganz

genähert hat, dann entfaltet sich das Bild schnell und vollständig; das oft beschriebene und doch so unbeschreibliche Stockholm lag vor uns. Es war ein Sonntagmorgen. Alle Glocken läuteten zum Frühgottesdienst, die zahllosen Schiffe laggen, eine bunte, bunte Menschenmenge bedeckte den Strand, an den unser Schiff anlegte. Die vor wenigen Tagen vollzogene Vermählung des Kronprinzen mit einer Prinzessin der Niederlande hatte viele Fremde herbeigelockt. Wir fanden mit einiger Mühe ein Unterkommen. Die Sitte der Chambres garnis herrscht in Stockholm, es fehlt deshalb an in unserm Sinne großstädtischen Hotels für Reisende.

St o c k h o l m.

— Es ist doch eine wunderbare einzige Stadt. Welche romantische Ansichten, Felsen, Wasser, Felsen, Höhen und Thäler! Was man sich in entfernten Landschaften zusammenträumt, ist hier im Umfange der Stadt vereinigt. Was die Natur Großes aufweisen kann, findet sich in der Nachbarschaft der schönsten Denkmäler der Kunst.“

Reopold von Buch.

Ich lernte in Stockholm einen alten Herrn kennen, mit dem ich oft durch die Straßen schlenderte und der fast an jede Stelle eine historische Erinnerung zu knüpfen wußte. Es hatte viel Reiz für mich, solche Gestalten der Vorzeit mir unter die lebenden Bilder zeichnen zu lassen, die mich umgaben. Leider ist die Chronik der Stadt entweder wirklich so blutig, oder das Gedächtniß meines alten Freundes hatte für Greuelsen eine besondere Vorliebe: genug, ich kann, wenn ich auch wie Franz Moor nur das Olimpfischste mittheile, dem Leser wenig Freundliches versprechen. —

Alle Haupt- und namentlich alle Residenzstädte haben eine gewisse Familienähnlichkeit; es ist aber eben die Aufgabe, die spezielle Verschiedenheit herauszufinden. Von den drei nordischen Hauptstädten ist nur Kopenhagen für Dänemark was Paris für Frankreich, concentrirte Repräsentation des Landes. Wer aber Stockholm gesehen hat, kennt Schweden noch lange nicht und man könnte Jahre lang in Christiania leben, ohne sich vom eigentlichen Norwegen auch nur einen ungefähren Begriff zu machen. —

Stockholm's Lage hat viel Eigenthümliches, man findet sich bald und leicht in seinen Straßen zurecht. Die eigentliche Stadt — Staden — liegt auf einer Insel, eigentlich auf einer kleinen

Gruppe niedriger Inseln, die durch Gebäude und Straßen längft zu einer geworden find. Diese Insel liegt mitten in dem Zufammenfluff der Ostsee, die man hier Salt Sjöen nennt, und des Mälaren. Nordwärts von Staden verbindet der Norr-Ström, fübwärts der Söder-Ström beide Gewässer. Außer auf einigen kleinen Inseln dehnt sich die Stadt nach Norden und Süden in zwei große Vorstädte aus, Norrmalm und Södermalm, von denen jede viel größer als die alte Stadt ist. — Es giebt eine Menge von guten Planen und im Nothfall leistet dem Leser der kleine Abriff auf Weiland's Karte von Schweden und Norwegen mehr als meine ausführlichste Beschreibung.

Wenn man auf der nördlichen Vorstadt am Ufer der Ostsee steht — die Gegend heißt Blasliholmen und war ehemals mit schönen Gartenanlagen geschmückt — so sieht man den Staden mit seinen Hauptgebäuden vor sich. Das königliche Schloss überragt sie alle und beherrscht durch imponirende Form und Größe die ganze Stadt. Man sieht hier die nördliche und östliche Fagade. Die nördliche gegen die Norrbro, die Hauptbrücke Stockholms gerichtete, heißt der Löwenberg. Eine prachtvolle Rampe führt in's Hauptportal. Sie ruht auf Granitquadern und die Granitsäulen unter dem Portal sind das Gewaltigste, was man in dieser Art sehen kann. Oben am Portal liegen zwei kolossale Löwen in Erz gegossen aus der Zeit Carl XII. Das Hauptgebäude hat über der Rampe drei Etagen mit je 15 Fenstern. Die nach beiden Seiten auslaufenden Flügel nur eine hohe Etage mit je 9 Fenstern. Die Fronte des Löwenberges giebt allein die ganze Ausdehnung des Gebäudes und ist von freien, großartigen Verhältnissen. Man hat gemeint, Bildsäulen als Dachverzierungen würden das Ganze heben. Ich muß aber gestehen, daß sogar die riesigen Löwen vor dem Portal durch das Schloss selbst fast zur Winzigkeit herabgedrückt werden. — Die östliche Fagade bietet einen wunderbaren und ungemein wohlthuenden Gegensatz. Man nennt sie den Luchsgarten. Zwei Flügel, die von der nördlichen und südlichen Schlossfronte auslaufen, bilden hier in der Höhe der Rampe

einen Garten, der sich an die östliche Schloßfronte lehnt und zu dem man von der Straße aus auf einer schönen, steinernen Treppe und durch ein eisernes Gitterthor gelangt. Früher hat man hier wilde Thiere gehalten; jetzt blühen üppige Blumen, und dieser bunte, behuschte, schwebende Platz mitten unter den gewaltigen Steinmassen fesselt den Blick zauberhaft. — Um diese beiden Seiten des Schloßes führt ein stolzer breiter Gang gegen das Meer zu mit behauenen Granitquadern sauber eingefast. Eine bunte Menschenmenge wälzt hier durch einander. Einige Dampfschiffe haben hier ihre Anlandungsstelle. Wir übersehen das von Booten durchkreuzte Meer, an dem wir stehen, die Schiffe, die wimmelnde Strandgasse jenseits und das ragende Schloß mit einem Blick. Zur Linken ruht das Auge auf bewaldeten zum Theil belaubten Felsenhöhen, die sich aus dem Meer erheben, Schiffe aller Art beleben den Vordergrund. Zur Rechten erscheint uns die Norrbro, der breit und eben aus Stein gebaute Weg von der Stadt nach der nördlichen Vorstadt, sie führt gerade auf das untere Portal des Löwenberges. Feingepuzte Städtler, zu Fuß und zu Roß und schöne Karossen, Landleute aus den Provinzen in ihren sonderbaren Nationaltrachten strömen drüber hin. Das Militär zieht mit klingendem Spiel auf die Schloßwache. Die Brücke ruht zum Theil — etwa in ihrer Mitte auf einer flachen Insel, Selgeandsholmen; zwischen die mächtigen Pfeiler hat sich hier ein vielbesuchtes Kaffeehaus geschmiegt. Der nach unserm Standpunkte zu gelegene Theil der Heiligen Geistsinsel ist bepflanzt und als Promenade (Stromparterre) eingerichtet. Wir sehen von der Nordbrücke namentlich Kinder und Wärterinnen auf bequemen Steintreppen niedersteigen. Die herangewachsenen Bäume strecken ihre Spitzen bis über das Strengeländer der Brücke. Vom Staden bis zur Heiligen Geistsinsel ist die westliche Seite der Brücke von einem Bazar eingefast. Wir sehen bis in die niedlichen Laden hinein. Von da bis zum Gustav II. Adolf Markt tragen die Steinpfeiler frei und stolz die ebene Brücke. Man steht hier jenseits im Mälaren Strömsborg eine kleine Insel mit schönen hohen

Bäumen. Ueber die niedrigen Gebäude des Bazars ragt der Thurm der Ribbareholmenskirche. Er mag nicht ohne architektonische Mängel sein, aber er giebt mit seinem rothen Mauerwerk und der sonderbaren kegelförmig durchsichtigen Spitze von Gusseisen dem Prospekt etwas angenehmes Fremdartiges. Er steht so schlank und lustig neben dem Schloß d. h. in unserer Ansicht, sonst liegt er gar nicht im Staden, sondern auf einer zweiten damit verbundenen Insel. Im Hintergrunde erhebt sich der Södermalm, die Catharinenkirche ragt wie von fernem Gebirge über die tiefer liegenden Straßen und die ganze eigentliche Stadt daher. — Um meine Beschreibung nicht zu verwirren, lasse ich unbedeutendere Gebäude unerwähnt, die neben den genannten auch in der That zu verschwinden scheinen. —

Verweilen wir noch einen Augenblick vor dem herrlichen Bilde. Stockholm ist die Stadt der schönen Prospekte. Die Hauptgebäude, die Thürme gruppiren sich, man mag von dort oder von hier kommen, immer malerisch und immer neu. Nach giebt es verschiedene Punkte, von denen man sich vortrefflicher Panoramen erfreuen kann. Wer sich an Uebersichten mehr als an Ansichten erfreut, wird auch gern auf den Mosessberg im Söder, auf das Observatorium im Norder steigen. Ich bin entschieden am liebsten und häufigsten auf Blasiholmen gewesen. Mein alter Chronist sagte: ich hätte wol das alte Schloß noch sehen mögen, wenn es auch nicht so stattlich gewesen ist. Einem Theil desselben zerstückte eine Feuersbrunst unter Christinens Regierung. Carl XI. starb über den Plan seines Neubaus. Seine Leiche stand noch im Paradesaal, als am 7. Mai 1697 eine lang verborgene Gluth mit entsetzlicher Gewalt und gleichzeitig an allen Punkten ausbrach. Mit Mühe rettete man die königliche Leiche. Der Saal, in dem sie stand, war übrigens eins von den wenigen Gemächern, die der Brand übrig ließ. — Der Kärnan (das Fass), so hieß der Hauptthurm von seiner runden Gestalt, stand noch eine Zeitlang in den himmelanflamenden Gluthen. Er war 127 Ellen hoch und trug damals dreißig grobe Kanonen. Die Zeitgenossen schildern sein Zusam-

mensfürzen mit allen Reichen des Entsezens. Er verschüttete das St. Götts-Zimmer, das damals freilich leer war. Gustav I. Wasa hinterließ es seinen Söhnen wohlgefüllt. Es bestand aus 4 Gewölben, von denen zwei 10 Ellen im Würfel maßen. Es waren soviel Silberlachen darin, daß man kaum die Thüre schließen konnte. — Ich erzähle das treuherzig nach, bemerke aber, daß ein Gemach von 8000 Rubel'suß Inhalt etwas groß ist.

Auf der Heiligen Geistsinsel sind die königlichen Stallgebäude. Man sieht die Kutschen, die im Ganzen ziemlich einfach sind, nach dem Schloß fahren, und dann zieht die königliche Familie über die Korrbren. Die Schweden sind ausnehmend artig gegen alle Glieder des Herrscherhauses. Die Vorübergehenden bleiben stehen, und gehn mit entblößtem Haupt und tiefer Verbeugung; man sieht hinfinkende Kutsche. Wer im Wagen sitzt, läßt anhalten und macht stehend die nöthigen Reverenzen. —

In der Nacht des 16. März 1792 trug man den schwer verwundeten König Gustav III. über diese Brücke nach dem Löwenberge. Fackeln und Bewaffnete umgaben ihn, eine schnell aufgestohrte Volksmenge schloß sich an ihn an. Als der König von dem Portal auf diesen Zug niedersah, sagte er: „ich bin wie der heilige Vater, man trägt mich in Prozeßion.“ — Er sendete sogleich einen Bogen an seinen Bruder, den Herzog von Södermannland, den nachherigen König Carl XIII. Man fand den edeln Herrn in voller Admiralsuniform mit dem großen Ordensbände. Vor ihm brannten Lichter, der Degen und Heberhut lag auf dem Tische. So erwartet man die Stürme des Geschicks. — Die Geschichte Carl's XIII. ist nach an vielen Stellen unaufgeklärt. Er ist der Adoptivstammvater des jetzigen Königshauses. Es wird noch eine Weile dauern, bis diese Geheimnisse den Schleier abwerfen. Einmal geschieht's doch. Könige haben's schlimm. Sie können ihre Thorheiten und Laster nicht einmal im Leichentuch verbergen. —

Der jetzige Rittershofmsturm ist erst 1838 fertig geworden. Der ältere wurde vom Blitz verbrannt. Warum man

dem neuen gerade eine so mächtige Eisenmasse als Spitze gab, weiß ich nicht. —

Wir steigen in eins der immer bereiten Boote und lassen uns nach der Rudertreppe vor dem Luchshof bringen. Der Stockholmer geht nicht gern zu Fuße, die Droschken sind sehr dürftig und recht theuer. Im Boot bezahlt man Kupfermünzen, für die wir kaum einen Geldwerth angeben könnten. — Breite Steinstufen führen uns auf die etwas erhöhte Strandgasse. Hier steht Gustav's III. Bildsäule; sie ist von Sergei modellirt und macht, im Einzelnen nicht tadellos, als Ganzes und an dieser Stelle einen guten Eindruck. Gustav soll selbst den Wunsch gehabt haben, in der Stellung des Apollo von Befordere und im idealisirten schwedischen Kostüm abgebildet zu werden. Er fiel hier nach Beendigung des finnischen Krieges 1790 an Land. Man machte mich darauf aufmerksam, daß der Lorbeerzweig, den er in der rechten Hand trägt, etwas winzig ausgefallen ist.

Vor der Südseite des Schlosses steht ein Obelisk, der sonst nicht viel Verdienste hat, seiner Bedeutung wegen indessen Erwähnung verdient. Die Bürger Stockholms hatten während des finnischen Krieges freiwillig die Wachtdienste in der Stadt übernommen und treulich ausgeführt. Darum lautet die Inschrift: „Gustav III. beschloß nach erlangtem Frieden 1790, und Gustav IV. Adolf setzte 1799 dieses Denkmal der Treue der Stockholmer Bürger.“ — Ich führe diese Inschrift an — ausnahmsweise — um der Sage entgegen zu treten, als habe um des Namens Gustav IV. Adolf willen ein anderes Denkmal entfernt werden müssen, daß zwischen dem Rindenberg und der Brücke aufgestellt war. An dieser Stelle war wol auch das schönste Bild widersinnig angebracht. In diesem letzten Sproß des Hauses Wasa kamen die Charakterzüge der Familie in sonderbarem Gemisch und faß in der Verzerrung vor. So verhasst ist indessen sein Name nicht und seine Geschichte noch ungeschrieben. Die schwedische Nation hängt an dem Ruhm, den seine Väter erfochten, und hoffte wol, als Carl den Sohn des

Krieges, Napoleons Schüler adaptirte, auf eine Wiederbelebung alter Zeiten. Ich machte einmal gegen einen sehr gemäßigten Herrn in Schweden die Bemerkung, daß Carl XIV. Johann seine Truppen sehr zu schonen gewußt habe und erhielt die Antwort: „O ja, Bernadotte brachte mehr Soldaten nach Genua, als er mitgenommen hatte.“ — Man bedient sich dort noch gern des Familiennamens und selbst der Führer in der Riddarholmskirche, sagte an Carl's XIV. Johann Sarkophag: „Hier liegt Bernadotte.“

Das jetzige Schloß hat der Hof erst 1753 bezogen. Der Bau warb schon unter Carl XII. begonnen. Den Plan entwarf Schwedens großer Baukünstler, der Graf Tessin; man hat seine Ideen nicht ganz verfolgen können, obgleich man sogar von der großen Kirche ein Stück abnahm, um für das Schloß Raum zu gewinnen. Tessin hat die vier Fronten in verschiedenem Stil erbaut, römisch, italienisch, griechisch und französisch. Bei den kolossalen Verhältnissen des Ganzen ist die Wirkung dieses Würfels sehr angenehm. Der jedesmalige Stil ist ziemlich rein gehalten, doch klingt Alles schön zusammen. —

Vom Luchshof führen uns breite Glasthüren in ein weites Thorgerölbe. Uns fällt eine kolossale Gruppe in's Auge; sie ist von Sergel und stellt Axel Oxenstierna dar, welcher der Muse der Geschichte die Thaten Gustav II. Adolf diktiert. Sie giebt sich zu diesem sonderbaren Geschäfte bereitwillig her. Die Basreliefs in den Schloßhallen sind meist in Thon ausgeführt und es fällt unangenehm auf, daß so vielen Figuren die Köpfe fehlen. — Es ist bei einem solchen Gebäude und in Schweden wol nicht gut möglich, daß Alles in sauberer Vollständigkeit eingerichtet und im Stande gehalten ist; aber dadurch bekommt das herrliche Schloß doch einen unheimlichen, unwohnlichen Anstrich. —

Dieser Flügel enthält die Marmorgalerie, in der man die Säulensäulen aufgestellt hat, die zur königlichen Sammlung gehören. Als 1842 die Naturforscher sich in Stockholm versammelten, ward für sie der ganze Raum mit Fackeln beleuchtet,

Das muß ein wundervolles Schauspiel gewesen sein. Die scharfen Lichter und die entschiedenen Schatten gaben den blassen Gemälden ein Leben, wie es der meißelnde Künstler sich vielleicht geträumt hat. Ich habe nur bei wenigen Bildern verweilt, sie nur im Sonnenlichte gesehen. Wenn ich's auch nicht wie die jüngere Momenteil zum förmlichen „Gaff“ der Antike gebracht habe, so genieße ich sie doch auch lange nicht geläufig genug, um mich nicht durch Einzelnes stören zu lassen. Hier waren mir die angestrebten papiernen Feigenblätter grauenvoll, mit denen man der Naivität des Künstlers entgegen getreten war. — Außer der vatikanischen soll die hier aufgestellte Sammlung der Museen die einzig vollständige sein. Mag's sein! Ich konnte an den viel restaurirten Bildern nicht viel heraussehen. — Aber ein antiker Endymion und Sergels-berühmteste Gruppe Amor und Psyche bilden einen trefflichen Gegensatz des antiken und modernen Kunstwerks. Jedes ist unbestritten in seiner Art die Krone der ganzen Sammlung. Als Sergel diesen Endymion sah, den man übrigens in Gabriens Villa bei Aboli fand und den Gustav III. mit 2000 Dukaten bezahlte, soll er gesagt haben: „Wenn ich das gemacht hätte, würde ich alle meine Sachen zerschlagen!“ — Ein deutscher Reisender — ich weiß aus landsmännischer Liebe keinen Namen nicht, sagt: „Freilich ist's ein Meisterstück, freilich erkant man über die großartige Klarheit des Gedankens und die wunderbare Genauigkeit der Ausführung, aber wäre solche Kraft und soviel Zeit nicht nützlicher zu verwenden gewesen?“ — Wie sel bei der Aeußerung. Barth ein, der da meint: „Heut zu Tage würde Jesus wegen unerlaubten Bagabundirens in ein Arbeitshaus gebracht werden bis zum Nachweis eines ehrlichen Erwerbes.“ — „Ein schlafender Endymion!“ — Daß der Jüngling schläft, steht freilich Jedem. Warum es eben Endymion sein soll, weiß ich nicht zu sagen. Der Vorwurf der griechischen Bildhauer war oft von der äußersten Einfachheit. Der Jüngling ruht etwas auf der linken Seite und ist in ein Gewand gehüllt, das ein Knopf über der Schulter locker zusammenhält. Der rechte Arm ist gehoben, die Hand ruht auf einem

Zweige, das Ende ist sanft aufwärts gebogen. Der Mund ist leicht geöffnet, die Brust voll Athem. Es ist ein Bild des ruhenden Schlafes, nicht etwa des Traums, nicht der Gränbung. —

Sergels Amor und Psyche steht nicht weit davon entfernt. Die Gruppe enthält eine ganze Geschichte, erinnert an eine weit verzweigte Mythe, an die Wendungsanamente unseres eignen Lebens. Endymion ist ein schlafender Jüngling und weiter nichts. Wir dürfen die dämmernden Mondstrahlen, den Kuß der sehnstüchtigen Luna nicht hinzudenken, um das Bild zu verstehen. Ein romantischer Künstler hätte doch wenigstens den Traum angedeutet, hier fließt jede Blutwelle im geregelten Bette. Die Alten wirkten nicht durch das Interessante des gewählten Stoffes, sondern durch die reine Menschenform ihrer Gestalten und durch die Vollendung des Technischen. Sie haben den Marmor doch ganz besonders zu erweichen gewußt; freilich auch die schönen nackten Gestalten vor Augen gehabt. Dieser Endymion sieht denn doch wirklich so aus, wie ein schöner urplötzlich im Schlaf versteineter Mensch. — Damit will ich den schwedischen Künstlern nicht zu nahe treten. Sergel namentlich setzte etwas in die sorgfältige Behandlung des Marmors, er arbeitete langsam und man hat im Ganzen nur wenig Bisher von ihm. — Die Schweden selbst scheinen Byström höher zu stellen. Eben jetzt erschien eine Sammlung von Lithographien nach Byströmschen Arbeiten, während ich von Amor und Psyche nur mühsam einen schlechten Umriss auftrieb. Ein Gypsabguß ist von einem Künstler besorgt und ganz tüchtig ausgeführt, nur hat der Mann geirrt, wenn er den heftigen Schmerzensdruck um die Mundwinkel so scharf markirte. Freilich fällt die Trauer in Amors Gesicht zunächst ins Auge, sie ist aber nicht der Hauptplan. Es ist der Gott, der auch einer solchen Wille widersteht, weil es das Schicksal so will. Ein Mensch wäre gestorben oder — zurückgekehrt. Der Mensch kann nicht beim Styx schwören. Amor steht ganz ausgerichtet, das Schießzeug in der Linken, die rechte Hand ist sanft abweichend gegen Psyche erhoben, die fester den Arm umfaßt. Er will nicht fort-

schrecken, sondern sich emporheben; man sieht ihn mit einer Empfindung an, wie wenn ein Traum uns Schwingen gab. Psyche ist eine vollendete Frauengestalt. Man hat den Künstler getabelt, daß er sie nicht knospenreicher dargestellt; aber sie sollte eben das Menschliche vermittelten. Psyche ist die antike Madonna. — Man sieht hier noch mehr Werke von Sergel, auch viele Modelle in Gyps. Es müßte für den bildenden Künstler von großem Interesse sein, Sergels frühere Entwürfe zu Amor und Psyche zu studiren. Man sieht hier deren mehrere und bei manchem denkt der Eile, warum blieb er nicht hierbei stehen? — Ähnlich wäre manchem Deutschen damit gedient, wenn Schiller seinen Carlos nach der frühern Intention vollendet hätte und — doch wäre es dann nicht ein solches Meisterwerk geworden. — Eine Gruppe, Mars und Venus, schien mir auch zur Geschichte von Amor und Psyche zu gehören, wie Jean Paul's frühere Romane im Grunde nur Vorstudien zu seinem Titan sind. Es giebt noch eine Gruppe Mars und Venus von Vulkan gefangen, die aber in Privatbesitz gekommen ist; Diomedes, der das Palladium geraubt hat, ist in England; ich sah noch einen sterbenden Krieger, der mit dem Schwert ein Wort in den Stein gräbt. — Die Kirchen Stockholms enthalten viele Basreliefs von Sergel, auch hat er portrairt. —

Joh. Lob. Sergel ist in Stockholm den 8. Septbr. 1740 geboren, er war Steinhauerlehrling beim Schloßbau. Graf Tessin, der mit wunderbarer Genialität den großartigen Plan und den zu behauenden Quader im Auge zu behalten verstand und bei der freiesten Auffassung des Ganzen die genaueste Detailkenntniß des Einzelnen besaß, ward auf den Knaben aufmerksam. Sergel ward 1756 Böbling des Akademikers P'Archivesque, ging 1759 reichlich von seinem Könige unterstützt in's Ausland. Zwölf Jahre lang war er in Frankreich, England, größtentheils wol in Italien. Bei seiner Heimkehr machte man ihn von Seiten Russlands die glänzendsten Anerbietungen. Er schlug sie aus, um seinem Vaterlande treu zu bleiben. Er ward in den Adelsstand erhoben und führte die Bildhauer

menstürzen mit allen Zeichen des Entsetzens. Er verschüttete das St. Eszils-Zimmer, das damals freilich leer war. Gustav I. Wasa hinterließ es seinen Söhnen wohlgefüllt. Es bestand aus 4 Gewölben, von denen zwei 10 Ellen im Würfel maßen. Es waren soviel Silberbüchsen darin, daß man kaum die Thüre schließen konnte. — Ich erzähle das trauerlich nach, bemerke aber, daß ein Gemach von 8000 Kubikfuß Inhalt etwas groß ist.

Auf der Heiligen Geistinsel sind die königlichen Stallgäste. Man sieht die Kutschen, die im Ganzen ziemlich einfach sind, nach dem Schloß fahren, und dann zieht die königliche Familie über die Kvarnbro. Die Schweden sind ausnehmend artig gegen alle Glieder des Herrscherhauses. Die Vorübergehenden bleiben stehen, und gehn mit entblößtem Haupt und tiefer Verbeugung; man sieht hinstrebende Kutsche. Wer im Wagen sitzt, läßt anhalten und macht stehend die nöthigen Reverenzen. —

In der Nacht des 16. März 1792 trug man den schwer verwundeten König Gustav III. über diese Brücke nach dem Löwenberge. Fackeln und Bewaffnete umgaben ihn, eine schnell aufgestellte Volksmenge schloß sich an ihn an. Als der König von dem Portal auf diesen Zug niedersah, sagte er: „ich bin wie der heilige Vater, man trägt mich in Prozession.“ — Er sendete sogleich einen Bogen an seinen Bruder, den Herzog von Södermannland, den nachherigen König Carl XIII. Man fand den edeln Herrn in voller Admiralsuniform mit dem großen Ordensbände. Vor ihm brannten Lichter, der Degen und Feberhut lag auf dem Tische. So erwartet man die Stämme des Geschicks. — Die Geschichte Carls XIII. ist nach an vielen Stellen unaufgeheilt. Er ist der Adoptivstammvater des jetzigen Könighauses. Es wird noch eine Weile dauern, bis diese Geheimnisse den Schleier abwerfen. Einmal geschieht's doch. Könige haben's schlimm. Sie wahren ihre Thorheiten und Laster nicht einmal im Leichentuch verbergen. —

Der jetzige Ritterschloßthurm ist erst 1838 fertig geworden. Der ältere wurde vom Blitz verbrannt. Warum man

dem neuen gerade eine so mächtige Eisenmasse als Spitze gab, weiß ich nicht. —

Wir steigen in eine der immer bereiten Boote und lassen uns nach der Radertreppe vor dem Ruchshof bringen. Der Stockholmer geht nicht gern zu Fuße, die Droschken sind sehr dürftig und recht theuer. Im Boot bezahlt man Kupfermünzen, für die wir kaum einen Geldwerth angeben könnten. — Breite Steinstufen führen uns auf die etwas erhöhte Strandgasse. Hier steht Gustav's III. Bildsäule; sie ist von Bergel modellirt und macht, im Einzelnen nicht tadellos, als Ganzes und an dieser Stelle einen guten Eindruck. Gustav soll selbst den Wunsch gehabt haben, in der Stellung des Apollo von Delphere und im idealisirten schwedischen Kostüm abgebildet zu werden. Er stieg hier nach Beendigung des finnischen Krieges 1790 ans Land. Man machte mich darauf aufmerksam, daß der Vorberzweig, den er in der rechten Hand trägt, etwas winzig ausgefallen ist.

Vor der Südseite des Schlosses steht ein Obelisk, der sonst nicht viel Verdienste hat, seiner Bedeutung wegen indessen Erwähnung verdient. Die Bürger Stockholms hatten während des finnischen Krieges freiwillig die Wachtdienste in der Stadt übernommen und treulich ausgeführt. Darum lautet die Inschrift: „Gustav III. beschloß nach erlangtem Frieden 1790, und Gustav IV. Adolf setzte 1799 dieses Denkmal der Treue der Stockholmer Bürger.“ — Ich führe diese Inschrift an — ausnahmsweise — um der Sage entgegen zu treten, als habe um des Namens Gustav IV. Adolf willen ein anderes Denkmal entfernt werden müssen, das zwischen dem Löwenberge und der Brücke aufgestellt war. An dieser Stelle war wol auch das schönste Bild widersinnig angebracht. In diesem letzten Sproß des Hauses Wasa kamen die Charakterzüge der Familie in sonderbarem Gemisch und fast in der Verzerrung vor. So verhasst ist indessen sein Name nicht und seine Geschichte noch ungeschrieben. Die schwedische Nation hängt an dem Ruhm, den seine Väter erfochten, und hoffte wol, als Carl den Sohn des

Krieges, Napoleons Schüler adaptirte, auf eine Wiederbelebung alter Zeiten. Ich machte einmal gegen einen sehr gemäßigten Herrn in Schweden die Bemerkung, daß Carl XIV. Johann seine Truppen sehr zu schonen gewußt habe und erhielt die Antwort: „O ja, Bernadotte brachte mehr Soldaten nach Genuß, als er mitgenommen hatte.“ — Man bedient sich dort noch gern des Familiennamens und selbst der Führer in der Riddarholms-Kirche, sagte an Carl's XIV. Johann Sarkophag: „Hier liegt Bernadotte.“

Das jetzige Schloß hat der Hof erst 1753 bezogen. Der Bau ward schon unter Carl XII. begonnen. Den Plan entwarf Schwedens großer Baukünstler, der Graf Tessin; man hat seine Ideen nicht ganz verfolgen können, obgleich man sogar von der großen Kirche ein Stück abnahm, um für das Schloß Raum zu gewinnen. Tessin hat die vier Fronten in verschiedenem Stil erbaut, römisch, italienisch, griechisch und französisch. Bei den kolossalen Verhältnissen des Ganges ist die Wirkung dieses Wandels sehr angenehm. Der jedesmalige Stil ist ziemlich rein gehalten, doch klingt Alles schön zusammen. —

Vom Luchshof führen uns breite Glasthüren in ein weites Thorgewölbe. Uns fällt eine kolossale Gruppe in's Auge; sie ist von Sergei und stellt Axel Oxenstierna dar, welcher der Muse der Geschichte die Thaten Gustav II. Adolf diktiert. Sie giebt sich zu diesem sonderbaren Geschäfte bereitwillig her. Die Basreliefs in den Schloßhallen sind meist in Thon ausgeführt und es fällt unangenehm auf, daß so vielen Figuren die Köpfe fehlen. — Es ist bei einem solchen Gebäude und in Schweden wol nicht gut möglich, daß Alles in sauberer Vollständigkeit eingerichtet und im Stande gehalten ist; aber dadurch bekommt das herrliche Schloß doch einen unheimlichen, unwohnlichen Anstrich. —

Dieser Flügel enthält die Marmorgalerie, in der man die Bildsäulen aufgestellt hat, die zur königlichen Sammlung gehören. Als 1842 die Naturforscher sich in Stockholm versammelten, ward für sie der ganze Raum mit Fackeln beleuchtet.

geworfen sein. Die Scharien
 haben den blassen Gehirnen
 sich vielleicht geträumt
 Eulern verweilt, sie nur im
 auch nicht wie die jüngere
 der Antike gebracht habe, so
 nicht geläufig genug, um mich
 lassen. Hier waren mir die an-
 grauenvoll, mit denen man der
 getreten war. — Außer der
 Sammlung der Mäusen die
 Ich konnte an den viel
 heraufziehen. — Aber ein antiker
 Gruppe Amor und Psyche
 antiken und modernen Kunst-
 in seiner Art die Krone der ganzen
 Endunion sah, den man übri-
 den Gustav III.
 er gesagt haben: „Wenn ich
 alle meine Sachen zerschlagen!“ —
 aus landesmännischer Liebe
 ein Meisterstück, freilich
 Klarheit des Gedankens und
 Ausführung, aber wäre solche
 zu verwenden gewesen?“
 — Werth ein, der da meint:
 unerlaubten Bagabundirens
 zum Nachweis eines
 schlafender Endunion!“ — Daß
 Darum es eben En-
 zu sagen. Der Vorwurf der
 äußersten Einfachheit. Der
 Seite und ist in ein Ge-
 der Schulter locker zusammen-
 die Hand ruht auf einem

Zweige, das Knie ist sanft auswärts gebogen. Der Mund ist leicht geöffnet, die Brust voll Athem. Es ist ein Bild des ruhenden Schlafes, nicht etwa des Traums, nicht der Erwähnung. —

Sergels Amor und Psyche steht nicht weit davon entfernt. Die Gruppe enthält eine ganze Geschichte, erinnert an eine weit verzweigte Mythe, an die Wendungspunkte unseres eignen Lebens. Endymion ist ein schlafender Süngling und weiter nichts. Wir dürfen die dämmernden Mondstrahlen, den Kuß der sehnächtigen Luna nicht hingedenken, um das Bild zu verstehen. Ein romantischer Künstler hätte doch wenigstens den Traum angedeutet, hier fließt jede Bluthelle im geregelten Bette. Die Alten wirkten nicht durch das Interessante des gewählten Stoffes, sondern durch die reine Menschenform ihrer Gestalten und durch die Vollendung des Technischen. Sie haben den Marmor doch ganz besonders zu erweichen gewußt; freilich auch die schönen nackten Gestalten vor Augen gehabt. Dieser Endymion steht denn doch wirklich so an, wie ein schöner unglücklich im Schlaf versteineter Mensch. — Damit will ich den schwedischen Künstlern nicht zu nahe treten. Sergel namentlich setzte etwas in die sorgfältige Behandlung des Marmors, er arbeitete langsam und man hat im Ganzen nur wenig Bilder von ihm. — Die Schweden selbst scheinen Byström höher zu stellen. Eben jetzt erschien eine Sammlung von Lithographien nach Byströmschen Arbeiten, während ich von Amor und Psyche nur mühsam einen schlechten Umriss austrieb. Ein Gypsabguß ist von einem Künstler besorgt und ganz tüchtig ausgeführt, nur hat der Mann getrrt, wenn er den heißen Schmerzensausdruck um die Mundwinkel so scharf markirte. Freilich fällt die Kraner in Amors Gesicht zunächst in's Auge, sie ist aber nicht der Hauptstau. Es ist der Gott, der auch einer solchen Wille widersteht, weil es das Schicksal so will. Ein Mensch wäre gestorben oder — zurückgekehrt. Der Mensch kann nicht beim Etze schweben. Amor steht ganz aufgerichtet, das Schließzeug in der Linken, die rechte Hand ist sanft abwehrend gegen Psyche erhoben, die lachend den Arm umfaßt. Er will nicht fort-

Werten, sondern sich emporschwingen; man sieht ihn mit einer Wappfandung an, wie wenn ein Traum und Schwingen gab. Psyche ist eine vollendete Frauengefalt. Man hat den Künstler gerade, daß er sie nicht knospenfrischer dargestellt; aber sie sollte eben das Menschliche verfinlichen. Psyche ist die antike Madonna. — Man sieht hier noch mehr Werke von Serget, auch viele Modelle in Gyps. Es müßte für den bildenden Künstler von großem Interesse sein, Sergets frühere Entwürfe zu Amor und Psyche zu studiren. Man sieht hier deren mehrere und bei manchem denkt der Eile, warum blieb er nicht hierbei stehen? — Ähnlich wäre manchem Deutschen damit gebient, wenn Schiller seinen Carlos nach der frühern Intention vollendet hätte und — doch wäre es dann nicht ein solches Meisterwerk geworden. — Eine Gruppe, Mars und Venus, schien mir auch zur Geschichte von Amor und Psyche zu gehören, wie Sean Pans frühere Romane im Grunde nur Vorstudien zu seinem Titan sind. Es giebt noch eine Gruppe Mars und Venus von Vulkan gefangen, die aber in Privatbesitz gekommen ist; Diomedes, der das Palladium geraubt hat, ist in England; ich sah noch einen sterbenden Krieger, der mit dem Schwert ein Wort in den Stein gräbt. — Die Kirchen Stockholms enthalten viele Basreliefs von Serget, auch hat er portraittirt. —

Joh. Lob. Serget ist in Stockholm den 8. Septbr. 1740 geboren, er war Steinhauerlehrling beim Schloßbau. Graf Tessin, der mit wunderbarer Genialität den großartigen Plan und den zu behauenden Quader im Auge zu behalten verstand und bei der freiesten Auffassung des Ganzen die genaueste Detailkenntniß des Einzelnen besaß, ward auf den Knaben aufmerksam. Serget ward 1756 Jüdling des Akademikers Marchese, ging 1759 reichlich von seinem Könige unterstützt in's Ausland. Zwölf Jahre lang war er in Frankreich, England, größtentheils wol in Italien. Bei seiner Heimkehr machte man ihn von Seiten Russlands die glänzendsten Anerbietungen. Er schlug sie aus, um seinem Vaterlande treu zu bleiben. Er ward in den Adelsstand erhoben und führte die Bildsäule

Gustav III. im Wappen. Er vererbte seinen Adel auf zwei natürliche Kinder. Er starb 1814 am 26. Febr. und ist auf dem St. Clarakirchhofe begraben. Er wünschte, wie später Byron, daß man sein Grab nur mit einem einfachen Stein und den Stein nur mit dem bloßen Namen schmücken solle. Mit Bellmann innig befreundet zierte er eine Sammlung der Werke des Dichters mit dessen wohlgelungenem Portrait. — In den letzten Jahren seines Lebens war er verbüßert; sonst war er heiter im Umgange. Als der junge Byström nach Italien abreisen wollte, empfahl er ihm namentlich Thormaldsen: „Man macht jetzt viel von Canova,“ sagte er, „aber der hat das Tusend dießla nicht so heraus.“ — Seine Werke haben etwas Dramatisches. Ceres, die ihre Tochter sucht, eine Nymphe, die aus dem Bade steigt. Sie ziehen beßhalb sehr an, befriedigen aber eigentlich nicht.

Der Norden ist nicht arm an tüchtigen Bildhauern. Fogelberg und Freund haben Darstellungen aus der nordischen Mythologie versucht. Ob die schöne Begeisterung für das Vaterländische sie nicht irre führte, wie etwa unsern Klopstock, als er den Helden des alten Deutschlands Barbengesänge anstimmte? — Die Eddagestalten haben stets etwas Greuliches an sich. Odin selbst ist einäugig. Freya, die Göttin der Liebe, fährt mit Ragen einher. — Fogelberg's Odin ist kolossal schwer bewaffnet, man denkt an Tronek von Hagen aus dem Niebelungenlied. Er steht sonderbar unter den antiken Gestalten, unter denen manche doch auch in übermenschlicher Größe dargestellt sind. Endymion selbst ist gegen 7 Fuß lang. Im Christiansborger Schloß in Kopenhagen sah ich von Freund und Wissen in einem Saal ein Basrelief den Ragnarok, die Götterdämmerung. Unsere Phantasie erlahmt vor dieser ungeheuerlichen Vorstellung. Himmel und Erde, Valhalla und der Hel düsteres Schattenreich — Alles bricht zusammen. Die entsetzlichen Ungeheuer kommen los. Der Fenriswolf, dem bis dahin ein langes Schwert die schrecklichen Kiefern auseinandersperrte, greift die Götter an. Die Midgardschlange, die, die Erde umgürtend, im Meer lag und deren Athmen Ebbe und Fluth hervorbringt,

richtet sich auf. Die Hengstler und die Riesen kämpfen mit einander und erliegen sich im Wechselfod. Ein Wolf verschlingt die Sonne, ein anderer den Mond. Nein! unser Gölle läßt sich wol maken, unser jüngstes Gericht, aber der Weltuntergang sträubt sich vor jeder Verstanlichung. —

Die hier aufgehängte Gemäldesammlung enthält wie die Kopenhagener gute Niederländer. Man beabsichtigt in Stockholm die Gründung eines Nationalmuseums, in dem Kunstschätze und historische Raritäten versammelt werden sollen. Die Königlichen Zimmer des Schlosses dürften dann auch noch mancher schönen Dekoration beraubt werden. Es ist mit dem persönlichen Eigenthumsrecht der Könige ein eignes Ding. Christina schleppte namentlich gelehrte Schätze mit sich fort, die nun in der Bibliothek des Vatikans modern; das Besizthum der Wasa's ging auf Bernadotte über und nun scheint es, als wolle man beweisen, wem es eigentlich zugehöre. — So bequem übrigens dergleichen Museen auch für den flüchtig Reisenden sein mögen, es hat doch etwas Wunderliches, daß wir für Bildsäulen und Gemälde eigene Häuser bauen, während die Alten solche Werke zum Schmuck ihrer Gebäude schufen. —

Im Audienzsaal, der von zwei Reihen kannelirter Säulen den Namen Pelare Salen führt, stehen zwei schöne Bildsäulen von Sergei einander gegenüber. Ein jugendlicher Apollo und eine Venus Kallipyge, deren wunderschönes und hoch ideales Gesicht — es kam mir vor, als sei es für die Venus zu schade — Portrait einer Gräfin Höpke ist. Hinter jeder Bildsäule ist ein hoher Wandspiegel angebracht. —

Ich erlasse dem Leser die ermüdende Wanderung durch die Stimmerreihen, das Anstaunen der stehenden Geselschaft, die in den alten Drucken und Manuskripten der Bibliothek stecken soll. Lassen wir sie stecken. — Ich schreibe nicht für Köchler und Tapeziere als solche, ich will auch keine Geschichte der Mode versuchen, zu der man hier Material sammeln könnte. Aber man hat, so sehr's aus, die Meubel aller Zeiten nur beibehalten

aus Noth, nicht aus Misset. — Hitzschuße, wie man sie sonst mitunter beim Besetzen der Schlösser anziehen muß, sind übrigens im Sommer hier nicht Mode; der König Oscar ist in seinem Wesen und Erscheinen sehr bürgerlich. Man hat viel persönliche Zuneigung für ihn. Das Volk gehört hier im Grunde zur Regierungspartei; und der König und der Bürger haben gemeinsam gegen Hof und Adel zu operiren. Die Regierungsvorschläge zur Abänderung des jetzigen Repräsentativsystems sind freisinnig und vorläufig wenigstens ganz im Geiste des Volkes. Freilich ist die Vertretung so künstlich eingerichtet, daß es ohne Gewaltthaten sehr schwer sein dürfte, eine Reform durchzusetzen. Die schwedische Staatsmaschine besteht aus gegeneinanderstrebenden Rädern und Seelen, bei der das Stillstehn der eigentliche Zweck zu sein scheint. Die gegenseitige Reibung wird das Werk langsam zerstören — oder der Geist der Nation wird es in ausbrechender Ungebuld zerschlagen. —

Von Kunstarbeiten sind Schweden herrliche Porphyrsachen eigenthümlich. Im Schlosse sehen wir eine vortreffliche Sammlung von dergleichen. Den Geologen wie den Aesthetiker wird namentlich ein rundes Tischblatt interessieren, das man sehr sauber und geschmackvoll aus allen verschiedenen bisher gefundenen Porphyrvarietäten zusammengesetzt hat. Die Farben sind alle düster aber zum Theil von großer Schönheit. Zur Zeit war am beliebtesten eine dunkle fast schwarze Varietät mit überaus zierlichen Feldspathkrystallen von Fleischfarbe bis zum Rosenroth sparsam durchstreut. Das Gestein ist sehr hart, die Bearbeitung durch Bohren, Drehen und Schleifen sehr schwer. Darum sind die Formen alle sehr einfach und jedes Stück sehr kostbar. Man verkauft mancherlei nach England. Stockstöpsel, Messerbrettchen, Schreibezeuge, Leuchter, Vasen — Alles geht gleich in die Bankothaler und außer den Kleinigkeiten sind die Sachen für einen gewöhnlichen nicht englischen Menschen unerreichlich — Das Giffbaler Porphyrrwerk liegt in Dalarna und die Arbeiten werden nicht weit von der Grube ausgeführt. Trotz der hohen Preise rentirt die Unternehmung nicht. Man erhält sie

Pancritius, Sägringar.

nur im Gange, um jener armen Gegend Beschäftigung zu gewähren und aus ganz löblichem Patriotismus. —

Außerdem macht man in Stockholm sehr feine Stahlarbeiten. Das schwedische Eisen eignet sich besser zu vergleichen als das englische. Man hat gemeint, daß die Holz-Kohle, die man bei der Gewinnung anwendet, davon der Grund sei. Das ist indessen wohl ein Irrthum. Nur das Eisen von Dannemora ist von dieser vorzüglichen Güte. Das Erz der lappländischen Berge ist viel procenthaltiger, man wendet auch nicht Steinkohlen an, und doch ist das dort gewonnene Metall von geringer Brauchbarkeit. Das Dannemora Eisen gilt an Stelle und Ort soviel und mehr als in England das einheimische und doch verarbeitet man in England zu allen seinen Arbeiten hauptsächlich schwedisches Eisen.

Man wird in Schweden an allen sehenswürdigen Orten von sogenannten Wachtmeistern herumgeführt. Es sind freundliche, bescheidene, zum Theil recht gebildete Männer und sie haben in dem Geschäft eine Art von Invalidenversorgung erhalten. — Man giebt ein Douceur, aber die Schweden richten es nicht sehr hoch ein und man hat sich über mich aufgehalten, wie ich mit Risödalern um mich warf, und doch ist ein solcher etwa im Werth eines preussischen Guldens. — Der Aufseher der Marmorgallerie hieß Lindström. Sein Name ist mir erinnerlich geblieben, weil sein Sohn wunderschöne braune Augen hatte. Man sieht in Schweden oft feurige Augen voll lebendiger Sprache von dieser Farbe. Seine nennt einmal ein Paar schöner Augen veilchenblaue Räthsel. Die Lappländer haben durchschnittlich braune Augen. — Der Knabe im Schloß sprach in den milben, wohlklingenden Lauten seines Volkes und Alters so freundlich zu uns, als wir die Gallerie in einer außergewöhnlichen Zeit zu sehen wünschten und seine Augen erzählten dabei von einer ahnungsreichen Zukunft.

Der sogenannte große Markt, der in der That ziemlich klein ist, wird als Schauplatz des berühmigten Stockholmer Blutbades gezeigt. Es werden 94 Opfer genannt, die hier am

8. November 1520 fielen. Christian II. meinte, sein Regiment in Schweden zu führen, wenn er seine hauptsächlichsten Gegner mit einem Schläge vernichtete. Es fragt sich, ob Schweiß und Blut zerbrechende Kronen zusammenleimen. Christian's Versuch mißlang, 'er heißt nun schlechtweg der Tyrann. Die Dänen haben es längst erkannt, daß seine Entsetzung und seine lange Kerkerschaft nicht die Strafe seiner Grausamkeit war, sondern das Werk einer volkfeindlichen Abschwärze.

Das Jahr 1834 erinnerte auf eine verdrüssliche Weise an jene Schreckenszeit. Ein Hauptmann Lindenberg verlor wegen freisinniger Ansichten, die er in einem von ihm redigirten Blatte aus sprach, seinen Halsold. Er suchte um die Erlaubniß nach, ein Theater zu eröffnen. Man schlug es ab. Er wendete sich mit einer auch im Druck veröffentlichten Klage an den Anwalt der Reichsstände, der über die gesetzmäßige Amtsführung der Beamten zu wachen hat. Man gründete auf seine Schrift eine Anklage auf Hochverrath und Lindenberg ward im Mai 1834 zum Tode verurtheilt. Die Mißbilligung sprach sich aber so unüberhört aus und die Aufregung war so allgemein, daß die Regierung bedenklliche Folgen fürchtete, und der König mußte eine Begnadigung zu dreijähriger Kerkerstrafe aussprechen. Lindenberg weigerte sich, eine solche Gnade anzunehmen, bestritt das Recht des Königs eine Strafe in die andere zu verwandeln und bat es sich nur aus, am 8. November hingerichtet zu werden.

— Der König oder eigentlich der ihn vom Volk hermetisch absperrende Hof war in Verlegenheit. Das Urtheil konnte nicht vollstreckt werden. Man benutzte endlich ein sonst wenig beachtetes Fest, das der Landung Bernabottes in Schweden, um eine Amnestie für alle politischen Verbrecher auszusprechen. Die Gnade traf außer Lindenberg nur noch einen längst ausgewanderten Schweden und zwei Männer, die ihre Strafe schon beinahe abgehüßt hatten. —

Der Staden ist nicht der anmuthigste Stadttheil. Die Straßen sind enge, weder gerade noch eben, die Häuser hoch aber düster, die Bauart ist deutsch. Bei der Entstehung Stock-

holms drängte sich die Masse der Bevölkerung hier zusammen und man hat so ziemlich ohne Plan gebaut. Die Börse, die Bank, die Münze sind mächtige Gebäude, imponiren aber wenig. — Die Handelswelt waltet hier. An der Strandgasse, Schiffsbrücke genannt, landen die Rauffahrer. An vielen Häusern steht man noch vermauerte Thorgewölbe im Erdgeschoss. Als die kleinen Wasserstraßen, die den Staden durchschneiden, noch nicht überbaut waren, pflegte man hier mit Rähnen die Waaren in die Kaufmannsmagazine zu bringen. — Die Straßen im Innern sind wenig belebt. Man sieht fast keine Wagen. Das Ausbiegen, das übrigens hier links geschieht, würde an vielen Orten unmöglich sein. Die Damen gehen zu Fuß in die engen Straßen, die Equipagen bleiben am Eingange halten. Minuter hört, wenn irgendwo eine kleine Reparatur nöthig oder Holz kleingemacht wird, alle Passage auf. Hängende Gerüste habe ich in Stockholm nicht gesehen und das Brennholz auf der Straße zu kleinern, scheint ganz üblich. — Das Postgebäude versammelt in den Morgenstunden eine Menge von Herren und Damen. Gleich nach Ankunft der Posten werden Adress-Verzeichnisse der angekommenen Briefe nach den verschiedenen Abgangsorten geordnet ausgehängt und es kann beliebig Jeder seinen Brief in Empfang nehmen. Die nicht in den zwei ersten Stunden abgeholten Briefe werden durch Briefträger befördert. Den großen Nutzen dieser sehr umständlichen Einrichtung habe ich nicht eingesehen. Ausführbar scheint sie mir auch nur, wo der Briefverkehr sehr beschränkt ist.

Die Vorstädte sind planmäßig und ordentlich gebaut, freilich zum Theil noch in Holz. Die Straßen sind da ziemlich breit, aber oft sehr beschwerlich. Manche nur für Fußgänger passirbar; oft steigt man auf Treppen aufwärts, oft geht man auf dem rohen Urgestein der Felsen, auf denen ganze Stadttheile gebaut sind. Aber es fehlt doch nicht an Luft und Licht. — Noch sind nicht alle projektierten Straßen bebaut, doch befindet sich die Stadt im Wachsen. —

Im Nordwesten des Stades geht man von dem Ritterhausmarkt über eine steinerne Brücke nach dem Riddareholmen. Vor dem Riddarhuset steht Gustav Wasas Standbild modellirt von l'Archèvesque, gegossen 1770 von Meyer. Er ist schreitend dargestellt, den Blick nach dem Schlosse gerichtet. Das deutet darauf hin, daß er Edelmann war und König wurde. Das Metall der von Karl XII. eroberten Kanonen wurde hier verwendet. Gustav ist eine schöne Gestalt und das Bild macht sich im Mantel und mit wallendem Bart sehr gut. Das Fußgestell ist verhältnißmäßig sehr niedrig. — Das Ritterhaus nimmt die nördliche Seite des Marktes ein, es ist einfach aber stattlich gebaut, lateinische Sinnprüche von Tugend und Vaterlandsliebe sind in Schweben überhaupt beliebt und hier rings umter der zierlichen Dachkiste angebracht. — Die Wände des Saals, in dem sich die Herren versammeln, zeigen die Wappen der berechtigten Familien. Als Gustav III. in seiner merkwürdigen Revolution 1789 das lastende Joch des Adels brechen wollte, erschien er persönlich in der Versammlung, wies auf das Wasawappen an der Wand und machte seine Vorschläge. Das Volk schrie unten drohend. Ein Begleiter des Königs öffnete das Fenster und rief hinaus: „Still ihr Kanaille, jetzt redet er selbst!“ — Als Alles vorüber und der Eid auf die neue Verfassung geleistet war, nahm Gustav — der Schauplatz war der große Markt — die Krone vom Kopfe, zog ein Gesangbuch aus der Tasche und sang mit der ganzen Versammlung ein geistliches Lied. —

Neben dem Ritterhause liegt das Rathhaus. Es sind in beiden Gebäuden allerlei Raritäten aufbewahrt; ich bin beim Besehen nicht sehr sorgsam gewesen.

Auf diesem Ritterhausmarkt wurde 1756 Graf Erich Brahe mit seinen Verschworenen hingerichtet. Er fiel als Opfer der Schwäche seines Königs Adolf Friedrich, dem er die vom Adel ihm angelegten Fesseln zerbrechen wollte. Vergebens umfaßte Brahe's Gattin die Kniee des damaligen Landmarschalls des Grafen Versen. Der gräßliche Mord, den das Volk an seinem Sohn Axel Versen verübte, war eine schauerliche Vergeltung des Ge-

schicks. Carl XIII. hatte damals den Prinzen Carl August von Augustenburg zum Thronfolger ernannt. Der Jüngling war, obwohl dem dänischen Hause verwandt, ein Liebling des Volks. Er starb ganz plötzlich auf einer Jagd und das Gerücht einer Vergiftung fand bei der Masse Gehör. Am 20. Juni 1810 sollte die Leiche in das Schloß gebracht werden. Ein glänzender Zug setzte sich zur Einholung in Gang. Gleich hinter einer Truppenabtheilung fuhr Graf Fersen, der Landmarschall in voller Gala mit 6 weißen Pferden. — Das Volk war in vielen Gasthäusern durch Unbekannte bewirthet, man hatte feines bumpyen Gährung ein bestimmtes Ziel gegeben. Der Graf wird Morgens gewarnt, er war zu stolz, um den Pöbel zu scheuen. Das Gedränge um seinen Wagen hielt ihn auf, das Geschrei tobte lauter und näher. In der großen Neugasse im Staden zerschmetterte Jemand mit einem Speeresthaler die erste Wagenscheibe und sogleich folgte ein Hagel von Steinen und Stöcken. Der Graf floh verwundet und blutig in das Schloss am Ritterhausmarkte. General Silversparre suchte das Volk durch das Versprechen zu beruhigen, den Grafen in ein Gefängniß bringen zu lassen; aber vor seinen Augen brachte man unter gräßlichen Mißhandlungen den Grafen aus dem Hause bis vor die Büste Gustav's I., wo man ihn vollends todtschlug. — Stadtdiener kamen mit einem Sarge und brachten den Leichnam in ein Zimmer des Rathhauses, in dem die Selbstmörder vor ihrer Beerdigung zu stehen pflegten. Man sagt, daß die scheinbaren Seelen, die den Mord zunächst verübten, durch ihre feine Wäsche ihren vornehmen Stand verrathen hätten. Aftenmäßig ist, daß mehrere Offiziere, die ihren Soldaten das Bajonett zu fällen befohlen, als Fersen laut seine Unschuld bezeugte und um Gnade und Schutz bat, von General Silversparre Gegenbefehl erhielten. Derselbe wurde später vor Gericht gefordert, erklärte aber, daß er für seine Handlungsweise als Truppenkommandeur nur dem Könige verantwortlich sei, daß er diesem Bericht erstattet und die allerhöchste Zufriedenheit erlangt habe. — Es scheint, als sei Carl August nicht an Gift

gestorben. Fersen war stolz und in Schweden nicht sehr beliebt, doch kann man ihm weder eine solche That zutrauen noch, irgend welche Gründe anführen, die ihn dazu hätten bestimmen können. Er war als Diplomat bei den auswärtigen Höfen beliebt und geachtet und — war ein offener Anhänger des vertriebenen Königs. Carl's XIII. Charakter ist ein widerliches Gemisch von Härte und Schwäche. — Der Ritterhausmarkt erinnert an noch eine andere Begebenheit von der Zeit seiner Regenschaft. Die Macht war damals durch allerlei Ordensmysterien auf den Baron Reuterholm übergegangen und wurde tyrannisch geübt. Die Freunde des ermordeten Königs bereiteten im Stillen den Plan vor, den Prinzen Gustav IV. Adolf für mündig zu erklären. Das Haupt der Verschwornen war Graf Armfeldt. Er bekleidete einen Gesandtschaftsposten in Neapel und stand mit Fräulein Rudensköld im Briefwechsel. Reuterholm faßte Argwohn und die aufgefangenen Briefe wurden auf das Empfindlichste als Beweismittel gegen die höchst liebenswürdige und allgemein geachtete Dame ausgebeutet. Sie wurde zum Pranger und zum Spinnhause verurtheilt. Der damalige Reichskanzler Sparre, eine Kreatur Reuterholms, behauptete selbst, daß es ihm trotz aller Mühe nicht gelungen sei, ihr auch etnige Aufhebensreize zuzuerkennen. Ihr Bruder, Offizier bei der Garde, mußte auf ausdrücklichen Befehl die am Pranger aufgestellten Truppen kommandiren. Hier vor dem Ritterhause wurde am 23. September 1794. das schmäliche Urtheil vollzogen.

Alldarholmen ist eine kleine Skäre, beinahe ringsum von Gebäuden umgeben. Die berühmte und merkwürdige Kirche steht in der Mitte. Ich sah sie zum erstenmal, als ich in einer wunderschönen Mondnacht vom Thiergarten heimkehrte. So schön ist sie nun freilich nicht, als sie mir damals in ihrer silbernen Verklärung erschien. Die angestrebten Grabgewölbe führen alle Symmetrie, sind weder einzeln noch als Ganzes betrachtet schön und auch der spize Thurm paßt besser zu dem Prospekt von Blasöholmen als zur Kirche selbst. Die Kirche dient als Begräbnißstätte der schwedischen Könige, umfaßt aber

nicht die Reste aller. Einige liegen in Upsala und andere in Wexerås. Man hat die Rüstkungen der Könige auf freien Postamenten aufgestellt. Einige sollen von großer Schönheit sein, die von Erich XIV. wird dem Benvenuto Cellini zugeschrieben. Die Särge Carl's XII. und Gustav's II. Adolf stehen einander gegenüber. Vor Jedem sind in flachen Schaukästen ihre blutigen Kleider aufgestellt. Angenehm fällt dergleichen nicht ins Auge, bei Gustav II. Adolf sind diese Reliquien ohnehin schwerlich ächt; man hat aber in Schweden einmal eine Vorliebe für Blut und Greuel. Odin selbst läßt sich auf dem Sterbebette mit der Wehrspitze verwunden. In der goldnen Zeit fließt mehr Blut als Milch und Honig. Von 1266 — 1521, also in 295 Jahren herrschten in Schweden 11 Könige, von denen acht entthront wurden. Die schwedische Geschichte ist ein wunderliches Buch! —

An der Wand der Riddareholmenskirche steht man die Wappen sämmtlicher Ritter des Seraphinenordens, darunter auch das der Familie Bonaparte. Man sieht auch in Schloss Frederiksborg auf Seeland. Napoleon hatte auch den dänischen Elephantenorden. Trotzdem haben ihn seine Ordensbrüder auf seinen Felsen schmieden und dort verschmachten lassen. Egmont hatte den Orden des goldnen Vlieses und man schlug ihm doch das Haupt ab. —

Am Altar zeigt man einen in 12 Theile getheilten Stein, der zum Andenken an den Reichsrath Carl Nilsson Färila eingesetzt wurde. An dieser Stelle erschlug ihn 1382 Bo Jonsson Grip aus Eifersucht und zerhackte den Körper in zwölf Stücke.

Von Riddareholmen kann man nur im Boot weiter kommen. Wir kehren nach dem Ritterhausmarkt und über die Norrebro nach dem Norrmalm zurück. Die Brücke führt hier auf den Gustav I. Adolfs Platz und die Bildsäule, des bei uns besonders bekannten Schwedenkönigs fällt uns in's Auge — nicht als ein besonderes Kunstwerk, aber als eine hübsche Plerde des Marktes. Der König reitet auf einem ordinaten Landpferde, und der Künstler hat es für nöthig gehalten, unter den einen

gehobenen Fuß eine sonderbare Frucht zu stellen, die meine botanische Gelehrsamkeit nicht bestimmen konnte. Ich weiß nicht, weshalb die Bühnen es vorzuziehen, den Pferden eine Stellung auf zwei Beinen zu geben, die sich nicht ein Moment lang festhalten läßt. Warum soll denn ein Standbild nicht stehen? — Der König trägt, wie schon manch Reisender bemerkte, das Schwert auf der rechten Seite.

Die eine Seite des ziemlich geräumigen Platzes nimmt das Opernhaus ein, in dem Gustav III. erschossen wurde. Eine alte Schulgeographie von Dussberg sagt: Stockholm hat vier Theater, drei dramatische und ein anatomisches. — Es ward trotz der heißen Jahreszeit gespielt und ich habe selten ein wohlbesetzteres Haus gesehen. Man hatte zu Ehren der neuen Kronprinzessin ein vor längerer Zeit gegebenes Divertissement von Neuem einführt. Nur der König von Schweden kann etwas derartiges in seiner Residenz sehen. — Der Schauplatz stellte ein Fest auf dem Lande dar. Schweden aus allen Provinzen des Reiches saßen im Nationalkostüm an langen Tischen und mitten unter Lappländern und Dalekarlen und Wermeländern und Norwegern saß der Pastor; dessen Tracht sich so ziemlich in allen Ländern der Erde gleich bleibt, nur daß er in Schweden nie seine weißen Ueberschlägel ablegt, wenn er außer seinem Hause ist. — Schwedische Geräte standen auf den Tischen. Man sang im vollen Chor ein Lied von — Bellmann. Dann trat man zum Tanze an. Jede Nation sang ein Nationallied und tanzte ihren Nationaltanz. Kostüm, Musik und Bewegung war, soweit ich die Provinzen später kennen lernte, durchaus getreu. Die Lieder hatten meist etwas Klagenbes, sprachen von Sehnsucht und Heimweh; mitunter hiel der Chor summend einen Ton aus, während ein Paar sein Duo vortrug. Die Tänze waren mehr oder weniger dramatisirte Ballette. Der Lappländer eigentlicher Tanz ist wohl nicht idealisierbar, man hatte eine Art Pantomime dafür eingeföhoben, die sich ganz gut ansah. — Es waren damals auch natürlüche Lappländer in der Stadt, die dem prinziplichen Paar Renathore zum Hochzeitsgeschenk gebracht

begraben. Sein Grab hat kein Denkmal; man kann sogar seine Stelle nicht mehr angeben. Wellmann ist für die Nation gar nicht gestorben. —

Weiter hinaus liegt die Abtey Friedrichs Kirche. Cartesius war hier begraben. Sein Denkmal von Sergel, ein Genius mit der rechten Hand einen Schleier von der Westflügel wegziehend, in der linken eine beleuchtende Fackel, steht noch da. Cartesius Leiche ward später ausgegraben und nach Frankreich gebracht. Ich finde irgendwo die Notiz, daß man seinen Schädel in Lund aufbewahrt. — Man ist nicht ungefratzt groß! —

Dicht an der Kirche hat die schwedische Akademie der Wissenschaften ihren Sitz. Das Institut ist 1739 gestiftet und erhielt 1741 die königliche Bestätigung, doch reichen seine Anfänge schon in die Zeit Carl XII., ja in die Johann III. Die Gebäude sind weitläufig, zum Theil für Sammlungen bestimmt, zum Theil von den Professoren bewohnt. Ich darf Bekannthschaft mit der Einrichtung, dem Zweck und den Verdiensten der Akademie bei allen voraussetzen, die für die Sache Interesse haben.

Von den Sammlungen sah ich nur die zoologische und freute mich einerseits über die Anwesenheit des betreffenden akademischen Lehrers während der ganzen Zeit, da das Museum dem Publikum geöffnet war, und über die Bereitwilligkeit, mit der Erklärungen gegeben wurden. Es war ein Collegium publicum. Dann hat man hier sehr zweckmäßig die Fauna Schwedens in besondern Zimmern zusammengestellt. Schade, daß der Raum es nicht anders zuließ, als daß die Insekten in verschlossenen Schubläden dem Publikum unsichtbar bleiben. Ich kann nicht von dem Gedanken loskommen, daß man die Thiere nach den Ländern, in denen sie haufen, nicht nach dem System, in das die Wissenschaft sie ordentlich eingeschachtelt hat, aufstellen sollte. Es wäre doch sonderbar, wenn man z. B. ein ethnographisches Museum nach den Gegenständen zusammenbringen wollte, also in einem Zimmer alle Waffen, im andern alle Toilettenachen aufhängen wollte. Mir scheint Löwe, Giraffe und Paradiesvogel ebenso zusammenzugehören, als Eisbär, Renn-

thier und Übergang. Die Gelehrten hanteln sich ja das Nöthige nach dem System zusammensuchen, wie jetzt die Menschheit, die sich ohne System behelfen muß und behilft, aus zehn Stämmern die Jüge zu dem Wilde eines Landes sammeln muß. — Wehe, wenn mein Stockholmer Gönner diese Kezerei zu Gesicht bekommen sollte! — In wiefern die Akademie auf die Entwicklung einer nationalen Poesie eingewirkt hat, will ich nicht entscheiden. Der Genius hat soviel revolutionäres, daß er selten in die zeitige Staatsform der kritischen Welt passen will. Aber ganz bestimmt wirkt die Akademie auf die Ausbildung der Landessprache, weil eben die ihrer Prüfung vorgolekten Dichtersproben, wenn sie auch nicht poetischen Werth haben sollten, doch immer Uebungen und Bereicherungen der Sprache sind. Mit der dekretirten Unsterblichkeit dieses und jenes Schriftstellers ist's freilich eine üble Sache. Es giebt eine kurze Unsterblichkeit und eine lange! — Sonst kann man gegen eine solche Apotheose bei Leibes Leben nicht viel einwenden. Sheridan's Wizarro sagt: „Wenn die Nachwelt meine Thaten billigte, glaubst du, daß meine modernen Gebetne entzückt im Grabe rasselten? Dies ist ein Ruhm für schwärmerische Knaben davon zu träumen.“ — Was in Zukunft die Nation als ihr dauerndes Eigenthum festhalten wird, das ist ihre Sache. —

Noch weiter hinauf liegt auf einer ziemlich steilen Felsenhöhe das astronomische Observatorium, ein geschmackvoll gebautes Haus mit weiter Aussicht über die Stadt hin. Eigenthümlich erscheint hier nebenbei nach Osten ein ächt schwedisch uniformirtes Städtchen. Die Häuser sind alle von Holz, braunroth angestrichen, mit klaren Fenstern und weißen Fensterladen. Hinter den meisten Scheiben sieht man saubere weiße Vorhänge. Es ist dort der Gesundbrunnen mit dem dazu gehörigen. Park. Umälig haben sich da herum zwischen Hügeln, Gärten und Feldern diese niedlichen Sommerwohnungen versammelt. — Der Weg, der sich an die Drottninggatan schließt, führt nach dem königlichen Lustschloß Haga. Links sieht man die Kirche Solna, deren Haupttheil von einem uralten steinernen Thurm gebildet

[illegible]

Der Thiergarten und Bellmann.

Stolta Stad!
Jag nu glad
Förglömmer ditt prä^o,
Dit buller, larm och skral,
Dina slott och torn.

Bellmann.

Wenn meine Leser der weitläufigen Beschreibung der Stadt müde sind, so bin ich es gewiss. Wohlan! wir machen eine Fahrt nach dem Thiergarten. — Von der stolzen Norrebro steigen wir zum niedlichen Stromparterre nieder. Ein tiefer regelmäßiger Meereinschnitt dient zum Hafen für das kleine Dampfschiff Necken, das, wenn ich nicht irre, halbstündlich nach dem Thiergarten hinübergeht. — Wir trinken noch ein Glas schwedischen Punsch, aber nicht mehr. Das Getränk schmeckt lieblich — ist aber ein schlimmer Feind. Es besteht nur aus Rum und Zucker. Eigentlich ist's in Schweden unanständig, schon Vormittags Punsch zu trinken. — Die Glocke tönt; wir steigen an Bord; ich fürchte nur, daß wir alle Platz haben. Das Schifflein schaukelt sich fort. Wir haben links Norrmalm, rechts das Schloß. Schiffe ziehen hin und her, die Wimpel wehen. Eine Insel, Skeppholmen ist mit dem nördlichen Theil der Stadt durch eine lange Brücke verbunden. Eine Schiffbrücke führt von Skeppholmen nach Kastellholmen, von der Schiffs- zur Kastellinsel. Dort sind die Gebäude und Anlagen für die Flotte. Schwedens Seemacht ist nicht sehr bedeutend. Für die gefährliche Lage des Landes viel zu klein, für seine geringen Kräfte doch noch zu groß. Was man in neuerer Zeit gegen den bewaffneten Frieden, besonders gegen die stete Vergrößerung der englischen und französischen Flotte gesagt hat, gilt von den

nordischen Mächten noch bei weitem mehr. Da meine Stimme schwerlich Einfluss auf die Abschaffung der stehenden Heere und Kriegsschiffe haben wird, so will ich mich nicht weiter ereifern. Gustav I. Wasa hat allerdings Schweden zur Seemacht erheben wollen. Unter seinen Nachfolgern rief sich die Kraft in ruhmvollen, aber für Schweden nutzlosen Landkriegen auf. Die Schweden sind gute Seeleute, die Marineoffiziere gebildete Leute, der Küstendienst zwischen den Skären ist eine gute Schule. Aber die Schweden sind durchweg heimischer auf dem Wasser als auf dem Lande. Es besteht außer vielen Orden in Stockholm auch der des Neptun und zählt viele Mitglieder. Die Gesellschaft hat eine eigne Flotille von sehr niedlichen und ganz tüchtigen Fahrzeugen, auf denen sie Spazierfahrten mit Jagd, Fischfang und Maneuvre ausführt. Unterstützung hilfsbedürftiger Seeleute und der hinterbliebenen Familien ist indessen ernstlich verfolgter Zweck der Männer, wenn sie freilich auch bei ihren Versammlungen nicht trocken sitzen mögen. „Die Schweden,“ sagte ich zu einem lebenswürdigen Stockholmer, sind ein durstiges Volk!“ — Er antwortete: „Ja, aber die Deutschen lassen es zum Dursten gar nicht kommen.“

Schiffsholm ist ein Thiergarten im Kleinen. Die Promenade wird indessen wenig besucht, obgleich die Aussichten nach allen Seiten hin eigentlich noch freier sind. Auf der Spitze des Felsens steht eine Kirche; sie ist neu, pavillonartig gebaut, wird gar nicht benutzt und scheint zu verfallen. Die Stockholmer vergleichen sie wegen eines sonderbaren Laternenartigen Aufsatzes auf dem Dach mit einem Baumkuchen, in den man oben einen Blumenstrauß steckte. — Kastellholmen hat den Namen von einer zierlichen auf der Spitze einer Klippe gelegenen kleinen Festung. Auf eine ernstliche Vertheidigung der Stadt kann es dabei nicht abgesehen sein. Man könnte höchstens die Häuser des Staben in Brand schießen, wenn der Feind sich darin festgesetzt hätte. — In Schweden wird viel kanonirt; man liebt diese Knalleffekte. Die wunderschönen Echos zwischen den Felsen der Umgegend fordern noch mehr dazu auf. — Ich sah einige hohe Hochzeit-

gäste mit einem russischen Dampfschiffe abreißen und hörte die Abschiedskanonade. Das Kastell feuerte seine hundert und ein Schuss mit vieler Präcision ab, der Russe donnerte seine Antwort daher; am Skeppsbrom mag manche Fensterscheibe eingebrückt sein; aber in dieser Umgebung war das Ganze von vorzüglicher Wirkung. Der Hafen mit den zahlreichen, gepuzten Schiffen; die Mannschaft hängend und jauchzend in der Takelage; am Ufer ein Menschengedränge, im Hintergrunde die waldigen Felsen des Thiergartens — das war ein lebendiges Bild. —

Wir landen im Thiergarten. Es wird eine kleine Abgabe, ein Bruchtheil eines Pfennigs von uns eingefordert. Das fließt zur Thiergartenkasse, aus welcher namentlich die Wege unterhalten werden. Man freut sich ordentlich, wenn man etwas von den plumpen Münzen los wird. Im Innern des Landes freilich muß man sich reichlich damit versehen; mit einer Fünfschalernote bist du da ein armer Mann; es ist nichts Angenehmes, einige Thaler Kupfermünze bei sich zu führen. In Norwegen giebt es zwar Kupfergeld, es wird dem Reisenden indessen meistens soviel abgefordert, daß man mit Silbermünze auskommt. Man geht in Schweden mit dem Papergelde schlecht um. Es sieht ganz wunderlich aus, wenn auf einem Dampfschiff der Kondukteur das Fahrgeld einsammelt und thalergröße Kupferstücke mit weißen, gelben, blauen und rothen Zetteln in seine Ledertasche zusammenquetscht. Es giebt Zettel, die nicht viel mehr als ein preussisches Zweigroschenstück bedeuten. —

Es giebt eine eigne Thiergartenstadt, eine lange am Wasser sich hinziehende Straße, bestehend hauptsächlich aus Sommerwohnungen mit Gärten und Buschpartien. Hotels und Kaffehäuser, zum Theil sehr elegant eingerichtet, wenn auch durchweg von Holz, Theater, Reitbahn, Tiboli u. s. w. stehen mehr auf der nördlichen Seite der Straße und lehnen sich an die schroffen Felsen, über die hin man in den eigentlichen Thiergarten wandert. —

Hier hat auf einem kühnen Felsen der Bildhauer Nyström seine Marmorvilla gebaut, die man jetzt gegen ein kleines Ein-

der Kopenhagener Hauptkirche: Jesus mit den Jüngern und der Taufengel. Die Apostel sind antike Gestalten, eine vielfache und kunstreiche Variation des Jüngers. Alle verschiedenen Gestaltungen: die Lebensalter, die Stände, die Neigungen des Menschenseins treten in Beziehung zu dem göttlichen Meister. — Byström's Marmorsaal erfüllt uns mit weltlicher Trauer. Die frohen Lieber sind verklungen, dem Gott der Freude wird keine Libation mehr dargebracht. Byström variiert auch dieselbe Idee. Die Badende stellt er in einer Reihe von wunderlieblichen Situationen dar. Ich erinnere nur an ein Mädchen, das eben im Begriff das locker gelöste Gewand vollends abzuwerfen, mit dem Fuß die Temperatur des Wassers prüft. Die Luft ist schwül, die Welle frisch. Das Häßchen zieht sich wie erschreckt zusammen. — Mir sagte ein wohlunterrichteter Mann in Kopenhagen, daß Thorwaldsen selbst noch die Kränkung erlebt habe, Byström's Werke den seinigen vorgezogen zu sehen. Ich will mich darüber nicht wundern. Byström ist ganz modern, künstlich romantisch. Das ist uns verständlicher, liegt uns näher; aber es ist auch selbstbeigie, freie Schöpfung. Thorwaldsen ist von der Antike nicht unabhängig; er belebt die versunkene Welt des Alterthums; wir haben sie aber ausgegraben lebhaftig vor Augen. Nachbildungen der Antike sind zweite Auflagen, sind Studien, dem Künstler zu empfehlen, nicht für Alle genussreich. Mit den Griechen kann kein Neuerer fleißig wettkämpfen und — die wirklich Neuen pflücken sich vor ihm die erreichbaren Kränze.

Für mich ist nichts ermüdender, als eine Sammlung von Kunstwerken zu betrachten; ein Verzeichniß von ungesehenen Bildern zu lesen, wird wol noch langweiliger sein. Es kommt mir hier indeß auf Vergleichung zweier Meister an und — da kann ich des Lesers nicht schonen.

Thorwaldsen's Museum hat zwei Stagen. Die Bilder sind vortreflich geordnet und aufgestellt, zum Theil in den langen Korridoren, zum Theil in einzelnen kleinen Hallen, die sich nach dem Korridor öffnen. Nie haben die Werke eines Meisters ein würdigeres Haus bekommen als in Kopenhagen, aber nie hat

ein Künstler schöner ein Haus mit seinen Werken geschmückt als Byström das seinige auf dem Felsen im Thiergarten von Stockholm. —

Nicht weniger als 648 Werke von Thorswalsen, theils in Marmor, theils in Gyps ausgeführt, theils Kopie, theils Modell, hat man gesammelt. Wir finden darunter eine Menge von Grabdenkmälern, sehr viele Büsten, zum Theil von Notabilitäten der Zeit, Grafen, Prinzen und Prinzessinnen, Fürsten, Könige. — Thorswalsen hatte in Prosil und Haltung viel von Göthe, auch seine Vorliebe für das Edle und Adlige. — Auch wirkliche Helden der Zeit findet man: Byron, Walter Scott, daneben auch manch unbekannten, unbedeutenden Kopf.

Sein Antlitz, das von Grabgewürm zernagte,
 Muß lang der Stein noch tragen, der geplagte.
 Viel dummes Zeug, anstatt sich zu verstecken,
 Sobald's verlegt, auf ewig dem Beschauer,
 Sitst noch vom Stein schmarokend sich die Dauer,
 Die Nase in die Nachwelt frech zu strecken.

So meint wenigstens der Lenausche Don Juan.

Die Anordnung der einzelnen Kabinette ist zum Theil sehr gelungen. Es bildet Jedes ein Ganzes für sich. So steht in dem 8ten als Hauptfigur eine nach einer griechischen Antike gearbeitete Hoffnung, die Rückwand zielt ein Relief, auf dem die Parcen den Lebensfaden spinnen und an den Seiten hängen einander gegenüber 2 hübsche Bilder von Amor in allegorischer Situation und zwei herrliche Medaillons: Die Nacht und der Tag. Die Nacht von wehenden Schleiern umwallt hat zwei Knabengestalten, den Schlaf und den Tod im Arm. Der Tag ist als Aurora, ebenfalls schwebend vorgestellt und trägt den Genius des Lichtes. — Die charakteristische Verschiedenheit der 3 jungen Gestalten ist wunderbar.

Anderwärts sind dann wieder Scenen aus der Mythe und Allegorie Amors gruppirt, das Märchen von Amor und Psyche erscheint in allen Hauptmomenten. — Viele Darstellungen sind aus Homer's Gesängen entlehnt; die Tragiker haben den Meister nicht berührt. —

Im nebenten Kabinet steht Mars und Amor nach der 45ten Ode des Anakreon; zwei Büsten: Der Graf von Sommariva und ein Unbekannter; und die Reliefs Perseus, welcher die Andromeda auf den Pegasus hebt, und drei schöne homerische Bilder: Homer singend vor dem Volk, Hector vor Paris und Helena, und an der andern Hector und Andromache. Es wiegt dort der Held in seiner kräftigen Mannheit das bloß schöne Paar ihm gegenüber allein auf. In der Abschiedsscene dagegen hat Thorwaldsen zur Rundung der Gruppe noch einen trojanischen Krieger angebracht, der der Wärterin des Knaben Astyanax hinter der Andromache entspricht. —

Unter den Reliefs ist der oft wiederholte Triumpzug Alexander's am berühmtesten. Es schließen sich noch manche Darstellungen aus Alexander's Leben an. Auch die Heiligengeschichte gab viele Motive. —

Byström's Werke sind lange nicht so zahlreich und die Auswahl eine ganz andere. Ein Amor, der auf der Weltkugel steht, ist ein herrlicher, schalkhaft übermüthiger Junge; in einer schlafenden Juno, an deren Busen der kleine Vulkan saugt, ist ein einziger Gegensatz der Schönheit und Häßlichkeit; eine trunkene Bacchantin schaukelt sich auf der scharfen Grenze der ästhetischen Möglichkeit. Sie liegt auf den Rücken gesunken, das Gewand zurückgefallen, die halboffenen Lippen athmen leise und tief. Sergel hat auch einen trunkenen Faun gemeißelt, aber seine Bilder haben alle etwas Schwärmerisches, Byström's Nuditäten sind so zu sagen fleischlich. Er selbst zeigte in seinen letzten Lebensjahren die Villa mit großer Behaglichkeit, die Bilder und Büsten nur en passant. —

Aber — suchen wir nun in einer Restauration kompaktere und weichere Nahrung. Wir lassen uns ein besonderes Zimmer geben. Das erfordert schon die Humanität. Die hübschen Kellnerinnen, meist Mädchen aus Kleckingen, sammeln an ihrem Brauttag. Die armen Kinder beziehen keinen Gehalt, jedes von ihnen bekommt ein Zimmer, bedient die Gäste, die dasselbe wählen, und spart die erhaltenen Geschenke, bis die kleine Summe

ausreicht, nach der Heimath zu kehren und dort den eigenen Heerd zu gründen, wenn der Strudel der Laster in der großen Stadt das arme Wesen nicht inzwischen mit sich fortgerissen hat.

Um sie zu charakterisiren, will ich hier eine Anekdote vom tappern Landsolbat einschalten. Ich war mit einigen schwedischen Herren nach einem Gasthause auf dem Norrmalm gefahren; es liegt im Walde und ein Scheibenstand giebt Gelegenheit zum Wetttschießen. Die Kellnerin, die mitschoß, mittrank, mittrauchte und ebenfalls mit uns Brüderschaft machte, ein kernberbes, hübsches Mädchen mit wunderschöner Stimme sang mit den Schweden Bellmannsche Lieder. Wir lagerten im Grase und die Klänge zogen durch die grünen Tannen. Das Mädchen hat den Beinamen „der tappere Landsolbat“ erhalten, weil sie das bekannte dänische Nationallied mit besonderer Fertigkeit singt. Sie ward gebeten, es vorzutragen, aber sie weigerte sich: „Der da ist ja ein Deutscher,“ sagte sie von mir, und im Liebe heiß's: „Den Deutschen treten wir unter den Fuß!“ — Die Parttheit würde man in ähnlichen Situationen bei uns schwerlich finden. Die deutschen Leser will ich mit dem dänischen Schlachtgesang nicht quälen. Wir haben nichts dem Aehnliches. Das Arndtsche Lied deutete vor einigen Jahren noch in eine Zukunft, jetzt wird man's schwerlich mehr singen. Das „Heil Dir im Siegerkranz“, das alte Königs Geburtstagslied nahm sich nach dem 25 jährigen Frieden doch sonderbar aus. Die speziell preussische Parthei hat ein schönes Gebicht zu ihrer Fahne gemacht. Aber es liegt darin nur Vergangenheit, nur Todesmuth, nicht Siegesfreudigkeit. Man ist doch ein Narr, wenn man in's Feld rückt, um für's Vaterland zu sterben; und dem Vaterlande ist damit auch nicht geholfen. — Die Marsellaise ruft und wirkt da schon ganz anders! — Vielleicht erleben wir noch eine Zeit, in der wir das „Ich bin ein Preuße“ nur mit vorgehaltener Hand singen dürfen, wie die Finnländer ihr Lied vom schwedischen Löwen.

Verderben wir uns nicht den Appetit! — Unsere „Jungfrau“ rüftet den Frühstückstisch; wir nehmen nach schwedischer

Sitte stehend unsern Supp, d. h. einen Schluck Branntwein vor der eigentlichen Mahlzeit. Dazu isst man etwas Pilantes, Sardellen, gebratene Anchovis, Radleschen, auch wohl Graflachs, d. h. dünne Streifen ganz leicht gesalzenen fast rohen Lachs und ein Stückchen Knätebröd, das hart und sehr schmackhaft ist. Die Schweden bekommen davon ihre schönen Zähne. Ich muß dabei gestehen, daß in Schweden die eingewanderten Deutschen in dem Ruße stehen, daß sie gern auch noch den halva, d. h. den zweiten Schluck nehmen und es allenfalls bis semton, d. h. bis zum fünften bringen. Ich hoffe, daß unsern Landsleuten Unrecht geschieht! Wir sind Fremde und finden, daß ein hiesiges Glas voll des sehr guten Branntweins vollkommen ausreicht. —

Der Speisetisch ist während dessen mit sehr sauberer Wäsche bedeckt, wie denn die Schweden auf diesen Artikel und auf reichlichliches Tischsilber ein besonderes Gewicht legen. Man hat Blumenvasen aufgestellt; an den offenen Fenstern gehen hier gepunktete Leute vorüber, dort segeln Schiffe. Die Speisefarte wird uns vorgelegt; sie ist reichlich versehen. Das deutsche Auge wird freilich etwas durch die mit darauf geschriebenen Zwischensessen und Beisägen getäuscht. Wir wählen nach Belieben, z. B. vortreffliche Hummer. Es wird uns eine Hälfte des kleinen Seeungeheuers vorgesetzt und frische Butter. Das schmeckt vortrefflich und man trinkt dazu ein Glas Gölteborger Porter, der ganz preiswürdig ist. Wer Lust hat, mag sich mit Del und Öflig und andern Guthaten seinen Hummersalat selbst zurecht machen. Nun weiter? — Renthierbraten? — Ich rathe nicht dazu. Es ist für uns freilich etwas Neues, aber das Fleisch ist trocken, zähe und fastrig; dagegen Renthierzungen, das lasse ich gelten. — Nun zum Nachtisch! — Die Kuchen wollen hier nicht viel sagen. Man liebt das nicht sehr. Aber eingemachte Früchte, z. B. Stachelbeeren mit zerschlagener Sahne als Ueberguss; Erdbeeren mit Sahne, freilich in der Johanniszeit noch sehr theuer; die Schweden essen oft nur einen Keller süßer Milch. — Ich habe meine Gäste nicht kostbar bewirthet. Wein zu trinken ist bei solchen Gelegenheiten nicht eben hüßlich, man zieht

hier auch die schweren Weine vor. Manche Gerichte, z. B. junge Hühner und Spargel sind theuer und lange nicht so gut als bei uns. Es ist übrigens nichts Seltenes, auf diese Weise eingeladen zu werden. Im Sommer ziehen die herrlichen Mächte, im Winter die schöne Schlittbahn von der Stadt fort. Dinehin ist bequemer und billiger, seine Gäste so zu bewirtheten. Ein Hausstand kostet in Stockholm viel, obgleich sonst Alles billiger ist, als in andern großen Städten. Die Frauen glauben aber zu innig daran, daß Erbe und Sammet und dazu noch modische, ausländische Waare zum ehelichen Glück unentbehrlich ist.

Wir gehen in das großartige Kaffehaus des Herrn Davidson, trinken unsere Tasse und verträumen bei einer importirten Cigarre — denn die hiesigen sind herzlich schlecht — die dumme Pause im Dasein, die Stunde nach einem guten Diner. Der Mensch, sagen die Materialisten, ist, was er ist. Sie haben unrecht, denn wenn wir viel gegessen haben, sind wir herzlich wenig. — Der um diese Zeit ziemlich öde Thiergarten belebt sich allmählig. Spaziergänger kommen einzeln wie im Winter die ersten Schneeflocken, bald folgt das dichte Geströber. Damen im schönsten Putz, Herren im modischen Anzuge. Es ist natürlich, daß man sich hier erst die Schellen anhängt, wenn man sich in Wien und Paris daran schon müde getragen hat. Die Schweden halten etwas auf den sonderbaren Ruhm des nordischen Franzosenthums. — Es ist heute der Vorabend des Johannisstages, das Wetter ist warm; aber die meisten Herren tragen ihre Ueberröcke über den Arm geschlagen, die Abende werden oft plötzlich ganz bitter kalt. — Equipagen fahren vorüber. — Der Platz vor dem Kaffe füllt sich. Es führt ein breiter zeltbeschatteter Umgang um das Gebäude. Hier gruppiren sich Herrn und Damen; wir sehen Geisliche mit den weißen Kragen, aber munter und unbefangen in der Unterhaltung und das Punschgläschen in der Hand. Reiter und Reiterinnen auf stolzen Rossen gallopiren vorüber. — Da sagt ein junger, schöner Mann in glänzender Husarenuniform daher, mehrere Offiziere folgen ihm mit verhängten Zügeln. Das ist der Kron-

prinz, der Neuvermählte, ein ausgezeichnete Reiter. Er ist nicht sehr populär beim Volk, man hält ihn für stolz und der Adelspartei geneigt; aber Alles steht auf, als er vorüberreitet und grüßt ehrerbietig. — Vor unserm Kaffeehause parirt er plötzlich sein Pferd, dankt artig und reitet im Schritt weiter. Sonst zeigt er sich gern im Civil, aber heute gibts eine Parade. Um die mitanzusehen folgen wir dem Strome. Er geht durch die reinlichen, prachtvoll beschatteten Wege des Thiergartens, in dem übrigens von wilden Thieren jetzt kaum Gleichgähnen zu finden sind. Die herrlichen Baumgruppen ziehen uns an. Familien lagern auf dem reinlichen, schattigen Rasen und verzehren ihr Mitgebrachtes. Manch Pärchen sucht einsame Felsenpartien, andere sitzen auf langen Schaukelbänken und lassen uns vorüberziehen. Weiterhin sind die Partien wilder und romantischer. Ruhe werden hin und wieder im Gebüsch gemeldet. — Wir kommen in die Waldgegenden, wo die zusammengezogenen Truppen im sogenannten Lustlager stehen. Saubere Zeltgassen bilden kleine Städte. Auf Felsen und unter dichten Baumgruppen haben die Soldaten ihre Johanniskräuter bereitet, hohe Stangen mit Laub und bunten Bändern und Blumenkränzen oft recht geschmackvoll verziert. Man hat ihnen Bier geliefert. Sie stehen in Haufen umher; ein Hornist begleitet ihren Gesang. Ist das Frohsinn? — das Lied klingt so traurig oder doch so wehmüthig. Keine Spur von nordischer Heiterkeit. — Die Melodien sind alle so milde, haben den Ton einer sehnfüchtigen Klage, dazu der Hintergrund von Walbesnacht und starrem Urgefeln. Es sind fremde Bilder, wir wissen nicht recht, was wir denken und empfinden sollen. Die schwedischen Soldaten sind tüchtig und haben nicht das Marionettenhafte einer bloß geschulten Truppe. Man vergleicht sie, und ich glaube mit Recht, den französischen Heeren der Kaiserzeit. — Aber fromm sind sie. Zum Zapfenstreich treten sie an; es wird ein Choral gesungen, ein Gebet gesprochen und andächtig Amen gesagt. Man hat neuerdings in Mecklenburg etwas Aehnliches versucht, aber die

Bevölkerung der Städte hörte das fromme Unternehmen durch unerwünschte Theilnahme.

Nehmen wir unsern Rückweg durch andere Gänge des Parks, so gelangen wir an das Lustschloß Rosendal. Es ist nur ein Schloßchen, eine Villa, ein Pavillon meinetwegen, aber es ist eine feenhafte Erscheinung, mitten zwischen rauhen Granitklippen, unter den Eichen und Tannen des Nordens eine italienische Dase. Ein leicht und hell gebautes Schloß von einem blühenden Garten umgeben hier herzugaubern, hat viel Mühe gekostet. Wälder mußten ausgerottet, Steine gesprengt, Thäler ausgefüllt werden. Das Schloß steht nun auf einer oben künstlich geebneten Anhöhe, an deren bewaldeten, steilen Fuß sich ein Arm des Mälarsees schmiegt. Jenseits sah man einen Theil des Lustlagers. Vor dem Schloß steht die berühmte flache Porphyrvase von Gjövalen. Sie ist von röthlichem Stein, sehr schön gearbeitet und polirt und wirklich die größte ihrer Art, zwölf Fuß im Durchmesser. Leider hat sie jetzt einen Riß bekommen. Auf der andern Seite des Schloffes steht eine volle Urne von Porphyr, die ein würdiges Seitenstück bietet. —

Kehren wir nun nach dem Ufer des Salzsees zurück. Wir können uns die großen in dem Uferstein gearbeiteten Schiffsboden ansehen, die Krankenzimmer der beschädigten Kriegsschiffe; wir können im Cirkus uns grausam an der Verwegenheit einer deutschen Reitergesellschaft und an priveligirten Thierquälereien ergötzen; wir können jenen Marionettenspieler anhören, der in seinem tragbaren Theater steht und den Doctor Faust vom Satan holen läßt, es kommen deutsche Broden in dem Stiel vor, die jedesmal die Heiterkeit des Publikums erregen, — was thut der Deutsche nicht für's Geld und der Schwede für Branntwein, sagen die Norweger —; wir haben noch viel mehr Auswahl; indessen wir gehen noch eine Weile ins Theater. Es sind Volksstücke, die hier gegeben werden; wir werden trotz des ekelhaften Wücherschwedisch wenig verstehen; aber die Leute agiren so lebhaft und richtig, daß wir im Allgemeinen den Gang der Handlung recht gut begreifen. Die Zuhörerschaft ist ganz anständig.

Es ist eine Bestimmung, daß Frauenzimmer mit dem Kopftuch nicht Einlaß finden. Schade! die schwedischen Mädchen schlingen das seidne, mitunter bunte, meist schwarze Tuch so kokett um das hübsche Gesichtchen. Das Tuch wird dabei bloß einmal, also dreieckig zusammengelegt. —

Abends wird es mitunter hier noch recht lebhaft. Aus manchem Hause tönt uns ein Konzert entgegen. Garfenmädchen und andere Spielleute ziehen umher. Wir gehen nach Blå Porten, um uns einen Secsher geben zu lassen. Blå Porten ist ein uraltes Gasthaus und noch mehr besucht, als manches unter den jüngern modischen Geschwistern. Es liegt am Eingange des Thiergartens und hat den Namen von einem blauen Thor, das hier vor Zeiten irgendwo gestanden hat. Was aber ein Secsher zu bedeuten habe, werden wir gleich sehen. — Man bringt einen Präsentirteller von riesenhaften Dimensionen und besetzt mit einer Anzahl kleiner Tellerchen, von denen jedes einen andern Genuß darbietet. Die Gerichte des Imbiss erscheinen in erneuter und vermehrter Ausgabe, daneben Würstchen, Bratenschnittchen, kleine Fische u. s. w.; die unvermeidliche Branntweinstaraffe thront in der Mitte. Es ist darauf gerechnet, daß Jeder von den vorgesezten Genüssen nur eben ein Mundvoll nehme. Nun trinken wir eine Boutelle Punsch. Nach dem Secsher schmeckt und paßt das am Besten. — Die Schweden sind an dies Getränk gewöhnt, der Fremde läßt sich leicht davon verführen. — In den heißen Tagesstunden und auch beim Punschtrinken zur Abkühlung wird eine Masse von Sodawasser getrunken, das man hier in kleinen mit Drath festgeflochten starken Flaschen für ein Billiges verkauft. Lord Byron empfiehlt es nach dem Rausch:

Drum her mit Lust und Lachen, Weib und Wein, —
Sermons und Sodawasser hinterdrein. —

Wir machen noch in der schönen Johannesnacht einen Gang zur Wüste Wellmanns. Eine Rundung junger, hübsch gewachsener Bäume umkreist den kolossalen Kopf, der auf einem hohen Niedestal steht. Byström hat ihn als antiken Bacchus mo-

bellirt und ihm den Nebenfranz ins volle Haar geflochten. Das Bild ist schön und das Denkmal würdig des Dichters und seiner Verehrer.

Die Brüder des Par Bricole Ordens haben vor etwa 20 Jahren das Bild unternommen. Ich erlaube mir über den sogenannten P. B. Orden eine kleine Abschweifung. Die Schweden lieben gesellige Verbindungen aller Art; sie sind auch eifrige Maurer. Unter der Regenschaft wurden auch andere Myslerien eingeführt. Als Rückschlag schuf der gesunde Sinn der Schweden den P. B. Orden; par bricole spielt man auf dem Billard einen Ball, den man nicht unmittelbar treffen kann. Die Traveſtie des myſteriſchen Maurerthums iſt in der Hand geiſtreicher Männer höchſt ergößlich. Die allermeiſten Parbricoleiſten ſind ſelbſt Freimaurer und um ſo heſterer wird der Scherz, der oft den Nichteingeweihten unverſtändlich bleibt. Rituale, Geſellſchaften u. ſ. w. kommen in veränderter Geſtalt vor. Man muß z. B. verſprechen, ſo viel als möglich von dem hier Erlebten auswärts zu erzählen. — Als der Großmeiſter der ſchwediſchen Logen Graf Fleming ſtarb, ward in der Stockholmer Loge ein Kataſalk aufgeſtellt, an dem die Brüder in voller Bekleidung Wache hielten. Das Publikum ward dabei zugelaffen. Die Parbricoleiſten hatten ſich eben eine mächtige ſilberne Pünſchbowle machen laſſen, die von wirklichem Kunſt- und von großem Metallwerth iſt. Sie ſtellt die Weltkugel dar und der Fuß iſt der den Himmel tragende Atlas. Sie wurde in den Räumen des Börſenhauſes nun auch pomphaft zur Schau ausgeſtellt und die Brüder paradirten mit Löffeln und Citronenquirren daneben. — Als die Kurrende für das Bellmannsdenkmal in Stockholm verbreitet wurde und rege Theilnahme fand, ſuchte eine ſtrengere Klerifei das Unternehmen zu hintertraßen. Man ſtellte namentlich dem Könige vor, daß es unwürdig ſei, einen frivol-götterer gemeiner Genüſſe feierlich zu ehren. Aber Bernadotte mochte meinen, daß ein ſingendes Volk nicht ſchwierig zu regieren ſei, und unterzeichnete einige hundert Thaler zur jährlichen Bellmannsfeier. Er erſchien bei der Enthüllung des Denkmals

und führte selbst Bellmann's Witwe, die das Fest noch erlebte, auf das für sie bestimmte Gerüst. —

Es ist spät geworden. Die Zauber des Johannisstages liegen auf den leis träumenden Bäumen. Wir sehen uns noch einen Augenblick in einem Schweizerpavillon am See. Die Töne eines fernen Konzertes ziehen über die stille Fluth zu uns herüber. Man spricht viel von italienischen Nächten und rühmt ihre Herrlichkeit. Aber die Gegensätze der nordischen Nacht kennt man in Neapel nicht. Die heutige laue, helle Mitternacht und eine Winternacht, frisch kalt und klar von Himmel und Sternen, wenn man mit flüchtigen Pferden oder mit Renthiern über die spiegelblanken Seen fliegt und ein flammendes Nordlicht am Himmel steht; man erlebt im Norden mehr, der Wechsel ist das Leben. —

Wir haben nun die Wahl, ob wir den zwar noch weiten Weg zu Lande gehen, oder ob wir uns einem Omnibus anvertrauen wollen. Boote fahren bei Nacht nicht mehr. Die Fahrt im Omnibus ist ungemein lästig. Der Weg ist ungleich, die Pferde abgetrieben. Mitunter will auch ein Wagen vorbei. Ich machte eine solche Wettfahrt einmal mit, die in dem bergigen Terrain nicht ohne Gefahr war. Ein Engländer erzählte bei der Gelegenheit von der rasenden Geschwindigkeit, mit der man bei ihm zu Hause manche Strecken auf der Eisenbahn zurücklegt. „Man kann,“ sagte er, „auf der Station sein Leben, respektive seine Gesundheit veraffekturiren und zahlt nur eine unbedeutende Summe dafür.“ — Mir schien die Sache plausibel und ich meinte, die Unternehmung würde sich gewiß gut rentiren. „Ach nein,“ sagte der Mann, „wer hat da Zeit, an so etwas zu denken.“ — Wir langten indeß unverfälscht und unbeschädigt auf dem Gustav II. Abolstorget an. Die Stadt ist still. Hin und wieder fliegen noch ein Paar Nachtvögel vorüber. Es sind muntere Gesellen, die hier mit den Lokalitäten bekannt, die Nacht durchschwärmen. Dabei wird denn auch ein nationales Hazardspiel, Kille, eine Rolle haben, zu dem ganz

eigne Karten gehören. Es ist ungemein einfach und man spielt es wol auch im Boot während einer Fahrt. —

Der Thiergarten war zu Gustav's III. Zeit noch nicht, was er jetzt war; es war weniger dafür gethan, aber das Wenige genoss man wol mehr. Nun steht das schöne Bild von Bellmann dort, aber er ist denn doch todt. Ich hätte wol einmal mit ihm und seinen Genossen dorthin fahren, dort jubeln mögen. —

„Bellmann,“ sagt Arndt, „ist einer der außerordentlichsten Menschen, die je gelebt haben; man mag ihn nun unter dem allgemeinen Charakter als Mensch oder unter dem nationalen als Schwede ansehen.“ — Ich kann meinen Lesern nur geben, was ich von den Umständen seines sehr einfachen Lebenslaufes weiß. Seine Lieder zu übersetzen ist sehr mißlich. Was ich in der Art mittheile, will ich gar keine Uebersetzung genannt haben.

Carl Michael Bellmann ist in Stockholm am 24ten Februar 1741 geboren und am 12ten Februar 1796 gestorben. Er ist durch und durch Stockholmer und seine Lieder gehören zu der schönen Stadt wie die Brandung zur Küste, wie flatternde Schmetterlinge zur Sommerflur. Den schwedischen National-Charakter repräsentirt er nur ganz einseitig. — Er hatte in Upsala studirt und kannte wie alle gebildete Schweden die neuern Sprachen. Er hat sogar 1794 eine Uebersetzung der Gellert'schen Fabeln herausgegeben. Er bekam eine Stellung bei der Bank, die er als mit seiner innersten Natur unvereinbar aufgeben mußte. Gustav III. gab ihm den Titel eines Hoffsekretairs und ein Gehalt von 3000 Thalern Kupfermünze, wofür er einige Geschäfte bei der königlichen Zahlenlotterie übernehmen sollte. Er überließ alle Geschäfte und die Hälfte des Gehalts einem andern und war mit dem Rest, d. h. ohngefähr 500 Thalern Preussisch, ganz zufrieden. —

Er vermählte sich 1770 mit Luise Grönlund, die ihm 3 Söhne gebar. Seine poetische Vorliebe für muntere Gesellschaft entfremdete ihn der Familie nicht. Er war nichts weniger als

ein Wäfling; er führte ein Leben voll Gütterkeit und frischem Genuß, Irdisches kümmerte ihn wenig, er hatte sein nothdürftiges Auskommen und hat nie nach mehrerem gestrebt. Ein munterer Schmauß, ein Bacchanal war ihm Lebenselement. Die Gesellschaft, in der er sich mitunter bewegte, war freilich bunt zusammengewürfelt und seine Lieder verklären den Bierwirth zum Silen, die Kellnerin zur Priesterin im vaphischen Tempel. In seinem ganz poetischen Gemüthe spiegelten sich Alltagsgestalten verliebt und vergeistigt ab. Er erinnert mit seiner Umgebung mitunter an den Shakespearschen Prinzen Heinrich; nur kannte Heinrich die Erbärmlichkeit seiner Genossen, Bellmann schaute sie an, wie er sie besang. Prinz Heinz vertreibt sich ungeduldig, weil er von wichtigen Geschäften fern gehalten wurde, die Zeit so wild wie möglich; Bellmann hatte auf Erden nichts zu thun als zu singen. Sein moralischer Charakter war ohne Tadel, er verachtete äußere Ehre und Reichtümer und spottete in seiner harmlosen Weise über die Thorheit Derer, die dem Unwesentlichen Werth beilegen oder den ihren in Aeußerlichem suchen. Er dachte nicht um Genuß und Gabe.

Er sang, so wie der Vogel singt,
Der in den Zweigen wohnt.

Er betrat die dichterische Laufbahn mit geistlichen Poesien. Er schrieb 1767: Sions Högtd; eine Uebersetzung der evangelischen Todesgedanken des Dr. v. Schweibnitz gab er schon 1757 heraus. — Von seinen Poesien anakreontischer Natur erschien bei seinen Lebzeiten Bacchi Tempel 1791 und die Fredmann's Episteln. Nach seinem Tode hat man herausgegeben: Fredmann's Handskrifter, Upsala 1813. und G. M. Bellmann Skaldestycken, utgifna efter G. M. Wölshows Handskrifter, Stockholm 1814. 2 Theile. — Allgemein bekannt sind nur Fredmann's Epistlar och Sångar af G. M. Bellmann mit den dazu gehörigen Musikten. Ich kaufte mir in Kopenhagen eine daselbst so eben erschienene sehr hübsch ausgestattete Ausgabe, in der die dem Dänen etwa unverständlichen Ausdrücke kurz erklärt sind. — Er war Improvisator und einen großen Theil der uns erhalt-

tenen Poesien haben seine Freunde erst gesammelt. Wenn er unter ihnen saß und die Lust im Schwange ging, sang er zur Guitarre Lieder, die sich auf die unmittelbare Gegenwart bezogen. Er erfand die Musik selbst, benutzte alte Volksweisen, französische Melodien, wie sie damals viel in Schweden gehört wurden. Das würfelte er bunt zusammen, paßte es seinem Texte an und richtete für die Genossen einen Chorus ein. So begeistert konnte er die Nacht hindurch singen. Er hat es auch vor dem Könige, der ihn den schwedischen Anakreon nannte, oft genug gethan. Bellmann hatte viel mimisches Talent. Er ahnte dichtend und singend die Instrumente eines Orchesters nach und wenn man jetzt noch in lustiger Gesellschaft ein Bellmannsches Stück aufführt, so wird es gepaukt und getrommelt, wie der Kapellmeister es angiebt. Bellmann selber machte weder auf den Ruhm eines originellen Dichters, noch auf sonst irgendetwas den geringsten Anspruch. Die Anerkennung von Seiten seines Königs machte ihm herzliche Freude; die französischen Kunstregeln der Akademie waren ihm fern und fremd. Er dachte nicht daran, Lorbeeren zu erndten. Er war kein Dichter, sondern ein Sänger. Seine Poesie erschafft nicht plastische Gestalten, sein Lied gleicht der Seifenblase, in der sich die Umgebung, mag sie sein welche sie wolle, freundlich und bunt und schillernd abspiegelt. Seine Lieder sind voll jubelnder Lust, voll sprudelnden Humors, voll gutmüthiger Schallhaftigkeit, aber dann auch wieder zart und sinnig, es weht durch sie, wie Tegnér sagt, der allen nordischen Sängern eigenthümliche Zug stiller, sinnender Behmuth, nicht nachweisbar in bestimmten Gedanken und in einzelnen Worten, aber dem tiefem Gemüthe heraus hörbar. —

Eine rigorose Moral wird an dem Inhalt mancher Lieder mäkeln. Man macht es zwar jetzt nicht besser, aber man macht es im Stillen. Manches muß man aus dem Geschmack seiner Zeit ansehen und — bekanntlich schläft auch Homer mitunter etwas ein. — Die Sprache behandelt Bellmann mit bewundernswürdiger Leichtigkeit. Er hat manchen Ausdruck des

Volkcs geabelt, manche schöne Wendung in den Mund des Volkes gebracht. — Er starb nach mehrwöchentlicher Krankheit einen schönen Dichtertod. Seine Freunde waren um ihn versammelt und er ließ sie, nach seinem Ausdruck, noch einmal den Wellmann hören. Er sang die ganze Nacht hindurch in strömender Begeisterung seines frohen Lebens Schicksale, des milden Königs Lob, seinen Dank gegen die Vorsehung, die ihn unter einem so edeln Volke und in einem so schönen Lande geboren werden ließ. Zuletzt gab er jedem der Anwesenden in besonderen Strophen und eigner der Persönlichkeit entsprechender Melodie den Abschied für diese Erde. In Thränen aufgelöst baten ihn die Freunde, aufzuhören. „Lass' mich doch sterben!“ sagte er, „wie ich gelebt habe.“ Man mußte ihm noch einmal den vollen Becher reichen. Er stimmte den Schlussvers seines Schwanengesanges an und — verstummte. —

Die Nation hat ihn zu ihrem Lieblinge gemacht. Neuere Dichter, und Schweden ist auch jetzt nicht verarmt an poetischen Talenten, freuen sich, wenn ihre Lieder neben den Wellmannschen gesungen werden. Das Wellmannfest, das am 26. Juni gefeiert werden sollte, will nicht recht zu Stande kommen; aber er und sein Lied fehlt nirgends, wo frohe Menschen ein heiteres Fest feiern. — Nur das Gasthaus zu den Drei Kissen ist ein volkstümliches Denkmal. Wellmann verkehrte hier oft und das Lokal hat man sorgfältig in derselben Verfassung erhalten. Für den Fremden ist Vieles unverständlich und die eigenthümliche Schönheit fast ganz verschlossen. Selbst wenn man die Vokabeln kennt, genießt man die Sprache nicht und ohne ein Stockholmer Felsen-echo ist oft der Sinn unerfaßbar. — Es sollen von Rühls einige Lieder in's Deutsche übersetzt sein. Ich habe sie leider nicht zu Gesicht bekommen. —

Ich will hier noch einige Charakterzüge aus dem Leben anderer nordischer Volksdichter hersehen, die eben durch Verschiedenheit Wellmann's Wesen in's rechte Licht stellen. Der Schwede Lindner, fast ein Zeitgenosse Wellmann's von ähnlichem großen Talent und mehr Form, versank früh in der

Wüste des Lebens. Er starb 34 Jahr. alt an den Folgen eines wild ausschweifenden Lebens, mit. sich und der Welt tief zerfallen. — Von den dänischen Volksdichtern hat Holberg seine Selbstbiographie herausgegeben. Ein Volksdichter war er nun freilich in Bellmanns Weise nicht. Er hat einen satyrisch-philosophischen Roman: Niim's unterirdische Reise und viele ehemals zum Theil auch bei uns beliebte Lustspiele geschrieben. Der politische Kannengießer ist von ihm. In den meisten Stücken schildert er die Thorheit und Albernheit der bürgerlichen Lebenssphäre. Er ist ein feiner Beobachter und ein trefflicher Darsteller, aber von der Verührung mit den geschilderten Ständen hielt er sich fern. Er starb als reinlicher, stets sauber gekleideter Junggeselle und konnte seinem Vaterlande eine Baronie vermachen. — Ewald, ein begabter Mensch, dessen Poesien zum Theil einen höhern Schwung hatten, bewegte sich in den niedrigsten Regionen. Er trank sich ganz eigentlich zu Tode. „Denkt Euch,“ klagte er auf dem Sterbebette seinen Vertrauten, „der Doktor hat mir alle scharfen Getränke verboten und Thee verordnet. Was bleibt mir übrig? Ich muß mir den Punsch in der Theekanne bringen lassen und aus der Tasse trinken.“ — Wessel war das eigenthümlichste, freilich auch das lieblichste Genie unter allen. Sein Lustspiel Kjærlighed uden Strømper (Liebe ohne Strümpfe) zeugt von großer Anlage zur Burleske. Er hatte ein ganz besonderes Talent durch oft gemeine, immer treffende Epigramme, die er nie einen Augenblick unterbrückte, sich Feinde zu machen. Man erzählte mir einen solchen Zug bei einer Zusammenkunft mit dem Könige. Es wird den Dichter hinreichend charakterisiren, wenn ich sage, daß die Mittheilung unmöglich ist. — Wessel sollte einmal sein Glück machen. Die Freunde überredeten ihn, den geistreichen und mäzenatischen Minister Guldberg zu besuchen. Man rüstete ihn mit seidenen Hosen und sonstigen Gallastücken aus und setzte ihm auch die unerläßliche Perücke auf. — Wessel ging. — „Wer sind Sie?“ — „Ich bin Wessel!“ — Der Minister schien ihn nicht zu kennen und Wessel schob die Schuld auf das veränderte Aus-

sehn. Er nahm die Perle ab und steckte sie in die Tasche. Gölberg fragte nun nach seinen eigentlichen Wünschen und Wessel bat um ein Amt, bei dem recht viel Einnahme und recht wenig Arbeit wäre. Gölberg war verlegen und die Dose zwischen den Fingern drehend fragte er noch einmal: „Womit also kann ich Ihnen dienen?“ — „Geben Sie mir eine Priese!“ sagte da Wessel. Er empfing sie und ging seiner Wege. —

Eine Grabscrift, die er auf sich selber machte, lautete zu deutsch etwa so:

Er aß und trank, war immer froh,
Ging seine Stiefeln gänzlich schlief.
Die Arbeit stets er eifrig floh,
Zulezt dem Leben er entlef.

Bellmann's Schönheiten werden in Dänemark oder doch in Kopenhagen vollständig gewürdigt. Mollbeck, der im ersten und im vierten Jahrzehend dieses Säkulums Schweden bereiste, macht in seinem letzten Bericht sogar seinen Landsleuten den Vorwurf, daß sie in der Vergötterung eines fremden Dichters zu weit gingen. Desto weniger wird Bellmann in Norwegen geschätzt. Die Bull erklärte ihn geradezu für einen Plagiator französischer Melodien. Es gilt hier, was Schiller's Maria Stuart sagt:

Es kann der Britte gegen den Schotten nicht gerecht sein! — Man findet in Christiania kaum ein schwedisches Buch. „Wie können Sie sich darüber wundern“, sagte ein gebildeter und gemäßigter Mann in Norwegen zu mir, „wir sind mit Schweden ganz gut Freund, aber unsere Sprache, unsere Literatur, unsere Sympathie haben wir mit Dänemark; unsere historischen Erinnerungen knüpfen sich an Kämpfe mit Schweden. Man wird Ihnen in Ringen die Geschichte von Anna Colbjørnsen Heldenthat erzählen und bei Wtig das Denkmal des George Sinclair zeigen. — Bedenken Sie, daß wir um unsern König zu sehen an Kopenhagen vorbeisegeln.“ — Das Verhältniß der Schweden und Norweger ist nur in sofern ein brüderliches zu nennen, als sich Blutsverwandte oft nicht besonders freundlich gegen einander stellen.

Die Natur

Warf diese beiden feurigen Völkerschaften
Auf dieses Brett im Ocean; ungleich
Vertheilte sie's, und hieß sie darum kämpfen.

Ist doch selbst bei uns eine tiefe Spaltung zwischen Nord- und Süd-Deutschland nicht abzuleugnen. Die jetzige Verbindung Norwegens mit Schwedens ist für das erstere so vorthellhaft und — billig, daß an eine Auflösung des Bundes nicht zu denken ist; aber innerlich sind sie getrennt. Die Verfassung ist eine andere, die Verwaltung streng gesondert. Das schwedische Volk steht mit einem gerechten Neid auf den glücklichen Nachbar, der alle seine Kräfte frei entwickelt, sogar alljährlich die Lage seiner Finanzen bedeutend verbessert; während Schweden selbst unter demselben Könige von der Masse der abligen Nichtsthuer und von einer Anzahl von Beamten erdrückt wird, die Unnützes verrichten. Ich werde an einem andern Orte Gelegenheit haben, von den Mißgriffen der schwedischen Regierung zu sprechen, die eine gereizte Eiferucht der norwegischen Nation noch tiefer erklären. Es kam mir hier nur darauf an, Wellmann's Nichtanerkennung im Nachbarlande, das den Dänen Dehlenschägger bei seinem Triumphzuge wie einen heimkehrenden Sieger empfing, zu begreifen. Freilich ist der Normann auch ernster, weniger zu Lust und Jubel, zu Wein und Rausch aufgelegt, als der lebhaftere Schwede: aber ich halte jene nationale Spaltung für noch tiefer eindringend. — Die beiden Heldenthaten, deren ich erwähnte, sind wol so ziemlich bekannt. Anna Colbjörnsen war eine Pfarrersfrau in Norddrehng. Im Jahr 1716 quartirte sich der schwedische Oberst Löwen bei ihr ein. Seine aus 800 Mann bestehende Truppe bivouacirte draußen. Anna verrieth mit großer Schlaueit ihre Gäste einem norwegischen Korps, das in der Nähe lag. Sie machte die Soldaten schläfrig, indem sie sie bewirthete, sie zündete ihnen ein wärmendes Feuer an, um — den Gegnern ein Signal zu geben. — Ob sie es darum verdient hat, gemalt und in der Kirche aufgestellt zu werden, weiß ich nicht. Mir fiel die Sael ein, die

dem Siffera, als er in ihrem Hause Schutz suchte, einen Nagel in den Kopf schlug. Die eben mitgetheilten Notizen entnehme ich aus Blom's Statistik von Norwegen. Es ist gewiß charakteristisch, daß sie in einem solchen Buche zu finden sind. —

Bei Wittig an der Straße nach Drontheim steht ein hölzernes Kreuz mit der Inschrift: „Hier ruht Oberst George Sinclair, der im Jahre 1612 mit 900 Schotten im Kringelen wie ein irdener Topf zernickt wurde durch 300 Bauern von Leffde, Waage und Brøn. Der Bauern-Anführer war Verdon Segelstad von Ringebø.“ — Oberst Munkhagen führte eine in Schottland geworbene Hülfschaar dem von Christian IV. bedrängten Gustav II. Adolf zu Hilfe. Man hatte der Sicherheit wegen das Heer getheilt und der kleinere Theil fiel unter Sinclair den Bauern in die Hände, die übrigens nichts weiter wußten, als daß dies Leute wären, die dem Könige von Schweden gegen den König von Dänemark Beistand leisten wollten. Von einer Moorgartenschlacht ist auch gar nicht die Rede. Die Schotten wurden ganz eigentlich, wie es in der Inschrift heißt, wie irdene Töpfe zernickt, die sich nicht vertheidigen können. Und wenn ich ein Norrmann wäre, so würde ich an die Begebenheit nicht erinnern. Man sagt sehr pathetisch:

„Herr Sinclair zog über das gefalz'ne Meer
Und wollte Norges Küppen stürmen.“

vergisst aber, daß, während Sinclair im Kringelen fiel, Munkhagen mit fast 2000 Mann glücklich Schweden und Stockholm erreichte, das von einer dänischen Flotte hart bedroht wurde. — Noch abscheulicher wird die blutige, ungefährliche Heldenthat durch das Benehmen gegen 60 Schotten, die sich ergeben hatten. Man vertheilte sie auf den Höfen, ward es aber überdrüssig, Feinde zu ernähren und brachte die Unglücklichen auf eine Wiese, wo man sie kaltblütig — auch wie irdene Töpfe — erschlug. — Doch lassen wir das! —

Wir waren am letzten Abende meines Aufenthalts in Stockholm noch froh zusammen und sprachen von Bellmann und der Anerkennung, die er namentlich bei allen Deutschen findet, die

seine Lieder in Schweden singen hörten und nur einigermaßen verstehen. Es war auch viel von der verschrienen Neigung der Schweden zum Trinken die Rede. Laing rechnet nach Tabellen durch Addition und Division und mittlere Zahlenwerthe aus, daß die Schweden eher weniger als mehr trinken als andere Leute. Die Sittlichkeit eines Volkes in solcher Weise zu bestimmen ist unthunlich. Das Exempel ist richtig, es läßt sich gegen die einzelnen Schluffsätze nichts einwenden, aber desto mehr gegen das ganze Prinzip. Das ganze Tabellenwerk ist unleben- dig und die Moralität ist das Leben. Es kommt mir so vor, wie der Wagner im Lenauschen Kauff, der in der Leiche mit dem anatomischen Messer wühlt, um den Sitz des Lebens zu er- spüren. Laing beweist unwiderleglich, daß die Schweden näch- tener sind als Andre, aber viel mehr Verbrechen begehen, und doch wird in Schweden tüchtig getrunken und es wird schwer- lich einen Reisenden geben, der nicht ganz besondere Sätze von Ehrlichkeit erzählen könnte.

Ich verglich die Schweden damals mit unsern Litthauern und versprach meinen Stockholmer Freunden ein Daino, dessen ungefähren Inhalt ich ihnen mittheilte. Es ist, als uns in der Nähe entstanden, meinen Lesern sicher unbekannt. Sie erlauben also, daß ich hier mein dort gegebenes Versprechen erfülle!

Zwirblytis (der Sperling).

(Für die mit litthauischer Sitte unbekannten Leser bemerke ich, daß Mus ein starkes Bier ist, das die Litthauer sich zu ih- ren Festen selbst zu bereiten pflegten.)

Hinaus ging der Vater, hinaus ging er sich bückend,
Das Jagdrohr zur Seite, da lau't er aufs Wild;
Dann stellt er das Rohr und duckt sich und laßt es;
Schlägt an auf den Sperling und schießt ihn herunter.
Heim führten ihn die Brüder, heim knarnten sie ihn,
Sie zogen ihn vom Schiltken, schleppten ihn hinein.
Abspülten die Töchter, abstäubten sie ihn,
Es briet ihn die Mutter, auschmorte sie ihn.

Aus brach sie den Sperling, ausschmorte sie ihn,
Hinein trugen ihn die Schwestern, hinein steuerten sie.

Hinein trugen sie den Sperling, hinein steuerten sie,
Sie setzten auf den Tisch ihn, sie stellten ihn auf.

Es setzten sich die Gäste, sie saßen sich fest,
Verzehrten den Sperling, verschmaussten ihn.

Indem sie den Sperling so schmausend verzehrten,
Ausleerten sie fröhlich zwei Gläser mit Aus.

Ich erzählte damals zum großen Amusement der Gesellschaft von der Gräfin Ida Hahn und ihrem närrischen Reisebuch. Von Bellmann hat sie nur gehört, daß er als Improvisator hinreißend gewesen sei. Aber er hat ihrer Meinung nach — verzeihens meine Leser, ich entlehne den Ausdruck von einer Dame — mitunter im Kinnstein gelegen und die arme Frau hat nun einmal eine Antipathie gegen jeden Mann, der einmal einen Rausch gehabt, —

„Hören Sie,“ sagte ein Schwede zu mir, „wenn sie die Gräfin sprechen, so erzählen Sie ihr doch eine bekannte Anekdote von Friedrich dem Einzigen. Ein Oberst gab einem seiner Rittmeister in seinem Bericht jedesmal die Censur: „Er säuft!“ — Der König kam zur Revue und das Regiment hielt sich sehr schlecht, nur die Schwadron des übelkenannten Rittmeisters zeichnete sich durch Akkuratess aus. Friedrich rief den Obersten zu sich heran und sagte: „Höre Er, ich will ihm einen guten Rath geben: Sauf Er auch!“ — Sagen Sie das in unserm Namen der Frau Gräfin — vielleicht ist sie noch nicht infurabel. — Ja wir trinken! Die feuchten Nebel des Sommers, die Kälte des Winters mögen dazu anregen; aber wir sind ein geselliges Volk und der Punsch macht das Gold der Unterhaltung flüssiger. Sie werden selten einen Schweden allein trinken sehen. Skål, mein Bruder so und so, sage ich, wenn ich mein Glas berühre und am öffentlichen Orte bittet man sich auf ein Glas. Die alten Helden in unseren Sagen hatten die Sitte des Minnetrunks. Minne heißt soviel als Erinnerung, und die kühnen Reden nannten, wenn sie einen Ab-

wesenden oder Todten ehren wollten, seinen Namen und leerten ihre mächtigen Hörner zu seinem Gedächtniß. Die Orientalen bevölkern ihre Himmel mit lieblichen Frauengestalten, die den Gläubigen die glänzenden Arme entgegenbreiten. Die Helden in Walhalla trinken Meth. Odin selbst, der doch die Speisen, die auf seinen Tisch kommen, seinen Wölfen, ich glaube sie heißen Freke und Gære, glebt, er trinkt Meth. Das Trinken ist im Sinne der nordischen Altvordern unter allem menschlichen Thun das einzig Götliche.“ —

Der Schauplatz ist beschrieben, ich könnte nun Bellmann auftreten lassen. Aber Bellmann will nicht allein sein. Ich muß also von seinen Genossen zuerst handeln. Man hat ein hübsches Bild von ihm. Er steht in seiner mehr schlanken als dicken Gestalt auf einem Tisch und Fredmann und Ulla Winblad, Vater Berg und Petter Bergström u. s. w. umgeben ihn. Bellmanns Gesicht ist länglich, das Haar ist strirt, er hat eine Schillerstirn, die Farbe ist eher blass, der Ausdruck geistreich, fein, heiterfindend. Er hat den Rock abgelegt. Die bauchigen Hemdärmel von blendender Weiße stehen gegen die knappanliegende blaue Weste hübsch ab. Er spielt auf der Guitarre. So ist sein Portrait in Gripsholm und vor der neuesten Ausgabe seiner Lieder. Sonst sah ich auch ein sehr schönes Bild von ihm, das ihn darstellt, als er trauernd ein Gedicht auf den Tod eines Freundes schreibt. —

In seinen Episteln kommen etwa folgende Personen vor. Ich füge ihren Charakter bei, wie er auf dem Blatt hinter dem Titel angegeben ist.

Fredmann; ein berühmter Uhrmacher in Stockholm. Es fehlte ihm nur an einer Uhr, einigem Vorrath und einer Werkstätte.

Ulla Winblad, Schenkerin, Priesterin im Tempel des Bacchus. Ihr Vater war vordem Korporal bei der Garde.

Vater Berg, Tapetenmaler und Stadtvirtuose auf mehreren Instrumenten.

Vater Bergström, Namenstagsbläser im Catharinenfrenkel.

Korporal-Mollberg. Ihm gehörte ein Haus in der Hornsgatan, er hatte einmal Antheil an einem Fabrikgeschäft, war einmal Rektorsmann ohne Pferd und Schabracke, später Tanzmeister.

Eric Bergström, ein Passagier (?) meist Marschall und Tafelbedienter bei Hochzeiten und Bällen.

Christian Wingmark, gemeiniglich genannt, Wingmark mit der großen Perücke, hatte außerordentliche Geschicklichkeit auf der fleut-douce.

Anders Wingmark, ein Kleidertrödlar im Urvädersgränd, war dafür sehr lustig und gescheidt.

Petter Bergström, allgemein als Bruder Behr bekannt, war äußerst gewandt und konnte sich wie ein Uhrpendel bewegen. Er war über die Maßen lustig und trug rundes Haar.

Christian Samuel Bredström, ein Passagier, sah nicht öfter das Tageslicht als den Flaschenboden. Näheres unbekannt.

Petter Bredström, Kommissionär.

Vater Moberg, Konstabler, berühmt durch sein Konzert auf drei Vottichen, komponirte auch eine Musik zu Serlabins Frühlingsblumen.

Das Duzend genüge! Es sind noch Bälgentreter, Solleinnehmer, Gastwirthe, Hochzeitsdichter, Todtengräber u. s. w., auch mehre Mädchen aufgezählt.

In einer Epistel beschreibt Bellmann die Ueberfahrt des Vater Moberg nach dem Thiergarten. Damals gabs nur Dalkullensboote. Die Frauen aus Dalekarlien kommen im Sommer nach der Stadt, wo sie mit sehr schwerer Arbeit einen kleinen Beitrag zur Winterzehrung gewinnen. Sie behalten ihre Tracht, den schwarzen Rock, die plumphen Holzschuhe, das rothe Mieder bei und sind meist sehr starke Figuren. Zur Bemannung eines Bootes gehören gewöhnlich drei. Zwei drehen mit einer Kurbel die wie beim Dampfschiff eingerichteten Ruder; die dritte steuert, wenn ihr das Geschäft nicht einer der Mitreisenden abnimmt. — Die Boote fassen eine ziemlich große Gesellschaft und sind meist recht bunt besetzt. Ein Zeltbad schützt gegen Regen und Son-

nenschein, und heißt der Tag Catharina oder Christine oder so ähnlich, so kann man an hübschen Blumenguirlanden und Laubgewinden des Schiffes und an der frisch saubern Wäsche der Schifferinnen sogleich erkennen, daß eine von ihnen das Fest ihres Namens feiert. Andere Herrschaften bringen wol ihren Freunden ganz in der Frühe des Namenstages ein Ständchen; Vormittags giebt's dann Gratulation und Frühstück, Nachmittags mitunter bloß noch Frühstück. — Das Boot legt aus dem Thiergarten kommend etwa an der Treppe vor Gustav's III. Standbild an — jedes Boot hat seine bestimmte Anlegestelle. Eine Dalkulle steigt ans Ufer und schwingt eine gellende Glocke in der Hand. Sie ruft die Fahrlustigen. Was herbeikommt und Platz findet, setzt sich auf die Bänke. Man zögert noch eine Weile, ob noch Jemand mitfahren will, man winkt dem trägt Herbeikommenden, sich zu fördern. Andere Passagiere schwagen, wenn sie sich einander auch nie sahen mit der in Schweden gewöhnlichen und gemüthlichen Vertraulichkeit, andere lachen und trinken, man spielt allenfalls Karten. — Wellmann schildert dies bunte Gemüth in der Epistel, die ich zunächst in leichter Uebersetzung mittheile. Die im Original selbst deutsch geschriebenen Worte, habe ich durch die Schrift ausgezeichnet.

Was ist das? — Plag da an der Rudertreppe! Weg da ihr Bierstebler, Schuhpuger, Zollschnüffler! Weg da Matrosen! — Hurra, leg den Deckel auf die Bierkanne. — Trumpf auf den Tisch! — Schwefelhölzer! hier! sechs Bund für einen Schilling! — Still altes Weib! — Trumpf auf den Tisch! — Acht Stüber halt ich! Courage, du alter Grenadier! — Hierhet! hierher! halt dicht an die Stufe! — Ah! Damen! schnell mit den Damen unterm Zelt, die Citronen packt fort und den Käse, legt den Spinrocken doch oben hinauf! — Aus dem Wege Kohlenträger, Waschweiber, Milchmädchen! — Sprich doch nicht mit den schmutzigen Nylander, mit ihren schmierigen Krin-geln am Galse. — Laßt doch Raum für den Vater Nobitz mit seiner Wassigeige. — Rückt zu ihr Heringspader und Bäckerjungen, setze dich dort hin Vogelfänger, und du dort, du Aufseher

oder Unterseher oder was du sonst für ein Brückenbocker bist. — Prost, trinken wir eins! — Helst doch dem blinden Greise mit der Keier ins Boot. — Stoßt ab, es ist voll! — Maul halten! — Platz da für den goldgestickten Mann mit dem Knaben, der polnisch tanzen kann. Steh doch, Susanna, den vornehmen Herrn mit dem Meerkater auf der Schulter und der Sachpfelze im Munde. — Trumpf auf den Tisch! — Frisch alte Knaben, schlägt dem Fass den Boden aus! — Trommle du Trommelschläger, der Harlekin tanzt und schlägt die Beine wie'n Wetter! — Trumpf auf den Tisch! der Kake vom Grafen setzt acht Stüber in den Pott; acht Stüber für die Jungfer und acht Stüber für den Husaren. Trumpf ist Klöfver! — Da kommt Moviz! — Acht und acht macht sechszehn, vier zurück, mehr Klöfver. — Sechs und Sechs sind zwölf. — Kommst du endlich Moviz? — Lustig! Bassgeige auf dem Rücken, Zulpe am Hut, Waldborn unterm Arm und die Flasche in der Tasche. — Steig ins Boot! — Was sagt denn der vergoldte Meerkatzenherr! — Le diable! il porte son violon, oui, par dessus l'épaule, Comme le Suisse porte la hallebarde. — Nun, was willst du mit dem Waldborn? — Prutt, Prutt, Prutt, Prutt! — Ach du tummer taifel! Er verschteht sich auf der Musik, wie eine Kuh auf den Mittag. Moviz, Bruder, willst du was Kirschchen haben? — Steig ein Susanna! — u. s. w. u. s. w.

Ich habe schon in dem Mitgetheilten Manches geändert, um weilläufigen Kommentaren zu entgehen. Das folgende ist unübersetzbar. Ein Zank entspinnt sich. Deutsch und französisch und schwedisch geht durch einander, einer will dem andern dollmettschen und keiner versteht den andern. Von einer muntern Gesellschaft in der Lokalität selbst aufgeführt, macht sich der Scherz noch ganz hübsch. — Witten in das Getümmel spricht Wellmann: Hurra, stoß ins Waldborn. Die Lüfte umwehen, die Wellen umspielen uns. Susanna soll singen:

Waldborn { Stolz Stadt!
 Froh und satt.

Deines Adms, deiner Pracht
 Sag ich ab für die Nacht
 Deinen Burg'n und Thron.
 Nobis, Noß in dein Horn!
 Wellen wiegt, } Walbhorn
 Rachen fliegt. . . . }
 Dort Lacht und Schut, dort Spaniensfahrer liegt.
 Stetzel hiehn! }
 Fahrt dahin. . . . } Walbhorn.
 Nach Cadix und Dublin! —
 Nun Bärchen willst Misse?
 Geh doch nicht so nah zu den Jungen dort hin!
 Stille, Stille! die Mädchen singen und Zephyre
 Begleiten ihr Lieb. —

Walbhorn. { . . . Hör's Geschloß!
 . . . Königs Schloß.
 Drüben Walbesdöhn,
 Kleblich anzusehn.
 Dort im Fessenthal,
 Steht ein Arsenal,
 Auf der Mauer, . . } Walbhorn.
 Steht ein Schauer. }

Sieh Schießchart und Flaggen und Mordgewehr auf Lauer.
 Von dem Wall,
 Lohnt der Knall,
 Vom Berg der Wiederhall.

Ich lasse hier ebenfalls nur einige Strophen aus einem Tischlied
 folgen:

So leben wir in Lust vereint
 Bei Bacchus jubelndem Getöse.
 Bis Tod uns ruft: Nun komm mein Freund!
 Dein Stundenglas ist voll.
 Du Greis wirf deine Krücke hin!
 Und du, du Jüngling hör mein Wort:
 Schlag dir dein Mädchen aus dem Sinn,
 Du mußt nun mit mir fort.
 Denke du, wie man gräbt tief dein Haus,
 Nun wohlau! Nimm dein Glas, trink es aus.
 Trink noch eins, dito eins, dito zwei, dito drei,
 Alles geht bald vorbei.
 Du Rothnas drückst den Gut zur Seit
 Und schwentst den Römer voll und klar,

Wir geben bald dir leht, Geseit:
 Dann liegst du auf der Bahr.
 Und du erhebst dich vornehm stolz
 Mit Band und Stern auf deinen Rock.
 Man hobelt schon dein Kleid von Holz,
 Den Deckel aus dem Bloß.
 Denke du, wie man gräbt, tief dein Haus!
 Nun wohlau, nimm dein Glas, trink es aus.
 Trink noch eins, dito eins, dito zwei, dito drei:
 Alles geht bald vorbei.

Der du bei Martis Feldposau
 Im blutgen Kleide siegst und würgst.
 Und du, der du auf grünen Aun
 In Chloris Arm dich birgst.
 Und du mit deinem gäwnen Buch,
 Der Tempel wiederhallet dich.
 Du wiegst dein Haupt gelehrt und kug
 Fährst mit dem Abgrund Krieg.

Denke du, wie man gräbt tief dein Haus!
 Nun wohlau, nimm dein Glas, trink es aus.
 Trink noch eins, dito eins, dito zwei, dito drei:
 Alles geht bald vorbei.

Nach dem heitern Mahl bricht die muntere Gesellschaft auf
 und durchstreift den Thiergarten und die Stadt. Man macht
 vor einem Hause Halt, das ein breiter verdeckter Gang balkon-
 artig umgiebt. Da drinnen tanzen vornehme Herrschaften. Bell-
 mann singt und die Begleiter improvisiren mit Hand und Mund
 die Orchester.

Mobig bring deine Pinnen
 Auf hohe Tempelzinnen;
 Klang, schlag und schmetter!
 Klang, schlag wie's Wetter!
 Klang, plang, klang, plang.
 Du paukest nach Gebühren,
 auf Fenster und Thüren!
 Klang, Gräulein schweben,
 Klang, Pauken beben!
 Klang, Klang, Klang, Klang!

Mädchen, sie wehen sich kühl und säckeln sich warm;

Tromle stolz Warm;

Höher heb den Arm.

Da schaue die Schönen in Selbe und Thor.

Stolze Herren spazieren im Saale hervor,

Weiße Strümpfe und Schuhe, die narren was vor.

Bräutchen kein!

Lächeln sein.

Schön den Arm gebogen,

Drunter'n Hut gezogen

à la Castor.

* * *

Die Damen lächeln, lächeln,

Sie frösten und sie säckeln.

Klang, stimm' und fall ein!

Klang, rasselnd schlag drein.

Klang, Klang, Klang, Klang.

Quad sitzt auf allen Stühlen

Mit mod'schen Gefühlen.

Klang! schwenk den Schlegel!

Klang, nach der Regel!

Comment se trouve ma belle! — Oui fort bien, ma soeur. —

Pauken wirbeln schwer.

Modig hat Gehör.

Da ist Mandelschnittlein, und Brödelchen sehr!

Orsken mit Gold und blitzendem Gut

Hopsen auf ausländisch vor den Damen schön und gut.

So charmant

So galant.

Machen eine Hirtin

Zu 'ner Art von Gräfin

Für eine Nacht.

Die Nacht ist durchschwärmt, die Genossen zerstreuen sich.
Der Sänger rüstet sein Boot und rubert beim Morgengraun
vor das Fenster seiner Geliebten. Am Felsengestade bindet er
das Fahrzeug fest und sein Lied weckt, ruft und begrüßt das
Mädchen.

Auf Amethyst, träume nicht weiter!

Himmel so heiter,

Luft so frisch.

Regenbogen prahlend

Farbig bestrahlend.

Mächtig bemälen's

Thal, Gebüsch.

Amethyst, hör mich; günstige Zeichen!

Freude harret dein in Neptunus Reichen,

Lass den Gott des Schlafes jetzt entweichen

Dir von den Augen, der athmenden Brust.

Komm nun zu fischen. Mädchen und Wieder

Hülle die Glieder!

Frisch herbei.

Boot ist bereitet,

Netz ist gespreitet,

Da hinein gleitet

Geht und Schiel.

Und mein Liebchen will mir nicht erwachen?

Mich nicht froh durch seine Nähe machen?

Plätschernd treiben schon um unsern Rachen

Lustig Delphin und Sirene ihr Spiel.

* * *

Greife zur Angel. Morgenstern sinkt schon,

Tageslicht winkt schon,

Spute dich.

Machst du mir Wippchen,

Herzigeß Püppchen?

Wäre mein Liebchen

Ob's auf mich?

Lass uns fahren zu dem seichtsten Strande,

Oder zu der Bucht am grünen Lande,

Wo sich knüpfen unsre Liebesbände,

Darüber Thyrsis sich bitterlich härm't.

* * *

Steig in den Rachen. Zwiagesang schalle,

Liebesgluth walle

Hoch erwarmt!

Pancritius, Gähringar.

Sturmwind erhoben

Mag er doch toben,

Wollen ihn loben

Fest umarmt.

Sieh wie herrlich zorn'ge Wellen steigen

Dich am Herzen kann ich's nicht verschweigen:

Dir geb ich wie sterbend mich zu eigen!

Singet, Sirenen, das Leben ist Lust.

Schloss Gripsholm und Erich der XIV.

Der Menschen Frevol wird in Erz gegraben,
In Wasser schreibt man ihre Tugend.
Shakespeare.

Grausend geht immer der Ruf über der Herrscher Untergang.
Tacitus.

Der Sonnenball steigt auf.
Er wandelt ruhig seine Bahn. Die gestern
Noch herrschten, steht er heute todt, und nicht
Steht stille d'rum der Gang der eh'nen Zeit.
Ferd. Gregorovius; der Tod des Liberius.

Wellmann und Erich! der Gegensatz dürfte fast zu grell sein. Dort heitere Trink- und Liebeslieder, gesungen auf den schaukelnden Wellen und im schattigen Thal; hier die Raserei und die Seufzer des Glends und der blutigen Schuld zwischen entsetzlichen Kerkerwänden. Aber das Leben dichtet ja selbst Idyllen und Schicksalstragödien hinter einander weg mit schauerlichem Gleichmuth. Wellmann und Erich sind dabei zwei Persönlichkeiten, an die der Reisende in Schweden zu oft erinnert wird, als daff er in seinem Bericht auch nur den Einen übergehen dürfte. — Ich fuhr nach einer froh durchschwärmten Nacht an einem trüben, regnichten Morgen über den Mälaren nach dem Städtchen Mariestad. Nicht daneben liegt das Schloss Gripsholm. — Es geschah zum erstenmal, daff mich der nordische Himmel verdrießlich ansah. — Das alte Schloss stimmte zum Wetter. — In sehr früher Zeit erbaut, hat es in verschiedenen Jahrhunderten Renovationen und Veränderungen erlebt. Jetzt ist's ein wunderliches Haus ohne Plan, ohne innerlichen Zusammenhang; die Zimmer sind oft eckig und winklig, mehr als es sich gebührt. Es verhält sich zu neuern Gebäuden wie eine inorrige Weibe mit oft gestutztem und immer frisch begrüntem Wipfel zu einer schlanken Pappel am Wege. — In die Geschichte

der Wasakönige ist es sonderbar verflochten. — Gustav I. hatte hier eine Ruhpacht; zwei und zwanzig Mägde pflegten ihrer. Er schreibt am 14. Februar 1548 an den Voigt in Småland: „Unsere theuere Hausfrau Margaretha hat es beklagt, daß die Melkkühe, die Sigfried Zonsson nach Gripsholm geschickt, nicht so gut wären, wie sie sollten. Weßhalb ihm ernstlich vorzuhalten, daß wir wenig Gefallen daran haben, daß er nicht mehr achtet, was ihm befohlen. — Gustav hatte übrigens das Schloss von den Baustücken des abgebrochenen Klosters Mariefried ausgebaut. — Von seinen Söhnen saßen hier Johann und Erich Jahre lang gefangen. — Man zeigt noch die Zelle, in der sein Onkel, Johann's Sohn, Sigismund, nachher König von Polen, geboren wurde, und das Fenster, durch das Gustav II. Adolfs Wittve entsprang, um bei den Dänen Schutz und Freiheit zu suchen. Sie mußte eingeschränkt werden und glaubte ihr unbedeutendes Leben bedroht. Auch Königin Christine ist hier geboren. — Gustav III. ließ das Gebäude in seinem und der Zeit Geschmack herstellen. Ein Theater ward eingerichtet. Sein Arbeitszimmer, dessen Fenster wunderschöne Ausichten haben, zielt ein wunderlicher Divan, den er vom türkischen Kaiser geschenkt bekommen haben soll. — Gustav IV. Adolf ist mit seiner Gemalin ebenfalls hier bis zu seiner Abreise aus Schweden gefangen gehalten. — Der jetzige König ließ eben die Zimmer wohnlich einrichten und der Bau war gerade fertig. —

Gripsholm interessirt den Reisenden besonders auch durch eine sehr reichhaltige Sammlung von Portraits. Mit Ausnahme einiger apokryphischen, z. B. des Sonnenkönigs Attila, der heiligen Brigitta, einer Jeanne d'Arc, die eher nach Shakespeare's Heinrich VI. als nach Schiller's Jungfrau von Orleans gemalt scheint u. s. w., sind die Bilder meistens nach dem Leben gemalte, zum Theil sehr brave Originale. Man sieht darunter verschiedene dänische Könige, Christian IV. fogar viermal, Christian II. wenigstens einmal. — Den Audienzsaal, ein großes, düsternes Gemach mit einem schweren, in Eichenholz gearbeiteten

Masone, zeigen die lebensgroßen Portraits der schwedischen Könige seit Gustav Wasa. — In einem Saal hängen beisammen 74 Brustbilder aller beim Abschluß des westphälischen Friedens thätigen Personen. — Dann wieder die Staatsräthe Carl's XI. und Carl's XII. Die letztern sind von dem deutschen Maler David Klöcker, der in Schweden naturalisirt und als Ehrenstrahl geachtet wurde. Er portraitierte vortrefflich. Man sieht in andern Schlössern auch Jagdstücke und andere große Sachen von ihm, die auch nur durch die gewaltige Lebendigkeit der Geschichte Interesse erregen. Die Staatsräthe bilden eine so ehrenfeste Gesellschaft, daß den schwächlichen, glattwangigen Sohn unserer Zeit ordentlich etwas klavenhafte Scheu vor ihnen anwandelt. — In einem runden Gemache hat Gustav III. alle regierende Häupter seiner Zeit versammelt. — In einer Fensternische, und wol deßhalb ziemlich verblichen, hängt Elisabeth von England. Erich bewarb sich öffentlich um sie, heimlich auch um die Schwester Maria, deren Portrait man in demselben Zimmer sehen kann. Es ist ein Miniaturbild in lebhaften Farben auf braunem Grunde und stellt nur den Kopf mit dem hohen Stuartkragen vor. Das Gesicht hat auch in dem ziemlich dürftigen Abriß viel Liebreiz. Man denkt an den Kalaf, der sich in Turandot's Bildniß verliebt. — Das schreckliche Wort *hals-hugga* (enthauptet) darunter wiederholt sich an manchem Bilde und sonderbar sind es vielleicht die schönsten der Sammlung. Anna Bolen's Bild ist schlecht genug gemalt, aber die sanfte Schönheit ihrer Züge nicht verloren gegangen. Marie Antoinette aber mit ihren beiden Kindern lustwandelnd im Garten von Trianon ist ein vortreffliches Bild von Wertmüller, und Carl I. von England von van Dyk in künstlerischer Hinsicht unbestritten die Krone der ganzen Sammlung. — Man könnte aus solchen Gesichtern die Schicksale verstehen lernen, die die Personen trafen. Die Physiognomik ist eine verführerische Sache. Wir müssen uns ja in's Gesicht sehen und von dort heraus kommt auch die Rede, die uns den andern verständlich machen soll. Die Kranioskopie schien mir immer wider die Natur zu

sein. Wenn wir dem Andern an der Form des Schädels und seinen Buckeln ansehen könnten und sollten, was drinnen steht, so hätte die Natur ihn nicht mit dem bergenden Haarrwuchs bedeckt. Die Phsyognomik wohnt in uns. Wenn auch nicht alle Seeleneigenschaften, so können wir doch dem Andern leicht am Gesicht ansehen, in welches Verhältniß wir mit ihm treten werden — eines mehrern bedarf es im Grunde doch nicht. — Man sieht noch viele Portraits dort, z. B. die Bourbon's von Heinrich IV. an, mehrere Bilder von Catharina II., die ein pomphaftes Weib gewesen sein muß. — Interessant sind auch die hier zum Ehrengedächtniß aufgehängten Bilder berühmter Schweden aus allen Ständen. Mancher Name klingt uns schon unbekannt an's Ohr und das mag Denen zum Trost gereichen, die mit Trauern manches Gesicht oder wol gar das eigne an diesen Wänden vermissen. Wer nicht ganz der Unsterblichkeit sicher ist, der wird am Besten nicht aufgehängt. Ein vergessenes Portrait ist abscheulich, es müßte denn ein hübsches Mädchen-gesicht sein, wie man sie hier zahlreich findet. Aber in der Schwedengalerie hängt Torstenson, Linné, Drexsterna, Rudbeck, Polhem, Horn, Bellmann, Swedenborg, der Bauer Olof Håkansson, der achtmal Sprecher seines Standes war, Barbara Stigsdotter, die dem flüchtigen Wasa forthat, den ihr eigener Mann an die Dänen verrathen wollte, und viele andere. — Auch Pferde hat man in den Vorhallen und Korridoren abgemalt. Die andern Maritäten des Schlosses sind nicht von Bedeutung. —

In einem von den 3 rundgekuppelten Thürmen des Schlosses zeigt man das Gefängniß Johannis und darüber das des unglücklichen Erik. Jenes ist ein bequemes Zimmer mit holzgetäfelten Wänden und für jene Zeit zierlich genug. Wie Erik aber in diesem, etwa 6 Ellen im Gevierte messenden Käfig das Leben behielt, ist unbegreiflich. Die Wände sind nackte Ziegel, die fensterlosen, schmalen Lichtöffnungen vergittert. In der Thür ist ein dreieckiges Loch, durch das man dem enttrobnen Könige seine Speise reichte. Um das Gemach führt in der Thurmmauer



ein gewöhlter Gang mit eingeschnittenen Öffnungen nach dem Kerker. Hier umkreiste; von hier aus beobachtete die Wache den Eingesperrten. Man könnte ein Monodrama, davon machen, wie Erich an der Mische lehnt und das kleine Stück des Himmels anseht, das seine Aussicht war. Sein ganzes wüßtes Leben, alle tollen Pläne seines Geistes, alle Schauderthaten seines Irrsinns gehen wie verkörpert an ihm vorüber. Der eintönige Schritt seiner Wächter ist Alles, was er von der Welt da draußen hört. Die Zukunft blüht ihm nichts mehr als den längst in den Sternen gelesenen Tod durch Gift von der Hand des blond gelockten Bruders. —

Ich habe Erich's Geschichte nach Geerjer hier aufgeschrieben, um durch ein Beispiel zu zeigen, wie lebendig die schwedische Geschichte jetzt behandelt wird. Man denkt an die historischen Dramen Shakespeares. Lebend, schreibend, handelnd treten die Gestalten aus dem Rahmen der Darstellung heraus wie die Figuren auf einem guten Gemälde. Geerjer hat die ihm eröffneten Archive des Königshauses als Historiker benützt und seine Resultate als Künstler vor unser Auge gebracht. — Um den schwedischen Nationalcharakter zu erfassen, dazu ist Erich wenig geeignet. Daff sich soviel Denkmale seines Lebens in Schweden vorfinden, daff man von den Inländern selbst so oft an ihn erinnert wird, zeigt eben, daff er in Schweden selbst eine fremdliche Erscheinung ist. — Will man den Schweden begreifen, so sammle man die Züge aus dem Leben anderer Männer. Dann wird man verstehen, was man in Deutschland mit dem Ausdruck „Du alter Schwede!“ eigentlich meint. Birger Jarne, Gustav I. Wasa, Gustav II. Adolf, Christian, Carl XII., Linné, Bellmann, Sergel, Polhem, Wahlenberg, Graf Platen, Görberg, Nyström, Geerjer und mancher andere, das sind, wenn freilich zum Theil auch einseitige, Repräsentanten des spezifisch schwedischen Charakters.

Im hehren Argonautentreife
 War Jeder brav nach seiner Weise,
 Und nach der Kraft, die ihn besellte,
 Konnt er genügen, wo's dem andern fehlte.

An Erich findet selbst der Philosoph wenig. Der Bahnmisch ist unbegreiflich, an ihm denkt sich der gesündeste Verstand zu Schanden. Deshalb ist auch für die Dichtkunst wenig von ihm zu erwarten; dichten und denken sind doch wol verwandt. Schicksalstrogeböden könnte man daraus machen, aber sie sind aus der Mode gekommen, und um einen zweiten Lear zu schreihen, fehlt es an dem zweiten Shakespeare. Einzelne Personen, die in seiner Geschichte auftreten, handelnd und bildend, erwecken Mitleid, andere Abscheu; aber Erich selber sehen wir mit stummem und dummem Staunen an. Das ist aber nichts weniger als eine poetische Empfindung. Selbst Schloß Weipsholm begreifen wir viel zu wenig, weil uns aus allen Ecken das Gespenst angrinst. —

Um den Streit unter Gustav's Söhnen und Erich's blutiges Mißtrauen gegen die Familie Sture zu verstehen, müssen wir in der Geschichte etwas zurückgehen. — Schon 1526, als der Rath den König Gustav I. anging, sich eine Gemalin zu wählen, wurde seinem erstgebornen Sohn die Thronfolge, den übrigen reichs Lehn verheißen. Gustav vermählte sich 1532 mit Katharina, Tochter des Herzogs Magnus von Sachsen-Lauenburg, Schwester der Königin von Dänemark, und 1533 am 13. Dezember ward Erich geboren. Seine Mutter starb zwei Jahre später plötzlich. Die Ehe war nicht die glücklichste gewesen und die launenhafte Gemüthsart hatte sie auf ihren Sohn vererbt. Gustav wählte nun 1536 ein Landestind Margaretha Lejonhufvud, Tochter eines im Stockholmer Blutbade enthaupteten Reichsrathes. Sie war früher mit Swante Sture verlobt, mit demselben, dem die Gegner des Wasastammes bei der Vertreibung der Dänen vergeblich die Krone antrugen. Sture ward auf Margaretha's Bitte mit ihrer zweiten Schwester Marthe vermählt. Beide Ehen waren sehr glücklich. Margaretha's ältester Sohn Johann war des Vaters Liebling. Er stellte ihn und Erich 1540 dem Rathe feierlich vor und ließ beide als Erben des Reichs anerkennen. Erich empfing 1544 zu Westerås, wo

er später sein trauriges Grab fand, die Hulldigung als Kronprinz. Ein heftiger Donner begleitete die Feierlichkeit und ein sehr glänzender Regenbogen erschien. — Gustav legte auf diese „Testamentsordnung“ viel Gewicht und ward dabei nicht von bloß persönlichen Rücksichten auf sein Haus geleitet. Er brachte im Grunde seine Familie zum Opfer. Er mußte den drohenden Bruderkwitz voraussehen, er hatte geschwankt, ob er Erich in's Gefängniß oder auf den Thron setzen sollte. Nun machte er den einen Sohn zum Könige, die andern zu mächtigen Herren mit nicht recht ausgesprochener Selbständigkeit. Einem Könige gegenüber waren die untüchtigen Großen leicht geneigt, sich der Fremdherrschaft in die Arme zu werfen, die für Schweden nur verderblich sein konnte. Die Herzoge waren allein mächtig genug, der Willkühr des herrschenden Bruders Schranken zu setzen und nöthigenfalls die kleinen Großen in Banden zu halten. —

Johann und Erich zankten schon als Knaben. Erst galt's ein Spielwerk, später Lehen, endlich das Leben. Ihr Zwist machte dem alternden Könige viel Sorge. Seine alten Freunde starben vor ihm dahin, er fühlte sich einsam. 1551 starb seine geliebte Margaretha. Er vermählte sich wider den Wunsch der Gerechtigkeit mit deren Schwiegertochter Catharina Stenbock. Auch diese Ehe war glücklich; aber so wie Margaretha mußte ihn Niemand mehr zu behandeln und — zu lieben. — In Erich entfaltete sich die Wunderlichkeit der Mütter und das heftige Wesen des Vaters immer deutlicher. Alle glänzenden Eigenschaften seines Geistes wurden dadurch verbunkelt. Seine ausgezeichnete Erziehung diente nur dazu, seiner Neigung Nahrung zu geben. — Er bekam 1557 Schloß Kronoberg bei Kalmar sammt Dependenz. Er nahm dem Adel dort den Eid in seinem Namen ab und — Gustav I. umgab sich mit einer deutschen Leibwache. Doch zeugen ihre Briefe von wechselseitigem Vertrauen in Regierungsangelegenheiten, wenn das persönliche Vernehmen auch manche Störung litt. Die Briefe des alten Königs sind oft rührend. Bald tadelt er ihn freundlich und väterlich, daß er die Rechnungen nicht richtig abgeschlossen, daß er das Volk zu

sehr belaste. Dann beschwert sich der König, daß ihm sein Sohn auftrage für seine Diener Kleider beim Schneider zu bestellen, daß er vom Zeugmeister Garnische fordere zu einem Schauspiel. „Willst Du“, sagte er, „ein Schauspiel haben, so magst Du mit unsern Reitern Heerschau halten. — Ein anderer Vorfall beunruhigte den König noch mehr und Eriks unkluges Benehmen dabei preßte ihm Thränen aus, als er darüber mit Margarethen sprach. In Waldstena entdeckte der Herzog ein Liebesverständnis zwischen seiner Schwester Cecilie und dem Grafen Johann von Ostfriesland und ließ den Liebhaber bei Nacht im Schlafzimmer der Prinzessin gefangen nehmen. Gustav klagte, daß man ihn zu Rathe zöge wie den Schnitter nach abgemäßigtem Acker. Er drohte dem Grafen den Tod und gab ihn erst nach längerer Gast auf dringendes Ersuchen auswärtiger Fürsten frei. Erik ließ, um den Ruf seiner Schwester zu reinigen, eine Medaille schlagen, auf der ihr Bildniß neben dem der keuschen Susanna zu sehen war. Cecilens späteres Leben entsprach diesem ersten Abenteuer. Sie starb 87 Jahr alt, katholisch, nach einem aus- und umherschweifenden Leben. — Der Briefwechsel Gustav's mit seinem Sohn in dieser ärgerlichen Angelegenheit ist charakteristisch. Erik gab auf des Vaters Wortwürfe trotzig zu verstehen, daß man an Herzöge nicht schreiben wie an Vögel. Gustav's Antwort lautet: „Lieber Sohn Erik. Du schickst uns mancherlei Schreiben; mit welcher Freude wir sie lesen können, weiß Gott der Allmächtige. Um Christi Tod und Leiden und um unserer Liebe und des Gehorsams willen, den fromme Kinder gegen ihre Eltern haben sollen, laß doch ab von einem solchen Martyrium, womit Du uns, Deinen armen, alten Vater, belästigst und plagst.“

Mit Johann scheint Erik damals gegen den Vater Parthei gemacht zu haben, vielleicht war es auch Eigennuz, was den Herzog Johann bewog, seine Heirathspläne in England zu unterstützen.

Erik hielt in Kalmar ein wilbes und ausschweifendes Hoflager. Bei seinen Spielen waren ausgestochene Augen und

abgehaunene Arme und gebrochne Beine nichts Ungewöhnliches. Er lachte darüber. In seiner Umgebung steht man jetzt schon jenen verruchten Johan Persson, der später sein Nephew wurde. Persson war früher in Gustav's Diensten gewesen, soll aber dann wegen gemeiner Verbrechen zum Tode verurtheilt worden sein. Er lebte in der Verbannung. Er war eines Priesters Sohn aus Sala und hatte in Wittenberg studirt. Er pflegte hart über König Gustav zu urtheilen, weshalb ihn einst der alte Björn Pederson Båt schalt: „Ihr thut Unrecht und macht's wie ein Hund, der den Mond anbellt. Flecken hat der alte Herr wol auch, aber er ist ein Meisterstück Gottes.“ — Unter den französischen Herren an Erich's Hofe war Denis Burrey (gewöhnlich Dionysior Beurruus genannt) ein eifriger Kabinett. Er nährte den Plan Erich's, sich mit der damals noch nicht gekrönten Elisabeth zu vermählen. Er ging zu dem Ende selbst nach England, blieb auch sehr lange da. „Weil ihm die Lust da besser zusagt!“ sagte Gustav, der das Thörichte dieser Werbung einsah. Johann warb auch persönlich für den Bruder, der ihn dafür in Liefland unterstützte. Erich wollte auch selbst hin, bald verkleidet, bald in voller Königspracht. Gustav klagt, daß das thörichte Wesen sehr viel Geld koste. — Die Unternehmung in Liefland ist für Schwedens gegenwärtige Lage von Wichtigkeit und auch für die nachherigen Streitigkeiten der Söhne Gustav's bedeutsam. Ich kann sie hier übergehen. — Elisabeth schrieb endlich gegen ihre Gewohnheit ziemlich deutlich. Erich erklärt die Wendung für einen Scherz. Gustav führt die lateinischen Worte des Briefes an, „durch welche die Sache füglich und schicklich abgeschlagen sei.“ — Zum Aerger des Königs, behauptet Erich, derselbe habe das Lateinische nicht verstanden. Gustav fühlte sich schwach, er trat seine Regierung an Erich ab, hielt am 25. Juni 1560 seine Abschiedsrede vor dem Reichstage in Gegenwart seiner Söhne, von denen Karl, der einzige ihm Ähnliche, noch ein Kind war. Er dankte, daß man ihn zu einem Stammvater schwedischer Könige gemacht habe und legte sich bald darauf auf sein Sterbebett. Erich

wollte nun nach England, doch scheint's ihm nur darauf angekommen zu sein, unter diesem Vorwande eine Nacht zu sammeln. Als die Nachricht vom Tode Gustav's am 29. September 1560 ihn in Elfsborg ereilte, kam er schnell nach Stockholm, trat die Regierung an und bestattete den Vater am 21. Dezember in Upsala. Es ist mir ordentlich bange, daß der alte Schwede von der Bühne meiner Erzählung abgetreten. —

Erich erbte das Reich in blühendem Wohlstande, ein friedliches Verhältniß mit den Nachbarn, eine volle Schatzkammer und das jungen Fürsten stets entgegenkommende Wohlwollen des Volkes. Er war 27 Jahr alt, wohlgestaltet wie alle Kinder Gustav's, mehr von angenehmem als von hohem Körperbau. Meister in allen Leibesübungen, hielt man ihn auch für einen tüchtigen Soldaten. In Red und Antwort zeigte er sich sanft und freundlich; in der Behandlung von Geschäften zeigte er Scharfsinn und seine Rednergabe war bedeutend; er kannte mehrere Sprachen, man hat Schriften von ihm in der lateinischen und schwedischen, darunter ein Buch über Astrologie, in der Beurraus sein Lehrer gewesen war. Er portrattirte, dichtete und komponirte. „Es war die Fruchtbarkeit, unter der die Lava glüht.“ Man bewahrt in SkoNoster einige Liebeslieder an seine Karin auf.

Johann war 23 Jahr alt. Seine Gestalt war schön und schlank, er hatte den Ausdruck der Güte in seinem Wesen. Die durchblickende Ehrsucht gab ihm keine Kraft. Wenn seine Geberden und Worte hochherzig waren, so hatte er doch ein furchtsames Herz. Darin glich ihm Erich und beide Brüder haben sich mit dieser Angst verfolgt. Hohen Muth hatte nur der 10jährige Karl. Er bewies ihn schon als Jüngling unter den Mauern von Warberg.

Göttliche Worte verhüllten anfangs den Groll der Brüder. Doch fordert Johann bald nach Gustav's Tode eine ordentliche Theilung der baaren Hinterlassenschaft; er erbietet sich zu einer Zusammenkunft mit Erich, der sie ihm abschlägt: „Wir bitten, daß Euer Liebden uns für diese Zeit brüderlich verschonen und

für uns selber lassen.“ — Adel und Volk war für Erich es gelang ihm, die Rechte seiner Brüder zu beschränken. seiner Ordnung ließ er auch die neu ernannten Äbten, Pfaffen und Freiherrn Krönen und ein Herald rief wol mit Stimmzug auf die Herzöge aus, daß das Volk sich nicht von der Wahrheit der Kronen möge irren lassen, da nur die eine Krone von Gott, die übrigen vom Könige verliehen seien. —

Die ersten Regierungshandlungen Erich's zeugen von gutem Verstand, Einsicht und Geschick. Er versuchte auch eine geordnete Verwaltung einzuführen. Gustav hatte, wenn die Dörfer nicht bebaut werden konnten, jede Sache unmittelbar und nach seinem besten Menschenverstande entschieden. Erich sah die Gefahr des patriarchalischen Verfahrens und suchte ihm abzuweichen. — Seine unglücklichen Heirathspläne hatten während der Zeit Fortgang und verschlangen ungeheure Summen. — Er gab an Elisabeth 18 scheckige Pferde und mehrte Kisten goldenen und silbernen Geräths. Er sendete Schneider und Perlenschnitter voraus und setzte den englischen Hof in Verlegenheit, als 1529 wirklich ausbrach. Doch fragte er vorher den Reichsrath an, ob es nicht dienlich sei, auch noch andere Unterhandlungen anzuknüpfen; er sendet einen Vertrauten nach Schottland, ob Maria wirklich so schön sei. Später ging Weber wirklich als Brautwerber dahin ab. Dem Gesandten Ambrosius giebt er den Befehl, den englischen Rath zu befragen und den Grafen Leicester, und sollte es auch zehntausend Kosten, umzubringen. Früher hatte es denselben vergeblich Zweikampf herausgefordert. Zu gleicher Zeit hält er um die Hand von Lothringen, Christian II. Enkelin an, bricht die Verbindung mit ihr ab, um sich mit Christina von Hessen zu verloben. Nach England schreibt er, daß dies Alles geschehen sei. Der Brief ward aufgefangen und das Projekt offen zerlegt. Erich giebt aber seinen Geschäftsträgern Befehl, sich weiter in Deutschland umzusehen. Dabei giebt er ganz genaues Signalement, wie die Braut aussehen sollte. Er fand sich solch eine Prinzessin, so mußte man sie auf

der Ueberfahrt vor Nachstellungen durch Oken hüten. Doch wäre es wünschenswerth für seinen eigenen Gebrauch einige Giftmischer zu engagiren. Zu der Reise nach England ließ er sich mehr als hundert herrliche Kleider machen. Man erstaunte was für Risten voll Perlen, Edelsteinen u. s. w. zu seiner Ordnung verschrieben wurden. Auch seltsame Thiere, z. B. Löwen und Auerochsen wollte er haben, daneben zweihundert Kautschken. Von seinem Baumeister Pöpsel ließ er auf sein Schloß in Upsala einen Vogelkäfig von Kupferdrath setzen. Das Geld war nun bald am Ende. 1651 bat er seinen Bruder Johann um einen Vorschuss, bis das vorrätliche Silber würde gemünzt sein.

Johann erinnert dagegen an die rücksichtlich Finslands gemachten Versprechungen. Erich besetzte einige Plätze, aber für eigne Rechnung und war auch nur Anfangs für Johanns Vermählung mit der polnischen Prinzessin Katharina Jagellonka, die er eigentlich selbst zu heirathen Lust hatte. Später versprach er sie dem Czar auszuliefern. Unter den geheim gehaltenen Punkten der Ehestandsakte zwischen Johann und Katharina war vermuthlich auch der, daß Johann sich von nun an als selbstständiger Fürst benehmen würde. Als Johann mit seiner Gemahlin in Finnland ankam, erließ Erich an ihn den Befehl, sich in Stockholm wegen Hochverraths vor Gericht zu stellen und forderte die Edelleute Finnlands auf, sich für den Krieg Schwedens gegen Polen zu rüsten. Johann ließ die Gesandten des Königs verhaften, nahm den Eid der Vasallen für sich an, rüstete sich und ward in Stockholm als Aufruhrstifter zum Tode verurtheilt, „wenn der König nicht wolle Gnade für Recht ergehen lassen.“ Johanns Unternehmen mißlang. Die gehoffte Hilfe von Preußen und Polen blieb aus. Er ward in Albo eingeschlossen und mußte sich an Erichs Heerführer ergeben. Er ward in Schweden in des Königs Abwesenheit von Persson mit einer Strafrede empfangen. Man versuchte Katharina von ihm zu trennen und machte ihr glänzende Anerbietungen. Sie wies einfach auf ihren Trauring, auf dem die Worte standen: „Nichts als der Tod!“ — Der Herzog mußte auf dem Verdeck eines

uns für uns selber lassen.“ — Adel und Volk war für Erich und es gelang ihm, die Rechte seiner Brüder zu beschränken. Bei seiner Krönung ließ er auch die neu ernannten Adligen Grafen und Freiherren krönen und ein Herald rief wol mit Bezug auf die Herzöge aus, daß das Volk sich nicht von der Vielheit der Kronen möge irren lassen, da nur die eine Königsliche von Gott, die übrigen vom Könige verliehen seien. —

Die ersten Regierungshandlungen Erich's zeugen von gutem Willen, Einsicht und Geschick. Er versuchte auch eine geordnete Rechtspflege einzuführen. Gustav hatte, wenn die Wägte nicht fertig werden konnten, jede Sache unmittelbar und nach seinem gesunden Menschenverstande entschieden. Erich sah die Gefahr dieses patriarchalischen Verfahrens und suchte ihm abzuhelfen. —

Seine unspäten Heirathspläne hatten während der Zeit ihren Fortgang und verschlangen ungeheure Summen. — Er sendet an Elisabeth 18 schöne Pferde und mehrer Riken gemünzten Goldes und Silbers. Er sendete Schnelider und Perlensticker voraus und setzte den englischen Hof in Verlegenheit, als er 1529 wirklich aufbrach. Doch fragt er vorher den Reichsrath an, ob es nicht dienlich sei, auch noch andere Unterhandlungen anzuknüpfen; er sendet einen Vertrauten nach Schottland, ob Maria wirklich so schön sei. Später ging Peder Brahe wirklich als Brautwerber dahin ab. Dem Gesandten Gyllenstjerna giebt er den Befehl, den englischen Rath zu besuchen und den Grafen Leicester, und sollte es auch zehntausend Thaler kosten, umzubringen. Früher hatte es denselben vergeblich zum Zweikampf herausgefordert. Zu gleicher Zeit hält er um Renata von Lothringen, Christian II. Enkelin an, bricht die Verhandlung mit ihr ab, um sich mit Christina von Hessen förmlich zu verloben. Nach England schreibt er, daß dies Alles nur Schein sei. Der Brief ward aufgefangen und das Projekt in Hessen zerstückt. Erich giebt aber seinen Geschäftsträgern den Befehl, sich weiter in Deutschland umzusehen. Dabei giebt er ein ganz genaues Signalement, wie die Braut aussehen mußte. Fände sich solch eine Prinzessin, so müsse man sie auf

der Ueberfahrt der Nachstellungen durch Gift hüten. Doch wäre es wünschenswerth für seinen eigenen Gebrauch einige Giftmischer zu engagiren. Zu der Reise nach England ließ er sich mehr als hundert herrliche Kleider machen. Man erstaunte was für Kisten voll Perlen, Edelgesteinen u. s. w. zu seiner Ausrüstung verschrieben wurden. Auch seltsame Thiere, z. B. Löwen und Auerochsen wollte er haben, daneben zweihundert Kaninchen. Von seinem Baumeister Pöpsel ließ er auf sein Schloss in Upsala einen Vogelsäfsicht von Kupferbrath setzen. Das Geld war nun halb am Ende. 1651 hat er seinen Bruder Johann um einen Vorschuss, bis das vorrätthige Silber würde gemünzt sein.

Johann erinnert dagegen an die rücksichtlich Fennlands gemachten Versprechungen. Erich besetzte einige Plätze, aber für eigne Rechnung und war auch nur Anfangs für Johanns Vermählung mit der polnischen Prinzessin Katharina Jagellonka, die er eigentlich selbst zu heirathen Lust hatte. Später versprach er sie dem Czar auszuliefern. Unter den geheim gehaltenen Punkten der Ehestandsakte zwischen Johann und Catharina war vermuthlich auch der, daß Johann sich von nun an als selbständiger Fürst benehmen würde. Als Johann mit seiner Gemahlin in Finnland ankam, erließ Erich an ihn den Befehl, sich in Stockholm wegen Hochverraths vor Gericht zu stellen und forderte die Edelleute Finnlands auf, sich für den Krieg Schwedens gegen Polen zu rüsten. Johann ließ die Gesandten des Königs verhaften, nahm den Eid der Vasallen für sich an, rüstete sich und ward in Stockholm als Aufbruchstifter zum Tode verurtheilt, „wenn der König nicht wolle Gnade für Recht ergehen lassen.“ Johanns Unternehmen mißlang. Die gehoffte Hilfe von Preußen und Polen blieb aus. Er ward in Ubo eingeschlossen und mußte sich an Erichs Heerführer ergeben. Er ward in Schweden in des Königs Abwesenheit von Persson mit einer Strafrede empfangen. Man versuchte Katharina von ihm zu trennen und machte ihr glänzende Anerbietungen. Sie wies einfach auf ihren Trauring, auf dem die Worte standen: „Nichts als der Tod!“ — Der Herzog mußte auf dem Verdeck eines

Schiff nach Stockholm fahren, wo die Leiden seiner Anhänger am Galgenrad hingen. — Erich wagte sich nicht an das Leben seines Bruders. Er suchte indessen des Herzog Magnus Unterschrift für das Todesurtheil zu bekommen. Magnus weigerte sich und warb bald nach diesem Briefwechsel, vielleicht durch ihn wahnstinnig. Es war ein eigner Fluch, der über dem Hause Wasa waltete. —

Johann wurde mit seiner Frau in Gripsholm bewahrt aber gut gehalten. Der Schloßvogt ward bestraft, weil er es an dem nöthigen Wein hatte fehlen lassen, „so daß sie zur Wasserkanne gehen müssen.“ Auch Bücher wurden ihm zugeschickt. Die Fürstin durfte unter Begleitung im Garten lustwandeln. —

Erich war im Ganzen noch immer beliebt. Indessen hatte er nun doch die Familien gegen sich, denen Johannis Mutter angehört hatte. Die Männer, die sein krankhafter Argwohn verfolgte, waren offen und edel, und dem legitimen Könige von Gottes wegen ergeben. Aber die Brut, welche den König umgab, sonderte ihn immer scharf von Adel und Volk. Es ward ein Spionir- und Angebersystem eingerichtet, das an die Zeit der römischen Kaiser erinnerte. Dem Angeber wurde anfangs „ein ehrliches Geschenk“, später das halbe Vermögen des Ueberführten zugesichert. Es finden sich Instruktionen, an denen Erich überhaupt sehr fruchtbar war, für die Provinzen, daß hochgestellte, reiche Männer von besoldeten Spähern umgeben werden sollten. Zwar warnt Erich den Gerichtshof „des Königs Räumd“ vor einem leichtsinnigen Verfahren in Halsfachen. Doch waren allein 1563 fünfzig politische Verbrecher verurtheilt, wenn vielleicht auch nicht alle hingerichtet. Göran war „der Königlichen Majestät Prokurator und Sekretair, und trat als Kläger auf. Ward er ja einmal abgewiesen, so glückte es ihm zum zweitenmale meistens besser. — Um von vielen Beispielen nur zwei anzuführen, so wurde 1566 ein Stallknecht gehangen, weil er — das schwedische Wappen verkehrt auf eine Thür gemalt hatte und 1567 ein Kammerfchreiber, wegen der Neu-

ferung, daß der König Instruktionen erlasse, denen kein Mensch nachkommen könne. —

Ein Krieg, den er damals mit den Dänen führte, verlief nicht zum glücklichsten. Der Hauptgrund war des Königs Mißtrauen gegen die Führer, mit denen er oft wechselte, deren Operationen er oft durch widersinnige Befehle durchkreuzte. — Die Art der damaligen Kriegsführung schildert uns am besten ein Brief Ericks an das gesammte Reich. Calmar 15. Sept. 1564. Nach einigen Prahlereien allgemeiner Art, berichtet er: „Die Bauern in Blekingen waren so erbittert, daß sie die vereinzelt schwedischen Soldaten mit Harnisch und Waffen an den Bäumen aufhängten. Da befahl der König, daß zwischen Lyckebj und Kottneby Alles niedergemacht und verbrannt würde. Dazu gab ihn Gott so viel Gnade, daß bei tausend Menschen auf dem Wege und in den Wäldern erschlagen wurden. Die Befragung von Kottneby antwortete spöttisch auf die Forderung der Uebergabe, dafür ist auch nach der Eroberung ein solches Blutbad angerichtet, daß alles Wasser im Strom roth gefärbt wurde. Bei zweitausend Männer wurden erschlagen, die Weiber und Kinder haben außerdem noch alle sterben müssen, als ganz zuletzt auch die Finnen eindringen. Größere Beute ist nie gemacht worden, obwohl vieles mit der Stadt verbrannte. — Nachdem er Blekingen mit Feuer und Schwert verwüstet hatte, so daß „bloß noch einige wenige Bauern sich in Blekingen fanden, die demüthigt um Schutz baten“, hielt er einen Triumphzug in Stockholm. — Es folgte dem Heere ein besonderer Brandmeister, ohne dessen Befehl weder Brand noch Schatzung vorgenommen werden sollte. Bengt Svenske wurde 1567 zum Tode verurtheilt, weil er in Norwegen gegen den Befehl „nicht gefengt“, sondern gebrandschatzt hatte. — Die Kriege kosteten viel Mannschaft. 1568 ward Glas Switt, Pastor in Söderköping von Weibern zu Grabe getragen, weil die Gegend ganz entmännert war. — Man schadet sich nur durch Plünderungszüge. Einer Schlacht muß ich erwähnen. Bei Svartera in Soland ward Daniel Ranzow von einer viel geringern Anzahl Dä-

nen besetzt. Er schob die Schuld auf Nils Sture, den Obersten der königlichen Leibwache, der die deutschen Reiter kommandirte. An Nils selber schrieb Ranzow: „Was ich an diesem Tage von den ritterlichen Thaten Eurer Herrlichkeit gesehen habe und vernommen, werde ich zu keiner Zeit nicht verschweigen.“ —

Wir stehen nun an der eigentlichen Katastrophe des Trauerspiels. Erich nennt in seinem astrologischen Journal 1567 sein Unglücksjahr. — Das Haus Sture war damals das mächtigste nach dem königlichen. Das gegenwärtige Haupt war Svante Sture, dessen ich schon früher erwähnte. Er hatte die unzweideutigsten Beweise von Treue gegeben. Von seinen 5 Söhnen waren 2 noch Kinder: sie überlebten dem Sturz ihrer Familie. Ein Sohn war früher ruhmvoll in der Schlacht gefallen. Nils war früher Erich's Günstling, bis die Sterne vor einem Menschen mit blonden Haaren wärnten und sowol bei Nils, als auch bei Johann traf das Zeichen zu. Nach der Schlacht bei Svarterå nahm ihn der König gnädig auf, sendete ihn aber nach Westergötland und gab ihm eine von den Instruktionen mit, die in den allermeisten Fällen den Empfängern zum Verderben wurden. Er sollte die deutschen Reiter lieber niederhauen als entkommen lassen und er sollte die Umgegend der Festung Worberg verwüsten, deren Bewohner sich weigerten, beim Schanzgen zu helfen. — Zurückgekehrt ward Nils vor Gericht gestellt. Er hatte nicht die nöthige Strenge geübt. Ein Theil der Reiter war zum Feinde übergegangen, vier und dreißig hatten eine Räuberbande gestiftet und waren erst nach manch grausamer Gewaltthat hingerichtet. Nils ward zum Tode verurtheilt. Der König begnadigte ihn, doch mußte der ritterliche Jüngling auf einem schlechten Gaul mit theerbestrichenem Strohkranz um's Haupt durch die Straßen ziehn. Der Fenster führte das Pferd und rief: „Seht einen Reichsverräther!“ — Die Soldaten äußerten laut ihr Mißfallen und riefen, daß er sich als biederer Schwabe gegen den Feind gehalten habe. — In einem Anfall von Furcht schenkte ihm Ehrich wieder seine Gunst, verbot bei Lebensstrafe des Vorgefallenen zu erwähnen und

Pancritius, Sägeringar.

sandte ihn eilig an die Prinzessin Renata von Lothringen. Ueber die erlittene Schmach schrieb Alfs an seine Eltern: „Ich trank einen Trunk in Stockholm, der Sinne, Freude und all meine Wohlfahrt hier in der Welt verzehret“ und über die Sühne seiner Ehre: „Ich hoffe mich einmal mit anderem, als Brief und Siegel vertheidigen zu können.“ Es war wol wirklich die Absicht der Sture's an Göran und dessen Anhängern Rache zu üben; daß sie bis an den König gehen wollten, haben sie einstimmig und beharrlich geleugnet. Wäre es ihre Absicht gewesen, Erich vom Thron zu stoßen, so gab er ihnen später dazu die Gelegenheit und die Mittel selbst in die Hände, was sie nicht mißbrauchten. —

Zum ersten Mal sollte der Reichstag zusammentreten, zu dem Erich diesmal auch den Adel einlud. Er pflegte das wol nicht immer zu thun. An die Herren, deren Untergang es galt, wurde besonders dringend und höflich geschrieben. Die meisten stellten sich ein. Erst Erich Sture, dann Abraham Gustafson Steinbock, Sten Axelsson Vaner, Iwan Iwarsson zu Strömskadt, Sten Erichsson Lesonhusaub und zuletzt der alte Graf Svante Sture, der in Telge vorher das Abendmal nahm, da er hörte, Alle die Genannten wären in Svartsjö gefangen. Selbst Svante's Gattin, die ihren Sohn zu sehen herbeigeeilt war, hatte man gefangen gesetzt. — Unterdessen hatte Erich durch Trommelschlag in Stockholm verkünden lassen, daß eine gräßliche Verschwörung gegen König und Reich entdeckt sei und daß der Reichstag deßhalb nach Upsala verlegt werde. — Der Prozeß auf Svartsjö ist in Dunkel gehüllt. Man kann auf die Anklage nur aus dem Urtheil schließen, das später Göran von den Ständen unterschreiben ließ. Das Verfahren war ein Gewebe von nichtswürdigen Mänken. Die Zeugenaussagen ohne Kraft und Zusammenhang. Unglaubliche Menschen erzählten zum Theil nur von Hörensagen her allerlei zweideutige Aussprüche; Bedientengeschwäg und Aehnliches sollte die Lücken füllen. Um etwas Dokumentartiges zu haben, mußte Steenbock im Kerker einen Brief nach Deutschland schreiben, in dem er Waffen bestellte und sich auf früher besprochene Pläne bezog.

Da die Folter den Ritter nicht schreckte, so brachte ihm Öbran einen eigenhändigen Befehl des Königs, dem sich Sternbock fügte und der sich später in den Kleidern des Ermordeten fand. Ein anderer noch vorhandener Brief sollte an Nils Sture gerichtet sein, bezog sich aber auf einen Scherz und war an ein Fräulein gerichtet, dem man den Namen Fährnisch gegeben hatte, weil sie bei einem Fest eine Fahne im Saal herumgetragen hatte. — Die Gefangenen wurden von Svantsjö, einem Insel-schloss, nach Upsala gebracht und Erich folgte. Schon scheute man ihn. Er beschwerte sich bitter, daß ihn bei Röstfund alle seine Diener verlassen hätten und daß er einsam zu Fuß angekommen und nur von dem Erzbischof Laurentius Petri und dem Reichskanzler Nils Gyllenstjerna empfangen sei. — Er sollte am Pfingstmontage den 19. Mai die Stände begrüßen. Er hatte Tags zuvor ungewöhnlich viel Wein getrunken, fand die zu dem Zweck ausgearbeitete Rede nicht und klagt, daß er ohne Vorbereitung sprechen müsse. Er verbreitete sich über die Verschwörung, berief sich auf das Zeugenverhör, las den Sternbockschen Brief vor, fand aber eine nicht mehr zweifelhafte Stimmung vor. Einige murrten gegen seine Härte, die Priester verweigerten jede Verurtheilung, Viele riefen, daß die Männer sich gut vertheidigt hätten. Selbst aufrührerische Reden hörte man. Der Lärm wuchs und — Erich löste die Versammlung auf. Er überließ Öbran und Beuricus die weitere Verhandlung. Schwankend in seinen Entschlüssen und von den verschiedensten Gemüthsbewegungen hin und her geworfen, empfing er am 21. Mai den Nils Sture, der ihm das Jawort der lothringischen Prinzessin brachte und gleich nach abgestattetem Bericht in's Gefängniß geschickt wurde. Am folgenden Tage erhielt Graf Svante einen Brief vom Könige, wie böse Menschen ihn schwer beschuldigt hätten und daß sich doch hoffentlich Alles aufklären würde. Jedenfalls sollten weder Er noch seine Söhne an Leben und Ehre geschädigt werden.

Es war am 24.ten Mai des Abends, — am Mittage soll der König den Sten Lesönhufoud und Svante Sture besucht

und ihnen die Freiheit unter Versicherungen seiner Mene. versprochen haben, — als man den König nach einem Spaziergange mit Petrus Caroli, dem Ordinarius von Raskar, höchst aufgeregt in's Schloß zurückkommen sah. Man hatte ihm so eben die falsche Nachricht gebracht, daß Herzog Johann losgekommen sei und einen Aufbruch angefangen habe. Er stürzte mit dem bloßen Dolch in der Hand in Nils Sture's Kerker. Es wird noch ein gewölbtes Gemach im Schloß als Schauplatz der Gräuelt thaten gezeigt. Nils lag der Sage nach angekleidet auf dem Ruhebett und las in seinem Gebetbuch. Erich stürzte auf ihn zu und rief ihm den Dolch in den Arm. Er zitterte so heftig, daß ihm die Waffe aus der Hand fiel. Nils hob sie auf, küßte sie und reichte sie dem Könige zurück und betheuerte kühn seine Unschuld. Die Trabanten waren dem Könige so heftig gefolgt, daß sie sich in der Thür drängten. Einer von ihnen, der eindringliche Peder Belamsson, ein Rasse Öbran's, sprang hinzu und durchbohrte den knienden Ritter mit mehreren Stichen. Kaum hatte Erich den Nils todt zu seinen Füßen gesehen, so stürmte er in das Gemach des Vaters, dessen Kniee er umfaßt und dessen Verzeihung er in den übertriebensten Ausdrücken erbittet. „Alles“, sagte Swante, „vergehe ich. Aber wenn Ew. Majestät meinen Sohn ermordet haben, so fordere ich Rechenschaft vor Gott und Menschen.“ — Da sprang Erich auf und schrie: „Ja, das weiß ich, daß Ihr mir nie vergeben könnt und darum muß Euch Allen dasselbe geschehen.“ Er lief wie rasend aus der Stadt nach dem See zu. Bald darauf kam ein Trabant zurück mit dem Befehl, alle Gefangenen zu tödten mit Ausnahme des Herrn Sten. Der Genfer war in Zweifel, denn es waren zwei des Namens da, Sten Lesonskuford und Sten Vaner. Er ließ Öbran um Rath fragen, den man in der Stadt beim Kartenspiel fand und der kurz antwortete: „Thut, was Ihr wollt!“ — Man verschonte glücklich Beide. Die Andern fielen. —

Erich war in den Wald gelaufen. Weizens folgte ihm und suchte ihn zur Rüstung und Rückkehr zu bewegen. Erich

befahl den Trabanten, ihn niederzustoßen und es geschah. Nun irrte er weit umher und seine Begleitung fand ihn erst am dritten Tage in Bauernkleidung auf einem Dorf, mehrere Meilen weit von Upsala. — Er war ganz wahnsinnig. Er schrieb: „Ich bin nicht König. Ich habe meinen Lehrer ermordet, ich bin Nero, Nils Sture ist Reichsverweser!“ — Er weigerte sich zu rauchen oder etwas zu genießen. Endlich besänftigte ihn seine Geliebte Karin etwas. Man brachte ihn nach Svartsjö und von da nach der Hauptstadt. Hier hielt er seinen Einzug mit gefalteten Händen und gen Himmel gerichteten Augen. —

Oöran hatte indessen von den Ständen oder doch einem Theil derselben ein Todesurtheil, datirt vom 18. Mai, gegen alle Gefangenen zu erpressen gewußt — doch war er für's Erste von Erich getrennt und wurde sogar selbst zum Tode verurtheilt. Erich's Brief vom 27. Mai befehlt, an jeden Landtagsmann eine halbe Tonne Salz zu geben. Er vertheilte auch sonst reichliche Geschenke an edlen Metallen und erklärte förmlich die Ermordeten für unschuldig. Später hat er diese Periode der Zerknirschung für eine Zeit geistiger Schwäche ausgegeben und machte sogar Versuche, das damals Geschenkte wieder an sich zu nehmen. Es existiren viele Briefe aus dieser Zeit, zum Theil mit deutlichen Spuren des Irthums. Sein vollständiges Tagebuch ist noch deutlicher Beweis. Johann kam mit ihm zusammen, bewilligte alle gemachten Bedingungen und ward in Freiheit gesetzt. Die betreffende Urkunde ist ein Gemisch von Verstand und Tollheit. Erich glaubte seines Bruders Gefangener zu sein. Er fordert die Freiheit, mit Johann über Religion zu disputiren, er will seine Geschichte selbst nach der Wahrheit schreiben, einen Triumpfbogen von Marmor errichten u. s. w. Wichtig ist Johann's Zugeständniß, daß die etwaigen Kinder der Karin thronberechtigt sein sollten.

Karin Månsholter war die Tochter eines Korporals. Man erzählt, daß sie schon als Kind dem Könige aufgefallen sei, als sie auf dem Markte Hülse sell hatte. Er ließ sie gut erziehen und lebte mit ihr in einem poetischen Liebesverhältniß. Sie

hing mit großer Treue und Innigkeit an ihm. Er hatte sich schon früher von dem Rath und den Ständen die Zustimmung geben lassen zu einem Bündnisse mit einer Einheitsmächte, gleichviel welchen Standes. Im Dezember 1567 legte er seinen Ehekontrakt vor und nannte die Karin seitdem Königin, die Weihe erfolgte erst später und sein erster Sohn ward 1568 geboren. — Am 4. Juli 1568 ließ er sich feierlich trauen und seine Gemalin krönen. Es bedurfte nicht des trübten Vorzeichens, daß der Reichskanzler bei der Gelegenheit die Krone fallen ließ; wer die Verhältnisse einigermaßen übersah, wußte, daß der Thron unter ihm bebte. Kaum ließen sich einige Herren bewegen, an dem Tage den Ritterschlag anzunehmen. —

Der Krieg ward wol von beiden Seiten lau geführt, sonst hätten die Dänen bis in's Herz des schwedischen Reiches dringen müssen. Uebrigens hatte Erich hauptsächlich nur Unglück, wo er sich selbst in die Kriegsangelegenheiten mischte. Für die Selbzeichen, — das Uniformwesen war damals noch nicht erfunden, hatte er dagegen viel Sinn und Lust. Er requirirt sogar rothgefärbte Gänsefedern, Stachelschwänze, Holzbecher dazu. Requisitionen mußten damals alle Bedürfnisse des Heeres beschaffen. — Obran Persson gewann seinen Einfluß wieder. Erich durchstach einen Schreiber, Martin Gelsing, mit der Ofengabel, weil derselbe ein Wort gegen den Günstling entfallen war. Der Mann starb bald darauf an der Wunde. — Erich erließ nun eine sonderbare Erzählung und Erklärung der Ereignisse des letzten Jahres, die aus sich widersprechenden Behauptungen und reinen Erfindungen zusammengesetzt und mit frommen Nebensarten gewürzt war. — Er befahl auch in andern Fällen, daß die Heerführer nach einer Niederlage die Sache ganz leugnen oder doch als geringfügig darstellen sollten, damit das Volk nicht bestürzt werde. —

Die Herzöge hatten die Einladung zur Hochzeit höflich abgelehnt. Wenige Tage nachher brachen sie los. Einig waren Johann und Karl schon im Herbst 1567 geworden. Die Zusammenkunft fand unter einer Eiche, die noch Königsleiche heißt,

statt, bei Knappforssen in Wermeland. Eichenlaub am Hut war das Zeichen ihrer Anhänger. Karl wollte nur Göran's Einfluss brechen; doch waren ihm Johann's Pläne wol schwerlich ganz verborgen und für diesen blieb allerdings auch kein anderer Weg, dem Kerker oder dem Tode zu entgehen, als den Bruder zu stürzen. Bei der ersten Nachricht verlor Erich den Muth. Er wollte sterben. Er verlangte von dem Leibarzt Lemnius die nöthige Anweisung und wollte ihn erwürgen, als der Doktor entgegnete: „Es ist meine Sache, das Leben zu verlängern, nicht es zu verkürzen.“ — Dann wurden Meuchelmörder gegen die beiden Brüder abgesendet. Es war vergeblich. Er suchte Unterhandlungen anzuknüpfen, man ging auf keinen Vorschlag ein; er forderte den Herzog Karl zum Zweikampf, man schlug es ab. Da stellte er sich an die Spitze seiner Truppen und focht mit verzweifelter Tapferkeit. Aber seine Stunde war gekommen, Land und Heer fielen ab; er erwartete im Schloß von Stockholm, ob er das Leben behalten würde, denn er wußte wol, daß Johann ihn seinen Bruder und bittersten Feind zu nennen pflegte. — Als die Fahnen der Empörer vor den Thoren erschienen, sagte Göran: „Wenn Ihr gnädiger Herr meinem Rathe gefolgt und dem Herzog Johann den Kopf vor die Füße gelegt hätten: so wäre das nun ungethan!“ — Göran ward von des Königs Dienern ergriffen und den Gegnern ausgeliefert. Er litt die grausame Todesstrafe ohne Klage. Sein hasserfülltes Herz sprach noch in den Bekenntnissen auf der Folter. — Am 28. September war Erich eben in der Hauptkirche, als die Herzöge durch Verrath und Abfall der Bürgerschaft in die Stadt drangen. Erich floh nach dem Schlosse. Sten Lesonhusfoud wollte ihn ergreifen, ward von einem Trabanten niedergestoßen. Kurz darauf erschien der König auf der Mauer und ergab sich als Gefangener dem Herzoge Karl. —

Im Anfange des Jahres 1569 stand Erich vor den Ständen. Er vertheidigte sich in einer heftigen Rede. Als ihn Johann mit dem Ausruf unterbrach: „Schweig still, Du bist ja von Sinnen!“ sagte er: „Ich war nur einmal von Sinnen,

als ich Dich aus dem Gefängnisse entließ.“ — Seine Absetzung ward ausgesprochen. Eine weitläufige Schrift voll wahrer und unwahrer Anklagen motivirte das Urtheil. Seine niedrig und ehrlos gebornen Kinder verloren das Erbrecht. Er sollte „lebenslänglich in fürstlichem Gefängniß gehalten werden.“ „Auf Bitten der Königin Wittve“, sagte Johann, „will ich sein Leben verschonen.“ Er hätte seinem Haß wol Raum gegeben, wenn nicht der ehelüthige Karl entschieden gegen solche Maßregeln gewesen wäre. — Die Schrecknisse der entsetzlichsten Kerkerhaft kommen über den gestürzten Monarchen. Er erfuhr selbst körperliche Mißhandlungen. Olof Gustafsson, einer von den willkürlichen Brüdern Steenbod, verwundete nach einer Rauferei durch einen Schuss seinen Arm und ließ ihn dann im Blute liegen. „Gott weiß es am besten“, klagt er in einem Briefe an Johann, „wie unmensächlich man mich quält mit Hunger und Kälte, Gestank und Finsterniß, Stos und Schlag; ich kann doch nicht glauben, daß das Alles auf Deinen Willen geschehe.“ — Er bittet um die Freiheit, er fügt sich in die Landesverweisung und fügt die schauerlichen Worte hinzu: *Nam mundus est satis amplus, ut odia inter fratres distantia locorum et regionum bene possint sedari* (d. h. Die Erde ist ja weit genug, daß auch Bruderhaß sich durch Entfernung abstellen kann). Es fehlt aber auch nicht an andern Zeichen, seine Klagen zu bestätigen. Seine Drohungen, die Ausbrüche der Raserie, die wiederholten Versuche seiner Anhänger, ihn zu befreien, sollten diese Grausamkeit entschuldigen, gegen die Karl wiederholt protestirt. Gripsholm lag zwar in Karl's Gebiet, aber die Wächter waren königliche Soldaten. — In ruhigen Stunden beschäftigte sich Erich mit Lesen und mit der Musik. Er hat auf den Rand der Bücher mit einem Holzsapn und Kohlenwasser lange Vertheidigungen geschrieben. Anfangs durfte er seine Familie sehen, seit 1574 ward ihm auch das entzogen. — Die Verschwörungen zu seinen Gunsten sind meist im Dunkel gehüllt. Sie gingen von der Leibgarde aus, die Johann beibehalten hatte. Erich pflegte die jungen Leute aus der Schule

anzufuchen und daß seine Wahl nicht unglücklich war, zeigt nicht bloß ihre Anhänglichkeit, sondern auch der Umstand, daß Karl mehrere derselben in seine Dienste nahm. —

Eric's Wächter hatten einen schriftlichen Befehl zu seinem Tode, der es mit abscheulicher Ausführlichkeit beschreibt, wie man ihn, sollte er sich weigern, das Gift zu trinken, mit Ketten an einen Stuhl binden und ihm die Adern öffnen sollte. Es scheint sich kein Werkzeug gefunden zu haben. — Man brachte ihn später nach Derbyhus in Upland. Es schien dem Könige zu gefährlich, ihn länger in Karl's Gewalt zu lassen. Auch dort empörten sich die Umwohner zu seinen Gunsten. Da verurtheilte ihn der königliche Gerichtshof am 10. März 1575 einstimmig zum Tode. Indessen gaben sich die Herren, denen man seine Bewachung anvertraut hatte, nicht dazu her und erst im Jahr 1577 am 26. Februar bekam Eric durch des Königs eigne Diener Gift in einer Erbsensuppe. Er starb 44 Jahre alt und war 9 Jahre lang König gewesen. Der Mörder Philipp Kern hat später die Burg Upsala besetzt und sich ungestraft unzählbare Gewaltthatigkeiten erlaubt. — Johann schrieb an Karl, daß Eric an einer Krankheit ganz plötzlich gestorben sei, so daß er gar nicht Nachricht bekommen habe. Karl gab seinen Verdacht und seinen Verdruß des schimpflichen Begräbnisses unverholen zu erkennen: „Es war doch ein gesalbter und gekrönter König, der mit dem Bösen, Gott verzeihe es, wo hinein er gerathen, auch viel Gutes und Männliches ausgerichtet.“

Eric's Leichnam ward neben einen Pfeiler in der Kirche zu Westarås begraben. Daneben stand auf einer hölzernen Tafel das schwedische Wappen und die Anfangsbuchstaben E. R., darunter der Spruch aus dem ersten Buch der Könige 2, 15. „Nun ist das Königreich gewandt und meines Bruders worden. Von dem Herrn ist es ihm worden.“ — Gustav III. ließ Krone und Scepter von Johann's Sarkophag in Upsala nehmen und für das Denkmal bestimmen, das auf Staatskosten dem unglücklichen Eric errichtet und 1800 fertig wurde. Die Inschrift

lautet: „Dem Könige Erich dem Vierzehnten, der nach tapfern Kriegsthaten durch Familienzwiste das Scepter, die Freiheit und endlich sein Leben einbüßte und hier erst vor der Verfolgung seines Bruders Frieden fand, setzte dies Denkmal Gustav III.“

Erich's Sohn Gustav starb nach einem romanhaft abenteuerlichen Leben 1607 in dem Städtchen Kaschin in Rußland. Jakob de la Garbie sah dort sein einsames Grab am Ufer der Kaschenka. —

Upsala und Carolus Linnäus.

Die Franzosen sind sehr höfliche Leute,
wenn sie gleich nicht viel damit meinen.
Gottberg.

Ich fand Upsala ziemlich still und verödet; die Sommerferien hatten den größten Theil der Studirenden entfernt. — Die Stadt, die Umgegend, die Reise in die Bergwerbsstricke — das ist Alles so vielfach, so vortrefflich beschrieben. Ich kann mit Wahrheit sagen, daß ich nichts sah, was ich nicht schon kannte; nichts erfuhr, was ich nicht schon wußte. Mich selbst hatte eine Verstimmung ergriffen, die ich erst als Heimweh erkannte, als sie vorübergegangen war und ein liebenswürdiger Mann in Umeå mir von seinem Aufenthalt in den fruchtbaren Ebenen Deutschlands erzählte. „Es war Alles so herrlich, die vollen Felder, die blühenden Bäume, die steinernen Städte: aber nirgends Felsen und kahle Klippen, keine Tannen und Fichten. Wenn ich spazieren ging, so war es mir, als sollte ich die Klöße herunterreißen und unter die Füße legen, um nur etwas höher hinauf zu kommen.“

Ich hatte unter andern einen Brief an den Adjunktus Martin in Upsala. Es war am 1. Juli, als ich den alten Herrn aufsuchte, der an diesem Tage eben sein siebenzigstes Lebensjahr vollendete. Er feierte das Fest — d. h. er stand vor der Thür seines Museums und stäubte Versteinerungen ab. Das war zugleich seine Fertenergöblichkeit. Dabei sah er selber aus wie ein staubiges und verrottetes Kabinetstück, war aber die personifizierte Gefälligkeit und Zutraulichkeit. Es war ihm nun endlich gelungen, für seine Sammlungen ein passendes Lokal zu bekommen, nach dem er lange vergeblich getrachtet hatte. Er selbst hatte seine Schlafstelle in einem Winkel auf der Erde und

einige umgestürzte Stühle sollten es verhindern, daß er nicht etwa von der Matratze herunterrollte. „Die Herren“, sagte er, „meinen, für solch einen ehemaligen Knecht, denn das bin ich in meiner Jugend gewesen, wäre Alles gut genug. Sie denken, ich will stolz werden.“ Nein, mein ehrlicher Marklin, das wird denn doch schwerlich Jemand von Dir denken. Dein abgeschabter, blaugeliebener Rock, der große Knopf von gelblichem Knochen, in dem eben nicht ängstlich saubern Hemdtragen, der grobe in den Nacken gestülpte Hut, deuten auf nichts weniger als auf erbliche Güte und die Art Deines Lebens geben Jedem gewiß die Ueberzeugung, daß Du, was den Luxus und den Genuß dieser Welt betrifft, überaus anspruchslos bist. — Alle Zimmer, alle Räume bis unter das Dach hin waren mit Schränken, Kisten, Sammlungen von Insekten, Flechten und Petrefakten angefüllt. Während ich mich unter den zum Theil wirklich interessanten Sachen umsah — Marklin beschränkte sich fast nur auf einheimische Wertwürdigkeiten — aß er sein Abendbrot, d. h. er ging mit einem Grünkraut in der einen, dem Löffel in der andern Hand umher, setzte beides hier und dort zur Seite, um mir etwa eine neue Schreiblette von Steinfliegen zu öffnen. „Mittags“, sagte er, „esse ich recht gut mit einigen Uhrmachern für 8 Schillinge (ungefähr gleich zwei Guten Groschen), Sonntags haben wir Braten und Gurken. Sein jährliches Einkommen betrug c. 250 preussische Thaler. In einer Dose von Birkenrinde trug er seine Baarschaft bei sich. Er klagte bitter, daß er sich viel über seine Haushälterin ärgern müsse. „Die Weiber“, sagte er, „taugen alle nichts. Nur eins nehme ich aus, das war ein Engel — meine Mutter. Ich habe mich nie mit einer im Mindesten abgegeben und wenn ich mit meiner Wirthin spreche, zanken wir uns.“ — Er führte mich mit der größten Bereitwilligkeit allenthalben umher. „Ich gehe doch täglich spazieren“, meinte er, als ich bedauerte, seine Zeit zu verkürzen. Dabei lies er, daß ich trotz der anstehenden Fuß, die ich mehr maß als er, ihm kaum folgen konnte. — Marklins eigenthümliches Genie ist das Sammeln. Wie er mit solchen Mitteln

solche Schätze, für den Liebhaber flub's Schätze, aufzulaufen konnte, das ist ein Mäthsel. Eine Sammlung von Dissertationen hatte er eben an die königliche Bibliothek in Stockholm für 5000 Thaler Banco verkauft. Er hatte sogleich wieder angefangen und stand wegen der neuen Sammlung mit einem Engländer in Verhandlung. In diesen Dissertationen steckt viel alte Gelehrsamkeit, viel Stoff, weniger für die Wissenschaft, als für deren Geschichte. Warfkin zeigte mir mit Begeisterung manche Rarität, die ich freilich nicht zu würdigen verstand. — Die Flechtensammlung, die schwedischen Verfeinerungen sind sicher von mehr Werth. Alles ist sehr übersichtlich geordnet und viel sauberer gehalten, als der Inhaber der Herrlichkeiten selber. — Das meiste Gewicht legte er auf seine Gallwespen. Es waren diese mitunter sehr kleinen Thierchen so sorgfältig aufgespannt und unter Glas gebracht, daß die verwendete Nähe unermesslich gewesen sein muß. Er war nicht damit zufrieden gewesen, die vollständig entwickelten Wespen aufzuspießen und neben einander zu stecken. Er hatte sie in verschiedenen Lebensstufen, die Gallen u. s. w. aufbewahrt. Man sah die Geschichte der Thiere ziemlich vor sich. „Ich habe sie alle in meiner Stube erzogen,“ sagte er. In der That eine süße Gesellschaft. — Er klagte bitter über einen gelehrten Freund, dem er zu seiner Geschichte der Insekten die wichtigsten Beiträge geliefert hatte: „Denken Sie, ich hatte einer von mir neu unterschiedenen Gallwespe den Namen *Cynips superciliosus* gegeben und — er hat ihn nicht aufgenommen. Er hat über mich gespottet und gesagt: Der Warfkin hat den Wespen in os et in anum gesehen. Das ist ganz richtig, aber es ist ein Lob, obgleich ich nicht so eitel bin, als Linné. Das war ein Emaländer und die sind alle eitel.“ — Er war in frühern Zeiten in Deutschland gewesen und sprach auch noch deutsch, d. h. er machte es, wie er es mir anrieth, rücksichtlich seiner Muttersprache: „Sie müssen nicht viel an's Konjugiren und Decliniren denken. Sagen Sie nur die Worte, die Reute werden sie schon zusammenbringen.“ — Er zeigte mir ein altes Stammbuch und suchte lange und vergeblich

nach einem leeren Plätzchen für meinen Namen. — Mag dies Blatt hier anzeigen, daß ich sein nicht vergaß. —

Außer dem Schloß, an dem durch vielfache Umbauten jeder alterthümliche Stempel verwischt ist, ragen in Upsala der Dom, Schwedens größte und schönste Kirche und das neue, sehr wohlgebaute Bibliothekgebäude hervor. Im Dom steht man viele Grabdenkmale. Linné liegt hier unter einem platten Grabstein. In der Wand ist ihm ein einfaches Denkmal mit seinem Bilde im Medaillon gesetzt — darunter steht:

Carolo a Linné
botanicorum
principi
amici et discipuli
-1798.

Johann III. liegt in Marmor gehauen auf dem Sarge wie auf einem Sopha, die Beine über einander geschlagen und auf den Ellenbogen gestützt. — Von wirklichem Interesse ist nur Gustav I. Grabstätte hinter dem Altar. Er liegt darin mit seinen beiden ihm vorausgegangenen Frauen. Man hat die 3 Särge in einen kupfernen eingeschlossen. Die 3 liegenden Bildsäulen auf dem Grabe sind würdig und schön. Die Halle ist hell und frei erleuchtet. An den Wänden hängen 7 große Oelgemälde, welche die wichtigsten Begebenheiten aus Gustav's Leben darstellen: Gustav trägt in der Schlacht bei Bränkyrka das Hauptbanner; Gustav vor dem Rath zu Lübeck; Gustav zu Manzikert in Dalarne läuft Gefahr, auf einer Lenne erkannt zu werden; Gustav bei der Morakirche zu den Dalekarliern lebend; Sein Einzug in Stockholm 1523; Die Gebrüder Laurentius und Olaus Peber überreichen ihm die schwedische Bibelübersetzung 1541; Gustav zum letztenmal zu den Reichsständen sprechend 1560. Die Bilder sind von J. G. Sandberg recht brav gemalt. Er hat von 1831 bis 1838 daran gearbeitet und die reiche Kirche zahlte ihm 14000 Thlr. Banco dafür aus. Man findet gute und schlechte Kopien weit im Lande verbreitet. Ich habe nie eine würdigere Gedächtnisstätte gesehen. — Die Re-

miniszenzen in Dalarne selbst sind nur interessant, weil sie den Fremden überzeugen, daß Gustav I. viel mehr Wichtigkeit für sein Land gehabt und darum sein Andenken auch vielmehr Dauer habe, als es mit dem mehr deutschen Gustav II. Abolf und dem mehr finnländischen Karl XII. der Fall ist. Die Nation hat ihn als ihren vollendetsten und edelsten Repräsentanten viel mehr zum Schutzheiligen gemacht und jeder Dalarne weiß die Geschichten genau zu erzählen, die sich auf den König und seinen Aufenthalt in ihren Grenzen beziehen. — Gustav hat sich mancherlei Gegner zugezogen und es ist erst Geiger gelungen, uns ein recht treues und lebendiges Bild von ihm zu zeichnen. Gustav hat viel Willkürliches gehabt, aber er hatte die unbefangenste Ueberzeugung, ganz recht zu handeln. Er sammelte Schätze und nahm unbedenklich, besonders wo viel zu nehmen war. Die Bauern trieb er, wenn sie sich in Geschäfte mischten, die seiner Meinung nach nur ihn angingen, tüchtig zu Paaren, aber er hat sie nie bedrückt. Er pflegte in schwierigen Verhältnissen so lange mit dem Strome zu schwimmen, bis er unter sich festen Boden fühlte. Er war ein Reiterreiter, weil er immer aus voller Ueberzeugung sprach. Er hat vom Pferde herab manche Reformationspredigt gehalten. Immer wiederholte er, daß er keinen neuen Glauben einführen wolle, daß sich sein Streik nur auf die ihn und sein Volk tyrannisirende Klerisei richte, die ohne Arbeit die ihnen nutzlosen Schätze anhäufe. Er hat mit einer Art von Divination die Sachlage der politischen Welt bis in die fernsten Zeiten hin erschaut und sich mit seiner Frau in weitläufigen und gemüthlichen Briefen über das Kochen und Baden zur bevorstehenden Hochzeitsfeier der Tochter unterhalten. Sein Verstand war überaus klar und einfach, sein Herz sehr weich. Er wußte oft durch einen Witz den Gegner schlagend abzufertigen und hat mehr als einmal ohne alle Affektation vor Aerger und Kummer öffentlich geweint. Als ihm die Stände Schwierigkeiten machten, hielt er ihnen eine rüchtige Strafpredigt und — dankte ab. Das war nun freilich eine Komödie, denn er wußte recht gut, daß die Bauern und

seiner Parthei alle Gegner würden zum Schwertigen bringen. Er ließ sich aber lange bitten und die Hände waren in äußerster Verwirrung, während er auf dem Schloß mit seinen Feldobersten lustig tafelte. Als sie seiner Meinung nach müde genug waren, erschien er wieder und seine Vorschläge gingen alle schnell durch. —

In einer besondern Kammer werden Kleinodien und andere Raritäten aufbewahrt. — So die blutbefleckten, gestochenen Kleider des Rits Sture. An seiner Wäge ist ein Frauenhandschuh befestigt. Die Ritter pflegten solch ein Zeichen ihrer Dame bei Turnieren und in andern Fährlichkeiten zu tragen. Hier sieht's recht traurig aus. — Ein alter hölzerner Heiliger muß als Gott Thor gelten, wie im Süden umgekehrt manche antike Gottheit im Heiligengewande steht. — Ein Ring, der an einer Kette hängt, soll von Gustav II. Adolf herkommen. Er schenkte ihn der Ebba Brate und eine Königin ließ ihn aus deren Sarge nehmen. Die Arme verlor im Leben den Geliebten und im Tode noch seinen Ring. — Ein herrlicher Goldschel, ich glaube eine Kriegsbente aus Deutschland, ward einmal nach Rom gebracht, weil Gustav III. daraus das Abendmahl nehmen wollte. —

Die Handwerksburschen haben für bedeutende Städte ihr Wahrzeichen. Wer in Danzig war, weiß von dem Ofen im Artushofe zu erzählen; wer Bremen besuchte, kennt die Mause am Gitter im Dom. Wer in Schweden gewesen und nur einigermaßen für gelehrt gelten will, muß etwas vom Codex argenteus erzählen. Es ist in der That ein merkwürdiges Stück und ich verdanke es den Schweden nicht, wenn sie dasselbe unter einen Glaskasten gestellt haben. Männer von Sach werden es näher ansehen und nöthigenfalls benutzen dürfen. Das Buch enthält übrigens die 4 Evangelien in der gothischen Uebersetzung des Wiflas und stammt aus dem vierten Jahrhundert. Die Gleichmäßigkeit der zum Theil silbernen Buchstaben ist vollkommen unbegreiflich. Wir haben keine Drucke von solcher Schönheit. Man ist der Meinung, daß die Schrift mit Stempeln eingebrannt ist. —

Es werden hier zwei Kalender von 1566 und 1567 aufbewahrt, in denen Erich XLV. seine größtentheils astrologischen Bemerkungen mit guter und sehr geläufiger Hand geschrieben hat. Der Kalender von 1567 ist eine sorgfältige Kopie. Vorn hat der König die Worte eingeschrieben: Annus 1567 infelicissimus Erico Regi. Das Original verpfändete Gustav Erichsson in Wilna an seinen Speisewirth. Gregorius Larsson, ein Schwede, im Dienste Sigismund's von Polen, löste das Buch 1603 ein. Dann kam es mit König Johann Kasimir nach Paris. Der Zwerg des Königs verkaufte es an einen Krämer; und 1673 ward es von dem Schweden Åke Rålamo zum zweitenmale befreit. Es ist jetzt im Privatbesitz. — Der Kalender von 1566 schließt mit den Zellen:

Quem non formosae delectant casta puellae
Oscula, non homo, sed truncus habetur iners.

Am interessantesten ist indessen doch ein starkes Geste von biographischen Aufzeichnungen über Linné, die er zum Theil selbst geschrieben, zum Theil diktirt hat. Man hat das Dokument vor längerer Zeit herausgegeben und wir besitzen auch eine gute, selbst dem gewöhnlichen Menschen zugängliche Uebersetzung. Ich will meinen Lesern hier einen Auszug mittheilen und mich genau an Linné's eigne Worte halten. Er diktirte und schrieb diese Blätter für seinen Freund Menander, der danach in lateinischer Sprache eine Lebensbeschreibung Linné's bearbeiten sollte und auch zu schreiben anfang. Eine naivere Selbstbiographie ist mir weder bekannt noch denkbar. Man sieht das treueste Spiegelbild der ganzen Persönlichkeit.

Linné sagt in dem das Manuscript begleitenden Schreiben an seinen Freund:

„Ich habe hier meinen eignen Panegyrikus aufgesetzt und geschrieben, daß propria laus sordet. — Ich würde ihn nie irgend einem Menschen in der Welt gezeigt haben, wenn nicht dem einzigen aller meiner Freunde, der solches unveränderlich gewesen ist von den Zeiten an, da ich mich in weniger vortheilhaften Umständen

Panecritus, Sägeringar. 8

befand. Wenn Sie es für gut finden sollten, mein bester Freund, einen Auszug daraus zu machen, so würde derselbe Aufmerksamkeit erregen, da er aus einer solchen Feder wie die Ihrige käme. — Ich erröthe wirklich, Ihnen dies Manuscript zu zeigen, und ich würde es nicht gethan haben, wenn ich nicht überzeugt wäre von Ihrer Freundschaft und unveränderlichen Aufrichtigkeit.

Karl Linné.

Potest e casa vir magnus exire.

Das Kirchdorf Stenbroholt liegt in Småland gegen die Schönlische Grenze zu, in einer der anmuthigsten Gegenden von ganz Schweden. Der lange Mölkeusee erstreckt sich mit einer langen Bucht bis an den Fuß des Kirchenberges. Ebene Getreidefelder dehnen sich nach verschiedenen Seiten hin aus. Weiter im Süden liegt ein Buchenwald, nördlich ragen Faxås hohe Berge herüber, im Osten wechseln Tannentwälder mit Ackerbreiten ab. —

Hier wurde dem Pastor Nils Linnäus sein ältester Sohn geboren, im Jahr 1707, in der Nacht vom 22. auf den 23. Mai um 1 Uhr, gerade im schönsten Frühling, da der Aukuf den Sommer ausrief im rechten Laub- und Blütenmond. Der Vater hatte einen Garten angelegt, in dem er seine liebste Zeit zubrachte und in dem er allerlei Blumen und Gesträuche sammelte. Der kleine Karl wuchs gleichsam in diesem Garten auf und seine Mutter konnte ihn nicht besser still machen, wenn er auf ihrem Arm schrie, als daß sie ihm eine Blume in die Hand steckte. Er war kaum vier Jahre alt, als er von seinem Vater die Eigenschaften und Namen der Pflanzen zu fragen anfing. Aber nach der Kinder Weise vergaß er die Namen wieder, weshalb er auch einmal hart vom Vater angelassen wurde, der ihm drohte, seinen Namen mehr zu nennen, wenn er nicht besser aufmerken würde. Daher war des Knaben ganzes Sinnen und Denken darauf gerichtet, sich der Namen zu erinnern, damit er nicht seines Hauptvergnügens verlustig gehe. Die ersten Informatores hatten eine rohe Methode, den Kindern Lust zu den Wissenschaften zu machen, daß ihnen die Haare zu Berge

stehen mochten. — Der Knabe faßte ein ordentliches Grauen vor den Wissenschaften und war in allen Stücken, in denen auf dem Gymnasium die jungen Leute zu dienlichen Predigersubjekten präparirt wurden, der allerschlechtesten. In den mathematischen und namentlich in den physikalischen Stunden dagegen war er der beste. Auch hatte er auf seinen wiederholten Wanderungen nach Stenbrohult die Blumen am Wege betrachtet und wußte die Standorte der einzelnen Pflanzengattungen ganz genau. — Er hatte sich einige botanische Werke verschafft, in denen er Tag und Nacht las, bis er sie an den Fingern auswendig wußte. Obgleich nun Bücher und Meister zum Theil seiner Wissbegierde nicht entsprachen, zum Theil sehr hochgelahrt für ihn waren, so erwarb er sich doch sehr bald den Titel des kleinen Botanikus.

1726 machte Linnäus, der Vater, einen Besuch in Werl, um sich nach seinem lieben Sohne zu erkundigen. Da sagten denn alle Lehrer einhellig und nach ihrem Gewissen, daß der kleine Karl in den Wissenschaften nichts erreichen werde und der Vater am besten thäte, ihn je eher desto besser zu einem Handwerker, einem Tischler oder Schneider in die Lehre zu thun. Das war nun ein Donnererschlag für den armen Mann, der nach seinen Kräften schon bedeutende Opfer gebracht und Alles an sein liebstes Kind gewendet hatte. Während er nun mit sich wegen eines zu wählenden Handwerks zu Rathe ging, besuchte er den Rektor Rothmann, der zugleich Arzt war und ihm einen medizinischen Rath geben sollte. Dabei kommt denn die Rede auch auf den Carolus und Rothmann macht den Vater wieder getroßt, wie freilich der Knabe nie ein Prediger werden, aber sonst als Arzt sein gutes Brod haben könne. Er erbot sich auch, ihn für das noch rückständige Jahr in sein Haus zu nehmen; und das geschah denn auch. Nun las Rothmann dem Linnäus die *Physiologie privatissime* und zeigte ihm, wie man die Pflanzen nach Tournefort bestimmen müsse. — In dem *Testimonium Academicum*, mit dem Linnäus 1527 nach Lund ging, verglich ihn der Rektor mit einem jungen Wildling, der

noch nach der Verſetzung gute Früchte bringen konnte. — Linnäus behielt das Zeugniß in der Taſche und wurde durch Vermittelung eines alten Bekannten und frühern Informators zum Dr. Stobäus gebracht. Der erſah an dem jungen Menſchen anfangs nichts beſonderes, und ſeine Handſchrift wurde für untauglich erachtet, als er einmal einen Brief dictando geſchrieben hatte. Stobäus hatte einen jungen Deutſchen, mit Namen Koulas zu ſich genommen, der wie der Sohn vom Hauſe lebte und vollen Zutritt zu des Doktors Bibliothek hatte. Linnäus las demſelben nun Phyſiologie, wie er ſie bei Rothmann gehört hatte und erhielt dafür in jeder Nacht Bücher, ſoviel er wollte. Aber des Stobäus alte Mutter bemerkte das ſpäte Licht in des Linnäus Kammer und klagte ihrem Sohn, daß der junge Smäländer alle Nacht bei Licht einſchlufe und das ganze Haus in Gefahr bringe. Da kam der Doktor einmal in der Nacht um zwei Uhr auf die Kammer und fand, den er ſchlafen glaubte, bei ſeinen eignen Büchern ſitzen. Linnäus erzählte nun Alles. Stobäus beſahl ihm, ſchlafen zu gehen und künftig wie andere Menſchen die Nacht zu verwenden, gab ihm auch den Schließel der Bibliothek und änderte ſeine ganze Meinung von ihm. Er ſchickte ihn ſogar zu ſeinen Patienten und ließ ihn an ſeinem Tiſche eſſen; ja er ſagte ihm, daß er ihn zu ſeinem Erben machen wollte.

1728 traf Linnäus bei einem Beſuch in Stenbrohult ſeinen alten Lehrer Rothmann, der ihm rieth, nach Upſala zu gehen. Linnäus ging von ſeinen Eltern mit hundert Thalern ausgerüſtet im Herbſt dahin ab. Das Geld war bald zu Ende und ihm als dem Mediziner vertraute Niemand den Unterricht ſeiner Kinder an, als wodurch ſich ſonſt arme Studenten fortzuhelfen pflegen. Linnäus mußte beim Speiſewirth Schulden machen und konnte ſeine Schuhe nicht beſohlen laſſen, ſondern mußte Löſchpapier hineinlegen, um nicht auf den bloßen Strümpfen zu gehen. Nun wäre er gern zu ſeinem Gönner Stobäus zurückgekehrt, aber er fürchtete mit Recht eine unfreundliche Auf-

nahme, da er sich zu dem Abgang von Lund ohne dessen Rath einzuholen entschlossen hatte.

1729 saß Linnäus im botanischen Garten, mit der Beschreibung einiger Pflanzen beschäftigt, als ein ehrwürdiger Geistlicher zu ihm trat und ein botanisches Gespräch mit ihm anknüpfte. Es war der Dr. theologiae Claus Gellstrus, der damals an einem Werk über die biblische Botanik arbeitete. Er entdeckte in dem jungen Linnäus den Sinn für die Wissenschaft, nahm ihn in sein Haus und an seinen Tisch. Linnäus konnte die Bibliothek des Doctors benutzen und arbeitete fleißig. — Die Studenten fingen an bei ihm privatissime Vorträge über naturwissenschaftliche Gegenstände zu hören. Für das Geld schaffte er sich Schuhe und Kleider.

Petrus Arctadius, später Arcti genannt, war damals der einzige Medicin Studirende, der sich etwas auszeichnete. Er kam um diese Zeit aus Angermannland, wo er seinem Vater die letzte Ehre erwiesen hatte. Mit ihm schloß Linnäus eine vertrauliche Freundschaft, obgleich beider Natur und Sinnesart ganz verschieden war. Arcti war lang gewachsen, etwas faumfellig, ernsthaft. Linnäus klein, wild, hastig, lebhaft. Jener liebte die Chemie, besonders Alchemie, dieser die Botanik. Da sie bald einsahen, daß sie in denselben Fächern nicht mit einander weitelfern konnten, so legte sich jeder mit desto mehr Kraft auf das Seinige. So behandelte Arcti die Fische und Amphibien, Linnäus die Insekten und Vögel. Es war zwischen ihnen eine beständige Eifersucht, heimlich zu halten, was sie gefunden hatten und konnten doch nie über 3 Tage Stills halten, sondern mußten gegenseitig mit ihren Entdeckungen prahlen.

Die Professoren der Medicin waren damals Rubbeck und Roberg. Jener las über seine wohlgezeichneten Vögel, dieser über die Problemata Aristotelis nach des Cartesius Prinzipien. Man sah und hörte nichts über Anatomie und Chemie und Linnäus hatte nie eine botanische Vorlesung gehört, weder publice noch privatim.

Linnäus las in den Actis Lipsiensibus eine Rezension von

noch nach der Versetzung gute Früchte
 nänds bezieht das Zeugniß in der
 mittelung eines alten Bekannten
 Dr. Stobäus gebracht. Der er-
 fangs nichts besonderes, un-
 tauglich erachtet, als er ei-
 hatte. Stobäus hatte
 las zu sich genommen
 und vollen Zutritt

er dazu den Linnäus, obgleich derselbe noch
 hatte und erst
 Aber des
 Linnäus
 länd
 Ge-
 die ihm Rubbeck abschlug zu seinem großen Verdruß.
 Nun aber konnte er dem Gärtner befehlen, der seinen Anord-
 nungen nachkommen mußte.

Linnäus fing an botanische Exkursionen in Privatkollegien
 zu halten. Es fanden sich viele Theilnehmer und Linnäus
 konnte sich Kleider und Schuhe schaffen. Nun wurden die Tage
 zur Arbeit mit den Schülern und die Nächte zur Ausbildung
 des neuen Systems verwendet, und der Reformation, die Lin-
 näus in der Botanik begonnen. Er fing nun an, seine wich-
 tigsten Werke zu schreiben, so daß er keine Minute verschleuderte,
 so lange er sich in Upsala aufhielt.

1731 kehrte der Adjunctus Reisen von ausländischen Rei-
 sen zurück und zeigte Eiferucht auf den steigenden Linnäus.
 Der Aufenthalt in Rubbeck's Hause wurde ihm verleidet und
 Linnäus entließ sich zu einer Reise nach Lappland. Er war
 dabei einmal in Lebensgefahr. So als er einmal auf dem Ge-
 birge Pflanzen und Steine suchte, stieß ein Seejann auf ihn,
 trifft aber nicht und macht sich aus dem Staube, als Linnäus
 seinen Geruchsfänger zieht. War aber die Beizwerbe sehr groß
 — da Linnäus anderthalb Monate mit den Lappen umherzieht

ur ein Wort mit ihnen reden zu können — so
 trag für die Wissenschaft noch viel größer.
 tte er durch Rosen mancherlei Anfechtungen
 sah ihn für einen gefährlichen Nebenbuhler
 seine botanischen Manuscripte von ihm,
 damals besaß; da dies nicht durch
 angen war, so ward es durch Drohungen
 o zum Theil wirklich überliefert. Da aber Linnäus
 , daß eine Abschrift davon genommen wurde, vermachte
 eine Drohung, das Andere zu erpressen. Auch sonst hat er
 manche Kränkung von und durch Rosen erfahren. 1734 machte
 Linnäus verschiedene Reisen durch Dalecarlien, von dem Lands-
 höfding Reuterholm aufgefordert und unterstützt. — Johann
 Bromallius, damals Hausprediger und Informator bei Reuter-
 holm, in der Folge Bischof und Professor in Åbo, schloß mit
 Linnäus eine besondere Freundschaft und hatte Lust von ihm
 Probiertkunst, Mineralogie, Botanik und anderes zu lernen. Da-
 her entschloß sich Linnäus in Fahlun Probiertkunst zu lernen,
 wozu er die Probiertkammer des Bergwerks benutzen durfte und hin-
 reichende Zuhörer bekam. Mittlerweile war Linnäus in Fahlun
 in eine neue Welt gekommen, wo ihn alle liebten und begün-
 stigten und er auch eine ansehnliche medizinische Praxis bekam.
 Aber Bromallius sah kein Mittel für ihn, auf einen gehei-
 nigen Zweig zu kommen, wofern er nicht auswärtig reisen und Doctor
 werden konnte, da er dann nach der Rückkehr sich niederlassen
 konnte, wo er wollte, und unfehlbar geborgen sein würde. Da
 aber dazu Geld erforderlich wäre, so bliebe nichts anders übrig,
 als daß sich Linnäus eine reiche Braut suchen müsse, welche erst
 ihn glücklich machen könne und darauf er sie. — Die Sache
 gefiel dem Linnäus in der Theorie; aber ungeachtet aller Vor-
 schläge ward praktisch nichts ausgerichtet. Endlich that er einen
 Kühnen Schritt. Der Stadtphysicus Dr. Joh. Moräus, ein rei-
 cher Mann nach seinem Stande, welcher die Fortschritte des
 Linnäus mit Bewunderung und Neid ansah, war seiner beschrän-
 kten Praxis nachgerade müde; Linnäus wiederum noch bloßer

Wissant Traktat über das Geschlecht der Pflanzen und fand Gefallen daran. Artebi hatte sich, als er die Botanik dem Linnäus überließ, die Umbelliferae vorbehalten, für die er nun eine neue Methode zu finden gedachte. Linnäus nahm sich nun vor, für das ganze Gewächreich ein eignes System zu machen und es nach den Staubfäden einzutheilen. Einige Bogen, die Linnäus darüber schrieb, kamen durch Celsius dem Rubbeck zu Gesicht, der den Verfasser kennen lernen wollte. Als Rubbeck 1730 Erlaubniß erhielt, für seine Vorlesungen einen Vicarius zu ernennen, wählte er dazu den Linnäus, obgleich derselbe noch nicht drei Jahre studirt hatte, nahm ihn auch als Lehrer seiner Kinder in sein Haus. — Linnäus ließ nun den ganzen botanischen Garten ändern, verschaffte sich Pflanzen von auswärts und vorn Lande die seltensten, welche er alle nach seiner Methode ordnete. Im Jahre zuvor hatte er sich um die Gärtnerstelle beworben, die ihm Rubbeck abschlug zu seinem großen Verdruss. Nun aber konnte er dem Gärtner befehlen, der seinen Anordnungen nachkommen mußte.

Linnäus fing an botanische Exkursionen in Privatkollegien anzustellen. Es fanden sich viele Theilnehmer und Linnäus konnte sich Kleider und Schuhe schaffen. Nun wurden die Tage zur Arbeit mit den Schülern und die Nächte zur Ausbildung des neuen Systems verwendet, und der Reformation, die Linnäus in der Botanik begonnen. Er fing nun an, seine wichtigsten Werke zu schreiben, so daß er keine Minute verschleuderte, so lange er sich in Upsala aufhielt.

1731 kehrte der Abjunctus Rosen von ausländischen Reisen zurück und zeigte Eifersucht auf den steigenden Linnäus. Der Aufenthalt in Rubbeck's Hause wurde ihm verleidet und Linnäus entschloß sich zu einer Reise nach Lappland. Er war dabei oftmals in Lebensgefahr. So als er einmal auf dem Gehirge Pflanzen und Steine suchte, schießt ein Seefinn auf ihn, trifft aber nicht und macht sich aus dem Staube, als Linnäus seinen Hirschfänger zieht. War aber die Beschwerde sehr groß — da Linnäus anderthalb Monate mit den Lappen umherziehn

mußte, ohne nur ein Wort mit ihnen reden zu können — so war doch der Ertrag für die Wissenschaft noch viel größer.

In Upsala hatte er durch Rosen mancherlei Anfechtungen zu erfahren. Rosen sah ihn für einen gefährlichen Nebenbuhler an, darum begehrte er seine botanischen Manuscripte von ihm, das liebste, was Linnäus damals besaß; da dies nicht durch Schmeicheleien zu erlangen war, so ward es durch Drohungen erzwungen und zum Theil wirklich überliefert. Da aber Linnäus erfuhr, daß eine Abschrift davon genommen wurde, vermachte keine Drohung, das Andere zu erpressen. Auch sonst hat er manche Kränkung von und durch Rosen erfahren. 1734 machte Linnäus verschiedene Reisen durch Dalekarlien, von dem Landshövding Reuterholm aufgefordert und unterstützt. — Johann Bromälius, damals Hausprediger und Informator bei Reuterholm, in der Folge Bischof und Professor in Åbo, schloß mit Linnäus eine besondere Freundschaft und hatte Lust von ihm Probirkunst, Mineralogie, Botanik und anderes zu lernen. Daher entschloß sich Linnäus in Fahlun Probirkunst zu lehren, wozu er die Probirkammer des Bergwerks benutzen durfte und hinreichende Zuhörer bekam. Mittlerweile war Linnäus in Fahlun in eine neue Welt gekommen, wo ihn alle liebten und begünstigten und er auch eine ansehnliche medizinische Praxis bekam. Aber Bromälius sah kein Mittel für ihn, auf einen eignen Zweig zu kommen, wosfern er nicht auswärtig reisen und Doctor werden konnte, da er dann nach der Rückkehr sich niederlassen konnte, wo er wollte, und unfehlbar geborgen sein würde. Da aber dazu Geld erforderlich wäre, so bliebe nichts anders übrig, als daß sich Linnäus eine reiche Braut suchen müsse, welche erst ihn glücklich machen könne und darauf er lie. — Die Sache gefiel dem Linnäus in der Theorie; aber ungeachtet aller Vorschläge ward praktisch nichts ausgerichtet. Endlich that er einen kühnen Schritt. Der Stadtphysicus Dr. Joh. Mordus, ein reicher Mann nach seinem Stande, welcher die Fortschritte des Linnäus mit Bewunderung und Reiz ansah, war seiner beschwerlichen Praxis nachgerade müde; Linnäus wiederum noch bloßer

Student, trat hervor, hielt bei dem Vater förmlich um seine älteste Tochter an, mit der er sich auch berebet hatte, und erhielt darauf ein rasches Ja! zu seiner eignen und anderer Bewunderung, doch stimmte die Mutter nicht mit bei.

1735 trat Linnäus seine Reise ins Ausland an. In Hamburg entdeckte er, daß die siebenköpfige Hydra im Museum des Bürgermeisters Anderssen nicht ein Mirakel der Natur, sondern ein Werk der Kunst sei, weshalb er schleunig abreisen mußte, um der Verfolgung des Anderssen zu entgehen. Er promovirte am 24. Juni und damit war sein von Schweden mitgenommenes Geld zu Ende, und seinen Schwiegervater wollte er nicht beschweren, da ihm dessen Denkart bekannt war. Durch Burmann und Boerhave ward er aber mit dem Banquier Elisford bekannt, dessen Garten er zu ordnen übernahm. Er konnte nun leben wie ein Prinz, alle Pflanzen verschreiben, die im Garten, und alle Bücher kaufen, die in der Bibliothek fehlten. Das ward denn auch fleißig benutzt und verschiedene Werke hier fertig und gedruckt.

Inzwischen kam Artebi von London und traf in Lethden mit Linnäus zusammen. Er klagte, daß ihm das Geld ausgegangen, daß er zu Kleidern, Büchern und besonders zur Promotion nichts habe. Linnäus tröstete ihn, er sei jetzt nicht mehr in Upsala unter Druck und Zwang, und er wolle schon Alles gut einrichten. Albert Seba, der deutsche Apotheker in Amsterdam; hatte kurz vorher Linnäus Beihilfe zur Ausarbeitung seines Thesaurus verlangt. Der 3te Theil handelte von den Fischen und den übernahm nun auf Linnäus Empfehlung Artebi gegen eine anständige Vergeltung. — Es waren nur noch 6 Fische zu beschreiben, als Artebi Abends in die Gracht fiel und jämmerlich ertrank. Sobald Linnäus dieses erfahren, fuhr er nach Amsterdam und suchte Artebis Manuscripte über die Fische zu retten. Da aber der Wirth eine Rechnung von mehr als 200 Gulden machte, und Seba sich zu nichts weiterem als zu 50 Gulden zum Begräbniß bewegen ließ, kaufte Elisford die Handschriften, die Linnäus mit vieler Mühe in Ordnung brachte.

1736 reiste Linnäus auf Clifforde's Kosten nach England, wo er in Oxford mit vieler Achtung empfangen wurde. Nur der gelehrte Botanist Dillenius behandelte ihn anfangs höhnisch, da er sich von ihm angegriffen glaubte. Später behielt er ihn jedoch einen ganzen Monat bei sich und entließ ihn mit Thränen und Küffen, da Linnäus auf seinen bringenden Wunsch ganz bei ihm zu bleiben nicht eingehen konnte. — Boerhave's Vorschlag, auf Staatskosten nach dem Kap und nach Ostindien zu reisen, wies Linnäus ebenfalls ab, unter dem Vorwande, er könne die warmen Himmelsstriche nicht vertragen, da er unter einem kalten auferwachsen sei. Aber er hatte andere Gründe, nämlich daß er zu Hause verlobt war. — Ebenso ging er nicht auf die glänzenden Anerbietungen ein, die man ihm für den Fall machte, wenn er ganz in Holland bleiben wollte. Er verließ Clifford und ging nach Paris, um dann nach der Heimath zurückzukehren.

Ob Linnäus von Lehdens Abschled nahm, war schon der alte Boerhave von seiner *Hydrops thoracis* auf welche eine starke Engbrüstigkeit folgte, so sehr ergriffen, daß er nicht mehr im Bette aufsitzen konnte, sondern aufstehen mußte, hatte auch lange schon verboten, jemand zu ihm einzulassen. Linnäus war auch der einzige, welcher hineinkommen durfte, um seines großen Lehrers Hand zu küssen mit einem betrübten: Vale! Da denn der schwache Greis noch soviel Kraft hatte, daß er die Hand des Linnäus zu seinem Munde führte und sie hinwiederum küßte, indem er sagte: „ich habe meine Zeit und meine Jahre gelebt, auch gethan, was ich vermocht und gekonnt habe. Gott schone dich, dem das noch Alles bevorsteht. Was die Welt von mir verlangte, hat sie erhalten; aber sie verlangt noch viel mehr von dir. Lebe wohl mein lieber Linnäus. Die Thränen gestatteten nicht mehr und als Linnäus in seine Wohnung zurückkam, sandte ihm jener ein prächtiges Exemplar seiner Chemie.

Auch in Paris machte man dem Linnäus annehmbare Vorschläge, aber eine stärkere Neigung zog ihn nach dem Vaterlande. Doch lebte er in Gesellschaft der beiden Justeu und an-

derer Naturforscher angenehme Tage, dachte jedoch seiner Heimreise, da er schon in Holland gehört hatte, daß einer seiner Freunde seine Braut zu gewinnen suche und von der Schwiegermutter begünstigt werde. Auch war es des Linnäus Sache nicht, französische Sitten und ausländische Sprachen zu lernen, indem er dafür hielt, die Zeit sei in alle Wege zu kostbar, um sie bloß der Sprachen wegen im Auslande zu verreisen. Soviel ist gewiß, daß die Zeit des Linnäus ihm nicht erlaubte, den Sprachen obzuliegen; aber es bleibt auch zu bemerken, daß sein Genie so durchaus nicht für Sprachen war, daß er weder Englisch noch Französisch, noch Deutsch noch Dänisch lernte, ja nicht einmal Holländisch, wiewol er sich ganzer 3 Jahre in Holland aufhielt; nichts desto weniger kam er allenthalben gut und glücklich durch.

Linnäus landete in Helsingborg, besuchte seinen Vater in Stenbrohult, feierte seine förmliche Verlobung und ging nach Stockholm, um da sein ferneres Glück zu versuchen.

Stockholm empfing den Linnäus im Septembermonat wie einen Fremdling. Er beabsichtigte sich hier als Arzt zu ernähren; da er aber unbekannt war, wagte das ganze Jahr hindurch keiner, sein theures Leben den Händen eines unversuchten Doctors anzuvertrauen, ja nicht einmal einen Hund, daß er oft an seinem Fortkommen im Reiche verzweifelte. Er, der allenthalben außerhalb des Landes als ein Fürst der Botanik geehrt wurde, war daheim wie ein Alm, als er aus der unterirdischen Welt kam, so daß Linnäus, wenn er nicht verliebt gewesen, unfehlbar wieder abgereist wäre und Schweden verlassen hätte. Die einzige Auszeichnung, die ihm von seinen Landsleuten wiederfuhr, war, daß ihn die Upsalenser Wissenschaftssozietät einhellig zu ihrem Mitgliede machte.

1739 bekam Linnäus erst einige, allmählig sehr viele Patienten. Um diese Zeit stiftete er mit Capitain Triewald und Baron Höpken wie auch einigen andern Männern die schwedische Akademie der Wissenschaften. Er ward durchs Loos ihr erster Präses. Nun wurde auch der Reichstag auf ihn aufmerksam.

Der Landmarschal Graf Tessin ließ ihn zu sich rufen und fragte ihn, ob er beim Reichstage etwas zu suchen habe. Man würde sich freuen, die Wünsche eines im Auslande so berühmten Landmannes zu erfüllen. Linnäus sagte, er habe nichts zu suchen. Tessin bat ihn, sich bis zum nächsten Tage zu besinnen; und auf Triewals Rath hielt Linnäus um die 100 Dukaten an, die er früher einmal als Stipendium bekommen hatte und die nun erlobigt waren. Er erhielt sie auch mit der Bedingung, daß er dafür im Sommer auf dem Ritterhause Botanik und im Winter über das Mineralienkabinet des Bergkollegiums publice lesen sollte. Zugleich ward Linnäus auch Admiraltätsarzt und Tessin nahm ihn in sein Haus, gab ihm die Wohnung, die er selber als unverheiratheter Mann inne gehabt hatte und machte ihn an seinem Tische mit den angesehensten Männern bekannt. Da mehrt die Praxis sich auch sehr und Linnäus hält dafür, es sei nun Zeit, seine Arbeit zu genießen und begehrt Hochzeit zu halten, welches auch geschieht, da er am 26. Juni auf seiner Schwiegereltern Gut Sweden bei Fahlun seine lang ersehnte Braut Sara Elisabeth Moräus erlangt.

1740—41. In Upsala machte man allerlei Winkelzüge, um den Linnäus nicht zum Professor zu bekommen, welches aber zuletzt auf ausdrücklichen Befehl der Reichsstände geschehen mußte. Nachdem er noch eine Reise durch Gottland und Deland gemacht hatte, ging er im Herbst 1741 nach Upsala, einigte sich mit Rosen über die Vertheilung der Collegia und fing seine Thätigkeit an.

Ich habe bisher den alten Herrn selbst reden und aus seiner Relation nur fortgelassen, was nicht von allgemeinerem Interesse zu sein schien. Das Folgende enthält meist nur Notizen über erfahrene Ehren, erworbene Meriten und Familiennachrichten. Er bemerkt Alles mit großer Treue, die Geburt seiner Kinder, ihre Pächten, zählt die gelehrten Gesellschaften auf, zu deren Mitglied er ernannt wird, beschreibt die auf ihn geprägten Medaillen u. s. w. Vor allem interessieren ihn seine Sammlungen und darunter wieder besonders sein Herbarium, zu dem

ihm Beiträge aus allen Weltgegenden eingesendet werden. Ich begnüge mich hier einzelne Sätze auszuheben und bediene mich immer der eignen charakteristischen Worte des merkwürdigen Mannes.

1745. Als seine Königl. Hoheit Adolf Friedrich zum erstenmale die Akademie besuchte und alle Professoren von dem Kanzler Graf Gyllenberg präsentiert wurden, hat er den Andreas Celsus und Carolus Linnäus als *Lumina Academica* besonders vorgestellt wegen ihrer innerhalb und außerhalb des Reichs bekannten Gelehrsamkeit. Und auch in demselben Jahr, da Ihre Königl. Hoheit vom Rector und vier Professoren, unter welchen Linnäus einer war, zu ihrer Ankunft beglückwünscht wurden, deutete man dem Linnäus allein an, nach Getholsund zu folgen, um dort noch eine Privataudienz bei Ihrer Königl. Hoheit zu haben.

1747 am zehnten Januar geruhten Seine Majestät ohne Ansuchen und ohne daß Linnäus es sich hätte träumen lassen, ihn mit dem Titel und der Würde eines Archiaters zu beehren. — Den 14. Februar, als die Berliner Akademie der Wissenschaften restaurirt werden sollte und aus allen Reichen Europa's Mitglieder gewählt wurden, war Linnäus der einzige unter allen Schweden, dem diese Ehre zu Theil wurde.

1748 gab Linnäus den *Hortus Upsalensis* heraus und die 6te Auflage seines *Systema naturae* mit essentiellen Charakteren, trieb also hier in Upsala die Naturkunde auf die höchste Spitze, so daß man behaupten konnte, daß in keinem Reiche der Welt die Botanik mehr im Flor war. Denn, wenn er jährlich im Sommer botanische Exkursionen anstellte, hatte er ein Paar hundert Auditores, welche Pflanzen und Insekten sammelten, Beobachtungen anstellten, Vögel schossen, Protokolle führten, und nachdem sie von Morgens 7 bis Abends 9 Uhr am Mittwoch und Sonnabend botanisirt hatten, kamen sie auf die Stadt zurück mit Blumen auf den Hüten, begleiteten auch ihre Anführer mit Pauken und Waldhörnern durch die ganze Stadt bis zu dem Garten. Mehrere Ausländer sowohl als auch Herren

aus Stockholm wohnten, diesen Exkursionen bei. Aber auch gerade jetzt hatte die Wissenschaft ihren Gipfel erreicht.

Das königliche Kanzlei-Kollegium gab eine Verprdnung heraus, daß kein Schwede außerhalb Landes sollte drucken oder verlegen lassen, bei einer Strafe von 1000 Thalern Banco, welches einzig auf den Linnäus zielte, da kein anderer etwas außer Landes herausgab, und wurden ihm also die Hände gebunden. Er hätte beinahe verschworen, jemals wieder einen Traktat zu schreiben, es mögten denn einige Disputationen sein.

1749 reisten Linnäus Schüler gleich wie als Apostel seiner Lehre: Montin nach Lappland, Sagström nach Semtland, Gasselquist nach Aegypten.

Ihre Majestät die Königin faßte Neigung für die Naturkunde und schaffte sich stattliche Sammlungen an, die ihr Linnäus in Drottningholm ordnen und beschreiben mußte. Er hatte hier das Vergnügen, täglich mit einer so großen und herrlichen Königin und einem so milden Könige zu konversiren. Er mußte Hofmann werden, er, der es nie gedacht.

1752 hatte Linnäus die Herzenstrauer, daß einer seiner geliebtesten Schüler, Dr. Gasselquist, wegen zu großer Anstrengung in Kalästina am 9. Februar in Smyrna starb. Alle seine Sammlungen und Manuscripte wurden mit Beschlagnahme belegt. Doch löste Ihre königliche Majestät dieselben für 14000 Thaler ein, auf Bitte des Arztiater Bäck, der des Linnäus einziger ganz vertrauter Freund war. Ein großer Zug von dieser erhabenen und weisen Fürstin.

Linnäus ward am 27. April zum Ritter des königlichen Nordsternordens geschlagen, von Sr. Majestät eigener Hand, am gewöhnlichen Plage und Orte, eine Gnade, die in Schweden nie zuvor irgend einem Doktor, Arztiater oder Professor geschehen war. Ja, kein Kammerherr war noch, obgleich von adligem Stamme, mit diesem Stern begnadigt worden.

Linnäus gebrauchte in den Hundstagen, nach seiner Gewohnheit, anstatt des Sauerbrunnens die Erdbeereinfur und besand sich recht wohl dabei.

1756. Solander, dieser undankbare Schüler, gab dem Linnäus nichts von allen seinen Sammlungen, im Gegentheil verleumbete er ihn allenthalben. — Am 20. November ward Linnäus nobilitirt und nannte sich nun Linné. — Er schlug zum Wappen vor: die 3 Felder der Natur, schwarz, grün und zu oberst roth, darüber liegend ein anatomirtes Ei, und im Helm, die *Linnaea borealis*. Aber Lillas, der Wappencensor, veränderte es in totum.

1764 den 3. Mai ward Linnäus von einer tödtlichen Pleuroisie ergriffen, aus deren Klauen er mit genauer Noth und durch Rosen's treue Bemühungen entwich, worauf er eine unglaubliche Freundschaft für Rosen faßte. Er begab sich in sein neuerbautes Wohnhaus auf seinem Landgute Hammarby hinaus, um frische Luft zu schöpfen, feierte hier seine eigne Silberhochzeit und am 12. Juni die Hochzeit seiner ältesten Tochter Elsa Stina mit dem Lieutenant beim uppländischen Regimente Carl Friedrich Bergensfranz.

1772. Der undankbare Solander schickte keine einzige Pflanze oder Insekt von Allem, was er auf den neuen australischen Inseln gesammelt hatte. — Forster dagegen ging nach der Südsee und schickte an Linné seine ganze Sammlung kanadischer Insekten, er, der Linné nie gesehen hatte.

1744 Anfangs Mai, als er eben privatim lag, wurde er von der ersten Todespest, der Maphyrie, ergriffen, so daß er weder vom Stuhl aufstehen, noch sich bewegen, noch den Kopf aufrecht erhalten konnte. Es wurde ziemlich wieder verwunden, aber spät, zwar gelindert, aber nie völlig geheilt.

Am Weihnachten schickte seine Majestät 4 Fuhren mit Naturalien aus Surinam. Linné erhielt gleichsam neues Leben, alles dieses während der Feiertage zu beschreiben und auseinander zu legen.

1776. Der König schreibt an Linné einen eigenhändigen Brief. Linné hinkt, kann kaum stehen, redet undeutlich, kann kaum schreiben. Begehrt vom Könige seinen Abschied, für aber

will, daß er zur Ehre der Universität bleibe, insofern sie keinen so geehrt habe.

Hortbrow und Berger aus Dänemark und Orano aus Hamburg kommen als Schüler an. Aber Linné ist so krank, daß er kaum mit ihnen reden kann; denn es ist zu seiner Lähmung und Mattigkeit nun noch das Tertianfieber gestoßen.

Damit endigt Linné's Selbstbiographie. Man hat unter seinen Papieren noch viel Aehnliches: Verzeichnisse seiner Werke, seiner Glücksgaben, Beschreibung seiner Persönlichkeit u. s. w. Einmal stellt er alle Botaniker der Zeit zu einem Leibregiment Flora's zusammen. Er ist General. Unter den Obersten figurirt zuerst Haller, Feldwebel ist Siegesbeck.

Daß er seine Verdienste nicht zu hoch anschlägt, glauben wir den gelehrten Naturkundigern auf's Wort. Er hat allerdings durch Erfindung einer besondern Sprache für seine Wissenschaft die Veranlassung gegeben, daß viele die Natur zu verstehen glauben, wenn sie die Sprache geklärt haben können. Aber man kann ihm so wenig die spätere Philosophie der Naturkunde zur Last legen, als etwa Christo den Jesuitismus und die Aukrasie. Er hat auf ein inneres geistiges Verständniß hingearbeitet und seine strenge, oft willkürliche Systematologie sollte nur die Fundamentsteine des eigentlichen Tempels legen.

Linné ward im hohen Alter zum Kinde, dessen einzige Freude wieder das Spiel mit den Blumen seiner Sammlungen wurde. Er starb fast 71 Jahr alt am 10. Januar 1778.

Man hat viele Briefe von ihm gesammelt, es leben noch im Munde seiner Anhänger viele Anekdoten von ihm. Ich will, um meine Leser nicht zu lange bei einer mir so lieben Persönlichkeit festzuhalten, von jedem nur ein Beispiel geben.

An Dr. Sagström:

Göter und Hörsfahrner Herr Provinzialmedikus!

Ich habe jetzt zum achten Male des Herrn Doktors Pan Apum gelesen, welches der Herr Doktor mir zu senden die Güte hatte. Ich kann ohne Scheitel behaupten, daß es ein Wunder

ist. Des Herrn Doktors durchaus neue Beobachtung, kurze und funnreiche Schreibart, leichte Gedanken und Schlüsse machen, daß derjenige einen Stein statt des Gehirns haben müßte, der nicht ergriffen würde und Affektion für das Buch gewänne, wie roh auch der Leser wäre. Der Herr Doktor hat mit diesem einzigen Werke seinen Namen so tief in den Felsen der Zeit gegraben, daß kein Wechsel der Jahre ihn verwischen kann. Ich gratulire dem Herrn Doktor zur Unsterblichkeit.

Verbleibe

meines alten Freundes

Upsala 1768

gehorsamster

den 25. Oktober.

Karl von Linné.

NB. Gar zu artig sind die Spezies determinirt.

Bei einer Exkursion in der Umgegend von Upsala, als Linné im Kreise seiner Lieblingsjünger im Grafe lag und ausruhte, meinte einer von ihnen, daß Linné selbst doch wenig Freude bei solchen Spaziergängen haben könnte, da ihm alle vorkommenden Naturgegenstände schon längst bekannt wären. „Was glauben Sie?“ sagte Linné und schlug mit der Hand auf den Boden; „hier unter meiner Hand ist sicherlich ein mir noch unbekanntes Wesen!“ Man untersuchte die Stelle sorgfältig und fand wirklich eine noch unbestimmte Schwammart. —

Wer es verstände und wagte, könnte eine interessante Parallele zwischen Linné und dem Helden unsers Jahrhunderts, Alexander von Humboldt, ziehen. Ich — überlasse die Reflexionen dem Leser und bemerke nur, daß Parallellinien solche sind, die, nach Belieben verlängert, sich in keinem Punkte berühren.

Man hat in Upsala und gegen Linné nicht die Reliquien-sucht geübt, die den schwedischen Königen und hohen Herren folgt. Sein Garten ist kein botanischer mehr, sein Haus ist anderweitig eingerichtet und, wenn ich nicht irre, gegenwärtig von dem Stallmeister der Akademie bewohnt. Sein Herbarium ist in England. — Im Hörsal der Botanik steht seit 1829

seine von den Studenten angeschaffte sehr schöne Bildsäule. Er sitzt mit einem Buche in der Hand. —

Der neue botanische Garten ist zum Theil noch Park, gehörte früher zum Schlosse, wurde von Gustav III. der Universität geschenkt. Als sein Sohn sich dort aufhielt, kam der König oft nach Upsala und ließ sich dann auch die einzelnen Professoren vorstellen. Sein Günstling war Linné's Schüler Thunberg. Einst forderte er ihn und einen Professor der Theologie auf, sich eine Günstbezeugung auszubitten. Thunberg bat sogleich um einen neuen botanischen Garten für die Universität, der Theoldge um ein eben erledigtes reiches Pastorat bei Upsala für sich selbst.

Lappland.

„Ich bin kein großer Nebukadnezar, ich habe
keine sonderlichen Gradkenntniße.“

Shakespeare.

In Lappland sind schmutzige Leute,
Plattköpfig, breitmäulig und klein;
Sie lauern um's Feuer und baden
Sich Fische und quäcken und schrein.
Seine.

Man hat mich nach meiner Rückkehr aus dem Norden oft und am häufigsten nach der Natur Lappland's und nach den Sitten seiner Bewohner gefragt. Ich will hier den Versuch machen, Land und Volk möglichst genau und treu abzuzeichnen. Lappland liegt uns räumlich so nahe, man könnte es von Berlin aus in weniger als zwei Wochen erreichen: die lappländischen Zustände sind uns desto ferner und fremder. — Ich selbst meinte, daß man in den elenden Hütten Masurens und sonst an vielen Orten unseres gepriesenen Vaterlandes Ähnliches finden könnte. Dem ist nicht also! — Unsere Proletarier sind Menschen, verkümmert durch die geschichtliche Entwicklung des sozialen Lebens. Ihre Zahl wird größer, ihre Lage kläglich. Der Lappmann ist ein Autochthone, er ist der Gestalt wie der Lebensweise nach, wozu die Natur ihn machte, was sie ihm zu sein verstattet. — Lappland ändert allmählig sein Exterieur, seine Urbewohner werden bald zu den antediluvianischen Gestalten gehören. Die Wüste wird kultivirt, ihre ächten Kinder verschwinden vor der Civilisation. Wir übersehen die Lappmarken in allen Stufen ihrer Entwicklung vollständig; ein Blick reicht von den uranfänglichen Voraussetzungen bis zu den endlichen Resultaten, ich meine von der geologischen Gestaltung des Bodens bis zu der Mythologie der Bewohner. Das sind die Pole, die Endpunkte eines Landes und des dort entstammten Volkes. In Lappland ist

das Alles in den einfachsten Zügen hingeschrieben. Ein Kind kann es lesen.

Ich habe absichtlich jene wunderlichen Worte aus dem brittischen Dichter zum Motto dieses Abschnitts meiner Reisebeschreibung gemacht. Ich weiß von der Wissenschaft eben nur genug, um mich des hohlen Prunks mit den tönenden Schellen der Kunstausbrüche zu schämen. Schleiermacher fing seine Vorlesung über Dialektik mit der Voraussetzung an, daß seine Zuhörer noch nie philosophirt hätten. Ich traue unhöflicher Weise meinen Lesern gar nichts zu und werde Alles nicht allgemein Verständliche vermeiden, wo es mir auf allgemeines Verständniß ankommt. —

Scandinavien ist eine langgestreckte Felsentuppe, ein langsam aus dem Meer hervortauchender Gebirgskamm. Das Gestein ist ein sehr alter Gneus, der in Lappland oft von Granit ersetzt wird, mitunter in Hornblendeschiefer übergeht und selten von jüngern Formationen bedeckt ist. Man hat Lapplands Berge noch nicht mineralogisch untersucht, wenigstens nicht so vollständig als man dort die Pflanzen- und Thierwelt durchforschte. Die Winterreisen geben nur spärliche Ausbeute und die Reisen im Sommer sind ungemein beschwerlich. An eine bergmännische Benützung der Erzlager ist vorläufig nur in sehr wenigen Fällen zu denken. Die weiten, unwegsamen Strecken zwischen Gebirg und Meer; die Schwierigkeit, Arbeiter dorthin zu ziehen und dann zu unterhalten; die Unmöglichkeit, große Lasten zu transportiren, das sind Hindernisse, die man erst später überwinden wird. Sie sind ganz unbeseigbar, solange der langsam vorbringende Ackerbau nicht weiter im Lande und festeren Fuß gefaßt hat.

Bis jetzt wird nur Eisenerz regelrecht gewonnen. Das Metall findet sich in seltener Reinheit und in kolossalen Lagern hauptsächlich in Glimmerschiefer. Die Eisenlager von Kiruna-vara und Luossavara, $2\frac{1}{2}$ Meile von Jukassjerwi Kirche und 34 Meilen von Torneå, werden nur durch einen $\frac{1}{4}$ Meile langen See getrennt und hängen unter ihm vermuthlich zusammen.

Das von Kitrunabara hat auf einer Länge von 8400 Fuß eine Mächtigkeit von 400—800 Fuß und ist fast ganz von fremden Beimischungen frei. Das Lager von Luosavara ist vielleicht noch bedeutender, wird aber von Erdlagen bedeckt. Das Gebirge hier ist porphyrtartig. — Der Gellwara, 22 Meilen von Luleå, erhebt sich beinahe bis zur Alpenhöhe und scheint ganz aus Eisenerz zu bestehen. Die zunächst liegenden Felsen sind granitartiger Gneus. — Auch im Süden von Schweden treten solche Eisenslippen aus dem Plateau des Landes, z. B. der Taberg bei Jönköping. Das einschließende Gestein verwitterte und ließ die Eisenmasse freiliegend zurück. — Das Gellwara-Eisen ist nicht so geschätzt als das von Dannemora. Es ist zu kaltrüchlig und kann nicht ohne Zusatz geschmolzen werden. Man verwendet es zu allen Gusswaaren mit gutem Erfolg. Das Erz ist ungefähr achtzig prozenthaltig. Das Vorkommen ist meist körnig, mitunter oktaedrisch krystallisiert. Zur Gewinnung bedient man sich durchgängig der Holzkohle. Dadurch wird am besten die oft gehörte Meinung widerlegt, als wäre das englische Eisen schlechter als das schwedische, weil es mit Steinkohle bereitet wird. Wenn ich nicht schon soviel Biographisches vorgebracht hätte, würde ich hier Manches von dem Baron Hermelin erzählen, der um die Gegend von Gellwara wie überhaupt um die Lappmarken sich große Verdienste erwarb. Er hat hier „der schwedischen Krone im Frieden und innerhalb ihrer Grenzen eine Provinz erobert.“

Man hat Kupfer und Silberzeichen in Lappland gefunden; auch Gold, meines Wissens freilich nur eine Stufe. Die Lappländer sind wenig geneigt, ihre derartigen Kenntnisse zu verbreiten; sie würden von Eindringlingen nur noch mehr bedrängt werden. Auf reiche Silbergruben ist auch schwerlich zu rechnen. — Sobald aber die Kultur der Cerealien weiter vorgebrungen ist und die Kolonien feste Anhaltspunkte gebildet haben, werden die Schätze des Gebirges aufgeschlossen werden. Englische Kapitalien finden hier passende Anlegestellen. Die Regierung scheint die Auswanderung in's Innere nur wenig und ohne System

zu unterstützen. Freiheit von Abgaben für einige Zeit, 5, 10 bis 15 Jahre, ist doch nur eine passive Hülfe. Wege anlegen, Schulen einrichten ist die Sache der meist schwer bedrückten Ausbauer selbst. —

Die westliche Abdachung des lappländischen Gebirgszuges ist steil abfallend und berührt fast das Meer; an vielen Stellen treten Felsen tief in das Gestein. Es giebt hier Berge, deren Gipfel der ewige Schnee bedeckt und deren Fuß sich in Salzwasser taucht. Die östliche Seite, die schwedische, ist ein angeschwemmtes Terrain, aus dem Felsen hervorragen, die früher im Meer Klären waren. — Man darf den Höhenzug nicht als zusammenhängendes Gebirge denken. An verschiedenen Stellen schlängeln sich Thäler von Westen nach Osten hindurch und nur wenige Berge ragen bis in die Region des ewigen Schnees hinauf.

Man hat schon lange Zeit ein allmähliges Emporsteigen der Halbinsel über das Niveau des Meeres bemerkt und in neuerer Zeit durch unzweifelhafte Beobachtungen erwiesen. Es scheint fast, es wäre dies die einzige geologische Begebenheit, welche der Norden erfuhr. Man findet von den Schichtungen anderer Gebirgsländer fast nichts. Es giebt keine Steinkohlenlager, die als ungeheure Grabstätten einer üppigen Flora der Vorwelt auf andere klimatische Verhältnisse schließen lassen. Es giebt kein Fluthland, in dem sich Ueberreste gigantischer, längst ausgestorbener Thierarten finden. Man erzählt von einer mehrlartigen Erde, welche die Umtwohner von Degerfors an den Wurzeln der Waldbäume finden und mit Roggenmehl zu Brod verbacken sollen. Die erdige Substanz, die manche Völker Amerikas essen, zeigt Spuren von einem animalischen Stoff. Ob hier in Lappland etwas Aehnliches stattfindet und wie die Geologen darüber urtheilen, habe ich nicht erfahren. — Auf den Gebirgen sieht man weit über der jetzigen Baumgränze noch manch starken festgewurzelten Stumpf. Bäume fanden also hier oben noch ihr Gedeihen, als das Land sich weniger hoch über dem Meere befand. Man findet keine Spur von Unterholz, es ist also auf

ein plötzliches Sinken der Temperatur nicht zu schließen, wie es allein z. B. der Uebergang der Peruvienflora in die Braunkohlenschicht des peruvischen Samlands erklärt. Zwischen der östlichen Küste und dem Gebirge liegen weite Sümpfe und am Fuß der Berge große Seen, aus denen Flüsse in weitem östlichen nach Süden geneigten Lauf zwischen Felsen und Höhen hindurch nach dem baltischen Meerbusen strömen. An ihnen entlang zieht sich eine Vegetation von der Küste bis weit in's Innere, die von der auf den anliegenden Höhen bedeutend abweicht.

Lapplands Flora genau zu bestimmen war nicht allein deshalb von Wichtigkeit, weil sie ein Glied in der allgemeinen Pflanzengeographie bildet, sondern auch weil durch Lappland die nördliche Grenze aller Vegetationen, besonders aber des Getreidebaues, geht. Wahlenberg, der jetzt regierende princeps botanicorum, hat faktisch bewiesen, wie gerade eine solche Lokalität geeignet ist, die leitenden Ideen der Pflanzengeographie anschaulich zu machen. Man würde ihn noch unbedritener als den ersten Anfänger dieser Betrachtungsweise ansehen, wenn er nicht aus fanatischem Patriotismus und Vorliebe für seinen großen Landmann es verschmäht hätte, statt der Linnéschen Einteilung die des natürlichen Systems anzunehmen, das hier ganz entschieden den Vorzug verdient. Er beschreibt 1087 Lappländische Pflanzen und darunter 496 Phanerogamen. Man hat in neuerer Zeit die Zahl vermehrt, oft wol nur scheinbar, indem minutöse Scheldungen Arten und Unterarten bestimmten. Wahlenberg warnt in seiner *Flora Lapponica* ausdrücklich vor solcher Verwirrung, als verberblich und hinderlich aller wesentlichen Erkenntniß der Pflanzen und ihres Lebens.

Man hat durch genaue Beobachtungen die Grenzlinien ausgemittelt, zwischen denen sich bestimmte Pflanzen auf der Erde ausgebreitet haben. Man hat Vegetationsgürtel um die Erde gezogen, sie in Pflanzenzonen eingetheilt. Daß diese Linien von den mathematischen Parallellkreisen auf der Erdoberfläche vielfach abweichen, darf uns weniger befremden, als daß sie auch mit den Linien selbst zusammenfallen, durch die man die Punkte

verbunden hat, an denen die mittlere Jahrestemperatur gleich ist. Die Temperatur eines Landstrichs ist nicht allein von seiner Lage gegen die Pole oder den Aequator abhängig. Es wirken Gebirgszüge, die Nähe des Meeres und vielleicht in den meisten Fällen und am entschiedensten die Luftströmungen dabei mit, die fast in allen Gegenden der Erdoberfläche sich durchschnittlich gleich bleiben. Jede Strömung vom Aequator her führt Wärme mit sich und verleiht Ländern, die sie trifft, ein glücklicheres Klima, setzt aber auch, da die Luft wie das Meer sich in Gleichgewicht zu setzen strebt, eine entsprechende polarische Strömung heraus, die den von ihr berührten Landstrichen ein rauheres Klima bringt. —

Die Vegetation ist zunächst durch die geologische und mineralogische Zusammensetzung des Bodens bestimmt. Man hat beobachtet, daß es auf die geologische Epoche, der der Grund und Boden seine Entstehung verdankt, weniger ankomme, als auf die chemischen Bestandtheile desselben. Es giebt Kiesel-, Kalk-, Salz- Sumpfpflanzen u. s. w. Von Temperaturbestimmungen ist nicht allein die mittlere des Jahres von Wichtigkeit. Man muß auch die höchsten Thermometerstände und die niedrigsten kennen. An vielen Orten reicht die äußerste Sommerhize nicht mehr aus, um bestimmte Pflanzen zur vollständigen Entwicklung zu bringen, an andern tödtet die scharfe Winterkälte alle Keime. Außerdem giebt's lokale Ursachen und natürlich viel Unbegriffenes, vielleicht Unbegreifliches. — Im Garten von Upsala z. B. findet man keine lappländischen Alpenpflanzen. Es ist für sie zu kalt, d. h. sie erfrieren, bevor eine schützende Schneedecke sie verhüllt. — Folgen wir einer Pflanze, so finden wir die Hasel (*Corylus avellana*) an der Küste des Westoceans mit der Eiche gemeinsam wachsend, sie verschwindet in derselben Breite in Sibirien ganz, geht in Schweden 8 Grad höher als die Tanne, in Norwegen gleichweit mit derselben und ist auf den ostadischen Inseln der am meisten der Kälte trogende Baum. — Es ist mit den deutschen Pflanzenbenennungen eine üble Sache. Ich bemerke hier für den, dem das etwas hilft, daß ich unter

ein plötzliches Sinken der Temperatur nicht zu schließen, wie es allein z. B. der Uebergang der Bernsteinflora in die Braunkohlenschicht des preussischen Samlands erklärt. Zwischen der östlichen Küste und dem Gebirge liegen weite Sümpfe und am Fuß der Berge große Seen, aus denen Flüsse in weitem östlichen nach Süden geneigten Lauf zwischen Felsen und Höhen hindurch nach dem baltischen Meerbusen strömen. An ihnen entlang zieht sich eine Vegetation von der Küste bis weit in's Innere, die von der auf den anliegenden Höhen bedeutend abweicht.

Lapplands Flora genau zu bestimmen war nicht allein deshalb von Wichtigkeit, weil sie ein Glied in der allgemeinen Pflanzengeographie bildet, sondern auch weil durch Lappland die nördliche Grenze aller Vegetationen, besonders aber des Getreidebaues, geht. Wahlenberg, der jetzt regierende princeps botanicorum, hat faktisch bewiesen, wie gerade eine solche Lokalität geeignet ist, die leitenden Ideen der Pflanzengeographie anschaulich zu machen. Man würde ihn noch unbefrittener als den ersten Anfänger dieser Betrachtungsweise ansehen, wenn er nicht aus fanatischem Patriotismus und Vorliebe für seinen großen Landsmann es verschmäht hätte, statt der Linnéschen Einteilung die des natürlichen Systems anzunehmen, das hier ganz entschieden den Vorzug verdient. Er beschreibt 1087 Lappländische Pflanzen und darunter 496 Phanerogamen. Man hat in neuerer Zeit die Zahl vermehrt, oft wol nur scheinbar, indem minutiöse Scheldungen Arten und Unterarten bestimmten. Wahlenberg warnt in seiner Flora Lapponica ausdrücklich vor solcher Verwirrung, als verberblich und hinderlich aller wesentlichen Erkenntniß der Pflanzen und ihres Lebens.

Man hat durch genaue Beobachtungen die Grenzlinien ausgemittelt, zwischen denen sich bestimmte Pflanzen auf der Erde ausgebreitet haben. Man hat Vegetationsgürtel um die Erde gezogen, sie in Pflanzenzonen eingetheilt. Daß diese Linien von den mathematischen Parallellkreisen auf der Erdoberfläche vielfach abweichen, darf und weniger befremden, als daß sie auch mit den Klimen selten zusammenfallen, durch die man die Punkte

verbunden hat, an denen die mittlere Jahrestemperatur gleich ist. Die Temperatur eines Landstrichs ist nicht allein von seiner Lage gegen die Pole oder den Aequator abhängig. Es wirken Gebirgszüge, die Nähe des Meeres und vielleicht in den meisten Fällen und am entschiedensten die Luftströmungen dabei mit, die fast in allen Gegenden der Erdoberfläche sich durchschnittlich gleich bleiben. Jede Strömung vom Aequator her führt Wärme mit sich und verleiht Ländern, die sie trifft, ein glücklicheres Klima, setzt aber auch, da die Luft wie das Meer sich in Gleichgewicht zu setzen strebt, eine entsprechende polarische Strömung voraus, die den von ihr berührten Landstrichen ein rauheres Klima bringt. —

Die Vegetation ist zunächst durch die geologische und mineralogische Zusammensetzung des Bodens bestimmt. Man hat beobachtet, daß es auf die geologische Epoche, der der Grund und Boden seine Entstehung verdankt, weniger ankomme, als auf die chemischen Bestandtheile desselben. Es giebt Kiesel-, Kalk-, Salz- Sumpfpflanzen u. s. w. Von Temperaturbestimmungen ist nicht allein die mittlere des Jahres von Wichtigkeit. Man muß auch die höchsten Thermometerstände und die niedrigsten kennen. An vielen Orten reicht die äußerste Sommerhize nicht mehr aus, um bestimmte Pflanzen zur vollständigen Entwicklung zu bringen, an andern tödtet die scharfe Winterkälte alle Keime. Außerdem giebt's lokale Ursachen und natürlich viel Unbegriffenes, vielleicht Unbegreifliches. — Im Garten von Upsala z. B. findet man keine lappländischen Alpenpflanzen. Es ist für sie zu kalt, d. h. sie erfrieren, bevor eine schützende Schneedecke sie verhüllt. — Folgen wir einer Pflanze, so finden wir die Hasel (*Corylus avellana*) an der Küste des Westoceans mit der Eiche gemeinsam wachsend, sie verschwindet in derselben Breite in Sibirien ganz, geht in Schweden 8 Grad höher als die Tanne, in Norwegen gleichweit mit derselben und ist auf den arktischen Inseln der am meisten der Kälte trogende Baum. — Es ist mit den deutschen Pflanzenbenennungen eine läble Sache. Ich bemerke hier für den, dem das etwas hilft, daß ich unter

Tanne *Pinus obies*, unter Fichte *Pinus silvestris* verstehe. — In Lappland verschlingen sich die verschiedenen Bedingungen des Vorkommens so sehr, daß seine Flora einige Spezies mit Island, andere wieder mit Sibirien und noch andere mit der Schweiz gemeinsam aufzählt. —

Ich weiß nicht, ob man jemals den Gedanken gehabt hat, daß von Eden aus sich die Pflanzen allmählig weiter verbreitet haben und hier und dort ausgeartet sind. Jetzt nimmt man wenigstens allgemein verschiedene Schöpfungscentra an und diese genau auszumitteln ist die eigentliche Aufgabe der Wissenschaft, die man Pflanzengeographie nennt und die aus der Vermählung der Geologie und Botanik entsprang. Als die Erde noch in der Zeit ihrer produktiven Schöpferkraft war, d. h. also wol damals als noch die von innen herausstrahlende Wärme bei der Gestaltung der Organismen entschieden mitwirkte, war jede Pflanze alsbald da, wenn die Bedingungen ihres Daseins an irgend einer Stelle erfüllt waren. Diese Bedingungen waren in verschiedenen Gegenden wol ähnlich aber nicht gleich. Kleine Mikancrungen haben es daher bewirkt, daß z. B. die Alpenflora des Südens und des Nordens wol verwandt sind, daß sich aber doch auch bedeutende Verschiedenheiten erkennen lassen. — Jeder Punkt, auf dem sich eine solche Reihe von Bedingungen erfüllte, ward zum Schöpfungscentrum. Wo die Möglichkeit des Bestehens einer Pflanze kulminirte, da entstand sie; sie verbreitete sich von da aus ringsum, hierhin weiter; dorthin weniger weit, je nachdem sie ihre Voraussetzungen erfüllt fand. Die Birke z. B. gedeiht noch weit nach der Schneegränze hinaus, aber sie ist nur ein Gast. Es erzeugt sich keine Blüthe und kein Samen, die Blätter sehen schön hellgrün aus, wie bei uns im Frühling. Die Pflanzengeographische Anschauung der Botanik wird für die Erkenntniß des eigentlichen Pflanzenlebens noch wichtige Resultate geben; bis jetzt scheint man den Nachdruck mehr auf das „geographisch“ zu legen und die Biologie gewinnt weniger. Indessen hat man doch neuerdings interessante Versuche angestellt, um zu ermitteln, ob die dauernde Pflanze

durch eine ihrem Organismus eigenthümliche Wärme dem äußersten Winterfroste widerstehe. Thermometer, die man in Fichtensäume steckte, zeigten indessen nur einen sehr unbedeutenden Unterschied von denen in der freien Luft. —

Die Verbreitung der Thiere ist mehr historisch; doch bedingt auch hier die Naturbeschaffenheit des Landes das Gedeihen seiner Bewohner. Die Antilope im Innern Afrikas, die Gemse auf den südlichen Alpen, das Reh und der Girsch der ebenen Waldungen, das Elen des Nordens und das Renthier in Lappland bilden gewiß eine natürliche und für die Bestimmung der Länder selbst wichtige Stufenfolge. — Münter scheint die Natur erst die Bedingungen des Daseins für eine Thiergattung erfüllt zu haben, als die originale Schöpfungskraft schon erloschen war: darauf deutet z. B. das Gedeihen und die ungeheuer schnelle Vermehrung europäischer Hausthiere in Südamerika hin.

Ueber die Temperatur Lapplands lassen sich keine allgemeinen Sätze aufstellen, der nördliche, der südliche, der östliche und westliche Theil, die Hochgebirge, die Ebenen, die Thäler bieten sehr verschiedene Data dar. — Ich führe, um einen ungefähren Begriff zu geben, die Bestimmung der Jahreszeiten für das Thal von Uten an, etwa unter dem 70sten Grade nördlicher Breite und dem 41sten der Länge. — Der Winter dauert 7 Monate, vom Oktober bis zum April, die mittlere Wärme beträgt -5° C. Die Pflanzen liegen im Winterschlaf. — Der Frühling: im Monat Mai $+4^{\circ},81$. Die Vegetation erwacht, wird aber häufig zum Stillstand genöthigt. — Der Sommer: Juni bis August $+10^{\circ},13$. Die Pflanzen wachsen ohne Unterbrechung, weil das Thermometer nicht mehr unter 0° fällt. — Der Herbst: September $+5^{\circ},66$. Zeit der Samenreife, verspätete Blüthe einiger Gewächse. — Von Mai bis zum September sind 43 Tage durchschnittlich heiter. — Dieses Thal bildet den nördlichsten Punkt für den Ackerbau. An für sie günstigen Stellen steigen Alpenpflanzen fast bis an's Meer hinab. —

Gehen wir nun zur speziellen Betrachtung des eigentlichen Lapplands über. Die Küstenbewohner trennen das botanische

Nur an 2 Stelle nur kommen aus nördlichen oberhalb der Straße Lamasen bei Mene Porten (Sumat), von nördlichen Porten (Mene). Das an zwei Thäler gehen nach Süden zu Lamasen hin, obwohl die Bergkette noch weiter geht. Die Thäler ist von Eichen bedeckt und bildet einen ziemlich unfruchtbaren, ein sandigen Kalkstein aus Kalkstein und Eichenholz bestehen, nur die Kalkstein machen eine Ausnahme und eignen sich vorzugsweise zum Ackerbau. Ungefähr 3 bis 8 schwebende Meilen von der Küste nur ist parallel bildet eine Bergkette von durchschnittlich 300 Fuß Höhe die sehr markirte Grenz Lamasen. Diese Kette ist ziemlich abgerundet und besteht. Viele Pflanzen überwiegen diese Grenz nicht, z. B. der officinelle Eichen, die Sumatalla, die weiße Wacholder u. i. w. Inwiefern treten wir in die ungetrennten Nadelwälder, die sich in zwei ziemlich deutlich unterschiedenen Regionen um die Nordspitze des bethinischen Vajens herumlegen. —

Die erste — die untere Waldregion besteht hauptsächlich aus Lamasen. Anfangs wird dieselbe von dem Wiesenthal begleitet: man sieht an fruchten Stellen unser Nagelbäume, die schöne *Lysimachia thyrsoflora*, die weiße Leichrose u. i. w. Gegen die folgende Region zu verschwindet auch der kriechende Klee, die gelbe Leichrose und die meisten Wasserpflanzen. Die Gegend wird namentlich im Norden sehr sumpfig, der Süden ist etwas trockener. Einige Berge, z. B. der Gellivara, erheben sich hier und zeigen, obwohl ihre Höhe nicht so beträchtlich ist, entschiedene Alpenflora, von der sich einzelne Vorläufer auch in die Ebene verlieren. —

Die zweite — die obere Waldregion ist charakterisirt durch die Fichte. Ihre Breite ist weniger beträchtlich und ihre Abgränzung durch die Verschiedenheit des Terrains viel beschwerlicher. Die Vegetation ist ärmlich, weiße zierliche Flechten bedecken den Boden, von dem sich die dunkelgrünen Blätter und die rothen Beeren der strauch- und buschartigen Heidekräuter schön abheben. Die Birke belaubt sich erst gegen die Zeit des Sommerisolithiums hin. Die zahlreichen Eichen und die großern

Flüsse dieser Gegend liegen meist tausend Fuß über dem Meeresspiegel. —

Die Region der Voralpen ist charakterisirt durch die Birke, die viel höher in die kalten Regionen der Erde und der Berge hinaufstiegt als die Fichten und die Tannen. — Dies Gebiet gränzt sich viel schärfer ab, als das vorige. Die Espe, unser Faulbaum (*Prunus Padus*), verschwinden früh; etwas weiter geht die Eberesche (*Sorbus aucuparia*), an manchen Stellen hört sie sogar erst mit der Birke zugleich auf. Vor Ende Juni blättert sich der Baum hier nicht auf. Runde Hügel treten über die Ebene hervor und bedecken sich mit Lichen rangiferinus, dem Renthiermoose. Man nennt die Pflanze meistens so trotz der Predigt eifernder Botaniker, daß es eigentlich eine Flechte sei. Das Gebirge schiebt einzelne Höhen mit vollständiger Alpenvegetation vor. Thäler bringen tief in's Gebirge ein und führen die Birke bis auf die norwegische Seite.

Die untere Alpenregion zeigt die Birke nur vereinzelt und verkümmert, ohne vollständige Entwicklung an wärmern, sumppigten Stellen. Der Schnee liegt in den Thälern und Felspalten bis zur Mitte des Juli. Die Weiden der Alpen kriecht als niedriges, grau-grünes Gesträuch dazwischen umher.

Die Alpenspitzen behalten den Schnee das ganze Jahr hindurch, er fließt in kleinen Bächen über die Steine hinab. Hier ist die Vegetation uns ganz fremdartig. Ich bedaure, daß meine Beschreibung den Lesern eben so wenig helfen würde als eine Pflanzenaufzählung. — Ueber die Schneegränze sind nur wenige Spitzen erhoben. — Die norwegische Seite ist weniger wichtig. Die schroffen Bergwände, die meerzerstirrene Gestalt des Ufers erlauben keine bemerkbare Stufenreihe. —

Die Thierwelt ist von der Pflanzenverbreitung abhängig. Es ist mit Recht behauptet, daß im Allgemeinen keineswegs jene die letztere voraussetze. Die Bewohner des Meeres zeigen uns, wie das animalische Leben nur durch einen Kreislauf in sich bedingt sei. Das Renthier setzt indeffen allerdings die Renthiersflotte voraus, und der nordische Wolf das Renthier. —

Aus den Seen am Hochgebirge entspringen Flüsse, an deren Mündung Städte liegen. Die Namen sind einander entsprechend, Torneå am Torneåelf, der aus dem Torneåsee kommt, ebenso Umeå, Umeåelf und Stor Uman. — Die Städte sind von Holz umgeben und sehen wenigstens zum Theil recht stattlich aus. Manche haben stattliche Brücken, die beide Flussufer verbinden. Etwas Ackerland umgibt sie. Auf jedem Felde pflegt eine Scheune zu stehen, weil Wetter und Wege oft im Herbst ein Weiterfahren des Getreides unmöglich machen. Das giebt der Gegend etwas Bewohntes. Die Städte sind Vermittler für das Binnenland und treiben größtentheils überseeischen Handel mit Holz in Balken und Brettern, Theer und andern Landeserzeugnissen. Im Winter kommen die Lappländer auf die Märkte herab, bringen die Produkte ihrer Viehzucht und ihre Jagdbeute zum Verkauf und tauschen mehr oder weniger überflüssige Dinge ein. Für Fleisch, Lungen, Käse, Felle nehmen sie Wolmar, eine grobe Tuchart zu ihren Hüften und zu ihrer Bekleidung im Sommer, ferner Mehl, Salz und Brantwein. Sie sind jetzt schon schlaue Händler und lassen sich ihren oft reichlichen Ueberschuß gern in Silbergeld und Silbergeräth auszahlen. — Die Kolonisten, die Nybyggare, sind viel übler d'ran. Ihr Acker giebt geringen Ertrag, sie müssen fast immer Nindenbrod essen. Aus dem Dünger, der ihren Ländereien zu Gute kommen sollte, müssen sie Salpeter zu gewinnen suchen, um damit ihre Abgaben zu bezahlen, was man ihnen aus besonderer Begünstigung verstatet hat. Wenn sie ganz arm sind, bereiten sie Theer. Der Transport der Fässer ist sehr schwierig und die Kaufleute in den Städten, bei denen sie in den häufigen Mitternachtsfahrten tief in's Schuldbüchlein kommen, bestimmen den Preis. —

Die Schweden sind, was man so fromme Leute zu nennen pflegt, und je mehr nach dem Norden hinauf, desto mehr. Swenborgische Mystik hat noch viele Anhänger und die Läsare im Norden bilden eine eigne Sekte, weniger durch besondere Glaubenslehren als dadurch ausgezeichnet, daß sie es mit dem Christenthum etwas ernstlicher meinen, als es in der großen Welt

Sitte ist, die sich mit beschämbentlicher Theilnahme an den Außerlichkeiten zu begnügen pflegt. Seitenstücke zu den Läsare findet man allerorten, und es ist ein müßiger Zeitvertreib der gelehrten Theologen Systeme aufzusuchen, wo keine Spur davon zu finden sein kann. — Aber auch jeder Einheimische wird sich im Norden nicht an die Mittagstafel setzen, ohne sein Gebet zu verrichten. —

„Ich bin des trocknen Lons nun satt.“ Als wir dort schifften, fiel einst am hellen Tage ein dichter, undurchdringlicher Nebel, die Seeleute nannten ihn Mist. Die Fahrt wird darn nicht bloß gefährlich, sondern geradezu unmöglich. Unser Dampshoot warf Anker und wir lagen ungefähr sechs Stunden ganz fest. Die meisten Passagiere krochen in ihre Kojen und verschliefen die trostlose, inhaltslose Zeit. Mich wies der Schlaf, ich stieg vom Verdeck, wo man wirklich auf die Masten lief, in die Kajüte, ließ mir ein Glas Tobbe zurecht machen und vertrieb mir die Zeit damit, daß ich in mein Taschenbuch Bemerkungen und Gedanken schrieb, wie sie mir gerade in den Sinn kamen. Wenn man zum Denken nicht Lust hat, geht man ihm am besten aus dem Wege, wenn man seinen bunten Einfällen folgt. Ich gebe hier dem Leser ein Blatt aus meinen Nebelbetrachtungen. —

„Die Seekrankheit ist ein Trillhäuschen. —

Ein Student, der die Reise mitmacht, kommt direkt aus Brasilien. Dahin schicken die schwedischen Aerzte gerne ihre Brustkranken. Der junge Mann hatte dort Deutsch gelernt, das einige Ähnlichkeit mit dem Portugiesischen haben mochte. Es wird aber auch sonst auf dem Schiffe deutsch verstanden und gesprochen, aber freilich nur von mir allein. —

Als der Nebel noch etwas dünner war, sahen wir ein Schiff daherkommen. Es sah ganz so aus wie ein bloßer Schollen. — Ich habe den angenehmsten Zeitvertreib, ich warte.

Es läßt sich keine schönere Ueberraschung denken, als wenn man aus den unwegsamen Wäldungen Lapplands kommt und plötzlich sich das Thal vor den Augen ausbreitet, in dem Stel-

liest an seinem reizenden Fluss liegt. Die Kirche ist das einzige schöne Bauwerk im Norden; sie ist im Viereck gebaut, an jeder Seite tragen acht ionische Säulen eine Attika, ein schönes Kuppeldach auf schlanken Pfeilern erhebt sich darüber. Sonst sind hier wie häufig bei mir zu Lande die Pfarrhäuser kleine Paläste und die Kirchen daneben sehen wie Spritzenhäuser aus. — Skellefteå ist eine paradiesartige Dase in der lappländischen Wüste. — Ackerfelder und Wiesen, hochgewachsene Laubbäume umgeben die freundlichen Häuser. —

Achtzehn Meilen südlich von Umeå liegt eine neue Stadt Örenströmsvik. Vor 6 Jahren war hier alles wilder Wald, und man sah nichts wie die aufsteigenden Rauchsäulen der Møller und Heerbrennereien. Ein einfacher Bauer Ödberg hat nun dort eine Kolonie gegründet. Schiffe landen, es wird ein beträchtlicher Handel getrieben. Ödberg's Haus ist freilich ganz von Holz gebaut, aber es sieht stattlich aus wie ein gräfliches Schloss. Eben zeigte mir ein freundlicher Mann einen Saal, dessen Wand eine gut gemalte Ansicht — von Köln am Rhein schmückte. Die gegenüberliegenden Pfeiler waren geschmackvoll mit den Emblemen der Fischerei, der Jagd und des Ackerbaus geziert. Hier tanzten die zahlreichen Götter seines Haushalts an festlichen Tagen. Die Schweden machen es ihren Leuten bequem, man hat zahlreiche Gehilfen. Ödberg hatte einen jungen Mann auf seine Kosten in Deutschland und Frankreich reisen lassen, der ihm nun die auswärtige Korrespondenz führte. —

In Sundsvall zeigte man mir den reichsten Mann in der Stadt. Ich kann auf mein Wort versichern, dass er eben so aussah, wie alle übrigen Menschen, nur noch etwas gewöhnlicher.

In Umeå erzählte man mir, dass der Pastor Mitglied der Akademie der Wissenschaften wäre. Sein Sohn, zur Zeit Student in Upsala, hatte schon für ein Gedicht eine Prämie erhalten. Ich weiß nicht, weshalb mir dabei das Wort Klopstock's einfällt:

„Und dieses Wörtchen ist vielleicht — ach! nicht unschätzlich!“

Die Zeit kehrt sich den Teufel an akademische Censuren. Sie gleicht einem Goldwäscher am Niger. Der hält die Schaufel mit Sand der Fluth entgegen und was endlich zurückbleibt, ist ächtes Gold. Manch schimmerndes Glimmerblättchen entlüftet die Welle. —

Die Welle verrinnt, wo ist ihr Wesen? Ein ewiges Zerrinnen ist die Persönlichkeit der Menschen. Das Meer ist die Geschichte. Der Einzelne schmiegt sich aufhörend in's Ganze zurück. Das Meer ist nicht unendlich, wir sehen nur die Grenzen nicht. Die Menschheit ist nicht ewig. Sie stieß vom Ufer ab, die neue Heimath ist noch nicht erreicht. Nur die Wahrheit ist ewig, wer in ihr bleibt unsterblich. —

Ein dicker Weinhändler aus Bremen erzählte mir von einem jungen Landmann, der naturwissenschaftlicher Beobachtungen wegen nach dem Norden reiste. Es hatte ihm dort so wohl gefallen, daß es wieder zurückkehrte, in Nordbehus heirathete und nun als Bärenjäger in diesem verlassensten Winkel Europas haust.

Reisegesellschafter sind Bücher aus der Leihbibliothek, die man durchblättert. Die Lieblinge hat man zu Hause.

Man steht im Norden in vielen Zimmern Darstellungen aus Napoleon's Leben. Ich sagte zu einem Schweden Etwas von dem trüben Ende des Kaisers: „Nennen Sie mir einen Mann“, gab er zur Antwort, „der groß und gut war, und den man nicht wie einen Hund behandelt hätte. Ihr Otho war ein Schopfhund!“

Die Leute, die so gerne von ihrem gesunden Menschenverstande sprechen, sollten daran denken, daß Aerzte die Patienten für die bedenklichsten halten, die nicht an ihre Krankheit glauben.

Die Spinne mit ihren acht Füßen ist grenlich. Die Wanze sind höchstens sechsfüßig wie die Schmetterlinge.“

Der Nebel schmilzt, die Berge am nahen Ufer ragen aus ihm hervor wie aus dem Gefpenst von einem Meer. Es war eine eigne Ueberraschung, als wir beim helleren Wetter das Schiff ruhig neben uns liegen sahen, das vorher im Nebel uns

in der Ferne verschwand; ein hundert Fuß weiter und eins von den Schiffen, vielleicht beide, begrub das Meer. —

Von den Küstenstädten hinauf nach dem Innern des Landes, die Flußthäler entlang, führen nur wenig Straßen und selbst diese sind kümmerlich genug. Sie wohnen die Kolonisten, die Nybyggare, meistens Schweden, mitunter Finnen. Die Lappländer gehen fast nie zum Ackerbau über. Diese schwedischen Hinterwälder leben bei schwerer Arbeit dürftig, gehen oft ganz zu Grunde und gelangen sehr selten zu einem einigermaßen beträchtlichen Wohlstande. Das Land ist nicht sehr dankbar. Oft reist das Getreide nicht und man kann die Körner nur am Feuer geröstet zur Nahrung brauchen, muß die neue Saat aus den Städten kaufen. Man bereitet das Brod aus den innersten weißen Lagen der Fichtenrinde und es kostet ziemlich viel Mühe, bis sie gespült, geklopft, getrocknet, pulverisirt und mit Mehl — oft nur mit Ahrenspitzen vermischt, zu dünnen Fladen gebacken werden kann. Der Geschmack ist, wenn man reichliche Butter dazunimmt, nicht unangenehm. — Kein Ackerstück nährt die Arbeiter, die zu seiner Bestellung erforderlich sind. Die Viehzucht, die Jagd und der Fischfang müssen ausreichen. Die Anbauer der ersten Wahlenberg'schen Region haben gute und hinreichende Weiden, das Vieh ist schön, vielleicht zu stark und groß für diese Gegenden. In der zweiten Region lebt der Anbauer mehr von der Jagd und selbst da, wo günstigere Bodenverhältnisse es anders erlaubten. Der Lappländer jagt mit Beharrlichkeit nur den Wolf, der oft mordend in seine Heerden fällt, während der Bär sich mit seiner fortschleppbaren Beute begnügt. Die Lappen verfolgen das furchtsame Thier auf Schneeschuhen oft Tage lang und bedienen sich zu seiner Erlegung nur des Spießes und allenfalls des Knüttels. Der Bär wird geschossen und ist weiter nicht gefährlich. Wenn man einzeln jagt, so muß man den Kampf vermelden oder ganz sicher sein, daß der erste Schuss vollkommen tödtlich ist. Eine Umarmung des grimmigen Thiers, das unverwundet nie angreift, ist für den Menschenbau zu gewaltsam. Man erzählt manch schauer-

lidjes Abenteuer vom wilden Ringen zwischen Vär und Jäger, — es mag wol viel Jagdgeschichtliches darunter sein. Die Lapp-
länder führen lange Büchsen von sehr kleinem Kaliber, fast wie
die türkischen geschäftet und oft am Kolben hübsch geschnitzt und
eingelegt. Sie sind sehr gute Schützen. Der Bogen ist wenig
mehr üblich, obgleich die meisten noch damit umzugehen verstehen.
Die Schneehühner werden zahlreich in Schlingen gefangen. —
Das wilde Renthier ist sehr scheu und flüchtig. Zahme Thiere,
die versprengt werden oder sich verlaufen, schließen sich den wil-
den Heerden an und werden ganz wild. Man hat schon oft
solche Thiere erlegt, die durch das Hauszeichen an den Ohren
als früher gezähmte kenntlich wurden. Ist's dem Jäger erst
gelingen, eine Heerde bis auf Schussweite zu beschleichen, so
kann er seiner Beute sicher sein, es müßte denn das verwundete
Thier in einen Abgrund stürzen, was wol mitunter vorkommt.
Der Bewohner dieser Gegenden ist entschieden auf animalische
Nahrung gewiesen. Linné's Idee, eine einheimische Grasdart,
deren Körner etwas mehr Mehlgelhalt zeigten, im Großen an-
zubauen, hat sich nicht ausführen lassen. Er war eben nur
princeps botanicorum nicht-princeps naturae. — Der Fischfang
in Seen und Flüssen ist in gewissen Jahreszeiten ergiebig, wird
aber schlecht betrieben. Nach der Gränze der zweiten Region
zu hört der Ackerbau mit Ausnahme der ganz in's Gebirge
geschnittenen Thäler auf. Die äußersten Anbauer, die oft mehr
als eine Tagereise von ihrem Nachbar, wenigstens von ihrer
Kirche, entfernt wohnen, sind Fischer und Jäger. Die Weiber
bestellen daheim ein kümmerliches Landstückerl rings um das
Vollenhaus. Die schwarzverkohnten Baumstumpfen ragen aus
dem spärlichen Getreide fast schauerlich hervor. Die Kar-
toffel gedeiht so ziemlich. Ganz unfruchtbar ist vielleicht nur
das Gebirge. Die Sumpfstrecken könnten durch Kanäle und
Bohrungen vielfach trocken gelegt werden, die schwarze Moor-
rinde giebt ein hartes aber reichliches Heu, das nebst Birken-
blättern die Hauptnahrung der Pferde und Kühe im Winter
ist. Im Sommer häuft sich die Arbeit sehr, und man braucht

die langen Tage vollständig. Während der langen Winternächte wird mancherlei Hausgeräth gearbeitet, das oft von Geschicklichkeit und Kunstinn zeugt. Handel wird damit nicht getrieben. Der Flachs- und Hanfbau geht ziemlich weit hinauf. Die norrländische Feintwand ist beliebt und oft recht fein. Im Allgemeinen ist die Saatzeit Mitte Mai und die Erndte Ende Juli. Unter günstigen Umständen ist in 6 bis 7 Wochen Alles überstanden. —

Man bekommt von manchen Städten aus noch eine Strecke in's Land hinein die schwedischen Postperde, dann hört Weg und Steg, Beförderung und Obdach auf. Man häpft im Sumpf, der übrigens mitunter bis tief im Sommer hinein festgefroren bleibt, von einem hervorragenden Hügel zum andern, man windet sich durch's Gestrüpp und das Halbkraut. Ohne einen eingebornen Führer ist's unmöglich die gangbaren Stellen aufzufinden und namentlich nicht an Feuerung Mangel zu leiden. Der Rückweg ist freilich bequemer; man fährt die Ströme abwärts im geräumigen, sehr festgebauten Boote. Der Mann am Steuer ruft mit Mund und Kopf den Gefährten seine Befehle zu, die rudern und rückwärts im Vordertheile sitzen. Ein einziger falscher Stoß bringt unvermeidlichen Untergang. Die Fahrt ist indessen weniger gefährlich, als sie zu sein scheint. Diese Leute können fast nie schwimmen, das Wasser ist wol zu kalt zum Baden. — Die Kunst würde zwischen den Felsen auch wenig nützen. Das Wasser stürzt sich so massenhaft und mit solcher Vehemenz herab, zwingt sich so gewaltsam durch sein steinernes Gerinne, daß man einen Augenblick meint, es müsse Alles zerschmettert werden. Aber es ist eben nur ein Augenblick, dann kommt man aus den jede Aussicht versperrenden Böden und Steinwänden hervor in einen stillen, landseeartigen Fluß von Wald-ufem umgeben, an dem wol Fischerhütten sichtbar werden. Da schwimmt der Rachen friedlich fort, bis man wieder in der Ferne einen Wasserfall brausen hört. Die stärkste Senkung, die man auf dem Boote wagt, ist etwa hundert Fuß für die Viertelmeile. Steilere Wasserfälle umgeht man zu Lande. Ab-

gehauene runte Stämme liegen am Ufer bereit, auf ihnen werden die Boote ziemlich leicht und schnell fortgezogen. —

Wie die Alpenflora sich in einzelnen Gattungen, gleichsam vorgeschobenen Posten ankündigt, bevor man Hochgebirge erreicht hat: so trifft man schon Lappländer da an, wo ein Nomadenleben unmöglich ist. Einzelne verdingen sich bei den Kolonisten, selbst auf den Schiffsbauplätzen der Städte, sind fleißig und arbeiten still, bis sie sich ein kleines Eigenthum erworben, das dann schnell in Renthiere umgesetzt wird, mit denen sie ihre geliebten Berge durchziehen können. Die sogenannten Rischspieles- oder Wethellappen sind in jeder Hinsicht herabgekommene Söhne der Wildniß, verrichten Dienste als Abdecker u. s. w. und leben von den ekelhaftesten Speisen. Sie verschmähen weder das Fleisch der gefallenen Pferde noch das des erlegten Wolfes. — Man erzählt viele Züge von der Vaterlandsliebe der Lappen, von dem zauberhaften Reiz, den dies freie Hirtenleben übt. Ein Lappenmädchen aus Umeå Lappmark überragte ihre Landsleute so sehr, daß man ihr den Vorschlag machte, sich in den Städten und im Süden für Geld sehen zu lassen. Sie war 7 Fuß hoch. Einige Jahre lang zog sie umher. Nun ist sie mit ihren Schätzen heimgekehrt und hat vermuthlich einen kleinen Lappenjüngling glücklich gemacht. Von unserer gerühmten Kultur hat sie nichts mitgenommen, als vielleicht einige Erinnerungen für die langen Winterabende: aber auch das kaum. Die Leute haben soviel von dem zu sprechen, was ihre tägliche Beschäftigung ausmacht, daß ihnen früher die Zeit als der Stoff ausgeht.

Die Fischlappen begegnen als feste Ansiedler dem Ackerbau treibenden Kolonisten in der zweiten Region. Sie pflegen einige Renthiere zu halten, die sie ihren nomadistrenden Brüdern zur Hütung anvertrauen. Das Renthier hält sich nur in größeren Heerden und eine Zahl, geringer als etwa zweihundert, vermindert sich schnell. Das Leben der Fischlappen ist nicht angenehm. Sie fangen besonders reichlich eine Lachsart, dort Siel genannt (*Salmo lavarelus*). Was sie nicht frisch verzehren, wird getrocknet und hält sich dann lange. Sie führen ihren Vorrath

im Reisbeutel mit sich. An der Lagerstelle hocken sie um's Feuer, stecken ihre Fische einzeln an Zweige und rösten sie an der Gluth. Es ist wenigstens für unsern verwohnten Gaumen ein unschmackhaftes Gericht. — Sie haben zwar feste Wohnungen: aber diese Baracken von Brettern und Zweigen sind viel weniger wohnlich als ein ordentliches Lappenzelt. Wenn sie an ihre bestimmten Seestellen auf den Fang ausziehen, so errichten sie nach der Windseite zu eine dachartige Strauchwand, zum Schutz für das Feuer. Wohlhabendere haben auch wol ein Zelt für solche Fälle. Ihre Boote sind sehr klein und überaus leicht gearbeitet, meist ganz ohne Eisen. Muss der Lappe einen Wasserfall umgehen, muss er nach einem andern See hinüber, so stülpt er den Kahn wie einen großen Hut über den Kopf, haßt seine Art in den Schnabel und regiert mit ihr den schnellen Lauf durch niederhangende Baumäste und dichtes Gebüsch. In der linken Hand trägt er dabei sein Fischegeräth, am Hals hängt in einem Beutel von Renthierfell seine übrige Habe. Kleinigkeiten trägt er auch im Busen seines um die Hüften gegürteten Oberkleides. — Diese Lappen wohnen meist einzeln und sind ungesellige Leute. Nur zu größern Fischeereien verbinden sie sich mitunter. Dem Gaste ihr Brod zu brechen, fällt ihnen nicht ein. Sie backen aus Fischen und Fichtenrinde nehmlich eine Art fast ungenießbaren Brodes. Nur wenn der Reisende mit der Flasche in der Hand zu ihnen kommt, findet er Aufnahme. Ein Zuckastaka, d. h. ein Schluck, macht ihn zum lieben Bekannten. Die Gastfreundschaft der Araber, die unter Palmen im glühenden Wüstenlande wohnen, findet man nicht, wo die Lappen haufen unter düstern Fichten auf Eis und Schnee. Mit schwedischen Nebenarten, mit Silbergeld und mit Branntwein muss man in Lappland versehen sein, wenn man weiterkommen und nicht in ernstliche Gefahr gerathen will. Selbst von den Berglappen verstehen viele schwedisch und die meisten sprechen die bei ihnen sogenannte Bürgersprache, d. h. ein Gemisch ihrer eignen mit allerlei Worten ihrer Nachbarn. — Papiergeld nehmen sie sehr ungern, Kupfer garnicht, aber

das schöne schwedische Silbergeld reizt sie, vor allem die großen, blanken Speciesthaler, die man in Schweden selbst fast nie zu Gesicht bekommt. — Aber Bräuntwein! Man wird wie ein Freund aufgenommen, man wird mit dem Besten bewirthet, was die Gamme bietet, man wird am Ende gar besungen. — Ich werde mich eines solchen Schauspiels immer erinnern, als die Rumflasche in ihrem Kreise herumging und sich ein Konzert anhoß, das man bei doch immer vernunftbegabten Menschen nicht erwarten sollte. Jung und Alt, Mann und Weib kauerte im Kreise um das dampfende Rückenfeuer. Die Flasche kreiste, so lange ein Tropfen darin war. Sie nickten sich mit seliggrinsenden Gesichtern zu, die höchste Befriedigung spiegelt sich in allen Augen. Die Unterhaltung wird reißend lebhaft, bis sie in's Ruskallsche übergeht. Die Sprache der Lappländer ist nicht eben wohlklingend, wenn die Schweden auch mit ihrer Lebensart arg übertreiben, daß, wer lappisch sprechen will, erst belten lernen soll. Geht's aber in's „Geiden“ über, so ist die Wirkung entseßlich! Es scheint, als ob Jeder nur seine eigne Melodie beachtet und seinen eignen Text improvisirt, ja viele kümmern sich offenbar garnicht um Melodie und Sinn, gurgeln ihre beliebigen Worte oder stoßen unartikulierte Töne aus. Am Ende fiel Einer nach dem Andern um. Der letzte sollte noch Einiges vom „braven Deutschen“ — vackre tyske war wol all sein Schwedisch — und legte sich zu den Seinen nieder. Es war ein unentwirrbarer Knäuel, um so wunderlicher verschlungen, da Jeder den Kopf unter das Gewand des zunächst Liegenden gesteckt hatte, um sich vor dem blutdürstigen Rückenschwärm zu bergen. — Die rothglühende Sonne stand über Schneebergen, Renthiere kletterten daran umher. Ich saß an einem Felsblock und schrieb, einen zusammengebrochenen Hut auf dem Kopfe und einen großen Schleier umgewickelt, der am Rocktragen befestigt ein helmartiges Wüßer bildete. — Man hätte uns malen sollen. Ich muß dabei aber bemerken, daß, je mehr die Lappen mit den kultivirten und raffinirten Küstenbewohnern in Berührung kommen, um so greller auch ihre Brutalität an den Tag

tritt. Im Hochgebirge bewahrt jeder ordentliche Hausvater seinen Brantweinverrath bis tief in den Winter hinein und spart ihn für Nothfälle oder zu festlichen Gelegenheiten, auch findet der Reisende da freundliche Aufnahme und es gilt bei ihnen das nordische Sprüchwort: „Wer Raum im Herzen hat, der hat auch Raum in der Gamme!“ — Selbst eine Neigung für Poesie findet man bei diesen Naturmenschen. Sie gehen in der gewöhnlichen Rede bald in eine Art von rhythmischer Redeweise im halbfliegenden Tone über.

Ich finde bei dem alten Högström die Notiz, daß sie nicht reimen, sondern die Worte wiederholen. Er führt zu ihrer Sangesart als Seltenstück das Lied der Debora im dritten Kapitel des Buchs der Richter an und setzt hinzu: „Dergleichen Gesang betrifft theils ihre Renthiere, Reisen und Umherziehen, theils ihre Liebeshändel, Freierei und Jagd, das Wetter wie auch Prophezeiung, wie auch mehr dergleichen, womit andere Poeten angestoßen kommen.“ —

Im Winter ziehen die Alpenlappen bis in die Wälder hinab, im Sommer treiben Hize und Mücken sie mit ihren Thieren nach den Bergen. Das Ren bleibt nicht in der Ebene, wenn's zur warmen Jahreszeit kommt. Die Heerde macht sich sogar, wenn im Winter einmal ein Thaumwetter eintritt, was freilich sehr selten geschieht, ohne Führer auf den Weg. Mücken giebt's übrigens auch da, wo der Schnee bis tief in das Jahr liegen bleibt. Der Lappe unterscheidet drei Arten: Ljueika, Muoäir und Mueiva, die letztere ist die kleinste und giftigste. Das Ren wird besonders von zwei Bremen (Oestrus tarandi und O. trompe) geplagt; die eine, Pata Pätsko, legt ihre Eier auf den Rücken, die andere, Sarke, in die Nasenlöcher. Es entsteht dadurch eine Beulenkrankheit, Kurbina, die oft sehr verderblich wird. Die Felle der um diese Zeit geschlachteten Thiere sind durchlöchert und nur zum Nachtlager brauchbar. —

Die Nähe eines ächten Lappenlagers kündigt sich uns schon von Ferne an. Das GeLasse der kleinen Hunde, das eigene Grrungen der Rene und der aufsteigende, sich nach den Selten

verbreitende Rauch ist weithin wahrnehmbar. Die Hütte selbst steht sehr unregelmäßig aus, hat aber doch im Allgemeinen die Form eines abgestumpften Zuckerhuts. Es werden 16 bis 20 Stangen kreisförmig in die Erde gesteckt und oben zusammengebunden. Das Gestell wird mit Segeltuch oder Walmar oder auch wol mit Filz umhängt. Einige Stangen werden oben freigelassen und so bildet sich auf die einfachste Weise die Rauchöffnung. Der Eingang ist mit einem dreieckigen Stück Tuch geschlossen. Die Zeltdecke liegt ringsum ziemlich weit auf der Erde, um die nicht im Innern aufbewahrten Gegenstände des Haushaltes und etwaige Vorräthe gegen Wetter und andere Feinde zu sichern. — Oft wirft ein Sturm die ganze Herrlichkeit um, besonders im Winter, wenn die in den Schnee gesteckten Stangen noch nicht festgefroren sind. —

Große Vorräthe schleppt der Lappe nicht mit sich. Den täglichen Bedarf geben ihm ja die Reue. Er geht alljährlich dieselben Wege und schlachtet und wintert sich ein immer an denselben Plätzen. Da baut er in Manneshöhe sein Vorrathshaus wie ein Vogelnest auf einen oben abgehauenen entästelten Baumstamm. Ein an der Erde daneben liegender eingekerbter Baum kann als Leiter angesetzt werden. Hier werden Fleisch- und andere Vorräthe, auch die Kleidung der just nicht herrschenden Jahreszeit aufbewahrt, gesichert gegen lüsterne Thiere. Ein Diebstahl ist in jenen Gegenden unerhört, der vorüberreisende Fremde nimmt dagegen ohne Scheu und ohne Fabel, was er zum Unterhalte braucht.

Wir heben die Thüre der Hütte auf und treten tiefgebeugt ein. Es ist Mittagszeit. In der Mitte brennt am Boden ein Feuer von rohen Steinen eingeschlossen. An Ketten hängt von den Zeltstangen ein Kessel darüber. Der Rauch füllt den ganzen Raum und zieht sich behaglich aus dem obern Luftloch. Mücken giebt's hier nicht. Nur Lappländer können hier ausbauern. Der Hausherr bereitet eben das Mahl. Er kocht Renthiermilch, brockt Käse dazu und würzt die Speise mit Renthierblut. Er ist ein reicher Mann und guter Wirth, darum hat er auch

Salz und etwas Mehl „zum Anrühren.“ Das ist die gewöhnliche Sommerkost. Brod zu backen ist dem Lappländer viel zu weiträufig. Er bedarf dessen auch nicht und muß im scharfen Winter, namentlich vor Allem um sein tägliches Fleisch sammt dazu gehörigem Fett bitten. Da geht's denn hoch her; und es fehlt keineswegs an Delikatessen. Man bereitet Wurst, man kocht das Fleisch und röstet kleine Stückchen davon als Zwischessen, taucht das übrige in das abgeschöpfte Fett und trinkt die kräftige Brüh; der Fischlappe begnügt sich mit dem Wasser, in dem er seine Beute kochte. — Man zerschlägt die im Sommer gesammelte Milch und läßt ein Stück im Munde zergehen oder man schabt sich etwas mit dem Messer ab. Auch wird wol ein Bär, ein Wiber geschossen. Der Fjälllappe führt einen sehr kräftigen Fische und hat's viel besser als unser Landmann. — Fische freilich hat er nicht. Eine Matte, Dällo, von Birkenrinde wird auf die platte Erde neben das Feuer gebreitet. Es ist gegen ihre Sitte, vom bloßen Boden zu essen; selbst auf der Reise legt der Lappe wenigstens seinen Handschuh an die Erde, um davon zu essen. — Rings um das Feuer am Rand der Hütte liegen die Schlafstellen, Birkenreisig mit Fellen bedekt. Der Hausherr hat auch wol ein mit farbigem Tuch besetztes Schaaffell, das ihm als Kopfkissen dient. Die Schlafstätten dienen jetzt als Sophas. Dem Eingange gegenüber sitzt der Vater, neben ihm seine Frau, zur Seite die Kinder, gegenüber Diensthoten oder arme Anverwandte, die deren Stelle vertreten.

Der Gast wird auf den Ehrenplatz zwischen den Eheleuten geführt. Man reicht ihm die Hand. Die sonst allgemein übliche Sitte des Nasenreibens wird ihm selten zu Theil. Die Leute riechen nicht zum Besten, und die Bettellappen stinken sehr. Der Kuss ist nur unter manchen Verwandten üblich; bei den Besuchen, die sie namentlich im Winter auf Schneeschuhen einander abstatten, werden viele unnütze Nebenarten gewechselt und das Nasenreiben nach Stand und Würden modifizirt. — Vor und nach Fische wird haarküchtig und still und kurz gebetet. — Beim Vorlegen des Fleisches wird allerlei beobachtet.

Namentlich dürfen die Weiber von alter Zeitenzeit her nicht Alles essen. — Am Eingange des Zelts steht ein Wassergefäß, das fleißig benutzt wird. Das Wasser ist wenig kohlensäurehaltig, im Winter bloß geschmolzener Schnee. — Nach dem Mahl reicht man sich die Hand, zuerst Mann und Frau und dann in der Reihe herum. — Nun waschen die Weiber das Geräthe, die hölzernen Teller und den Kessel. Die Löffel trägt man meistens bei sich; sie sind oft ganz artig aus hartem Holz oder Renthierhorn geschnitten und verziert. — Dann wird Alles ziemlich ordentlich weggelegt. Der Raum ist zur Unordnung in der That zu enge. An den Stangen hängt auch allerlei. Diese schwarzberäucherten rundlichen Beutel sind Renthiermagen, in denen man die Milch für den Winter aufbewahrt. Man hat dazu noch kleine Holzdünnschen, die, wenn die Milch gefroren ist, in der Mitte auseinander genommen werden. Man kauft sie in den Städten ganz gern. — Die Lappländer gebrauchen den großen Reichthum an Beeren auch zur Würze der Milch.

Treten wir nun in's Freie! Der Lappe nimmt sein Fläschchen mit aufgelöstem Wech hervor und frischt den müdenscheinlichen Geruch seines Gesichts an, wie wir es etwa mit Eau de Cologne thun. Es ist Abend, obwohl die Sonne noch hoch am Himmel steht. Wir sind nun schon an den stetigen Tagesschein gewöhnt, der im Anfange sehr beschwerlich fällt, namentlich wenn man den Schnee vor sich hat. Der Lappe hat viel mehr Tag als wir. Die langen Dämmerungen, das Schneelicht, der Nordschein machen auch seinen sonnenlosen Winter fast beständig hell. Die Luftspiegelung ist so stark, daß man oft schon in Torneå am längsten Tage die Mitternachts-sonne beobachten kann. Bei warmem Wetter soll man die halbe Scheibe, bei kaltem wenigstens den obern Rand sehen.

Besehen wir uns nun unsere Wirthleute. Sie sind alle gleich gekleidet. Mann und Frau unterscheiden sich nur durch die Form der Kopfbedeckung, die bei dem Mann ein rundes Käppchen, bei der Frau etwas komplizirter ist. Die verschiedenen Marken haben hierin ihre bestimmten Moden. — Den Körper

trägt eine braune Blouse von Walmar, mit rothen und blauen Streifen besetzt. Der breite Gürtel von Leder ist mit selbstgezogenem Zinnrath geflickt, mit viereckigen Silberbuckeln verziert. Alles Silbergeräth muß klingeln und klappern, an Ringen, Bechern und Löffeln hängt allerlei Blattwerk und kleinere Ringkettchen. Dergleichen Zierrathen sieht man übrigens auch in schwedischen Provinzen. — Am Gürtel hängt das Messer in einer Scheide, ein Beutel mit Feuerzeug, Taback, der kurzen Pfeife von Eisen oder Holz, Tabacksdose u. s. w. Taback raucht Jeder: Herr und Knecht, Mann und Frau, Vater und Kind. —

Auch allerlei sonderbare Sachen von unerklärlichem Gebrauch tragen sie am Gürtel, zum Theil gewiss Zauberamulette. Die Stiefel sind an die Hosen befestigt und haben vorn umgelegte Sohlen, was bei dem steinigten Terrain sehr zweckmäßig ist. Um die Schenkel wickelt sich der Romager, eine Ledersamacke — in den Sumpfstrecken ganz unentbehrlich. Der Romager wird um die Knöchel so festgebunden, daß nur ein Lappländer es ertragen kann, der bloß davon seine dünnen Beine herbekommt. Statt der Strümpfe wird trocknes, weichgeflopfes Niedgras zwischen Hose und Haut gebracht. — Da man sich dort, wenn's nöthig ist, ohne Schen entkleidet, so darf ich noch hinzufügen, daß die Haut unter dem Walmar, der die Einschnürung von Leinenzeug durchaus fremd blieb, gelblich, bräunlich ausfieht. — Die Weibertracht ist ganz ähnlich, nur von Renthiervellen gemacht und doppelt. —

Wer, wie ich, zehn Zoll mißt, sagt durchschnittlich über alle Lappen um ebensoviel fort. Die Gesichtsbildung ist nicht schön; namentlich senken sich die Augen scharf nach der Nase, sind klein und entzündet. Das breite Gesicht läuft über die eingefallenen Backen in ein spitziges, hartloses Kinn aus. Es giebt viele Augenfranke unter ihnen, im Alter werden sie oft blind und fast alle blinzeln beständig mit den Augen. Wer aber einen an der Rabeslyge leidenden Lappländer sah, wird den entsetzlichen Anblick nicht vergessen. Diese aus Norwegen herübergekommene Krankheit scheint in einer Zusammenschrumpfung

der Haut zu befehen. Sie gehört zu den wenigen Krankheiten, die von den Medicinern nicht verstanden und nicht kurirt sind. — Die Lappländer erscheinen vielleicht auch kleiner als sie eigentlich sind, weil sie etwas seitlich gebückt gehen, woran sie sich beim Skilaufen gewöhnen mögen. Die Figur ist schlank, ein Dickbauch selten; sie sind überaus gelenkig und behend, wenn sie es wollen oder müssen. — Sie thun durchschnittlich garnichts, obwohl Alles, was ich von ihrer Arbeit sah, von großer Fertigkeit im Schneiden und Schnitzen zeugt. —

Nur am Abende, wenn die Heerde heimkehrt, ist Alles Leben und Thätigkeit. Man hört das eigenthümliche Knicken in den Fußgelenken schon von weitem. Es ist oft und sehr passend mit dem Geräusch verglichen, das der elektrische Funken beim Ueberspringen hervorbringt. Es rührt von einem länglichen Knochen unter dem Horn des Hufes her, der einige Ähnlichkeit mit dem sogenannten Krebsstein hat, und die Natur hat es den Thieren gegeben, damit sie sich im dichten Schneetreiben nicht von einander verlieren, denn also sollen sie leben. —

Die Heerde ergießt sich von der Höhe wie ein Strom. Die Hirten treiben mit lautem Ruf, die Hunde bellen laut rund umher. Einzelne Thiere, dort auch ein Paar zusammen, verweilen und rupfen noch einmal an dem moosbewachsenen Grund. Die Heerde drängt sich dicht zusammen. Die Geweihe — unser Gastfreund mag wol tausend Thiere haben, es giebt aber doppelt und vierfach so zahlreiche Heerden — bilden einen wandelbaren Wald. Wäre all dieses Geäst belaubt, man dächte an den Hain von Birnam im Macbeth. Gewaltfam strömt endlich Alles in ein lockeres Gehege. Die Thiere stellen sich in den Rauch, der sich von den Feuern über sie wälzt, die man an der Windseite anzündete. In der Mitte des Geheges stehen Stangenengerüste. Hier wird jede Kuh gebunden, um sie zu melken. Das Ren ist ein unbändiges Thier, es sträubt sich, es hält die Milch zurück und der Melker oder die Melkerin, denn an diesem Geschäft nehmen auch die Weiber Theil, traktirt es mit Faustschlägen, von denen die Haggre reichlich in die Melkgefäße säuben. Kleine

Buben fangen die Thiere, indem sie ihnen eine Schlinge über das Geweih werfen. Sie treffen mit bewundernswürdiger Geschicklichkeit mitten im dichten Schwarm jedesmal das bestimmte Thier. — Merkwürdig ist's, wie der Lappe die Thiere kennt, wie er mit einem Wort jedes einzelne Stück den Seinigen bezeichnet. Er steht vor der Gamme und überzählt schon von weitem die Heerde, weiß, ob ein Thier und welches sich verlor. Unter einem wird's Anfangs schwer nur die Kühe von den Männchen zu unterscheiden. Allmählig findet man freilich, daß die zahmen Rens viel mehr Verschiedenheiten haben als die wilden. Alle Hausthiere werden bunter. Auch hier sieht man hellfarbige und weiße Flecken an verschiedenen Körperstellen, zudem hat jeder Hausgenosse eigne Thiere mit seinem Zeichen unter der Heerde.

Bei Nacht wechseln die Glieder der Familie sämmtlich stundenweise in der Bewachung. Die Uhr haben sie am Himmel und im Kopf. Sie sind gute Astronomen, halten auch viel vom Kalender, weil ihre Geschäfte ziemlich nach dem Datum bestimmt sind. Früher waren Stäbe mit Runenzichen ihre Kalender, jetzt können viele lesen oder doch im Kalender nachsehen. — Wer seine Wache gethan hat, kommt in die Gamme, kriecht mit seinen Hunden, denn es hat jeder seine bestimmten Wachtgehilfen, über die Schlafenden fort und schickt seine Ablösung fort. — Die Hunde sind klein, schmutzig braun mit zottigen Haaren und aufrecht stehenden Ohren. Der Lappländer liebt seinen Hund sehr, er theilt mit ihm seine Speise, was seine Brüder schwerlich von ihm erlangen würden. —

Im Gebirge ist ein Platz bald abgeweidet, im Walde, der nur im Winter bezogen wird, ist das Terrain größer. Deßhalb wechselt der Lappländer auch im Sommer sehr häufig seine Lagerstätte. Unser Wirth hat noch einen andern Grund dazu. Ihm ist vor einigen Tagen ein kleiner Bube geboren, den bringt er nun allmählig in die Nähe der Alpenkapelle, wo der Pastor am nächsten Sonntage einen Lappengottesdienst abhalten und die inzwischen eingepfarrten Neulinge taufen wird. Da werden

denn schnell die Zelte abgebrochen und etwa zwanzig zum Lasttragen geeignete Thiere tragen sämtliche Habseligkeiten fort. —

Während der Hausherr mit dem ersten Thier abwandert, das er am Riemel führt und an das die folgenden in langer Reihe befestigt werden und während die andern Lappen die Herde zusammentreiben, um sie langsam nachzubringen, haben wir uns nach dem kleinen Weltbürger umzusehen. Er hängt in seiner Wiege eben an einem schwanke Birkenstämmchen und schaukelt sich gemüthlich im Winde. Die Wiege heißt Sätka, und der kleine Lappländer steckt darin wie in einer Puppe der Schmetterling. Es ist ein leichter Kasten von Renthiervellen und Holzstäben, weich gefüttert und das nackte Kind liegt aber steht vielmehr, denn man hängt diese Lautenschachtel aufrecht an den Baum und trägt sie auch so auf dem Rücken, in welchem, trockenem Grase und die Mutter nimmt ihn häufig heraus, wäscht ihn im Kessel, was dem Jungen gut zu gefallen scheint und erneut die Windel von Neu. Ein von dem Rückstücke nach vorn los übergeschlagenes Stückchen Tuch schützt ihn vor der Sonne und den Mücken. Ein Paar Glasperlen hängen daran an Bäden und spielen das erwachende Kind in sein Traumschlafen zurück. — Wir wollen dem jungen Mann seine Zukunft prophezeien, was eben nicht schwer sein dürfte. —

Er hat schon zwei Geschwister und das ist hier ziemlich viel. Seine Mutter reicht ihm die Brust und daneben einen Löffel Renthiermilch, auch wol ein Stückchen Fleisch, damit er daran sauge. Der Pastor wird ihn in der Alpentapelle taufen. Das Wort klingt recht romantisch. Wir denken an gothische Bogen mit Ephen umrankt und an ein Meisterbild von der Maria mit dem schönen Jesusknaben. Das ist aber nur so eine romantische Vision. Die Kapelle ist ein sehr schlichtes Bretterhaus mit dem allernothwendigsten Geräthe versehen, und die hierigen Alpen sind gleichsam nur die auf eine Ebene gestellten Häupter der südlichen Alpen. Die schönern, fruchtbaren Tiefen fehlen. — Man wird den Knaben vermuthlich Jounes (Johannes) taufen. Die Lappländer vermeiden es, ihren Kindern

die Namen noch lebender Verwandten zu geben. Nun ist aber der Onkel Jounes gestorben und sein Name kommt für einige Zeit sehr in Mode. Die Verwandtschaft gilt dort viel und die Sprache ist reich an derartigen Bezeichnungen, so ist Mäsa der, welcher meine Schwester, und Svilla der, welcher die Schwester meiner Frau geheirathet hat. Sollte der Knabe übrigens nach der Taufe krank werden, so würde ihn sein Vater mit einem Absud von Erkenrinde umtaufen. Das wendet er auch an, wenn er seinen Hund den Namen giebt. Vielleicht würde dann einer von den alten Namen Thor, Finne, Mouras, Mäsa wieder einmal zu Ehren kommen. Es ist dergleichen Zauberei wol verpönt, aber im Stillen geschieht viel zwischen Himmel und Erde, was eigentlich nicht geschehen sollte. — Mir fällt dabei ein, daß Shakespeare ganz Unrecht hat, wenn er irgendwo sagt:

— Dies sind phantastische Geblüde,

Und Lappland's Zauberinnen wohnen hier.

In Lappland zaubert der Mann. Das Weib darf die Zaubertrommel nicht einmal berühren. Auch die Arbeit nimmt der Mann auf sich, nicht weil er galant ist, sondern weil das Weib für unrein gilt. Sonst ist hier die Emanzipation groß und mancher Hausvater seufzt unter strengem Pantoffelregimente.

Im Taufbuch wird der Kleine als Jounes figuriren, im Leben aber vor Allem einen Beinamen bekommen, unter dem er allgemein bekannt ist; und die Lappländer zeigen dabei viel Wit und Erfindungsgabe. Doch haben sie auch ihre Familiennamen, während in Schweden und Norwegen die Verwandtschaft schon beim Onkel erlischt. — Jounes hat schon Eigenthum. Sein Vater eignete ihm gleich nach der Geburt sein bestimmtes Hauszeichen und zeichnete damit ein Renthier für ihn aus. Es sollen diese Zeichen so verschieden markirt sein, daß sie sich im ganzen Gebirge nicht oft wiederholen. Ein zweites Thier bekommt er von dem, der seinen ersten Zahn entdeckt. Später vermehrt sich durch Geschenke und Nachwuchs dieser kleine Stamm und bildet einst vor Allem seine Ausstattung. Auch die Diensthoten bekommen Thiere und ziehen sich oft allmählig soviel zu, daß sie

selbständig leben können. — Unser Jounes wird schwerlich in die Schule gehen. Reiche Lappen, und Jounes Vater hat außer der großen Herde sicher noch an mehr als einem Ort Metallschätze von beträchtlichem Gewicht versteckt, halten es für unanständig, ihre Kinder in die Kirchschule zu senden. Etwas Christenthum lernt er von den Eltern auswendig, später vom Pastor vor der Konfirmation. Konfirmirt muß er werden, weil er nicht früher heirathen darf. — Die armen Lappen geben ihre Kinder gern in die Schule, wo sie auch verpflegt werden, um der Sorge überhoben zu sein. Im Gebirge braucht man die Kinder frühzeitig bei der Herde. — Jounes wird auch etwas lesen lernen; seine Eltern sind beide gelehrt genug, es ihn lehren zu können. — Es giebt keine Kinderspiele, wo das spätere Leben keine wirkliche Arbeit hat. Ich sah in einer Gamme ein aus Holz geschnitztes Schiffchen mit Mast und Segel, weiß aber nicht, ob es nicht vielleicht mit irgend einem Aberglauben zusammenhängt. — Der Knabe schnitzte sich Bogen und Pfeile, bis er der Büchse zuwächst. Er übt sich im Schlingenwerfen und lernt seine Grundlegung, damit ist er geübt genug und kann heirathen, wenn er ein Men zu schlachten versteht. Die Kunst ist übrigens nicht ganz leicht. Es muß kein Blut vergossen werden und die Lappen verkaufen nicht leicht lebendige Thiere, damit sie von andern geschlachtet werden. Sie stoßen das Messer zwischen Kopf und Herz und dann schnell in's Herz, wo es stecken bleibt. Damit das Blut sich in die innern Theile ergießt, bewegen sie die Glieder hin und her. Das Zerlegen wird eben so sauber gemacht, der Lappe nimmt Schnee in die Hand, mit der er das Fleisch anfassen soll und zufällig vergossenes Blut wird sorgfältig aufgesammelt.

Jounes wird sich schwerlich verlieben. Kleine Liebchaften freilich — nun, die steht man ihm nach; aber seine Verheirathung ist Sache der Eltern. Sie gehen auf die Werbung aus, bei der die Branntweinflasche eine Hauptrolle spielt. Nimmt das Elternpaar des beanspruchten Mädchens den dargebotenen Trunk an, so ist's ein gutes Zeichen, denn wird nun nichts

aus der Sache, so erhalten die Freilenden Alles bezahlt, was sie verwendeten. — Trinken und marktend verhandelt man nun über den Preis der Braut, der in Renthierern, hauptsächlich aber in Silbergeräth ausbezahlt werden muß. Der Freier richtet sich indessen so ein, daß die Mitgabe die Kauffumme so ziemlich aufwiegt. Wird eine Frau Wittwe, so kann sie sich selbst vermählen. Lebt ihr Vater noch, so wird er sie vielleicht noch einmal verkaufen. Das Alter macht wenig aus, wenn nur Renthiere da sind. — Die Geschenke, die das junge Paar von Gästen und Verwandten bei der Hochzeit erhält, sind oft nicht unbeträchtlich. Der anwesende Pastor pflegt die Versprechungen der Sicherheit wegen aufzuschreiben. Bei der Trauung sträubt sich die Braut, das will der Anstand, aus allen Kräften. Je gewaltfamer man sie nach der Kirche schleppt, desto mehr Ehre hat sie. Am Altar steht sie natürlich still. — Das junge Paar bleibt noch ein Jahr bei den Brauteltern und zieht dann in sein eignes Gebiet. —

Jounes wird reich werden. Das ist in Lappland nichts seltenes und nichts schwieriges. Es ist das einzige Land, wo man es ohne Arbeit und ohne Schurkereie werden kann. Ja das Gegentheil wird eigentlich nur durch besondere Unglücksfälle möglich. Selbst Dienstleute, die mit ihren als Lohn erhaltenen Thieren einiges Glück haben und von ihren Hochzeitsgästen einigermaßen anständige Geschenke bekommen, fangen ihr häusliches Leben unter günstigen Auspicien an. Man schlachtet anfangs kein Thier, sondern tauscht Rentkühe ein, und der Fischefang, die Jagd muß ausshelfen, auch werden von solchen Anfängern allerlei Kunstprodukte in den Städten verkauft, z. B. nieblüche Kästchen von Renthierhorn oder von Mafer, sehr haltbare Seile von Sehnen oder Bast, Handschuhe u. s. w. Dafür tauschen sie ihre Bedürfnisse ein und „was bedarf ein Lappländer von den Erzeugnissen unserer Kultur?“ Selbst der reichste Mann im Gebirge, geht gekleidet, lebt und ist wie ein Armer d. h. vorausgesetzt, daß beide Hirten sind. —

Sonnes Herde wird hin und wieder ein Stiel verlieren, das sich an wilde Kamraden schließt oder einem Raubthier zur Beute wird. Es werden auch bei ihm sich einige von den vielen Krankheiten zeigen, denen die Rense ausgesetzt sind; aber das schlimmste Unheil soll ihn nicht treffen. Das besteht in einem Thauwetter mit nachfolgendem Frost, bevor der Schnee eine dicke und weiche Decke über die Erde gezogen hat. Dergleichen Fälle kommen selten vor, dann sterben aber auch tausende von Renthieren und viele ehemals wohlhabende Lappmänner sinken zu See- und Bettelappen herab. Das Renthier scharrt den Schnee mit großer Leichtigkeit fort, wenn er auch ziemlich tief liegt, ist unten aber eine Eiskruste, so reicht sein Fuß nicht aus; sie zu zerbrechen und zu dem darunter versteckten Moose zu gelangen. Die Ausschüßen sind alle kümmerlich. Auf Reisen bindet man das Thier an einen Baum, von dem es die Wiedelflechte (*Lichen plicatus*) abzupft, aber auf die Dauer ist diese übrigens auch nicht sehr häufige Nahrung nicht ausreichend und in die Scheuern sammeln die Leute dort nicht. Wenn der Lappe ein Winterlager aufschlägt, so steht er seine Rense an. Scharren sie im Schnee, was sie übrigens nie an demselben Orte zweimal thun, so wittern sie Wiste (*Lichen rangiferinus*), heben sie die Köpfe, so sehen sie sich nach Lapp (*Lichen plicatus*) um, und der Ort ist untauglich zum längern Aufenthalt. Im Sommer frisst das Ren auch Ampferarten, Hahnenfuß u. s. w. Es soll sogar die Lemminge nicht immer verschmähen, jene sonderbare Wanderratte der nördlichen Gebirge. — Das Ren ist ein schönes Thier, obwohl lange nicht so stolz als der Edelhirsch und noch weniger schlank und leicht als der Dammhirsch. Die Farbe ist grau, im Sommer dunkler, über den Rücken läuft ein schwarzer Strich. Die Männchen verlieren im Herbst, die andern im April das Geweih, im Mai wächst es wieder. Anfangs ist es weich und man schneidet es ab, um es als besondere Delikatesse roh zu verzehren. Der Geruch ist den Pferden widerlich; wie das Ren wieder nicht mit Kühen weidet. Erst allmählig gewöhnen sich die Thiere aneinander.

aus der Sache, so erha-
verwendeten — Trin
über den Preis der D
in Silbergeräth ausbe-
indessen so ein, daß
aufgelegt. Wird eine
mäßen. Lebt ihr Wat-
mal verkaufen. Das
thiere da sind. —
Gästen und Verwand
unbeträchtlich. Der a
der Sicherheit wegen
sich die Braut, das
gewaltfamer man sie
hat sie. Am Alta-
Paar bleibt noch ein
in sein eignes Gebie-

Jouneß wird
seltenes und nichts
man es ohne Art
das Gegentheil wi-
möglich. Selbst
tenen Thieren eini-
sten einigermaßen
häusliches Leben
tet anfangs kein
Fischfang, die Sa-
Anfängern allerle-
niedliche Rästchen
bare Seile von
tauschen sie ihre
der von den Erz-
Mann im Gebir-
d. h. vorausge-

agen, und dazu sind diese Leute zu träge und auch wohl
 ach. Wer nicht gehen kann, bleibt zurück. Man läßt
 einer Quelle, in deren Nähe sich das nöthige Brenn-
 staden läßt, giebt ihm Feuerzeug und Lebensmittel und
 ein Kind zur Wartung. Es dauert mitunter Wochen-
 is man nach dem armen Zurückgebliebenen ausschaut.
 Vater macht man wohl etwas mehr Umstände, indest-
 as vierte Gebot im Naturvolke nicht so tief gewurzelt,
 enn bei den Thieren verschwindet. — Im Winter hat
 nsport nicht viel Schwierigkeit, und da werden die La-
 auch nicht so oft geändert. Stirbt endlich Jounes hoch
 h. etwa 60 Jahr alt, so wird er ordentlich bei der
 begraben, wofür seine Wittwe, wenn ich die Taxe rich-
 alten habe, zwei Renthire an den Pastor geben muß.
 Ich bitte um die Verzeihung des Lesers, wenn ich ihm nicht
 taillirte Beschreibung meiner eignen Reise im hohen Nor-
 den kann. Wer im Norden reisen will, muß sich darauf
 machen, den dabeim gemachten Plan abändern zu müs-
 So ist dem alten Arndt gegangen und sogar der Frau
 Sahn. Mir gings nicht besser. Ich hatte die Absicht
 über den Kamm des Hochgebirges nach der norwegischen
 hinüber und Norwegen der Länge nach von Norden nach
 n zu wandern. Ein anderer Preuße hat eine solche Tour
 selben Jahr ausgeführt und in Christiania bittere Klagen
 die Bewohner des Nordens geführt. Er war mit dem
 uft seiner Effekten und Instruments unter großen Beschwer-
 über das Gebirge gegangen und durfte froh sein, das Le-
 aus jenen unwirthbaren Gegenden gerettet zu haben. —
 gewiß hinreichenden Ersatz gebe ich einige Notizen über die
 oländischen Alpen nach Wahlenberg.

Da der ganze Norden eigentlich ein anfangs allmählig, dann
 offer ansteigendes Gebirge ist, so kann man die vorhin ge-
 überten Vegetationsgrenzen schon als die untern Bergabhänge
 sehen. Doch steigen die Thäler dicht am Sulitelma bis in
 tiefern Regionen hinab. Der Sulitelma d. h. der Festtags-

Jounes führt ein angenehmes Leben. Im Winter bindet er seine Ski, die langen Schneeschuhe unter die Füße und fliegt über Berg und See, oder er spannt auf sehr einfache Art das Renthier vor seinen sonderbaren Schlitten. Da besucht er Freunde, man plaudert, spielt Karten oder das Wolfsspiel. Die Karten malt er sich gelegentlich auf Birkenrinde mit Renthierblut. Er schießt nach dem Ziel, klettert in die Wette u. s. w. Es kommen die Jahresmärkte. Da zieht er mit reicher Tracht nach den Städten, feilscht mit den Kaufleuten und läßt sich nicht hintergehn, denn er ist kein Thor, der vor dem Handel trinkt. Wollte er es sich nachher versagen, würde er sich selbst für närrisch halten. Er kann alle seine Nothwendigkeiten an Waffen, Zeugen und Geräthen einkaufen, Salz und Mehl mitnehmen und trägt doch noch einen hübschen Vorrath Silberthaler nach Hause. Er verwahrt sie in Felsenspalten, unter einsamen Steinen, in der Erde, kurz an Stellen, die er allein kennt. Vor seinem Tode, wenn er nicht plötzlich stirbt, sagt er seinen Erben von den verborgenen Schätzen. Eine Stelle nur verschweigt er. Was da liegt, hat er den Schutzgeistern seines Territoriums als Opfer dargebracht, trotz Grundlegung und Alpenkapellen. Seine Abgaben an den Staat sind unbedeutend, sein Wischen Christenthum kommt ihm theuer zu stehen. — In neuern Zeiten haben Einige auch wohl ihre Gelder in den Kirchenkasten gelegt. Ich weiß wirklich nicht, ob die Idee der Verzinsung schon Wurzel bei ihnen gefaßt hat. Sein eigentliches Vergnügen ist eine heimliche Reise zu seinen Schatzkammern und sein Spiel mit den blitzenden klingenden Stücken. Daff ein reicher Lappe sein Nomadenleben aufgegeben und sich in glücklicheren Gegenden niedergelassen hätte, ist wol noch nicht vorgekommen. — Im Alter wird's dem Jounes freilich nicht sonderlich ergehen. Der Rauch drinnen, die blendenden Schneefelder draußen schwächen seine Sehkraft, die wenigsten Lappen erleben auch viele Jahre. Schwache und Kranke werden der wandernden Horde bald zur Last. Im Sommer ist es fast unmöglich, sie mit sich zu führen. Man müßte sie auf den Schul-

tern tragen, und dazu sind diese Leute zu träge und auch wohl zu schwach. Wer nicht gehen kann, bleibt zurück. Man läßt ihn an einer Quelle, in deren Nähe sich das nöthige Brennmaterial finden läßt, giebt ihm Feuerzeug und Lebensmittel und allenfalls ein Kind zur Wartung. Es dauert mitunter Wochenlang, bis man nach dem armen Zurückgebliebenen ausschaut. Mit dem Vater macht man wohl etwas mehr Umstände, indessen ist das vierte Gebot im Naturvolke nicht so tief gewurzelt, wie es denn bei den Thieren verschwindet. — Im Winter hat der Transport nicht viel Schwierigkeit, und da werden die Lagerplätze auch nicht so oft geändert. Stirbt endlich Jounes hoch betragt d. h. etwa 60 Jahr alt, so wird er ordentlich bei der Kirche begraben, wofür seine Wittve, wenn ich die Laxe richtig behalten habe, zwei Renthire an den Pastor geben muß.

Ich bitte um die Verzeihung des Lesers, wenn ich ihm nicht eine detaillirte Beschreibung meiner eignen Reise im hohen Norden geben kann. Wer im Norden reisen will, muß sich darauf gefaßt machen, den daheim gemachten Plan abändern zu müssen. So ist dem alten Arndt gegangen und sogar der Frau Gräfin Gahn. Mir gings nicht besser. Ich hatte die Absicht gehabt über den Kamm des Hochgebirges nach der norwegischen Seite hinüber und Norwegen der Länge nach von Norden nach Süden zu wandern. Ein anderer Preuße hat eine solche Tour im selben Jahr ausgeführt und in Christiania bittere Klagen über die Bewohner des Nordens geführt. Er war mit dem Verlust seiner Effecten und Instruments unter großen Beschwerden über das Gebirge gegangen und durfte froh sein, das Leben aus jenen unwirthbaren Gegenden gerettet zu haben. — Als gewiß hinreichenden Ersatz gebe ich einige Notizen über die lappländischen Alpen nach Wahlenberg.

Da der ganze Norden eigentlich ein anfangs allmählig, dann schroffer ansteigendes Gebirge ist, so kann man die vorhin geschilderten Vegetationsgrenzen schon als die untern Bergabhänge ansehen. Doch steigen die Thäler dicht am Sulitelma bis in die tiefern Regionen hinab. Der Sulitelma d. h. der Festags-

berg, die höchste Spitze jener Fjälle, ist nur 5800 Fuß über dem Meer erhaben. — Wahlenberg meint mit Recht, daß man die Pflanzengebiete von oben herab rechnen müsse. Die Lannengrenze geht also bis 3200 Fuß unter der Linie des ewigen Schnees an den Gebirgen aufwärts. Hier erscheinen die letzten Wiberhäuser und höher hinauf giebt's in den Seen keine Barße und Sechte mehr. — Ungefähr 300 Fuß höher steigt die Fichte. Hier haufen noch einzelne Bären, an geeigneten Plätzen stehen kleine Gehöfte; man treibt noch etwas Korn- und Kartoffelbau. In den Seen haust noch der Sild (*Salmo Lavaretus*) und die Aesche (*Salmo Thymallus*). Die Bläbär (unsere Preußelbeere, *Vaccinium Myrtillus*) reift. — Die Birke bringt bis gegen 2000 Fuß unter der Schneegrenze. Hier hört der letzte Fisch, der Alpenkachs (*Salmo Alpinus*) in den Seen auf. An abgestürzten sonnenbeschienenen Stellen überrascht eine kuppige bunte Vegetation.

Alle Berge, die über die Birkenegrenze hinausgehen, nennt man Fjälle. Weiden von graulicher Farbe bedecken sparsam den Boden; die Storton (*Rubus Chamaemorus*) reift noch. Unter den Blumen begrüßt uns das Siebensternchen (*Trientalis Europaea*). Höher als bis 1400 Fuß unter der Schneegrenze steigt der Wilsfräz nicht. — Weiter hinauf wird die Vegetation noch trister. Es wächst nur noch die Krafbär (*Empetrum nigrum*), sie wird aber auch doppelt so groß und schmachtfaß, als in den walbigen Gegenden. Das Futter des Renthiers hört hier allmählig auf. Höher als 800 Fuß unter der Schneegrenze schlagen die Lappen fast nie ihre Zelte auf. — Es fängt nun die Gegend der ewigen Schneeflecke an, wo die Gesamtwärme des Sommers nicht die Schneemassen des Winters überwindet. Sie reicht bis auf 100 Fuß an die eigentliche Schneegrenze hinan. Auf einzelnen Stellen blühen noch Alpenpflanzen, der größte Theil des Bodens ist von abrinneenden eiskalten Schneewässern erweicht und sieht ganz wüste aus. Bis dicht an die Schneegrenze, circa 4000 Fuß über dem Meer, wo nur einzelne schwarze Flecken aus dem Schnee hervorschimmern; wird man von ein-

gen Pflanzen mit saftigem Blatte begleitet. Die genaue Höhenbestimmung der Schneegrenze ist schwierig, weil sie auf den verschiedenen Seiten des Hällrüdens sehr verschieden ist. Noch fünfhundert Fuß drüber hinaus, findet man einzelne Pflanzen, freilich unentwickelt und dürftig in nackten Felspalten und noch funfzehnhundert Fuß höher entdekt man Spuren von Vegetation; denn erst in dieser Höhe wird der Schnee niemals feucht. Unterhalb der Schneeregion liegt also noch eine Eisregion, die nicht absolut kalt ist, denn das Eis setzt eben ein Aufthau des Schnees voraus. -- Die Schneeammer (*Emberiza nivalis*) ist das letzte lebendige Geschöpf, das die Höhen ersteigt. — Wahlenberg sagt, daß auch um die Pole her sich eine Eislinie zieht, die unsere Reisen in jene Gegenden vorläufig hemmt. Weiterhin muß man ein unermessliches Schneemeer annehmen. — An die Seitenflächen der Berge lagern sich ungeheure Gletscher und reichen bis tief in die Thäler. Ich führe hier die eignen Worte Wahlenbergs an:

„An dem untern Rande des Gletschers und selbst z. T. auf dem Rande lagen Erdrücken von 1 bis 6 und 10 Klafter senkrechter Höhe, die sich parallel dem Rande des Gletschers fortstrecken. Solche Rücken gehören wesentlich zu einem Gletscher. In Savoyen nennt man sie Moraines des glaciers, auf Island Jökelsjaerde. Diese Moränen bestanden aus Glimmerschiefer-Erde mit eingemengten Kollsteinen und waren jetzt so weich, daß ich nicht darauf gehen konnte, ohne bis an die Kniee in die lose Sumpferde niederzusinken, wodurch sie auch leicht von außerhalb derselben liegenden bloßen Erdrücken sich unterscheiden. Auf ihnen findet man keine Spur von Vegetation; sie sehen aus, als wären sie erst neulich zusammengetretet. Sie machen das Wasser, welches von dem Gletscher herabfließt, ganz trübe und lichtgrau von Farbe; und dieses Wasser schwärzt dann allen Schnee und alles Eis, wobei es vorüber fließt. Daher ist der ganze untere Rand des Gletschers so schmutzig, daß man kaum etwas Glänzenderes sehen kann. Diese Moränen machen die Untersuchung der Gletscher noch schwieriger. Indem man aus Furcht

in den Abgrund der Spalten zu fallen, sich längst des untern Randes hält, so läuft man Gefahr, in dem Moraste der Moränen zu versinken. Dies war indeß der zugängliche Theil des Gletschers.

Ich ging nun weiter in östlicher Richtung einem andern Theile des Gletschers vorüber, wo sein Rand mit Schnee bedeckt und daher am zugänglichsten war. Hier kommt die ganze Herrlichkeit, oder richtiger, Abscheulichkeit des Salajegna d. h. Spalteis (so heißt der von Wahlenberg beschriebene Gletscher) zu Gesicht. Auf $\frac{1}{2}$ Meile Länge, nach der Seite des Fjäll Laaba hin, zeigt er eine überhängende Eiswand von ungefähr 200 Fuß Höhe, mit beschmutzten Eisgewölben, welche Oeffnungen des Abgrunds selbst zu sein scheinen. Diese Eiswand besteht aus ungeheuern Eispyramiden und Säulen, wovon jeden Augenblick mit ansehnlichem Gebölle etwas zusammenstürzte. Zu gleicher Zeit knarrt und kracht der ganze Gletscher durch seine Bewegung und das Aneinanderstoßen von Eisstücken; und das dunkle Wasser rauscht im Abgrunde. Kein lebendes Wesen wagt sich zu einem solchen Rande und die schrecklichen Moränen, welche mehrfach verdoppelten Retrachements vor einer Feste ähnlich da liegen, halten dergleichen genug ab und drohen in ihrem Sumpfe Alles, was sich ihnen nähert, fest zu halten. Man ist genöthigt, aus der Ferne dies gräßliche Schauspiel zu betrachten. Jede Beschreibung oder Zeichnung desselben kann es nur unvollkommen darstellen."

So weit Wahlenberg. Meine Lappländer benahmen mir freundlich die Möglichkeit, mich solchen Gefahren auszusetzen. Als ich dem Einen meinen Wunsch begreiflich machte, daß ich über die vor uns liegenden Hochgebirge nach Norwegen zu kommen wünschte und mein Rauberwälsch mit einigen blanken Specieshalern unterstützte, die ich in der Hand hielt, nestelte der Kerl seinen Gürtelbeutel los und nahm unter Tabakresten und allerlei Gerüll eine doppelt so große Anzahl gleicher Münzen hervor, um mir seinerseits anzudeuten, daß ich gegen ihn ein gewisses Schelm sei und meine Paar Thaler ihn nicht verlocken

würden, etwas ihm Unbequemes zu unternehmen. Ich mußte zufrieden sein, als man mich wieder nach der Küste zu in das Gebiet eines schwedischen Ansiedlers brachte. Sonst sind die Lappen freundlich und gefällig, brachten mir Händevoll Pflanzen und allerlei Kraut und Steine und waren äußerst lustig, wenn ich etwas davon brauchen konnte und in mein Löschpapier packte. So habe ich denn die Gipfel des Sulitelma nicht bestiegen, habe den Salajagna nicht gesehen und den rothen Schnee nicht untersucht, der sich hoch oben findet. Ich kann also auch nicht mit Bestimmtheit sagen, ob es wirklich eine Flechte, die *Leparina rivalis* ist, die ihm die Farbe verleiht. Vorläufig, bis man den Schnee selber mikroskopisch und das Phänomen an Ort und Stelle untersucht und sich nicht mit dem weit transportirten Schneewasser begnügt hat, sei ein bescheidener Zweifel erlaubt. —

Der Vergleich der nordischen Berge and der nach ihrem Gipfel zu abnehmenden Vegetation mit den Untersuchungen anderer Reisenden in den wärmern und in den tropischen Gegenden ist interessant genug. In dem südeuropäischen Gebirgen steigt der Weinstock höher als die Weibengebüsche in Lappland, und auf dem Sulitelma verschwinden die Birken, wo man am Abhange des Chimborazo noch unter Palmen wandelt. Die Stadt Quito liegt höher über dem Meer als die höchste Spitze der nordischen Fjälle. Ja selbst unsere Schneekoppe, die ziemlich die Höhe des zweiten Sulitelmagipfels hat, reicht nicht einmal in die Region der ewigen Schneeflecke. — Eben so wichtig sind Betrachtungen über die im Verhältniß zu andern arktischen Ländern so überaus günstigen klimatischen Verhältnisse des nördlichen Scandinaviens. Es ist indessen rein unmöglich, hier Alles herzusetzen, was sich anknüpfen ließe und es ist mehr als unwahrscheinlich, daß es den Leser ebenso interessieren würde wie mich.

Es klingt etwas sonderbar, wenn ich nun von der Geschichte des Volkes zu reden beabsichtige. Die Lappländer sind ganz strenge die Kinder ihrer Zone und ihrer Berge. Sie waren, was sie sind, und sie werden in ihrer Kindheit sterben. Alles,

was sie von kultivirten Nachbarn überkamen, ist äußeres Anhängel und Schmuckfal geblieben, von dem silbernen Ringe bis zu dem Christenthum hin. Indessen bilden eben diese Versuche der Nachbarn, auf ein Naturvolk einzuwirken, die Geschichte.

Man hat über den Ursprung des Volkes gestritten. Von den benachbarten Finnen, die auf der norwegischen Seite, unter dem unerklärten Namen Quänen, Ackerbau treiben, sind sie in jeder Weise verschieden. Alle Völker der kalten Zone haben, wie etwa alle Alpenfloren, eine gewisse Familienähnlichkeit unter sich, doch lassen sich Verschiedenheiten in Sprache, Sitte, selbst in der Körpergestalt nachweisen. Es ist ganz unstatthaft anzunehmen, daß die Nomaden verwilderte Ackerbauer wären. Die Viehzucht ist sicherlich älter auf Erden, als der Landbau. Sind die Sami — so nennt sich das Volk selbst, Lappe ist ein Beinamen, der sich auf die oben angeführte Flechte bezieht — nicht Autochthonen in „Samilanda“, so sind sie in vorgeschichtlicher Zeit eingewandert, und jedenfalls ist ihre jetzige Erscheinung der Umgebung angemessen. Ob sie in alter Zeit als einzige Herren des Landes sich weiter nach dem Süden erstreckten, ist zweifelhaft. Als Beweis für die Meinung führt man einen offenbaren Lappenschädel an, der sich vor einigen Jahren in einem Torfmoor Schoonens fand. Kämpfe zwischen ihnen und den starken und großen Völkern von Süden her haben sicherlich stattgefunden. Die ganze Sagen- und Märchenwelt im Norden dreht sich um Riesen und Zwerge, was eben darauf hindeutet. Als die Wissenschaft noch bibelfest war, leitete man ihren Ursprung von den in alle Welt verstreuten Juden her.

Ich weiß nicht, in wie fern die Lappmänner die jetzt rechtgläubige Kosmogonie angenommen haben. Nach ihrer persönlichen Ansicht hängt die Sache folgendermaßen zusammen.

Submel berieth sich, als er die Welt schaffen wollte, mit Perkel. Nach Submel's Meinung sollten alle Bäume aus Mark, alle Seen aus Milch bestehen, und an allen Gräsern, Sträuchern und Kräutern sollten Beeren wachsen. Perkel war dagegen, und so ist denn die Welt in ihrer jetzigen Gestalt halb gut und

halb böse entstanden. Eine Sündfluth verwüsthete dann alles Land. Zubmel rettete ein Geschwisterpaar, indem er unter jeden Arm ein Kind nahm und auf den hohen Berg Wasse-Wate trug. — Sie gingen, als die Ströme sich verlaufen hatten, aus, um Menschen zu suchen. Alles war öde, sie begegneten einander zu dreien Malen. Zweimal erkannten und trennten sie sich, das dritte Mal wurden sie Mann und Frau, und von ihnen stammt das jetzige Menschengeschlecht. — Einst stürmte und donnerte Perkel, da verkroch sich der eine Sohn unter ein Brett, der andere blieb draußen. Zubmel machte das Brett zu einem Hause und ließ von dem ängstlichen Weichling die Schweden abstammen. Der kühne Knabe wurde der Urbater der Lappen, die unter dem freien Himmel wohnen.

Zwischen den beiden Hauptmächten giebt's vermittelnde Wesen. Aja Aja, den sie auch Thor und Thiermes oder Aijete nennen, ist der Sohn Perkel's und einer von ihm betrogenen Menschentochter. Als das Kind fortwährend weinte, fragte Zubmel, ob es lieber mit dem Vater oder lieber mit der Mutter gehen wolle? Da Aja Aja das erste wählte, erzog er selbst ihn, der nun als des Teufels Kind und Gottes Pflegling die bösen Geister verfolgt. Seine Schusswaffe ist der Regenbogen.

Die Heldensage beschränkt sich auf Kämpfe mit russischen Frei Reuterschaaren. Man zeigt Gruben, in denen man sich bei derartigen Einfällen verbarg. Es mögen die Ueberreste von Wohnungen sein, wie sie die Kamtschadalen noch anlegen. Vielleicht auch sind's Fanggruben für Raubthiere, die dem Nase nachzugehen pflegen. Einst kam aber eine mächtige Schaar, da zogen die Lappen auf einen hohen Berg, Rappovate, nicht weit vom Gellivare. Man machte ihn durch hinausgetragenes Wasser zum Rutschberge und hieb dann Stufen in das Eis. Als die Russen hinankletterten, tödtete man sie von oben herab durch herabrollende Baumstämme und Felsblöcke. Es blieb eine große Menge Erschlagener auf dem Plage. Man sammelte zwei und einen halben Bogenschnur voll Feuerstahle von den Todten. Das Gras wächst noch an der Stelle des Blutbades üppiger.

Ähnliche Sagen finden sich in Luleå Lappmark und sie erhalten den Nationalhaß gegen die Russen lebendig. Sonst ist die Zeit vor ihrer Befehrung dunkel und die Ereignisse sind gewiß unbedeutend.

Magnus mit dem Beinamen „Scheunenschloß“, weil er den Diebstahl so strenge bestrafte, daß Niemand sein Eigenthum mehr besonders verwahren durfte, bot Lappland zum erblichem Lehn demjenigen an, der es der Krone Schweden unterwerfen würde c. 1277. Die Wierkarler, eine Kaufmannsfamilie im finnischen Kirchspiel Wierkarla, fingen Unterhandlungen an, schlugen Alles todt, die gegen die Unterwerfung stimmten, und wurden ziemlich souveräne Herren von Lappland. Die Krone erhielt einen geringen Tribut an grauen Eichhörnchenbälgen. Das arme Volk ward hart bedrückt und verminderte sich sehr. Die Wierkarler gerirten sich als Könige, und ihr Familienhaupt trug zum Zeichen seiner hohen Würde ein rothes Kleid. Die Befehrungsversuche von Seiten der katholischen Priesterschaft fielen in dem armen Lande kümmerlich aus. Die Wierkarler, nur von dem Handelsinteresse des Moments geleitet, waren eher dagegen, als dafür. — Gustav I. Wasa, machte der Sache in seiner abbrevirten Manier ein Ende. Er trieb die widerspenstigen und übermüthigen Wierkarler zu Paaren und steckte den letzten Rothrock, Heinrich Lorenz, ins Gefängniß. Er erhob eine mäßige und regelmäßige Sazung und nahm sich der Befehrung sehr ernstlich an. Die Grenzabtheilung und Kircheneinrichtung stammt von Karl IX. her. — Die Pastoren herrschen patriarchalisch über ihre Gemeinden, und wenn sie von ihren „lieben Brüdern“ (Rakat Weliet) auch ziemlich viel erheben, so nehmen sie die Sorge für sie doch auch recht ernstlich. Die Lappländer kommen ganz gern zur Kirche, die schwedischen Prediger können fast alle in ihrer Sprache zu ihnen reden. In Norwegen ist meist ein Dolmetscher nöthig. Man machte dort den übel gerathenen Versuch, die Lappländer dänisch zu lehren, hält sie auch nur für eine Art von Halbmenschen. Wenn man nicht vor ihrer Hauberkunft

einigen Respekt hätte, würde es den armen Leuten ganz schreckt ergehen.

Es giebt schwerlich einen einfachern Götzendienst, als der alte lappländische war, von dem Reminiscenzen in verschiedener Gestalt sich noch beim Volke erhalten. Die russischen Lappländer, um die man sich wenig kümmert, mögen wohl noch Heiden sein. — Es gab weder Priester noch Tempel. Jeder Familienvater war Oberpriester und baute einen Pfellschuß von der Güte sein Heiligthum, d. h. er errichtete einen einfachen, niedrigen Tisch, umstreckte ihn mit Birkenzweigen und stellte einen hölzernen Block darauf, der den Thiermes darstellte. Ein paar Schnitte in dem knorrigen Wurzelende bedeuteten Kopf und Gesicht. Ein Hainmer von Holz ward quers durchgesteckt. Der Weg von der Güte ward mit Reisig bestreut und der Lappe kroch ihn ehr demüthig auf allen Vieren entlang, wenn er ein Opfer bringen wollte oder sonst ein Geschäft mit seinem Gatte hatte. Kein Weib durfte sich dem heiligen Orte nähern, durfte nicht durch die hintere heilige Thüröffnung gehen — bei Todesstrafe!

Außer diesen hölzernen, alljährlich erneuerten Götzbildern dicht an ihrem Hause verehrten die Lappländer noch seltsam gestaltete Steine. Jene nannte man im Allgemeinen Basse, diese Salte. Hatte die Sprizwoge an irgend einem Wasserfall einen Block sonderbar ausgespült, so richtete man ihn auf und er war der Storgunkare, der, wenn sich mehr ähnliche Steine vorfanden, seine Frau, Kinder und Gefolge erhielt.

- Samel oder Samala war ein abstrakter Begriff, eine Triumvirat, die Gottheit an sich, und der Lappländer kannte und brauchte keine Mittel, mit ihr in unmittelbare Berührung zu kommen. — Näher stand ihm Thiermes, der Herr der Geister und Menschen, der auch wol „der gute Alte“ hieß. — Storgunkare ist ein Unter Gott. Das Wort bedeutet wörtlich „großer Herr.“ Die heutigen Lappländer nennen ihre Geistlichen Storfav, was etwa „großer Vater“ bedeutet. — Storgunkare sorgte für die Thierwelt im Ganzen und Großen. Für das Rennthier insbesondere hatte man noch eine Göttin, Pakwia, die man weder ab-

bildete, noch an besondern Orten verehrte. Man scheint an die im Jahresverlauf abrollende Natur gedacht zu haben.

Die übrigen Götter und Götter haben nichts zu bedeuten, man hatte deren in großer Menge, nahm aber im Ganzen wenig auf sie Rücksicht, ja man wurde im Nothfall mit ihnen schon fertig. So bemerkte Watto - Bodnie, daß seine Tochter, wenn sie von der Herde kam, trockne Fäße hatte. Er sah sogleich ein, daß sie es mit einem Stello, einem bösen Geiste, hielt, der sie über den Sumpf trug. Er kämpfte mit dem Stello auf einem Stein und konnte ihn lange nicht besiegen, denn was er auf dem Stein gelobte, das versprach der Stello doppelt. Da gelobte er die Art, die er in der Hand trug, und sogleich erschlug er den Stello. Die Art lag lange, ohne zu rosten an der Stelle des Kampfes, bis ein aufgeklärter Lappe sie gegen ein Renthiergeweih eintauschte.

Renthiergeweihe spielten bei dem Opfer die Hauptrolle. Um manche heilige Stelle zog sich ein Firschwigardt, ein Edenerzaun. Auch hängte man Stückchen Fleisch von verschiedenen Körpertheilen auf, machte dem Götzen im Sommer ein Heulager und bestrich ihn mit Blut. Das ihm zu Ehren geschlachtete Thier ward aber aufgeessen und zwar von der ganzen Familie und den befreundeten Nachbarn.

Die Lappländer haben ihr Selbstthum ziemlich leicht aufgegeben und glauben nun an Sumala, einen guten Gott, und Berkel, den Satan. Die Aenderung hatte für sie dieselbe Bedeutung, als da später auf das Haus Wasa das Haus Bernadotte folgte. Die Zauberei ward nicht so geschwinde vergessen und lebt sicherlich noch fort. Man hat gelegentlich einen armen Hexenmeister verbrannt oder geköpft, jetzt läßt man sie mehr walten.

Die Zaubertrommel Kunnus gebrauchen sie vielleicht im Geheimen noch. Sie hatten dergleichen, namentlich vor dem Fremden sehr geheim und beim Fortziehen, wozu der Kunnus immer auf den allerleichten Schlitten gepackt. Ich habe sie nur in Sammlungen gesehen. Sie ist wie ein Tambourin gestaltet, nur nicht ganz rund und besteht aus einem ausgehöhlten Bir-

Kerstamm, über den eine enthaarte Renthierhaut gezogen ist. Die ist mit allerlei Figuren bemalt. In der Mitte sind an einer Schnur Arpa einige Ringe befestigt. Vierzehn Tage vor Michaelis wird nun mit einem T förmigen Hammer auf das Fell geschlagen. Der Arpi hüpfet dabei herum und das Bild, auf dem er liegen bleibt, entscheidet, welchem Gott man opfern soll.

Man singt: Maiide Aikik Jette maiide Werro? (Wie du alter Gott, willst du ein Opfer?) Alles beim Schluß des Gesanges der Ring nicht auf dem Zeichen des Thernes liegen, so hieß es weiter: Maiide sioel kaktun stourra passe Seate? und dann fragte man bei der Batwie an. Versagten alle drei die Annahme des Opfers, so war das ein übles Zeichen.

Auch sonst brauchte man die Trommel zu verschiedenen Zwecken, bei Krankheit, Diebstahl, um Tödt zu veröhnen u. s. w. Die Todten wurden eingewickelt, in einen hohlen Baumstamm gelegt und man gab ihnen eine Art und einen Stahl mit. War etwas bei der Bestattung versehen, so forderte die Trommel meist ein Opfer für die unruhigen Manen (Sitte) und dann war Alles abgethan. — Die Hauptsache waren aber Verzückungen. Die Arpi wurde auf das Zeichen der Sonne gelegt und der Zauberer fing seinen Gesang an. Die Anderen sangen im Chorus dabei und mußten, wenn jener leblos umfiel, ja nicht aufhören. Nach stundenlanger Ohnmacht erwachte der Wundermann, erzählte von Reisen in sehr entfernte Länder, aus denen er oft allerlei Wahrzeichen mitbrachte. — Die Nachbarn fürchteten „die Finnekunst“ sehr und sendeten oft ihre Söhne ins Gebirge, um darin Unterricht zu bekommen. Wen die Geistes begünstigten, dem gaben sie in den verschiedenen Lebensaltern in schweren Krankheiten Anleitung. Wer als Mann die dritte Stufe erreichte, sah und hörte dann Alles in der weiten Welt. Dieses Alles steht ihm oft lastig, weil sein Geist unaufhörlich bestürmt wurde.

Man trug — und trägt — kleine böse Geister bei sich in der Tasche, die man auf seinen Feind, oder auch so ins Blaue hin losläßt. Mitunter begegnen sie sich und dann kommt's auf

den fährtern Zauber an. Diese Geister sind zweierlei Art: Oua's und Tyre's. Jene sind kleinen blauen Thieren ähnlich, ohne Flügel, dieses sind Kugeln von sehr leichter gelblicher Wolle, von den Samen der Weiden gesammelt. Wusste der Zauberer nicht den Namen meines Vaters, so konnte er mir wenig anhaben. — Am gefährlichsten sind die Stride mit drei Knoten, die man bei Seereisen mitnimmt. Bei der Lösung des ersten Knotens entsteht ein guter Wind, beim zweiten Sturm und beim dritten geht Alles zu Trümmern.

Die Lage der Lappen unter den drei verschiedenen Regierungen ist verschieden. In Rußland kümmert man sich wenig um sie. In Norwegen verachtet das Volk den Lappmann und braucht selbst ihre Reuthierkäse nur gegen Frostbeulen. Es ist nur vor Kurzem mehr für sie geschehen. Nils Stockfleth, geb. 1787, war Jurist und kämpfte 1813 im dänischen Heere in Holstein. Er ward Capitain und Ritter des Dannebrogordens. Da studirte er 1823—25 Theologie und ward Pastor in Oskfinsmarken zu Wadsö. Er erlernte die Sprache der Lappländer und übersehte mit andern Gelehrten, namentlich mit Professor Rast, die Bibel und einige Religionsbücher. Er legte seine Stelle nieder und hat lange Jahre mit rastlosem Eifer die Marken durchwandert, wo er von seinen Pflöglingen verehrt wurde und wirklich manches Wesentliche geleistet hat. — In Schweden sind die Marken ordentlich und genau eingetheilt und jeder Horde ihre bestimmten Grenzen angewiesen. Seit Christians Zeit wird sonntäglich Gottesdienst gehalten und junge Theologen ziehen als Missionäre von Horde zu Horde. Es wird ihnen in der Anciennität jedes Jahr dieser beschwerlichen Dienstzeit doppelt gerechnet. — Jeder Lappe weiß genau, zu welchem Gerichtsprengel er gehört, und es kommen viele Prozesse vor, wenn zur bestimmten Zeit an den Kirchen Gericht gehalten wird. Namentlich machen ihre Erbschaftsregulirungen viel zu schaffen; doch haben sie auch sonst viel gerichtlichen Rechtsinn. In besondern Fällen tritt ein aus Lappländern und Kolonisten, wo es deren

giebt, gebildetes Geschwornengericht zusammen. — Kirchen- und Gerichtswesen ist ganz wie in den schwedischen Provinzen. .

Die Zahl der Lappen ist nicht groß — in Schweden ohngefähr 6000 — und nimmt allmählig ab. Ihr Leben hat viel Anziehendes, etwa wie das der Bettler, die bei uns den freiesten, sorglosesten Stand bilden. — Naturvölker müssen der Kultur weichen. Kapitain sagt in der Beschreibung seiner Nordpolerexpedition etwa so: „Es ist freilich nicht zu leugnen, daß die indianischen Völkerstämme Nordamerikas durch den Branntwein ausgerottet werden. Die Spanier schlugen die armen Wilden geradezu todt, diese haben doch wenigstens noch Vergnügen dabei.“ Die schwedische Regierung huldigt diesem Grundsatz nicht. Es wird, so vortheilhaft das Geschäft auch sonst wäre, nur wenig Branntwein in die Lappmarken geschmuggelt. Die Strafen sind hoch und hart.

Man ist ein Narr, wenn man über den Untergang solcher Stämme trauert und es klingt unbarmherzig, wenn man sich darüber freut. Man muß dabei stehen, wie der Arzt auf einem herrlichen Bilde von Nicolas Poussin, das ich in der Volksschen Gallerie in Kopenhagen sah, neben einem Krankenbette steht. Er hält den Puls des Sterbenden in der linken Hand und die rechte liegt auf dem eigenen Herzen, an dessen ruhigen Schlägen er das Stocken im Blutumlauf des verlöschenden Lebens abzählt. — Manche Völker scheinen Ruinen einer verschwundenen Kultur zu sein. Auch bei solchen geistigen Erbfällen heißt es:

„An Leben reich ist die Natur!“

Die Sprache der Lappländer ist durchaus eigenthümlich und mit dem Finnischen nicht verwandter, als das Schwedische mit dem Deutschen. Es giebt eine Menge von Dialecten, die südlichen und die nördlichen Lappen verstehen einander nicht. Man sagte mir indeß, daß jeder Schwede, der die Sprache wissen-

schafftlich zu treiben im Stande wäre, die Dialekte zwar unterscheiden, aber sämmtlich verstehen und sich allen Lappländern mit Ausnahme von einzelnen Worten verständlich machen kann. Eine Bibelübersetzung, die eben allem Volk genügen soll, ist eine schwere Aufgabe. Man hat sich indeß ziemlich viel Mühe gegeben, das Lappische zur Schriftsprache zu machen. Ich finde Lexika bis ins Jahr 1648 und Bibeln bis 1619 hinauf angeführt. — Die Sprache ist arm an abstrakten Begriffen, reich an Ausdrücken, um alle Nkangen in der eignen Umgebung zu bezeichnen. Ich führe hier einige Beispiele in diesem Sinn an.

Der Lappe nennt seine Heerde Kelo, das einzelne Ren Pälso. Ein Boß im allgemeinen heißt Arjes, eine Kuh Mingesos; ein Kalb Mese. Ein Kalb über ein Jahr heißt Kámaf, dann werden die Geschlechter unterschieden. Ein Boß über zwei Jahre heißt Warrek, über drei Jahre Wobbel, über vier Jahre Sarves. In dem vierten Jahre werden die zum Lasttragen und Fahren bestimmten Thiere verschnitten (das Geschäft sollen die Lappen mit den Zähnen besorgen) und heißen dann Herke. Diese Herke's bekommen nach dem Alter wiederum verschiedene Namen. Kásetas ist ein Herke von fünf Jahren, Matanas von 6 Jahren, Nammalappo über 7 Jahre. Wosemherke oder Konkjo nennt man die Schlittenrene. Káboherke oder Quorbmeherke die Lastrene. Die Stiere pflegt man im fünften Jahr zu schlachten. Sie heißen dann Kaddotus. Die Kuh heißt zweijährig Woignial; dann Woignla Kobno und im fünften Jahr Ato; hört sie auf, Milch zu geben, so heißt sie Kobno alto; wenn sie nicht mehr kalbt, Stainak Kobno. Auch andere Synonyma sind nicht selten: Woude ist ein Nest im Felde, Wesse ein Nest auf einem Baum, Geimo heißt jeder Weg, Wohk ein Weg im Sommer, Natl im Winter, Ato ist der Weg, auf dem man fortzieht, wenn man seine Wohnung ändern will, Dále ist ein alter, wieder mit Schnee bedeckter Weg.

Laidet=leiten; laidelet=fortfahren zu leiten; laidetet=leiten lassen; laidetallet=sich leiten lassen; laide gaetet=zur leiten.

anfangen; laidanet = begleitet werden; laidanovet = geführt werden; Herra = der Herr; Herran = des Herrn; Herrai = dem Herrn; Herrah, Herrau, Herraa, Herrava = den Herrn; Herrast = von dem Herrn; Herrain und Herraina = mit dem Herrn; Herrasne und Herrane = in dem Herrn; Herrat = ohne Herrn; Herradake = Herrenlos; Herran = zum Herrn; Herralaka = herrlich; Herrais = auf Herrn Art.

Zwei lappländische Novellen.

Ich glaube meinen Lesern einen Dienst zu erweisen, wenn ich ihnen ein Paar Begebenheiten mittheile, die sich wirklich in dem von mir beschriebenen Lande unter dem Volke, dessen Sitten ich schilderte, zugetragen habe. Sie sind in den letzten Jahren der dänischen Herrschaft über Norwegen vorgefallen und also etwa funfzig Jahre alt. Der schwedische Autor, dem ich sie, so gut ichs konnte, für meine deutschen Leser nacherzähle, hat lange in Lappland gelebt, manche von den handelnden Personen noch selbst gekannt. Aus dem Grunde vielleicht sind Namen und Lokalität der ersten Erzählung nicht bestimmt angegeben. Es versteht sich von selbst, daß seine Erzählung eben nicht gewöhnliche Vorfälle behandelte.

W e l f o g.

Der höhere Norden ist die Heimath der Armuth, aber einer edeln Armuth. Die Natur verbirgt ihre Schätze, sie erzieht ihre Kinder karglich und hart; aber gerade die strenge Mutter nährt in der Seele des Lappmanns Kraft und Muth, Entfagung und Freiheit. Diese natürliche Beschaffenheit seiner Heimath ist auch die entscheidende Bedingung seines Daseins, seines Bestehens. Lapplands Wüsten und Berge kann man nicht mit dem Schwert in der Hand erobern. Die langsam und sicher anrückende Kultur rottet das Völkchen allmählig aus, indem sie ihm die Möglichkeit einer fernern Existenz bestreitet. — Das Begegnen der freien und wilden Nomaden und der ruhig ackernden Kolonisten

ist an vielen Punkten blutig gewesen. Die Winterkälte zeitigt im Gemüth eben so heisse Leidenschaften, wenn es auf das Meis und Dein ankommt, als die tropische Sonne. —

Es giebt eine natürliche Grenze zwischen dem eigentlichen Gebiet des Rappmanns und seinem fleißigen Nachbar. Es ist der Landstrich zwischen dem karren und kalten Gebirge und dem pflanzenreichen Matlande. Wie die Natur hier zwischen Leben und Sterben ringt, so kämpfen darum der Eiskümann und der Rhyggare. Es versteht sich von selbst, daß nicht Messchnur und Bouffole diese Grenze bestimmten, noch je bestimmen können. Thäler voll kräftiger Vegetation schieben sich zwischen Eis- und Schneeberge, Felsenklippen erheben ihr weißes, kahles Haupt im dichten Walde.

Es war eine klare Winternacht, das Nordlicht flammte über den Schnaespißen des Wabbs Tjavell, an dessen Fuß Malta-Lanni für einige Wochen seine tragbare Wohnung aufgeschlagen hatte. Die kegelförmige Hütte stand zwischen einigen Bäumen und unter ihrer leichten Walmar-Bekleidung schlummerte Malta-Lanni's Familie. Er selbst war herabgekommen und stand auf der Spitze eines waldigen Hügel's neben seinem Lagerplatz und bewegte allerlei gewichtige Ueberlegungen in seiner Seele.

Malta-Lanni galt für den reichsten Mann und für den klügsten in einem weiten Umkreise. Er hatte große Renthierherden und viel mehr Hausvorrath, als man es sonst bei den Rappidländern findet. Mehrere herabgekommene Verwandte hatten sich an ihn geschlossen, sie theilten sein Glück und seine Arbeit. Er hatte sich in seinem zwanzigsten Jahre, auf den Rath seiner Eltern, mit einer zehn Jahr ältern Frau vermählt und lebte etwas mehr zurückgezogen als seine Landsleute es zu thun pflegen. — Seine Mutter hatte ihn lesen gelehrt, dann war er ein Jahr lang bei dem Pastor des Kirchspiels gewesen. Das war ein frommer und kluger Mann, der den Knaben mit Vaterliebe umfing und ihn lehrte, was ihm passend und nöthig schien. Daher kam es, daß Malta-Lanni nun eine sehr geachtete, aber etwas vereinzelte Stellung unter seinem Volke einnahm.

Was ihn heute für Gedanken bewegten, wie ihn außer den natürlichen Sorgen eines Hausvaters und Familienhauptes noch ungewöhnliche Befürchtungen quälten, werden wir aus dem Verfolg erfahren. Er winkte dem Hunde, der mit ihm aus der Samme gekommen war und aufmerksam in das Gesicht seines Herrn sah, dann flog er auf den Schneeschuhen schnell von dem Abhang nieder und bald hatte er seinen Lagerplatz weit hinter sich; schräge und im Blizad gings die Hügel hinan, steilrecht nieder. Ein langer spießartiger Stab in der rechten Hand lenkte den stüchtigen Lauf, kaum konnte der leuchtende Hund ihm folgen. So ging es einem See zu, der jetzt mit Ufern und Inseln nur eine weite, weiße Fläche bildete. Ein leichter Morgenschimmer lag darauf. Malta-Lanni lenkte nach der einsamen Wohnung eines Fischlappens am Strande. —

Das war eine elende Hütte, ein Bretterverschlag mit Baumzweigen verstopft und belegt, wie anders war Lanni's geräumiges, freundliches Zelt. Der arme, alte Fischer, der hier wohnte, war als junger Mann, durch Noth und Armuth gezwungen, vom freien Gebirge hierher niedergestiegen und hatte diese Wohnung erbaut. Der See gab reichlichen Unterhalt, aber das Eis liegt da oft tief in den Sommer, die Kräfte des alten Menschen reichten zur Winterfischerei nicht aus. Er gewann nur noch im Sommer die dürftige Nahrung, sonst war er auf die Almosen angewiesen, die ihm seine Landsleute und die nahewohnenden Anfiedler gaben.

Lanni hielt vor der Thür an, er stieg von seinen Schneeschuhen ab und lehnte beide aufrecht an die Hüttenwand. Dann trat er ein und rief dem Greis, der darin auf seinem Lager lag, ein freundliches Puorist! zu. — Snattja, so hieß der Fischer, schlief nicht, seine Pfetse, mit einer Mischung von Taback und getrocknetem Moos gefüllt, dampfte schon. Er stand schnell auf, ging seinem Gaste gleichfalls mit einem herzlichen Puorist (d. h. guten Tag!) entgegen, man berührte sich mit den Nasenspitzen und Malta-Lanni war willkommen. — Das Feuer auf dem steinernen, platten Herde in der Mitte ward aufgefrischt, der Rauch

zog durch die halboffene Thür. Wirth und Gast nahmen mit unterschlagenen Beinen auf dem Lager von Fichtenreisern und Renthierfellen Platz; ihre Hunde legten sich daneben.

„Was giebt's Neues!“ fragte der Fischer. Lanni mußte sich der Sitte fügen und erst von den Renen, von ihrem Gedeihen, wie das eine sich verlaufen, das andere vom Wolf zerrissen sei und ähnliches erzählen, bevor er dazu kam seinerseits nach Dingen zu fragen, die er wissen mußte und um derenwillen er den Weg gemacht hatte.

„Bist du in der Kirche gewesen Wuolkit?“ fragte er, indem er den Taufnamen (Niof) brauchte, denn Snattja, d. h. Ente, war nur ein Beinamen, den Niof wegen seiner pfetsenden und knarrenden Art beim Reden erhalten hatte.

„Der Pastor ist niederwärts gereist!“ sagte der Alte, nach seiner Gewohnheit nicht gerade und rein heraus, sondern wie bei Sette.

„Ist er zum Könige gegangen?“ fragte Lanni.

„Das habe ich nicht gehört. Wer Welkog (d. h. die weiße Kille) ist nun allein daheim mit ihrem Hausvolk.“

„Gast du sonst nichts gehört von Wölfen oder von Fremden?“ —

„Von Fremden habe ich wol mancherlei gehört. Gulso, der zehn Jahre lang unten im Lande war, ist wiedergekommen. Er wohnt bei dem Pastor und will das Haus nicht verlassen.“

Lanni sah verändert aus. „Gulso!“ rief er, „der Meisterdieb, welcher am Ende des Kolonisten Frau todtschlug; man konnte ihn vor Gericht kaum binden.“

„Ja, der Gulso, der die vier Renthiere stahl und seine Mutter an der Kirche mit Füßen trat.“ —

Es flog wie ein elektrischer Blitz aus Lanni's Augen, aber äußerlich befiel er seine vorige Unbefangenheit bei: „Aber wie ist der denn wiedergekommen?“

„Ja, die Dadscharne (d. h. die Schweden) haben ihn hart zur Arbeit gehalten und lange Zeit; aber weil sie nun neubauen ihr Berghaus im nächsten Jahr, so ließen sie ihn los.“

„Von da kommt er also und sie nennen solch Haus die Festung, hab' ich gehört. Die Arbeit ist schwer und mancher stirbt daran.“ —

„Aber Guljo ist stark geblieben und übermüthig, wie früher. Er hat einen Brief an den Storfär mit,“ sagt er. „Deshalb wird er da wohnen, bis der Storfär nach Hause kommt. Viel Neues weiß er zu erzählen von den Sachen und Werken der Dabsharne.“

„Das ist übel, daß der Storfär nicht zu Hause ist. Ich traue nicht, daß Guljo einen Abzugsbrief für ihn hat. Aber kommt Guljo in die Fjällen, so mag er sich vor unsern Schneespiessen in Acht nehmen.“

Der alte Snattja nahm nun aus seinem dürftigen Vorrath und bot dem Gaste ein Mahl. Es bestand nur aus getrockneten Fischen. Lanni fügte einige Stück Renthierhäse hinzu, die er in einem Beutel mitgebracht hatte, der vor der Brust hing.

Nach der Mahlzeit machte Lanni sich zum Abschied fertig. Während er mit Snattja speiste, hatte er einen Beschluß gefaßt und sagte nun also:

„Wuolli, ich gebe dir zwei Renthiere, wenn du Flug und treu ausführst, was ich dir auftragen werde. Geh' hinaus auf den See und mach' mit der Art eine Oeffnung in Eise, da an der großen Steinflappe. Du wirst einen guten Fang thun. Nimm dann ein tüchtiges Gerüth Fische und geh' in das Priesterhaus. Wachte dich so ein, daß du die Wette triffst und gehst ihr deine Fische. — Du wirst dann mit dem Guljo zu reden bekommen, laß dir von ihm erzählen und sage dann, so wie von ungefähr, daß er doch zu mir kommen möchte. An die alten Geschichten denke ich nicht; und wenn er von den Renthieren und von meiner Mutter anfängt, so sollst du ihm sagen: Natta-Lanni hat das längst vergessen; aber Natta-Lanni hat viel Renthiere und viel anderes Eigenthum.“

Als Lanni das gesagt und Snattja Alles mit Kopfnicken angenommen hatte, brach Lanni auf. Er eilte über den See hin und näherte sich seiner Gammur. Es waren trübe, feindselige

Gedanken, die er nach Hause brachte, aber der friedliche Plag und des Lappmanns Freude an seiner offenen Gelimath heiterten ihn auf. Er sang und jubelte laut, als er ankam.

Die Hunde begrüßten ihn, sein Hausvolk sammelte sich, als es seine Stimme im Waldecho klingen hörte. Er war mehrere Stunden entfernt gewesen, man konnte sich denken, daß er irgend einen Besuch gemacht hätte und allerlei Neues erzählen würde.

Nur einzig Lanni's Hausfrau kam ihm nicht entgegen. Sie war still, etwas verdrießlich in der Hütte geblieben. Als Lanni sich dem Bett näherte, hob er die Decke auf, die zur Thür diente und sah seine Frau, die ruhig die Lagerstätten rings um die Feuerstelle her in Ordnung brachte. Lanni ging schweigend an seine Stelle und setzte sich nieder. Die Frau hatte ihr Geschäft vollendet und nahm an seiner Seite Platz. Die übrigen Hausgenossen traten nach einander ein und jeder suchte, ohne ein Wort zu sagen, seine Stelle. Es lag eine eigne Spannung auf der kleinen Gesellschaft.

Lanni sah ringsum und betrachtete die aufmerksamen Gesichter. Die Hunde selbst hatten sich in den Kreis gedrängt und sich ein jeder neben seinen Herrn gesetzt. Aber Lanni schwieg noch eine gute Weile. Seine Hölse war in Unordnung und es dauerte lange, bis er sie im Stande hatte. Er dampfte einige Blüge und sagte endlich: Ich habe den Snattja besucht, dort auf der andern Seite des Mänsees, ich habe besondere Neuigkeiten gehört.“ —

Er machte eine Pause und Alles sah ihn erwartend an, dann fuhr er fort: „Wir müssen nun sehr aufmerksam auf unsere Thiere sein, der Renndörber ist wiedergekommen; aber er soll bei uns nichts ausführen, wir sind klug und vorsichtig.“

„Was willst du, was wir thun sollen?“ sagte ein junger, lebhafter Lappmann. Sag' ein Wort, Lanni, und er soll unsere Schneespieße zu Kosten bekommen, wenn er sich in unsere Grenzen wagt. Was für ein Renndörber ist's denn? Kann das Gulso sein? Aber der kommt wohl niemals wieder, seitdem ihn die Dadscharne mitnahmen.“

„Es ist der Guljo!“ sagte Lanni, „er hat seine Strafe bestanden und wohnt jetzt unten beim Storfär, bis daß der wiederkommen wird, dann will er sich ausweisen, daß er losgelassen ist. Aber Guljo ist noch der alte Dieb und finnt, sobald er herüber kommt, auf neue Anschläge. Wir können freilich bald mit ihm fertig werden, aber ich habe mir etwas Besseres ausgedacht.“

„Laß doch hören!“ sagte Lanni's Hausfrau, die ohne Unterbrechung ihren Mann angehört hatte.

Lanni wendete sich sogleich freundlich zu ihr hin und mit herzlichem Ausdruck, mit der Voraussetzung eines vollen Beifalls für seinen Plan von Seiten der Frau, sagte er: „Meine Meinung ist die, daß wir ihn in unsere Gamme laden und in der Nähe behalten, da können wir ihn am Besten beobachten. Zieht er sich ins Gebirge und nach Norwegen hin, so wird er uns gefährlicher.“ —

„Nach es, wie du für gut hältst,“ sagte die Frau, „aber wie ist denn das? du willst den in deine Gamme nehmen, der deine Mutter mit dem Fuße gestoßen hat? Du bist klug und vorsichtig Lanni, was du thust, wirst du nicht bereuen.“

Lanni's Blick flammte hastig auf, aber er entgegnete mit großer Ruhe: „Laß ruhn, was vergangen ist, darauf hat schon mancher Winter geschneiet. Aber das will ich Euch allen insgesamt sagen, daß wir die Augen offen haben, wenn Guljo kommt. Merkt er das, so giebt er's wohl auf, uns Uebles zu thun. Mag er doch bei den Dabschärne allerlei Künste gelernt haben. Der Lanni ist für ihn doch zu klug!“

Damit ergriff Lanni ein brennendes Reis von der Feuerstelle und hielt es an die Pfelfe. Während er sie langsam rauchend in Brand setzte, verließen die Seinigen einer nach dem andern das Bett. Sie schüttelten den Kopf voll des eben Gehörten. Ein Gast für längere Zeit ist in jenen Gegenden etwas Bedeutenbes und ein Renthierdieb das Entsetzlichste.

Lanni und sein Hausvoll blieben längere Zeit in dieser Stimmung; denn Lanni war, wenn auch äußerlich ohne Unruhe,

doch eben der, der am häufigsten auf den besuchten Hügel an seiner Wohnung flog, um nach dem See hinauszuschauen. Es vergingen mehre Tage und die erwarteten Gäste kamen nicht. —

Endlich machte sich Lanni an einem Morgen wieder reisefertig, indem er diesmal mehres tragbares Hausgeräth mitnahm. Lanni eilt, von dem treuen Hunde gefolgt, wieder auf dem See fort, hielt sich aber mehr am nördlichen Ufer.

Hier, wo ein Fluß aus dem See seinen Ursprung hat, liegt eine kleine Lappenkirche und nicht weit davon der Pfarrhof.

Als Lanni von einer Anhöhe das kleine Gotteshaus mit dem Thorwege davor und dem Glockenstuhl daneben sah, blieb er stehen und wie der Rauch sich friedlich über dem Dache kräufelte, unter dem er sein merkwürdigstes Jahr verlebte, regten sich sonderbare Empfindungen in seiner Brust. Seine jetzigen Pläne, die dort erhaltenen Lehren durchblühten ihn wechselnd. Man schreibt den Lappen viel geheimnißvolles Ahnungsvermögen zu. Lanni entfloß seinen unruhigen Gedanken. Er winkte dem Hunde, der sich leuchtend neben ihn in den Schnee gestreckt hatte und vogelschnell gings den Berg hinab zur Wohnung des Pastors.

Auf dem kleinen Hof, der nach schwedischer Sitte das sauber gezimmerte, rothbemalte Blockhaus umgab, stand ein Mann und machte Holz klein. Ungeachtet der lappigen, schwedischen Tracht, von dem Pelzkleide der Bergbewohner so verschieden, erkannte Lanni doch sogleich den erlassenen Festungsgefangenen. —

Aber Lanni stellte, ohne jenen zu beachten, seine Schneeschuhe an den Zaun des Hofes und trat ein. In demselben Augenblick öffnete ein junges Mädchen die Zimmerthür. Ihr Auge zeigte Ueberraschung, die aber alsbald in freundliche Geisterlichkeit überging. Es war des Kirchenherrn Tochter, ihre Augen glänzten lichtblau, ihre Haut war zart und weiß, wie man es nur im Norden sieht. Sie war etwa 19 Jahr alt.

Sobald sie Lanni erkannte, nickte sie ihm freundlich zu, reichte ihm die Hand und führte ihn mit sich in das Stimmer. Sonst ward das Lappenvolk, wenn es seinen Pastor zu besuchen

kam, in der ~~Stube~~ empfangen und abgefertigt. Lanni ragte so weit über alle seine Landsleute hervor, daß ihm der Saal geöffnet wurde, der freilich sehr einfach eingerichtet war, den rohen Leuten von dem Gebirge aber ein Wunder von Glanz und Herrlichkeit schien. Für Lanni war nur eins darin von wunderbarem Glanz, die Tochter des Pastors.

Das Mädchen setzte einen Stuhl für den Lappen hin und ging, ihm einen Imbiß zu bereiten. Es waren nur einfache Speisen, ganz ähnlich denen, die er selber täglich in seiner Hütte genoß; aber das Mädchen wußte Allem durch die zierliche Anordnung einen besonders lieblichen und lockenden Anstrich zu geben. Dann waren Beide einige Minuten lang still und jedes von ihnen hing einem eignen Gedankengang nach. Endlich sagte das Mädchen: „Nun, Lanni, was giebt's Neues von den Fjällen?“ —

„Es ist Alles wie immer!“ antwortete er, „in den Bergen verspüren wir nichts Neues, wir kommen hierher, um etwas zu hören. Der Vater ist nicht zu Hause, aber Vellok hat fremde Gäste im Hause.“

Das Mädchen lächelte erröthend: „Du nennst mich noch Vellok, Lanni, du hast der Kinderjahre nicht vergessen, da wir zusammen spielten.“

„Lanni vergißt niemals dessen, was gut ist und schön,“ antwortete der Mann mit einer gewissen Heftigkeit. „Hättest du nicht deine weiße Hand nach mir ausgestreckt, da ich in den Elf fiel, ich hätte das Licht und dich nicht mehr gesehen.“ —

„Es war meine Schuld, daß du beinahe ertrunken wärest. Um mir ein Paar Blumen zu pflücken, die ich mir wünschte, hättest du beinahe dein Leben gelassen.“ —

„Ich denke mitunter,“ sagte der Lappe, dessen Auge gedankenvoll am Boden ruhte, „daß ich manchen Sorgen und manchem Herzenskummer entgangen wäre, wenn du mir damals nicht die Hand gereicht hättest, als mich der Elf mit sich forttriff. Aber der, welcher uns das Leben gab und uns bewahrt in der

Söhne und in der Tiefe, der mußte noch andere Bekümmernisse wissen, für die er sich erhalten wollte.“

Des Mädchens Auge ruhte mit ausdrucksvoller Freundlichkeit auf ihm, dann sprach sie: „Wir müssen unser Werk vollenden in des Herrn Welt, und wer im Bergvolk hervorragt wie du, hat für die armen Stammgenossen Manches und Vieles zu thun, ihnen Hilfe und Stütze sein.“ —

„Dahin geht auch mein Leben und Streben,“ sagte der Mann, „aber es kommt viel über das arme Fjälldölk. Es wird mir oft ganz dunkel im Herzen.“ —

„So ist es,“ antwortete sie, „aber Kummer und Jammer halten uns wach und munter.“

Ranni stand auf vor seinem Stuhl. Er fand in der stehenden Stellung nicht recht Ruhe. Er näherte sich dem Mädchen einige Schritte, nahm zutraulich ihre Hand und sagte mit bittendem Auge: „Ich bin hiesher gekommen, weil die Sorge meinem Herzen keine Ruhe läßt; ich mußte dich sprechen, du Liebling meiner Klugheit, darum kam ich aus meiner Einsamkeit her. Ich weiß, daß mein schlimmster Todfeind in deinem Hause ist. Er ist ein listiger Mörder, ein arger Schalk. Daß er niemals lebend aus meiner Gewalt komme, das habe ich gelobt, als er meine Mutter mit dem Fuße stieß. Aber ich will Hillok befreien von seiner gefährlichen Nachbarschaft, deßhalb habe ich den Snattja hiesher abgeschickt, daß jener komme und als Gast bei mir lebe. Ich habe ihn erwartet mehre Tage lang, sag, warum ist er nicht gekommen? Ist Snattja nicht hier gewesen?“

„Den alten Fischer habe ich hier gesehen, ich habe gehört, daß sie zusammen sprachen; was sie aber miteinander abgemacht haben, das weiß ich nicht. Gern wäre ich den widerwärtigen Gefangenen los, aber daß du ihn zu dir nehmen sollst, Ranni, will ich auch nicht. Das wäre mir traurig, wenn ich einen solchen Mann in deiner stillen und friedlichen Hütte wüßte. Du würdest mit Gutsjo das Unglück in dein Haus nehmen; du sollst mir versprechen, daß du es nicht thun wirst.“

„Ich lasse davon ab,“ sagte Ranni, „aber laß er mir fol-

gen, ich will ihn nach Norwegen hinüber geleiten; nur wiederkommen soll er nicht."

Das Mädchen betrachtete den Lappen mit prüfendem und bestürmtem Blick. „Du denkst bitterer, als du sprichst," sagte sie, „aber kommt dir das Wort nicht in den Sinn: Vergebet, so wird dir vergeben."

„Belkog rebet wie ihr Vater!" antwortete er, „aber ich will ja Guljo nichts Uebles thun, ich will ihm nicht Uebles mit Ueblem vergelten. Was er mir gethan hat, soll vergessen sein. Und wenn er mir hundert Rene nimmt, anstatt der vier, so will ich nicht zürnen auf ihn, weil Belkog es nicht will."

„Ich weiß das, Lanni!" antwortete sie, „du kannst für deine Person vergeben. Hundert Rene machen dich nicht arm; aber du sprichst nicht Alles aus. Hast du dem Guljo vergeben, daß er deine Mutter beleidigt?"

Ueber Lanni's Augenbraunen flog eine düstere Wolke und er schlug sein Auge nieder; das Mädchen konnte den Blick nicht sehen, der darin blitzte. Er sprach kalt: „Meine Mutter schläft im Grabe, Guljo wird sich nie mehr gegen sie vergehen. Alle Rechnung schließt sich im Tode. Ich werde dem Leben nicht zahlen, was er an der Todten verschuldete, das ist die Sache des Herrn, der vergilt." —

Das Mädchen verstand die ausweichende Rede, sie kannte die Denkungsart und Sinnesweise des Gebirgsvolks und wußte, wie tief der Haß in solchen Herzen seine Wurzeln schlägt; aber sie wußte auch, wollte sie tiefer in den Gedanken Lanni's eindringen, so würde die Gluth nur mehr lodern, die in ihm verborgen schlummerte. Darum bat sie ihn nur, sich wieder zu setzen und von den aufgetragenen Erfrischungen zu genießen.

Die sitzende Stellung ist für den Lappen ungemüthlich, weil ungewöhnt. Lanni folgte indeß ihrer Einladung. Als er sein kleines Mahl geendet hatte, stand er wieder auf und ging auf das Mädchen zu. Er faßte sie von Neuem bei der Hand und sah sie mit einem wunderbaren Ausdruck an.

„Belkog," sagte er, „ich werde Storfars Tochter immer so

nennen; Belkog wird nach dem Elben ziehn, hab ich gehört, sie wird nicht mehr die freie Lillie im Gebirge sein, wie sie blühet glänzte weit und breit, sie wird einem Manne in sein Haus folgen. Hab ich recht gehört?"

„Du hast nicht recht gehört, Lanni!“ sagte die Jungfrau mit einem leisem Beben der Stimme, „so lange mein Vater lebt, werde ich diese Heimath meiner Kindheit nicht verlassen.“

In Lanni's Gesicht malte sich lebhaftre Freude. Er unterdrückte den heftigen Ausruf, den er zwischen seinen Bergen hätte tönen lassen. Er war ein anderer Mann draußen und hier in der Nähe seiner Jugendgespielin; aber ein anderer Gedanke flog hastig durch seinen Sinn.

„Belkog ist jung,“ sagte er, „der Storför ist alt, wenn ihn der Herr rufen wird, will denn Belkog wol auch noch bleiben bei der Kirche, im Dörfchen an der stillen Elf? Sag, der arme Lanni hat nichts Besseres und will auch nichts Besseres, als daß er einmal mit Belkog reden kann, das ist und bleibt das Licht für Lanni's Seele. Darum will Lanni eine Wohnung verschaffen für Belkog, die Schweden bauen hübsche Wohnungen für gute Bezahlung. Lanni wird Belkogs Knecht werden, so lange Lanni lebt, soll Belkog's Haus an keinem Mangel leiden.“

„Du bist heute besonders, Lanni,“ sagte die Jungfrau, „und du sprichst von Sachen, die ja gar nicht in Frage kommen, aber das seh ich wol, daß du deine Jugendfreundin noch immer lieb hast.“

Gastig zog Lanni einen Beutel aus der Busentasche und stellte ihn vor dem Mädchen auf den Tisch. „Das ist Belkog's Haus!“ rief er laut, und eilend verließ er die Bestürzte. Sie wollte ihm nachsehen und faßte nach dem Beutel; der Inhalt erklang, ein plötzliches Gefühl von Neugier trieb sie an, den Beutel zu öffnen, eine beträchtliche Summe von Speziesthalern rollte hervor.

Man wußte es in der Gegend wol, daß Lanni reicher war als seine übrigen Landsleute, und daß er noch mehr Dank und Anhänglichkeit für den alten Pastor empfand, als sie, aber die-

ser Zug von großherziger Freigebigkeit machte auf die Jungfrau doch einen ganz besondern Eindruck. Sie brach in Thränen aus. Dann suchte sie mit bescheidenem und ruhigem Sinn sich zu fassen, trocknete die Thränen, sammelte die Thaler in den Beutel und wollte Lanni auffuchen, um ihm sein Geld wiedergzugeben.

Lanni begab sich geradeswegs zu Guljo und grüßte ihn nach schwedischer Sitte, indem er seine Nüße berührte. —

Aus seinem schielenden Auge schoß der freigelassene Riffethäter einen listig lauornden Blick auf Lanni, aber er erwiderte den Gruß mit Demuth.

„Willst du mir folgen und mein Gast sein, alter Guljo?“ fragte Lanni ohne Umschweife. „Ich habe in diesem Jahr Glück mit den Renthiern. Du findest bei mir Käse und Fleisch und Milch im Vorrath, du sollst satt werden.“

„Guljo hat viel gelernt,“ antwortete der Dieb, „er hat einen strengen Hausherrn und magere Kost gehabt, ich möchte so gern in's Gebirge, aber ich muß ja bleiben bis der Storfär kommt, ich muß ihm meinen Pass vorweisen.“

„Das kommt dann ganz auf den Storfär an, ob er dich will im Hause behalten. Die Gebirgsleute und der Voigt folgen dem Storfär, denn er ist ein kluger Alter. Sie werden dich hier irgendwo in harten Dienst geben.“

Guljo zuckte unwillkürlich die Achseln. Er hatte genug in seiner Gefangenschaft gelernt, um zu wissen, daß es um sein freies Leben im Gebirge geschehen sei, wenn Alles in der Ordnung ginge. „Gieb du mir guten Rath, Lanni!“ sagte er, „ich weiß, du bist der klügste Mann in den Bergen, ich will dir folgen und will bei dir bleiben, wenn du mich sicher in deinem Hause bewahren willst. Guljo weiß recht gut, wie er im Gebirge angeschrieben steht.“

Lanni sah nun wohl, daß Guljo die aufrichtige Absicht hatte, seine Zuflucht im Gebirge zu suchen. „Es wird wohl gehen, Guljo,“ sagte er, „aber anders mußt du werden. Das kann ich dir sagen, daß mancher Gebirgsbann seinen Schatz nicht geschäft hat, als wir hörten, daß du wiedergekommen

wärst. Wenn du ein Men wärgst, so bleib's nicht ungekraft. Man wird dich wol bewachen im Gebirge, Guljo!"

Guljo vermochte es nicht stille zu verbergen: „Ich will mich nicht noch einmal in's Land hernieder schicken lassen," sagte er, „ich will lieber das ganze Jahr hindurch Fichten schleppen, ich will lieber Renthiermoos und Beeren essen, als fern von meinem Lande sein. Hilf mir, Lanni, und verlass mich nicht, du sollst es gut haben dabei, verlass dich darauf."

„Nun, wenn du willst, so komm gleich mit mir," entgegnete Lanni. „Du kannst dir ein Paar Schneeschuhe vom Hausknecht leihen. Meine Hütte liegt unten am Mänsre und wir können in einigen Stunden da sein."

Guljo ging in die Gefinbestube und rüstete sich zur Abfahrt. Er brachte sein Bündel in Ordnung, dessen schmutzigen Inhalt er sorgfältig einschnürte und verwahrte.

Während Lanni an der Hausthür seine Schuhe besetzte, kam die Tochter des Pfarrers zu ihm. Er stand hastig auf, um davon zu eilen, denn er konnte sich vorstellen, was sie von ihm verlangen würde; aber als er ihren Ruf hinter sich hörte, konnte er nicht fortkommen.

„Lanni, sagte sie, „ich will dir noch ein Wort sagen!"

Lanni hemmte seinen Lauf und kehrte langsam zur Hausthür zurück.

„Glaub mir, Lanni!" sagte das Mädchen, „ich verstehe deine Freundschaft und deine gute Absicht, aber du mußt bedenken, daß mein Vater von hier fortkommen und sich Alles ändern kann. Und wer weiß, ob ich nicht bald ein Haus brauche, bloß von vier Brettern? Behalt also dein Geld, Lanni! Verwahr du es, du kannst das am Besten. Wenn ich sein bedarf, so will ich mich an dich wenden, ich weiß, du freust dich, wenn ich es thue, nun kann ich es unmöglich behalten. Ich sag dir das, Lanni, du sollst der Erste und Einzige sein, an den ich mich wende, wenn der Herr meinen Vater abruft!"

Lanni gehorchte dem bestimmten Ton, in dem das Mädchen sprach, er nahm den Beutel an sich und, indem er ihn in der

Hand wog, sann er nach und sagte: „Vellkog ist klüger als Lanni, aber er wird doch Rath wissen. Aber ein's sag mir, ich will dir erzählen. Dort auf der andern Seite der Kirche spielten einmal zwei Kinder, der Knabe war ein Sohn des Gebirges, das Mädchen war weiß und von andrem Volk. Da wuchs mitten auf einer Felswand, in einer Steinspalte, eine schöne Angellika-Staude. Gern hätte das weiße Kind die Blume gepflückt, aber die stand viel zu hoch. Da nahm der Knabe einen Stein und warf und die Staude fiel zu den Füßen des Mädchens und das Mädchen konnte selbst die Blumen abpflücken. Weiß Vellkog noch, wo die Angellika damals blühte?“

Das Mädchen erröthete. „In jedem Sommer habe ich Blumen gepflückt von der schönen Stelle!“ sagte sie.

„So hör mich, Vellkog!“ erwiderte Lanni. „In der Spalte hinter der Angellika werde ich unter Steinen im Schnee dieses Silber verbergen, nur du und Lanni sollen darum wissen!“

Damit steckte Lanni den Beutel in seine Tasche ohne Guljo's lauernden Blick zu beachten, der war eben reisefertig aus der Thür getreten und belauschte das Paar.

„Leb wohl!“ sagte Lanni mit einem bedeutsamen Scheideblick, „Leb wohl, gute Vellkog! Bald zieh ich nun hin nach dem Gebirge und auf die norwegische Seite. Grüße deinen Vater, den Storfär, im nächsten Jahr komm ich wieder.“

Guljo nahm mit friedender Demuth Abschied, wie er sie im Zuchtthause gelernt hatte, und die beiden Rappen eilten flüchtig dahin. Lanni's Hund lief fröhlich der Heimath zu. — Lanni und sein Todfeind bildeten einen eignen Gegensatz zu dem edeln Verhältnisse der beiden Jugendfreunde. Darum war Lanni's Herz voll von wechselnden Gedanken und tief in sich versunken, setzte er lange Zeit seinen Weg mit großer Eile fort.

„Nun, Guljo,“ sagte er endlich, als er seinen Gefährten etwas nachbleiben sah, „du kannst auf den Etk's nicht mehr recht fort.“

„Es geht nicht so, wie früher,“ antwortete Guljo, „aber bin ich erst in den Bergen, so werde ich bald Alles wiederhaben.“

„Es wird am Besten sein,“ sagte Lanni, „daß wir etwas vom Wege ablenken und in Snattja's Hütte einkehren. Laß uns da nächtigen. Morgen wirst du dann leichter meine Lagerstelle erreichen.“

Die Beiden Wanderer lenkten also beim Ausfluff der Elf nach der Seite ab, wo die Fischerhütte zwischen Steinklippen lag. Man gelangte dorthin, als eben der letzte rothe Abendshimmer erlösch. Nach lappländischer Sitte öffnete Lanni ohne Weiteres seinen Speisefack und bewirthete die Andern. Während sie beim hellen, warmen Schein des Fichtenfeuers ihre Mahlzeit hielten, war Lanni still und schweigsam, Gulso dagegen plauderte mit geläufiger Zunge und erzählte dem vor Erstaunen halb versteinerten Greise wunderbare Spigbubenstreiche von seinen Genossen im Zuchthause; dabel weilte sein Auge mit immer wachsender Begierde auf der Erhöhung, die das Geld in Lanni's Tasche machte. Lanni selbst bemerkte endlich seine Blicke, und eine unbestimmte Furcht vor irgend einer Schändlichkeit Gulso's hieß ihn seinen Beschluff schleunig ausführen.

Als die Beiden andern auf dem ärmlichen Lager Snattja's Platz genommen hatten, stand er noch an der Thür. Leise machte er seine Schuhe wieder fest und mit geflügeltem Lauf eilte er den Weg zurück nach der Kirche. Da, wo sich in der Nähe des Dorfes viele Wege kreuzten und Elfspuren nach allen Seiten hin liefen, lenkte er nach der Bergwand und kam vorsichtig, auf einem steinigem Pfade, aufwärts, der sich zwischen scharfen Klippen hin und her schlängelte.

An der Stelle angelangt, die er der Belfog bezeichnet hatte, sah er sich sorgfältig um, ob kein Lauscher sein Geheimniß erspähe, dann schaufelte er emsig, mit dem breiten Ende seines Spießes, den Schnee bis auf den nackten Felsen fort. Er brach mit kräftiger Anstrengung einige Steine los und verstaute dann darunter seinenbeutel. Er legte mehrere Geräthschaften daneben, Angelschnüre und Aehnliches, das that er aus einem eignen Gefühl der zarten Anhänglichkeit. Wenn sie auch das Geld nicht

behalten kann, wenn das auch ausgegeben ist, so werden die Sachen sie doch an den Geber, ihren Jugendfreund, erinnern.

Es blieb ihm noch die schwerste Arbeit übrig, er mußte die Spuren seines Thuns zu verwischen suchen. Nachdem die Steine über die Spalte gelegt und der Schnee darauf geschüttet war, legte er die vorhin losgebundenen Schneeschuhe wieder an und glitt nach allen Seiten hin über die Fläche und an den Abhängen umher, so daß endlich die ganze Umgegend so betreten ausah, als die Stelle, die seinen Schatz verbarg. — Nun war Alles geschehen und Lanni eilte nach Snattja's Hütte zurück. —

Ermüdet von der anstrengenden Arbeit, war er nicht eben zu schnell bei seiner Fahrt über den See. Da sah er vor sich einen andern Eisläufer in derselben Richtung hingleiten. Er förderzte sich und erkannte Guljo, als derselbe eben in die Hütte des Fischers eintrat. Lanni war nicht einen Augenblick zweifelhaft, daß Guljo ihm gefolgt sei, daß er die Stelle des vergrabenen Schatzes erlauscht habe und ihn bei erster Gelegenheit berauben würde. Es war ihm schneidend unangenehm, daß ein solcher Dieb Zeuge seiner Handlung gewesen war, die für sein eignes Herz den Werth einer Heiligen hatte. Aber Lanni war klug genug seine Entdeckung und seine Desornisse zu verbergen. —

Früh am Morgen weckte Lanni seinen Gefährten und blies die halberloschene Gluth auf dem Herde zur lebhaften Flamme an. „Wir müssen vorwärts eilen,“ sagte er, „sonst überrascht uns zum zweiten Male der Abend und das dürfte für dich, besonders auf den undeutlichen Wegen und unsichern Stiegen, nicht gut thun!“

„Ja, ich bin ganz müde,“ sagte Guljo, „es wird wol am Besten sein, wenn ich hier bei Snattja bleibe, oder bei Quokif vielmehr, wie man ihn als Ruaben geheißen hat. Die Dadscharne haben mich in ihrem verdamnten Steinhaus ganz alt und schwach gemacht, ich kann nicht mit dir mitkommen. Send' du mir ein Renthier her, um mich zu dir zu bringen, so lange werde ich warten.“

„Ich kann dir jetzt kein Ren schicken,“ sagte Lanni nach

einem kurzen Besinnen, „aber ich werde dich mitnehmen bis an die andere Seite der Klippe, da wohnt ein Landsmann, der dich vorläufig beherbergen wird, bis du dann allein zu mir kommen kannst. Aber deine Papiere mußt du da in Ordnung haben, er wird danach fragen.“

Der Räuber war in Zweifel. Die Beute lockte ihn, die ihm so sicher schien, aber die Furcht vor seinen mit Recht ihn beargwöhnenden Landsleuten war stärker. Er besann sich nicht lange und sagte:

„Nein, Lanni, du hast mich zu deinem Gaste und Schutgenossen gemacht, dir vertraue ich allein mich an, ich will auch hier nicht bleiben. Du wirst bald nach Norwegen ziehn, da werde ich irgendwo noch einen Dienst finden, der mich ehrlich ernährt. Lauf nicht zu schnell; ich will dir folgen.“ —

Es war Lanni's Ernst mit dem Vorschlage nicht gewesen, er wußte recht gut, daß es mit seiner Entlassung aus dem Zuchthaus nicht seine volle Wichtigkeit habe und es war sein fester Entschluß, den ungebesserten Dieb nicht aus dem Bereich seiner wachsamten Augen zu lassen.

Nach einem Morgenmahl, an dem auch der Fischer Theil nahm, verabschiedeten sich die beiden Wanderer und glitten gemäßigten Schrittes fort. Lanni suchte seinen feindseligen, still gehaltenen Gastfreund zu schonen, aber einige blutrothe Flecken am Himmel trieben zur Eile. Der wetterkundige Bergbewohner konnte den baldigen Ausbruch eines Schneesturmes voraus wissen.

Gegen Mittag waren die Beiden dem nördlichen Seefernde schon so nahe gekommen, daß sie die einzelnen Bäume im Walde erkennen konnten. Da hörten sie über sich ein seltsames Rauschen und Knistern in der Luft, und als sie emporblickten, zuckten die schrägen Sonnenstrahlen, wie in tausend geschliffenen Diamanten. Das waren Eisnadeln, die aneinanderschlagend so sonderbar klangen und so hell blitzten. Bald fielen sie einzeln, dann dichter auf die Wanderer nieder. Es war wie ein Mückenschwarm, und die scharfen Krystalle verwundeten und ritzten die Haut; aber die Eismücken waren so kalt und ihr Klingeln war Todesgesang,

öffnen konnte, vor allem aber sein Messer. Es war nicht ein Marder, spitziger Dolch, wie ihn die Italiener brauchen, sondern ein schwedisches Zuschlagemesser mit schwarzer Schale. An der Klinge sah man die Spuren des harten Steins, auf dem Guljo die Waffe geschärft hatte. — Seiner Meinung nach unbemerkt öffnete er die Klinge und steckte das Worbinstrument in den Ärmel. Er knüpfte, um leichter im Kampf zu sein, die Jacke auf, indem er sich scheinbar ein halbzerrumpeltes Tuch aus dem Bündel um Kopf und Hals binden wollte.

Leise schlich er auf Lanni zu, der, alle seine Bewegungen sorgfältig im Auge, mit dem Feuer beschäftigt war. Aber als Guljo zum hinterlistigen Stoß den Arm erhob, sprang Lanni über das Feuer und griff nach seinem Speiß. Ein starker Schlag an den Felsen und die Schale von Renthierhorn sprang ab, mit der er vorsichtig das scharfe Eisen vor der Masse geschützt hatte. — Guljo sah sein Vorhaben entdeckt und wollte nun zum unmittelbaren Angriff schreiten; aber er hatte nicht, wie Lanni, vorher genau die Lokalität beachtet. Er strauchelte im Anstürmen und fiel zur Erde.

„Ha, du Hund!“ schrie Lanni, „du meinstest mir mit eins Geld und Leben zu rauben. Hätte die weiße Lilie nicht für dich gebeten, so würdest du schon todt sein, weil du meine Mutter gestoßen hast. Um ihret willen habe ich dir das vergeben, nun zwingst du mich selber, du mußt sterben.“

Er erhob den Speiß und stieß ihn mit sicherem Auge und starker Hand gerade und tief ins Herz des Räubers. Guljo war alsbald todt.

Lanni war in seinem Herzen von der Rechtmäßigkeit seiner That überzeugt, ob aber die Richter seiner Erzählung Glauben schenken, seine Ansicht theilen würden, das war eine andere Frage. Er war sogleich bemüht, jede Entdeckung unmöglich zu machen. Er schleppte den Leichnam aufwärts an den Strand und suchte eine tiefe, enge Felsenschlucht aus, in die er ihn legte. Er schleppte Steine und Felsblöcke zusammen, bis er das blutige Grab ausgefüllt hatte. — Der Sturm, der ihn umbrauste, war

sein Gehilfe, er verwuschte Spuren und das vergossene Blut mit einer dichten Decke. Gegen Morgen setzte Lanni ruhig seinen Weg fort.

Er kam nicht als derselbe Mann wieder heim, der vor zwei Tagen von Hause ausgegangen war. Er befohl seinem Reuten das Lager abzubrechen und zog dem Gebirge zu und darüber hinaus nach Norwegen. Sein Gemüth ward nun noch stürmischer, die blutige Gestalt des Erschlagenen verleibete ihm den Aufenthalt an dem Mänsee. War sein Gewissen auch ruhig, die schauerliche Erinnerung quälte ihn und am trübsten war es ihm, daß er seine Vaskog nie wieder sehen durfte, daß jenes Lebenswohl ein letztes gewesen war und das ihre weiße Hand die seinige nie mehr berühren konnte, seitdem er Blut vergossen.

Swart - Aunnd.

Am östlichen Abhange des schneebedeckten Eiggelwads hatte ein alter Lappmann, welcher von seinen Nachbarn den Namen Kumpi, d. h. Wolf, erhielt, sich den Platz für seine Hütte ausgesucht, die, ein Mittel Ding zwischen einem Lappenzelt und einem schwedischen Blockhaus, an den Felsen gebaut war. Die Stelle hatte eine gute Lage und eine weite Aussicht, was für Kumpi von noch größerm Werthe war, als für irgend Jemand anders. Er kannte die Stimmung, die alle Lappmänner ringsumher gegen ihn hegten. Er war, seitdem Unglücksfälle seine Heerde aufgerieben hatten, ein gefürchteter Räuber. Nun wußte er wohl, daß man an ihm keine Warmherzigkeit üben würde, wenn er einmal in die Gewalt seiner Feinde — und das war Jedermann — fallen würde. Er war so gut wie vogelfrei, und nur die Furcht vor ihm und seiner nie fehlenden Augen, die Schwär-

rigkeit, den schlaun Dieb auf der That zu betreffen und die ausgezeichnete Lage seiner Wohnung, die einen Ueberfall durch mehrere auf einmal unmöglich machte, gaben ihm eine gewisse Sicherheit für den Augenblick und Rumpi lebte nur für den Augenblick. Es war hier am Schneegebirge, wie wenn in dem heißen Afrika eine nackte Negerherde bemerkt, daß ein grimmiger Löwe seine Wohnung in eine Höhle auf ihrem Gebiet verlegt hat.

Kamen mittunter Leute in die Hütte, so fanden sie nur Rumpi's Knaben vor, Anund, von der dunkeln Farbe seiner Augen, Svort-Anund genannt.

Aber er entging seinem Lohn nicht. Ein starker Jüngling, aus der benachbarten Mark, kam eben dazu, als Rumpi ein geschloßenes Thier schlachtete und zerlegte. Im selben Augenblick, als Rumpi den gefährlichen Lauscher erblickte, sprang er mit dem blutigen Messer auf ihn zu; aber der Jüngling bezeugte keine Lust zum Fliehen, er schien vielmehr den Angriff ruhig abzuwarten zu wollen. Rumpi sah, daß sein Messer eine dürftige Waffe gegen den Speer seines Gegners sei und lief eilig nach einem Buschwerk, hinter dem seine geladene Büchse lag. Der Jüngling kam der Bewegung zuvor und traf mit einem Steinwurf das Knie des Räubers so heftig, daß derselbe zu Boden stürzte. Rumpi kroch dem ungeachtet fort nach seiner Waffe, aber ein neuer, spitzer und schwerer Stein traf seine Schulter und machte ihn für den Augenblick kampfunfähig. — Der Jüngling eilte schnell den Abhang nieder zu seinen Freunden, um mit ihnen den gefährlichen Friedenstörer gefangen zu nehmen.

Rumpi erholte sich bald. Er verband sein Knie mit Streifen der frisch abgezogenen Renthierhaut; mit großer Umsicht vernichtete er alle Spuren seines Schlachtorts. — Steine und Erdgeräth und Moos streute er über die Stelle, die von Blut schmutzig geworden war. Das Thier selbst verbarg er unter einem überhängenden Felsen in einer, nur ihm bekannten, Spalte, dann ging er nach dem Ufer des Sees hinab. Hier hatte er sein Wort und konnte schnell das jenseitige Ufer erreichen, in dessen Schluchten und Büsen er lange die Verfolger zu täuschen hoffte.

sein Gehilfe, er verwuschte Spuren und das vergossene Blut mit einer dichten Decke. Gegen Morgen setzte Lanni ruhig seinen Weg fort.

Er kam nicht als derselbe Mann wieder heim, der vor zwei Tagen von Hause ausgegangen war. Er befahl seinen Leuten das Lager abzubrechen und zog dem Gehirge zu und darüber hinaus nach Norwegen. Sein Gemüth ward nun noch flammender, die blutige Gestalt des Erschlagenen verleibete ihm den Aufenthalt an dem Mänsee. War sein Gewissen auch ruhig, die schauerliche Erinnerung quälte ihn und am trübsten war es ihm, daß er seine Völkgen nie wieder sehen durfte, daß jenes Lebenswohl ein letztes gewesen war und das ihre weiße Hand die seinige nie mehr berühren konnte, seitdem er Blut vergossen.

Swart - Aunnd.

Am östlichen Abhänge des schneebedeckten Kieggelwas hatte ein alter Lappmann, welcher von seinen Nachbarn den Namen Kumpi, d. h. Wolf, erhielt, sich den Platz für seine Hütte ausgesucht, die, ein Mittelding zwischen einem Lappenzelt und einem schwedischen Blockhaus, an den Felsen gebaut war. Die Stelle hatte eine gute Lage und eine weite Aussicht, was für Kumpi von noch größerm Werthe war, als für irgend Jemand anders. Er kannte die Stimmung, die alle Lappmänner ringsumher gegen ihn hegten. Er war, seitdem Unglücksfälle seine Heerde aufgerieben hatten, ein gefürchteter Räuber. Nun wußte er wohl, daß man an ihm keine Barmherzigkeit üben würde, wenn er einmal in die Gewalt seiner Feinde — und das war Jedermann — fallen würde. Er war sogar wie vogelfrei, und nur die Furcht vor ihm und seiner nie fehlenden Kugel, die Schmie-

rigkeit, den schlaun Dieb auf der That zu betreffen und die ausgezeichnete Lage seiner Wohnung, die einen Ueberfall durch mehrere auf einmal unmöglich machte, gaben ihm eine gewisse Sicherheit für den Augenblick und Kumpi lebte nur für den Augenblick. Es war hier am Schneegebirge, wie wenn in dem heißen Afrika eine nackte Negerherde bemerkt, daß ein grimmiger Löwe seine Wohnung in eine Höhle auf ihrem Gebiet verlegt hat.

Kamen mitunter Leute in die Hütte, so fanden sie nur Kumpi's Knaben vor, Anund, von der dunkeln Farbe seiner Augen, Svort-Anund genannt.

Aber er entging seinem Lohn nicht. Ein starker Jüngling, aus der benachbarten Mark, kam eben dazu, als Kumpi ein geschwines Ren schlachtete und zerlegte. Im selben Augenblick, als Kumpi den gefährlichen Lauscher erblickte, sprang er mit dem blutigen Messer auf ihn zu; aber der Jüngling beugte keine Lust zum Fliehen, er schien vielmehr den Angriff ruhig abzuwarten zu wollen. Kumpi sah, daß sein Messer eine dürftige Waffe gegen den Speer seines Gegners sei und lief eilig nach einem Buschwerk, hinter dem seine geladene Büchse lag. Der Jüngling kam der Bewegung zuvor und traf mit einem Steinwurf das Knie des Räubers so heftig, daß derselbe zu Boden stürzte. Kumpi froh dem ungeachtet fort nach seiner Waffe, aber ein neuer spitzer und schwerer Stein traf seine Schulter und machte ihn für den Augenblick kampfunfähig. — Der Jüngling eilte schnell den Abhang nieder zu seinen Freunden, um mit ihnen den gefährlichen Friedenstörer gefangen zu nehmen.

Kumpi erholte sich bald. Er verband sein Knie mit Streifen der frisch abgezogenen Renthierhaut; mit großer Umsicht vernichtete er alle Spuren seines Schlachtorts. Steine und Erdbreis und Moos streute er über die Stelle, die von Blut schmutzig geworden war. Das Thier selbst verbarg er unter einem überhängenden Felsen in einer, nur ihm bekannten, Spalte, dann ging er nach dem Ufer des Sees hinab. Hier hatte er sein Boot und konnte schnell das jenseitige Ufer erreichen, in dessen Schichten und Büsen er lange die Verfolger zu täuschen hoffte.

sein Gehirne, er verwischte Spuren und das vergossene Blut mit einer dichten Decke. Gegen Morgen setzte Lanni ruhig seinen Weg fort.

Er kam nicht als derselbe Mann wieder heim, der vor zwei Tagen von Hause ausgegangen war. Er befohl seinen Reuten das Lager abzubrechen und zog dem Gehirge zu und darüber hinaus nach Norwegen. Sein Gemüth ward nun noch stundenlang, die blutige Gestalt des Erschlagenen verlebte ihm den Aufenthalt an dem Mänsee. War sein Gewissen auch ruhig, die schauerliche Erinnerung quälte ihn und am trübsten war es ihm, daß er seine Beklog nie wieder sehen durfte, daß jenes Adelsweib ein letztes gewesen war und das ihre weiße Hand die selbige nie mehr berühren konnte, seitdem er Blut vergossen.

Swart - Aund.

Am östlichen Abhange des schneebedeckten Fjeggelwas hatte ein alter Lappmann, welcher von seinen Nachbarn den Namen Kumpi, d. h. Wolf, erhielt, sich den Platz für seine Hütte ausgesucht, die, ein Mittel Ding zwischen einem Lappenzelt und einem schwedischen Blockhaus, an den Felsen gebaut war. Die Stelle hatte eine gute Lage und eine weite Aussicht, was für Kumpi von noch größerm Werthe war, als für irgend Jemand anders. Er kannte die Stimmung, die alle Lappmänner ringsumher gegen ihn hegten. Er war, seitdem Unglücksfälle seine Heerde ausgerieben hatten, ein gefürchteter Räuber. Man wußte er wohl, daß man an ihm keine Barmherzigkeit üben würde, wenn er einmal in die Gewalt seiner Feinde — und das war Jedermann — fallen würde. Er war so gut wie vogelfrei, und nur die Furcht vor ihm und seiner nie fehlenden Rucht, die Schwär-

rigkeit, den schlaun Dieb auf der That zu betreffen und die ausgezeichnete Lage seiner Wohnung, die einen Ueberfall durch mehrere auf einmal unmöglich machte, gaben ihm eine gewisse Sicherheit für den Augenblick und Rumpi lebte nur für den Augenblick. Es war hier am Schneegebirge, wie wenn in dem heißen Afrika eine nackte Negerherde bemerkt, daß ein grimmtiger Löwe seine Wohnung in eine Höhle auf ihrem Gebiet verlegt hat.

Kamen mitunter Leute in die Hütte, so fanden sie nur Rumpi's Knaben vor, Anund, von der dunkeln Farbe seiner Augen, Svart-Anund genannt.

Aber er entging seinem Lohn nicht. Ein starker Jüngling, aus der benachbarten Mark, kam eben dazu, als Rumpi ein geschwines Ren schlachtete und zerlegte. Im selben Augenblick, als Rumpi den gefährlichen Lauscher erblickte, sprang er mit dem blutigen Messer auf ihn zu; aber der Jüngling beugte keine Lust zum Fliehen, er schien vielmehr den Angriff ruhig abzuwarten zu wollen. Rumpi sah, daß sein Messer eine dürftige Waffe gegen den Speer seines Gegners sei und tief eilig nach einem Buschwerk, hinter dem seine geladene Büchse lag. Der Jüngling kam der Bewegung zuvor und traf mit einem Steinwurf das Knie des Räubers so heftig, daß derselbe zu Boden stürzte. Rumpi froh dem ungeachtet fort nach seiner Waffe, aber ein neuer spitzer und schwerer Stein traf seine Schulter und machte ihn für den Augenblick kampfunfähig. — Der Jüngling eilte schnell den Abhang nieder zu seinen Freunden, um mit ihnen den gefährlichen Friedenstörer gefangen zu nehmen.

Rumpi erholte sich bald. Er verband sein Knie mit Streifen der frisch abgezogenen Renthierhaut; mit großer Umsicht vernichtete er alle Spuren seines Schlachtorts. Steine und Erdgras und Moos streute er über die Stelle, die von Blut schmutzig geworden war. Das Thier selbst verbarg er unter einem überhängenden Felsen in einer, nur ihm bekannten, Spalte, dann ging er nach dem Ufer des Sees hinab. Hier hatte er sein Vort und konnte schnell das jenseitige Ufer erreichen, in dessen Schuchten und Büsen er lange die Verfolger zu täuschen hoffte.

Nur eins lag ihm am Herzen. Er wagte es nicht, nach seiner Wohnung zu gehen, die nach der Richtung hin lag, von der unthunmässlicher Weise die Verfolger sich näherten. Er überließ, im Vertrauen auf seine Schlantheit und Entschlossenheit, den Knaben sich selbst. —

Der starke Jüngling fand seine Kameraden. Die überbrachte Nachricht, Kumpi, „der Hauptwolf der Berge“, liege in einer engen Schlucht verwundet neben einem geschlachteten Reuthier, war allen wichtig. In wenig Minuten machten sich sieben wohlbewaffnete Lappen auf, sie zu beunugen. — Sie gingen geradeswegs auf die Hütte zu, um dem Räuber die mögliche Flucht dahin abzuschneiden.

Der junge Anund sah schon von Weitem einen Trupp fremder Männer daher kommen, an deren Ausrüstung er sogleich eine feindliche Absicht erkannte. Der Knabe hatte mit der Liebe zu seinem Vater Haß gegen alle Menschen gelernt. Kumpi hatte keinen Freund, keinen Helfer in der Noth, wer ihm nahe, war ein Verfolger oder ein ausgesendeter Späher. Anund nahm seine Büchse und entfloß ins Gebirge.

Der starke Jüngling ging nieder nach dem Strande, weil, seiner Meinung nach, von da aus Kumpi, wenn er nicht noch in der Schlucht lag, verfolgt werden müsse. Eben dahin hatte sich Anund gewendet. Er nahm die Miene an, als wolle er nicht weiter fliehen und blieb, als der Jüngling ihn bemerkte, stehen. Tjont, so hieß der Jüngling, näherte sich ihm bis auf Schussweite und rief mit erhobenem Gewehr ihm zu, sich zu ergeben; aber Anund legte seine Büchse auf ihn an. Einen Augenblick lagen sie Beide im Anschlage, dann trachten zwei Schüsse. Anund war klein und hatte in einer Vertiefung eine ziemlich sichere Stellung gehabt, Tjont's Kugel ging über ihm fort, aber Tjont selbst fiel mit einem abgebrochenen Schrei zu Boden, der Knabe hatte ihn ins Herz geschossen, das Blut strömte auf die Steine, und der starke Jüngling war todt.

Die übrigen Lappen hatten während dess die Hütte Kumpi's vergeblich durchsucht, da hörten sie den Doppelschuß und eilten

heraus. Sie sahen den Knaben mit Blitzesschnelle von Stein zu Stein springen und fanden, wenig von dem Ufer des Sees, den todtten Löwe in seinem Blute. — Es begann eine wilde Menschenjagd. Drei Männer suchten ihm von der Seeseite beizukommen, die drei andern schnitten ihm die zerrissenen Gebirgsspalten ab. Nuno war sehr gelenkig, er hüpfte leicht über mächtige Risse im Gestein, kletterte flüchtig über schroffe Klippen; aber seine Verfolger waren, wenn auch mit der Lokalität weniger vertraut, doch stärker durch Alter und eben so geübt, solchen Wegen zu folgen. Er sah ein, daß er höchstens ein sicheres Versteck erreichen konnte. An einer Bucht des Sees lag eine Alpenkapelle, auf drei Seiten von steilen Wänden umgeben; hier kannte er eine Kluft, die wenigstens so leicht kein anderer entdecken, oder in die sich Niemand so leicht hinablassen konnte, da verschwand er urplötzlich den Augen seiner Verfolger. Sie vertheilten sich einzeln, um seine Spur zu entdecken.

Der älteste, aber nicht der erbitterteste von den Feinden Kumpi's, war Unnas, ein friedlicher Mann; er bog eben hastig um einen Felsvorsprung, als urplötzlich Kumpi mit angelegter Büchse vor ihm stand und sagte: „Unnas, dein Leben ist in meiner Hand, aber ich will dich verschonen, wenn du mir Sicherheit für meinen Knaben versprichst. Ja, ich will mich gefangen geben, wenn du ihn zu dir nimmst und ordentlich auferziehst. Gib mir schnell Antwort.“

Unnas rührte die Angst des Vaters, wenn derselbe auch ein verderblicher Räuber war: „Schließ nicht,“ sagte er, „ich will dir helfen, wie ich kann.“

Kumpi senkte das Gewehr und sagte: „Rufe deinen Kameraden zu und sage ihnen, was wir untereinander abgemacht haben.“

Auf Unnas Ruf kam eilig die ganze Truppe zusammen. Die Massen näherten sich nicht ohne Zeichen von Furcht, als sie den Erzwolf vor Unnas stehen sahen.

Da sprach der alte Kumpi: „Hier bin ich, meine Brüder, laßt uns unsere Sachen abmachen ohne Kampf und Streit. Ich

will bezahlen, was ich schuldig bin, so oder so. Aber sagt, was hat Euch mein unschuldiger Sohn gethan, daß ihr ihn jagt wie ein grausames Thier?"

"Ein junger Wolf ist's!" sagte einer von den Lappen, "er hat den starken Ikonk todtgeschossen."

"Hat er ihn erschossen?" fragte der Alte und sein Auge blitzte von unheimlicher Freude, aber das hat er gethan, um sein Leben zu vertheidigen und Ikonk war es, der ihn angiff. Laßt das ruhn und ich will Euch folgen!" —

"Aber ich will es nicht vergessen!" sagte ein Lappe und versetzte dem Alten einen Schlag mit dem Speer über die Schulter.

Rumpi's Augen funkelten aufs Neue, aber er unterdrückte den Schmerz und den Zorn und sagte: "Du bist ein treuloser Mann, Sjoibma, du brichst den geschlossenen Frieden!" —

"Frieden?" schrie Sjoibma mit erbitterter Stimme, "kein Frieden mit dir, du Renthierdieb, du Erzwolf im Gebirge!" und ein neuer Schlag folgte dem Scheltwort.

"Unnas!" sagte Rumpi mit einem Ausdruck, der den gewaltthamen Kampf in seinem Innern andeutete: Dein Leben war in meiner Hand, denk daran, was du mir versprachst. Es ist nicht recht, daß ich vor deinen Augen mißhandelt werde."

"Es soll ihn Niemand schlagen!" sagte Unnas und streckte seine Hand vor gegen Sjoibma, "ihr sollt eure Klagen vorbringen am rechten Gericht und er wird bestraft werden nach dem Gesetze. Wir wollen ihn bis dahin als unsern Landsmann ansehen!"

"Was, Landsmann?" schrie ein Lappe mit zornigem Blick, "ein Renthierdieb ist nicht Landsmann! was, rechtes Gericht, über solchem Wolf muß man auf der Stelle Gericht halten." Damit schlug er dem Alten heftig über den Rücken.

Da schrie Rumpi hell auf, die verwundete Schulter war heftig getroffen, eine wilde Wuth entbrannte in seinem Herzen. "Du willst noch warten auf rechtes Gericht!" schrie er: "Du bist auf der Stelle gerichtet sein." Im Nu hob er die Wüfste

auf und mit verschmettertem Kopf stürzte der Rappe zurück. Kumpi wendete das Gewehr und führte auf Sjobma einen Schlag mit dem Kolben, der ihn betäubungslos zu Boden warf.

„Ha!“ schrie der alte Räuber weiter, „meint ihr, ihr hättet mich schon so sicher, wenn ich euch nicht freiwillig folgen wollte? Meint ihr, ich ließe mich abschlachten wie ein Rentalb.“ Damit schwang er die Büchse leicht um sich herum.

Der dritte Rappe hob sein Gewehr, um den Mörder niederzuschießen, aber Annas trat vor den Bedrohten. „Nein,“ sagte er, „Kumpi hat den Frieden nicht gebrochen, ich werde ihn beschützen und vor's Gericht bringen!“

Der alte Kumpi bedachte sich einen Augenblick, dann sagte er: „Annas, nur ist's zu spät. Ich habe, obwohl hart gezwungen, des Uebeln zu viel gethan, aber du sagst recht, ich habe den Frieden nicht gebrochen, vergiß nicht, daß mein Sohn der böse ist.“ Damit sprang er mit einem gewaltigen Satz von dem Berge in den Abgrund und im nächsten Augenblicke sahen ihn die Rappen schon sein letztes Boot in gewaltigen Ruder schlägen über den See treiben, er war außer dem Bereich ihrer Kugeln.

Sjobma hatte sich inzwischen erholt und schaute mit verärgerten Blicken um sich her.

Annas wendete sich an Nabbo, einen armen Verwandten, der in seinem Hause lebte: „Höre Nabbo, ich gebe dir ein schönes Reh, wenn du mir den Knaben Anund findest und herbringst. Ich habe seinem Vater versprochen, das Reh an mich zu nehmen und will es mit meinem eignen erziehen. Geh und suche ihn.“

„Annas,“ antwortete Nabbo, „weißt du, was du thust, wenn du die Brut des Rambaßiers, die selbst schon Blut gekostet hat, in dein friedliches Haus nimmst?“

„Ich halte, was ich versprochen!“ sagte Annas ernsthaft. „Geh und thue, wie ich dir befohlen habe.“

„Dort ist er!“ sagte Nabbo hastig. Er wies auf einen steilen anstehenden Klippe über ihnen, auf der, etwas außer der

Schussweite der Knabe mit seiner frischgeladenen Büchse stand. Er hatte offenbar wenigstens einen Theil der letzten Vorgänge von oben herab beobachtet.

„Komm nieder, Anund!“ rief Unnas ihm zu und das Kind gehorchte, indem es vorsichtig die Büchse in Peter Verelthschaft hielt.

Unnas ging ihm entgegen. „Leg das Gewehr nur ab,“ sagte er, „ich habe deinem Vater versprochen, dich zu mir zu nehmen und dich wie den eignen Sohn zu halten. Folg mir ohne Furcht.“

Anund ließ das Gewehr sinken und sagte, indem er sich dem Pflegevater näherte: „Ich folge dir gern, du hast meinen Vater nicht geschlagen und ihn vor den Andern beschützt; ich bleibe gern bei dir, Vater!“ —

Unnas ging mit Nabbo und Anund nach seinem Lager zurück. —

Es ward eine Untersuchung über diese Vorfälle angestellt, aber sie führte zu keinen Resultaten. Kumpi war verschwunden und hauste vermuthlich in irgend einem Winkel Norwegens. Nachforschungen sind in jenen Gegenden nur von Lappen selbst anzustellen und die sind wenig geneigt dazu, wenn es nicht etwa gilt, ihre Heerden von einem Räuber zu befreien. Der Knabe blieb unangefochten. Es ward bei dem gerichtlichen Verfahren angenommen, daß beide Mordthaten auf die Rechnung des Verstorbenen kämen.

Soart-Anund hatte gute Anlagen, er entwickelte sie, von Unnas väterlich erzogen und stand in allen Stücken den Kindern des Hauses gleich. Nur ein gewisser sinnender Ernst zeichnete ihn aus und war wol die unerblickbare Spur der schrecklichen Erfahrungen seiner frühern Jugend.

Unnas' jüngste Tochter, Ristin (Christina) genannt, war vier Jahre jünger als Anund. Der starke Knabe schloß sich von seinem ersten Eintritt in die Familie an das freundliche Kind an und bald waren Beide unzertrennlich. Solche Kinderfreund-

schaft ist eine liebliche Blume jener Schneeberge. Hier waren es die Gegensätze, die das Band noch fester schützten.

Anund war siebzehn Jahr alt und sieben Jahre hatte er bei Unnas verlebt, als dieser ihm einst am Abend befaß, ein Paar Hene aufzusuchen, die sich im Gebirge verlaufen haben mußten. Es waren wenig Vorbereitungen nöthig. Anund nahm seinen Stab und rief seinen Hunden, so ging er ins Gebirge. Er irrte lange vergeblich umher. Endlich kam er auch in jene Gegend, die als der Schauplatz jener blutigen Begebenheit ihm noch lebhaft im Gedächtniß war. Er blieb sinnend auf der Stelle stehen, von wo aus er seinen Vater zum letztenmal gesehen hatte, wie er seinen Verfolgern entsprang und im Boot über den See fuhr. Er gab das Suchen der versprengten Thiere auf, setzte sich nieder und schaute, in düstres Brüten versunken, auf die Wellen nieder.

Die Hunde waren hin und her gelaufen und immer wieder zu ihm zurückgekommen. Ihnen folgend hatte Ristin ihren Freund aufgefunden, dem sie ins Gebirge nachgegangen war. Sie setzte sich still neben ihm wieder und faßte seine Hand.

Anund fuhr auf, erkannte das Mädchen und sagte: „Ristin, es ist gut, daß du hier bist; du sollst die Hunde mit dir nehmen, ich will nach Norwegen gehen und meinen Vater suchen. Hat er nicht für mich geraubt, da ich jung und schwach war? Nun ist er alt und schwach, ich will für ihn arbeiten, Ristin.“

„Ich will mit dir gehen!“ sagte das Mädchen einfach.

„Willst du deinen Vater Unnas verlassen und deine Mutter Cissa?“ fragte der Jüngling mit gerührtem Blick.

„Ja!“

„Willst du dem Svant-Anund folgen, dessen Hand hier an der Stelle Blut vergossen hat?“ fragte er weiter.

„Rebe nicht davon,“ sagte Ristin, „Jonk hat dich mit dem Tode bedroht, du bist kein Mörder, Anund, ich will mit dir gehen.“

„Laß uns eilen,“ sagte Anund abbrechend, „wir wollen die Hene suchen.“

war nicht mehr Zeit eine schmalere Stelle zu suchen, wie er es auf dem Hinwege gethan hatte. Ohne das geringste Zaubern schwang er sich, den Speer einsehend, mit einem wilden Geschei hinüber. Einen solchen Sprung hat er niemals mehr gewagt und selbst damals nicht, als seine Tod drohenden Verfolger ihn umgaben. Aber das Wagemuth gelang. Athemlos warf er sich auf den Gletscher und hob Ristin mit starken Armen empor. Er hielt sie noch aufrecht feste, sein hartes Herz brach, er weinte vor Todesangst und Liebe.

Aber Ristin sammelte sich früher: „Anund, ich bin dir gefolgt, auch da du es nicht wolltest, ich gehe mit dir.“

„Nun, so folg mir denn Ristin!“

Die beiden gingen zusammen über die Reichsgrenze und waren in der schwedischen Lappmark verschollen.

Der reclusive Anund blieb in hangen Sorgen zurück. Man durchsuchte nach Anund das Gebirge, aber man fand seine Spur nicht. Man zog später sogar in Norwegen Erkundigungen ein, aber Svart-Anund's Namen ward nirgend gehört. Da nahm man endlich an, er sei beim Suchen der Nene in einen Abgrund gefallen und umgekommen. Ristin hatte man nach dem Seenser gehen sehen, sie war vielleicht vom steilen Ufer hinabgeglitten und ertrunken. Daff beide sich zusammengefunden hatten, konnte man nicht wissen und ihre gemeinschaftliche Flucht ahnte man nicht. Anund gab seine älteste Tochter einem tüchtigen Gebirgsmann zur Frau, sein Sohn heirathete und zog mit seiner Frau zu Anund und Elissa. Man lebte still und friedlich in der Hütte und die Jahre verstrichen. Elissa starb endlich hochbetagt und ward auf dem Plage an der Kirche begraben. Anund lebte, aber ohne der Herde folgen zu können, für sich hin und gedachte der beiden Verschwundenen oft und traurig. Er war im Alter ganz blind geworden. —

Manch Jahr war vergangen, da versammelten sich die Lappen von allen Seiten bei ihrer Bergkapelle. Der Pastor hielt da einen Sommergottesdienst. Die sonst ganz öde Stelle war belebt und bot ein buntes Bild dar. Da saßte ein fremdes

ten, er war noch mehr als seine andern Landsleute gekübt und gewandt im Ueberwinden jeder Schwierigkeit, und so schlug er denn ohne Zaudern den Weg nach dem Gletscher ein, der hier von den obern Regionen sich tief in die norwegischen Thäler senkte. Sich durch das Dickengebüsch zu winden, war eine beschwerliche Arbeit und längs dem Rande des Gletscheres ging er schnell und eifrig hin, mit dem Stabe vor sich den Boden prüfend. Wenn die Gletscher unterwärts abzuthauen anfangen, neigen sie sich mehr und mehr gegen den Boden und weite Spalten öffnen sich viele Klafter tief. Das Eis ist oben wasserhell und klar. Man schaut in den Abgrund und es erscheint ganz dunkelblau; ganz unten hört man das Wasser rauschen und brausen, aber jedes neue Winter füllt die Spalte mit lockerem Schnee, der oben zur Leichter täuschenden Kruste erstarrt. Wenn dem armen Lappmann oder dem unvorsichtigen Thier, das solche unterhöhlte Stellen betritt. Die Rinne giebt nach und man versinkt in den losen Schnee oder stürzt tief hinab, wenn das Wasser unten allmählig den darüber gelagerten Schnee weggeschmolzen hat. Namentlich, wenn ein Schneesturm den armen Wanderer dort trifft, ist die Gefahr groß. Die Lappen sagen von manchem Bekannten: „Ihn hat der Wind verweht. Diese Gletschpalte alle zu kennen, ist unmöglich, da sich stets neue bilden und alte sich oft schließen.“

Annund suchte sich die bequemsten Stellen zum Uberspringen aus, umging vorsichtig manch unsichern Platz und kam doch schnell vorwärts. Plötzlich stand er still. Es hatte in seinem Innern mitten in seine düstern Gedanken hinein ein bittender Ton geklungen. War es nur sein Herz, das ihn täuschte? — Nein, das war Nistin's Stimme, die, wie's schien, den Namen Annund zur Hilfe rief. — Er flog mit Windeseile den Weg zurück. Er wusste im Augenblick, daß die Hunde seine Spur gefunden, und daß das Mädchen ihm gefolgt sei. Er rief laut und hörte wieder und näher seinen Namen von dem geliebten Munde. Er stand an einer breiten Gletschpalte und an deren jenseitigem Rande hing, an den erstarrten Händen, die arme Nistin. Es

war nicht mehr Zeit eine schmalere Stelle zu suchen, wie er es auf dem Hinwege gethan hatte. Ohne das geringste Zaudern schwang er sich, den Speer einsetzend, mit einem wilden Geschrei hinüber. Einen solchen Sprung hat er niemals mehr gewagt und selbst damals nicht, als seine Tob. drohenden Verfolger ihn umgaben. Aber das Wagemuth gelang. Athemlos warf er sich auf den Gletscher und hob Ristin mit starken Armen empor. Er hielt sie noch aufrecht feste, sein hartes Herz brach, er weinte vor Todesangst und Liebe.

Aber Ristin sammelte sich früher: „Anund, ich bin dir gefolgt, auch da du es nicht wolltest, ich gehe mit dir.“

„Nun, so folg mir denn Ristin!“

Die beiden gingen zusammen über die Reichsgrenze und waren in der schwedischen Lappmark verschollen.

Der redliche Unnas blieb in hangen Sorgen zurück. Man durchsuchte nach Anund das Gebirge, aber man fand seine Spur nicht. Man zog später sogar in Norwegen Erkundigungen ein, aber Svart - Anund's Namen ward nirgend gehört. Da nahm man endlich an, er sei beim Suchen der Riene in einen Abgrund gefallen und umgekommen. Ristin hatte man nach dem Seeufer gehen sehen, sie war vielleicht vom steilen Ufer hinabgeglitten und ertrunken. Daff beide sich zusammengefunden hatten, konnte man nicht wissen und ihre gemeinschaftliche Ruht ahnte man nicht. Unnas gab seine älteste Tochter einem tüchtigen Gebirgsmann zur Frau, sein Sohn heirathete und zog mit seiner Frau zu Unnas und Gissa. Man lebte still und friedlich in der Gütte und die Jahre verstrichen. Gissa starb endlich hochbetagt und ward auf dem Plage an der Kirche begraben. Unnas lebte, aber ohne der Herde folgen zu können, für sich hin und gedachte der beiden Verschwundenen oft und traurig. Er war im Alter ganz blind geworden. —

Manch Jahr war vergangen, da versammelten sich die Lappen von allen Seiten bei ihrer Bergkapelle. Der Pastor hielt da einen Sommergottesdienst. Die sonst ganz öde Stelle war belebt und bot ein buntes Bild dar. Da saß ein fremdes

Paar, gekleidet ganz so wie die Lappen dieses Sprengels, aber Jedem völlig unbekannt. Der Mann fragte, wo Unnas sei und man wies ihn in das nah gelegne Haus eines Kolonisten, bei dem Unnas zu wohnen pflegte, wenn er hierher kam. Der Fremde ging mit seiner Frau dorthin, der Schwarm der andern Lappen folgte ihnen neugierig. Die Naturkinder haben herzliche Theilnahme für das Geschick ihres Bruders, aber Jartgefühl ist ihnen in solchen Fällen fremd.

Als die junge Frau in das Zimmer trat, stellte sie sich, vor tiefer Bewegung zitternd, vor den blinden Greis: „Water,“ rief sie, kennst du mich nicht mehr?“ vor Schluchzen konnte sie nicht weiter sprechen.

Aber Unnas hatte die Laute wohl-verstanden und erkannt: „Das ist Ristin's Stimme,“ rief er, „das ist die Stimme meines Kindes.“ — Lebhaftige Empfindungen sind schweigsam, bei uns wie in Lappland. Aber der Lappländer sucht die ängstigende, lastende Empfindung in eigener Art zu gewältigen, sei es nun Schmerz, sei es Lust, was ihn bewegt. Seine Worte werden zu einfachen Liedern, seine Sprache zu Melodien, die kunstlos in wenigen Tönen schweben, die unmittelbar aus dem Herzen kommen, aber eben desshalb auch zum Herzen gehen. Lieder, in solchen Momenten entstanden, haften mitunter in dem Gedächtniß der Anwesenden und klingen später wieder, das Andenken jener Personen bewahrend.

So hat sich auch Ristin's Gesang in Lappland noch einige Zeit erhalten, als sie selbst schon lange wieder verschwunden war. Ich kann die Erzählung, die Ristin ihrem Water gab, nur aus der schwedischen Uebersetzung des lappischen Textes mittheilen und muß es dem Leser überlassen, in ihr das poetische Element herauszuhören.

So sang sie:

Jenseits der hohen Schneefallen
Ist auch das Meer mit Eis und Schnee bedeckt,
Und Berg und Bogen stnd dort eins.

200

WEDNESDAY, MAY 2, 1900

1. 10.00

2. 10.00

3. 10.00

4. 10.00

5. 10.00

6. 10.00

7. 10.00

8. 10.00

9. 10.00

10. 10.00

11. 10.00

12. 10.00

13. 10.00

14. 10.00

15. 10.00

16. 10.00

17. 10.00

18. 10.00

19. 10.00

20. 10.00

21. 10.00

22. 10.00

23. 10.00

24. 10.00

25. 10.00

26. 10.00

27. 10.00

28. 10.00

29. 10.00

30. 10.00

31. 10.00

32. 10.00

33. 10.00

34. 10.00

35. 10.00

36. 10.00

37. 10.00

38. 10.00

39. 10.00

40. 10.00

41. 10.00

42. 10.00

43. 10.00

44. 10.00

45. 10.00

46. 10.00

47. 10.00

48. 10.00

49. 10.00

50. 10.00

51. 10.00

52. 10.00

53. 10.00

54. 10.00

55. 10.00

56. 10.00

57. 10.00

58. 10.00

59. 10.00

60. 10.00

61. 10.00

62. 10.00

63. 10.00

64. 10.00

65. 10.00

66. 10.00

67. 10.00

68. 10.00

69. 10.00

70. 10.00

71. 10.00

72. 10.00

73. 10.00

74. 10.00

75. 10.00

76. 10.00

77. 10.00

78. 10.00

79. 10.00

80. 10.00

81. 10.00

82. 10.00

83. 10.00

84. 10.00

85. 10.00

86. 10.00

87. 10.00

88. 10.00

89. 10.00

90. 10.00

91. 10.00

92. 10.00

93. 10.00

94. 10.00

95. 10.00

96. 10.00

97. 10.00

98. 10.00

99. 10.00

100. 10.00

Arnund näherte sich nun auch dem Allen, der mit zitternder Hand die Flige berührte, deren Bild ihm in der Seele geblieben war. Arnund sagte:

„Ich komme nun mit meiner Hausfrau, um hier zu leben und zu sterben; es ist hier besser, als irgendwo in der weiten Welt.“

„Ach, Arnund,“ sagte Unnas, „ich kann dir wenig helfen. Meine Heerden sind verkommen, ich habe getheilt und wieder getheilt, aber die Hälfte meiner Habe ist dein.“

Es kamen auch die Geschwister Nistin's herbei und die Freude sprach in tausend Thränen und zärtlichen Umarmungen. Auch die beiden Schwäger Arnund's versprachen ihm Hülfe zu geben; doch waren sie alle arm, mußten längst den Fischfang im See zu Hülfe nehmen. Viele Landstriche, die ihren Heerden sonst zur Weide gebient hatten, waren Ackerland, sie konnten die Thiere nicht so zahlreich mehr halten und die wenigen geblieben nicht in den enger gezogenen Grenzen.

„Wohlan,“ sagte Arnund, „ich will mein väterlich Erbtheil anschauen, die Stelle am Feggelvas, wo des Vaters Hütte stand, da baue ich von Neuem, durchflüsse den See und ich kenne alle Buchten und alle Stellen im Gebirge, wo Moos für meine Thiere wächst. Ich kann arbeiten, ich werde meine Hausfrau ernähren und leben.“

„Am Feggelvas hat Anders Persson eine Kolonie gebaut,“ sagte ein Nachbar, indem er sich dem Arnund näherte, er hat einen Brief vom Landhövding auf das Land bekommen und bewohnt es schon seit Jahren.“

Arnund verknümmte bei den Worten und sah den Sprecher erstaunt an.

Nistin sagte: „Und wie kann er dort wohnen, so lange wir leben! Wer hat ihm das Recht gegeben auf unsere Erde, unser Land, unser Eigenthum?“

„Der König und seine Männer des Gesetzes!“ sagte ein Rybyggare.

Die Lappen gingen schweigend von dannen, Anund und Ristin zu Unnas Sommerwohnung, aber sie sahen bald, daß die Armuth bei dem alten Vater wohnte. Sie konnten nicht bleiben.

Da starb der alte Unnaa. Die Freude über das Wiedersehen seiner lange verlorenen Kinder hatte den mürben Faden seines Lebens vollends zerrissen. Man theilte den dürftigen Nachlaß, nahm traurigen Abschied von den Geschwistern und Anund und Ristin wanderten wieder einsam den Weg hinauf, auf dem sie vor vielen Jahren diese Gegend verlassen hatten.

„Ristin!“ sagte der Mann, „wirst du mir nun wieder folgen, wie damals, als ich ins andere Land ging, um meinen alten Vater Kumpi zu suchen? Nun suche ich den Vater nicht mehr — aber Brod!“

„Ich folge dir!“ sagte Ristin eben so tief aus dem Herzen heraus, als da sie als Kind mit ihm ging.

Von einer vorspringenden Klippe verdeckt, sahen die Auswanderer auf Anund's väterliches Erbe. Das bot nun einen andern Anblick dar. Wo Kumpi's Hütte gestanden hatte, erhob sich ein wohlgezimmeretes Haus nach schwedischer Art. Drähtliche Aecker, mit ziemlich dicht stehenden Getreidehalmen verbreiteten sich ringsum. Der Nybyggare ackerte mit seinem Pfluge ein neues Stück Landes um.

Unwillkürlich erhob Anund seine treue Büchse; Ristin legte die Hand auf seine Achsel. „Hast du hier nicht den starken Ljont erschossen?“ sagte sie, „warum verfolgte man deinen Vater? — Der da hat uns mehr gestohlen als Renntiere und Geld, er hat uns die Heimath gestohlen, du darfst ihn nicht schonen.“

Anund hob seinen Blick ernst zu ihr auf. „Ja der Räuber soll sterben,“ sagte er, „man wird uns nicht nach Norwegen folgen; aber wirst du dem Mörder Anund folgen, wie du hing folgest?“

sein. Man erzählte mir von eisernen Ringen, an denen die alten Seeräuber ihre Schiffe anlegten und die noch im Felsen stecken. Dann endlich wäre die wunderliche Sage begründet, daß einst die Klüften der Ostsee bis hierher drangen. Spuren langsamer Erhebung finden sich an vielen Orten. Auch im Wenernsee hat man eine solche beobachtet. Der Bericht über die letzten Untersuchungen liegt noch der Regierung vor. Was die Zeitschriften davon mittheilten, giebt noch kein bestimmtes Resultat. Bei der Spabung des Söbertelse-Kanals (1819) stieß man auf marinen Strata, welche fossile Muschelgehäuse ostreischer Art zu enthalten. In einer Tiefe von 60 Fuß fand man ein hölzernes Häuschen, eine ehemalige Fischerhütte, die bei der Anziehung mit der Luft bald zerfiel. Im untersten Theile, der etwa mit dem jetzigen Niveau des Meeres in gleicher Höhe lag, war das Holz bewundernd. Am Boden befand sich ein unbeschädigter von Steinen aufgeführter Herd. Auch Boote von eigenthümlicher Konstruktion, bloß durch Holzstifte zusammengehalten, fand man in Lagern von Thon, Mergel und Muschelkammern. Es scheint hier erst eine und zwar plötzliche Senkung stattgefunden zu haben. —

Die Stadt Söderköping ist eine von den ältesten in Schweden. Man weiß für ihr Bestehen auch im Gebiet der bloßen Sage keinen Anfangspunkt zu geben.

Das Söderköpings Motall ist erst 1823 am nördlichen Ufer des Wärmil angelegt. Es hat eine Schiffswerfte und guten Hafen; Bedeutung gewinnt es erst durch die Werksstätten, die nicht weit davon liegen. Graf Platen verschaffte den Engländern der Grafen, der sie 1822 einrichtete. Ein Wasserrad von 32 Fuß im Durchmesser setzt die Maschine im Innern der verschiedenen Gebäude in Bewegung. Das Rad wird durch das Wasser des Kanals bewegt, der hier 39 Fuß höher liegt, als die Motall. Eisen Röhren führen das Wasser vom Kanal herzu.

Der Anblick solcher Werke hat etwas Unheimliches; man nimmt ungeheure Mächtigkeiten, aber nicht die treibenden Kräfte wahr. Schimmer von mehr als optischen Verhältnissen schwebt

Kinnukullen.

Als ich mit Bladflavius den Berg hinaufstieg, kam mir
die Stelle aus Dante's Buggatorium in den Sinn:

O gente umana, per volar su nata
Perchè a poco vento così cadi?

Die Kanalfahrt von Stockholm nach Sölberg ist so oft gemacht, beschrieben, gemalt und gezeichnet, daß ich dem Leser offenbar ein Geschenk mache, wenn ich ihm statt der ganzen Reise nur ein Paar Punkte gebe. Man braucht dazu so wenig Mittel, Vorbildung, Sprachkenntnisse, daß man sich wundert, daß man dort nicht noch mehr Deutsche findet. Die Boote sind übrigens klein und die ganze Einrichtung zeigt von Knauzerei, namentlich war die unbefangene Art zu bewundern, mit der man mehr und mehr Passagiere aufnahm, als Menschen Platz hatten. —

Der Kanal selbst ist ein großartiges Unternehmen und macht einem Lande, wie Schweden, alle Ehre, er wird den Namen der Männer unsterblich machen, die das vielfach verwickelte und erschwerte Geschäft leiteten. — Die Geschichte des Kanalsbaus ist interessant und auch schon mehrfach bearbeitet. —

Man kommt an mehreren Städten und Städtchen, Flecken, Dörfern und Schlössern vorbei. Ich hebe nur Weniges hervor, um anderweitige Bemerkungen daran zu knüpfen. Söderköping ist von steilen Wänden umgeben. Der merkwürdigste und höchste heißt Ramunder's Håll. Von hier hinab stürzten sich einst die alternden Helden, wenn sie den ruhmlosen „Strohtob“ vermeiden wollten. An der nördlichen Seite des Hügels sollen noch Ueberbleibsel der alten Wikingerfeste Ramundaborg zu finden

sein. Man erzählte mir von eisernen Ringen, um denen die alten Switzer ihre Schiffe anlegten und die noch im Felsen stecken. Dann freilich wäre die wunderliche Sage begründet, daß einst die Ruten der Ostsee bis hierher drangen. Spuren langsamer Erhebung finden sich an vielen Orten. Auch im Wenernsee hat man eine solche beobachtet. Der Bericht über die letzten Untersuchungen liegt noch der Regierung vor. Was die Zeitschriften davon mittheilen, giebt noch kein bestimmtes Resultat. Bei der Spadung des Söderfjelke-Kanals (1819) stieß man auf marine Strata, welche fossile Muschelgehäuse vörsischer Art enthielten. In einer Tiefe von 60 Fuß fand man ein hölzernes Häuschen, eine ehemalige Fischerhütte, die bei der Anhebung mit der Luft halb zerfiel. Im untersten Theile, der etwa mit dem jetzigen Niveau des Meeres in gleicher Höhe lag, war das Holz dampfend. Am Boden befand sich ein unfruchtbarer von Steinen aufgeführter Heerd. Auch Boote von eigenthümlicher Konstruktion, bloß durch Holzstifte zusammengehalten, fand man in Lagern von Lhon, Mergel und Muscheltrümmern. Es scheint hier erst eine und zwar plötzliche Senkung stattgefunden zu haben. —

Die Stadt Söderköping ist eine von den ältesten in Schweden. Man weiß für ihr Bestehen auch im Gebiet der bloßen Sage keinen Anfangspunkt zu geben.

Das Städtchen Notala ist erst 1823 am nördlichen Ufer des Wärwit angelegt. Es hat eine Schiffswerfte und guten Hafen; Bedeutung gewinnt es erst durch die Werkstätten, die nicht weit davon liegen. Graf Platen verschrieb den Engländern der Erbkron, der sie 1822 einrichtete. Ein Wasserrad von 32 Fuß im Durchmesser setzt die Maschine im Innern der verschiedenen Gebäude in Bewegung. Das Rad wird durch das Wasser des Kanals bewegt, der hier 30 Fuß höher liegt, als die Notala. Eisene Röhren führen das Wasser vom Kanal herzu.

Der Anblick solcher Werke hat etwas Unheimliches; man nimmt ungeheure Wirkungen, aber nicht die treibenden Kräfte wahr. Stimmer von mehr als optischen Verhältnissen schwa-

hen taktmäßig und langsam auf und nieder, Fellen reißen bei jedem Zuge Stahl- und Eisenspääne ab und scheinen so eben und leicht geführt zu werden, als wenn wir in Bernstein arbeiten. Man sieht die Resultate dieser gewaltigen Arbeit vor sich, Schiffe von Eichen, Kanonen, große und kleine Cylinder zu Dampfmaschinen u. s. w. und man erstaunt, wo das Alles herkommt. Menschen gehen in den eigentlichen Werkstätten nur so umher, es wird eine Schraube gedreht und der riesenhafte Hammer bleibt wie verzaubert in der Luft hängen, wie der Felsblock über dem verdamnten Heiden im Tartarus, dessen Namen wir eben nicht beifallen will. — Hier legt ein Mann, oft nur ein Knabe, die Hand leise an und die Felle zerschneidet einen Fuß dicken Eisencylinder im Querschnitt, ober so bildet einen erhöhten Kreis an der Außenseite, je nachdem dies oder jenes ihre Aufgabe war. Das Gewaltigste und Zierlichste wird mit derselben Kraft, Schnelligkeit und Sauberkeit vollzogen. Man hat, während das Schiff verschiedene Schleusen passiert, Zeit, Alles wenigstens oberhin zu besehen. Eine genaue und verständliche Beschreibung würde ich kaum an Ort und Stelle zu geben im Stande sein.

Zwischen Metala und Dufwedal liegt in einem hübschen Laubwäldchen dicht neben dem Kanal Platen begraben. Ulmen und Pappeln beschatten den einfachen, von einem Gießgitter eingefassen Grabstein, auf dem nur der Name Bogislaus von Platen zu lesen ist. Die Stelle selbst ist die beste Inschrift. Platen ist, obwohl von Geburt ein Pommer, doch dem Charakter nach ein echter Schwede und einer von den wirklich praktischen Männern. Er ward am 20. Mai 1706 auf Rügen geboren. Sein Vater war Feldmarschall und Gouverneur von Pommern. Bogislaus zog schon in frühester Jugend mit seinen Eltern nach Schonen und trat, fast noch ein Knabe, in den Flottendienst. Im fünfzehnten Jahre machte er erst als Ruder, dann als Oberflurermann eine dreißigjährige Reise mit einem Rauffahrer nach dem Kap und nach Westindien. — Dann kam er auf der Fregatte Diana in Sverige, aber wie er

selbst sagte, heilsame Jacht. Er machte auf dem Pring Gustav 1768 am 17. Juli die Schlacht von Hochland mit. Das Schiff ward genommen und er verwundet; er blieb gefangen bis zum Frieden von Bladenhuysen. — Er führte darauf mehrere kleinere, dann größere Schiffe und machte Fahrten in der Nordsee, nach den spanischen Meeren und nach Marokko. — Nach einer Reise auf dem Festlande von Europa 1797 ward er zum Mitdirektor des Trollhättanals ernählt. Er nahm seinen Abschied als Oberst und lebte zurückgezogen auf seinem Gute Frugården in Westgöthland. Hier führte er eine Musterwirthschaft ein, die in einer strengen Akklimatisation fremder Thiere an den einheimischen Boden und durch geniale Benutzung der gegebenen Verhältnisse die meisten ähnlichen Versuche übertraf, sich vor allen aber durch besonders günstige Resultate auszeichnete. Die damals angelegten Sammlungen zeugen von seinem Kunstsinne und gutem Geschmacke, wie von seinem aufopferndem Eifer. Er nahm sich des Trollhättanals an: ergriff an und einen alten Plan wieder auf, den sogenannte praktische Leute als eine Chimäre verworfen und beseitigt hatten. Er besah selbst den Meeren und die ganze Gegend von da bis Stockholm, untersuchte, beobachtete, maß, berechnete und mittelte, überfah keine Schwierigkeit, die zu überwinden sei, aber auch keinen Vortheil, der der Arbeit so oder so zu Statte kommen mußte. Die Resultate seines Bemühens machte er 1806 in einer eignen Schrift bekannt. Er wies nicht allein nach, daß der Trollhättanals eine viel andere Bedeutung gewinnen würde, wenn man den Wäner mit der Ostsee in der Gegend von Stockholm verbinden könnte; sondern er gab auch Mittel und Wege an, wie ein solches Unternehmen mit möglichster Leichtigkeit auszuführen sei. — Man kann sich denken, daß Plänen zunächst auf viele ätherne und phantastische Bedenken stieß. Das wahrhaft Große an ihm ist, namentlich auch die gewaltsame Geduld, mit der er alle erbärmliche Schwierigkeiten auf dem Wege zu nehmen; ihm thörichterweise gemachten Einwände zu haben verstand. Erst 1808 bekam er und der Engländer

des Thomas Telford dem Auftrag, eine nochmalige sorgfältige Untersuchung anzustellen und sodann einen unmaßgeblichen Kostenanschlag einzurichten. — Der erste Aufschlag von 1810 war viel zu niedrig. Er belief sich auf 2600000 Pfundsterling. Schon 1814 wurden 6 Millionen bewilligt und die wirklichen Kosten haben 9 Millionen 108000 Pfundsterling betragen. Diese immer erneute Noth um die erforderlichen Summen hat den Bau aufgeschoben und es gehörte ein Platen dazu, dabei nicht zu verzagen. Vielleicht hatte er absichtlich die Kosten sehr niedrig angenommen, um nicht den Leuten gleich von vorn herein vor den Kopf zu stoßen. Indessen ist bei einem so weitläufigen und komplizierten Unternehmen wohl kaum ein genauer Ueberschlag zu ermöglichen. So kostete z. B. die einzige Förderschleuse 60,000 Pfundsterling und es waren 9000 Arbeitstage nöthig, um das während der Arbeit hindurch das Wasser auszupumpen. Dabei waren die politischen Verhältnisse dem Unternehmen hinderlich, indem sie das Interesse davon ablenkten und eine Erhöhung des Tagelohns bewirkten. — Erst gegenwärtig sieht man, daß sich nicht bloß das veranlagte Kapital gut verzinsle, sondern auch, was viel wichtiger ist, daß der ganze von dem Canal berührte Landstrich eine immer höhere Blüthe erreicht, als man es je erwarten konnte. —

Telford hat die technische Beaufsichtigung und Leitung der eigentlichen Arbeiten übernommen. Platen's überaus mühselige Aufgabe war es besonders, das Ganze in stetem Gange zu erhalten oder doch jeder eingetretenen Störung so bald als möglich abzuwehren. Doch war Platen auch bis ins Detail hin mit Allem vollkommen vertraut, ohne sich in seiner großartigen Uebersicht durch diese Spezialkenntniß irren zu lassen. Er glückte darin dem schwedischen Baumeister, Grafen Tessin, „der den Riß entwarf und den Mörtel einkleben konnte.“

Platen war inzwischen 1809 Stadtrath, 1810 Kontroleur und Generaladjutant bei der gegen Norwegen gesandten Armee geworden. 1815 ward er Mitglied der Akademie der Wissenschaften und in den Grafenstand erhoben, 1822

Ritter und Kommandeur des großen Ordens und 1827 Reichsstatthalter in Norwegen; wo er auch 1828 am 6ten December starb.

Sonderbar nimmt sich neben seinem Grabe ein zierliches Monument aus, unter dem einer seiner Söhne begraben liegt. Wie man zu dieser Wunderlichkeit kam, ist schwer zu begreifen. Es läßt sich wohl mancherlei verrathen, aber das nicht, weshalb man den alten Grafen hier bestattet hat. Sonst feuerten die vorüberfahrenden Dampfschiffe hier ihre Böller ab. Warum man es jetzt unterläßt, weiß ich nicht. Man liebt dergleichen sonst in Schweden und bei einer stundenlangen Spaciersfahrt in der Umgegend von Stockholm kommt man nicht ohne kleine Kanonade ab.

Es würde für die Bequemlichkeit der Reisenden geschehen sein, wenn es einmal allen Engländern einfiel, zu Hause zu bleiben. Auf unserm Dampfboot waren alle Nationen vertreten, vom fremden am zahlreichsten die deutsche, und am gewichtigsten die englische. Der Raum auf dem überfüllten Schiff war sehr beengt, ich erinnere mich an einen recht gebildeten und verständigen Engländer, der wo möglich auf einer Bank des Vorderes lag, bis man ihn verdrängte. Dann hüllte er sich in seine Decke und legte sich eben so ruhig auf die Laubhändler am Steuerender. Er verstand keine Sprache, als die seines Landes; aber sein Diener hatte das nöthige Schwedisch gelernt und war um seine Bunge. Der arme Schelm mußte auch beim jedesmaligen Landen den Führerhund seines Herrn ans Ufer führen, um ihm Bewegung und freie Luft zu gönnen. Einmal hatten wir an einer sonst öden Insel im Wenern angelegt, um Holz einzunehmen. Der Engländer ließ seinen Hund los, der, sonst in dem dicken heißen Verlöb des untern Schiffsraumes, lustig bellend auf dem Felsen umherlief. Als das Schiff seinen Holzvorrath eingenommen, hielten die Block und wir andern Nationen ließen schwermüthig an Bord. Nur der Engländer pfiff und rief von Allen Dingen seinem Hunde. Der Kapitain flügelte und schrie schwedisch und englisch, verbrauchte viele Kan-

senb Konnen Luvfel und drohte, abzufahren. Endlich kam der Hund zum Vorschein, sein Herr, nestelte ihn an der Kette fest und stieg mit der größten Gleichmuth von den Felsen nieder. Er mochte übrigens recht gut wissen, dass man ihn auf dieser fast ganz ebenen Klippe nicht zurückschleppen würde. Uebrigens hatte er in Norrland, ich weiß nicht was, gesagt und wollte nun nach Holland, um Lachse zu angeln. — Als wir in Rotala die Maschinenwerke besahen, konnte man deutlich erkennen, dass er ausser an Fischen und Lachsen auch noch an andern Dingen Interesse fand. Er suchte, was ihm etwa neu sein mochte, gründlich zu verstehen, und gab sich alle Mühe, das ihm bekannte uns deutlich zu machen. Die Unterhaltung war wol etwas schwierig; ein gefälliger Schwede, der das Englische ziemlich, das Deutsche recht gut sprach, gab sich zum Vermittler und zum Unterhändler mit dem Werkführer her und wunderte sich mehr als einmal über die gründlichen Kenntnisse des englischen Fischjägers. Dazwischen radebrachten wir alle drei eine Abart des Französischen. Ich habe im Ganzen gefunden, dass in Schweden vielmehr die deutsche als die französische Sprache vorherrscht. Mehr als einmal haben sich Leute, die ich in Stockholm auf der Straße anredete, artig entschuldigt, dass sie das Deutsche nur mangelhaft verstanden und sprächen. Die Schweden haben die Universal Sprache erfunden, d. h. sie lernen die Sprachen aller Nationen, mit denen sie in Berührung kommen. Es liegt ihnen freilich nahe, da die Uebrige fast nie Jemand erlernen mag, der nicht besondere Neigung hat, das Innere der Provinzen kennen zu lernen. Es kam mir so vor, als würde verhältnissmässig auf die alten Sprachen weniger Gewicht gelegt, als namentlich bei uns. Man findet viel Bekanntschaft mit dem Inhalt der alten Klassiker, aber nicht diese wie die Philologen sagen, „gründliche“ grammatische Sprachkenntniss. Auch in den neuen Sprachen wird vor Allem Sprachfertigkeit erzielt, von fremden Dichtern werden nur die deutschen und unter ihnen eigentlich auch nur Schiller allgemein im Original gelesen. — Es war mir ergötlich, als ich in Norrland

einen sehr orthodoxen Schweden auf die pantheistische Religion aufmerksam machte, die in seinem Lieblingsbuch im Schiller'schen Don Carlos steht. —

Unter den Seen, welche die verschiedenen Kanallstrecken in Verbindung setzen, ist besonders der Wetteren merkwürdig. Er hat mehr als hiebzehn Quadratmeilen und liegt 297½ Fuß über den Meeresspiegel. Man hat bei genauen Messungen seine Tiefe an manchen Stellen auf 300 Fuß bestimmt. Das Wasser ist kalt und frisch, wie das einer Quelle. Die Fahrt auf ihm ist namentlich für die schmalen, im Grunde bloß für die Ränäle eingerichteten Boote, nicht ohne Gefahr. Uebergänge von völliger Ruhe zur heftigen Aufregung sind nicht selten. Ein eigenes Phänomen, das man bei stiller Fluth beobachtet, hat Dr. Wetterberg, der als Onkel Adam das Lesepublikum mit anmuthigen Erzählungen beschenkt, in einem 1846 in Göteborg erschienenen Werkchen „Paralleler of Onkel Adam“ folgendermaßen beschrieben: „Nur der Wetteren, der wie eine Scheibe von mattem Silber in dem Rahmen der grünen Hügel und Berge liegt, zeigt diese Erscheinung. Man sieht auf seiner Fläche bei stillem Wetter eine Masse von schwachen Linien, Spiralen und Ringen, die im Sonnenschein schimmernd zittern. Das Volk sagt dann: der See blänkert sich; die Naturforscher schreiben die Erscheinung starken Quellsäbern zu, die vom tiefsten Grunde nach oben streben; und die Dichter singen davon, daß diese Kreise die Spuren von den Tänzen unsichtbarer Seesjungfrauen sind.“

Wetterberg ist übrigens aus Jönköping am Wetteren gebürtig. Er ist Militärarzt und war eben mit seiner Abtheilung aus Schleswig zurückgekehrt. Seine Romane sind meinen Deutschen gewiß bekannter, als mir selber, der ich nur dies genannte Büchleichen las. Er schien mir so etwas von Boz zu haben. Die Art, wie er in einer hübsch erzählten Anekdote aus dem Leben Gustav's III. den König und einen sonderbaren Dorfuhrenmacher einander gegenüberstellt, ist so lieblich und lebendig und es schimmert so viel Tiefkynigkeit durch das heitere Bild.

Die Geestlied- spielen im schwedischen Märchen eine bedeutende Rolle. Am Wettern im Schloß Wadstena, dem Schauplatz von der Liebesgeschichte der Prinzessin Eadika, wohnte später Herzog Magnus, der in Folge der zum Tode seines Bruders Johann gegebenen Zustimmung wahnsinnig wurde. Er stürzte sich aus dem Fenster der obern Etage in den Schloßgraben, aus dem ihn ein treuer Diener glücklich rettete. Es geht im Volk die Sage, daß er einst einer Seefrau ein Liebesversprechen gab und brach; die machte ihn dann so traurig und lockte ihn hinab. — Das stolze Schloß sollte später ein Stift werden, jetzt hat man in den öden Gärten Korn aufgeschüttet. —

Der Strömkarl, ein Wassergeis mit wallendem Bart und freundlichem Auge, steigt oft aus den Fluthen und singt den Kindern, wenn sie am Strande spielen, wunderbare Melodien zur Harfe, die er im Arm trägt. Wer ihn da hört, dem erwacht in der Brust die Freude am Gesange und die Kunst der Musik für seine ganze Lebenszeit. Strömkarl steigt auch bei Nacht aus dem feuchten Hause und spielt zum Tanz der Elfen. Nur ein begünstigtes Sonntagskind wird sie dabei wahrnehmen, wir sehen aber alle am Tage darauf die glattgetretenen Kreise in dem Grase, die Nelfdausar.

Sonst giebt's noch viel gespensterartige, ungeheuerliche Seewesen; man nennt sie im Allgemeinen Nää und der Fischer hat alle Ursache vor ihnen auf der Hut zu sein. Ein über sie geworfener Stahl zerstört thron, wie überhaupt jeden Zauber der Art.

Arndt hörte in Oesterby eine alte Frau ein Märchen erzählen, das ich als Beispiel des still Gräulichen hier mittheile: „Mein Großvater hatte einen Nääen. Er hatte ihn unter seinen Pferden mit einem Sack gefangen, womit schon einmal eine Stode in der Kirche gezogen war. Er versteckte ihn sorgfältig im Walde; da hatte er ihm eine Hütte gebaut und gab ihm Fische und Vögel zur Nahrung. Er war lang und stark, der Seeteufel, und fast wie ein Mensch gestaltet, nur sehr haarig und seine grünen Augen hatten ihm gewaltig im Kopfe geschwimmert.

Wenn der Großvater zum Fischen ausging, nahm er ihn mit, und niema's früher oder später hat es so viel gefangen, als da der Nää in seinem Dienste war. Mit der Zeit verging aber der Hockenstrang und da war der Nää erlöst und hat nachher dem Großvater vielen Schabernack gethan."

Steffens, der ästhetische Geologe, findet eine gewisse Uebereinstimmung in der Gestaltung eines Gebirges und in den Figuren der ihm eigenthümlichen Sagen und Mährchen. Es wird unstreitig das Mährchen mehr den Naturforscher anziehen, die eigentlichen Sagen haben für den Historiker Interesse. Jenes ist die Blüthe der natürlichen Umgebung, diese sind die Ruinen einer geschichtlichen Ueberlieferung. —

In der Edda finden sich solche Symmetrien nicht; sie stark, wie altenthalten, die Schatten des dem Licht weichenen Mythos. Wenn ich Raum hätte, könnte ich noch mehr solche heidnische und christliche Bilder zusammenstellen. Doch ist der charakteristische Gegensatz schon durch das eine Beispiel bezeichnet.

Die berühmteste Partie der Kanalfahrt ist die Gegend bei den Trollhättanfällen. Die Götter, die sie bildet, ist der Abfluß des Wenerusers in die Nordsee. Der See liegt 145 Fuß über dem Meere, und wird von 24 größern oder kleinern Seen gespeist. Man hat berechnet, daß die abfließende Wassermasse in einer Sekunde vierhundert Kubiklasten beträgt. Das würde ungefähr einer Straße von 400 Fuß in einem Fluß gleichkommen, der zwanzig Fuß Breite und zehn Fuß Tiefe hat. Das Gefälle des Abflusses unterhalb des Wasserfalls bis zur Nordsee abgerechnet, bleibt für den Trollhättan eine Höhe von 112 Fuß, was allerdings gegen andere Wasserfälle wenig sagen will; ohnehin fließt das Wasser über mehrere Stufen hinab, weshalb die Leute gern von mehreren Fällen reden, denen sie verschiedene Namen geben. Man denke sich indessen nur eine schrägegefallte, für eine solche Wassermenge ziemlich schmale Felsenpalte von 5000 Fuß Länge, die über entgegenstehende Wälle, zwischen überhängenden Wänden und hin und wieder auf etwas abgeplatteten Stufen hin, dem mächtigen Strom zum Abfließen dient. — Ueber eine kleine

eisernen Brücke gelangt man auf eine mitten im Fahl gelegene Steinklippe und steht mitten zwischen brausenden, schäumenden Fluthen, die sich donarrnd von oben herab wölgen und unterwärts tobend in einen Abgrund stürzen.

Eine Menge von Führern bietet sich umäuger Weise an und läuft neben dem Reisenden her und erzählt schreiend und plappernd allerlei dummes Zeug. Der Schneberfelsen ist himmelsgeführt; auf ihm nähete ein armer Kleiderkünstler einst, um das verwirrete Leben zu retten, einen Rock und fiel schwindelnd in die Fluth, als er nach vollendeter Arbeit sich erheben wollte. Das Wort Trollhättan bedeutet etwa „Teufelsküt.“ Das nordische Märchen hat den Troll, wie das deutsche etwa die Hexe. — Die Sage vom Zweikampf des Störkobder und des Gergimer hat zwar hier ihre Lokalität, erklärt aber den Namen nicht. Die schöne Oga war mit Störkobder verlobt, sie ward ihm in seiner Abwesenheit untreu und vermählte sich mit Gergimer. Störkobder kehrte zurück, forderte den Verdränger zum Streit und erschlug ihn. Oga starb über der Leiche des Geliebten. Die Sage hat sich noch in Volksliedern erhalten. —

So majestätisch der Wasserfall auch ist, so macht auf den Reisenden der Anblick des doppelten Kanals mehr Eindruck, der an seiner Seite langsam die Schiffe, wie auf riesigen Treppen, hinauf und hinab fährt. Der Kanal tritt bald hinter dem Wernsee aus der Elb; die sich seitlich ins Buschwerk verliert, und verbindet sich wieder mit ihr etwas unterhalb des Trollhättan. Man überseht vom Thale aus die ganze Senkung vom Åkerssee, die 72 Fuß beträgt und auf 5 Schleusen vertheilt ist. Der ältere Kanal ist dichter an den Felsen gesprengt und steht viel kühner aus, als der neue, erst vor kurzem vollendete, bei dem die Hand des Menschen selbst die Spuren der überwundenen Schwierigkeiten verwischt hat. Er ist viel breiter, von platten Steinen sauber eingefasst und das ihn umgebende Land regelmäßig in Terrassen gegraben, die ein herrlicher grüner Rasen überzieht. Während unser Dampfboot ihn langsam aufwärts, folgen Stufen hinabstieg, liegt fast ganz hervorragend

auf der vollen Schiffseise, jetzt allmählig mit dem abfließenden Wasser sinkend und zwischen den Steinwänden und Eisenthüren verschwindend, kletterte ein Segelschiff den alten Kanal hinan. Man vergift es, daß der Philosoph sich über nichts wundern soll.

Wir kamen spät am Abend in Göteborg an. Wir nennen die Stadt Gothenburg und sie selbst hält sich für den Abbruch eines holländischen Handelsplatzes. Mich veranlaßte hier der König Oskar von Schweden zu einem Ausfluge nach dem Rindnefellen, für den ich ihm jetzt sehr dankbar bin, obgleich ich damals durch die Nachricht sehr verstimmt wurde, daß die königliche Familie das eben nach Norwegen abgehende Dampfschiff für sich mit Beschlagnahme belegt habe, und daß mir nichts übrig bleibe, als noch eine volle Woche in Schweden zu bleiben. Kein einigermaßen vernünftiger Mensch hält es füglich aus, sich acht Tage lang zu ärgern. Ich überredete einen jungen schwedischen Maler, den ich auf dem Kanal kennen gelernt hatte, zu einem Ausfluge nach Lidköping, um von dort aus den Brocken Werbergottland's den Klimateulen zu bestiegen.

Wir nahmen unvorsichtlich einen Skutefarten und fuhren ab. Blachbadins war einer der lebenswürdigsten Schweden, die ich kennen gelernt habe. Er war auf der Stockholmer Akademie geblieben, sprach ganz geläufig deutsch und unterhielt sich auch mit den Engländern auf dem Schiffe; er war im Begriff nach Paris zu gehen. In Schweden gilt Niemand für zurechtzuleben im Kreise der Weisheit, der nicht dort die Weiße empfangen.

Der Weg nach Lidköping ist nicht eben interessant, doch schien er nicht lang. Es fährt sich, wenn man nicht besonders weich und bequem ist, ganz hübsch auf dem leichtesten Wagen hinauf auf und Hügel ab. Die Pferde laufen thätig; einmal freilich haben wir uns auch beide müde und die Haut von den Händen arbeiten müssen, um dem vorausgefahrenen Wagen nachzukommen, auf dem unser Skutefarten meines Gefährten Kopf führte; einmal fiel das Pferd zwischen seinen Deichseln hin, daß ich meinte, es müßte den Hals gebrochen haben. Wüßten wir nicht, auch einige Stunden auf frischem Fuhrwerk warten,

aber im Ganzen war es eine herrliche Fahrt und durch meines Gefährten Unterhaltung vielleicht auch die angenehmste in Schweden.

Blasphadius kam direkt aus Finnland, wo er sein Gehalt für die Pariser Reise ermaßt hatte. Am besten werden Altargemälde bezahlt. „Das erste Bild,“ erzählte er, „das mir aufgetragen wurde, sollte Maria und Johannes am gekreuzigten Heilande vorstellen. Begeistert von dem Uebergange aus dem bloßen Porträtiren in eine weitere Bahn, entwarf ich eine Skizze, die mich selbst befriedigte. Ich brachte sie dem Prior, aber ach! ich hatte die Mutter am Kreuzestamm niederstehend dargestellt. Johannes war liebend beschäftigt sie zu unterstützen. Die Gruppe der Hinterbliebenen hatte sich mir da so glücklich abgerundet, wie es nicht immer dem Vater gelingt. Die ganze Idee fand der Prior zu wenig orthodox und biblisch. Es steht einmal geschrieben, sagte er, Johannes, im neunzehnten Kapitel, Vers fünf und zwanzig: Es standen aber bei dem Kreuze u. s. w. — So ärgerlich mir die Bornartigkeit des Pfaffen war, so schwer es mir wurde, aus der einmal gefaßten, unausgeführten Idee herauszugehen; es half mir nichts, ich mußte mich fügen, wollte ich nicht die gut bezahlte Arbeit und vielleicht für lange Zeit die Aussicht auf ähnliche größere Bilder verlieren. — Ich habe später sie mitunter nur gar zu groß malen müssen. Einmal war die Leinwand so groß, daß ich sie, um in meinem Zimmer malen zu können, oben oder unten aufrollen mußte; je nachdem ich die andere Parthie durcharbeitete. —

Ich fragte, ob denn auch von Seiten des Wohlhabenden etwas für die Kunst gethan werde.

„Es kommt,“ sagte er, „hört auf die Wahl des Stoffes an; ist die glücklich, so wird man das Bild los, ob die strenge Kritik auch manchen gerechten Tadel erheben könnte. Der Vater begeistert sich auch ohne Entbehrung, selbst wenn er sich in den Gedankenkreis drängt, in dem das Volk lebt. Ich malte ein ständisches Dorf, das, von Rössen überfallen, eine Hölle von Greuelen bietet; aber die Räuber sind selbst in Eile und zur

Alte bereit; ein Haufe südländischer Damen kommt vom nahen Hügel herab. — Eine andere Idee habe ich in mannichfachen Variationen ausführen müssen und es immer gern gethan. Ein alter Finne steht vor der Thür seiner Hütte; die Jahre haben ihn gebeugt und seine Kraft ist gekrochen. Sein Enkel, auch in der Nationaltracht, steht an seinen Knien, ein heranwachsender Knabe. Er hat die vollstimmigste Zither in den Händen und müht sich ab, darauf eine Melodie nachklingen zu lassen, die ein fremder, wandernder Sänger, in südländischem Reide, ihm singt und vorspielt. Es war in der schönen Zeit des Ungarkrieges, als noch die Augen von ganz Europa sich auf das mächtig ringende Volk richteten."

Ich verstand den Sinn des Bildes nur nicht recht zu deuten.

"Der alte Finne," fuhr der Maler fort, sollte das alte, an die russische Knechtschaft gewöhnte Volk darstellen, dem Muth und Stärke zerdrückt sind. Das heranstrebende Kind ist Finnenlands begeisterte Jugend, — die Finnomanen, wie man sie nennt. Ach!" setzte der Maler hinzu, "der Abgrund, der Finnland von seiner erhofften Zukunft trennt, ist weit und tief, aber die Finnomanen werden sich wie Curtius hineinstürzen mit gewaffneter Hand, und wenn sie auch alle darin untergehn, er wird sich über ihnen schließen."

Wir kamen am zweiten Tage, bei guter Zeit, in Bildköping an, und machten uns nach kurzem Verweilen nach dem nahen Berge auf. Die Stadt ist weitläufig gebaut; die Altstadt war vor kurzem niedergebrannt, das war ein traurig, sonderbarer Anblick. Man hatte die verkohlten Ueberreste der durchweg hölzernen Straßen bereits weggeräumt, es war Alles sauber und frei. Die steinernen Treppen standen noch in Reihen, aber sie führten in keine Häuser mehr. Man hatte, wie das auch sonst wohl geschieht, nachträglich ein Verbot des Tabakrauchens erlassen. — Eine Feuerbrunst im Norden ist schwer zu hemmen. Vorsichtsmaßregeln sind zwar vielfach getroffen; an ein wirkliches Löschen einer brennenden Stadt, von lauter trockenem Holz, kann

man indessen vernünftigerweise nicht denken, sie ist in wenigen Stunden ein Aschenhaufen. In Drammen, in Norwegen, hat man auf einem Hügel, der die ganze, an den Fluß gestreckte Stadt überseht, eine wohl eingerichtete Feuerwarte gebaut, wo auch mehrere Kanonen zum Signalisieren stehen. Die langen Bergketten von Balken und Brettern, die der Handel hier anhäuft, würden aber, aller menschlichen Anstrengung zum Trotz, verbrennen, wenn der Wind just in die Flamme bläst. —

Wir kamen plaudernd und schwärmend erst gegen Abend an den Fuß des wunderlichen Berges, auf dem wir in dem Dörfchen Wetterplana ein Unterkommen für die Nacht suchen wollten. Es war ein recht phantastischer Spaziergang, der Abend war wunderschön und wir waren Beide zusammen gerade 60 Jahre alt. Der Berg terrassirt sich sehr schön ab und es führen im Grunde recht bequeme Straßen allenthalben hin. Wir gerietßen indessen, ins Gespräch vertieft, zwischen allerlei abentheuerliches Gestrüpp und Geküpp. Unter uns lag der weite Wenerasee, dessen jenseitiges Ufer im Abendgrauen verschwand. In den Thälern verbrannten die Leute Strauchwerk, um ihrem Acker eine large Düngung zu gewähren. Der Rauch quoll an den Seiten des Berges hinauf; hin und wieder blühte das aufblackernde Feuer durch die grauen Wollen. Ich deklamirte dem Maler das Gedicht von Göthe vor, in dem das Wasserweib den Fischer hinabzieht, und das ihm noch unbekannt war. Er zeichnete mir dafür ein Bild vom Acker in die Reibschichten, das er einmal malen wollte.

Der Schauplatz ist eine dunkler romantische Landschaft, einsam und ganz in sich geschlossen; dunkle Felsen schließen den Hintergrund. Die nordischen, farbigen Nichten haben, wie's die Natur hier oft zeigt, allerlei verschlungene Felsen darauf gemacht, in denen wir unwillkürlich irgend welche Deutung suchen. Schwarzgerhne Nichten haben sich in die Spalten gedrängt und hängen, zum Theil entwurzelt über den Abgrund! Das Gestein ist matt rothgrau. Ueber den zackigen Felsenspitzen steht Etwas vom blauen Himmel, zwischen Felsengebüsch, in die Schlucht. Ein Wasser-

fall stürzt links brausend herab, nach vorn rechts bildet er einen tiefen, stillen Strom, die Felsen jenseits spiegeln sich darin; im Vordergrunde begrenzt ihn eine blumige Matte vom Mondlicht hell erleuchtet. Hinter dem Wasserfall flgt der Wassergreis und die zerfließenden Tropfen hüllen sein Bild in einen leichten Schleier, er muß sich, wie ein farbiger Schatten von der dunkeln Felswand abheben. Seine Füße benetzt die Welle, die ganze Gestalt ist vom weiten wallenden Gewand bedeckt, der lange Bart, das Haupthaar ist weiß. Er spielt auf der Harfe. — Derselbst auf der Matte stehen zwei Mädchen; die eine beugt sich blass und gekniet über die Fluth, sie hört den Gesang des Geistes, sie trägt einen verwelkten Kranz in der Hand. Man sieht, daß sie mit den gestorbenen Blumen auch die todtte Hoffnung ihrer Jugend im Strom versenken will, daß sie selbst von dem Klang des Zauberliedes in die kühle, stille Tiefe gezogen wird. Die Freundin hält sie zärtlich zurück; ihre Wange blüht und duftende Blumen flechten sich in ihre Locken. Ihr Auge hat den Wassergreis erkannt, aber den Tod hört die Glückliche nicht. Sie deutet mit der Linken nach dem dunkeln Ort. —

Ganz actig entwickelte dabei der Maler, daß seiner Kunst die schwierige Aufgabe zufalle, in dem gegenwärtigen Moment die verschwundene Vergangenheit und die verheilte Zukunft anzudeuten.

Wir hatten uns durch solche Neben und Entwürfe so aufgereggt, daß wir anfangen, aus einzelnen Baumgruppen, deren Wipfel sich am halb dunkeln Nachthimmel schwarz hin und her bewegten, ganze Geschichten zu erzählen von Rittern, die Mädchen entführten und mit den Verfolgern kämpften. Endlich erkannte Bladstadius in einer freistehenden Ulme, deren Krone sich unten theilte, den Berggeist mit weißer Weste. Wir nahmen über Stock und Stein die Flucht, kletterten über eine niedrige Steinmauer und kamen glücklich nach Westerplana. Ein Bauer nahm uns freundlich auf und gab uns, was er zu geben hatte. —

Wir hatten den Sonnenaufgang von der Spitze des Berges

aus sehen wollen. Die guten Leute fanden uns Morgens noch schlafend und waren nicht unbarmhzig genug, uns zu wecken. — Die Aussicht von dem Gipfel des Berges ist wunderschön. Man sieht am Abhange, im herrlichen Laubwalde, rothe Ziegeldächer, halb verdeckt, schimmern. Der See breitere sich weit aus mit Inseln und Booten.

Wer sich von der Schichtung der Gebirgsarten einen Begriff machen will, muß auf den Rinnefelsen steigen; so bequem und so einleuchtend wird man das Beispiel der Theorie nirgends finden. Jede von den fünf Gebirgsarten bildet eine breite Stufe am Berge und ist auch für den Laien auf den ersten Blick erkennbar.

Bis dicht an den Fuß des Berges reicht der flandinavische Moogenus, der, meist von einer ziemlich ansehnlichen Gerdtschicht bedeckt, an vielen Stellen deutlich zu Tage liegt. Darauf ruht die unterste Stufe des Berges, ein fester, sandförmiger, gelblich weißer Sandstein von honigtem Bindemittel.

Die zweite Stufe bildet bräunlich-schwarzer Marmorstein. Man hat bei Hönfäter, wo er kreuzförmig abgebaut wird, Gelegenheit, die ganze Schichtung genau kennen zu lernen. Die Schieferplatten sind ziemlich stark und liegen möglichst geradlinig mit Schichten von dichtem Kalkstein abwechselnd und von großen Kalksteinnieren durchsetzt übereinander. Man findet in den Marmor Kiesel und Gips, auch strenglichen Stinkstein von besonders schöner Formation. In den Kalksteinschichten lagern oft kleine Entomolithen in unzählbarer Menge, z. T. mit unzerstörtem Perlmutterglanz.

Die dritte Stufe besteht aus dichtem platt übereinander gelagertem Kalkstein, der nach unten zu röthlich, meist aufwärts grauschwarz von Farbe ist. Namentlich in dem Abhänge findet man zahllose Versteinerungen. Ich habe nur auffallend lange *Orthoceras* gesehen; aber ein gelehrter Herr hat neulich mehrere Wagen voll Steinproben auf dem Berge gesammelt, wie uns ein Bauer erzählte. Herabrinnende Gewässer haben das blödsinnige Gestein, dessen Platten durch Mergelschichten getrennt

sind, wunderbarlich umgeformt und malerische Grotten, z. B. die Wölkelf-gebübet, aus deren Rückenwand ein klarer Brunnenspringt.

Die vierte bedeutend hohe Stufe besteht aus graulich schwarzem Thonschiefer in dünnen Blättern, wagerecht gelagert.

Die fünfte Stufe, die Kuppe des Berges ist Grünstein — ich bediene mich, ohne einen Streit mit neuern Namensgebern anzufangen, der Hausmannschen Bezeichnung.

Alle diese Schichten vom Urgneus an, bilden nur eine Höhe von 794 Fuß, denn soviel ist die Spitze des Berges über dem Niveau des Wenerssees erhoben. Ueber dem Weltmeer liegt dieselbe 927 Fuß.

Es überraschten mich, auf dem Rinnefullen losgebrockelte Steintrümmer, die ganz ähnlich denen waren, die man z. B. im ostpreussischen Samlande findet. Wir stehen hier vor einem geologischen Räthsel, dessen Lösung trotz der gesammelten Data noch nicht gelungen ist. Diese großen und kleinen Steine, welche die norddeutsche Ebene bedecken, ohne welche ein großer Theil derselben vielleicht unbewohnbar wäre, diese wunderlichen Fremdlinge, die erraticen Blöcke, wie die Geologen sie nennen, welche Kraft riss sie von ihrem Urgestein los, wer zwang sie, den weiten Weg über das Meer zu machen?

„Da liegt der Fels, man muß ihn liegen lassen,

Zu Schanden haben wir uns schon gedacht.

sagt Mephisto.

Die Entstehung der zerstreut vorkommenden Schleifsteine erklärt die Edda folgendermaßen. Thor kämpfte mit dem Riesen Hrungner. Thor schlugerte den Mjölnir, der Riese parirte mit seiner eisernen Reule. Die Reule zerbrach, die eine Hälfte fliegt an Thor's Kopf und streckt ihn betäubt zu Boden. Die andere gesplittert und die verstreuten Schleifsteine sind eben diese Trümmer. Der Hammer des Gottes traf und tödtete den Hrungner. Es sind doch endlich kolossale Vorstellungen in der nordischen Mythie.

Schwerlich ist nur eine Ursache, die unsern norddeutschen Geschieben ihre jetzige Lage anwies. Manche sind abgeschliffen und abgerundet und offenbar lange Zeit ein Spiel der Wellen gewesen; andere zeigen frische Bruchflächen und scharfe Kanten, als ob sie eben vom Gebirge kämen. Viele sind bei weitem zu groß, als daß sie so allmählig von der Fluth angespült sein könnten. Man sieht im nördlichen Eismeer oft große inselartige Eisschollen, die sich vom felsigen Ufer los gemacht und mächtige Steinblöcke mit sich fortgerissen haben. Trieben in einer Zeit, als die Temperatur unserer Gegend so bedeutend niedriger war als gegenwärtig, solche Eismassen auf den flachen Strand, so ließen sie, langsam wegthauend, ihre mitgebrachten Steine zurück. —

Wenn man indeffen die ungeheure Menge dieser Steine bedenkt und die ganze Gestaltung des südwestlichen Schwedens betrachtet, mit dessen Felsen sie ursprünglich zusammengehörten, so findet die neuere Ansicht eines plötzlichen, gewaltsamen Durchbruchs mehr Gewicht. Allein die dänischen Inseln zeigen eine sehr große Anzahl von Findlingen dieser Art. Die mächtigen Hafenbauten Kopenhagens sind davon aufgeführt. Sie erstrecken sich bis an den Höhen- und Gebirgszug, der von Nordwest nach Südost Deutschland in ein plattes und in ein Bergland theilt. Man findet sie bis an das Riesengebirge hin. — In Schweden bietet diese ganze Gegend eine ähnliche Schichtungsreihe, wie der Rinnefjällen, wenn sie auch nirgends so deutlich wahrnehmbar und auch selten so vollständig erhalten ist. Diese Schichten der verschiedenen Berge hingen einst zusammen und unwiderstehliche Wassermassen haben sie durchbrochen und im mächtigen Zuge die losgerissenen Trümmer mit sich fortgeführt.

Wie nun diese Begebenheit selber in der Geschichte der Erde begründet gewesen sei, wie sie endlich mit den sonst in Schweden wahrgenommenen geologischen Phänomenen in Zusammenhang zu bringen sei, das wird die Wissenschaft wohl später sagen. Die Geologie hat mit Recht eine große Scheu vor Hypothesen, wenn sie nicht unmittelbar an einander grenzende Er-

schneidungen durch sie verknüpfen kann. — Uebrigens gehörte das Nähere auch nicht in eine schwedische Reisebeschreibung, sondern eher in eine Geschichte des alten Bernsteinsandes, an der jetzt fleißig gearbeitet wird. —

Wir stiegen von der Spitze nach der Grotte Mörklef nieder, um auszuruhen. Dort oben ist in Stein gehauen zu lesen, daß eine Königin, ich habe vergessen welche, hinaufgestiegen sei, was übrigens durchaus ohne Gefahr und Beschwerde geschehen kann und sehr oft geschieht. Die Quelle in der Mörklef verdankt ihr Hiessein der zarten Aufmerksamkeit eines ungeschlachteten Riesen. Seiner geliebten Kissa zu Ehren holte der Letzte Holla eine große Muschel aus dem Venernsee, fügte sie hier in den Stein und aus ihr sprudelt noch Erythralles Wasser. Die Grotte ist von grotesken Säulen und Bögen umgeben. Im Innern sind Steinbänke angebracht und es ruht sich da recht kühl beim tröpfelnden Geriesel des Helkabbenleins.

Der Berg bildet ein Ländchen für sich. Er ist $1\frac{1}{2}$ Meile lang und $\frac{1}{2}$ Meile breit. Es liegen darauf und daran fünf Kirchspiele. Die Abhänge und Stufen sind nur zum Theil Waldbewachsen. Der warme Boden gewährt dem Ackerbau viel günstigen Erfolg. Wallnussbäume, die unten nicht fortkommen, gedeihen auf den untern Terrassen ganz gut. Die Temperatur muß indeffen abgenommen haben; von Wein und Plantanen, die früher auf der Spitze gestanden haben sollen, findet man da wenigstens keine Spur. — Die untern Gegenden haben viel Parkähnliches und die schöngebauten Güter erhöhen die Täuschung. Weiter oben bestehen viele Gebäude nur aus roh über einander gelegten Kalksteintafeln, auf denen man oft auch wie auf Trottoiren weite Strecken zu wandern hat. Die Viehzucht scheint mir hier eine luxuriöse Sache; an Diefen fehlt es und der Boden, der reichlichen Körnerertrag geben würde, ist als Viehweide zu wenig verwerthet. — Die Leute handeln mit Rüssen und Kirichen, machen allerlei Arbeiten von Holz und behauen Steine. Sie hatten früher ein freies Hausiren in gewissen Grenzen. —

Nicht am Fuß des Berges auf dem Wege nach Glara liegt die merkwürdige Kirche-Gusaby. Nicht daneben fließt die St. Siegfriedsquelle, in welcher der heilige Mann c. 1000 nach Christus den König Olof Schöpfung taufte. Wunderthätig ist sie nun nicht mehr, aber gepaupert wird hier noch dann und wann etwas. Der betehrte König gab sein eignes Schloß zur Kirche her. Die alte Burgform ist noch freundlich. Jugemauerte Schießscharten, zwei runde und ein länglich viereckiger Thurm geben davon Zeugniß. —

Schweden hat einen „Bauernmaler“, dessen Werke in den Kirchen des platten Landes viel verbreitet sind. Bladspadins wollte seine Manier zwar nicht recht loben, auch weiß ich in der That nicht mit Bestimmtheit, ob die Gemälde der Gusaby-Kirche von dem alten Meister herrühren, halte diese Stelle indessen doch am meisten geeignet, meinem Leser etwas von dem Bauernmaler Hörberg zu erzählen. Ich sah ein wunderliches Bild von ihm in der Kirche von Söderköping. Es stellte eine Strohblütte von Engeln umschwebt dar. Maria ruht mit dem neugeborenen Jesusknaben. Joseph steht neben ihr. Das auf Holz gemalte Bild steht vor einem Fenster und seine Rückseite ist an den geeigneten Stellen so künstlich verbohrt, daß gleichsam Laternenlicht die nächtliche Scene erleuchtet. Ich weiß nicht, ob sonst ein Maler auf den Gedanken gekommen ist, seine Lichteffekte durch transparentes Sonnenlicht zu erreichen. — Abgesehen von dieser Bizarrie ist die Erfindung der ganzen Gruppe originell und interessant, die Figuren sehr markirt gezeichnet, namentlich Josephs Gestalt, so klüftig und bieder, daß man vor dem Maler persönlichen Respekt fühlt. Die Engel sehen freilich mehr gutmüthig als erhaben, mehr heiter als ätherisch aus. Was ich sonst von Hörberg sah und hörte, macht immer denselben Eindruck. Seine besten Bilder sind in Landkirchen verstreut, die selten ein Reisender besucht.

Sehr Hörberg ist in seiner zähen Energie, in seiner unbefangenen Einfalt und in seinem guten Rath bei jeder Schicksalswendung ein merkwürdiger Mensch und ein tüchtiger Schwede

von altem Schrot und Korn. Liden war mit ihm befreundet und hat „den tüchtigen Bauern und guten Maler“ zu einer Selbstbiographie veranlaßt, deren Manuskript in Lidsjöping aufbewahrt wird; Wir haben auch zwei deutsche Uebersetzungen davon. Die deutsche Bearbeitung von Fries Kopenhagen 1819 verdient einen größern Leserkreis, als das Buch bisher bei uns gefunden hat. —

Hörberg war der Sohn eines Soldaten, der auf seiner Wandstelle Ofra On im Småländischen Kirchspiel Wirsstad am 31. Januar 1746 geboren. Der schwedische Soldat bekommt, beiläufig erwähnt, im Frieden ein kleines Gut an Stelle einer ordentlichen Besoldung. Pehr's Vater war arm; der neunjährige Knabe mußte als Dorfschirte sein Brod verdienen. Sein Sinn für die Kunst und namentlich für die Malerei erwachte bei ihm auf dem Felde bei seinem Vieh. Jesus ward im Stall geboren. — Pehr bildete zunächst aus dem Gedächtniß die Vignetten des damals gebräuchlichen Kakechismus und des Kalendarers ab. Braunrothe Erde findet sich in jenen Eisenreichen Gegenden allenthalben, weißer Thon hier und da, und schwarze Kohlen laß er auf dem Svedlande auf, d. h. auf Meckern, die man durch Verbrennung des Busch- und Holzwerks fruchtbar gemacht hatte. Damit hatte er seine Pastellstifte, ein Stück Birkenrinde war hinreichend, seine Gemälde festzuhalten. Konnte er ein Stückchen Papier erhaschen, so malte er darauf mit nassem Farben, d. h. mit dem Saft verschiedener Beeren. Dann schnitzte er auch allerlei Kunstwerke aus Holz und zierte das Gestrüß in seiner Eltern Stube damit aus. — Im Walde ward Fichtenrinde zum Rothstift und der platte Fels zur Staffelei, oder er malte mit Kohle auf der weißen Oberfläche eines festen Buchenschwammes. So trieb er es bis in sein sechszehntes Jahr und ward darüber oft genug der Spott seiner Kameraden. Im vierzehnten Jahr ward er für kurze Zeit nach Werö zu einem Maler in die Lehre gegeben, wo er sein erstes Bild in Leinwand auf ein Eichenbrett malte. Es sollte den Evangelisten Johannes vorstellen. Aber seine armen Eltern konnten ihn

nicht entbehren, er mußte wieder nach Hause und für Kengelshen die Schafe hüten, um seinen Eltern einige Unterstützung zu gewähren. — Er mochte wol eben malen, als der Wolf in seine Herde fiel und großen Schaden anrichtete. — Mehr wagte es nun nicht mehr, seinem Hausherrn vor Augen zu kommen. Er irrte in den Wäldern umher, bis ihn der Hunger nach dem Gehöfte trieb. Eine mittelbige Magd reichte ihm ihr Mittagbrod. Das Haus war eben leer. Er ging hinein, holte seine Violine, sein Flötenrohr und kehrte zu seinen Eltern zurück. Er kam 1703 endlich erst in Örebro, dann in andern Städten als Malerlehrling an. Nach fünf Jahren ward er Kreismaler im Västra Gärab im Vindöping-Lan. Hier heirathete er und lebte vom Ertrage der bestellten Arbeiten, fertigte allerlei Holzarbeiten und trieb Ackerbau. Man muß sich seine Stellung etwa denken wie die eines Hufschmides in einem Bauernhof.

Sein lange gehegter Wunsch, einmal in Stockholm ordentliche Gemälde zu sehen, ward erst in seinem 37ten Jahre erfüllt. Er hielt sich mit längern Unterbrechungen bis 1785 in der Hauptstadt auf. Auch später war er dann und wann einige Monate dort. Er arbeitete fleißig auf der Kunstakademie und gewann mehrmals die silberne Preismedaille. Sergel ward aufmerksam auf ihn und bat den König um Unterstützung für den Günstling, was indessen vergeblich blieb. Hörberg war, ohne es zu prälendiren, ein eigenthümliches Genie und der französische, damals herrschende Geschmack blieb ihm unverständlich. Sein Ruhm verbreitete sich. Auf den Kunstausstellungen fanden seine Bilder volle Würdigung. Man bestellte viele Arbeiten bei ihm, die er alle, so weit es seine Landwirthschaft erlaubte, für ein billiges Honorar lieferte. Er hatte inzwischen einen Bauernhof in Distorp in Ostgothland, wo er auch seine ersten großen Gemälde fertig machte. 1797 ward er Mitglied der Wissenschafts-Akademie, auch königlicher Hofmaler. Eine Befolgung als solcher erhielt er erst von Karl Johann seit 1812. Er starb 1816 am 24. Januar, also fast 70 Jahre alt.

Die Zahl seiner Gemälde ist sehr groß. Er ist auch hienun unserm Hans Sachs ähnlich, an den nach sehr ruhiges Geschaffen an dem prosaischen Gewerbe erinnert. — Seine Altarblätter sind zum Theil in sehr großen Dimensionen ausgeführt. Das größte befindet sich in Östra Husby in Ostgottland und ist 30 Fuß lang, 20 Fuß hoch. Unter 87 Bildern dieser Art sind nur fünf Kopien. Von andern Gemälden zählt man bereits mehrere Jahre vor seinem Tode nicht weniger als 600. Er hat auch viel Erdbildern geliefert. Bekant ist ein Kriegenkampf im Schloss Finaspång. Er hat in Kupfer gestochen und eine eigene Art dieser Kunst erfunden. Seinen Freund Lidén portraittirte er auf dem Krankenbette liegend und in einem Buche lesend. Lidén starb in seinem 52sten Jahre, nach 13jähriger Krankheit. Von seinen Handzeichnungen beziehen sich 291 auf die evangelische und 347 auf die apokryphische Geschichte Jesu. — Seine Erfindungsgabe ist unerschöpflich, oft überraschend neu, mitunter wunderbar. Die Ideen sind weniger groß, als klar. Die Darstellung hat etwas freies, ist ganz ungesucht und die Naivetät hat manchmal viel Rührendes. Die Perspektive ist meisterlich, die Behandlung der Farbe etwas derb.

Man hat auch mechanische Arbeiten von ihm, z. B. Violinen und Positive. Er komponirte und verräth dabei Originalität und tiefes Gefühl. —

Sein Leben war still und fromm, bei allen Widerwärtigkeiten blieb er heiter. Nie hat ihn der Gluck, der ihn am Pfluge festhielt, niebergebeugt. Seine Bilder zeigen oft von einer herzlichen Liebe für seinen Stand, den er übrigens ganz praktisch und nichts weniger als sentimental auffasste. So blieb er ein ordentlicher Bauer bis an sein Ende, während z. B. der schottische Dichter Burns an diesem Geschicke zerbricht und zuletzt ein wüster Trinker wird. —

Hörberg's Portrait drückt das aus, was er war. Ein kräftiger Körperbau, ungezwungene Würde in der Haltung, eine hohe Stirn, helle freundliche Augen, weißes großgelocktes Haar,

geistvolle Pöge und reinlich einfache Kleidung — es stimmt Alles so harmonisch zusammen.

Ein schwedischer Dichter hat vor Kurzem ein kleines Drama „Die Schwarzen auf dem Kinnelullen“ geschrieben, sein Freund lichte und schauerliche Melodien dazu erfunden. Das Märchen, das er behandelte, ist aber nicht lokal und paßt auch nicht mehr her. Ich selber that dem heitern Berge eigentlich Unrecht, wenn ich ihn oben den Brocken Westgottlands nannte. Die alte Walnacht versammelt Hexen, Zauberer, Teufel und all das „Schwarze“, auch im Norden aber auf dem Blåfjället, dessen Ort auf keiner Karte bezeichnet ist. Die zutrittsfähigen Personen müssen allein, wo er liegt.

Christiania.

Faa af Europas Hovedstaeder har en Beliggenhed og Omegn saa skøn og henrivende, som Norges Hovedstad. Berømte Reisende, en Leop. v. Buch, Willibald Alexis og J. Ampère, have forlaengst hævdet Christiania denne Rang.

Veiviser for Reisende i Christiania By og Omegn.
Christiania 1848.

(„Wenige von Europa's Hauptstädten haben eine Lage und Umgegend so schön und hinreißend wie Norwegens Hauptstadt. Berühmte Reisende, ein Leop. v. Buch, Willibald Alexis und J. Ampère, haben Christiania schon längst diesen Rang angewiesen.“

Begleiter für Reisende in Christiania Stadt und Umgegend.
Christiania 1848.

Th. Møge hat das Unglück gehabt, daß ihm Christiania wenig gefiel. Ob das ihm seine Stelle unter den berühmten Reisenden gekostet hat, will ich nicht entscheiden.

Das Dampfboot kreuzt im Christianiafjord und legt an verschiedenen Punkten an. Es vermittelt hauptsächlich die sonst ziemlich schwierige Verbindung dieses Küstenstrichs mit der Hauptstadt und mit dem Auslande. Man hat vollkommen Muße, sich beide Ufer des etwa zwanzig deutsche Meilen langen, schmalen Meerbusens anzusehen, und den Unterschied dieser schroffen hohen Gebirgsmassen, die bis ans Meer herantreten, zwischen denen an schmalen Küsten und in engen Thälern die rothangestrichenen hölzernen Städte liegen, und der Klüftengraben zu empfinden, zwischen denen sich der Seeweg nach Schwedens Hauptstadt hindurchschlingt. Schweden ist nichts weniger als ein

Gebirgsland und Norwegen eigentlich nur ein zerklüftetes Gebirge.

Das Schiff geht in einiger Entfernung vom Ufer bei Christiania vor Anker. Boote aus der Stadt nehmen die Reisenden auf. Es sind nicht mehr jene muntern Stockholmer Dalkullenboote, von Frauen in ihrer roth, weiß und schwarzen Nationaltracht gerudert, die auf dem Salzsee und Mälären herumfahren. Dies sind seetüchtige Schiffsboote und wortfarge ernsthafte Norwänner führen die Ruder.

Weiterer konnte die Stadt ihre Gasse nicht begrüßen, als uns, da wir auf den stark schlagenden Wellen ans Land geschaukelt wurden. Wogenschlag und Salzgehalt ist im Christianiafjord selbst hier noch größer als in der Ostsee. — Der Kronprinz gab den Soldaten ein Kost auf seiner Labegaardsöden. Die dicht besetzten Boote fuhren dorthin. Das norwegische Militär ist zwar nicht sehr bunt uniformirt, aber doch farbig, die mitgenommenen Frauen und Mädchen waren im Ganzen einfach und wenig auffallend gekleidet, aber eine noch huntere, hellere Mischung hätte zu grell gegen den ernstern Hintergrund abgefallen. Zahlreiche Schiffe hatten ihre Flaggen und Wimpel aufgezo-gen. Ein Paar Kriegsschiffe, die der König mustern wollte, wiegten sich majestätisch im Hafen. Der norwegische Löwe weht stolz vom Mast. Jede Mänze trägt hier die Aufschrift „Oskar König von Norwegen und Schweden“. So auch die Fahnen der Schiffe. Die Takelage war dicht mit Flaggen und Fähnchen in unzählbarer Menge und in allen möglichen Farben gezieret. Die Stadt selbst ist nicht eine große zu nennen, die unmittelbar hinter ihr aufsteigenden Gebirge drücken sie noch mehr zusammen; aber ohne diese Thürme und Häuser würde das hier nur eine schauerliche Gebirgsöde sein. Das Auge muß sich erst an den Gegensatz der steilen, schneebedeckten Berge und der Menschenbesetzten Straßen dicht davor gewöhnen. Von der Stadt etwas ab, aber durch Häuserreihen und Gartenanlagen mit ihr verbunden, steht man die Citadelle, die freilich von den nahgelegenen Höhen beserricht wird und nur als Befestigung der hier

sogenannten „*Slaven*,“ vielleicht auch einmal als Schreckmittel für die Stadt von Bedeutung ist. Vor allem aber präsentiert sich das Schloß, auf einem hundert und zehn Fuß über dem Meer erhabenen, abgetundeten Felsen erbaut. Was man sonst auch wider den Bau einzuwenden haben mag, die Norweger haben damit eine würdige Pierde ihrer schönen Hauptstadt bekommen. Acker und Gärten nehmen Thäler und Abhänge des Gebirges ein. Dunte, hübsche Landhäuser breiten sich weit umher aus. Sie sind wohl alle nicht in reinem Stil und mitunter mit recht sonderbarem Geschmack gebaut, aber in dieser ersten Umgebung bildet dies Gemisch von Säulen, Arkaden, Thürmen, wandgroßen Blumenfenstern und hängenden Gärten einen unbeschreiblich schönen Kontrast. Das Gebirge mit seiner stolzen Einsamkeit, die niedlichen Villen, so freundlich zwischen Wald und Fels versteckt, die um den Meerbusen gekrümmte Stadt, der Hafen mit seinen Schiffen — man hat sich an allem noch nicht satt gesehen, wenn man das Ufer erreicht.

Es war im Hotel du Nord eben Mittagszeit. Die schönste Jahreszeit, wol auch die Anwesenheit der königlichen Herrschaften hatten viele Fremde herbeigezogen. Die lange Tafel war dicht besetzt. Es ward gut gespeist. Von schwedischer Sitte ist hier keine Spur. Man bekam in diesem größten Hotel Chistiania's kein scharfes Getränk. Der Störthing hat in seinem Stat eine bestimmte Summe festgesetzt, welche die Brandweinsteuer erreichen soll. So lange die jetzt bestehenden Schankstellen diese Summe aufbringen, wird kein neues Privilegium erteilt. Es liegt im Interesse der Berechtigten, lieber einen höhern Beitrag zu zahlen, als mehr Konkurrenten auskommen zu lassen. Die Unterhaltung war lebhaft und wurde in verschiedenen Sprachen geführt. Es saßen viele Damen mit zu Tische. Auch viele Einheimische hatten es vorgezogen, hier in neuer Gesellschaft zu speisen.

Ich stand am folgenden Vormittage auf dem Schloßberge; die Stadt bot einen freundlichen Anblick. Das Wetter hatte sich eben schön aufgestellt. Die Bürger und Damen von Chris-

Gebirgsland und Norwegen eigentlich nur ein zerklüftetes Gebirge.

Das Schiff geht in einiger Entfernung vom Ufer bei Christiania vor Anker. Boote aus der Stadt nehmen die Reisenden auf. Es sind nicht mehr jene muntern Stockholmer Dalkullenboote, von Frauen in ihrer roth, weiß und schwarzen Nationaltracht gerudert, die auf dem Salzsee und Mälaren herumfahren. Dies sind seetüchtige Schiffsboote und wortfarge ernsthafte Norwänner führen die Ruder.

Weiterer konnte die Stadt ihre Gäste nicht begrüßen, als uns, da wir auf den stark schlagenden Wellen ans Land geschaukelt wurden. Wogenschlag und Salzgehalt ist im Christianiafjord selbst hier noch größer als in der Ostsee. — Der Kronprinz gab den Soldaten ein Gast auf seiner Ladegaardsöen. Die dicht besetzten Boote fuhrten dorthin. Das norwegische Militär ist zwar nicht sehr bunt uniformirt, aber doch farbig, die mitgenommenen Frauen und Mädchen waren im Ganzen einfach und wenig auffallend gekleidet, aber eine noch buntere, hellere Mischung hätte zu grell gegen den ernsten Hintergrund abgefallen. Zahlreiche Schiffe hatten ihre Flaggen und Wimpel aufgezogen. Ein Paar Kriegsschiffe, die der König mustern wollte, legten sich majestätisch im Hafen. Der norwegische Löwe weht stolz vom Mast. Jede Münze trägt hier die Aufschrift „Oslo König von Norwegen und Schweden“. So auch die Fahnen der Schiffe. Die Takelage war dicht mit Flaggen und Fähnchen in unzählbarer Menge und in allen möglichen Farben gezieret. Die Stadt selbst ist nicht eine große zu nennen, die unmittelbar hinter ihr aufsteigenden Gebirge drücken sie noch mehr zusammen; aber ohne diese Thürme und Häuser würde das hier nur eine schauerliche Gebirgsöde sein. Das Auge muß sich erst an den Gegensatz der steilen, schwarzbewaldeten Berge und der Menschenbelebten Straßen nicht davor gewöhnen. Von der Stadt etwas ab, aber durch Häuserreihen und Gärtenanlagen mit ihr verbunden, steht man die Citadelle, die freilich von den nachgelagerten Höhen beherrscht wird und nur als Gefängniß der hier

sogenannten „*Slaven*,“ vielleicht auch einmal als Schreckmittel für die Stadt von Bedeutung ist. Vor allem aber präsentiert sich das Schloß, auf einem hundert und zehn Fuß über dem Meer erhabenen, abgetundeten Felsen erbaut. Was man sonst auch wider den Bau einzuwenden haben mag, die Norweger haben damit eine würdigezierde ihrer schönen Hauptstadt bekommen. Acker und Gärten nehmen Thäler und Abhänge des Gebirges ein. Dunte, hübsche Ländhäuser breiten sich weit umher aus. Sie sind wohl alle nicht in reinem Stil und mitunter mit recht sonderbarem Geschmack gebaut, aber in dieser ernsten Umgebung bildet dies Gemisch von Säulen, Arkaden, Thürmen, wandgroßen Blumenfenstern und hängenden Gärten einen unbeschreiblich schönen Kontrast. Das Gebirge mit seiner stolzen Einsamkeit, die niedlichen Villen, so freundlich zwischen Wald und Fels versteckt, die um den Meerbusen gekrümmte Stadt, der Hafen mit seinen Schiffen — man hat sich an allem noch nicht satt gesehen, wenn man das Ufer erreicht.

Es war im Hotel du Nord eben Mittagszeit. Die schönste Jahreszeit, wol auch die Anwesenheit der königlichen Herrschaften hatten viele Fremde herbeigezogen. Die lange Tafel war dicht besetzt. Es ward gut gespeist. Von schwedischer Sitte ist hier keine Spur. Man bekam in diesem größten Hotel Chistiania's kein scharfes Getränk. Der Störthing hat in seinem Stat eine bestimmte Summe festgesetzt, welche die Brandweinsteuer erreichen soll. So lange die jetzt bestehenden Schankstellen diese Summe aufbringen, wird kein neues Privilegium erteilt. Es liegt im Interesse der Berechtigten, lieber einen höhern Beitrag zu zahlen, als mehr Konkurrenten aufkommen zu lassen. Die Unterhaltung war lebhaft und wurde in verschiedenen Sprachen geführt. Es saßen viele Damen mit zu Tische. Auch viele Einheimische hatten es vorgezogen, hier in neuer Gesellschaft zu speisen.

Ich stand am folgenden Vormittage auf dem Schloßberge; die Stadt bot einen freundlichen Anblick. Das Wetter hatte sich eben schön aufgestellt. Die Bürger und Damen von Chri-

stianis. kamen zahlreich die breite Straße hinauf und bestanden in wechselnden Gruppen, über denen buntfarbige Sonnenschirme flatterten, die hübschen Gartenanlagen, die den ganzen Hügel umgeben, die zwar noch im Werden begriffen, auf dem harten Felsen doch etwas zauberhaftes haben. Man sieht von hier aus schon Hochgebirge durch die Lücken der näherliegenden Berge. Von den Zinnen des Schlosses reicht, bei klarem Wetter, der Blick bis an die ewigen Schneespitzen des Oberlandes. Neben dem Schloß liegt, unter Biorstbüschen, ein Schweizerhäuschen. Die Fahne flattert darauf; es war das Lokal der Schloßwache. Eben zog mit fliegender Standarte und unter heller Musik die heutige Abtheilung den Schloßberg hinan. Unter die gepugten Städter mischten sich Bewohner entfernter Thäler, die zum Theil in Geschäften, zum Theil auch nur, um den persönlich bekannten König zu sehen, nach der Hauptstadt gekommen waren, manche vielleicht zum ersten Mal in ihrem Leben. Die grünen oder schwarzen Jacken mit buntgestickten Tragen nehmen sich ganz gut aus. Sonderbar kommt dazwischen auch ein lang und spitz geschnittener Tragt vor, der in gewissen Bezirken bei festlichen Gelegenheiten getragen wird.

Die alten Maler gaben ihren Bildern mitunter einen Goldgrund, hier war umgekehrt ein hell-schimmerndes Gemälde auf einen düstern Grund gezeichnet.

Die alte Stadt Oslo ist 1056—58 von Harald Haarbraade erbaut. Sie brannte später größtentheils ab und wird jetzt als eine Vorstadt von Christiania angesehen. Christian IV. entwarf gleich nach dem Brande, 1624, den Plan zum Neubau; er befand sich eben in Norwegen, um sich über die Rongsbjergs Silberminen durch eignen Augenschein zu informieren. Christian, der Norwegen liebte und dessen Verdienste dort auch jetzt noch anerkannt werden, wie denn, trotz der tiefmüthlichen Behandlung, immer noch viel Sympathie für Dänemark in den Norwägern lebt, Christian steckte selbst, im September 1624, die Straße der neuen Stadt ab, die seinen Namen tragen sollte und trägt. Seine damaligen Verfügungen haben etwas Auffälliges an

sch. Christian erinnert auch sonst oft an den Czar Peter I. Die Bewohner von Drammen und Mos sollten hierher überfiedeln, sonst würde man ihnen ihre Häuser abbrechen. Ein bestimmter Bezirk durfte sein Holz nur hier verkaufen, nirgends durfte sich Jemand niederlassen, wo er dem Handel Christiania's nachtheilig operiren könnte. So wuchs die Stadt schnell, nach hundert Jahren wohnten in ihr 550 Familien, die Einwohnerzahl betrug 1814: 10,000, nach der letzten, mir bekannten Zählung von 1845: 32,000, wobei aber die Vorstädte mitgerechnet sind.

Das Schloß, Kongeboligen, d. i. Königswohnung, benennt es der Plan meines Wegweisers, hat von den einzelnen Gebäuden der Stadt das meiste Interesse. Th. Mügge ist auch hierin unglücklicher als ich; mir hat es ganz gut gefallen und schien mir namentlich durchaus zu der Umgebung gut zu passen, was doch die Hauptsache ist. Es bildet ein reguläres Viereck. Das Hauptgebäude, mit einem Portal von ionischen Säulen, wendet sich genau nach der, tief durch die Stadt gehenden Hauptstraße der Stadt, die sich allmählig bis an den Fuß des Schloßberges weiterbauen wird. Nach den Bergen zu stoßen im rechten Winkel zwei Flügel daran, die durch niedrige Gebäude und ein eisernes Gitter geschlossen sind. Das Ganze steht einfach und anspruchslos aus, ich möchte sagen, bürgerlich. Die innere Einrichtung soll dem äußern Ansehn entsprechen. — Den Plan hat Schinkel geprüft und verbessert.

Die Geschichte des Schloßbaus ist interessant. Es war vom Stortinge 1822 eine, für ein Land, dessen jährlicher Etat eine Million achtmalhunderttausend Speciesthaler, d. h. 2,700,000 Thaler preussisch beträgt, beträchtliche Summe, 150,000 Speciesthaler, zum Ausbau der alten königlichen Wohnung bewilligt, die einen Privatmann mit großer Familie, etwa neunmal beherbergt hätte. Mir fällt bei den großen Räumen der vornehmen Herren immer Benjamin ein, dem sein Bruder Joseph immer dreimal fabel vorlegte, als den andern Brüdern. Benja-

min war keineswegs ein Melktraß und die übrigen wurden auch satt, Joseph wollte seinen Liebling nur in der Welse ehren.

Vernabotte wählte selbst den Platz der neuen Wohnung aus, und zwar mit großer Umsicht. Ich glaube nicht, daß dieses je und von Jemandem bezweifelt ist. Aber freilich war es recht auffallend, daß man sich in ein so großartiges Unternehmen mit einem, ein für allemal bewilligten Kredit von 150,000 Speziesthalern einließ. Der Berg würde durch Sprengung planirt. Allein zur Ausfüllung der Vertiefungen wurden 8000 Kubikfaden Stein gebraucht. Am 12. Oktober 1825 legte Karl XIV. Johann selbst, den Grundstein da, wo künftig der Altar der Kapelle zu stehen kommen sollte. Es wurden die Keller angefangen und einige Materialien beschafft, dann bewies man 1825 dem Stortthing, daß man bereits 180,000 Speziesthaler verausgabt hätte. Der Stortthing fand die Rechnung richtig, doch wunderten sich die einfachen Leute nicht wenig und verlangten vor allem eine Modifizirung des Bauplanes und eine genaue Kostenveranschlagung. Der König verzichtete vorläufig und noch 1831 wurde eine Aenderung des Risses versprochen. Indessen ließ sich voraussehen, daß ein solcher Anfang und ein solches Verfahren zu dem jetzt sichtbaren Resultate führen würde. 1848 ist, um die Sache kurz zu fassen, das Schloß fertig geworden und es kostet 680,000 Speziesthaler, d. h. mehr als eine Million nach unserm Gelde, beinahe die Hälfte eines Jahresbudgets. „Wie ich den König Oskar kenne,“ sagte ein Norweger zu mir, „so wirds ihm schwer geworden sein, das Schloß zu bewohnen.“ Der König bezieht nicht voll hundertundfunzigtausend Thaler Civilliste aus Norwegen.

Man mache der norwegischen Nation nicht den Vorwurf der Anauferei. Der Stortthing hat, damit ich nur einige Beispiele des Gegentheils anführe, vor einiger Zeit 300,000 Thaler zum Ausbau der Domkirche in Drontheim bewilligt. Es galt die Wiederherstellung eines alten Gebäudes, das in seiner Art einzig im Norden ist. 1834 wurde ein Goldschmuck gefunden, der wahrscheinlich zu einer alten Götzenstatue gehörte. Der Stort-

hing kaufte ihn für 2000 Thaler und schenkte ihn der Universitätsammlung. — Das dauerndste Denkmal, das sich die „Bauernregierung“ gesetzt hat, ist aber unstreitig das neue Universitätsgebäude, das heute wohl schon vollendet sein mag. Man hat, bevor der Plan ganz festgesetzt war, auch vorgeschlagen, die Universität mehr nach dem Innern, etwa nach Lillehammer, am Mjønsensee, zu verlegen. Die Idee hatte viel für sich. Lieferte der nördliche Theil Norwegens auch weniger Studenten, so waren sie dort um so nothwendiger und man hatte um so mehr Grund, auf sie Rücksicht zu nehmen. — Als ich später in den abgelegenen Thälern junge Männer traf, die von den Ferien nach Christiania heimkehrten und mit den Bauern verkehrten, habe ich mich gefreut, daß man diese scheinbar unbedeutende Propaganda neuer Gedanken nicht durch Verlegung der Universität in ihrem unbewussten Wirken störte. — Solche Missionsreisen sind beifallswerth. Ich bemerke dabei, daß man in Norwegen allmählich mehr darauf aus ist, Männer zu erziehen, während man sich in kultivirteren Ländern mehr auf die Fabrikation von „Bauernkindern“ legt. Durchschnittlich sind die Studenten über zwanzig Jahr alt. — Die Universität von Christiania ist ganz und gar eine Waldschöpfung. Wenn ich meine Leser nicht ausdrücklich auf Blom's vortreffliches Buch über Norwegen verwiesen hätte und wenn es mir Raum und Zeit erlaubten, würde ich es mir nicht versagen, die Geschichte ihrer Entstehung zu erzählen. — Es studiren jetzt dort etwa 600 junge Männer. Sie zeichnen sich vor den übrigen Einwohnern der Stadt höchstens durch freundliches Entgegenkommen gegen den Fremden, durch das Verstehen seiner Sprache und durch heitere Lebensweise aus. Sie gehören in einen Verband, schaffen sich eine Bibliothek von Büchern; die aus der übrigens auch liberal genug geöffneten Bibliothek der Universität, die sich in Rücksicht der Marikisten vor ihren Schwestern vorthellhaft dadurch auszeichnet, daß sie zunächst ihr Augenmerk auf das Kourtsende richtet, nicht häufig genug entnommen werden können, geben eine eigne, recht tüchtige Zeitschrift heraus und — sind über manches Vorurtheil der

deutschen Universitäten von vorn herein weg. Ich fragte nach Quellen. „Wir beleidigen uns nicht,“ sagte ein Student. „Ein Scherz in munterer Gesellschaft wird nicht übel vermehrt, eine unbedachte Aeußerung richtig gebreitet und im Nothfall entschädigt das ordentliche Gericht, auf wem die Schande des ausgesprochenen bösen Wortes hafte. Ein besonderes Gericht haben wir nicht.“ — Die Lehrer sind wenigstens so gestellt, daß sie von dem regelmäßigen Einkommen, in dem ziemlich theuren Christiania, leben können; Honorar wird für die Vorlesungen nicht bezahlt. — Die Russen beschränken sich hauptsächlich auf Vaterländisches, sind aber auch sonst für den Unterricht oblig ausreichend und sauber gehalten, wie instruktiv geordnet. — Das neue Gebäude ist darauf eingerichtet, außer den Hörsälen auch geeignete Räume für die sonstigen akademischen Anstalten und Sammlungen darzubieten. Es liegt dem Schlosse ziemlich nahe; man konnte sich von dem Ganzen noch kein vollständiges Bild machen, da das Haupthaus noch in den Gerüsten steht, doch sieht man jetzt schon die würdevolle Haltung des Aeußern, wie man sich von der zweckmäßigen Einrichtung des Innern einen Begriff machen kann. —

Die Universität besitzt, wie viele Schulanstalten, eigenes Vermögen. Die von den einzelnen Storting's bewilligten Summen sind nur als Aushilfe anzusehen und belaufen sich durchschnittlich auf 30,000 Speciesthaler.

Wenn ich auch kein Finanzier bin, so interessiert mich doch die finanzielle Lage Norwegens ungemein. Der Staat besteht auf dem Grunde seiner gegenwärtigen Verfassung seit 1814. Die Schuldenlast war damals verhältnißmäßig so bedrückend, die Verwirrung unüberwindlich, die Kräfte erschöpft. Denken wir uns, daß Norwegen von Dänemark als eine auswärtige Provinz angesehen wurde, daß alle Finanzverhältnisse geheim gehalten wurden, daß Norwegen gar keinen besondern Staatshaushalt hatte, und daß ein Krieg zu erwarten war. Von dem auswärtigen Kredit giebt die erste, mühsam genug erlangte Anleihe eine Vorstellung. Die Gebrüder Bredede in Berlin gaben 1818,

am 22. Dezember — es war ein rechter Wintersanfang — 600,000 Rthlr. Hamburger Banco, mit einem Kapitalabzuge von 33½ pCt. und 5 pCt. jährliche Zinsen und Zurückzahlung in 20 Jahren, d. h. Norwegen sollte für 600,000 Thaler, die es wirklich empfing, 1,800,000 Thaler bezahlen.

Beim Schluss des Jahres 1839 ergab die amtliche Uebersicht, dass die Passiva des Staats durch seine Aktiva nicht allein gedeckt würden, sondern dass ein sicher kapitalisirbarer Ueberschuss von fast zwei Millionen Speciesthaler sich herausstellte.

Recht man nun in Betracht, dass während der Zeit für Nationalbauten, für Schul-, Medicinal- und andere Einrichtungen, für die Umverfakt, für trigonometrische Messungen, zur Anschaffung von Kunst- und Naturmuseen u. s. w. u. s. w. alljährlich beträchtliche Summen veranschlagt und gezahlt wurden, so kann man nur auf ungeheure Erpressungen bei den einzelnen Staatsbürgern schließen und doch haben auch solche nicht stattgefunden.

Es hat allerdings, namentlich in der ersten Jugend des neuen Staates, manches harte Opfer gebracht werden müssen, die Hauptsache ist aber, durch sehr geschickte und umständliche Operationen, der Staatsregierung gelungen. Ich weiß nicht, ob die Bereitwilligkeit bewundernswürdiger ist, mit der man Alles gab und that, was das Wohl des Vaterlandes und die Freiheit der Nation verlangte, oder das unerwartete Hervortreten so bedeutender Finanztalente. Ich für meine Person würde mir unbedenklich eher jedes mögliche Opfer zuzahlen, als auch nur einen einzigen vernünftigen Gedanken, der in solchen Labyrinth zum Ariadneknäuel werden könnte.

Die ältere Besteuerung des Landes ruhte eigentlich nur auf dem Grundeigenthume und war unter allerlei Titeln ein sehr verwickelter Gewebe. Die Steuerberechnungen waren so weilkünstig und schwierig, dass es eines besondern Studiums bedurfte, die Richtigkeit derselben zu kontrolliren. Der Bauer selbst bezahlte, weil er musste, ohne irgend ein Verständniß. Alle diese direkten Steuern wurden von 1816 bis 1836 in langsamen Nachlassen aufgehoben.

Man ist in Norwegen selbst der Meinung, daß es ein nützlicher Versuch war, einen Staatshaushalt aus lauter indirekten Steuern zu bestreiten. Im Nothfall aber wird eine angemessene und überschaubare direkte Besteuerung sich unter einem Volke leicht einführen lassen, das seine Staatsausgaben selbst in der Hand hat.

Der Staat besitzt außer dem Rongberger Silberbergwerk noch bedeutendes Grundeigenthum, das man indeffen nach einem sehr vernünftigen Prinzip allmählig an Privatpersonen veräußert, in deren Hand es sicherlich mehr Gewinn für das Ganze und die Einzelnen bringt.

Den oft gehörten Gemeinplatz, daß eine Konstitution ein theures Ding sei, dürfte man in Norwegen wenigstens nicht aussprechen, ohne für etwas närrisch gehalten zu werden.

Doch ich lasse meine Leser unbillig lange vor dem königlichen Schlosse stehen; ich stand übrigens auch lange da und sprach mit einigen dänischen Herren. Ein Bauer aus dem Bergenfist trat zu uns, grüßte uns nach der Weise der herzlichen Bergbewohner und fragte unbefangen nach allerlei ihm unbegreiflichen Dingen. Es ward den Dänen nicht ganz leicht, seinen Dialekt zu verstehen; sonst ist die norwegische Sprache nur in der Aussprache, nicht lexikalisch von der dänischen verschieden. Die gepuzten Hoffschranzen, von denen der König doch einige mitgebracht, die blanken Orden und Sterne auf der Brust mancher schwedischen Großen, vor allem aber die königlichen Bediente, die in blauer, mit Silber verzierter Uniform sich in den Fenstern lümmelten oder sonst herumstießen, waren ihm Gegenstände der Verwunderung. Es giebt jetzt auch einen norwegischen Löwenorden, den der König beliebig an Ausländer und mit Zustimmung einer einheimischen Kommission auch an Norweger ertheilen kann. Darüber wußte der Bauer Bescheid; aber von der eigentlichen Funktion der Bedienten konnte er sich lange nicht eine ordentliche Vorstellung machen. Er mochte wohl zu Hause einen Knecht haben, mit dem er seine Arbeit und sein Brod theilte, aber ein solcher Diener, der ausdrücklich nur das für

nach thut, was ich nicht thun mag! — Ich bemerkte, daß der Mann von uns fort noch näher ans Schloß ging und sich die Leute mit mitleidigem Kopfschütteln ansah. Er magte sich wundern, daß sie in solcher Lage noch so vergnügt sein konnten und bloß so sehr langweilig aussahen.

Es ist übrigens charakteristisch, daß der gemeine Norweger bei den mancherlei Reibungen zwischen der Krone und der Volksvertretung niemals die Person des Königs angreift. „Der König ist ein so guter Mann, aber die Herren um ihn stellen ihm die Sache nur so verkehrt vor.“ — Das ist gewiß eine sehr natürliche und richtige Folge der Ministerverantwortlichkeit im konstitutionellen Staat; auch haben die Leute, namentlich bei Bernadotte, sicherlich Recht gehabt: da er die Landessprache nicht verstand, so gingen die norwegischen Angelegenheiten durch die schwedischen in die französische Sprache über, was schon an sich mißlich ist.

Wie übrigens der König von Norwegen sich oft über unbedeutende Dinge mit einer Nation, die sich ihrer Rechte so ruhig bewußt ist, in einen unmöglich zum Sieg führenden Streit einlassen kann, darüber wundert man sich mit Fug und Recht. Diese ohnmächtige Opposition hat etwas Unwürdiges in der Erscheinung und dient nur dazu, die Spaltung zwischen den Nationen immer tiefer zu machen.

So ist z. B. der 17. Mai der Jahrestag der Annahme des norwegischen Grundgesetzes, durch den außerordentlichen Storting von 1814, und wird in der Heimath und im Auslande von jedem Norweger gefeiert. Die Soldaten aber und die Beamten, die von der Regierung abhängig sind, enthalten sich an diesem Tage aller Freudenbezeugungen, an denen die übrigen, z. B. die Zollbeamten, Theil nehmen. Die Krone will den 1. November gefeiert wissen, an dem Karl I., so sollte Bernadotte in Norwegen eigentlich heißen, die Verfassung seinerseits annahm.

Wichtiger war der Kampf um Abschaffung des Erbskates. Der erste Verfassungsentwurf vom 17. Mai 1814 hatte darüber geschwiegen; der ordentliche Storting von 1815 beschloß dieselbe.

Es waren damals nur wenige adlige Familien im Lande, und diese durch ihre Vermögenslage wenig geeignet, den Adel im Großen zu konserviren. Der König verweigerte seine Bestimmung. Als 1818 derselbe Beschluß in beiden Abtheilungen der Storthings durchgegangen und abermals von Seiten des Königs nicht bestätigt war, so mußte das Jahr 1821 entscheidend werden, da bekanntlich in Norwegen der Krone nur das ausschließende Veto zusteht. Von beiden Seiten nahm man die Sache sehr ernstlich, was sie auch in der That war. Schweden zeigt am deutlichsten, was der Adel als Klasse werden kann, und Norwegen ist wieder das Beispiel eines Volkes, das nur aus einer einzigen Klasse besteht. Bernadotte kam selbst nach Christiania, er sammelte ein mannebreitendes Heer an der Reichsgrenze. Das Gesetz ging abermals glänzend durch beide Abtheilungen der Volksvertretung, in welchem Fall „die Genehmigung des Königs vorausgesetzt wird“ und der Beschluß Gesetzeskraft hat. Man sagt, daß ein Gesandter des russischen Hofes und der nordamerikanischen Freistaaten Einfluß auf den Entschluß des Königs gehabt hätten; es nicht zum Aeußersten kommen zu lassen. —

Ein Storthingsmann erlebte damals eine hübsche Anekdote. Er mag ungefähr dem Bauern ähnlich gewesen sein, mit dem wir vorher sprachen. Der König ließ ihn mit mehreren andern Mitgliedern des Storthings zur Tafel laden. Ich weiß nicht, ob es auch in Norwegen in solchen Fällen „besohlen“ heißt. Der Bauer ging zum Könige hin und sagte: „Ihr heute habe ich schon einem guten Freunde versprochen mit ihm zu essen, aber ich werde morgen zu dir kommen.“ — Man setzt hinzu, daß Bernadotte ganz ernsthaft auf den nativen Vorschlag eingegangen sei.

Das Schloss liegt im Nordwesten der Stadt. Den Schlossberg hinauf führt ein chaussirter Weg, an den sich Karl Johann's Gade anschließt, welche Straße eine Fortsetzung von Drottne Gade ist. Man hat somit vom Portal des Schlosses einen geraden Weg von 2500 Schritt vor sich. An der Karl Johann's Straße, die noch nicht vollständig bebaut ist, soll die eine Ecke aus

Stonnenadeu und Baumparthien bestehen. Die neuen Häuser sind recht hübsch, im modernen Stil, so nach Berliner Art gebaut. Die Universität nimmt hier ein großes Quartier ein. Die Straßen der eigentlichen Stadt sind ohne besondern Charakter, sie durchschneiden sich regelmäßig in rechten Winkeln, sind ganz gerade und vierzig Fuß breit; die Häuser gleichförmig und im Ganzen gut gebaut. Als besonders Auffallend wüßte ich nichts zu nennen, als etwa die nicht eben schöne Sttte, an der Außenwand mit großen eisernen Klammern, Zahlen und Namen anzubringen.

Vielleicht ist die Baulust erwacht; dann könnten süßlich für die anschnen, wenn auch zweckmäßigen Laufbrunnen an den Ecken schöne Steinbassins eingerichtet werden, das würde der Stadt ein feßlicheres Ansehn geben.

Die Vorstädte sind für den mit schwedischen Städten nicht Vertrauten auffallend. Es sind winzlige, schmutzige Straßen, man tritt bald auf unebenen Telfen, bald sind übergelegte Bretter der einzige Schutz gegen das Versinken in den bodenlosen Morast. Die Häuser sind klein und von Holz. Man nennt im gewöhnlichen Leben manche Parthien nach den Namen der afrikanischen Raubstaaten Algier, Tunis u. s. w. Die Sittlichkeit ist da von besonderer Art, und man warnte mich sogar mich allein des Abends in diese Parthien zu vertiefen. — Die neuangelegten Straßen, besonders nach dem Schlosse zu, bestehen aus Gärten und zum Theil aus großen, stattlichen Gebäuden.

Die Festung Agerhuus bietet prachtvolle Prospekte nach der Stadt, dem Meerbusen und den Bergen. Die zum Theil mit schweren Ketten belasteten, halb braun und halb grau gekleideten Verbrecher arbeiteten zahlreich im Freien. Sie schienen gut gehalten und eigentlich nur wenige von ihrem Geschick gebeugt. Ob die Schaustellung der Strafe besonders vorthellhaft auf die „Erlanen“ und auf das Publikum wirkt, weiß ich nicht. Erfreulich ist der Anblick nicht, ich gönnte den armen Leuten ihre Bewegung in freier Luft. Uebrigens sind die schwereren und bösartigen auch eingeschlossen.

Die Umgegend von Christiania ist in geologischer Hinsicht von dem höchsten Interesse. Es war unser Landsmann Leopold von Buch, der zuerst das größere Gelehrtenpublikum darauf aufmerksam machte. Gegenwärtig hat Reilhan, Professor der Naturwissenschaften in Christiania, seine Ansichten über diese Verhältnisse ausführlich veröffentlicht. Das Buch „Versuche einer Geognosie Norwegens,“ 3 Hefte in Folio mit Karten und Profilen, ist 1850, im Verlag des Buchhändler Dahl in Christiania erschienen und in Leipzig gedruckt. Reilhan hat es Alexander von Humboldt dedicirt. Daff er mit Hilfe eines Freundes in deutscher Sprache schrieb, erklärt sich aus dem geringen Absatz, den ein solches Werk im Inlande finden würde und aus der Anerkennung, die deutsche Wissenschaftlichkeit im Norden findet. Wer sich in den drei nordischen Reichen für solche Dinge interessiert, ist auch unserer Sprache mächtig. Reilhan, der mit einer für den Deutschen unbegreiflichen und überraschenden Gefälligkeit mir im Museum und sonst seine Ansichten so sorgfältig erläuterte, als es meine geringen Vorkenntnisse erlaubten, spricht selbst das Deutsche vollkommen geläufig und richtig; und doch muß Undank mitunter solcher Mühe Lohn gewesen sein. Als ich beim Abschied ihm herzlich für die erhaltene Belehrung dankte, sagte er: „Nun, blamiren sie uns nur nicht, wenn sie nach Hause kommen.“ —

Reilhan's Ansicht weicht in wichtigen Punkten von der Buch'schen Theorie ab, und ich kann es nicht wissen, in wiefern es ihm gelungen ist, auf die Umgestaltung der herrschenden Ideen Einfluss zu üben. Soviel aber wird auch dem Laien klar, daß die Beobachtungen mit der äußersten Sorgfalt und Gründlichkeit und ohne im Voraus gefaßte leitende Meinung angestellt sind. —

Es ist die eigenthümliche Modifikation des in Schweden beobachteten Hebungsphänomens für Norwegen und ein von andern Gebirgsländern durchaus abweichendes Schichtungsverhältniß, was den norwegischen Geologen so viel zu denken giebt. Die

von Reilhan gesammelten, zum Theil selbst angestellten Beobachtungen geben etwa folgendes Resultat.

So unlängbar die Hebung der Klippe im baltischen Meeresbusen und in der Gegend von Ödieborg und Abbewalla ist, so widersprechend werden die einzelnen Angaben an der Westküste der skandinavischen Halbinsel. Manche Punkte haben sich offenbar in verhältnißmäßig neuer Zeit gehoben, andere ihr Niveauverhältniß nicht verändert, an verschiedenen Punkten scheint eine Senkung stattgefunden zu haben. Der südliche Theil von Norwegen liegt jetzt höher als früher über dem Meer; der nördliche hat sich trotz mancher entgegenstehenden Behauptungen nicht erhoben.

Man sollte meinen, daß, wenn die Hebung so bedeutend wäre, als man es behauptet hat und selbst, als man es in Schweden weiß, so müßten die Strandfischer darüber Auskunft geben können. Bedenken wir, daß das ganze Erbe, das der Sohn vom Vater erhielt, die genaue Kenntniß des kleinen Küstenstrichs ist, auf den sich sein Fischfang beschränkt, und daß eine ganz spezielle Kunde von der Tiefe jeder einzelnen Stelle, von der Gefahr, die jede halb vom Meer bedeckte Klippe droht, durchaus nothwendig scheint; so wäre eigentlich nicht anzunehmen, daß auch nur ein Zoll Erhebung oder Senkung in einem oder in einigen Menschenaltern unbemerkt bleiben könnte.

Und doch stimmen ganz unzweifelhafte anderweitige Angaben sehr oft gegen den entschiedenen Ausdruck der erfahrensten Fischer. Im Allgemeinen scheint es bei ihnen als Sage gleichsam verbreitet zu sein, daß sich das Ufer und die Klippen erheben, die Zwischenfahrten zwischen den Felsen enger und gefährter werden.

Unter den historischen Denkmälen aus alter Zeit, die man befragen kann, sind besonders die ehemaligen Schiffslager von Wichtigkeit. Es sind dies schmale Gräben, in denen man beim Anlanden die Schiffe in Sicherheit brachte. Man findet sie ziemlich zahlreich am Strande und die jetzigen Uferbewohner richten noch ganz ähnliche Anstalten ein.

Wie sorgsam Reilhan's Untersuchungen sind, zeigt uns

jedes Wort seiner Mittheilungen; ich hebe nur aus, was er über das Kap Lindesnäs sagt, das Norwegen's südliche Spitze bildet.

Die Halbinsel Lindesnäs, an deren südlicher Seite das Vorgebirge gleichen Namens liegt, und die aus Gneus besteht, ist durch eine Landenge — etwa 800 Fuß lang — mit dem festen Lande verbunden, die sich etwa 9 bis 10 Fuß über den Meeresspiegel erhebt. Die Landenge führt den Namen „Spangereid,“ den die Tradition von einem Könige Spang ableitet, ohne für die historische Feststellung irgend ein Datum oder auch nur die Periode seiner Herrschaft anzugeben. An der Landenge befinden sich viele Grabhügel, wie sie in Norwegen Råmpehøder (Riesenhügel) genannt werden. Einer davon wird König Spang's Grab genannt, sein Fuß ist nicht um zehn Fuß über dem Meer. Im 9ten Jahrhundert sprach man schon von Spang als einem Könige der Vorzeit. Der Hügel ist also sicher über tausend Jahre alt und der Ståhrmus kann sich hier wenigstens nicht beträchtlich gehoben haben.

An der Südostseite liegen alte Schiffs-lager an einem sanft gesenkten Abhange. Die ganze Einrichtung ist noch deutlich erkennbar, eine Verladung hat also nicht stattgefunden. Der höchste Punkt liegt ohngefähr 15 Fuß über dem Meer und 600 Fuß vom Strande entfernt; soweit transportirte man die Fahrzeuge schwerlich. — Man findet etwa 200 Schritte näher an dem Strande ein zweites Lager; vielleicht wurde dies eingerichtet, als das alte durch die Hebung des Bodens unbrauchbar wurde.

Man hat die Nachricht, daß die Flüsse Lister und Mandak, nicht weit von der Halbinsel Lindesnäs, im 16ten Jahrhundert viel weiter schiffbar waren, als jetzt. In der alten Kirche Salme, erbaut 1565, eingerissen 1824, fanden sich bemalte Fensterscheiben mit der Jahreszahl 1604. Dieselben kammen von holländischen Schiffen, hierher geschickt, welche hier ihre Schiffe mit Holzwaaren beluden. Jetzt reicht die Schifffahrt nicht so weit. Eine Verladung des Flußbettes ist aus lokalen Ursachen nicht wahrscheinlich, wenigstens kann sie nicht allein eine solche Verladung der Wasserstraße veranlaßt haben.

Der gelehrte Jessen, der sein Buch über die Niveauänderung dieses Küstenstrichs 1763 schrieb, führt mancherlei Traditionen der Fischer an, die durchaus für die Erhebung sprechen. Dagegen hat man gegenwärtig keine Spur von dergleichen Nachrichten mehr bei den ältesten Leuten der Gegend gefunden.

Ich wiederhole es, daß ich dies Beispiel nur anführe, um die Art der geführten Untersuchung anschaulich zu machen, nicht etwa um das geologische Phänomen zu beweisen oder zu bestreiten.

Ganz unzweifelhaft ist es, daß das Meer in einer Zeit, die aber vor der Menschengeschichte liegt, sich in der Richtung des Meerbusens von Christiania viel weiter ins Land erstreckt habe, als jetzt. Die ganze Gegend bis ans Hochgebirge war, mit Ausnahme der höhern Berge, die skärenartig hervorragten, überfluthet. Man findet in beträchtlicher Höhe an den Bergen um Christiania die Gehäuse der Bohrmuschel, die genau nur da wohnen, wo die Fluth sie eben noch erreicht, wie man es noch auf den kleinen Inseln um Christiania sehen kann. Tief im Lande findet man Muschelablagerungen von beträchtlicher Ausdehnung. Die vollkommen erhaltene Gestalt mancher Schale, z. B. der sehr zerbrechlichen Schneidemuschel zeigt an, daß das Meer hier lange Zeit ruhig gestanden haben muß.

Der englische Geologe Lyell, der ausdrücklich um seine Zweifel in Betreff des merkwürdigen Phänomens an Ort und Stelle zu prüfen, nach Scandinavien gereist war, und der vollständig davon überzeugt, daß es mit der Hebung seine Wichtigkeit habe, und daß die Gegend um Striborg 1824 gegen fünf Zoll höher über dem Meere liegt, als 1820, sucht die Erscheinung durch die verschiedene Ausdehnung zu erklären, die verschiedene Gesteinsarten bei gleichen Stigegraden erfahren. Wenn man z. B. rothen Sandstein und feinkörnigen Granit in ein und denselben Ofen erwärmen wollte, würde der erstere sich doppelt soviel ausdehnen, als der letztere. Nimmt man nun im Innern der Erde eine sehr starke Gluth an, wozu man wohl berechtigt ist, so würden die sich verschieden ausdehnenden Gesteinschichten auf der Oberfläche der Erde sehr verschiedene He-

wegungen veranlassen. So hängen vermuthlich die Hebung der scandinavischen und die erweisbare Senkung der grönländischen Halbinsel durch unterirdische Ursachen zusammen.

Reilhau hat auf seiner Karte durch scharfe Bezeichnungen das Steigen und Fallen der Schichten in den schieferartigen Grundgebirgen Scandinaviens angedeutet. Die Schichten des Gneuses stehen meist vertikal oder doch nahe daran. Dieser Umstand und die fortlaufend gleichmäßige Richtung in sehr weiten Strecken hat ihn zu dem Schluss veranlaßt, daß diese Gebirgsart sehr weit nach dem Innern der Erde hineintreibe, daß es vielleicht weiter gar keine Schichtung unterhalb derselben gebe, sondern das der Gneus unmittelbar auf der innern Erdmasse stehe. Die Lyellsche Ansicht modifizirt sich danach; doch muß ich bemerken, daß die Versuche, auf die Lyell sich stützt, nicht wiederholt sind und wegen der schwierigen Bestimmung hoher Wärmegrade auch nicht unbedingt zuverlässig genannt werden können.

Aber die Umgegend von Christiania bietet auch für die Lagerungstheorie der verschiedenen Gebirgsarten wichtige Data. Die verschiedenen Gesteine liegen dabei so offen zu Tage, daß man mit Leichtigkeit die überraschende Lagerung beobachten kann. Porphyre in mächtigen Bergen auf versteinungsvollem Kalkstein gelagert; auf diesem Porphyre ein Syenit, der fast nur aus grobkörnigem Feldspath besteht und auf gleiche Art ein Granit, in seiner Zusammensetzung vom Granit der ältesten Gebirge durchaus nicht verschieden. Granit über Versteinungskalk! Granit als ein Glied der Uebergangsformation.

Nach Reilhau's Meinung sind diese Massen auf einmal entstanden und liegen weder über, noch unter den benachbarten geschichteten Formationen, sondern sind in stehenden Schichten neben einander gestellt. Wo die sekundären Gesteinsblöcke jene Massen berühren, ist eine Metamorphose eingetreten; der schwärzliche Versteinungen führende Kalkstein ist in weißen krystallinischen Marmor, der Thonschiefer in Kiefschiefer und Sappir umgewandelt, und diese Umwandlungen, die sich mit der Entfernung

von der Hauptmasse vermindern, lassen sich ziemlich weit verfolgen. In der Linie dieser Berührung findet man besonders die Eisenerze, die in jenen Bezirken bearbeitet werden. Der Porphyr und Mandelstein, wie einige basaltische Gesteinsbildungen, sind mit dem Granit und den Kalksteinschichten nicht gleichen Ursprungs, liegen mehr an der Oberfläche und gehen nicht abwärts durch die sekundäre Formation, sondern ruhen nur in Schichten darauf und es findet bei der Berührung keine Metamorphose statt.

Da ich mir auch Leser wünsche, die den Unterschied zwischen Granit und Gneus nicht kennen, so wäre es unbarmherzig, wenn ich sie länger steinigen wollte.

Vestfjorddalen.

Rjord, Nachfolger Odins, herrschte während des goldenen Zeitalters im Norden. Seine Gemahlin war Slade, die Tochter des Letten Thasse, in den Gebirgen Trondheim's geboren.

Rjord: Satt bin ich der Felsen!
Kurz war mein Verweilen,
Nur der Nächte neun.
Doch das Heulen des Wolfes
Dünkt mir zu scheußlich
Gegen der Schwäne Gesang.

Slade: Nimmer konnt' ich schlummern
Hier am Meergestade,
Vor dem Vogelsturm:
Mich weckt jeden Morgen
Uermöden-Schrei.

Die meisten Reisenden durchschneiden Norwegen der Länge nach von Christiania nach Trondhjem (Dronthelm). Man bleibt da stets auf der gut gebahnten Straße, findet auf dem Mjøsen-see sogar Dampfschiffe und es giebt überall Erfrischungen und Bequemlichkeiten, wie man sie billigerweise nur verlangen kann.

Will man indeffen Schöneres sehen und mehr Neues, will man auch das Volk in seiner Unberührttheit kennen lernen; so thut man wohl, sich in die abgelegenen Thäler zu vertiefen. Da freilich sind der Beschwerden und Gefahren mehr; und „Entbehren sollst du, sollst entbehren!“ ist „jeder Stunde helferer Gesang.“ Dafür hat man denn aber doch auch Norwegen gesehen und nicht bloß Landstraßen.

Die der Hauptstadt näherliegenden Parthien, namentlich die Reise nach dem Ringerige, machen Fremde oft mit einem Lohn-

kleiner. Aber solche Ruckeln kennt, wie's sie ganz ausbehalten. Ich ging es indessen vor, entweder allein oder mit irgend einem zufällig aufgefundenen Gefährten umherzugehen. Es ist eine trostlose Sache, wenn man solche lohnlosenartige Unterreden neben sich hat. Wenn ich einen fremden Dichter mit der beigebrachten Uebersetzung lese, suche ich mich, so gut es geht, durchs Original zu schlagen.

Reisegefährten haben freilich auch ihr Mißliches. Sie erinnern oft genug an den kleinen lahmen Oris im orientalischen Märchen, der dem Gefährten Einlad aufhört und ihn nicht losläßt. Ich hatte im Gange Glück.

• Mit Manen sich beladen,

Das kommt zuletzt dem Teufel selbst zu Schaden.

sagt Michäelso zwar; aber die rein vernünftigen Leute haben hauptsächlich namentlich auf der Reise viel Langweiliges. Sie gleichen der geraden Linie, von der die Mathematik nichts zu sagen weiß, als eben daß sie gerade ist. Dagegen die Trummerlinien! was bieten die für Abwechslung der und wie interessant ist es für den Mathematiker, sich mit ihnen zu beschäftigen.

Man erspart auf ebenen und kurzen Stationen etwas an dem Orbe, als Führer, wenn man zu zweien mit einem Pferde reist. Im Ganzen ist der Unterschied nicht groß.

So reich Norwegen an großartigen Naturschönheiten ist, so interessant das Reisen dort auch sein mag, die Beschreibung von alledem mußte etwas Eintöniges haben: Felspartien, Gorge, Gebirge, Wasserfälle, einfache Landleute in stillen Dörfern u. s. w. Es ist schon sehr schwer, sich nach einer bloßen Beschreibung von einem bestimmten Wasserfall ein deutliches Bild zu machen; wie aus aber ein Duzend beschrieben, so muß die Sache hinreichend langweilen, und wenn man den einen auch „brausen“, den andern „donnern“ läßt, diesen „eine sich vom Felsen herabstürzende Silber-Schlange“, jenen „ein flimmerndes Funkenband“ nennt. Man sieht sich nicht hat daran, freilich! Jeder hat seine besondere Schönheit, seinen eignen Charakter; ich habe

Ich gegen das Ende meiner Reise hin manchen Umweg gemacht, um einen neuen Wasserfall zu sehen und ich hätte auch Umwege gemacht, um einen mir schon bekannten wieder zu begreifen. Aber beschreiben mag ich's nicht, weil ich bei Andern nicht lesen mochte. — Ganz ähnlich verhält sich mit allen übrigen Dingen, die man auf einzelnen Touren sehen und beobachten kann. Nationaltrachten und Sitten sind in den einzelnen Thälern verschieden, aber unter den Vätern einer Länne giebt's auch nicht zwei, die einander vollkommen gleichen.

Darum gebe ich meinen Lesern nur die Schilderung eines einzigen Thals, die Geschichte weniger Tage.

Wir erreichten noch bei guter Tageszeit die Station Förslande in Tellemarcken und dachten noch vor der Nacht bis Lindsäset am Lindsjö zu kommen. Nach der Karte betrug die Entfernung etwa eine deutsche Meile. Unser leichtes Reisegepäck ward an die Erde geworfen und der Karren fuhr zurück. Wir sendeten nun zunächst den Kalkfackel nach einem frischen Fuhrwerk. Der arme Schelm muß gegen eine geringe Vergütung von wenigen Schillingen oft einen meilenweiten Weg machen. Ueberhaupt ist diese ganze Einrichtung der Personenbeförderung jedenfalls sehr beschwerlich für die Landleute, wie un bequem für die Reisenden. Ich wünschte nur nicht einen ausführbaren Vorschlag zur gründlichen Abhilfe der Uebelstände zu machen. Mir war es sonst auch ganz recht, hier und da zu verweilen. Ich reiste ja nicht, um anzukommen. Dem Bauer aber ist in den meisten Fällen mit etwas baarem Gelde gedient, das er für Benutzung seines Fuhrwerks bekommt. Es ist für ihn sehr schwer, seine Produkte gegen baare Bezahlung umzusetzen. Er lebt sonst ganz gut, sorgt für alle seine Bedürfnisse selbst, aber es wird ihm schwer, baare Gefälle irgend welcher Art zu vertheilen. Mag es denn bei der jetzigen Einrichtung bleiben.

Wir lagerten uns in dem kurzen Grase vor der Hausthür und warteten. Förslande ist ein einsames Gehöft. Die Gegend ist von steilen dunkeln Höhen eingeschlossen. Im tiefen Grunde durchbrausete ein Waldbach sein schmales feinigtes Bett. Die

man: Aber solche Ansicht kennt, wird sie ganz unthunlich. Ich ging es indessen vor, entweder allein oder mit irgend einem zufällig aufgefundenen Gefährten umherzugehen. Es ist eine trostlose Sache, wenn man solche löblichen Interpunkten neben sich hat. Wenn ich einen fremden Dichter mit der beigedruckten Uebersetzung lese, suche ich mich, so gut es geht, durchs Original zu schlagen.

Reisegeschichten haben freilich auch ihr Nützliches. Sie erinnern oft genug an den kleinen lahmen Greis im orientalischen Märchen, der dem Gefährten Einband aufhebt und ihn nicht losläßt. Ich hatte im Ganzen Glück.

Mit Manen sich beladen,

Das kommt zuletzt dem Kausel selbst zu Schaden.

sagt Metaphysa gar; aber die rein vernünftigen Leute haben hauptsächlich neugierig auf der Reise viel Langweiliges. Sie gleichen der geraden Linie, von der die Mathematik nichts zu sagen weiß, als eben daß sie gerade ist. Dagegen die Traummens-Linien! auch hierin die für Abweichung war und wie interessant ist es für den Mathematiker, sich mit ihnen zu beschäftigen.

Man erwartet auf ebenen und kurzen Stationen etwas an dem Orbe, als Führer, wenn man zu zweien mit einem Pferde reist. Im Ganzen ist der Unterschied nicht groß.

So reich Norwegen an großartigen Naturschönheiten ist, so interessant des Reisens dort auch sein mag, die Beschreibung von alledem müßte etwas Eintöniges haben: Felsparthen, Hochgebirge, Wasserfälle, einfache Landleute in stillen Gehäusen u. s. w. Es ist schon sehr schwer, sich nach einer bloßen Beschreibung von einem bestimmten Wasserfall ein deutliches Bild zu machen; nicht aus aber ein Duzend beschreiben, so muß die Sache hinreichend langweilen, und wenn man den einen auch „brausen“, den andern „bäumen“ läßt, diesen „eine sich vom Felsen herabwindende Silber-Schlange“, jenen „ein stummerdes Funkenband“ nennt. Man steht sich nicht satt daran, freilich! Jeder hat seine besondere Schönheit, seinen eignen Charakter; ich habe

bis gegen das Ende meiner Reise hin manchen Umweg gemacht, um einen neuen Wasserfall zu sehen und ich hätte auch Umwege gemacht, um einen mir schon bekannten wieder zu begreifen. Aber beschreiben mag ich's nicht, weil ich's bei Andern nicht lesen mochte. — Ganz ähnlich verhält sich's mit allen übrigen Dingen, die man auf einzelnen Touren sehen und beobachten kann. Nationaltrachten und Sitten sind in den einzelnen Thälern verschieden, aber unter den Wäldern einer Endgiebt's auch nicht zwei, die einander vollkommen gleichen.

Darum gebe ich meinen Lesern nur die Schilderung eines einzigen Thals, die Geschichte weniger Tage.

Wir erreichten noch bei guter Tageszeit die Station Hörlande in Tellemarcken und dachten noch vor der Nacht bis Lindhuset am Lindsee zu kommen. Nach der Karte betrug die Entfernung etwa eine deutsche Meile. Unser leichtes Reisgepäck ward an die Gede geworfen und der Karren fuhr zurück. Wir sendeten nun zunächst den Kalkars nach einem frischen Fuhrwerk. Der arme Schelm muß gegen eine geringe Vergütung von wenigen Schillingen oft einen meilenweiten Weg machen. Ueberhaupt ist diese ganze Einrichtung der Personenbeförderung jedenfalls sehr beschwerlich für die Landleute, wie un bequem für die Reisenden. Ich wüßte nur nicht einen ausführbaren Vorschlag zur gründlichen Abhilfe der Uebelstände zu machen. Wir war es sonst auch ganz recht, hier und da zu verweilen. Ich reiste ja nicht, um anzukommen. Dem Bauer aber ist in den meisten Fällen mit etwas baarem Gelde gebient, daß er für Benutzung seines Fuhrwerks bekommt. Es ist für ihn sehr schwer, seine Produkte gegen baare Bezahlung umzusetzen. Er lebt sonst ganz gut, sorgt für alle seine Bedürfnisse selbst, aber es wird ihm schwer, baare Gefälle irgend welcher Art zu berichtigen. Mag es denn bei der jetzigen Einrichtung bleiben.

Wir lagerten uns in dem kurzen Grase vor der Gaudthür und warteten. Hörlande ist ein einsames Gehöft. Die Gegend ist von fichten dunkeln Höhen eingeschlossen. Im tiefen Grunde durchbrause ein Waldbach sein schmales feines Bett. Die

Hofes unseres Wirths breiteten sich rings um sein Haus und schienen gut gehalten zu sein. Man giebt sich in Norwegen sehr viel Mühe mit dem Ackerbau. Grüne Wiesen, gelbe Getreidefelder lagen an den kulturfähigen Orten zerstreut, oft von Steinwällen eingegrenzt, mitunter von schwarzen Fichten beschattet, hier in einem sanftgeschwungenen Thal, dort am steilen Abhang. Die himmelsanhebenden Feldwände mit ihren finstern Bäumen ließen diese Felder so winzig erscheinen. Norwegen ist knauser Fels und Wald und Strom; der Mensch verschwindet dagegen. Die freie Natur verschanzte sich vor den friedlichen Waffen der Kultur hinter unbezwinglichen Mauern. — Das Haus unseres Wirths war ganz leer. Man war mit der Heuerndte auf einer ziemlich fernen Wiese beschäftigt. Wir sahen Menschen mit Rechen und Gabel, und Pferde mit dem zweirädrigen Heuwagen ameisenartig jenseits eines tiefen Felsenthals an einem steilen Abhange herumkriechen. Um uns war Alles seltsam still, und nur das Flüßchen braunten brauste sein eintöniges Lied. Die Wälder im Norden entbehren der singlustigen Bewohner, welche die umstrigen so munter beleben. Man hört dort nicht wie bei uns urplötzlich in das Wipfelsausen ein kurzes helles Vinkenlied hineinschmettern. Diese Stille macht Norwegen noch ernsthafter.

Die Stunden verrannen, das Abendroth schimmerte durch die Fichtenwipfel, unser Wagen stellte sich nicht ein. Dagegen kam der Bauer selbst. Das Heuerndten hatte der fallende Thau für heute beendigt. Er setzte sich zu uns und gab uns guten Trost; „der Nachbar, dessen Pferd diesmal an der Reihe ist, hat nur das eine. Es mag wohl auf der Gebirgsweide sein. Da läßt es sich schwer fangen. Ich möchte Euch wohl fortlassen; aber für heute sind die Pferde müde und der Weg nach Lindhuset ist sehr steil und beschwerlich. Bleibt zur Nacht bei mir.“

Mein Gefährte war ein kleiner, bieder Däne, lebendig und munter, vortrefflich geeignet mit den Leuten zu verhandeln. Hier war die Kunst verloren; Fluchen und Lachen, Schelten und Bitten, es half Alles nicht. Vielleicht war Alles auch nur eine

Seeerden sind dort während der Sommermonate hoch oben im Gebirge. Dort wird die Milch gesammelt, die Butter bereitet, der Käse gemacht und das, was dann noch übrig bleibt, über langsamen Feuern allmählig bis auf die Hälfte eingekocht. Diese „saure Milch“ wird dann in großen Küffern thalwärts geschafft und bildet ein Hauptnahrungsmittel der Landleute. Je älter das Getränk wird, desto erfrischender ist es. Milch von vier Monaten hat eben erst die rechte Skure. Sobald man sich erst einigermaßen daran gewöhnt hat, findet man nach beschwerlichen Wanderungen nichts wohlschmeckender. Der Normann würde ohne dieses Getränk sein Haferbrod nie verdauen. —

Das Fladbrö habe ich nicht so leicht überwunden, vielleicht weil ich recht guten Schiffszwieback bei mir führte, und die Nothwendigkeit also den Slog nicht erleichterte. Wer etwas mehr, als die vorhingenannten Genüsse und etwa noch schlechten Käse, denn der beste geht nach auswärts, verlangt, thut wohl, sich in Städten zu verproviantiren, was ganz gewöhnlich ist. Ein norwegisches Sprichwort sagt: „Vorrath ist besser, als schaff Rath!“ — Zum Fladbrö wird das Getreide meist nur auf Handmühlen gemahlen. Der Teig wird dann ganz dünn ausgerollt und in flachen großen Schüsseln gebacken. Das Brod ist nicht dicker als gewöhnliches grames Pöschpapier und sieht auch so aus; ich möchte beinahe sagen, daß es auch so schmeckt. Es ist gewöhnlich ganz spröde, die Hülsen des Getreibes sind nicht sonderlich ausgefleht. Ich konnte es nicht recht kauen. Zum Kaffee oder Thee, den man Morgens recht gut bekommt, hat man eine weniger spröde Art dieses Brods, das nach norwegischer Sitte behandelt, nicht so übel schmeckt. Man bestreicht nymlich eine Hälfte mit Butter, bestreut sie mit zerstoßenem Zucker, legt den Kuchen zusammen und fährt so fort, bis man eine Art Schichtkuchen in der Hand hat.

Ich erzähle hier meinen Lesern als Zwischengeschaffen ein norwegisches Volksmärchen.

In der Zeit, da unser Herr und St. Peter noch auf Erden wandelten, kamen sie einmal zu einer Frau, die stand und

Body- wie *hier* noch nicht so weit. Die Hauswirthin hatte uns ein reines weißes Tuch auf den Tisch. Sie selber steht eben nicht sauber an. Die Frauen dieser Gegend haben die gefürnehmteste Tracht, die mir je vorgekommen ist. Die Taille des falkigen, schwarzen Rocks geht auf dem Rücken fast bis zu den Schultern hinauf, und vorn unter den Armen und dem Brust fort. Das Hemde ist am Halse zugemacht mit einer grossen runden Brosche von Silber und die Brust hängt in dem vorgezogenen Obertheil des Hemdes wie in zwei Säcken auf dem schwarzen Rock nieder. Der Kopfschmuck bildet eine Umwickelung für deren Beschreibung mir die Ausdrücke fehlen. Genug, er paßt zu dem Uebrigen. — Wenn ich übrigens sehn die Frau unsauber schalt, so that ich ihr im Grunde Unrecht. Das Gesicht verkrumpt, die Brust niederhangend, der lange gewöhnlich abfallende Körper — das sah häßlich aus. Aber sie sowohl wie ihr Hemde war gut gewaschen. Ach! wenn es anders war! Die Butter, die sie uns auftrug, war nach dem Glute des Herdes mit der natürlichen Gabel, der Hand, aus dem Feuerfaß genommen, und sie war doch unter den Gerüchen des Abkochens noch für Unseren das Geruchbarste. Fortlich trugen uns die beiden Leute auf, was sie nur hatten und waren offenbar eifrig bemüht, uns aufs Beste zu bewirthen. Da stand eine große Schale mit frisch eingedicktem Gastergüß, da eine Schüssel mit reichem Bier, wie es die Landleute sich selbst bereiten, da war geräucherter Renthierfleisch, fettlich, hart und trocken wie Knochen, — ein Engländer erzählt bei seiner Heimkehr: „die Norweger nähren sich von einer hornartigen Substanz, die sie mit dem Messer schaben und die einigen Nahrungstoff zu enthalten scheint.“ Er hatte so Airtchen nicht! — War jetzt uns ferner eine Schüssel mit saurer Milch vor und Klodder war in Menge vorhanden. Daraus war ich an diese Gerichte schon gewöhnt. Mit der sauren Milch — eigentlich sind nur Molken — ging mir, wie mit manchem Menschen, der anfangs etwas Nüchternes hat, der näherer Bekanntschaft aber zum guten und getrauten Freudenbrot wird.

Heerden sind dort während der Sommermonate hoch oben im Gebirge. Dort wird die Milch gesammelt, die Butter bereitet, der Käse gemacht und das, was dann noch übrig bleibt, über langsamen Feuern allmählig bis auf die Hälfte eingeleckt. Diese „saure Milch“ wird dann in großen Fässern thalwärts geschafft und bildet ein Hauptnahrungsmittel der Landleute. Je älter das Getränk wird, desto erfrischender ist es. Milch von vier Monaten hat eben erst die rechte Säure. Sobald man sich erst einigermaßen daran gewöhnt hat, findet man nach beschwerlichen Wanderungen nichts wohlschmeckender. Der Normann würde ohne dieses Getränk sein Haferbrod nie verdauen. —

Das Fladbrö habe ich nicht so leicht überwunden, vielleicht weil ich recht guten Schiffszwieback bei mir führte, und die Nothwendigkeit also den Sieg nicht erleichterte. Wer etwas mehr, als die vorhingenannten Genüsse und etwa noch schlechten Käse, denn der beste geht nach auswärts, verlangt, thut wohl, sich in Städten zu verproviantiren, was ganz gewöhnlich ist. Ein norwegisches Sprichwort sagt: „Vorrath ist besser, als schaff Rath!“ — Zum Fladbrö wird das Getreide meist nur auf Handmühlen gemahlen. Der Teig wird dann ganz dünn ausgerollt und in flachen großen Schüsseln gebacken. Das Brod ist nicht dicker als gewöhnliches graues Pöschpapier und sieht auch so aus; ich möchte beinahe sagen, daß es auch so schmeckt. Es ist gewöhnlich ganz spröde, die Hülsen des Getreides sind nicht sonderlich ausgeflebt. Ich konnte es nicht recht kauen. Zum Kaffee oder Thee, den man Morgens recht gut bekommt, hat man eine weniger spröde Art dieses Brods, das nach norwegischer Sitte behandelt, nicht so übel schmeckt. Man bestreicht nehmlich eine Hälfte mit Butter, bestreut sie mit zerstoßenem Zucker, legt den Kuchen zusammen und fährt so fort, bis man eine Art Schichtkuchen in der Hand hat.

Ich erzähle hier meinen Lesern als Zwischenessen ein norwegisches Volksmärchen.

In der Zeit, da unser Herr und St. Peter noch auf Erden wandelten, kamen sie einmal zu einer Frau, die Rand und

backte. Sie ließ Gertrud und hatte eine rothe Mütze auf dem Kopfe. Da sie nun schon weit gegangen und beide hungrig waren, so bat der Herr um etwas Brod. Ja, das sollte er haben, sagte sie und nahm ein Stückchen Teig und rollte es aus; aber da ward es so groß, daß es den ganzen Laden füllte. Nein, das war gar zu groß, das konnte er nicht bekommen. Sie nahm nun ein kleineres Stückchen Teig und rollte es aus; aber es ward ebenfalls sehr groß, das konnte er auch nicht bekommen. Das dritte mal nahm sie ein ganz kleines, kleines Stückchen; aber auch das mal ward es viel zu groß. „Ja, so kann ich Euch nichts geben,“ sagte Gertrud, „ihr müßt schon ohne Hehrkost fortgehen; denn das Brod wird ja immer zu groß.“ Da ward unser Herr zornig und sprach: „Weil du ein so schloßtes Herz hast und mir nicht einmal ein Stückchen Brod gönnst, so sollst du zur Strafe dafür in einen Vogel verwandelt werden und deine Nahrung zwischen Holz und Rinde suchen und nicht öfter zu trinken sollst du haben, als wenn es regnet.“ Und kaum hatte er die Worte gesprochen, so ward sie zum Gertrudsvogel und flog oben zum Schornstein hinaus; und noch heutigen Tages sieht man sie herumfliegen mit einer rothen Mütze auf dem Kopf und schwarz über den ganzen Leib; denn der Ruff im Schornstein hatte sie gefärbt. Sie hackt und pickt beständig in den Bäumen nach Essen und pfeift immer, wenn es regnen soll; denn sie ist beständig durstig.

Man nennt in Norwegen den Schwarzspecht (*Picus Martinus*) Gertrudsvogeln.

Mitunter bekommt man an den Seen und Flüssen sehr schöne Forellen. Sonst muß man sich mit dem Hafersbrat begnügen, den man mit der sauren Milch zusammen isst. Dazu gibts Butterbrod und einen vollen Schluck Bier aus der Schale, denn Trinklässer sind nicht Sitte. Unser Wirth bringt, wie's scheint, nicht ganz gern, einen kleinen Branntweinrest und — damit sind wir satt.

In ihren Festzeiten, namentlich zur Jull- oder Weihnachtzeit, wird ein sehr starkes Bier bereitet; dann giebt's auch Branni-

Es erhob sich ein sanfter Wind, als wir eine Diegung des felsigen Ufers passiert hatten. Da legten unsere Ruderer an einer mit Strauchweiden bewachsenen Klippe an und hieben ein Paar Stangen ab. Die stärkere ward in ein Loch der mittelften Stange gesteckt und gegen den Boden des Kahns gesemmt. Daran befestigte man ein mitgenommenes Segel mit einfachen Schleißen, eine dünnere Stange diente als Raa und ich suchte mit einem Rohrstoß die ganze Einrichtung, die an die Vermauerung der gelecktesten Schiffe im Homer erinnerte, vor dem Winde zu erhalten. Wir flogen pfeilschnell über die Wellen. Freilich dauerte die Freude nicht lange. Sobald eine neue See umschiffte war, kamen wir wieder in windstille Regionen. — Mein Däne mochte etwas ängstlich scheinen. „Denke doch“, sagte der Norwager, „dass mir mein Leben so lieb ist, als dir das deine. Ich und mein Kamerad, wir können beide nicht einmal schwimmen.“

Der Fjord füllt die Vertiefung eines Gletscherfelds. Er ist sechs Meilen lang und an der breitesten Stelle vielleicht zwei Meilen breit; ringsum schließen ihn steile Berge ein, die alle zwischen 2000 und 4000 Fuß hoch sind. Vielleicht ist ihr Schatten, der den Fjord so dunkelschwarz erscheinen läßt. Das Wasser ist ganz klar und kalt. Wir tranken es mit besonderem Wohlbehagen. Die Tiefe des Sees scheint sehr beträchtlich zu sein. Unsere Führer wußten zu erzählen, dass man mit Schnäuten von der Länge einer halben Meile keinen Grund gefunden habe. Steht man, wie schraff lothrecht, oft überhängend sich die hohen Ufer erheben, so kann man sich vorstellen, dass sie in derselben Weise noch ein gutes Stück abwärts gehen. Unsere Führer erzählten uns auch von furchtbaren Kämpfen, die Kähne Jäger mitunter dort oben mit den starken Bären und der Schiffe hier unten mit den wilderen Wogen auszufechten haben.

Einst hatte ein Jäger einen Bären aufgefagt. Sein Schuss fehlte oder wundete das Thier doch nicht tödtlich, was ziemlich auf dasselbe herauskommt, nur dass der verwundete Bär sogleich auf den Menschen losgeht. Der Mensch und das Thier rangen dort oben, auf der Spitze einer dreitausend Fuß hohen ganz

scheissen Wand. Der Bär stürzte endlich hinab und harrte festland die fest am den Mann geklammerten Dragen. „Die Wä- von des Nordlands“, die Karl Moor auf unser Geschlecht hegen wollte, sind ungereizt nicht gefährlich. Ich sah im Stockholmer Museum ein Exemplar, das ausgerichtet ziemlich die Höhe eines großen Mannes haben mochte. Einem solchen Gefellen auf einem engen Bergpfade zu begegnen, müßte eine furchtbare Ueberraschung sein.

Ein noch schrecklicheres Abenteuer erlebte auf diesem See ein armer Pastor, der im Boot nach einer seiner Kirchen hinüberfuhr, um den üblichen Gottesdienst abzuhalten. Wenn der Sturm sich zwischen diesen engen Felsenmauern über der schmalen Fluth verfährt, so tobt er mit einer entsetzlichen Wuth, und die empörten Wellen beruhigen sich erst spät. Den Pastor überfiel ein solches Unwetter. Die Ufer sind an den meisten Stellen so steil, daß es ganz unmöglich ist, daran emporzukletten; es ist nicht ein einziger Strauch an dem kalten Gestein, an dem man sich halten könnte. Es gelang ihm indessen eine etwas günstigeren Stelle zu erreichen und an der Felswand aufwärts in eine kleine Vertiefung zu gelangen, vor der ein kümmerliches Buschwerk steht. Hier lauerte der Herrsche, während unten sein Boot zerschellte; vier und zwanzig lange Stunden, bis der See sich beruhigt hatte und vorübergehende Fischer sein Hilferufen vernahmen.

Wir landeten in der Mündung der Maanelo, die Westfjordalen durchströmend in den Lindsee fällt. Der Fluß war hier breit und still. Ein Dorf Denaes liegt an seinem Ufer. Es war wie ausgestorben. Nach langem Suchen fand sich eine ganz alte Frau, die von Alter, vielleicht auch von der in Norwegen heimischen Nadelhoge, einer entsetzlichen Krankheit, die in dem Vertrocknen der Haut besteht, ganz verkümmert aussah. Sonst war Alles im Felde hier schon mit der Getreideernte beschäftigt. Die Alte besorgte uns einen Mann, der uns nach Dale zu bringen versprach. Wir gingen langsam am Ufer der Elf aufwärts. Das Thal ist noch enger als der Lindsee und von noch

höheren Bergen eingeschlossen, doch sind die Abhänge meistens bewaldet. Der Fluß verfließt in der Mitte über Steine und Felsen. Der Weg dorthin war gut gekehrt und führt nur sehr mühsig aufwärts.

Unser Führer, der auf dem Rücken unser Gepäck trug — betrübselig! wenn sonst schon oft die viele Gabe zur beschwerlichen Last für Geist und Körper wird, so ist bei solchen Reisen doppelt der Fall, unser Führer erzählte uns von einer Kirchweih, die in nächster Zeit an einem ziemlich entfernten Punkt dieses Spengels gefeiert werden sollte. „Ich bin Soldat“, sagte er, „ich muß auch dorthin. Das kostet mehrere Tage und die Zeit ist in der Gegend so theuer.“ Wir that der Mann, gar Andacht kommandirt, leid, er hat indeß viele Weiber, denen es ebenso ergeht, —

Wir sahen hier bei einer Wendung des Thals den Gausa, den wir morgen besteigen wollten, vor uns liegen. Die Ansicht von der andern Seite ist indeß viel wilder, von mehr schauerlicher Romantik. Der Berg erscheint etwa 4000 Fuß hoch bewaldet. Der obere Gipfel, der sich kufenschräg von dem untern Berge abhebt, ist nackter Fels, er besteht vielmehr aus unter über einander gestürzten Felsblöcken. Weiß schimmernde Streifen zogen sich daran, wie große Schrifttypen hin. Das waren die Schneeflecken, die erst tief im August verschwinden. Der Gipfel bleibt dann kurze Zeit ganz frei.

Wir kamen nach angenehmem Spaziergange in Thale an und fanden bei einem Bauern die Lorgensen gestützte Aufnahme. Zwar hätten wir sie bei jedem Bauern im Thal gefunden, aber die Lorgensen ist nun einmal auf den Empfang der Fremden eingerichtet. Er hat sogar ein eignes Fremdenbuch angelegt, in dem Reisende verschiedener Nationen ihre Namen, zum Theil mit guter oder schlechter Heberschrift verzeichnet haben. Deutsche sind auch hier die zahlreichsten, leider nicht immer die geschicktesten Denkschriftsteller. Wir fanden im Zimmer außer dem alten Hauswirth einen jungen Mann aus Drontheim, der nach dem Schluss der langen Ferien durch die Thäler nach Christiania wanderte,

am da seine Studien — er war angehender Jurist — fortzusetzen. Wir blieben mehrere Tage in Dale mit ihm zusammen und ließen ihn auch da. Er disputierte und politisierte. Abends mit dem Bauer, der ihn eben beherbergte; er kannte viele Menschen persönlich und bediente sich der verschiedenen Volksdialekte mit Leichtigkeit. Mir gefiel diese Art von Propaganda ausnehmend wohl. Dessen, so hieß der Student, sprach das Deutsche besonders gern. Es hatte für mich so etwas Eigenes, wenn ich zwischen den Gebirgen Norwegens mit einem Eingebornen in meiner Sprache über die Lieblingsdichter der deutschen Nation reden konnte. — Wenn ich vorher vom „alten“ Ole sprach, so ist das eigentlich nicht buchstäblich zu nehmen. Ole Langersem (d. h. der Mann war Olaf, sein Vater Langer genannt, Familiennamen giebt's hier nicht) war eine ziemlich hohe, etwas nach vorn gebogene Gestalt. Das Gesicht war verbrannt, und mehr die Wülste als die Falteln des Alters hatten es gefurcht. Seine Bewegungen hatten noch viel Leichtes und Freies. Mir kam es so vor, als wenn die Norwegischen Gebirgsbauern mehr fehnig als muthwillig waren, und das Klettern in den Bergen im Sommer, vielleicht auch das Schlafen im Winter giebt ihnen eine etwas gekrümmte Haltung. Die Brust sieht weniger breit und stark aus, als sie es in der That ist. — Ole's älteste Tochter Magott (das doppelte M wird etwa wie ein breites D ausgesprochen) war trotz der geschmacklosen Tracht ein hübsches, festes Mädchen. Die kleine Aestla hatte industriösen Sinn. Sie sammelte für uns schmackhafte Beeren, die sie uns Abends zu theiligen ziemlich hohen Preisen abließ. —

Man, man hieß uns allerseits willkommen und brachte uns Speise und Trank. Ole hat zu Gunsten der auswärtigen Gäste ein gutes, festes haushalten Brod besorgt, das uns wohl behagte. — Mir fielen ein Paar starke eisernes Ketten auf, die neben der mächtigen Westflath des Altes an der Stubenbohle befestigt waren. Ich wollte von Magott wissen, was die Einrichtung bedeuete. Sie lachte verschämt und lief davon. — Man pflegt im solchen Ketten die Beine der Kinder zu hängen. Die Al-

tern können dann mit einem leisen Stoß die Wiege in eine lang ausschauende Bewegung setzen.

Nach dem Abendessen wälzte ich mir einen Stuhl vor die Hausthür, um in Ruhe das Thal anzusehen. Einen Stuhl, wie man sie hier oft sieht, wird kein Cretulid mit einer Hand über die Schwelle heben. Es ist das volle Stammende eines mächtigen Baumes. Der Fuß ist der volle Stamm, über dem Sitz hat man etwa die Hälfte weggenommen und das übrige zur Rückenlehne ausgewölbt. Es sitzt sich sehr bequem darin, aber der Transport macht Umstände. Es ist hier Alles aufs Befestigen und Bleiben eingerichtet. Das Bettgerüst ist da zusammengefestigt, wo es jetzt steht und durch Generationen stehen wird. Die Wiege hängt an Eisen, die in dem Balken des Gebäudes befestigt sind; die Stühle stimmen dazu. In manchen Thälern hat man die Sitte, die ersten Wechselgähne der Kinder in die Rückenlehne des Stuhls zu schlagen. Die Ahne des Vaters und des Onkels stecken reihenweise neben einander.

Die Hof besteht aus vielen Gebäuden, wie dort immer. Mehrt sich der Viehstand, giebt der Acker reicheren Ertrag, so wird ein neuer Stall, eine neue Scheune hingestellt. Ein Paar Nachbarn kommen zu Hilfe und die Sache ist bald gethan. Das Wohnhaus ist geräumig, die Stuben hell und hoch. — Daneben steht das Vorrathsgedäude, Stabuur genannt, eigentlich Stalpebuut, d. h. auf Stollen erbautes Haus. Das ganze große Gebäude steht auf hölzernen, etwa zwei Fuß hohen Füßen, wie die alten Oefen bei uns. Die kleine Treppe, die zum Eingange führt, ist mit der obersten Stufe um einen ziemlichen Zwischenraum von der Schwelle abgerückt. Die Matten würden sonst bald das Aufgespeicherte verzehren.

Die Vorrathskammer eines normannischen Haushalts ist gut versehen. Da stehen mächtige Fässer mit saurer Milch, mit Butter, mit Bier, mit Mehl. Von dem Boden bis unter das Dach reichen die Stapel der in Vorrath gehaltenen Klabbros, auf Seitenbrettern liegen plattrunde Käse, stehen Löffel mit eingelegten hartem Käsen, Flaschen mit Beerenwein, auch wohl

mit französischem Wein, in langen Reihen hängen unzählige Würste, geräucherte Schinken und anderes Fleisch. Man glaubt sich in einer wohlverprobierten Festung.

Ich glaube in diesem Stabuur hatte Magott ihr besonderes Wohn- und Schlafgemach angewiesen erhalten, als sie aus den Kinderjahren trat. Da empfängt sie die nächtlichen Besuche ihrer Anbeter. Man hat viel über diese Sitte des Nordens, denn auch in Schweden sind „die Kommnächte“ in den Provinzen ganz üblich, hin und hergeredet, und die Stimmen scheinen durchschnittlich dagegen zu sein. — Sobald die Jungfrau heirathsfähig ist, erhält sie ihre abgesonderte Wohnung. Namentlich in der Somnabendsnacht kommt nun einer oder der andere Jüngling leise daher oft nach meilenweiter, gefährlicher Wanderung. Hunde giebt's nicht, deren Gebell sein Dasein verrathen könnte, eine Leiter findet sich im Schoppen, er steigt an das Fenster des Mädchens und klopft an. Mag sie den Ankömmling von vorn herein nicht leiden, so bleibt das Fenster verschlossen — natürlich auch, wenn der Platz etwa schon besetzt ist. Dann trägt der Abgewiesene sein Körbchen betrübt, aber vor andern unbeschämt nach Hause, denn es waltet über deren Bewerbung die Dunkelheit der Nacht und das Geheimniß. Oeffnet das Mädchen, so steigt er ein. Es wird nun zunächst nur der freundschaftlichen Unterhaltung gepflogen, die sich oft bis zum Morgengrauen ausspinnt. Der Besuch wird wiederholt, man lernt sich kennen und lieben — oder man trennt sich gütlich. Der Bursche kommt nicht wieder, das Mädchen öffnet ihm nicht mehr das Fenster. Damit hat die Sache denn stillschweigend und Allen unbekannt ihr Ende erreicht. Glauberhaftigkeit in diesen Abenteuern ist gegen den Begriff der Ehre. Dergleichen kommt nie vor. Freilich spielt die Eifersucht mit, und oft ahnt der abgewiesene Freier, wer sein beglückter Nebenbuhler sei. Dann werden wol gelegentlich beim Tanz, beim Trinken die Händel vom Baun gebrochen und es erfolgt die Ausforderung. Man legt die Oberkleider ab, zieht das Handmesser aus der Leder-Scheide und kommt überein, wie tief man es beim Stechen mit der Hand

befassen will. Die Duellanten werden in einem weiten Leder-Riemen gefesselt, der ihnen das Zurückspringen unmöglich macht und etwa die Mensur vertritt. Die Anwesenden schließen einen Kreis und beobachten den Kampf, machen ihm ein Ende, wenn die gehörigen Blutwunden da sind. Die Sitte ist freilich alt und kommt allmählig ab, aber es fallen solche blutigen Schlägereien noch alljährlich in den herbstlichen Festzeiten und sonst bei ähnlichen Zusammenkünften vor.

Oft dauerte der Umgang Monate, Jahre lang und hört dann auf, wenn sich die anfängliche Uebereinstimmung nicht erhält. Mitunter wird die Liebe zu zärtlich — dann giebt es eine schnelle Hochzeit und die Sache ist in Ordnung und vergessen.

Ich weiß nicht, ob unsere Maskenbälle, Assemblies, Theresdanzants u. s. w. geeignetere Gelegenheit bieten, zu prüfen, „ob sich das Herz zum Herzen findet?“

Westjorbdalen ist etwa zwei Meilen lang, eine halbe Meile an der weitesten Stelle breit, an manchen Stellen drängen die hohen Berge sich so zusammen, daß sie nur eben der Elf ihr enges Bett, dem Wanderer den schmalen Weg am Ufer frei lassen. Es leben nicht mehr als sechshundert Menschen hier, von denen jeder den andern, seine Lage und seine Geschichte kennt. Wenige von ihnen sind bis zur nächsten Stadt, welches etwa Rongsberg wäre, nur einzelne bis an die Meerestüfte gekommen, manche haben ihr Thal nie verlassen und werden auch hier begraben werden. Jenseits dieser Berge liegt wieder ein Thal, räumlich nahe, durch kaum übersteigliche Felsen weit getrennt. Der Pastor kommt am bestimmten Sonntage zur Kirche an der Elf und hält den Gottesdienst. Er erzählt und liest aus den Zeitungen, was die Angelegenheiten des Vaterlandes betrifft; was weiter hinaus liegt, liegt den meisten Leuten auch außer der Welt. Die eignen Verhältnisse kennt man genau und so ziemlich in jeder Bauernstube hängt die Konstitutionsurkunde an der Wand oder klebt an der Thür. Als wir einmal von den Vorschlägen sprachen, die dem nächsten Storting vorgelegt werden sollten und ich mich nach dem In-

halt eines angeführten Paragraphen erkundigte, sagte der Bauer: „Bist du so weit zu uns hergekommen und kennst nicht einmal unsere Verfassung? Was weißt du denn hier?“ —

Man sah noch viele andere Gebäude auf Ole Lørgensen's Gehöfte. Sie standen jetzt meistens leer. Die Kühe waren bei den Güttern am Gebirge und kamen erst spät im Sommer wieder hinab. Auch die Pferde weideten oben. Nur ein rupfte auf dem Hofe das kurze Gras ab; es hatte, wie Ole sagte, nur drei Beine. Das Getreide war noch auf dem Felde, das Frau von den kleinen Bergwiesen in den kleinen Schuppen bewahrt, die man dafür hin und wieder an die Felsen geklebt sieht. Man bringt es erst im Winter auf kleinen Schlitten ins Thal.

Etwas abwärts von Ole's Haus führte eine Straße über die Elf. Sie ward jetzt von einer sonderbaren Gruppe betreten. Ein Herr in seiner französischen Tracht mit rundem Hut ging neben einem GebirgsPferde her. Darauf saß eine schöne Dame mit buntem Sonnenschirm und ein Normann führte das Pferd am Zügel. Es waren Fremde, die den Riisfjall gesehen hatten und nach Ormsø zurückgingen. Der Zug verschwand hinter einem Felsenvorsprung, er erschien in dieser Umgebung sonderbar fremd. Wir hörten, daß es ein Herr Postmeister Storch aus Nyborg auf Fünen gewesen sei. Wir scherzten über den Namen. In dieser Gegend kennt man den Vogel Storch nicht. Ich suchte einmal einem Führer das Thier zu beschreiben. Als er von seiner Größe, seinem langen, starken Schnabel hörte, sagte er: „das ist wol ein böser Räuber!“ —

Ole zeigte uns einen kleinen Kirschbaum in seinem Garten, auf den er sich viel zu Gute that. Wir machten es mit den Arabikosen, die Italiener mit den Palmen so.

Es ward Abend. Die hohen Berge warfen ihre dunkeln Schatten auf uns herab. Die Elf murmelte fort und fort. Wir waren still geworden; es kam mir vor, als sei ich in einem tiefen Felsenspalte gefallen und läge oben nur den schmalen Streifen des trübsig blauen Nachthimmels mit einigen wo-

nigen Sternen und die dunkeln Fichten, die über den Abgrund hingen. Bestflordalen ist nur ein Riß im Gebirge.

Der andere Tag war zur Erstigung des Gausa bestimmt. Der Berg liegt nach Holmboos Messung 5998 Fuß über dem Meere und 5176 Fuß über Dale. Wir hatten also fast die ganze Höhe des Berges zu ersteigen. Mein Däne, der nie eine beträchtlichere Höhe, als etwa den 204 Fuß hohen Thurm der Heiligengeistkirche in Kopenhagen erreicht hatte, wollte mit von der Parthie sein. Ole, dessen Günst er durch sein herzlich frohes Wesen und seine unverwundlich gute Laune erobert hatte, rüstete ihn mit ein paar tüchtigen Schuhen Nagotts aus und erbot sich selbst zum Führer. Er schnallte den Lederranzen mit einigen Lebensmitteln auf den Rücken und wir machten uns auf. Wir stiegen langsam aufwärts. Ole kannte den Weg wohl und führte uns im Ganzen auf sehr bequemen Pfaden. Man kann noch mehr als tausend Fuß hinaufreiten. Mein kleiner, bieder Gefährte war guten Muthes und Ole redete ihm freundlich zu: „Nur immer langsam und nur immer kleine Schritte; du mußt denken, daß der Tag eine Woche ist. Mit dem Deutschen kommst du doch nicht fort. Der hat drei Ellen Deine!“ — Die beiden machten denn auch auf jedem weichen Wiesensplätzchen, an jeder zwischen den Steinen hervorstührenden kühlen Quelle Halt. Es dauerte lange, bis wir den Wirbelgürtel des Berges erreicht hatten und erst Mittags kamen wir durch das Weidengestrüpp auf die Alpenstufe. Ein weites Plateau läuft hier um die ganze östliche Hälfte des Berges. Die nordwestliche ist steil abgestürzt.

Ole hatte hier eine Säterei. Ein paar graue niedrige Blockhäuser standen neben dem obern Regel, sie sahen beinahe so aus wie herabgerollte Felsblöcke. Röhre weideten aufwärts zwischen Steinen. Ein ziemlich großer See lag hier oben. Das Plateau war sonst kahl und öde. Man sah schon viele Bergkuppen unter sich; wir hatten etwa viertausend Fuß ersteigen.

Es ward nun ernsthaft Halt gemacht. Wir aßen unsere mitgebrachten Vorräthe und Ole's Tochter, die der Herde war-

tete, brachte frische, süße Milch in einem gekrümmigen trogähnlichen Holzgefäß. Sie brachte drei Löffel, zwei waren nach der Landesart von Holz mit kurzem Stiel, der dritte war ein Prunkstück und von Silber. Wir lagerten uns um einen Stein, der als Tafel diente. Mir fiel der metallene Löffel in die Milch und ich war in Verlegenheit, wie ich ihn herausbringen würde. Das Mädchen half mir einfach. Sie faßte unbedenklich mit der Hand in den Trog, wuschte dann den Löffel am Grase etwas ab und reichte ihn mir mit freundlichem Lächeln.

Es hatte uns trefflich geschmeckt. Wir hatten frische Kräfte gesammelt und brauchten sie. Der fast zweitausend Fuß hohe Regel des Gauska ist ein Gause von über einander gestürzten scharfkantigen Felssträmmern. Man kommt an keinen schwindelnden Abgründen vorüber, aber von einem Stein zum andern steigend, hat man in jedem Augenblick die ganze Kraft des Körpers und die gespannteste Aufmerksamkeit des Geistes nöthig, um nicht zu gleiten, um auf den oft rollenden Steinen nicht zu fallen.

Anfangs wachsen zwischen den Steinen noch saftige Alpen-Feuchter. — Große Stauden des Eisenhuts (*Aconitum*) mit vollen blaulichen Blüthentrauben, überraschen zwischen den nackten Felsen. Dann klammern sich nur noch einzelne Flechten an, das sogenannte isländische Moos, die Renthierflechte. Ole zeigte sie uns und sagte von der erstern: „davon machen wir in harten Jahren unser Brod, wenn die eisernen Nächte unsere Erndte zerstören.“ Man nennt so in Norwegen die Nächte des 12., 14., 15. August, die oft Frost und Reif bringen.

Als wir an den Flecken angekommen waren, wo noch große Schneemassen lagen, ließ es sich mein Däne nicht nehmen, mit mir einige Wälle zu wechseln. Er that es, wie er sagte, seiner Mutter zu Ehren, deren Geburtstag gerade auf den heutigen Tag fiel.

Wir ruhten sitzend auf den harten Steinen. Eine einzelne Flechte stand noch da. „Wie ist das hierher gekommen?“ fragte Ole mich, den er für gelehrt halten mochte, weil ich Pflanzen

abwand und Steine aufhob. Es mag wol eine sonderbare metaphysische Vorlesung gewesen sein, die ich da oben neben dem Schnee hielt und die der Däne erst ins Norwegische übertrug.

Ich hielt Ole's langsames Vorschreiten für meinen Wachs nicht zuträglich und eilte von hier aus schnell vorwärts. Die Sonne brannte; die mitgenommene Feldflasche mit Wein war längst leer. Ich dachte an Schillers Worte:

„und von der unendlichen Mühe
Gemetzel hielten die Reier.“

Aber das heiße Rauschen, das ich deutlich hörte, war nur ein heftiges Rauschen meines Durstes. Der Schnee schmilzt unermüdlich und das Wasser fließt hinab in die Steine. Man hört es deutlich rieseln und plätschern, aber es fließt vielleicht hundert Fuß tief unter mir. Uebereinander gewälzte Steine bedecken es.

Endlich kam ich oben an, etwa eine halbe Stunde früher, als die Gefährten. Es war mir lieb, eine Welle so ganz allein zu sein; nur ein großer Raubvogel schwebte langsam nieder und senkte sich an mir vorüber in die Thäler. Der Gausa ist im weiten Umkreise die höchste Spitze, man sieht weit hinein in das Land, aber die Aussicht hat etwas schauerlich Oedes. Alle Gippen der höhern Berge, oft lang gedehnte Rücken, sind kahler, brauner Stein; die dunkeln Klüften weiter unten bringen auch kein Leben in die Gegend und die schmalen Thäler im Grunde verschwinden dem Auge und erscheinen im Fernsich, wie dünne, grüne Striche zwischen Wald und Fels. Norwegen hat keine Gebirgszüge; es ist ein einziger zerklüfteter Berg und die Götter, von 5000 Fuß und mehr, erheben sich kuppelförmig und ohne Zusammenhang darüber. Was man Gebirgsketten genannt hat, sind nur Richtungen, in denen der Boden gleichmäßig hoch bleibt. Man sah in der Entfernung die Gletscher der zackiger gestalteten Berge, mehr nach dem Meere zu. Die Engländer haben hier das Eis in Quarden aus und führen Schiffsladungen davon in ihr nördliches Land.

Das weite Meer macht auch den Eindruck einer Ideen

Wüste, aber die wechselnde Welle, das Spiel des Lichtes, selbst die Furchen, die unser Schiff darin zieht, geben ihm Bewegung, eine Spur des Lebens. Es vollkommen todt, wie die Aussicht vom Gausla, ist nichts mehr. So hat das Land in der Urzeit ausgesehen, bevor noch die lebendige Natur das nackte Gerippe mit grünem Pflanzenteppich bekleidete; hier sah man keine Flechte, kein Insekt mehr.

Der Gipfel des Gausla läuft nicht in eine einzelne Spitze, sondern in einem ziemlich sanft gekrümmten Kreishogen aus. Man schreitet mühsam auf der scharfen Kante über lauter lose Steine hin, zur Seite den furchtbaren Abgrund, der von der äußersten Spitze bis zum Fuß aus übereinander gestürzten, oft hängenden Gesteinstrümmern besteht. Es ist der Gausla nur die Krone eines Berges. Irgend welche entsetzliche Begebenheit stürzte seine größere Masse übereinander. Ein Erstbeigen ist von dieser Seite aus unmöglich, selbst das Auge hält den Anblick nicht lange aus.

Wie anders schaute es sich von der Spitze des Rinnelkullen in Schweden auf die üppigen Wälder, die sich an seinen Abhang schmiegen und zwischen denen hindurch aus dem weiten hellen Venernsee die grünen, blühenden Inseln schimmern.

Auch in Norwegen giebt's andere Parthieen; ich hatte noch vor Kurzem, an einem Sonntage, von Krokheven das weite herrliche Thal Ringerike überschaut. Es wird wohl auch von steilen, seltsam aufsteigenden Felswänden eingeschlossen, aber unten am Ufer des Tyriffjord, mit seinen vielen zahlig einschnetzenden Bufen und Buchten, und an den silbernen Flüssen und Bächen, die in den Fjord fallen, liegen fruchtbare Saatkelder und freundliche Dörfer und Kirchen. Man sah die belebten Straßen, man erkannte die bergauf und bergab wimmelnden Schaaren der Landleute, die zum Gottesdienst zogen, von nah und fern. Aber Krokheven ist auch nur 1400 Fuß hoch.

Hier war von dem Allen nichts zu sehen und nur die im Sonnenstrahl zart weiß schimmernden Gletscher der fernen Berge gaben einen Stützpunkt für das Auge. Es war mir lieb, als

ich die beiden Andern sprechen hörte und mein Däne, bald nachher, ziemlich mühsam emporkletterte.

Es ward nun etwas Geographie getrieben. Ole nannte uns allerlei Namen, die ich größtentheils vergessen habe, die übrigen weiß ich nicht zu schreiben, kaum auszusprechen.

Unser Rückweg ward sehr beschwerlich; die kurzen Schritte hatten uns so wenig gefördert, daß schon auf der Mitte der untern Stufe und der dunkle Abend ereilte. Ole war mit zarter Sorgfalt und großer Umsicht bemüht, den erkrankten Dänen, der des Bergsteigens ganz und gar ungewohnt, im Dunkel in allerlei eingebildete Abgründe zu fallen fürchtete, mit Wort und Hand zu leiten. Mich überließ er meinem Schicksal und meinen drei Ellen Weinen.

Der Däne verschwur für die Zukunft alle ähnliche tollkühne Unternehmungen und fluchte in allen ihm geläufigen Sprachen auf die gegenwärtige. Dabei behauptete sein guter Humor auch wieder seine Rechte und während wir vorsichtig und tappend oft in ganz stockfinstern Felspalten herumtrodhen, brachte er uns Weibe durch halb verzweifelte, halb lustige Ausrufungen zum Lachen. Es war äußerst komisch, als wir noch etwa 500 Fuß über Dall auf eine breite, weiche Wiese kamen; der Aermste hielt es schon für den Platz am Kluff vor Ole's Hause und fing mit heller Stimme an ein lautes Jubellied zu singen, bis ihm der Führer ganz betrübt sagte, daß der Triumph zu früh käme.

Endlich, endlich standen wir am Maanelf und drüben schimmerte das helle Heerdsfeuer aus Ole Lorgersen's gastlicher Behausung. Um uns den Umweg über die Brücke zu ersparen, rief Ole seinen Leuten zu, uns mit dem Kahn abzuholen; das geschah und wir waren daheim. Magott hatte uns Thee gekocht und Grütze, und Kasta hatte Beeren gesammelt und Alles stand schon bereit; die Mädchen hatten schon lange mit Laffen auf uns gewartet. Wir aßen und ruhten und der Däne machte die ergößlichsten Schilderungen von den überstandenen Gefahren und Schrecknissen. Den Bergbewohnern muß die Geschichte überaus

spasshaft gewesen sein, doch waren alle bemüht, den Ermüdeten zu pflegen und zur Ruhe zu bringen.

Es war rührend anzusehen, wie der Bauer den dicken Herrn die etwas steile Treppe nach unserer Schlafstube hinaufschob, wie er ihm die Schuhe und Strümpfe auszog und die schmerzenden Gelenke mit kölnischem Wasser rieb, das ich glücklicherweise bei mir hatte. Er half ihm die trockne Wäsche anlegen und brachte ihn endlich, wie ein schlaftrübes Kind, zu Bette.

In all diesen eifrigen Diensten lag soviel reine Natürlichkeit, sie waren so frei von aller Unterordnung. Er hätte seinen König, auf den er übrigens viel hielt, nicht besser pflegen können; aber er hätte es mit ihm ganz eben so gemacht; wenn er so ermüdet in sein Haus gekommen wäre.

Ich war nicht so erschöpft und mich ließ er ruhig gewähren; nur faßte er meinen Arm, als ich bei Tische zunächst nach der großen Wasserschüssel griff, um mich so recht in vollen Zügen satt zu trinken. Das Wasser war so wunderklar und frisch, Magott hatte es eben aus dem Brunnen gewunden. Ikke vand, ikke vand! sagte er mit einem gutmüthig bittenden Ton, den ich wirklich noch zu hören meine. „Nicht Wasser! nicht Wasser! trink doch Bier oder Milch!“ Er läßt sich nehmlich von den beherbergten Fremden für jeden Tag etwas Bestimmtes zahlen, ohne die einzelnen verabsfolgten Gegenstände besonders zusammen zu rechnen. Da mochte er meinen, daß ich für mein Geld nicht Wasser zu trinken nöthig habe.

Mögen meine Leser es mir vergeben, wenn ich bei so kleinen Scenen verweile; haarsträubende Abenteuer habe ich nicht erlebt. Nirgends giebt es hier nicht, wo selbst die Thür des Vorrathshauses und der Deckel des Kastens oft nur mit einem Strick zugebunden sind, damit nicht die Kinder oder die Gauchler Schaden anrichten. Grinnliche Wären haufen sitzen und furchtsam in den Hockgebirgen; ich habe keinen getroffen.

Wir gingen am folgenden Tage nach dem Niulanfossen, d. h. dem rauschenden Wasserfall. — Das Thal erhebt sich nur

wenig. Die Maanäs fließt in der Mitte, an beiden Seiten, meist nur jedesmal auf einer sind kleine Felder, hoch oben auf den Bergen liegen kleine Gehöfte, ein Paar einfache Häuserchen an der steilen Felswand; davor ein gelbes Getreidefeld auf dem platten Vorsprunge. Die Seite nach dem Abgrunde des Thals hin hat man mit großen Steinen eingefasst; die bilden dann einen Baum und verhindern es zugleich, daß heftige Regengüsse das fruchtbare Gewäch abspülen. Von unten aus scheinen die kleinen Niederlassungen schrecklicher und kläglicher, als sie es verdienen. Jeder Bauer hat in seinem Gebiet dergleichen im Gebirge umher verstreute Felder, die er an seine Dienstknechte verleiht; dafür, daß der Mann in der Ernte oder bei der Bestellung seinem Hausherrn, bei der häufig drängenden Arbeit, hilft, hat er eine trockene Wohnung, Holz vollauf, und sein kleines Halbfuß trägt ihm so ziemlich, was er braucht. Wenn's möglich ist, hat er auch eine Kuh in seinem Stall. Manche dieser Wohnungen sind aber so schroff gelegen und es führen so gefährliche Pfade dahin, daß man kein Thier darauf leiten kann. Dann wird die Kuh mit der Herde des Bauern getrieben und gemolkt. Diese Ackerstücke werden meist mit der Hand bearbeitet. Jeder Scheffel Getreide wird auf dem Rücken zur Mühle hinauf und als Mehl wieder nach Hause getragen. — Das Verhältnis ist durch Kündigung auflösbar. Diese Lehnknechte besitzen indeß ihre Stellen, wenn nicht ganz besondere Fälle eintreten, für die Lebenszeit und der älteste Sohn erbt sie zudem fast immer. — Die ganze Ackerarbeit ist hier in wenige Monate zusammengefaßt, deshalb bedarf der Bauer vielmehr fremder Hände. Dagegen ist eine zahlreiche Händlerchaft — wie nennen es Inselleute — für ihn nicht lästig. Man ist genügsam und der Ertrag der Felder schwer zu verwerthen; nur hares Geld hat gewöhnlich der Knecht eben so wenig, wie der Herr.

Der norwegische Bauer ist der Edelmann und Freiherr seines Landes im wahren Sinne. Die kleinen Güter werden nicht durch Erbschaftstheilungen auf werthlose Bröden vertheilt, und so zu großen herrschaftlichen Güterkomplexen zusammenzu-

kaufen, das verbieten die natürlichen und bürgerlichen Verhältnisse. Jedes Glied der Familie hat an das „Odelsgut“ ein persönliches Recht. Verkauft ein Besitzer sein Gut, so kann es der nächste Verwandte, und wenn dieser verzichtet, einer von den andern, im Verlauf der nächsten fünf Jahre, gegen Erlösung der Kaufsumme zurücknehmen. Der Zeitraum war früher ganz unbeschränkt und ist erst seit Norwegens neuer Konstitution auf fünf Jahre, und auch eine Entschädigung für die während der Zeit gemachten Verbesserungen festgesetzt. In der Versammlung zu Eidsvoll, welche 1814 die Konstitution ausarbeitete, erhoben sich viele Stimmen gegen dieses alte „Odelsrecht“, man trug aber Bedenken, von vorn herein an einer so tief im Leben und Bewußtsein der zahlreichsten und gewichtigsten Einwohner gewurzeln Einrichtung zu rütteln. Nach fünf Jahren geht das Odelsrecht auf den neuen Besitzer über. — Ein bestimmtes Anrecht über dies Verfahren zu stellen, dürfte schwierig sein; der vermögliche Bauer legt viel Werth darauf. Denkende und patriotische Männer haben aber auch gewichtige Gründe dagegen geltend gemacht. Es wird der Preis des Grundeigenthums dadurch allerdings herabgedrückt, während sonst Alles sehr theuer, der Werth des Geldes in Norwegen also eigentlich niedrig zu nennen ist. — Ich habe den frommen Wunsch, es ließe sich in Deutschland etwas dem Ähnliches bei den kleinen bäuerlichen Besitzungen einführen. In Norwegen ist aber keine fremde und neue Einführung, sondern ein Ueberrest des alten Feudalsystems, aus der Zeit der dänischen Oberherrschaft.

Grundsatzregulirungen werden gegenwärtig durch die Nationalbank erleichtert, welche hauptsächlich auch die Stelle der „Landesbank“ in den preussischen Provinzen vertritt. Nach einer genauen Abschätzung wird auf ein Gut, bis zu zwei Dritteln des Werthes eine beliebige Summe, in für voll geltenden unverzinslichen Papieren ausgeliehen. Die Bank erhält jährlich fünf Prozent der Anleihe als Abzahlung des Kapitals und für den vorbestimmten Rest vier Prozent Zinsen. So kann der neue Besitzer seinen Geschäften ihren vollen Nachschuß ausgeben, und

wenn die Jahre nicht gar zu schlecht fallen, in zwanzig Jahren seine Festsung schuldenfrei haben. Das Geschäft der Bank ist vollkommen sicher und bringt dem Staate einen, allerdings nicht beträchtlichen, Gewinn, während es dem Einzelnen hilft und zu helfen bestimmt ist.

Die Leute auf dem Felde waren thätig. Einige schnitten zwischen Eorinen und am Flußrande sehr sorgsam und sehr kurz über dem Boden das feine Gras ab. Die Sensen hatten kurze Stiele und waren sehr schmal. Unsere derartigen Geräthschaften würden hier ganz untauglich sein. Ein voller Stieb kann selten geföhrt werden und das Futter ist ein zu wichtiger Gegenstand, als daß man etwas längere Stoppeln sollte stehen lassen. „Das Haus mit Stroh zu decken,“ sagt Leopold von Buch in seiner lebendigen Weise, „würde dem Normann vorkommen, wie etwa unserm Banern ein Dach von Brod.“ — Man nagelt über die sehr starken Sparren eine Bretterlage, bedeckt diese mit frischer Birkenrinde, die so langsam verwittert, daß man ihr beinahe eine beständige Dauer zuschreiben könnte. Darauf werden dann quadratförmige Rasenstücke gelegt, die freilich für unsern Dachstuhl etwas schwer sein würden, aber vortrefflich warm halten. Ein vorgeschlagenes Brett schützt das Dach in der ersten Zeit vor der Zerstörung durch Regengüsse. — Es wird dem norwegischen Landmann schwer gehug, seinen, oft recht bedeutenden Viehstand durchzuwintern. An ein Kötenerfutter denkt natürlich Niemand, der selbst Hafer und Gerste ißt. Die Pferde bekommen Heu, Stroh, Blätter, die Kühe auch getrocknete Fischköpfe und Gräten; man pfl egt auch See gras, verschiedene Moose und Pferdemitß für sie abzuko chen. Die Thiere sehen bei solcher Nahrung nicht verkümmert aus, als unsere Stiere im heran n ä h e n d e n Frühjah r. Im Sommer ist die Weide reichlich.

Die Getreideernde hatte im Westfjordbaleen schon angefangen; die ziemlich dünn gebundenen Garben wurden auf Stangen gespleßt, die man in den Boden gesteckt hatte. Es stecken etwa ein Duzend Garben auf einer Stange und es gehört eine eigne Vorrichtung, fast wie unsere Tritte in Bibliotheken, dazu, um

sie aufzubringen. Die unterste Garbe wird festgebunden und unter ihr bleibt ein gewisser Raum der Stange frei, um die Ratten abzuhalten. — Das Getreide trocknet so schnell durch und es wird beim Einfahren die ganze Stange leicht transportirt. —

Während wir den Leuten zusahen, sahen auch sie uns an und lachten unbefangen über unsere langen Röcke, die freilich für Gebirgsreisen so unzuweckmäßig als möglich sein mochten.

Wir trafen hier einzelne Lemminge; es waren die Vorläufer einer größeren Abtheilung, die man in Dall schon seit einigen Tagen bemerkt hatte, während in Ornäa, eine Meile weiter nach dem Lindsee, sich noch keine Spur zeigte. Die Lemminge kommen in zahllosen Heeren vom Hochgebirge und gehen dichtgedrängt in die Thäler; es sind nicht eben häßliche Thiere. Sie sind in der Größe unsern Ratten gleich, ungeschwänzt, von gelb, braun, weiß und schwarz gefleckter Farbe und leben in den Bergen von Renthierrmoos, in den Thälern von allem Erreichbaren. Sie würden diese Gegenden allein bewohnen, wenn der Normann nicht die ganze Einrichtung seines Gehöftes mit Rücksicht auf sie trafe. Es sind dreiste Thiere, sie pfliffen häufig am Wege und kamen uns neugierig aus dem Gestein entgegen, das auf der Flussseite einen kleinen Damm bildete. — Ich schlug mit dem Stock nach einem Thier. Der Normann, der uns führte, sagte: „Warum willst du sie tödten? Eine einzelne Ratte schadet uns nichts; und kommen viele, so wird der Tod der einen nichts nützen.“ — Ich hätte es gewünscht, einem vollen Heereszuge zu begegnen, der immer vorwärts zu dringen von den Felsen herab und durch die Flüsse hin zu strömen pflegt. Tausende kommen um und doch füllen sich im Nu alle Thäler. Was für Gründe ihre Wanderungen veranlaßt, weßhalb und wohin sie dann wieder oft ganz unspürbar spurlos verschwinden, das weiß Niemand.

Wir waren so ziemlich am Ende des Thals angekommen. Die Felsen erhoben sich und neigten sich gegeneinander. Es führte rechts ein steiler Pfad über das Gebirge hin, ins Nachbarthal. Wir mußten uns links wenden, wo ein sehr beschwer-

licher Fußpfad schnell aufwärts zwischen Gebüschern verschwand. Mein Däne fing an bedenklich zu werden; Lassen, der diesmal mitgekommen war, sprach ihm Muth ein. Die Norweger stellten die zu überwindende Wegstrecke gern kürzer vor, als sie wirklich ist. Wir rasteten.

Von dem Wege rechts zog eben eine Sennenvirthschaft. Ein Mann führte das mit allerlei Gefäßen beladene Pferd; zwei Mädchen gingen voran. An der grauen Wand sahen die Gestalten höchst lebendig aus. Uns graute vor unserm Wege, wenn wir jenen Reistweg ansahen, der auf schmalem Saum neben dem Abgrunde aufwärts führte.

Wir betraten den sogenannten Mariensteg; er hat nur für einen Mann Platz. Unser Führer ging voran; der Däne klimmte ihm ängstlich und ängstlicher werdend nach, dann folgte ich und Lassen machte den Beschluß. An einer Stelle ragte ein Felsenvorsprung recht scharf und nackt über die schmale Kante, auf der wir gingen. Man sollte sich mit den Händen daran halten und den Körper darum schwingen. Der Däne fand aber dies Manoeuvre unausführbar, preschte sich in die Gasse des Felsens, den Blick in die tief unten brausende Elb gerichtet, und erklärte, daß er das Menschliche geleistet habe und auf das Weitere verzichte. Es blieb nichts übrig, als an ihm vorüber zu klettern, denn ich wollte doch den eigentlichen Mariensteg betreten. Er gestand mir nachher, daß er für mich gebetet habe.

Der Mariensteg ist, streng genommen, für den Schwindelfreien nicht gefährlich. Er besteht aus einzelnen, mitunter ziemlich zusammenhängenden Vorsprüngen der Felswand; die breiteren Stellen, auf denen man fußt, sind etwas über einen Fuß breit, doch giebt's allerdings schmalere, und mancher Schritt muß etwas lang genommen werden. Am Ende steht auf einer kleinen Platte eine einsame Fichte im nackten Stein, und „bis an die Fichte“ gekommen zu sein ist eine Ehre, die jeder Normann der Gegend zu erlangen sucht. Von Unglücksfällen habe ich nichts gehört. Es sind auch Damen auf dem Mariensteg gewesen; sie pflegen einen Strick umzubinden und dem Führer das Ende in die

Hand zu geben. Das giebt eine imaginäre Sicherheit, denn ernstlich kann es keinem einfallen, daß der Mann, trotz seiner allerdings wunderbaren Gewandtheit, einen Menschen über dem Abgrund schwebend zu erhalten im Stande ist, da er an vielen Stellen durchaus die Hände an den Felsen legen muß, um sich selbst festzuhalten.

„Werden Sie sich um!“ sagte Lassen, „stemmen Sie die Füße an den Stein und lehnen Sie den Rücken an den Felsen, er ist hier ziemlich schräge. Der Niukan liegt unter uns.“

Wir standen etwa tausend Fuß über der Maanelf, deren Fall vierhundert und achtzig Fuß beträgt. Die Wand unter unsern Füßen fiel zackig und fast mehr als senkrecht ab. Der Kessel, in den die Wasser niederstürzten, brauste unter unsern Füßen. Wir sahen weit rechts die Elf daherkommen, in einem engen Bette von schwarzem, wildzertriffttem Gestein. Sie erreicht den überhängenden Rand der Felsenkluft und stürzt in freiem, weißschimmerndem Strahl nieder; oben drängen die Felsen das Wasser zusammen, unten wird der Fall breiter. Von den Seiten ragen Felsengaden hinein und brechen gebogene, schäumende Strahlen ab. Die eigentliche Masse des Wassers fällt unten in einen Abgrund, aus dem die Wellen wie beruhigt und gelinlich klar hervorquellen, um gleichnachher wieder an Felsstücke in weißen Schaum zu zerstäuben.

Der Niukan ist unbedenklich das Schönste von Allem, was ich in meinem Leben sah; ich hatte am gestrigen Abende noch mit Lassen davon gesprochen und am heutigen Morgen in mein Taschenbuch geschrieben: „Die Ufer der Alle sind schön, oder es giebt gar keine Naturschönheit.“ Ich habe es erst auf dem Marienstog eingesehen, daß ich irrte; ich habe dort erst erfahren, was schön ist. Die und die andern Landleute sahen die Sache anders an. Sie halten im Grunde jeden für etwas natürlich, oder für einen Engländer — was bei ihnen ziemlich gleichbedeutende Begriffe sind — der, um solche Dinge zu sehen, Reisen macht. Aber man vergesse nicht, daß sie in solcher Natur auf und mit ihr verwachsen. Man entferne sie vom Vaterlande

und — sie werden ohne ihre Felsen und Wasserfälle nicht bestehen können, während wir uns schon mit den bloßen Gähringar der Erinnerung begnügen.

Wir kletterten still und langsam zu unserm zurückgelassenen Freunde, und gelangten auf einem bequemern Pfade zum sogenannten Altan. Unser Däne folgte uns vorsichtig; er machte den Weg sitzend und auf Kosten seiner Unterkleider, kam aber allmählig auch ans Ziel.

Der Altan ist ein flacher Stein, etwa zwölf Fuß im Gevierte, der über dem Flussrande hängt. Man hat hier den Wasserfall gerade vor sich und steht ungefähr in gleicher Höhe mit der Stelle, von der er sich niederstürzt, etwas tiefer; den obern Lauf der Elb sieht man nicht mehr. — Ob der Anblick von hier, oder vom Mariensteg, oder von irgend einem andern Punkte am großartigsten ist, darüber kann man nicht streiten. Der Auskan ist immer schön, wie etwa der wahre Mensch immer ehel handelt. — Der Mariensteg erscheint rechts. Unser Führer war dort zurückgeblieben; er lag auf einer etwas breiteren Stelle ganz ruhig. Als er uns aus dem Buschwerk auf den ganz frei liegenden Altan treten sah, kletterte er noch einmal zur Fichte und wieder zurück. Er warf einige losgebrochne Steine hinab, die an vorspringenden Zacken zerschellend in den kochenden Strudel unten stürzten. Es sah in dieser Entfernung so aus, als ginge der Mensch an der ganz glatten Wand empor; mein Gefühl dabei war banger, als wie ich selbst oben gestanden hatte. — Die Gewandtheit des Führers, der an den gefährlichsten Stellen so einfach ruhig ging, wie wir eine Treppe emporsteigen, bildete mit der Unbehüllichkeit des dänischen Flachländers einen hübschen Gegensatz gegen Lassen, der leicht und kräftig alle Beschwernlichkeiten überwand und dabei eine vielleicht gewisse graziose Koketterie, besonders aber eine jugendlich stolze Freude über die erworbene und angeborne Geschicklichkeit an den Tag legte. —

Warum heißt denn jener Felsenpfad der Mariensteg?

Es ist eine alte Geschichte
 Und heisst doch ewig neu,
 Und wem sie lust passiert,
 Dem bricht das Herz dabel.

Marie war die Erbtöchter eines Bauern aus einem Thal jenseits des Felsenkamms, über den die Maanelf daherkommt, Ihr Geliebter, die Ueberlieferung hat seinen Namen vergessen, war der Sohn eines Häuslers in Westfjordbalden; der reiche Bauer hätte seine Tochter nie dem armen Burschen zur Frau gegeben. Nur wenn im Winter Eis die Flüsse überdeckt und die Thäler erfüllt, kamen die jungen Weibe beim frohen Fest zusammen. Im Sommer kostete für den Gebirgsmanu eine Tagereise, um auf beschwerlichem, weit umführendem Wege von einem Thal ins andere zu kommen. Da machte man die kleine Platte an der Fichte zum Ort des nächtlichen Zusammenfindens. Maria kam von jenseits aus leicht bis dahin und der Jüngling fand sich diese einzelnen Bäden und Vorsprünge zum Wege. Niemand hatte in beiden Thälern eine Ahnung davon, dass man hier gehen könne. — Als der Herbst kam, wartete Maria einmal vergebens auf ihren Geliebten. Die tiefe Dunkelheit, der in den Schluchten tobende Sturm, vielleicht seine zu hastige Eile, wer weiss es, was ihn hinabstürzte. Maria hatte im Rauschen des Windes, im Brausen des Wasserfalls seinen Ruf nicht vernommen. Sie kam in der Nacht still und trübsinnig nach Hause. Des Jünglings zerschmetterter Leichnam hing zwischen zwei Felsen, die aus dem schäumenden Strudel ragen. Seine Freunde liessen sich an langen Seilen hinab, um dem Todten sein Recht zu erweisen. Maria ging allnächtlich zur Fichte und lauschte, durch die herbstlichen Stürme, auf den Ruf ihres Geliebten. An einem Morgen zog man auch sie mühsam aus der Tiefe. Ein Grab umschließt beide Leichen.

Ich kannte die Sage schon aus Müllers Reisebeschreibung; er nennt das Paar Hero und Leander des Nordens. Lassen erzählte mir, dass die Leute in Westfjordbalden selbst nichts von der Begebenheit wüssten oder doch nichts wissen wollten; jenseits, in

Marie's Heimath, kennt man sie wohl. Er erzählte mir viel von seinen Wanderungen im Gebirge und wie still und einfach das Leben da sei, wo nur der Eingeborne sich einzeln einmal hin verliert. Er wußte mir auch von Fußspuren zu sagen, die er in dem Gestein einer Felswand dieser Gegend gefunden haben wollte. Kellhan, den ich die Nachricht mittheilte, erklärte sie rund heraus für falsch.

Wir hätten uns im Buschwert am Altan gelagert; der Führer kam mit seinem Speiseranzen zu uns. Wir hielten ein gemeinsames Mahl. — Dann trat der Führer mit unserm Dänen den Rückweg an; wir verweilten noch eine Weile vor dem prachtvollen Wasserfall. Wir waren sicher, jene Weiben in kurzer Zeit einzuholen.

Ich habe mich, überzeugt von der Mifflichkeit eines solchen Unternehmens, bis auf den letzten Moment vor der Schilderung des Rinfan geschoben, die ich indessen dem Leser wenigstens nicht schuldig bleiben kann.

Die Gegend wild romantisch, nirgends eine Spur von der Hand des Menschen. Der ganze weite Kessel, über den der Altan hinaus hängt, ist von völlig nackten, schroffen Felsen gebildet. Alle Felsen in der Nähe des eigentlichen Falls sehen dunkelschwarz aus, nur die Marienwand war etwas heller beleuchtet, ohne doch auch nur einen milbernden Kontrast hervorzurufen. Wo die Klippen nicht gar zu hoch und spitz auslaufen, sind sie mit düstern Fichten bewachsen. Links verschwindet die Maanelf hinter einem malerisch mit überhängendem Gebüsch gekrönten Felsen, rechts, nach der Marienwand zu, bildet sich ein ziemlich weites Bassin, in dem die Fluthen noch unberührt über einem Gewirr von schwarzen, hohen Stelnen schäumen. Die hohen Wände des Bassins laufen, dem Altan gegenüber, in zwei scharf und seltsam ähnlich gezackte Felsen aus. Diese beiden schwarzen, malerisch schlanken Pyramiden bilden die Pfeiler eines Portals, durch das unten die Elf, aus dem innern Bassin des eigentlichen Wasserfalls, weiß schäumend in stolzer Wölbung hervorbraust. Nach oben zu gehen die Pfeiler weiter auseinander und man

hast das ganze Bild vor dich. Der innere Kessel ist eng und ganz fest verschlossen; noch hat ihn kein menschlicher Fuß betreten. Man könnte vielleicht im Winter durch das Portal dahin gelangen. „Im Frühling,“ sagte der Führer, „wenn der Schnee schmilzt im Gebirge, steht der Kufan abscheulich auf. Er geht dann weit über sein jetziges Bett und füllt in einem wüsten Sturz den ganzen Kessel dort hinten.“ — Jetzt war das Bild trotz der düster romantischen Wildheit der Umgebung eigentlich lieblich zu nennen. Das breite lechte Band, eben fester zusammengehalten, unten freier und lockerer fallend an den glatten schwarzen Wand, das wunderschöne Portal davor, den krasse Strom, der sich dazwischen durchdrängte, das Alles stimmte so befriedigend zusammen.

Wir schieden und ich beneidete Laffen, der noch einige Tage in Westfjordalen bleiben und noch einmal hierher gehen wollte. Ich habe Wasserfälle von viel beträchtlicherer Höhe gesehen. Der Carpen fällt über tausend Fuß nieder; die Wassermassen des Maanelf sind unbedeutend gegen Trollhättan. Aber wir sehen und leben nicht arithmetisch. So wenig wir das Glück an den Thälern unseres Besitzthums abzählen können, so wenig bestimmt die Fußzahl das Großartige eines Naturschauspiels.

„Was würden wir für Kohlen ersparen,“ sagte ein Engländer, „wenn wir die bewegende Kraft der norwegischen Wasserfälle bei uns hätten.“ — Die Normänner bauen nur höchst einfache Mühlen an die Wasserfälle. Jedes künstliche Werk würde bei Frostwetter zu schnell einfrieren. Die Welle des Schaufelrades trägt unmittelbar auch im Innern den Lauf. — Der Kufan ist übrigens ganz frei und es ist auch nicht notwendig, daß Menschenkraft ihn sich jemals dienstbar machen wird. Selbst das Holz kann man feilnetwegen nicht auf der Maanelf flößen.

Wir ließen uns bei Ole die trefflichen Forellen schmecken, die Lagott uns bereitet hatte. Am Tage darauf nahmen wir zaudernd und ungern Abschied. Wir besahnten den Alten mit

einer Rolle vortrefflichen Tabaks und er gab uns landesübliche Taschenmesser. Das Gewehr seiner eignen, weiter im Gebirge gewelbeten Knechtzere hatte die Schaalen geliefert. Seine Hirten hatten sehr geschmackvolle Arabesken darin geritzt. Ein Bauer in Dale hatte die vortrefflichen Stahlklingen geschmiedet. „Es dien' dir bei der Freude, es verlass dich nicht im Leide!“ — Solch ein Messer ist zu gleicher Zeit Gerath und Waffe. — Lassen begleitete uns noch bis an einen hohen Baum, von dem aus wir vor einigen Tagen zum erstenmal den Gauska gesehen hatten. — Dann wanderten wir allein fort. Ein Boot brachte uns bis Hakendö. Wir wollten lieber hier ein neues Ding, als wieder mit denselben Rudern die ganze Tour nach Lindhuset zu machen.

Mein lustiger Däne hatte mich gratis zum Doktor promovirt. Der Ausdruck in dem Postbuch, denn diese Boote sind ganz so kontrollirt, wie die Landbeförderung, und es muß Namen und Heimath des Reisenden u. s. w. stets genau vermerkt werden, machte dem guten Bayern Muth, mir sein Leiden zu klagen. Er hatte einen offenen Schaden am Fuß und ließ sich nicht bedeuten. Ich gab endlich ihm förmliche Verordnungen als Hydropath, bedauerte aber die armen verlassen Leute herzlich. Wenn wird man doch anfangen Kirchspielsärzten die leibliche Pflege anzuvertrauen? — Der Mensch bestehet doch aus „Leib und Seele“, aber die Obrigkeit sorgt vor allen Dingen mit weitschichtigen Anstalten für die Seele.

Man hatte uns im geräumigen Boot ein herrliches Laublager zurecht gemacht. Wir breiteten unsere Räder darüber und schifften wie im Sopha träumend über den See. Die leichten Wolken schifften über uns am blauen Himmel, die dunkeln hohen Felszinnen kamen bald näher auf dieser, bald auf jener Seite zu uns. Die kleinen Gehöfte schimmerten an den Abhängen, oft weit oben. Es war eine reizende Fahrt, und die Bilder aus den letzten Tagen zogen freundlich winkend und ernst machend an der Seele vorüber.

Wir kamen am folgenden Tage. — es war Sonntag — zur Mittagszeit nach Gitterdalen-Kirche.

Gitterdalen ist ein weites, schönes Thal, fruchtbar, schön bebaut und reichlich bewohnt — das heißt im Verhältniß zu manchem andern norwegischen Thal. Man sieht die Berge mehr zurüctreten, sie erheben sich weniger wild und hoch. Bei klarem Wetter sieht man das Thal von dem Gipfel des Gausla.

Die Bevölkerung war um die Kirche und den Pfarrhof versammelt. Der Hauptgottesdienst war beendet, die Menschen schwärmten hin und wieder, wie die Bienen um einen gut besetzten Stock. Die schmucke Sonntagstracht der Leute, die oft recht zierlichen Wagen, die tüchtigen Pferde, das Sprechen und Verkehren hin und her, das Abreihen einzelner Gruppen, das waren so frisch wechselnde Züge in dem reichen Sonntagsbild. Die Frauen saßen auf bequemen, seffelartigen Quersatteln. Die Rückenlehne war oft recht geschmackvoll gestickt. Auch die Kleidungsstücke waren reichlich und bunt verziert. Wir legten unser Gepäck an einen Jaun, denn wir gedachten die Gastfreundschaft des Pastors in Anspruch zu nehmen. Die Kirche ward eben restaurirt. Der Gottesdienst hatte in einem Seitengebäude des Pfarrhofs stattgefunden, wo noch einige Amtshandlungen vollzogen wurden. Die Gitterdaler Kirche war eine von den sonderbaren acht norwegischen Gebäuden von Holzschildeln mit allerlei seltsamem Schnitzwerk, mit einem bedeckten laubenartigen Umgange, halb rund, halb eckig, mit einem Thurm in der Mitte und einer Kuppel an dem einen Giebel, einem Portal an der andern. Fenster und Luken, Thüren und Thor, das war so durch einander gewürfelt, daß ich darauf verzichten muß, dem Leser den Plan und den Aufriss mit Worten abzuzeichnen. Ich könnte eben so leicht deutlich machen, wie das unbegreiflich verschlungene Schnitzwerk ausgesehen und was sich dessen Bildner bei diesem Durcheinander von Ranken, Teufels- und Schlangenfrazzen, Blumen und Engelsköpfen gedacht habe.

Pastor Flood empfing uns noch in der Amtstracht. Er war indessen mit dem runden, gefalteten weißen Halsragen,

man sieht verglichen noch in unsern Kirchen auf den Portraits längst verstorbenen Pastoren, ein eben so herzlich, einflußhafter Norweger, als wie er nachher mit uns zu Tische saß. — Seine junge lebenswürdige Frau wartete, als wir ins Zimmer traten, eben mit einer mächtigen Kaffelanne im Kreise der Landstute, die vor ihrer zum Theil weiten Heimfahrt hier noch eine Gedeitung empfingen. Mehrere, namentlich ein schöner junger Mann, blieben zu Tisch.

Man verrichtete Abend ein lautes, stilles Gebet vor und nach der Mahlzeit. Die Unterhaltung war lebhaft und — theologisch. Pastor Flood sprach das Deutsche recht gut, er las sogar mit seiner Frau täglich einige Seiten in unserer Sprache. Die Probe ihrer Lektüre, die man mir zeigte, war für Norwegen bezeichnend, es waren Hefte von dem Goffner'schen Missionsblatt. Ich empfahl als Gegensatz den Volkboten von Rupp und Flood versprach, sich ein Exemplar zu besorgen. Die Orthodoxie ist im Norden stark und stabil. Frau Flood erkundigte sich besonders nach den Altlutheranern. Ich bebauerte ihr wenig Auskunft geben zu können. Flood selber war, wie er sagte, liberaler und wünschte mehr Leben im tothen Glaubenssystem. Die Lichtfreunde waren ihm doch zu anstrenglich. — Das waren absonderliche Tischgespräche. Ich setzte in längerer, zusammenhängender Rede deutsch den Unterschied von antikirchlichem, antikirchlichem und antitheologischem Wesen auseinander. Man läßt dort Jeden gern und ganz aussprechen. Frau Flood suchte meine ihr wol recht keigerisch klingenden Äußerungen in ihrer norwegischen Orthodoxie und Sprache an. Sie hat mich nicht bekehrt; denn ich verstand leider fast keine Silbe, obgleich es ihr so lieblich wie Honig vom Munde floss; vielleicht hätte ich mehr begriffen, wenn mich die Worte nicht so freundlich umflungen hätten.

Mein Gefährte hatte sich bis dahin mehr mit der vorzuziehlichen Krautsuppe und den geschnittenen Enten beschäftigt, die wir übrigens nach der Wochen langen Wolkenskur auch ganz gut moachten. — Dann versuchte er eine wunderliche Declamation,

die ihm inoffen Bloch abnahm. Der Pastor sprach besonders wohl, um die anwesenden Landleute an der Unterhaltung Theil nehmen zu lassen auch in seiner Muttersprache, aber langsam und weniger in dem markirten Dialekt seines Thals. Ich verstand ihn so ziemlich und es gefiel mir ausnehmend, wie er meine deutsche Rede seine Tischgenossen verständlich übersezte und mit seinen Meinungen zusammenhielt. Man hörte ihn mit großer Aufmerksamkeit an. Namentlich spiegelte sich auf dem ausdrucksvollen Gesicht des jungen Normanns ein so ernstes Nachdenken, ein so reifliches Erwägen ab, daß ich mich freute, der Wendung des Gesprächs nachgegeben zu haben, die mir anfangs nicht eben angenehm war.

Wir nahmen herzlich Abschied, schrieben unsern Namen in ein kleines Buch, das die Pastorin sich zu dem Ende eigends angelegt hatte und in dem schon manche Seite vollgeschrieben war, beschenkten einen alten blinden Mann, der in einer Ecke der Stube saß, als wir hörten, daß es ein armer Bettler wäre und fuhren ab.

Bloch hatte unsere Wagen auf den Stationen durch seine heimkehrenden Kirchenbesucher voraus bestellt. Wir kamen rasch vorwärts. Ein Bauer erzählte uns von einem Schatz, den seine Kameraden, ich habe es nicht verstanden aus welchem Grunde, im Gebirge vermutheten und nachdem sie schon vierzehn Tage lang gesucht hatten.

Die letzte Station vor Kongsberg war ziemlich lang, aber die schönste, die ich im Norden gemacht habe. Ich habe mitunter auf Karren gesessen, die man bei uns zum Transport von Bausteinen für zu unbequem halten würde. Wir hatten an dem Tage schon manche Meile gemacht. Es war eine angenehme Ueberraschung, als wir zwei sehr bequeme Wagen mit tüchtigen Pferden vor der Thür halten sahen. Mein Sitz war muschelartig mit niedriger, aber sehr passender Rückenlehne. Die Kisse ruhten auf einem Paar Gestellen, die beinahe wie Steigbügel aussahen. Ein allerliebster Knecht kauerte hinten auf und plauderte mir dann und wann allerlei vor; ich ver-

stand wenigstens, daß er es freundlich mit mir meinte. — Die Bergwerksstraße ist breit und vortrefflich gehalten, sie führt zwar stark Berg an und Berg ab; man passiert sie aber in solchem Fuhrwerk sehr angenehm. Wir fuhren oft in dunkeln Wäldern. Es war fast Mitternacht, als wir in Kongäberg ankamen. Ein warmer milder Regen machte die ganze Gegend still und duftend. Man sah oft tief in den Thälern das nie erlöschende Feuer der Eisenhammer und erleuchtete Hüttenfenster. Brauchvoll glänzte schon von fern ein brennender Berg durch die Dunkelheit.

Man gewinnt das Svedjeland durch Brantebrändning. Es wird im Frühling das niedere Gesträuch und das Astwerk der Bäume abgehauen. Die Sonne des Sommers trocknet es aus. Die nutzbaren Holzstücke werden gefällt. Dann zündet man das übrige an. Die Asche düngt, die Hitze läßt vielleicht auch das Gestein schneller verwittern. Das so gewonnene Feld giebt im ersten Jahr eine sehr reichliche Erndte an Körnern, wird dann mit Kartoffeln bepflanzt, liefert noch ein oder ein paarmal gutes Gras und — ist wüste; bis sich vielleicht einst wieder Wald ansaamt. — Der Anblick eines Svedjelandes ist unangenehm. Die schwarz verkohlte Baumstümpfe, die bräucherten Steine ragen zwischen dem kalben Getreide hervor; halb verkohltes Holzwerk und Steine bilden ringsum ein unordentliches Gehege.

Aber ein brennender Berg in einer nächtlichen Landschaft sieht reizend aus. Ein Reisender sagt: „Norwegen hat viele Vulkane. Das Feuer strömt aber nur von dem Krater an den Abhängen nieder, ohne sich säulenförmig zu erheben.“ — Mir fällt dabei eine andere Anekdote ein. Man pflegt in der Dannemora = Grube, wenn Mittags die Mehrzahl der Arbeiter zu Tage gefahren ist, unten die Sprengung der Erzstücke vorzunehmen. Die Explosion hallt wie ein starker Donner nach. Es heißt in einem für 1810 in Paris erschienenen Heft: *Etrennes mignonnes, curieuses, utiles et interessantes* Seite 49 folgendermaßen: Dans la mine de Dannemora le rocher fait enten-

des une violente détonation tous les jours à midi précis. Il est difficile de rendre raison d'un pareil phénomène.

Wir kamen wieder in den Wald. Der brennende Berg verschwand; die Bäume sausten und unter mir, bald vorn oben hoch, bald neben dem Wege murmelte ein Gebirgsbach. Es war, als ob er mir wie vorhin mein kleiner Postillon allerlei Geschichten und Mährchen erzählte. Was ich davon verstanden habe, will ich vorläufig für mich behalten. — Dann kamen wir wieder auf der Höhe eines Berges ins Freie. Die Feuer und Lichter erschienen tief unten im dunkeln Thale; wir rollten im Fluge von der Höhe hinab, dicht an dem brennenden Berge vorüber in die Stadt Rongsborg hinein, durch welche die Sonverelf brausend und schäumend fließt. In einem großen hell erleuchteten Hause gab's noch einen Sonntagsball für die Bergleute. Wir fuhren durch winklige, bergige Straßen zu Christiansens, allen Reisenden rühmlich bekanntem Hotel.

Der Bergbau ist in Norwegen viel jünger als in Schweden. In alter Zeit hat man nur das Sumpfeisen gewonnen und bearbeitet. Christian II. hatte auf seinen vielfachen Reisen die Nachrichten von reichen Erzlagern in Norwegen gesammelt, dem er eine besondere Aufmerksamkeit schenkte. Er ward in Upsala gefangen genommen und seine Pläne verschwanden mit ihm im Gefängniß. Die Einheimischen sträubten sich gegen die bergmännische Arbeit. Es bildeten fremde, deutsche Bergleute, besonders aus Sachsen, einen eignen Staat im Staate unter Christian III. Es kam zwischen ihnen und den Normännern zu vielfachen oft blutigen Zwistigkeiten und bedenklichen Kämpfen.

Das Silberbergwerk im Kirchspiel Sandsboer wurde 1623 entdeckt. Man sagt, daß ein Erdbeben das reiche Erz bloßgelegt habe. Schwache Erdstöße sind in Norwegen nicht eben selten. Noch 1848 in der Nacht vom 27. zum 28. December machten in Vigdal und den benachbarten Orten viele Leute auf über Erdererschütterungen. — Man nimmt dergleichen im Norden z. B. gar nicht wahr. — Ein Bauerjunge Jakob Christoffersen brachte die erste zufällig gefundene Silberkuppe nach

wirft sie in die Flüsse, läßt sie im Winter von den beschneiten Bergabhängen auf das Eis gleiten. Meist sind sie dann schon Eigenthum irgend eines Kaufmanns in Drammen oder in einer andern Stadt. Jeder Ort und jeder Händler hat sein bestimmtes Zeichen, das in den Stamm eingehauen wird. Ich sah in verschiedenen Häusern große Papierbogen aufgehängt, auf denen die Abbildung und Deutung dieser Markmale angegeben war. Ueber den Wasserfall kommen diese oft sehr mächtigen Hölzer in wunderlichen Bewegungen, sie tauchen oft ganz, oft mit dem einen Ende tief unter, während das andere in die Luft ragt. Vieles bleibt in den Felsengaden mitten im Strom hängen oder wird von hoher Fluth seitwärts aufs Land geworfen. Gelegenheitlich hebt dann eine Frühjahrsüberschwemmung Alles auf und führt es eine Strecke weiter. Unzählbares Holz bleibt so zwischen dem Gestein stecken, zerbricht oder verrottet langsam. In geeigneten Stellen ist ein Holzfang errichtet, in dem Arbeiter die Stücke nach den Zeichen aussuchen.

Rangöberg selbst leidet bereits an Holzmangel. Verschiedene Stengruben können deshalb nicht weiter abgebaut werden.

Man fängt an den Wasserfällen in Norwegen und auch in Schweden viele Lachse. Der Fisch geht stromaufwärts und überwindet selbst bedeutende Hindernisse, um seinen Laich an einer sichern Stelle abzusetzen. Mit großer Kraft schnellst sich das Thier aufwärts und wiederholt unermüdet den Sprung, bis es gelingt. Man hängt nun da, wo der Fall durch Felsen gebrochen, am wenigsten heftig niederschleift, an über den Fall reichenden Gerüsten große Fischkasten auf, die oben offen, unten durch ein Gitter verschlossen sind. Der Lachs schwingt sich da hinein und steht sich gefangen.

Ein norwegisches Volksmärchen.

Ein Kaufmann erzählte seinen Gefährten von den Thaten König Hainar's, dessen Grab man am Strande sehen konnte. In der Nacht erschien ihm der Geist des Königs und zeigte ihm die Stelle eines zehnten Schates zum Lohn für die Wiederbelebung des Andenkens.

Ich kam mit viel schönen Erinnerungen nach der Hauptstadt zurück. Ich hatte in einer Welt gelebt, die mir neu war und aus der mich doch so viele vertraute Gedanken ansprachen. In Christiania fand ich allerlei Heimathsklänge, die mich nicht eben freundlich berührten. —

Im Kaffeehause spottete ein Normann, den ich von meinem ersten Aufenthalt her kannte, daß jetzt in Preußen die Wälderbücher unter strenger Censur stünden. Der Hamburger Korrespondent hatte unter andern bei uns verbotenen Büchern auch Meyer's Universum aufgeführt. Man zeigte mir die neuesten Nummern der dänischen Witzblätter, die mir schon in Schweden so widerlich gewesen waren. Sie erinnerten an das Wort, das Faust zu seinem diabolischen Begleiter sagt:

„Du Spottgeburt von Dred und Feuer!“

Gülltenstern sagte freilich, als ich auf die empörend gemeine Art schalt, mit der z. B. der Korsar auf die fürstlichen Personen Deutschlands, namentlich auf den König von Preußen, loszugehen pflegte: „Sie sehen daraus, daß dieselbe politische Stimmung durch alle Schichten der Gesellschaft geht. Es giebt auch bei Ihnen eine letzte Herse des Pöbels, der man nur so verständlich wird, die aber bei Ihnen gar nicht kess.“ — Aber es ist nicht Mangel an patriotischer Gesinnung, was uns von

solchen Unflätzerien, von so plump persönlichen Angriffen zurückhält, sondern doch wohl ein gebildeteres Schicklichkeitsgefühl. Man findet diese Blätter auch in Kaffe's, die dem gemeinen Mann verschlossen bleiben und hört saubere Mandglossen zu den unsaubern Bildern und platten Scherzen.

Ich floh aus dem Kaffehaufe in mein Stüb. Da hörte ich einen Landsmann im Nebenzimmer herortreten. Er kam eben von Berlin und hatte da den Grundstein legen helfen zum Denkmal der treuen Krieger von 1848. „Es ist gut,“ sagte ein Normann, mit dem ich früher Ezar und Zimmermann gehört hatte, „dass man ihnen einen Stein errichtet, — ein Denkmal im Herzen des Volkes erlangen sie nicht.“

Mein Litthauer erzählte pathetisch weiter von seiner Unterredung mit seinem Könige und wie er ihn zugerufen habe: „O Landgraf, Landgraf werde hart!“ — Der Normann lobte laut die demokratische Wendung, die das geistreiche Gespräch genommen: „Ludwig der Eiserne pflügte mit den vornehmen und reichen Ochsen das Land der Armen und Niedern.“

Mir war dabei so unheimlich. Ich floh zu dem freundlichen Buchhändler Dable und kaufte mir ein Bändchen norwegischer Volksmärchen und trug es mir hinaus auf den schönen Eggeberg.

Nich ziehen diese Kinderspiele des Menschengesistes vor allen an. Freen und Wunder sind zwar Unfinn, aber das Märchen ist voll Sinn. Die Wahrheit des Märchens liegt eben im Menschengesiste selber und darin, dass er wirklich so spielt. Das ächte Volksmärchen ist ganz schmutzlos. Die Leichtigkeit, mit der die Phantasie eben allen Schmutz selbst anhängt, ist gewiss ein Hauptreiz für den Hörer.

Die Angediegenen, aus denen diese lieblichen Gerichte bereitet werden, sind sehr einfach und wenig zahlreich. Man versuche es nur, etwa aus der Grönung'schen Sammlung, die einzelnen Züge zusammen zu suchen, man wird über die vielen haupten Gemälde erstaunen, die der kindliche Volkswitz daraus zusammen-

setzt. Man legt nur wenig Beizen und Alttuch in ein Kasten-
kostop und doch ist in jedem Augenblick die Figur neu.

Offenbar sind viele Märchen in Norwegen deutschen Ursprungs. Ausländer und namentlich Deutsche haben sie über-
tragen. Manche sind akklimatisirt, manche passen noch nicht
recht in die Umgebung. Die Geschichte vom Meisterdieb z. B.
die Jungfrau Maria als Bathin u. dgl. Die drei Muehen, welche
dem Prinzen die Lust benehmen, seine junge Frau spinnen zu
lassen; der König Sprosselbart; vom Däumling; und außerdem
viele einzelne Parthien.

Merkwürdig war mir die verhältnißmäßig große Anzahl
von scherzenden Volksmärchen in Norwegen. Selbst in den
grauhellen kommen oft überraschend schalkhafte Dinge wie zufällig
verstreut vor.

Ich führe hier zunächst ein Beispiel dieser Art an, dessen
Gehalt zwar an unser Volksmärchen „Hans im Glück“ er-
innert, dessen Schlußwendung aber durchaus origineller Na-
tur ist.

Ich habe später erfahren, daß wir auch eine von Lief be-
führte Uebersetzung dieser Märchen nach der ersten Auflage
haben. Die Herausgeber der Sammlung, in Norwegen als
Dichter bekannt und beliebt, haben zum zweiten Theil der
neuen Ausgabe Erläuterungen versprochen, die für uns sicher von
großem Interesse sein werden.

Gudbrand vom Berge.

Es war einmal ein Mann, der hieß Gudbrand; der hatte
ein Gehöft, das lag weit weg am Abhange eines Berges, und
deshalb nannten die Leute ihn Gudbrand vom Berge. Er lebte
aber mit seiner Frau so zufrieden und verträglich zusammen,
daß Alles, was der Mann that, der Frau so wohlgethan dünkte,
daß es nimmermehr besser gemacht werden könne; wie es auch
anfangen mochte, sie mußte sich immer darüber freuen. Ich

befäßen ihr Städtl Ackerland, hatten hundert Thaler in der Kiste liegen, und im Stall hatten sie zwei Kühe im Joch stehen. Da sagte die Frau eines Tages zu Gubbrand: „Mir dünkt, wir sollten die eine Kuh zur Stadt bringen und sie verkaufen, damit wir doch ein paar Ausgabeschillinge unter den Händen haben, so wie andere Leute es haben; die hundert Thaler in der Kiste dürfen wir nicht angreifen, und ich weiß nicht, was wir mit mehr, als mit einer Kuh, wollen; und dann ist auch noch immer ein Kleiner Gewinn dabei, daß ich alsdann nur auf die eine Kuh zu passen brauch, statt daß ich jetzt mich mit zweien placken muß.“ Da, das dünkte dem Gubbrand ganz recht und vernünftig gesprochen, und er nahm sogleich die Kuh und ging damit zur Stadt, um sie zu verkaufen. In der Stadt aber fand sich Niemand, der ihm die Kuh abkaufen wollte. „Ei nun!“ dachte Gubbrand: „so geh' ich mit meiner Kuh wieder nach Hause; ich weiß, ich habe sowohl Stall, als Joch, für sie, und es ist eben so weit hin, als her,“ und damit kieselte er getrost wieder mit seiner Kuh heimwärts.

Als er ein Endchen gegangen war, begegnete ihm Einer, der hatte ein Pferd, das er verkaufen wollte. Nun dünkte unsern Gubbrand, es sei besser, ein Pferd zu haben, als eine Kuh, und darum tauschte er mit dem Manne. Als er noch etwas weiter gegangen war, begegnete ihm einer, der trieb ein fettes Schwein vor sich her, und da meinte Gubbrand wieder, es sei doch besser, ein fettes Schwein zu haben, als ein Pferd, und tauschte mit dem Manne. Darauf ging er weiter, und nach einer Weile begegnete ihm ein Mann mit einer Ziege. „Es ist freilich immer besser, eine Ziege zu haben, als ein Schwein,“ dachte Gubbrand und tauschte mit dem Manne, der die Ziege hatte. Nun ging er eine weite Strecke fort, bis ihm endlich ein Mann begegnete, der ein Schaaß hatte, und mit dem tauschte er ebenfalls, denn er dachte: „Besser ist's immer, ein Schaaß zu haben, als eine Ziege.“ Als er nun noch weiter gegangen war, begegnete ihm ein Mann mit einer Gans, und nun vertauschte Gubbrand das Schaaß gegen die Gans. Als er darauf ein

weites, weites Ende gegangen war, begegnete ihm ein Mann mit einem Hahn; mit dem tauschte er nochmals, denn er dachte: „Im Grunde ist's doch besser, einen Hahn zu haben, als eine Gans.“ Er schritt nun so lange fort, bis es schon spät am Tage war, und da nun der Hunger sich bei ihm einstellte, verkaufte er den Hahn für drei Groschen und kaufte sich dafür etwas zu essen, „denn es ist doch besser, das Leben heimzubringen als einen Hahn,“ dachte Gubbrand vom Berge. Darauf setzte er seinen Weg nach Hause fort, bis er zum Gehöft seines nächsten Nachbarn kam. Da lehnte er ein. „Nun, wie ist es dir in der Stadt gegangen?“ fragten die Leute ihn. „O, das ist nun so so gegangen,“ sagte Gubbrand: „ich kann mein Glück eben nicht loben und auch nicht verachten,“ und damit erzählte er ihnen, wie sich Alles zugetragen hatte, vom Anfang an bis zu Ende. „Na, da wirst du aber schön empfangen werden von deiner Frau, wenn du nach Hause kommst,“ sagte der Mann von dem Gehöfte: „Gott sei dir bei, ich möchte nicht in deiner Haut stecken.“ — „Nicht dünkt, es könnte viel schlummer gegangen sein,“ sagte Gubbrand vom Berge: „sei es aber nun übel, oder wohl gegangen, so habe ich doch eine so gute Frau, die mir nie Vorwürfe macht, wie ich's auch immer anfang.“ — „Ja, das mag wahr sein,“ sagte der Mann; „aber ich glaub's darum doch nicht.“ — „Wollen wir wetten?“ versetzte Gubbrand vom Berge: „ich habe hundert Thaler in der Kiste liegen, hälst du eben so viel dagegen?“ — „Lopp!“ rief der Nachbar; und als es anfang zu dämmern, begaben beide sich zu Gubbrand's Gehöft. Hier blieb der Nachbar draußen vor der Thür stehen, um zu horchen, während Gubbrand hineinging zu seiner Frau und mit ihr sprach. „Guten Abend!“ sagte Gubbrand vom Berge, als er eintrat. „Guten Abend!“ sagte die Frau: „Na, Gott sei Lob! bist du wieder da?“ — Ja, das war er denn. Nun fragte die Frau, wie's ihm denn gegangen wäre in der Stadt. „Ach, so so!“ antwortete Gubbrand: „ich kann mein Glück eben nicht sonderlich rühmen. Als ich zur Stadt kam, war da Niemand, der mir die Kuh abkaufen wollte! darum

vertauschte ich sie gegen ein Pferd.“ — „Ei! das mußt ich dir ja Dank wissen,“ sagte sie, „wir sind so brave Leute, daß wir auch wohl zur Kirche fahren können, eben so gut, wie Andre, und da wir Rath haben, uns ein Pferd anzuschaffen, warum sollten wir es nicht? — Geht hin, Jüngens, und zieht das Pferd ein!“ — „Ja,“ sagte Gudbrand: „ich hab' das Pferd doch nicht; denn als ich ein Stück Weges gegangen war, vertauschte ich es gegen ein Schwein.“ — „Rein!“ rief die Frau: „das ist doch recht, als wenn ich's selber gethan hätte! danke schön, lieber Mann! nun hab ich doch Speck im Hause, um den Reuten Etwas anzubieten, die zu uns kommen. Was sollten wir auch wol mit dem Pferde? die Reute würden nur sagen, wir wären so vornehm geworden, daß wir nicht mehr zur Kirche gehen könnten, wie wir sonst gethan. — Geht hin, Jüngens, und bringt's Schwein herein!“ — „Aber ich habe das Schwein doch auch nicht,“ sagte Gudbrand: „denn als ich ein Ende weiter gegangen war, vertauschte ich es gegen eine Milchziege.“ — „Jerem! wie du Alles vortrefflich machst!“ rief die Frau: „Was sollte ich auch mit dem Schwein, wenn ich's recht bedenke? die Reute würden nur sagen: die da fressen Alles auf, was sie haben. Rein, hab' ich eine Ziege, so bekomme ich Milch und Käse und die Ziege bleibt mir dennoch. — Jüngens, laßt die Ziege ein!“ — „Rein! ich habe die Ziege doch auch nicht,“ sagte Gudbrand: „denn als ich etwas weiter auf dem Weg gekommen war, vertauschte ich die Ziege und bekam dafür ein herrliches Schaaf.“ — „Rein!“ rief die Frau: „du hast Alles gemacht, wie ich's mir nur wünschen kann, gerade, als wär ich selbst dabei gewesen. Was sollten wir auch mit der Ziege? ich müßte denn immer hinterherlaufen und bergan und bergab klettern. Hab ich aber ein Schaaf, so habe ich Wolle und Kleider im Hause und Essen obendrein. — Geht hin, Jüngens, und bringt das Schaaf rein!“ — „Aber ich hab' das Schaaf auch nicht mehr,“ sagte Gudbrand: „denn als ich etwas weiter gegangen war, vertauschte ich es gegen eine Gans.“ — „Ei, tausendmal schönen Dank!“ sagte die Frau: „Was sollte ich auch wol mit

dem Schaaf? Ich habe ja weder Nadeln noch Spindel, und frage auch nicht danach, mich zu placken und zu quälen und Kleider zu weben; wir können ja unsere Kleider kaufen, wie wir sonst gethan haben. Nun bekommen ich doch mal Gänsefleisch zu essen, wonach es mir schon so lange gefankert hat und kann mir Dainen in meinen Pfuhl stopfen. — Geh hin, Jüngens, und holt die Gans rein!“ — „Ja, ich hab die Gans aber auch nicht,“ sagte Gubbbrand, „denn als ich noch ein Stück Weges gegangen war, vertauschte ich sie gegen einen Hahn.“ — „Gott weiß, wie du auf das verfallen bist!“ rief die Frau, „es ist gerade Alles, als ob ich's selbst gemacht hätte. Ein Hahn, das ist eben dasselbe, als ob du eine Weckuhr gekauft hättest; denn jeden Morgen kräht der Hahn um vier, und dann können wir zu rechter Zeit auf die Beine kommen. Was sollten wir wol mit der Gans? Ich versteh mich nicht darauf, Gänsefleisch zu pöckeln und meinen Pfuhl kann ich mir ja mit Seegrass stopfen. — Geh hin, Jüngens, und holt den Hahn rein!“ — „Aber ich habe doch den Hahn auch nicht,“ sagte Gubbbrand, „denn, als ich noch etwas weiter gegangen war, bekam ich einen entseßlichen Hunger und mußte den Hahn für drei Groschen verkaufen, daß ich nur das Leben heimbrachte.“ — „Na, das war recht, daß du das thatst!“ rief die Frau. „Wie du's auch anfängst, so machst du Alles, wie ich's nur wünschen kann. Was sollten wir auch mit dem Hahn? Wir sind ja unsre eigne Herren und Können des Morgens liegen bleiben, so lange wir wollen. Na, Gott sei Lob, wenn ich nur dich wieder habe, der du Alles so gut machst, brauch ich weder Hahn, noch Gans, noch Schwein, noch Kuh.“ Nun machte Gubbbrand die Thür auf. „Hab ich jetzt die hundert Thaler gewonnen?“ rief er; und da mußte der Nachbar gestehen, daß er es hätte.

In einem andern Mährchen kommt eine Frau vor, die in dem neuen, für ihren Mann zugeschnittenen Hemde das Halsloch vergessen hat und sich bemüht, es ihm trotzdem mit Hilfe eines Rastholzes über den Kopf zu ziehen.

Eine Freiershikorie lautet so:

„Es war einmal ein Bursch, der ging aufs Freien aus. Da kam er unter andern auf einen Rathen, wo die Leute in purer Armuth lebten; als aber der Freier kam, wollten sie gern wohlhabend scheinen, das kannst du dir denken. Der Mann hatte einen neuen Ärmel in seine Jacke bekommen. „Setz dich nieder,“ sagte er zu dem Freier, „aber es sieht hier allenthalben so staubig aus!“ und damit ging er umher und wischte und säubte mit seinem neuen Ärmel überall auf den Bänken und Tischen herum; den andern Arm aber hielt er auf den Rücken. Die Frau hatte einen neuen Schuh bekommen und mit dem stieß sie an alle Bänke und Stühle. „Es liegt hier soviel herum,“ sagte sie, „es sieht hier so unordentlich aus.“ Darauf riefen sie die Tochter, sie sollte hereinkommen und aufräumen. Die hatte eine neue Mütze bekommen und steckte den Kopf zur Thür herein und nickte: „Ich kann denn doch auch nicht überall sein,“ sagte sie. Ja, das waren rechte Wohlstandsleute, zu denen der Freier gekommen war. —

Die Abende sind dort länger, als bei uns, drum ist's auch mit den Mährchen so; viele haben etwas zweitheiliges. Nach dem die Prinzessin nach mancherlei schrecklichen Gefahren gewonnen ist, geht sie wieder verloren und muß nun wieder gesucht und erlöst werden.

Zwei Gestalten wiederholen sich fast in allen acht norwegischen Mährchen: Der Askeladden und der Troll. Jener ist unser „dummer Hans,“ der mitunter ein bloßer Faulpelz und Glückspilz, meistens aber doch der tapferste, klügste und beste unter seinen äußerlich bevorzugten Brüdern ist.

Askeladden oder auch Askapot entspricht dem Worte nach unserm Aschenbrödel, Aschenputtel; es ist aber immer ein Jüngling. Man muß die riesigen Herde und Kamine des Nordens kennen, um sich den Askeladden denken zu können. Unser dummer Hans liegt meist auf der Ofenbank. —

Im Norden ist der Winter hart, die Nächte lang und fin-

fler, draußen flürmt der Schnee; man ist auf dem engen Hüttenraum beschränkt. Da sitzt es sich so traulich am Herd; man sieht in die flinkenden Gluthen, man freut sich über die abblitzenden Funken, man stört, in allerlei Träume verloren, in der Asche. — Nun aber gilt's! Es ist ein Werk zu thun und der Mensch, der da eben scheinbar dumpf brütend in der Asche wühlte, wird ein anderer. Er richtet sich auf, steigt auf die Schneeschuhe, nimmt den Spieß zur Hand und tritt dem grimmen Bären entgegen oder zähmt im Sommer die tohrende Fluth seiner Fjorde, daß sie seinen Nachen mit erwünschter Beute füllt. —

Es kommen wol auch Trollweiber, ganze Trollfamilien vor, und der arme Vater muß mitunter seine Töchter gekocht verzehren. Aber durchschnittlich ist der Troll ein Mann, ein riesenhafteß Ungeheuer, es hilft ihm nichts, daß er zaubern kann, daß er mitunter bis zwölf Köpfe hat, sie werden ihm alle abgehauen, er ist dumm und die poetische Gerechtigkeit will einmal, daß es ihm so schlecht wie möglich ergehe. —

In einem Märchen schläft der Troll. Jeden seiner zwölf Köpfe hat eine geraubte Prinzessin im Schoße, um ihm zu trauern. Solche kolossal, ungeheure Vorstellungen wiederholen sich.

Die Grimscheide hatte drei Jahre lang die Milch von zwölf Stuten getrunken. Sie war endlich so groß geworden, daß Astelabben nur aufsteigen konnte, wenn sie sich mit allen vier Füßen platt auf den Boden legte. Zwanzig Pfund Eisen und zwölf Pfund Stahl reichen eben nur zu ihrem Beschlag hin; dann freilich trampelte sie auch einen Berg in den Grund, der dem Königschloß die Sonne versperrte. Zu einem Kampf bedurfte man sie mit zwölf Tonnen Roggen, zwölf Tonnen Gerste, zwölf geschlachteten Ochsen, zwölf Ochsenhäuten mit Lanzenspitzen und einer Heertonne.

Kommt Astelabben ins Schloß, so hängt an der Wand ein Schwerd und daneben eine Flasche. Er muß dreimal trinken, bevor er das Schwert gehörig schwingen kann.

Schätze, die im Nibelungenlied und in allen alten Gedichten, selbst in Reinolds Buchs, eine so große Rolle spielen, kommen auch oft vor. Einmal finds goldne Riesen, die Askeladden für Rastbänder ausgiebt. Die sonderbaren goldnen Bänder, die man im Norden mitunter findet, spiegeln sich darin ab; ihre eigentliche Bestimmung hat man noch nicht erkannt.

Ich gebe zum Schluss ein eigentliches Troldmährchen, mit dem Bemerken, daß ich den Anfang um manche Wiederholungen und einige, uns bekannte Jüge verkürzte.

Von dem Riesen, der kein Herz im Leibe hatte.

Aschenputtel's sechs älteste Brüder waren ausgezogen, sich Frauen zu suchen, und hatten sie gefunden; waren aber auf dem Heimwege von dem Riesen in Steine verwandelt. Aschenputtel wollte sie suchen. Der König, sein Vater, welchete sich vergeblich gab ihm endlich ein schlechtes Pferd und stattete ihn überhaupt nicht flüsslich aus. Unterwegs fand der Prinz einen halbverhungerten Raben, einen auf das Trockne gerathenen Fuchs und einen sterbenden Wolf. Er gab dem Ersten seinen Mundvorrath, half dem Zweiten ins Wasser und erspach für den Dritten sein altes Pferd. Alle drei versprachen ihm Hülfe. Der Wolf trug ihn nach dem Riesenschloß. Der Riese, den Niemand tödten konnte, denn er hatte kein Herz im Leibe, war nicht daheim. Seine Prinzessin versteckte den Fremdling unter dem Bett. — Der Riese kam. „Du!“ sagte er, „ich willste das Gesein eines Christenmenschen!“ Die Prinzessin wußte ihn zu beruhigen und sie begaben sich zu Bethe. „Ach,“ sagte sie, „da ist eins, was ich dich so gern fragen möchte, aber du mußt nicht böse werden.“ — „Was ist denn das?“ fragte der Riese. „O,“ sagte sie, „ich möchte gern wissen, wo du dein Herz hast, da es es doch nicht bei dir trägt.“ — „Das ist richtig,“ wozu du

nicht zu fragen brauchst," sagte der Riese, „sonst liegt es dort unter der Thürschwelle." — „Aha! da wollen wir's schon finden!" dachte Aschenputtel, der unterm Bette lag. Aber er und die Prinzessin suchten, als am andern Morgen der Riese fortgegangen war, vergeblich unter der Schwelle. — „Diesmal," sagte sie, „hat er uns angeführt, aber wir wollen es noch einmal versuchen." Darauf pflückte sie die schönsten Blumen, die sie finden konnte und bestreute damit die Thürschwelle, nachdem sie vorher wieder in Ordnung gebracht war. Der heimkehrende Riese witterte wieder den verfluchten Christen, aber er ließ sich auch wieder beruhigen. Nach einer Weile bemerkte er die bekränzte Schwelle und sagte: „Wer hat denn alle die schönsten Blumen hergelegt?" „O, das habe ich gethan," sagte die Prinzessin. „Und was soll's?" fragte der Riese. „Meinst du denn nicht, daß ich dich so lieb habe, um die Schwelle mit Blumen zu bestreuen, wenn ich weiß, daß dein Herz darunter liegt?" sagte die Prinzessin. „Ja so!" sagte der Riese, „sonst liegt es aber nicht da." — Als sie wieder im Bette lagen, bat die Prinzessin ihn, er möchte ihr doch sagen, wo sein Herz wäre; denn sie hielt soviel von ihm, sagte sie, und darum möchte sie es so gern wissen. „O, es liegt dort in dem Wandschrank," sagte der Riese. — Aber er hatte sie wieder getäuscht. Sie schmückten den vergeblich durchsuchten Schrank abermals mit Blumen und Kränzen. Abends kehrte der Riese nach Hause zurück. Er witterte den Christen, ließ sich aber beruhigen. Nach am Schrank wiederholte sich dasselbe Spiel. „Kannst du so natürlich sein und glauben, daß mein Herz dazwischen sei!" sagte der Riese. „Ich muß es wohl glauben, wenn du es sagst," versetzte die Prinzessin. „Du bist eine Narrin!" sagte der Riese, „wo mein Herz ist, dahin kommst du nie." — „Du könntest mir aber doch wohl sagen, wo es ist," sagte sie. Dann konnte der Riese nicht anders, sondern mußte es ihr sagen. „Weit, weit von hier in einem Basse liegt eine Insel, auf der Insel steht eine Kirche, in der Kirche ist ein Brunnen, in dem Brunnen

schwimmt eine Ente, in der Ente ist ein Ei, und in dem Ei — da ist mein Herz.“

Mit Hilfe seiner Thiere setzte sich der Prinz leicht in Besitz des Herzens. Nun, sagte der Wolf zu dem Bringen, sollte er das Ei in der Hand drücken; und wie der Prinz das that, schrie der Riese laut auf. „Drück noch einmal zu!“ sagte der Wolf; und wie der Prinz noch einmal zudrückte, erhob der Riese ein klägliches Gewinsel und bat lebentlich um sein Leben; er wolle auch Alles thun, was der Königssohn verlangte, wenn er ihm bloß nicht das Herz entzwei drücken wollte, sagte er. „Sage ihm, wenn er deine sechs Brüder wieder in Prinzen und ihre Bräute in Prinzessinnen verwandelt habe, dann sollte er das Leben behalten,“ sagte der Wolf; und das that der Prinz. Ja, dazu war der Troll gleich bereit. Er verwandelte die sechs Brüder wieder in Prinzen und ihre Bräute in Prinzessinnen. „Drück jetzt das Ei entzwei!“ sagte der Wolf. Nun drückte der Prinz das Ei entzwei, und da barst der Riese mitten von einander. Wie sie ihn nun quitt waren, ritt Aschenputtel wieder zurück nach dem Bergschloß. Da standen alle seine Brüder mit ihren Bräuten frisch und gesund vor ihm, und Aschenputtel ging in den Berg und holte sich die Prinzessin, die wurde nun seine Braut, und darauf reisten sie alle miteinander zurück nach dem Schloß des Königs. Wie nun der alte König alle seine sieben Söhne mit ihren Bräuten ankommen sah, da freute er sich nicht wenig, kannst du glauben; aber die schönste von allen Prinzessinnen war doch die Braut von Aschenputtel, und er mußte sich mit ihr bei Tafel obenan setzen. Darauf hielten alle Prinzen Hochzeit mit ihren Bräuten, und es wurde gegastet und gefubelt viele Tage lang, und haben sie nicht ausgefubelt, so jubeln sie wol noch.

Meine Märchen und die schöne Aussicht von den Bergen hatten meinen dummen Aerger gemildert und gelindert. Ich ging nach der Stadt und hielt, in der Restauration der Freimaurerloge, ein schönes Mittagmahl, mit meinem patriotischen Litzhauer und einem jungen, liebenswürdigen Paar aus Greiß-

wald, das, von Christiania aus, eine Gebirgspartie zu machen beabsichtigte und später auch wirklich in Vestfjordbaleu gewesen ist.

Wir machten gemeinsam eine Fahrt nach der Insel Hovebøen im Fjord, auf der noch einige Klosteruinen von verflungenen Zeiten erzählen. An den Ueberresten sieht man wenig, aber die Fahrt in dem Fjord ist immer so herrlich.

Wir freuten uns Abends im Theater über das lebhafteste Spiel der dänischen Truppe, die hier Vorstellungen gab und — schieden.

Das Zusammentreffen der Reisenden gleicht dem Spiel der Wellen, die flüchtig die Klippen des Ufers küssen und zurückrollend im weiten Ocean verlaufen. —

Kjöbenhavn.

„Wenn Jemand nicht viel und weit in die Welt hinauszureisen gedenkt, so muß er nach Kopenhagen gehen, wo er von Allem etwas sehen und erfahren kann; will aber Jemand die Welt bereisen und alle ihre großen Hauptstädte frequentiren, so braucht er Kopenhagen gar nicht zu besuchen, weil er hier wenig finden wird, was er nicht hier oder dort besser und großartiger gesehen hat.“

R. o. Hl.

Wo Ihr zu Menschen kommt, Ihr seht
Die nämliche Geberde,
Und wie's auf dieser Insel geht,
Geht's auf der ganzen Erde.

Gollberg.

Das Dampfsschiff Christiania legt im großen Belt bei Nyeborg auf Fünen an. Der Kapitain kündigte uns an, daß wir binnen einer Stunde dänischen Grund und Boden unter uns haben würden. Bei dem Gedanken beschlich mich ein unheimliches Graun, trotzdem daß im Nationalcharakter des Deutschen etwas Kosmopolitisches das Wesentliche sein soll. Die Schlacht bei Istedt war vor Kurzem geschlagen. Ich hatte noch in Norwegen die Triumpfbülletins der dänischen Blätter gelesen; ich sollte nun dem Sieger ins Angesicht sehen und mich als Deutscher mit schonender Großmuth behandeln lassen. — Es war eine finstre, unfreundliche Regennacht; widrige Winde hatten unsere Ankunft um zwölf Stunden verspätet. — Wir stiegen ins Boot, das die Wellen unsanft schaukelten und gegen die Schiffswand warfen. Die Leuchtfeuer an der Küste flackerten, wir konnten einige erhellte Fenster in der Stadt sehen, — Es verfloß eine Stunde und das Boot hing noch am Schiff und wir saßen noch in unsere Mäntel gehüllt auf unsern nassen Koffern. Mich hatte schon vorher eine Sturzwellen vollständig eingeweicht; die Situation war sehr unbehaglich.

„Warum werden wir nicht ans Land gesetzt?“ — Die Briefe und Poststücke nach Dänemark sind noch nicht in Ordnung.“ —

Die Norweger sind freie Leute, sie überlegen sich nicht. Der Kapitän ging mit seinem lebernem Mantel und Hut ruhig auf dem Hinterdeck hin und her. Der Lieutenant, dem das Expeditionsgeschäft oblag und der es heute zum erstenmal besorgte, konnte zusehen, wie er fertig würde. Unsere Bitten waren vergeblich, unser Jork lächerlich, —

Endlich stießen die Matrosen ab. Wir landeten, es war schon ganz finster; der Regen kass in Strömen. Einige Männer luden unser Gepäck auf einen Handwagen. Wir zogen in ein gemauertes Thor mit weitem, niedrigem Gewölbe. Ein dänischer Zollbeamte beleuchtete uns mit der Laterne.

„Sprechen Sie deutsch?“ sagte eines von den Reisenden, ein belgischer Resident, wenn ich nicht irre. — „Ja.“ — „Denn Pass hier wird Ihnen zeigen, daß meine Koffer dort schwerlich Kontrebande enthalten. Diese beiden Herren sind Attaché's der spanischen Gesandtschaft in Berlin.“ — „Ich glaube Ihnen, bitte, lassen Sie Ihr Gepäck fortbringen.“ — Die einfache Artigkeit des dänischen Zöllners kam mir wie eine Art von Trost vor. Ich nannte mich legitimirte mich, versicherte nichts Versteckbares und Verbotenes bei mir zu führen und durfte gehen. —

Man fährt auf einem Dampfboot nach Seeland hinüber und landet bei Rørdør. Die deutschen Kriege der letzten Jahre haben Dänemark an der Vollendung einer Eisenbahn gehindert, die von Kopenhagen hierher auf die Westküste Seelands führen soll; nur die Strecke von Kopenhagen bis Rørdør (spr. Roffdør) ist seit 1847 fertig. Bis dahin führen gut eingerichtete Dilligenceen. —

Rørdør (die Deutschen sagen Roffdør); das Wort bedeutet „Rø's Quelle“ und Rø soll ein Geld der Vorzeit gewesen sein) bildet mit seiner Umgebung den dänischen Boden Dänemarks. — Hier lag das alte Reire, jetzt nur ein unbedeutendes Dorfchen. In der alten Rethradsborg haben die ältesten dänischen

Könige gehauft. Die Geschichte des ersten Dan, von dem die Sage den Namen des Landes, die Gelehrten wollen es freilich bestreiten, ableitet, verliert sich in des Märchens Nebelwelt. Von Grolf Krake und seinen 12 Niesen, vom kühnen Skjold erzählt die Sage greuelige Heldenthaten. Thor und Freia hatten hier ihre Tempel; Gertha ihren heiligen See, in dem ihr zur Ehre lebende Wesen, 99 von jeder Art, ertränkt wurden. Hier herum haben die freien Männer mit ihrem Könige Thing gehalten. — Harald Blauzahn verlegte den Herrschersth 980 nach Röskilde, und bis auf Christian von Baiern, also fünfhundert Jahre lang, residirten hier mächtige Könige und Bischöfe. — Nun ist das Alles verschollen; die Stadt ist unbedeutend. An die Könige mahnen dort nur die zahlreichen Gräber und im Dom zeigt man die Pfeiler, in denen Harald Blauzahn's Leiche und die seiner nächsten Nachfolger aufrecht vermauert wurden. Die spätern liegen in Marmor gehauen über ihren Särgen, so Margarethe, andere knien neben dem Monument, das sie bedeckt.

„Dein Gut kann schwinden,“ heißt's in der Edda, „Dein Geschlecht und deine Lieben können sterben, du selbst wirst sterben. — Uns weiß ich, das nimmer stirbt: Das Gericht über den Todten.“

Der Dom ist eine von den besten Kirchen in Dänemark, woun nicht die vorzüglichste. Einen Vergleich mit den ausgezeichnetern Domen Deutschlands hält freilich kein derartiges Gebäude im Norden aus. — Der Stil ist gotisch byzantinisch, vielsache Anhängsel entstellen das Ganze. — Man hat die Entstehung dieses etwas gedrückt Bogens hinreichend genug aus der Sitte der alten Scandinavier erklärt, ihre gestorbenen Gelben mit Waffen und Geräth unter dem umgestürzten Schiff zu begraben. — Doch — verlassen wir „die stolzen Fürstentrümmer.“

Der Röskilde Eisenbahnhof liegt vor dem Weiter Thor Kopenhagens. —

Es ist bei Carl W. Lortz in Leipzig 1850 ein vortreffliches „Handbuch für Reisende nach Dänemark, Kopenhagen und seine Umgebungen“ erschienen. Ich darf mich hier also wohl noch

woniger um die Dämmern, die mir etwa nachhelfen wollen. — Na einem Reisehandbuch durch Schweden und Norwegen scheint es indessen noch zu fehlen. Das mir zu Gesicht gekommene verdient den Namen nicht und scheint ganz und gar in Deutschland geschrieben zu sein.

Ich laborire eben nicht an übergroßer Gewissenhaftigkeit beim Besehen von Merkwürdigkeiten. Nur in Kopenhagen (das ist übrigens auch eine deutsche Verstümmelung, und die Stadt heißt eigentlich Kjöbenhavn) besuchte ich unverdrossen Museen und Schlösser. Die Sammlungen sind zum Theil vortrefflich und interessant; besonders aber rühme ich die vortreffliche Anordnung, die Uebersichtlichkeit, die freien Räume, die Zuvoorkommenheit und Eüchtigkeit der Aufseher und Ciceronen. Staatsrath Thomsen, unter dessen Leitung die historischen und Kunstmuseen stehen, ist ein Ideal, die jungen Männer, die ihm zur Seite stehen, würdige Stellvertreter.

Beispiele machen meine Meinung besser deutlich als Redensarten.

Das ethnographische Museum bildete früher eine Abtheilung der königlichen Kunktkammer, ist aber jetzt besonders durch Thomsen neu geordnet und durch die von der Galathea mitgebrachten Merkwürdigkeiten vermehrt, in einer Reihe von Sälen des sogenannten Prinzenpalais, aufgestellt. Man war eben beschäftigt, eine reiche Sammlung aus dem Orient in einem tiefer gelegenen Stockwerk, dessen Ausbau noch nicht ganz vollendet war, zu ordnen. —

Man hat die repräsentirten Völker in drei Abtheilungen gebracht und diese wieder nach den Klimaten zusammengestellt.

Zuerst steht man die Geräthe der Völker, die im Allgemeinen noch keine Metalle verarbeiten; dann, denen noch eine eigne Literatur fehlt und endlich fremde Kulturvölker. —

Wie vollständig die Sammlung und wie zweckmäßig die Aufstellung ist, zeigt zunächst Orbnland, das freilich als dänische Besizung das meiste Interesse bot und das meiste Material lieferte.

Schon im zehnten Jahrhundert eroberten nordische Seefahrer das Land. Sie siedelten sich im dem südwestlichsten Theil an und die Kolonie wuchs zu einer bedeutenden Macht. Kirchen wurden gebaut, und Grönland hatte sein eigenes Bisthum. Der schwarze Tod und Bürgerkrieg bewirkten, daß die Kolonie sich selbst überlassen blieb und zerfiel.

Die im Jahre 1825 entstandene Gesellschaft für nordische Alterthumskunde, hat unter andern zwei wichtige Schriften herausgegeben: „Grönlands historische Denkmäler“ in isländischer und dänischer Sprache und *Antiquitates Americanae sive Scriptores septentrionales Rerum Antecolumbianarum in America*, in denen bewiesen wird, daß Nordländer von Island und Grönland aus schon lange vor Columbus Nordamerika nicht allein besucht, sondern auch theilweise bebaut haben. — Sehr interessante Belege für diese Meinung bewahrt das altnordische Museum auf. Man hat indeffen die Absicht, dieselben künftighin dem ethnographischen einzuverleiben.

Länger als 300 Jahre hindurch war jede Verbindung der amerikanischen Ansiedlungen mit dem Mutterlande abgeschnitten. Das Heidenthum verdrängte die Anfänge der christlichen Geseztung, die Bewohner versanken in die ursprüngliche Barbarei. Durch das Bestreben eines einzelnen Mannes, des Prediger Poul Egede, wurden im Anfange des 17ten Jahrhunderts neue Ansiedlungen auf der Westküste gegründet. Jetzt giebt es dort 16 Kolonien, in zwei Inspektorate, das nördliche und südliche eingetheilt. Es sind Kirchen gebaut und Schulen gegründet, das Christenthum herrscht allgemein. Man rechnet die Bevölkerung, inklusive der Europäer, auf 8000; im südlichen Theil ergab die letzte Zählung 5796, von denen 2476 auf die Kolonie Sullanehaab kommen.

Die ersten Schränke zeigen die Waffen und Geräthschaften, deren die Grönländer sich bedienten zur Zeit der neuern Auswanderung der Europäer. Alles bezieht sich auf den Fischfang, das meiste ist von Knochen gearbeitet. Mit großer Sorgfalt sind

kleine Absonderungen, verwandt, die sich von Andern Rassen her erhalten haben mögen. —

Man hat weiterhin die verschiedenen Gegenben, des Landes besonders berücksichtigt, je nachdem die Natur diese oder jene Hilfsmittel versagt oder bietet, diese oder jene Beschäftigung gebietet. Ich muß mich damit begnügen, Einzelnes und mehr Allgemeines anzuführen.

Die Sommer-, die Winterkleidung, die Anzüge für Männer, Weiber, Kinder sind verschieden. Die Werkzeuge zur Vorfertigung, die rohen und die bearbeiteten Stoffe lassen uns in das häusliche Leben hineinschauen. Schneeschirme und Schneeschellen schützen gegen das blendende Licht, das auf den weißen Flächen, bei der Länge des Sommertages, dem Auge verderblich wirkt. Daneben hängen Beutel, in denen man die Feiertäucher zu verwahren pflegt. — Man sieht die Uebergänge aus dem rohen Naturzustande, da jeder aus dem Gefundenen machte, dessen er bedurfte, bis auf die gegenwärtige Zeit, da man von Europa eingeführte Stoffe und Geräthe verwendet. Der Luxus wird auch in Grönland manchem Hausstande vornehmlich; namentlich trinken sie gern Kaffee.

Die Kähne der Grönländer sind von verschiedener Art, bestehen aus einem künstlich gefügten, mit Seehundsfell überzogenem Stelatt und haben mitunter eine beträchtliche Länge. Die Nothwendigkeit, sich reisenden Strömen und der heftigsten Brandung auszusetzen, hat außerordentliche Vorsichtsmaßregeln nöthig gemacht. Der Grönländer steckt dann in einer zusammenhängenden Kleidung von doppeltem Leder, die er mit eingeblasener Luft füllt. Es sah schauerlich aus, wie eine solche braune Gestalt in einem Originalkahn saß, den Lederhelm an der Stelle des Kopfes und die Handschuhe an den Rudern.

Zu Lande fährt man mit Hundem. Neben einem wirklichen Schlitte mit Peitsche und Geschirr für sieben Hunde, hatte man ein gutes Weibell gestellt. Diese Sitte finde ich namentlich sehr zweckmäßig und sie wird hier in allen Fällen festgehalten, wo das Verständniß sonst nicht leicht wäre.

An den Wänden hängen Abbildungen von Grönländern (1654) mit ihren schwarz tätowirten Gesichtern.

Ich muß darauf verzichten, die sinnerreichen Vorrichtungen zu beschreiben, vermöge welcher sie sich den Seehunden ungehört und ungesehen und doch mit großer Schnelligkeit nähern, und erwähne nur noch der Wohnungen, die man hier sowohl in Modelken, als auch in Natura sieht. Ich kann meine Leser versichern, daß die Winterwohnung von Seehundsfell noch den eigenthümlichen Thranengeruch bewahrt hat. Sie ist niedrig und unregelmäßig zeltförmig; ringsum beschweren Steine den Behang. Der innere Raum ist durch eine Decke in zwei Zimmer getheilt. Eine Pritsche, mit Fellen bedeckt, dient als Sophabett. Ein Korb steht da, Sehnen, sorgfältig aufgelöst und zusammengeflochten, dienen als Zwirn. In einer Ecke hängt der eigenthümliche Kochapparat, von einer weichen Steinart sorgfältig gearbeitet, etwa in der Form unserer irdenen Bratpfannen. Darunter steht eine Lampe von eben dem Material und derselben Gestalt; es fehlt nur der mit Thran reichlich getränkte Docht darin und oben ein Stück Seehundsfleisch, dann könnte man ein grönländisches Mahl bereiten.

Ich übergehe alle Zwischenstufen und erinnere mich nur mit vielem Vergnügen, wie einer von den Aufsehern in dem Saal, der die auf das häusliche Leben der chineffischen Damen bezüglichen Gegenständen enthält, eine Vorlesung über die Toilette hielt. Er nahm die betreffenden Gegenstände aus den Schränken und Schrankasten, erklärte ihren Gebrauch, gab sie den aufmerksamen Zuhörerinnen in die Hände, sprach dabei aber so schnell und so ächt dänisch, daß ich wenig von seiner Auseinandersetzung gewann. — Uebrigens gab er mir aber Auskunft, wo ich sie bedurfte, mit großer Bereitwilligkeit und in ganz geläufigem Deutsch. Ebenso zuvorkommend zeigte man mir die noch nicht aufgestellten Sammlungen besonders; obgleich Thomson meinte: „Ein Preuße sind Sie? — das sind ja unsere schlimmsten Feinde, — nun hier sind wir auf neutralem Gebiet!“ —

Das Museum der nordischen Alterthümer ward 1807 auf Nyrup's Vorschlag gegründet und umfaßt jetzt 11,000 Nummern, während der jährliche Zuwachs 4—600 Nummern beträgt. Man hat in Dänemark die sehr zweckmäßige Einrichtung getroffen, daß jeder Fund nicht allein nach dem vollen Metallwerth bezahlt, sondern auch in jedem besondern Fall durch eine Prämie belohnt wird. Die Sammlungen in Stockholm und Christiania enthalten manches interessante Stück, können sich aber, namentlich in der streng wissenschaftlichen, so zu sagen, lebendigen Anordnung, auch nicht in der Vollständigkeit mit der Kopenhagens messen.

Von den zwei Perioden, der heidnischen und der katholischen, interessiert uns besonders die erstere.

Thomsen brachte mir einen deutschen Katalog mit. Eine neue Umarbeitung des Museums und der Verzeichnisse war gerade im Werk.

Die flachen Schränke an den Wänden und die Schaukasten in der Mitte, geben in jedem Saale ein Ganzes. Der Raum ist frei und nicht ängstlich gespart, man hat feinetwegen niemals von dem leitenden Gedanken der Aufstellung abweichen dürfen. — Man sieht die Kultur sich entwickeln, wie man die Metamorphose der Pflanzen beobachten kann. —

Die beiden ersten Zimmer stellen das „Steinalter“ dar. Die Messer und Lanzenspitzen sind, wie die Beile zum Holzfällen und die Streitärte, die Sägen und Meißeln fast alle von Feuerstein. Man hat oft angefangene und noch nicht ganz vollendete Arbeiten neben einander gestellt, so daß man fast jeden mühsamen Hieb zu sehen glaubt. Die Werkzeuge, deren man sich zu diesen Arbeiten, zum Behauen, Schärfen und zum Einbohren der Artillerie, die übrigens von beiden Seiten angefangen wurden, bediente, geben uns das Bild einer solchen Steinschmiede. Man hat an einer Stelle eine große Anzahl mehr oder weniger vollendeter Steinflingen, die Werkstätte eines Künstlers gefunden. Jeder Fund, der ein Ganzes bildet, ist ungetrennt in einem Kasten niedergelegt. In einer Nische hängen die steinernen Herte.

Pancrätius, Sägringar.

der noch lebenden Wilden. Die Art, wie man, oft sehr reich, oft sehr kümmerlich, die Stille besetzte, ist wohl dieselbe geblieben. Einige japanische Alterthümer beweisen, daß der Naturzustand aller Völker derselbe war, wenn die spätere Kultur auch ganz verschiedene Wege einschlug.

Die Gräber nur dieses Zeitalters zeigen irdene Gefäße von verschiedener Art, manche sind flaschenförmig, andere bestimmt, aufgehängt zu werden. Man verbrannte damals die Toten nicht, man gab ihnen Speise und Trank mit. —

Manche von diesen Arbeiten sind vortreflich ausgeführt und vieles verziert; man findet Breitbelle mit länglicher Stilöffnung. Einige Pfeilspitzen von Knochen waren mit feinen eingekitteten Feuersteinstückchen zu gefährlichen Waffen gemacht. —

„Die Torfmoore,“ sagte Thomsen, „sind unser Pergulanium und Pompeji.“ 1845 fand man in einem solchen auf Fünen ein fichelartig gekrümmtes Messer mit schönem Handgriff, ein andermal eine Riste mit Bernstein (wahrscheinlich der Vorrath eines Kaufmanns), den man wieder auf Schnüre gezogen hat. Die meisten Stücke sind hammerförmig.

Das „Steinalter“ währte etwa bis 500 vor Christus. Das darauf folgende „Broncealter“ bis etwa 500 nach Christus.

Es ragen die Steine der Urzeit noch weit hinein. Man bearbeitete zuerst die Steinhammer nach Metallmustern, man bohrte das Schaftloch mit einem Metallcyllinder. Der Ambos war ein oben abgeplatteter Stein. — Man bediente sich noch feinerer Kornzermalmer. Sie bestehen nur in einem Steinblock, der oben abgeflacht ist. In eine Vertiefung, in der Mitte der Oberfläche, paßt eine feinerne Kugel, mit der man das vermuthlich vorher geröstete Getreide zerdrückte. — Ein Schiffsanker von Stein war wohl schon mit Metallwerkzeugen behauen. Es war ein regelmäßiges Fünfeck mit einer Rundung an jeder Spitze und in der Mitte durchbohrt. —

Die Broncesachen sind allermeist gegossen. Man ist sehr sparsam mit dem Metall umgegangen und namentlich muß viel Kupfer zu den größten Seltenheiten gehört haben. Man

hat auch sehr im Lande selbst Bronzearbeiten ausgeführt. Viele haben eingeschlagene Verzierungen, manche sind mit Bernstein eingelegt, andere mit Gold verziert.

Bei den ältern Schwertern und Dolchen sind die Gefäße nicht von Metall. Thomsen bedauerte, daß er die Länge der Lanzen nicht angeben könnte. Man hat oft Spitze und Ortband an einem Orte gefunden, aber man hat nie auf die Entfernung zwischen beiden Stücken geachtet.

Manche Waffen sind hohl, haben einen Lehmkern und sind mit Goldplatten belegt. Sie dienten wohl nur dem Oberhaupt in friedlicher Versammlung, oder einem Heldenbilde zum Schmuck.

Ringe und Diademe, Spangen und Nadeln, allerlei Kopfpuz und anderes Schmucksal zeigt von zunehmender Pracht. Man hat einige Stücke sauber aufgezputzt und sie sehen in der That ganz herrlich aus. Eine fußlange Nadel, bestimmt die Gewänder zusammen zu halten, hat oben einen hohlgeschliffenen Knopf, der die Sonnenstrahlen auffing und zurückwarf. Auch den Schweif der Pferde scheint man mit Gold- und Bronzeringen verziert zu haben. — Die Werkzeuge zur Verfertigung der Kleider sind sehr einfach. Ein Pfriem machte die Oeffnung und mit kleinen, pincettenartigen Zangen zog man die Fäden durch. Einige Nadeln mit Döhren sind sehr unvollkommen. Man bediente sich damals wol nur selten eines andern Stoffes, als des Leders. —

Als Geld dienten kleine, spiralförmig aufgerollte Drathringe von Gold und Bronze, von denen man beliebige Summen abbrechen konnte. — Auch die Armringe waren oft spiralförmig.

Außer vielen Bruchstücken hat man bis jetzt sechs ganz vollständige, zum Theil wohl erhaltene Euren gefunden; es sind dies Kriegshörner, lang, gewunden, von feiner Arbeit; sie kamen nur in Dänemark vor. Man könnte sie noch blasen. —

Die Leichen wurden während dieses Zeitalters verbrannt. Man findet Aschentrüge und Thränennurnen und daneben kleine, lanzenförmige Broncestückchen, die vielleicht an Stelle der wirt-

der noch lebenden Wilden. Die Art, wie man, oft sehr reich, oft sehr kümmerlich, die Stille besetzte, ist wohl dieselbe geblieben. Einige japanische Alterthümer beweisen, daß der Naturzustand aller Völker derselbe war, wenn die spätere Kultur auch ganz verschiedene Wege einschlug.

Die Gräber nur dieses Zeitalters zeigen irdene Gefäße von verschiedener Art, manche sind flaschenförmig, andere bestimmt, aufgehängt zu werden. Man verbrannte damals die Todten nicht, man gab ihnen Speise und Trank mit. —

Manche von diesen Arbeiten sind vortreflich ausgeführt und vieles verziert; man findet Breitbeile mit länglicher Stilköffnung. Einige Pfeilspitzen von Knochen waren mit feinen eingekitteten Feuersteinflüßchen zu gefährlichen Waffen gemacht. —

„Die Torfmoore,“ sagte Thomson, „und unser Verculanum und Pompeji.“ 1845 fand man in einem solchen auf Eichen ein fischelartig gekrümmtes Messer mit schönem Handgriff, ein andermal eine Kiste mit Bernstein (wahrscheinlich der Vorrath eines Kaufmanns), den man wieder auf Schnüre gezogen hat. Die meisten Stücke sind hammerförmig.

Das „Steinalter“ währte etwa bis 500 vor Christus. Das darauf folgende „Bronzealter“ bis etwa 500 nach Christus.

Es ragen die Steine der Urzeit noch weit hinein. Man bearbeitete zuerst die Steinhämmer nach Metallmustern, man bohrte das Schaftloch mit einem Metallcylinder. Der Ambos war ein oben abgeplatteter Stein. — Man bediente sich noch steinerne Korngermalmer. Sie bestehen nur in einem Steinblock, der oben abgeflacht ist. In eine Vertiefung, in der Mitte der Oberfläche, paßt eine steinerne Kugel, mit der man das vermuthlich vorher gerösthete Getreide zerdrückte. — Ein Schiffsanker von Stein war wohl schon mit Metallwerkzeugen behauen. Es war ein regelmäßiges Pfänfel mit einer Rundung an jeder Spitze und in der Mitte durchbohrt. —

Die Broncesachen sind älteste gegossen. Man ist sehr sparsam mit dem Metall umgegangen und namentlich muß vieles der größten Seltenheiten gehört haben. Man

lichen Waffen, dem Töbten mitgegeben wurden. Die Gräber enthalten auch außerdem manches nach Räthselhafte.

In einem Grabe bei Ringby fand man die Gebeine in ein grobvolles Tuch gewickelt, darunter ein Fell, ein Bronceschwert mit wohl erhaltener Lederscheide, ein Säckchen von zierlich gepresstem Leder, mit einer Nadel verschlossen und darin Wurzeln, Eibeschenschwänze u. dgl. Ein Zauberer oder Arzt mag da begraben sein.

Das Zeitalter der Eisenarbeiten reicht von 500 bis 1000 nach Christus. Die Eisenwaaren kamen aus dem Süden, aber nur durch Verkehr, nicht durch Völkerverwanderung. Man findet hier namentlich viel goldne Ringe und Ketten. Bei Broholm auf Fünen war der Metallwerth eines Fundes, es war wol der Schatz eines Reichthums, 1120 Dukaten.

Auch konstantinopolitanische Münzen finden sich; gnostische Amulette, vermischt mit heidnischen; allmähliche Uebergänge zum Christenthum.

Neben dem Gelde waren die alten Zahlungsringe noch im Gebrauch, man bediente sich aber der Wage und der Gewichte. Eine Art von Glasugeln, die im Innern allerlei bunte Gegenstände zeigen, hat man erst in neuester Zeit wieder nachgemacht. — In einem Schachspiel sind die Figuren durch Zapfen feststellbar. —

Die Sitte, die Leichen zu verbrennen, hört nun allmählig auf. Man hat 1820 das Grab der um die Mitte des 10ten Jahrhunderts gestorbenen Königin Thyra Dannebod bei Selinge, geöffnet. Ein vorgefundenes Wachslicht zeigte, dass Diebe schon früher die Schätze geraubt und nur Einzelnes für den Alterthumsforscher übrig gelassen hatten.

Eine schöne Haarflechte und der Rest eines Wollengewebes, gehört der 1835 ausgegrabenen Leiche der Königin Gunhild, der Gemahlin des norwegischen Königs Erik Blodore (im 10ten Jahrhundert), die im Haraldsfärre Moor versenkt wurde.

Ich fürchte, dass meinen Lesern die Aufzählung schon zu lange gedauert hat. Das Interesse der Dänen für diese Sammlung ist groß, man beehfert sich allgemein jeden Fund einzufenden;

und ich habe Landleute gesehen, die ihren Nachbarn die von ihnen eingelieferten Sachen zeigten. Thomsen ist hier recht eigentlich in seinem Elemente. Er weiß hier wissenschaftliche Erörterungen zu geben, hängt dort einem Kinde oder einem hübschen Bauernmädchen einen Schmuck um, spricht hier irgend einen Provinzialdialekt, dort deutsch, dort französisch u. s. w.

Die Gemäldesammlungen Kopenhagen's sind reich an Stücken aus der niederländischen Schule. Ich muß gestehen, daß mir der Sinn für das, was man eigentlich Kunst nennt, abgeht. Ich habe den Verstand nicht dafür oder — es ist in der Surkenmalerei kein Verstand. Ich habe mir im Christianborger Schloß lange ein Spargelbild angesehen. Es ist wahr, die Spargel waren vortrefflich; ich habe sie so vortrefflich in der Natur nie gesehen; es waren Spargelbeale; aber Spargel scheinen mir geschaffen zu sein, um gegessen, nicht um angesehen zu werden; sie sind Gegenstände für die Kunst des Kochs, nicht für die des Malers. — Da ich nun in den Bekentnissen einer unschönen Seele schon so weit gegangen bin, so will ich auch hinzusetzen, daß mich jedes Bild peinigt, wenn es eine, so zu sagen, unhaltbare Situation darstellen soll. Ein Tuch, das zur Erde fällt und von dem man nicht begreift, warum es in der Luft hängen blieb; einen zurückschmelzenden Menschen, der im selben Moment umfallen oder sich wieder feststellen muß, kann man doch unmöglich längere Zeit ansehen und der Maler bestimmte sein Bild, daß man davor verweile. Es giebt in jeder Handlung, auch in den leidenschaftlichsten, Pausen, in denen vielleicht eben die Spannung auf das Höchste steigt, die aber doch Ruhepunkte für das äußere Agiren sind. Die muß der Maler — der Künstler wählen, wenn er — meinen Beifall erndten will.

Ich lobe die Idee eines jungen Dänen, dessen Name mir leider entfallen ist, die Gattin Hector's im Morgengrauen darzustellen. Andromache sitzt, das schöne sinnende Haupt in die Hand gelehnt. Der Held hatte ihr beim Abschiede seine baldige Wiederkunft versprochen; sie hatte ihn erwartet. Er kam nicht, sie sah erst seinen Reichthum wieder. — So, wie der Maler sie

abbildete, hat sie wirklich die langen Stunden der Nacht hindurch gefessen und sinnend und traurig geharrt.

Der patriotische Sinn der Dänen zeigt sich in vielen ganz braven Bildern aus Høllbergers Komödien und aus seinem satyrisch-philosophischen Roman „Niels Klim's Reise in die Unterwelt.“ —

Ich übergehe damit alle übrigen Sammlungen Kopenhagens und führe meine Leser nach dem Rosenburger Schloß, dessen Sammlungen auf einem bestimmten Prinzip beruhen und nicht bloß eine Anhäufung von kostbarem Gerölle sind. — Das Gebäude rührt, wie viele ähnliche, von Christian IV. her und ist 1604 von Inigo Jones nach des Königs eigenem Plan und Geschmack halb gothisch, halb italienisch, halb englisch gebaut. Die alten Gräben und Pallisaden umgeben es noch, obgleich die sich erweiternde Stadt es längst in sich aufgenommen hat. Trotz einer gewissen Bizarrerie in allen Gebäuden Christian's IV. machen sie doch einen angenehmen Eindruck. Man begreift sie nicht sogleich; aber man verweilt davor, wie vor einem hübschen Räthsel. — Ich will mich damit begnügen, die sonderbaren Zahlenverhältnisse der Dimensionen anzugeben. Rosenborg hat außer dem Souterain 3 Etagen und ist 70 Fuß hoch, 76 Fuß breit und 152 Fuß lang. Es hat vier Thürme. Der eine hat nur die Höhe des Hauptgebäudes und enthält den Haupteingang, der größte mißt 148, die beiden mittlern 104 Fuß. Ein Garten mit herrlichen Bäumen schließt sich daran. Das Schloß ist jetzt unbewohnt, man hat von Christian IV. an jedem Könige ein oder einige Zimmer gewidmet und darin Alles aufgestellt, was dem Verstorbenen besonders lieb gewesen ist oder von ihm am meisten benutzt wurde. — Diese Anordnung macht das Beschaun weniger beschwerlich und ermüdend. Man sieht jedesmal das Bild eines Menschen und einer Zeit vor sich. Das gewährt schon ein historisches Interesse. Der Mensch lebt sich in den Sachen, die er wählt und braucht aus und lebt sich auch in sie hinein. Aber zum Theil sind Könige selten recht menschliche Persönlichkeiten, zum Theil wird die Sachenmasse um sie

her zu sehr gehäuft und ist zu wenig durch sie bestimmt. Manches hat auch als Gold und Silber, als Stein und Perle imaginären oder als Kunstwerk wirklichen Werth. — Das psychologische Studium gewinnt freilich am wenigsten, alle diese Röhre, oder doch fast alle haben sich am meisten über buntes und blankes Kinderspielzeug gefreut, manche haben selbst dergleichen gebrechelt. — Auf die Dauer wird die Wanderung zwischen diesen stillestehenden Uhren, den leeren Reubeln, den Gedenkzeichen längst verstorbener Menschen ungemüthlich. Auch sieht man nicht die Geschichte der Menschen, nicht die der Kunst und des Geschmacks vor sich, sondern nur die der Mode und — das ist ein ziemlich langweiliges Buch. —

Von Christian IV. rühren die meisten Gegenstände her und seine Umgebung hatte etwas charakteristisches. Er war Dänemarks größter König und hat dabei etwas von Czar Peter I., nur nichts von dessen Roheit. Christian schlief in einer Hängematte, auch daheim, und die Haken dazu steht man noch in seinem Schlafgemach. Er starb hier am 28. Februar 1648. In den Füllungen des Paneels sind Gemälde eingefügt, Prospektive von Venedig, das Bild seines Hofnarren, einige weibliche Portraits — Christian IV. hatte mehr als eine Geliebte, — die Abbildungen seiner Favorithunde, Wildbrat und Türk. — Seine sonstigen Geräthschaften sind sehr praktisch. Ein Stock, in dem Kompass, Sonnenuhr, Messer, Feile, Winkel- und Ellenmaß; eine Wage, auf der er seinem Münzmeister die edeln Metalle selbst zumog. — Oeffnungen in den Thüren, durch die er in den Audiensaal sehen, verborgne Sprachrohre, durch die man aus einem Theil des Schlosses mit dem andern kommunizieren kann u. s. w., ein Oelgemälde mit Christi Verhöhnung, wie der König sie einst in Rothenburg sah. Im Rahmen ist ein von des Königs Hand geschriebener Zettel, der so lautet:

Dieser Gestalt ist mir den 8. Dezember auf dem Hayße Rothenburg Morgens frühe gezeiget der Hon und Spott so unser Erlöser und Seeligmacher Christus Jesus un-

ferendthalben geklitten bei wartendem Gebet zu Gott führ
die Noth der ganzen Evangelischen Kirchen. Anno 1625.

Christianus III. D. G. Rex Daniae et Norv. ma. pr. S.

Aus Friedrich's III. Zeit fällt das Bild eines Predigers
auf, das der König gemalt hat, als er noch Erzbischof zu
Bremen war. — Auch hat er das Pferd Granach abbilden las-
sen, dessen Mähne bis zur Erde reichte. Der Schweif war
dreimal so lang als die Höhe des Pferdes und wurde zierlich
gebunden und gewickelt, von einem Pagen getragen.

Ein Riffel, den man mit 30 Schüssen laden kann, vorn
rund und hinten eckig, trägt über Friedrich's Namenszuge eine
Bischofsmütze. Der Schluss der Inschrift lautet:

„Und jetzt frei sag,

Ob mir ein Rohr auch gleich sein mag.

Peter Kalihoff 1646 fecit Flensburg.

Den königlichen Ordnungsstuhl ließ Friedrich aus den son-
derbaren Einhorn des Narwal machen. Er wird noch gebraucht.
Die großen Edelsteine, die dazu gehören, waren jetzt herausge-
nommen. Der Stuhl der Königin steht prachtvoller aus, er ist
mit Silberplatten belegt.

Aus Christian V. Zeit fällt ein hohes Champagnerglas
auf, mit der Inschrift:

Wer mit Bacchus kommt ins Spiel

Seh sich für und frau nicht viel.

Nimmt er dir dein Kopf nur ein

So seind die Häße nimmer dein.

Dass es sonst an Trinkhörnern aller Art und von jeder
Dimension nicht fehlt, darf ich nicht weiter erweisen.

Ein großes Portrait des Königs mit vergötternder Um-
schrift stückte Christians IV. unglückliche Tochter Eleonore Chri-
stine Welfeld im Gefängniß. — Als Parallele erwähne ich aus
dem Zimmer Friedrich's IV. eines Delgemäldes, auf dem der
schwedische Generalfeldmarschal Graf Magnus Steenbock sich im
Kerker selbst darstellte. Er hält ein Papier in der Hand, worauf
die Worte stehen: „Herr laß deinen Gefangenen los.“ — Steen-
bock starb 1716 in der Citabelle Friedrichshavn.

Unter all den mit Gold und Edelstein überladenen Waffen (an einem Degen ist das Gefäß aus dem vom Alchymisten Burrhi gewonnenen Golde verfertigt) nimmt sich ein Degen Karl's XII. sonderbar aus. Das Gefäß ist von vergoldetem Kupfer. Der König schenkte ihn einem norwegischen Oberst Kruse, der sich am 9. März 1716 sehr tapfer gegen die Schweden unter Karls eigener Anführung vertheidigt hatte.

Unter der Regierung Friedrich's VI. strandete 1820. ein dänisches Schiff an der Küste Chinas. Ein dortiger Kaufmann Chunga aus dem Hause Lungang in Canton nahm sich der Verunglückten sehr thätig an. Der König schickte ihm dafür sein Portratt und andere Geschenke zum Dank. Chunga erwiderte die Artigkeit. Sein Bild hängt hier und ein Joo—e, ein Sinnbild des Glückes und der Freundschaft wird sorgfältig aufbewahrt. Er ist ein dicker Holzstab mit allerlei Verzierungen und allegorischen Darstellungen. —

Die Rosenburger Sammlungen werden jedesmal an höchstens 12 Personen vorgewiesen und man bezahlt dafür einige Thaler. Die Ciceronen sind fachverständige und sehr gebildete Männer. —

Ich glaube nun hinlänglich dargethan zu haben, daß ich wirklich in Kopenhagen viel angesehen habe und füge zum Beweise, daß ich die Naturmerkwürdigkeiten nicht überging, bei, daß das zoologische Museum ein Stüch von dem Kopf einer Drönte (*Didus inoptus*) aufbewahrt. Das Thier ist längst ausgestorben. —

Es hat mich gewundert, daß man Thorwaldsen's Museum, das doch ein Nationalheiligthum vorstellt, nur selten und auch dann nur auf kurze Zeit dem Publikum öffnet. Es ist ja schon schlimm genug, daß unsere Kunsthallen dann und wann verschlossen werden; man sollte es namentlich in solchem Fall wenigstens so unzuführbar als möglich machen.

Die Stadt liegt ganz flach am Meer und hat nichts Charakteristisches. Feuerbrünste haben sie vielfach zerstört und alle besondern Hüge verwischt. Sie ist durchschnittlich wohlgebaut, bringt es aber nicht zu der schönen Langweiligkeit Berlins.

Durch die Straßen wandern, um interessante Häuserphylag-nomen zu sehen, wird man hier nicht. Alle ältern Städte Deutschlands stehen in dieser Hinsicht mehr an.

Königs Rhyon ist der größte und schönste unter den Plätzen und liegt ziemlich mitten in der Stadt. Es münden hier zwölf Straßen, und ringum stehen stattliche Häuser, in der Mitte die merkwürdigste Bildsäule der Stadt. Aber — der Platz ist von einer unangenehmen Unregelmäßigkeit, die ihn umgebenden Gebäude lange nicht groß genug für seine 335,000 □ Fuß, der kleine König in der Mitte, „nimmt sich“, wie mein Wegweiser es sehr höflich ausdrückt, „am schönsten in passen-der Entfernung aus.“

Geht man von hier in die „breite Straße,“ so kommt man an die 1749 angefangene Marmorkirche, die unvollendet in sich verfällt. Ein häßlicher Wettergann entflekt den Platz noch mehr. So anziehend für unsere Phantasie jede Ruine ist, weil wir sie träumend und dichtend mit Gestalten einer entfernten Vergangenheit belegen: so unangenehm berührt uns ein unfertiges zerbrechendes Werk. — Die Marmorkirche macht indeß einen andern Eindruck. Es ist traurig, daß ein edler Gedanke nicht im Stande die Nothwendigkeit trägt, vollständig zur Wirklichkeit zu kommen. Ich hatte so eben von Lenau's Tod gelesen. Wie stimmte der zerklüftete Bau damit zusammen. Es ist ein Ende, kein Schluß. Lenau schauete von der Höhe in die Tiefe, und sie schien ihm bodenlos, er ließ die Erscheinungen um sich wirbeln, er mußte wol vom Schwindel ergötzt hin-abstürzen. —

Hier in der Nähe liegt auch ein großes Hospital. Ich verweile nicht dabei. Das Scherlein ißt des Reiches, der sich so, nachdem er das Gute der Erde genossen, für ein billiges auch einen Platz in Abrahams Schoß sichert.

Der Marmorkirche gegenüber liegt Amalienborg, ein regelmäßig achteckiger Platz von vier Palästen eingeschlossen; in der Mitte steht Friedrich's V. Reiterstatue. — Weiterhin kommt man an den Hofen, man sieht die mächtige Kriesskette, die

hauptsächlich durch ihre Unglücksfälle bedehnt und wegen den durch sie herbeigeführten unnützen Belastung eines kleinen Staates merkwürdig ist. — Jenwärts des Hafens liegt die Insel Amager mit üppigen Gemüsegärten. Sie ist unter Christian II. von holländischen Bauern bevölkert, die noch viel von ihrer Nationalität bewahrt haben. —

Unter den Kirchen steht der Fremde nur die Metropolitane des ganzen Reiches, die Frauenkirche. Hier stehen die schönen oft beschriebenen Wälsäulen Thorwaldfens. Nachdem die Engländer 1807 das ältere Gebäude zerstört hatten, führte 1829 Hansen das jetzige aus. Das Aeußere verspricht wenig. Das Innere ist einfach und harmonisch. Das Bild des Gattlers steht in einer vergelbten Nische des Altars. Die Apostel stehen frei. Man sagt, daß Thorwaldsen sie absichtlich für die schon fertigem Mauerwerken zu groß arbeitete.

An der Trinitatiskirche ist der runde Thurm als Kuriosität sehenswerth. Man hat von oben herab eine prägnante Uebersicht des Stadtlands. Sein Inneres ist ein 15 Fuß breiter Schneckenweg, der mit dem einen Rande auf der äußern Mauer, mit dem andern auf dem Gipsfelser in der Mitte ruht. An und in der Mauer sind viele Runensteine aufgestellt. Die Entzifferung der Inschriften hat weder hier noch sonst bis jetzt irgend ein Resultat gegeben; sie stammen aus den Jahren 1200 bis 1449 und der Inhalt ist fast immer ganz unbedeutend. Czar Peter soll jedesmal, wenn er das hier oben befindliche Observatorium besuchte, hinaufgeritten sein, wozu übrigens nur die Kunst und Kühnheit gehört, mit der unsere jungen Herren mitunter eine Promenade für Fußgänger zum Spazierritt wählen. Seine Katharina soll sogar vierspännig hinaufgefahren sein, wobei ich nur nicht einsehe, wie man wieder herunterkam. — Es war früher eine beliebte Weise, sich durch Hinunterfahren von diesem Thurm das Leben zu nehmen. Jetzt wird nur noch Mittwochs und Sonnabends um 12 Uhr Mittags durch eine fallende Wagge die Zeit genau bestimmt. Unten stehen dann allerlei Müßiggänger, die sorgfältig ihre Uhren reguliren,

um für die folgenden Tage immer genau zu wissen, welche Stunde es ist, die sie eben mühselig genug todtgeschlagen.

Die Bälle der Stadt dienen als Spaziergänge und bieten an manchen Stellen freundliche Ausichten auf die fruchtbare Insel und ihre herrlichen Buchenwälder. Viel besucht werden sie nicht. Nur am großen Vøsttage in der ersten Frühlingszeit (Store Bodedag) wälzt jeder rechtgläubige Kopenhagner da hin und der Hof selbst zeigt sich am Festabend. — In etwas weiterm Umkreise giebt's manchen schönen Punkt. Sehen wir aus dem Westthor, so führen schöne Alleen nach einer Rotunde, auf der die Freiheitssäule steht. Die Bauern haben sie dem Könige Christian VII. und seinem Sohn Friedrich VI. gesetzt, als unter des letztern Regentschaft ihre Leibeigenschaft aufgehoben wurde. Sonst ist das Denkmal nicht von Belang und hat sich jetzt etwas seitwärts geneigt. — Nicht weit davon liegt das Livvoll, ein beliebter Lustort der niedern und mittlern Volksklassen. Es sind hier zwischen und auf den Wellen freundliche Anpflanzungen gemacht. Man zahlt am Thor ein geringes Eintrittsgeld und hat dafür Konzert, pantomimische Darstellungen und sonst allerlei Kurzweil. Bei Nacht macht sich der Platz von bunten Lampen erleuchtet und von bunten Volksmassen durchwogt, ganz hübsch. Die Musik, unter dem beliebtesten Tanzkomponisten Lumbe, spielt recht brav; und mir wenigstens machten die auf einem offenen Theater aufgeführten mimischen Darstellungen viel Vergnügen; wenn es auch nur stets eine Räubergeschichte war, die mit einem Knalleffekt, einer todtgeschlagenen und todtgeschlagenden Gruppe und bengalischen Flammen endete. Wir sind in Norddeutschland wenig an dergleichen gewöhnt. — Verfolgt man die Straße weiter, so erreicht man das Lustschloß Frederiksberg, dessen großer Garten das Publikum allgemach in Besitz genommen hat. Auf einer Terrasse vor dem Palais hat man eine herrliche Ansicht der Stadt. Die schönen Buchen an der Terrasse rahmen das Bild freundlich ein. Man sieht die vielen schlanken Thürme, die Häusermassen zwischen dem Meer und der grünen Flur. — Es verhältte sich

der Himmel, als ich von Frederiksberg nach der Stadt zurückging; es regnete kalt und häßlich, als ich um Mittag in ein Speisehaus im Tivoli trat. — Wie anders erschien mir der Ort. Es war Alles leer, in einem Bauer krouste sich ein fröhlicher Papagei; in einem andern kanzten traurige Affen. — Die schwarzgebrannten Hälften vom gestrigen Feuerwerk lagen auf den zertretenen Rasen. Die geschminkten Harfenisten und die halbberauschten Bauchredner und was sonst sich noch von solchen Erscheinungen am Abend hier in den einzelnen Kontortorien und Trinkbuden umzutreiben pflegt, war wie Nachtgeschlängel verschwunden. Vielleicht freuten sie sich nun auch einmal Menschen zu sein, da sie sonst allnächtlich Narren vorstellten. — Ich aß ganz allein in einem hohen weiten Brettersaal und fand es recht unbehaglich. Es kommt Alles auf die Beleuchtung an, oder vielmehr, man muß nichts bei Lichte besehen! —

Man feierte, als ich mich in Kopenhagen aufhielt, am 30. und 31. August und am 1. September ein dreitägiges Fest im Garten des Rosenburger Schlosses. Man zahlte ein bedeutendes Eintrittsgeld. Der ganze Ertrag war für die Wittwen und Waisen der bei Völscht gefallenen Krieger bestimmt. Die nöthigen Einrichtungen waren fast ganz durch freiwillige Opfer bestritten. Selbst die Handwerker und Arbeiter hatten ganz oder zum Theil ihre Dienste umsonst geleistet. — Der Aufenthalt in Kopenhagen war damals ohnehin ziemlich trübe. Man sah verwundete, verstümmelte Soldaten in allen Straßen; vor den Lazarethen und vor den Gebäuden, die nur einstweilen dazu eingerichtet waren, hatte man dicke Lagen von Sägespähnen und Sand aufgeschüttet, um den Verwundeten drinnen Geräusch und Erschütterung abzuwehren, — ach! und draußen lagen auf zwei Kriegsschiffen über tausend deutsche Gefangene. Meine Leser können es sich vorstellen, daß ich nicht in der Stimmung war, an einem solchen Fest lebhaften Antheil zu nehmen. Einige deutsche Kaufleute, die ich an der Gasttafel meines Hotels getroffen hatte, nahmen mich indessen mit. — „Wir sind Kosmopoliten,“ sagten sie, „dänisches und deutsches, russisches und

sonnigstes Gold ist und gleich ist!" — Ich verließ sie gleich beim Eintritt in den Garten, weil sie mir doch zu roth in die Luft einstimmten und ging allein in der wogenden Menge umher. Der Garten war blendend erleuchtet. Farbige Ampeln in langen Reihen, in weiten Kreisen, in großen Sternen füllten alle Gänge und Plätze mit zauberischer Tageshelle, flogen bis in die Spitzen der hohen Bäume, spiegelten sich in dem Wasser der kleinen Teiche und in den Strahlen der Springbrunnen, Kongerte, Theater, Lustbarkeit aller Art! Vornehm und Geringe, Reich und Arm, Alles fluthete durcheinander. An allen Ecken wurden von eigends durch Band und Kokarde markirten Herren und Damen neue Beträge für die Hinterbliebenen gesammelt. Schöne Mädchen verkauften Blumenbouquetts und schenkten frisches Kienwasser für beliebige Silbermünze. — Herrn aus den aristokratischen Lebenshöhen gingen mit Sparbüchern umher, andere hatten eine Kasse eingerichtet, bei der es zu den Merkwürdigkeiten gehörte, wenn Jemand den gemachten Gewinn einstrich. Hier ward um Wein gewürfelt, da wurden Kleinigkeiten verlost. Mit großem Eifer suchte Jeder Kunden anzulocken. Der Ertrag war auch in der That recht bedeutend. — Mir war das Fest indessen eine prachtvolle lebendige Erschauung, nur konnte ich den Stann nicht fassen und verstehen. Ich setzte mich in eine entlegene Laube. Da traten meine alten Freunde Rosenkranz und Guldensfern zu mir und begrüßten mich artig und freundlich. Nachdem wir den bei der Abfahrt üblichen Ballast von stehenden Nebensachen sachweise über Bord geworfen, P. P. wie man's in Briefen nennt, flog der Ballon unseres Gesprächs schnell in höhere Regionen und wir sahen die Welt aus der Vogelperspektive. — Ein Buch geschrieben in der zweiten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts, muß durchaus etwas Politik enthalten und wenn sein eigentlicher Gegenstand die Naturgeschichte der Schlupwespen wäre. — Ich bin ein politischer Reiz und Arbeit und meine, daß unser politisches Treiben, von welcher Farbe es auch sei, insgesammt ein ganz interessantes, bald komisches, bald tragisches Spiel sei,

dass aber die eigentliche, innere Entwicklung des Menschengeschlechtes, seine wahre Geschichte sich ganz unabhängig davon gestalte. — Ich sehe es wohl, wie thätige Männer die verborgenen Glieder der Zeit wieder eintreten wollen, wie andere mit gespreiztem Wesen, gewichtigen Mienen ein gewaltiges Aufhebens machen von ihrem Thun; aber ich habe aus der Geschichte nur das Eine begriffen, das sie zwar aus den einzelnen Thaten besteht, dass aber ihr Organismus die Thaten zum Geschehen verarbeitet, so dass der Sinn, den der Einzelne mit seiner That verband, völlig unterging. — „Halten zu Gnaden! das war nur so meine Meinung!“ sagte der Geiger in Kabale und Liebe.

Ich will, sonst mit besserem Glauben begabte, denn der Glaube beruht auf der Gnadenwahl der Naturanlage, nicht hindern, kanns auch nicht, wenn sie diplomatisch oder philosophisch die Fäden der Geschichte in die Hand nehmen, oder der trägt die Entwicklung der Zeit die Sporen einsetzen. — Was ich nun von dem Gespräch mit den beiden dänischen Herren mittheile, soll meinen deutschen Lesern nur so ungefähr zeigen, was dort bescheldene Leute von diesen Verhältnissen denken und freundliche sprechen, denn freilich wird auch ganz anders darüber gedacht und gesprochen. —

Ich bedauerte es, dass mir das äußerlich glänzende Fest, innerlich sinnlos sei. Als Odysseus die Freier erschlagen hatte und seine alte Amme in lautem Jubel ausbrach, tadelt er sie und gebietet ihr, sich nur still im Herzen zu freuen. Sind die Dänen denn unchristlicher, als der homerische Hebe? —

Rosenkranz: „Der Sinn des Festes ist friedlich gemischt aus allerlei grausamen Stoffen; zunächst hat man die tapfern Soldaten ehren wollen. Die Krieger haben für die drei Festtage eine bestimmte Anzahl von Eintrittskarten erhalten, die sie beliebig benutzen oder verwerthen dürfen. Ich sehe hier manchen tapfern Mann, der noch vor wenigen Tagen, schwer verwundet darnieder lag. Er geht hier umher und die freundliche Schonung, mit der man es im dichtesten Gedränge vermeidet, an den Arm zu stoßen, den er noch in der Binde trägt, hilft ihm sein

verlorenes Blut bezahlen. Dem Geere gelten diese transparenten Inschriften und Trophäen; dem Geere gilt auch dies aus Ernst und Scherz zusammengelegte Ausblüthe von Tanz und Sang, von Possenspiel und Grabdenkmälen; dem Geere gleicht der Bürger ein glänzendes Fest, als Entschädigung für eine lange Zeit schwerer Entbehrungen. —

Dabei sammelt sich für die reelle Unterstützung der wirklich Hülfedürftigen hier ein bedeutender Beitrag: Der Staat ist erschöpft und kann seine Verpflichtungen nicht erfüllen. Die Bereitwilligkeit und Begeisterung, mit der das Publikum beifällt, ist Ihnen ein Beweis, daß wirklich die Nation diesen Krieg führt und diesen Sieg feiert.“

„Ich halte den Sieg nicht für so entscheidend.“

Guldenstern: „Als einzelnes Factum bedeutet er allerdings nicht sehr viel: aber der ganze Charakter des Krieges sprach sich klar und bündig darin aus. Wir können nicht mehr den Rücken zehren.“

Ich meinte, daß ein Nationalkrieg sich nie um Eroberung einer neuen Provinz, oder um Wiedergewinnung einer abtrünnigen drehen könne.

Rosenkranz: „Schleswig ist ein integrierender Theil des dänischen Staates und kein deutsches Land. Wir kämpfen um einer Beschränkung unserer Nationalität im Süden zu begegnen. Der Deutsche sucht eine geistig gemachte Eroberung mit dem Schwert zu behaupten, was doch unmöglich ist. Sie haben ja in ihrem speziellen Vaterlande ein ähnliches Verhältniß zu beklagen. Wie sich im Großherzogthum Rügen die Nationen ausgleichen werden, das wird die Zukunft blutig lehren. Wir Dänen, wir Nordländer verleugnen es nicht, was wir den Deutschen verdanken, wir erkennen den Bund an, den Ihr so thöricht, wie blutig zu zerbrechen sucht.“

„Das Nationalgefühl der Deutschen hat dieselbe Berechtigung, als das Ihre, und mein Volk war für diesen Krieg ebenso begeistert, nur war seine Begeisterung reiner und freier.“

Guilkenstern: „Angenommen, daß es wirklich ein deutsches Volk geben sollte.“ —

„Wie angenommen? — Bezweifeln Sie die Existenz einer solchen Nation?“ —

Rosenkranz: „Ich sollte meinen, mit gutem Grunde. Der Krieg lehrt es ja selber. Sie setzen Nationalgefühl gegen Nationalgefühl; da sollte doch wohl auf dem Schlachtfelde auch Volk gegen Volk stehen. Nein, so eitel sind wir nicht. Wir bilden uns nicht ein, eine Nation, das deutsche Volk, besetzt zu haben. Es giebt deutsche Poesie und deutsche Wissenschaft, und deutsche Sprache, die erobern langsam und sicher die Welt; aber ein deutsches Volk giebt es nicht. Wenn Ihr Czar vielen Fürsten nicht hätte, so würdet ihr längst, wie die Juden, in alle Welt zerstreut sein. Die Juden vermitteln den Handel, das materielle Band der Nationen, Ihr sollt die wahre Humanität verbreiten, das ist das ideale Band der Menschheit.“

„Ich versichere Sie, daß man in meinem Vaterlande viel gegen Ihre Ansicht aufstellen würde!“ —

Guilkenstern: „Niemand hindert Sie, hier an Ort und Stelle Ihre Gründe geltend zu machen; aber denken wir an Schleswig. Als man in Frankfurt den komischen Beschluß gegen die dänische Krone faßte, haben Ihre Fürsten gewußt, daß die Gefahr für sie daheim vorüber sei. Man gab den unruhigen Geistern ein Alibi; man beschäftigte die aufgeregte Masse durch einige schöne Feldmanöver, bis der Rausch verfliegen war. Inzwischen hatten Eure Fürsten Alles hübsch ins Gerade gelenkt, und — Schleswig ward aufgegeben. Daß Dänemark die Kosten dieses politischen Intermezzo's zahlen muß, wird es verschmerzen; wie denn sicher die Zeit kommen wird, in der sich Schleswig freut, einem gesunden Staatskörper anzugehören und nicht einem unorganischen Gebäude, wie es das deutsche Reich ist.“

„Dänemark besteht nur durch die wechselseitige Eifersucht der Großmächte.“

Rosenkranz: „Lieber Herr, das sind deutsche Redensarten und wir haben das schon auf dem Cuthiod abgehandelt, hier
Paneritus, Sägringar.

gilt's unser Schleswig. Wir haben es mit schweren Opfern und mit unserm besten Blute wieder errungen, ich kann sagen, wieder befreit. Was hat denn Deutschland, was hat denn die deutsche Nation, wie Sie es nennen, für das viel besungene und viel besprochene Herzblatt gethan; als es darauf ankam, die reichen Geldkisten zu öffnen, als von allen Seiten tausende von wohlversorgten Kriegern — nicht Abenteurer, die nach dem Tagesbedarf jagen — hätten zusammenströmen sollen, da war die Begeisterung schnell zu Ende. Man packte ein, gab einen Bettelpfennig und — blieb zu Hause, wo inzwischen Sucht und Ordnung wieder eingeführt waren."

Wir waren während dieses Gesprächs auf den, für diesen Abend mit dem Garten verbundenen Exercierplatz gekommen. Hier standen in zwei weiten Reihen einfache Obeliskten mit leuchtenden Flammen auf der Spitze und transparenten, kurzen Inschriften. Die Hauptmomente des Krieges waren vergegenwärtigt. — Die beiden Dänen führten mich an ein solches Denkmal:

Sleswig.

Du Schleswigs Feld mit Wald und grünen Heiden,
Mit stillen Seen und mit goldnen Auen,
Bist Spiegelbild von deiner Mutter Zügen,
Verleugnest sie im langen Lauf der Zeiten.

Trene.

Der Mutter Antlitz wilst du nicht mehr kennen,
Vergessen deiner Mutter Sprach' und Rede? —
Nein, tief im Herzen schlummert dir die Wahrheit,
Und bald erwachst du aus den dumpfen Träumen.

Ich las diese beiden Inschriften und sagte: „Schade nur, daß stiefmütterliche Behandlung wenig geeignet ist, die schlummernde Kindesliebe frisch zu beleben!" —

Guilkenstern: „Soll etwa mit der Tochter schön gethan werden, die mit Fremden buhlt? Nein, ohne Bild zu reden. Man hat von unserer Grausamkeit gegen die Gefangenen soviel gefabelt. Der Krieg ist ein hartes Handwerk, der Bürgerkrieg ein grausames. Sie werden es dem dänischen Volk nicht zur

Sagt Ihnen, wenn in einzelnen Momenten ein solcher Wüthausen nicht augenblicklich beruhigt werden konnte. Ich will Sie nicht an manches Ereigniß in ihrem sogenannten Vaterlande erinnern! — Oder verlangen Sie, daß wir unsere Gefangenen auf Kosten unserer eignen Verwundeten hinstellen? Es ist nicht unsere Schuld — kaum unser Verbleibt, daß die Zahl unserer Gefangenen so groß ist. Wenn ich in Gefangenschaft geriethe, so würde ich mich hüten, über harte Behandlung klagende Belose nach Hause zu schreiben. Die Kriegsgefangenen haben so ziemlich zu allen Zeiten dasselbe Geschick gehabt und am meisten auf langem Landtransport gelitten, der hier ihnen erspart wurde. Die bairische Nation ist nicht unedel und Sie selbst werden, obgleich allenthalben als Deutsche und oft als Preuße erkannt, selten oder nie eine unfreundliche Miene, meistens das freundlichste Entgegenkommen bemerkt haben. Und dabei sehen und hören Sie da jenen Schwarm ihrer Landsleute! Sollen wir sonderlichen Respekt vor ihnen bekommen, wenn sie bei einem Feste, wie das heutige, toller jubeln als irgend ein Einheimischer?" —

Wir gingen weiter. Da kam uns der alte, wohlbekannte Polonius entgegen und es war mir ganz erwünscht, auf einige Hofgeschichten rechnen zu dürfen. Polonius betrugte auch bald die nahrhafteste aber unschmackhafte Speise, die man mir eben aufgetischt hatte, mit allerlei grünem Kraut.

„Ach!" sagte er, „ich fürchte nur, der Abig kommt heute mit seiner Tomfru Rasmussen hierher; das könnte übel ablaufen!"

„Ich wundere mich, daß man einen solchen Schritt so übel aufnimmt. In Schloß Rosenburg zeigte man mir mit äußerster Anbiederung manch schönes Frauengesicht und sagte: das war seine Geliebte, oder eine von ihnen. Solche Desaffianz pflegt übrigens meistens einer Abankung voranzugehen."

Polonius: „Der Himmel bewahre uns davon! Ach! Er. Majestät haben schon oft damit zu drohen geruht. Er möchte sich ganz gern auf eins seiner schönen Schloßer zurückziehen;

aber nun ein Regierungsverwechsel — ach! und welcher. Die haben ihn während gebeten auszuharren, und seine treuen Dänen nicht zu verlassen in den Lagen der Bedrängniß. — Ach! und wenn er nun mit dem Blumenmädchen aus Paris hier auftritt, das Volk würde ein Gefährd erheben und ihn mit Äpfeln werfen; und es ist ihm zuzutrauen. Hat er sich nicht gestern bei der Königin Mutter zur Tafel ansagen lassen „mit seiner Gemahlin! Seiner Gemahlin! Ja, wenn er diese nun so als zweite geheirathet hätte, neben der wirklichen, königlichen Gemahlin; das ist doch schon öfter vorgekommen.“ —

Ich kann übrigens meine Leser versichern, daß die Besorgnisse des guten Polonus unbegründet waren. Der König erschien später, aber ohne Jomfru Masnussen. Man empfing ihn kalt und fast ohne Gruß; oder vielmehr, man soll ihn so empfangen haben, denn ich hatte damals meine dänischen Freunde und das Fest schon verlassen.

Von Kopenhagen aus macht man leicht noch einen Abscher nach Gelsingör; es gehen täglich Dampfschiffe dorthin. Durch die hin- und hereilenden Schiffe zu fahren, ist ganz angenehm; man kommt dicht an der Insel Öen vorüber, auf der Lycho-Brähe seine Warte hatte und die der Schauplatz mancher Abenteuer unseres Abbelungenkürbes gewesen sein soll. — Der Landungsplatz, für die aus dem Norden ankommenden Schiffe, war mit drohenden Flaggen bezeichnet. Man hält hier noch auf strenge Cholepauquantäne. — Sonderbar war's mir, daß sich Dänemark und Schweden wechselseitig absperren. Als ich von Christiania abfuhr, ward Norwegen noch für rein erachtet. Norwegische Abtheilungen brachten uns weit in den Fjord hinein und setzten uns, mit Sack und Pack, auf einer wüsten Insel aus. Das Schiff, das uns aufnehmen sollte, mußte uns von da abholen lassen, es hatte verdächtige Orte berührt und unsere Aenderer sollten mit den Matrosen desselben nicht zusammenkommen. In Klampenborg saßen nun viele Reisende, verzehrten ihr theures Geld und verbrauchten die kostbare Zeit; es ist ein wunderliche Sitte!

Der Weg zu Lande ist übrigens für Jeden, dem es nicht an Zeit fehlt, angenehmer. Man durchwandert den großen Thiergarten, in dem noch wirklich Hirsch und Rehe umherlaufen. Jetzt war er freilich verödet; aber in der Mittsommerzeit versammelt sich dort ganz Kopenhagen, die gemeinen Menschen, um sich köstlich zu amüsiren, die vornehmen Leute, um mit stolzer Blasfrohheit auf die plebeje Lustigkeit herabzusehen. — Gäßche Schlösser, interessant durch manche historische Erinnerung, namentlich aus der Geschichte Struensee's und der Königin Marienstube, liegen zerstreut in den überaus herrlichen Buchenwäldern. Sie stammen meist von Christian IV. her und zeigen alle die Vorliebe des Königs für das Wasser. Ich habe wenig davon gesehen; es trieb mich nach Hause. —

Geftinge ist ein freundliches Städtchen, lebhaft durch Handel und Schifffahrt, interessant durch die zahlreichen Fahrzeuge, die hier herankommen. Wenn widerige Winde die Einfahrt verhindern, sammeln sich oft ganze Flotten und hunderte von Schiffen dicht, wenn der Wind umspringt, in einem Augenblick die Anker und Masten die schmale Straße entlang. —

Durch einen Zufall ward ich in Geftinge einen ganzen Tag länger aufgehalten, als ich zu bleiben beabsichtigt hatte. Ich wandelte nach dem Lustschloß Marienlyst hinaus und weiter hin nach einer Uferhöhe, die man mit Odinsbühl nannte. Die Aussicht von dort oben ist mit Recht berühmt. Man sieht den Garten von Marienlyst. Darin zeigt man den Reisenden wol Hamlets Grab. Es ist dem Genius eines Dichters wohl noch nie ernsthafter gehuldigt, als wenn man selbst den Gehilfen seiner Phantasie bestimmte Grabstätten anweist. Ich habe das Grab übrigens nicht gesehen. Die Leute waren mit den Vorrichtungen zu einem Fest, an Sinn und Form dem Rosenborger ähnlich, beschäftigt. — Weiterhin sieht man Kronborg, das mit gewaltigen Geschützen den Sund beherrschen soll. Die Ansicht, die es von hier aus bietet, ist imposant. Daff es seinem Zweck nicht entspricht, daff ein kühner Admiral im Nothfall eine Flotte unzertrümmert durch den Sund fährt, hat die

Verfälschung gelahet. — Rechts Hand erscheint Helsingör. Die erste Anlage der Stadt machte ein Herrscher, König Helsing, schon in alten Zeiten, um von hier aus die vorbeifahrenden Schiffe anzufallen und — Sundzoll zu erheben. — Es war ein stiller, heller Abend. Die Mörresstraße lag stiegelfalt vor mir, die Schiffe regten sich nicht. Jenseit liegt Schweden. Wenn auch nicht der Stimme Schall hindberdringt, der Blick des Auges erreicht es. Dort liegt das Vorgebürge Kullen, weiter nach dem Sund zu Helsingborg. Man sieht die Stadt deutlich. Der Sund ist an seiner engsten Stelle nur 6240 Ellen breit. — Ich kannte diesen Theil von Schweden so genau, obgleich mein geänderter Reiseplan mich gehindert hatte, ihn zu besuchen. — Ich hatte mich darauf gefreut, den Riksen zu besuchen; nun winkte er mir den Abschiedsgruß aus Schweden, aus dem Norden zu, denn morgen schon wollte ich in Wismar eintreffen. — Der Riksen, der Helsing's Thurm liegt auf einem Hügel, hinter der freundlichen Stadt Helsingborg und überragt sie weit. Er gehört den uraltesten Gebäuden des Nordens an und ist nun ein morsches Gemäuer. Man bestigt ihn mühsam und nicht ohne Gefahr. Wie er jetzt so herrschersimmernde, erinnerte er mich an Denan's schönes Gedicht vom transigen Mönche. Man sieht auch fern in Schweden manch grauen Thurm, der langsam zerfällt, für das schauerliche Märchen Denan's ist hier die passendste Lokalität.

N ü g e n.

Und folgen euch in der Jahrs Lauf,
Wenn der Tag des Lebens vollbracht ist,
Erinnerungen gleich Sternen auf:
Sie zeigen nur, daß es Nacht ist,
Wodan steht.

Verzeiht mir, wenn es Euch beliebt! wo nicht,
Wollt es mir, zuwieben mich zu stellen,
Daß Ihr mir nicht vergeiht.

Shakespeare.

Freundliches Land, friedliche Insel! Es erquickt mir das Herz,
daß ich mit einer Erinnerung an dich mein Buch dann aufstapeln
lassen! —

„Patriotismus,“ schrieb ich irgendwo, während der Hitze
in mein Taschenbuch, ist eine Eagerzigkeit. Er ist eine Indi-
vidualisierungsform und wir sollen nach allgemeiner Humanität
streben.“ — Man schreibt dergleichen wohl in starken — viel-
leicht auch im schwachen Augenblicken; aber ich habe erst in der
Freunde erfahren, daß „die körperliche Ausstattung der Vater-
landsliebende“ mächtig genug in mir sei. — Als ich in Dama-
garten die Gasse passirte, erstreute mich das preussische Völk-
chen das in der Nachtruhe gestörten Hülfsbedienten. Als bei
schönen freundlichen Beamten im Norden lagen wir noch im
Sinn, hier hörte man doch Grimathellang. — In Stralsund
öffnete mir der Hausknecht das Thor des Hotels. Es war der-
selbe, der mir bei der Abreise mein Gepäck an Bord brachte und
den ich dafür den Rest meines preussischen Wuhze gab. Sein
schelmisches, spitzköpfiges Gesicht spiegelte ein gewisses Wiedererken-
nen ab. — Es ist doch ein eigenes Ding, wenn man in der
Welt gehaltenen und doch immer geliebten Heimath ankommt. —

Von meiner Fahrt durch Mecklenburg weiß ich nichts zu sagen. Ein Paar Apotheker sprachen sich auf der Eisenbahn vor Rostock mißbilligend über die jetzige Methode der Sympathien aus. „Früher wendeten gescheitete Aerzte die Wasserkur erst an, wenn kein Medicament mehr anschlagen wollte! Aber jetzt.“ —

Ich verschone meine Leser mit mehr deraartigen Postwagen-gesprächen, habe übrigens wenig zu verschweigen. Ich erlasse ihnen auch den Mitgenuß der Stettiner Wollmarthsfreuden, ja ich lege ein Gestrüß geschichtlicher Untersuchungen über das fabelhafte Wineta an der Küste von der Insel Usedom zurück, mit dem ich mir in Stettin die Zeit vertrieb, als ich Lust bekam, einige Variationen über Byrons Vers zu schreiben:

„O Welt, was bist du für ein trüber Spaß.“

Dafür will ich es versuchen, das Bild meiner Rügen-Reise zu zeichnen, wie es in mir lebt, obgleich ich beinahe wünschte, meine Leser könnten das Ländchen besser als ich. — Bergen ist mit Mitzfahre, Stralsund gegenüber, durch eine Chaussee verbunden. Die übrigen Straßen sind fast alle so eingerichtet, daß man auch im Wagen hinreichend Zeit hat, die Umgebung zu genießen. Bergen ist ein Haufen kleiner Häuser, die nachwilling auf Gäßeln herumklettern und hinter Jännen und Gärten Versteckens spielen. Nur die Kirche liegt ehrbar und fest auf einem Berge. An ihrem Fundament ist eine steinerne Mönchsfigur angebracht, die, wie man mir sagte, mit der Stralsunder Thurmspitze gleiche Höhe hat. — Hinter der Stadt liegt der Ringard, ein Berg, eigentlich ein Complexus von alten Wällen. In frühern Zeiten haben die Rügenfürsten hier ihre Burgen gehabt, jetzt hat der Fürst von Putbus wenigstens sein Wappen in Stein gehauen, dort anbringen lassen. Man übersteigt die kleine Insel von hieraus, wie man sich auf einer Landkarte orientirt. Ich habe mich oft und gern da hinauf geschüßt, wenn der pommerische Sinn, der auf Rügen seine ganze Blüthenkrone entfaltet, mir doch gar zu vaterländisch wurde. Denn freilich die Lokalität ist hier größer, als manches Andere. — Auf dem Ringard behut sich die Seele wie-

der aus. Die Klüste von Pommeren im Süden mit Thürmen in der Nähe und Ferne, das freie Meer nach allen Richtungen hin, die Wäsen und Seen, die Felder und Wälder und die stillen Dörfer dazwischen, und „drüben auf waldigen Bergeshöhn, da steht man die ragende Feste stehn.“ Ich meine ein häßliches Jagdschloß im mittelalterlichen Geschmack, das der Fürst von Putbus erbaut hat. Der hohe Thurm ist weithin sichtbar und die Aussicht von seiner Spitze ist die reizendste auf der Insel. Bergen hat nur eine Merkwürdigkeit, — ein adliges Fräuleinstift. Es ist charakteristisch, daß man den Namen und, soviel es der Protestantismus erlaubte, auch die Form des Klosters beibehalten hat. Christine von Schweden hat einen Orden hierhergestiftet. Sie liebte vergletchen und hat daheim auch einen Amaranthen-Orden gestiftet, der freilich längst verschollen ist. Grümble hat sich über die Geschichte und die Einrichtung des ganzen Instituts weitläufig ausgelassen. Ich verweise in diesem Fall meine neugierigern Leser auf sein übrigens ziemlich langweiliges Buch über Rügen, oder: Grümble gesammelte Nachrichten zur Geschichte des ehemaligen Nonnenklosters St. Mariä in Bergen. Stralsund 1833. Es sind nur Töchter rügenischer Adelleute einkerkert und mit der Verlobung erlisset jedes Anrecht, Armuth ist nicht Bedingung der endlichen Aufnahme. — In alten katholischen Zeiten hat sich manch gebrochnes Herz hinter Klostermauern still zu Tode geweint; es lag das dreifache Gelübde auch, wie ein Cerberus, vor manchem Schaze der Wissenschaft und Kunst. Als die Reformation die Pforten öffnete, hat man oft hart genug einen alten Menschen in die ihm fremde Welt hinausgeschoben. Nun aber sind das Alles längst überwundene Zustände, und die Zeit ist darüber einig, daß eine so ausgesprochene Trennung der Stände ungewemäßig sei; daß das Welt eine Frau werden und nicht ein Fräulein bleiben solle und daß endlich selbst die Unvermählten eine thätige Rolle zu spielen, eine Stelle im lebendigen Organismus der Familie einzunehmen habe. Wenn ich übrigens sage, daß die Zeit dar-

über einig sei, so muß ich beantragen, daß Niemand, wie ein schändes Mähdchen, außer aller Zeit liege.

Es sollte, als ich in Bergen verweilte, eben die Einführung einer neuen Stiftsdame stattfinden. Die zeitige Frau Priorin d. h. die durch Selbstwahl aus der Mitte der Fräulein hervorgegangene Vorsteherin hatte die freundliche Güte, mir den Zutritt zu der Festlichkeit zu verstaten und mich zu dem geselligen Rarée zu ziehen, der sich bei solchen Gelegenheiten bei ihr versammelt.

Zweien Kuratoren sind von der Ritterschaft die materiellen Geschäfte übertragen, und sie führen auch die neuen Damen ein.

Die Feierlichkeit besteht zunächst in der nöthigen Rede, welche diesmal den Klosterjungfrauen die politischen Ereignisse der letzten Jahre erzählte und beleuchtete. Mir für meine Person war im Stillen am merkwürdigsten die sehr kühnliche Weise, mit der alle oberschwebenden Zeitfragen beantwortet und Mißfälliges gelöst wurden, an denen vielleicht noch manches Menschenalter gerührt. Ich mußte an den Eherichsinn Karls denken, den er seiner Mißfälligen und blutdürstigen Witzgeffen gegenüber entfaltete.

Dann wurde von dem Sekretair eine Abmahnung aus den alten Statuten vorgelesen; es ward namentlich Gehorsam gegen die Frau Priorin, ich glaube auch gegen die Kuratoren empfohlen; auch wird die neue Konowin ermahnt, sich in Zukunft stets anständig und bei bei besonderm Unfälligkeiten schmerz und weis zu leiden. Ich habe später freilich noch ganz andere Paragraphen bei Grumbke gefunden, und was für Strafen zu gewärtigen seien bei Graffen und geringeren und größeren Vergehen, wie auch die bei eigentlichen Verbrechen. — Warum man aber nicht das ganze einige hundert Jahr alte Altkloster den Damen zum Selbststudium für ihre einsamen Klosterstunden überläßt und empfiehlt und sie wenigstens mit der öffentlichen Vorlesung solcher Barbareien verschont, ist mir nicht klar gemacht. Zum Schluß wird der Dame ein allerdings recht geschmackvolles Kreuz am blauen Bande umgehängt.

Es versteht sich von selbst, daß von einer eigentlichen Klosterzucht nicht die Rede ist. Die Damen geben ihren Bekannten aus der Stadt Gesellschaften, zu denen auch Herren gezogen werden.

Die Insel Rügen hat früher mit dem Festlande — wol noch vor 5—600 Jahren — in Zusammenhang gestanden. In der Urzeit waren die dänischen Inseln und die vor dem Stettiner Haf angetrennt. Die Insel Ruben zwischen Usedom und der vorstpringenden Halbinsel Bönckgut ist ein Ueberrest dieser Verbindung. Auch fände man wol sonst noch Spuren; doch darf man nur diese Ufer ansehen, um die Ansicht der Geologen zu billigen. Rügen gehört, wie die dänische Insel Moen, der Kreideformation an. Bei Stettin flubet sich ansteigendes Gestein der tertiären Periode und bei Kammin Dolkthekalk gebirgsartig. Es fehlt meines Wissens sowohl für Pommern als wie für die Provinz Preußen eine genauere monographische Darstellung der natürlichen Verhältnisse. Für Pommern liefern die dortigen Provinzialblätter und die baltischen Studien wichtige und interessante Beiträge, die oft von dem speziell Beobachteten ausgehend, auf allgemein wichtige Ideen führen. In Rügen, welches für die Kreideformation von großer Wichtigkeit ist, fehlt es an Sammlungen, wie etwa in Preußen reichlich seiner interessanten Bernstein- Braunkohlen-Formation. An einigen Orten hat man die Arbeiter in den Kreidegruben gewöhnt, auf Verfeinerungen aufmerksam zu sein. Ich habe bei Gasker in Bergen und bei Schepler in Sagard manches interessante Stück gesehen; aber von wissenschaftlicher Bestimmung und Anordnung ist nicht die Rede und über kurz oder lang haben solche Sammlungen das Schicksal der Frankischen, die für etwa tausend Thaler nach England verkauft wurde, wenn nicht das mühsam Gesammelte später verworfen wird. Allenthalben gehen Verfeinerungen, Alterthümer und bei Schepler sogar Naturspiele (Feuersteine von auffallender Bildung) zusammen. Der Fürst von Ratib, in dessen Privat-Besitz ein nicht unbedeutender Theil der Insel ist, hat einige Alterthümer gesammelt. Ich habe

ſie nicht geſehen, weil ein vornehmer Beſuch den Eintritt eines neuglerigen Wanderers verbot. Im Jagdſchloß ſah ich auf Filzſchuhen — ich dachte an König Lear, der dergleichen als eine Kriegsliſt für die Reiterei vorſchlägt — japaniſche Waſen oder ſo etwas dergleichen. Solch ein Mann ſollte auf einem ſolchen Terrain ein Muſeum von rein nationaler Natur gründen. Rügen iſt ſo klein und bietet des Interſſanten doch ſo viel dar; der Fürſt, ich denke ein Nachkommen der ſouveränen Beherrſcher Rügens, ſcheint doch auch Interſſe für mehr als Jagd und Landwirthſchaft zu haben. Warum hat er nicht ſchon lange einige Zimmer ſeiner Schlöſſer für ſolche Zwecke förmlich eingerichtet, einige tauſend Thaler für Sammlung und wiſſenſchaftliche Anordnung der Naturvorkommniſſe verwendet und ſich ſo ein unſterblicheres Denkmal geſetzt, als durch das Wappen auf dem Rugard, von dem vor einiger Zeit eine gelangweilte Schildwache dem Adler den Schnabel abgeſchlagen hat.“ — An ein ſolches naturgeſchichtliches Muſeum ſchließt ſich dann, wie von ſelbſt, eine Sammlung Rüganiſcher Alterthümer u. ſ. w. — Die Sammlungen der Greifſwalder Univerſität konnte ich leider nicht ſehen. Ich finde in meinem Handbuch nichts der Art angeführt, ſetze ſie indeſſen voraus.

Die Verſteinerungen, die ich ſah, waren zum Theil ſehr ſauber erhalten. Ich verſchone meine Leſer mit den Namen. Dem Ungelehrten klingen ſie barbariſch, und dem Gelehrten kann ich leider nicht zuverläſſigen Beſcheid geben. Man hat bis jetzt in der Rügauer Kreiſe noch keine Reſte der antediluvianiſchen Ueberreſten, die man erwarten könnte, gefunden, ſie vielleicht auch nicht beachtet. —

Es giebt mehr als eine Beſchreibung von Wanderungen auf Rügen. —

Ich ging von Bergen über Ralswiek nach der Ritzower Fähre, um mich da nach Zasmund überſetzen zu laſſen. Der kleine Umweg hat mich nicht gereut. Das Dörſchen liegt an einer Bucht des Zasmunder Bodden, ungemein freundlich und ſtil. Fiſcherfahrzeuge und Netze waren maleriſch gruppirt und

drappirt am Ufer. Ich hätte hier Gärten bauen mögen. — Hier hatte vor Zeiten ein Landprobst des Bischofs von Rostock seinen Sitz. Vielleicht bezieht sich darauf der noch übrige Bischofsroggen, den die Besitzer des Gutes von vielen rügenischen Höfen erheben. — Ein Park soll hübsch angelegt sein. Ich bin nicht drinnen gewesen. Ich vermisse die Inschrift über dem Eingange, die über den Eingang der Dorgheffsche Villa in Rom stand:

Quisquis es, ito quo voles, carpita quae voles,
extero magis haec parantur quam Hero.

In Putbus z. B. ist der Besuch des Gartens nur für gewisse Stunden dem Publikum erlaubt. Wenn „der Hof“ darin lustwandelt, wünscht er allein zu sein. — Irgend ein gewöhnliches Menschenantlitz würde ihn in seinem vornehmen Gnnui stören. — Rügen ist von Bufen und Buchten vielfach zerrissen und zerschnitten. Man geht von Ralswiek einen einsamen Weg bis auf die Spitze einer kleinen Halbinsel, die den Jasmunder Bodden in zwei Theile, den großen und kleinen theilt. Jenseits liegt das Fährhaus. Man ruft und signalisirt, bis man vernommen und abgeholt wird. Das mag mitunter ziemlich lange dauern. Man hat für solche Nothfälle eine Art Wetterfahrm von Stroh errichtet, hinter dem man allenfalls ein Feuer anzünden kann, um die Leute, namentlich bei Nacht, herüberzurufen. Die gefezliche Fährtare ist sehr niedrig. Der Reisende wird im Boot übergesetzt, die Wagen fahren nebenbei. Das Wasser ist nicht tief und geht selten hoch.

Jenseit führt der Weg über Gaidewachene Hügel in fruchtbare Acker und man gelangt nach Sagard. Nicht weit vor dem Flecken liegt der Dubbertworth, ein großes glockenförmiges Hüngenrab von dreißig und einigen Fuß in der Höhe. Vergleichene Erinnerungen aus dem Heidenthume sind hier eben so zahlreich als im preussischen Samlande. An beiden Stellen wehrten die Ureinwohner die eindringende Neuerung am längsten ab. Es giebt aufer den runden Grabhügeln auch noch Steintischen. Nirgends sah ich vollständig, was man in einem

Grabe zusammenfand. Andere Merkwürdigkeiten sind nicht von Belang. Die Sage erzählt beim Dabberworth von dem Riesenfräulein ein schalkhaftes Märchen. — Man hat jetzt aus einer gewissen Pietät eine Art von Verbot gegen das Eröffnen der alten Grabstätten erlassen, das um so leichter befolgt wird, da die aufgedeckten selten Sachen von einiger Bedeutung enthielten. Seelneras Beile und Messer, hin und wieder spiralförmige Zahlungsringe von Gold und wenig Eisen. Manche Art ist von riesenhafter Dimension. Man fühlt ein leises Zucken der Gehirnnerven, wenn man sich einen alten Kuganer denkt, der sie über dem Kopfe schwingt. Freilich unsere Bajonette mit ihrer Richtung gegen die Eingeweide sind noch grauslicher.

Die Insel Rügen besteht aus einem vielfach von Meeressfen eingeschnittenen Flachlande, mit dem durch schmale Landengn das etwas höher gelegene Jasmund und Wittow in Verbindung stehen.

Ich hatte in Sagorh einen freundlichen Mann gefunden, der mich auf anmuthigen Fußwegen weiter führte. Es war ein Entdecker aus der Gegend und die herzliche Gastfreundschaft, mit der er mich nach seinem Hause am Wege einlud, werde ich nicht vergessen. Ich war auf dieser Tour sehr aufgelegt, mich mit Jedermann einzulassen. Ich hatte das im fremden Lande oft recht schmerzlich vermisst und es schien mir, als wären diese Inselaner auch besonders zugänglich. Stellenweise fand ich unter ihnen gesunde und kräftige Gedanken. Die letzten Jahre haben an den stabilen Grundsätzen der Vorzeit mannigfach getüffelt. Nur das eigentliche, nicht sowohl Land- oder Inseljunkerthum ist unberührt geblieben, oder wo es der neue Lebenshauch traf, zu komischen Auswüchsen veranlaßt.

Mit der anbrechenden Morgenröthe schwinden die Engelthöpfe und die häßlichen Farben des Traums. Mit verbinderten Meinungen und verkleinerten Ansichten wird auch viel von der mit Recht berühmten Kuganer Gerzköhlheit schwinden. — Treumann Welp schildert uns die Frauen Rügens als eine Art halbbarbarischer Ungeheuer. Ich habe bei seiner Gefittung und ho-

her Geistesbildung, als besonderes Merkmal, eine freundlich wohlthuende Gemüthlichkeit gefunden; und selbst noch in dem halbgroßen kleinlichen Stettin mich an dem natürlich schönen und anständig freiem Betragen einer Dame aus Rügen erfreut, die mir vorkam, wie eine liebliche Alpenblume, die sich in die Region des Schnees verloren hatte.

Ich eilte schnell durch die Stubbnitz. Der Fußweg schlängelte sich über Anhöhen fort und an Häusern und Dörferchen vorüber. Vor einer Thür — die Leute waren schon vielfach auf dem Felde beschäftigt — saß ein Mann und klocht einen sauberen Rohrstuhl; ich bat ihn, mir den Weg zu zeigen. Ohne sich zu stören, gab er mir Auskunft; er war blind. — Die Sonne wollte eben untergehn, als ich durch die letzten Bäume den hellen Himmel schauen sah. Die Gegend des Landes von Sagard an gegen das nördliche Ufer ist leise und allmählig, der Wald reicht bis dicht an die steil abfallenden Felsenwände von Stubbenkammer. Die Wirkung ist überraschend schön. Man tritt aus dem grünen Walde und hört sein Brausen noch, wenn man vor sich 409 Fuß tief das Meer branden und wogen sieht. Die Sonne war eben untergesunken, der Himmel malte sich mit leuchtenden Herbstfarben. Zur Linken strahlten die weißen Wände von Arkona leicht röthlich den Abendschein wieder; ferne Schiffe schimmerten wie Gold; nahe an der Küste schaukelte schwarz und langsam ein Fischerboot vorüber, es hatte alle Segel dem leichten Abendwinde ausgespannt. Möven tauchten sich streifend in die leis bewegte, still entschlummernde Welle. Ich stand auf einer kleinen, vorspringenden Platte; es ist der Königsstuhl. Karl XII. sah den 8. August 1715 hier die Seeschlacht zwischen Dänen und Schweden ausfechten. Dies ist die östliche Spitze einer in den Krebsefelsen gewaschenen, engen und schrof eingeschnittenen Schlucht; die gegenüberstehende Wand ist weiß und glatt. Einzelne Wüchse kletterten sich daran fest, hingen entwurzelt die Häupter über, und das Herbstlaub flach wunderbar von der blendenden Wand ab. Oben standen Buchen und Eichen und Tannen. In der Mitte der Schlucht ist sie durch ein Thor von zwei schlanken

Spitzsäulen geschlossen, zwischen denen hindurch nur ein enger, für vernünftige und gut gekleidete Wanderer nicht passirbarer Weg führt. Hinter diesem Thor bildet die Schlucht einen weissen, tiefen Kessel mit ziemlich steilen Wänden. Sonderbare schwarze Knollen stecken aus der weissen Gesteinsmasse hervor. Es sind die Feuersteine, die bei der Verwitterung des Hauptgesteins stehen bleiben, bis sie endlich niederfallen und am Ufer diese Schicht von Trümmern bilden, wie wir sie jetzt sehen. — Rechts erhebt sich ein grüngeröntes, plattes, weisses Ufer; eine kleine Stubbenkammer. Sie schließt hier den Horizont scharf ab.

Das Abendroth verlosch. Meer und Himmel und Ufer verschwammen in einander. Die Sterne zogen auf ihre Nachtwache. Der Rand des Ufers, am Fuß der Klippe, ist schmal; man sieht ihn nicht, wenn man sich nicht dicht ans Geländer lehnt. —

Unten am Meere stand eine graue Gestalt; ein Schatten schiens. Es giebt hier mancherlei Aizen und Sagen und Märchen, die alle nicht viel werth sind. Ich ging noch Abends hinunter. Erst als ich auf dem schön gebahnten, unführenden Wege, bis dicht an den Strand kam, verschwand die Erscheinung. Ich sah im Sternenlicht die weissen Berge und das kühn geschwungene Grünwerk droben und — die schwarze Gestalt hatte mir den rechten Schatz gezeigt. — Die Diebe graben nicht nach ihm — ich habe ihn unvertümmert mitgebracht und — er ist mir noch eine holbe Hågring.

Die Natur scheint an vollendet schönen Formen nicht gar zu reich zu sein. Stubbenkammer erinnerte mich vielfach an den Vulkanfall in Vestfjordbølen. Die Höhe ist bei beiden ziemlich gleich. Diese Spitzsäulen, vor dem innern Kessel, haben eine gewisse Aehnlichkeit mit den beiden Felsen am Portal des Vulkan; der Kessel selbst erinnert an das eigentliche Bassin des Falls. Freilich ist dort alles dunkles Urgestein, hier schimmert die helle Kreide, dort ist das ganze Bild von himmelanstarenden, hohen Bergen eng umgeben, an denen verkrümmertes Nabel-

holz längliche Nahrung sucht; hier braust das weite, freie Meer unten und oben grünt der prächtige Buchenhain.

Abends ließen wir uns — es waren noch einige Fremde da — den sogenannten Feuerregen vormachen. Ich habe nie ein Feuerwerk gesehen, das bei so einfachen Bestandtheilen eine so großartige Wirkung zeigt. — Wir standen auf dem Königsstuhl; auf der gegenüberliegenden Wand wurden einige Reisefüßel angezündet. Der Himmel war ganz finster geworden, man sah nur dunklere und hellere Schatten, dazwischen traten die weißen Wände scharf beleuchtet und grell angestrahlt hervor. Als die Flammen sanken, warf man die Gluth von der Höhe nieder. Ein feuriger Strom rauschte sie in den finstern Abgrund, einzelne Funken blieben hängen, einzelne Büsche wurden kurz beleuchtet, dann sah man's nur, wie Glühwürmer, hie und dort blitzen und dann war wieder Alles still und finster. —

Der Sonnenaufgang ward uns verkümmert; der Himmel war mit dicken Wolken häßlich bedeckt. Während der Nacht waren noch ein Paar Fremde angekommen. Der eine unter ihnen amüßte sich besonders mit Brummen und freute sich darüber, sich uno tenore ärgern zu können. „Vulkater am Himmel, Murrkater auf Erden,“ sagte mir ein junger Mann ins Ohr, als wir neben dem Mißmüthigen standen. Man nennt ein drohendes Gewölk auf Rügen Vulkater. Ich ging noch einmal hinab, um prosaisch mir die Sache zu betrachten. — Die Kreide verwittert leicht, die schönen Spitzsäulen werden jährlich niedriger. Die Masse der Feuersteine am Strande ist sehr groß, fast alle sind schwarz und spröde, zur Bearbeitung nicht sehr geeignet. Die Alten haben nur die gelben und braunen Steine benutzt, die ziemlich selten sind. Ich habe nicht ein Stück gefunden, aus dem sich einer solche Art hätte machen lassen. In Sammlungen sah ich sehr schön Feuersteindrüsen. Die Granitblöcke am Ufer sind groß und abgerundet, offenbar eigentliche Rollsteine. — Der Name ist slavisch Stupentreppe und Runen = Stein. Seeräuber haben hier ihre Zuflucht gefunden, vielleicht oft. — Ein altes Volkslied von Störtebeker und Gddle Middel, bezieht sich auf die 1402 in

Samburg hingerichteten beiden Räuber aus Salmund. An diesen Küsten ist hier wohl die einzig geeignete Lokalität, für ein so verführtes Seeräuber- und Piratenleben. An der norwegischen Küste giebt's indessen viel festere und verstecktere Plätze.

Weiter in der Stubbnitz, dicht hinter der Stubbenkammer, zeigt man den Gerthasee und die Gerthaburg. Auch hier wird man an das Samland erinnert. Wo zeigt man nicht Spuren des alten Romove! Es hat vielleicht mehr als eins gegeben. Auf Seeland bei Leire war wohl der Haupttempel der Gertha, die eigentlich Nerthus geheissen haben soll. Der kleine See liegt zwischen hohen Buchen und giebt ein stilles Bild, das man durch die Erinnerung an verfluchte Menschenopfer vergeblich schauerlich zu machen sucht. Das Opfern ist uns nur so greulich; in jenen Zeiten war der Mensch dergleichen gewöhnt, wie die Römerin von dem Mal sagte, den sie lebendig schinden wollte. Man findet jetzt noch Gräber, in denen die Reihe der Leichen über den Urnen, an lebendig mitbegrabne Sklaven erinnert. Der Bau des Schädels ist auffallend und bezeichnet diese Geschöpfe als Mittelstufe, zwischen dem Menschen und Affen. — Doch bemerke ich, daß man den Gerthasee bei Leire, der wohl ganz unzweifelhaft zu jenem Gebrauch gedient hat, den weißen See (hvide Sø) nennt. Wir denken wol, daß der finstere Aberglauben sich auch im Schatten verbergen muß, das ist aber nur ein Schein. Jede herrschende Religionsübung ist ja ein Aberglauben in den Augen der Einzel und jede strebt in die Oeffentlichkeit. —

weite Strecken der Stubbnitz waren durch die Nonnenraupe verwickelt; es rieselte ganz hörbar von dem Blattwerk, wenn man durch den stummen, athemlosen Wald ging. Erst gegen Cassnitz zu verlor sich die Plage. Der Wald ist schön; ich geriecht, wie zufällig, in parkartige Anlagen und dachte an Gön, der sich mit Scheramin ehe sie sich verheirathete, in einem Park gefangen hielt. Die Vegetation ist üppig, ich fand manche Herbstblume neben manchem Frühlingsblüthchen, das im warmen Wetter zum zweiten Male zum Vorschein kam. Man findet hier *Cypripedium calceolus*, Marienschuh. Auch seltene Moose findet

man hier. Saffitz ist ein Fischerdorf; eine große Kreideschlemmerei giebt dem Ort ein fremdartiges Ansehn. Die Gruben sind unmittelbar dabei und die Behandlung sehr einfach. — Es nahm mich Wunder, daß der Weg von der Grube nach dem Werk nicht abwärts angelegt war. Man schafft doch das Material so am bequemsten fort. — Die Kreide wird auch, wie unser Mergel, auf die Aecker gestreut. Man pflegt den Ort auch als Badeort für die Sommermonate zu benutzen, ich sah indeß keine derartigen Anstalten. Die Häuser liegen anmuthig und unordentlich zwischen und auf Hügeln, und bieten nichts als kleine Sommerstübchen und Kämmerchen.

Der Weg über „die schmale Halbe“ ist nicht interessant. Es ist eine flache Gegend voll tiefen Sandes, wie die samländischen Nehrungen; nur ist sie zum Theil noch bewachsen und gut bestanden. Die Hasen liefen dreist umher — es war schon längst Bartolomäi vorüber, sie erinnerten auch an Hüon.

Ich ging in die Granitz; das ist ein schöner Wald, der auch dem Fürsten v. Putbus gehört. Er hat darin ein Jagdschloß erbaut. Das alte Jagdhaus wird vom Förster bewohnt, der auch Fremde beherbergt. Es hat mir da gefallen; man wird gut bewirthet und gebettet. Doch scheint's vom guten Willen des Försters abzuhängen, ob man Aufnahme findet. Man hat gar nicht das Ensemble eines Wirthshauses und doch alle Bequemlichkeiten. — Die Abendstunde hat nach einem tüchtigen Marsche viel Interessantes und auch, wenn man allein ist, viel Gemüthliches. — Im Fremdenbuche blättern, gefiel mir das Symbolum eines Seifensiebergeseßten, das er mitten unter die vornehmen Namen und hohen Herrschaften, in sehr zierlichen Buchstaben, eingepflanzt hatte.

Und sollt ich auch nur Seifensiebergeseßte sein,

Doh' unsre Kunst wüßts auf Erden nicht hell und nicht rein.

Am andern Tage suchte ich im Schloß nach dem Kastellan. Es war ein schöner Morgen, ein eben gefallener Regen hatte Alles an- und aufgefrischt. Der gute Mann führte mich in schön gebohrnte Zimmer. Man zieht zu dem Ende Filzschuhe an;

Pancritius, Sägringar.

es sehen an den Stubenthüren dergleichen Monstra von allen Größen. Ich besuche fremde Zimmer nur aus höflicher Schwäche und hasse die Filzschuhe aus ästhetischem Gefühl. Ich würde keinen Menschen in meine Wohnzimmer, sollten sie auch im Plurallis existiren, hineinlassen, wenn ich nicht darin und mit ihm zu sprechen hätte. Aber in Filzschuhen müßte mir Niemand vor Augen kommen, und sie gar rothenweise vor meiner Zimmerthür zu haben — wäre mir greulich. Ob Se. Durchlaucht stets Filzschuhe trägt, weiß ich nicht. — Ich erinnerte mich an ein Märchen von Hauff, in dem man der Zauberin Cocusnüsse anzieht, damit sie auf dem Spiegelglase leicht und sicher fort kommt. — Wir bauen jetzt nur Kasernen und Schlösser; das letzte Wort klingt schon unheimlich. Die Aussicht von der flachen Thurmzinne ist überaus reizend. Das Farbenspiel des Prozer Wiek war fast übernatürlich schön. Ich habe im Laufe des Sommers das Meer in den verschiedensten Lichtern gesehen, aber so nie mehr. Der frisch gefallene Regen hat freilich viel dazu beigetragen.

Ich machte noch einen Abstecher nach der Halbinsel Mönchgut, die ein Dünen durchzogenes Ländchen für sich ist. Außer den Bewohnern finden sich keine Merkwürdigkeiten hier; es ist gleichsam ein potenziertes Rügen. Man findet auch noch Nationaltracht, besonders bei Weibern, und ich fand sie, wie immer, recht fleißig. Es ist das Barbarei, ich weiß es wohl, aber die allgemein grassirende Kultur hat auch viel langweiliges, und ich gehe lieber zu Fuß, oder ich fahre mit muntern Pferden, als daß ich auf der Eisenbahn fliege, hinter dem vorgespannten Dampfgeschüm. Wenn wir erst den, im Grunde sehr kleinen Erdball in äußerster Geschwindigkeit werden besetzen können, wenn wir dann ferner keinen Krieg, keine Lasten, keine Fürsten mehr auf Erden haben, wird die Langeweile das einzig übrigbleibende und die Narrheit der Vorfahren die einzige Kurzweil sein. Ich bin auf Rügen nicht ernstlich gereist — ich bin eben nur spazieren gegangen — darum kann ich von dem guten Mönchgut nichts sagen, als daß, glaube ich, die Wittwen selber

um den Mann werben können, was nicht un Zweckmäßig sein dürfte. —

Ich sage dem lieben Gilande Lebewohl, ich danke mit bewegtem Herzen seinen Bewohnern für ihre Zuborkommenheit gegen den fremden Wanderer. Man hat mich während meiner Reise im Norden allenthalben liebreich empfangen, man hat mir viel Gefälligkeit erwiesen, es wird das Andenken an manchen Bewohner der drei skandinavischen Reiche, dessen Gast ich wurde; an manchem Menschen, mit dem mich die Reise, für kürzere oder längere Zeit, zusammenführte, immer zu meinen liebsten Erinnerungen gehören; aber am häufigsten und dankbarsten gedenke ich sicherlich stets der Gastfreundschaft, die mir im Schoß einer wahrhaft edlen Familie auf Rügen zu Theil ward, und die es mich recht tief empfinden lehrte, daß ich aus der Fremde in das Vaterland gekommen, daß ich heimgekehrt sei!

Druckfehlerverzeichnis.

Es ist nicht die Schuld der gefälligen Freunde, denen ich die Korrektur meines Buchs übertrug, sondern der Fluch einer unleserlichen Handschrift, was mich zwingt auf diesem letzten Blatte die Bitte um Nachsicht mit einigen Druckfehlern an den Leser zu richten. Er wolle verbessern oder übersehen, was ohne Weiteres verbessert oder übersehen werden kann. Ich führe nur Einzelnes an.

- S. 11. ist in der 10. Zeile von oben für „brodlig“ „bradlig“ zu lesen.
Die S. 18. und 19. mehrmals genannte Stärenfestung heißt „Bagholm.“
S. 55. Zeile 6 von oben fehlt nach „ändern“ das Wort „Band.“
Die auf derselben Seite, Zeile 4 von unten, erwähnte Provinz heißt „Bleckingen.“
Der Name des Seite 87. erwähnten Historikers lautet „Geijer.“
S. 89. Zeile 15 v. u. lies „Schwestertochter“ statt „Schwiegertochter.“
Erichs Vertrauter S. 91. Z. 13 v. o. heißt mit Vornamen „Dionysius.“
Die Geliebte Gustavs S. 112. Z. 16. v. o. „Ebba Brahe.“
S. 138. Z. 2. von oben. Die Strandbewohner nennen den Meerestheil „Bottenbiken.“
S. 140. Das in Lappland übliche Wollenzeug heißt „Walmar.“
S. 141. Z. 4 v. u. lies für „Schollen“ „Schatten.“
S. 171. Die Gottheit heißt „Storjunksar.“
S. 175. fehlt der Name des Kapitäns „Ross.“
S. 176. Z. 1 v. o. vor „unterscheiden“ das Wort „nicht.“
-

